

ROK LVII
Nr 94 (17 280)
Wydanie I
Nakład 65 441 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Sobota/Niedziela
21-22 IV 2001
Cena 1 zł 20 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Choroba oparzeniowa

Reguła Kraków



Doc. Mikołaj Spodaryk przy łóżku Justyny Fot. Elżbieta Borek

(INF. WL.) Ciężko oparzoną 5-letnią Justynę do Krakowa przywieziono przed światami z Gdańska. Kilka godzin później na oddział trafił Łukasz. Rozmawiamy z doc. MIKOŁAJEM SPODARYKIEM z II Kliniki Pediatrii, Gastroenterologii i Żywnienia Collegium Medicum UJ.

- Oparzenia u dzieci są jedną z najczęstszych przyczyn zgonów, mimo znacznego postępu medycyny w tej dziedzinie.

- To prawda, na szczęście odkaż zaczęto stosować nowoczesne, kompleksowe leczenie choroby oparzeniowej, wyniki leczenia znacznie się poprawiły. Mówiąc „kompleksowe”, mam na myśli równoczesne zajmowanie się oparzoną dzieckiem przez lekarzy wielu specjalności. Choć oparzenie jest chorobą chirurgiczną i zasadniczo zajmuje się nim chirurg, to osiąga się znacznie lepsze efekty leczenia, gdy chorą dzieckiem opiekuje się zespół złożony z chirurgów, anestezjologów, pediatrów, żywieniowców, farmaceutów i pielęgniarek. W leczeniu skojarzonym, wielospecjalistycznym, ważne jest zarówno ratowanie skóry, jak i walka z bólem, wspomagane oddychanie i terapia żywieniowa.

Dokończenie - str. 4

Kto chce, ten potrafi

Tylko nieliczne kasy chorych starają się odzyskać pieniądze wydane na leczenie ofiar wypadków, zatruc i rozbojów

(INF. WL.) Lubelska Kasa Chorych, która złożyła dotychczas do sądu 52 pozwy przeciwko sprawcom wypadków o zwrot kosztów leczenia ich ofiar, należy do nielicznych w kraju. W większości kasy nie wierzą w wygrane w sądzie - i płacą za ludzką bezmyślność bądź złą wolę. Małopolska Kasa Chorych przygotowuje obecnie pierwszy pozew, tymczasem kasa w Lublinie do tej pory wygrała już 18 spraw, a sądy prawomocnie zasądziły na jej korzyść około 50 tys. zł. Wszystkie pozwy opiewają w sumie na 194 tys. zł.

- W ubiegłym roku skierowaliśmy 44 sprawy, w tym - osiem i w sumie domagamy się

w nich 89 tys. zł. Procesy zwykle trwają kilka miesięcy - mówi Anna Józefczyk-Majewska, rzeczniczka Lubelskiej Kasy Chorych. Kasa najczęściej skarży sprawców rozbojów ulicznych, bójek rodzinnych oraz wypadków samochodowych. Domaga się od nich zwrotu kosztów leczenia ofiar.

- Najmniej, 30 zł, musiał nam zwrócić pewien człowiek, który spowodował, że uderzona przez niego osoba musiała skorzystać z porady specjalistycznej. 474 zł odzyskaliśmy od męża za leczenie żony, nad którą - jak brzmiał wyrok sądu - znęcał się fizycznie i psychicznie. Najwięcej pieniędzy zwrócili nam dwaj kierowcy, którzy po pija-

nemu spowodowali wypadki. Obaj musieli wypłacić po około 4 tys. zł - mówi rzeczniczka Lubelskiej Kasy Chorych i podkreśla, że odzyskiwanie tych pieniędzy jest możliwe dlatego, że kasa bardzo dobrze współpracuje z policją, prokuraturą i sądem. - Policja przekazuje nam wiadomość, że wszczęła dochodzenie np. w sprawie o pobicie, a ofiara pobicia musiała skorzystać z pomocy lekarskiej - wyjaśnia. - Prokuratura natomiast informuje nas o tej sprawie wówczas, gdy wystąpi z aktem oskarżenia przeciwko sprawcy pobicia. Sąd następnie domaga się od kasy przedstawienia rachunków za leczenie.

Dokończenie - str. 5

Czy powstaną dwie wersje dzieła Fredry?

Zemsta Krzyżaków

(INF. WL.) Rok temu konkurowały ze sobą dwa projekty „Krzyżaków”, teraz szykują się dwie filmowe „Zemsty”. Reżyserem jednej ma być Andrzej Wajda, drugiej Kazimierz Tarnas. - Do Komitetu Kinematografii wpłynął tylko wniosek pana Tarnasa - powiedział

„Dziennikowi” Tadeusz Ścibor-Rylski, przewodniczący Komitetu Kinematografii. Zdjęcia do filmu Tarnasa mają się rozpocząć na przełomie czerwca i lipca. Projekt Wajdy nie jest jeszcze sprecyzowany.

- Scenariusz do „Zemsty” przygotowywałem od 1968 r.

- powiedział nam Kazimierz Tarnas. - Ukończyłem go w zeszłym roku. Projekt filmu nosiłem zatem od bardzo dawna. Zależy mi na jego realizacji. Dlaczego? Bo „Zemsta” to ulubiona lektura szkolna młodzieży, a ja robię filmy głównie dla tej grupy wiekowej.

Dokończenie - str. 15

Szczyt za murem

Chronieni przed demonstrantami trzymetrowym płotem z betonu i drutu, przywódcy 34 państw zebrał się wczoraj w mieście Quebec w Kanadzie na „Szczyt Ameryk”, aby omówić plan utworzenia ogólnopółnocnoamerykańskiej strefy wolnego handlu.

Szerzej - str. 6

„Pełna kieszeń”

Nie daj fiskusowi!

- Pracowałeś legalnie? Nie podaruj! - zachęcają firmy pośredniczące w odzyskiwaniu zapłaconego za granicą podatku.

„Nie daj fiskusowi” - str. 11

Stukający spadek po milicji

W Krakowie przypada dziesięć maszyn do pisania na jeden policyjny komputer



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Komenda Główna Policji chwali się uruchomionym ostatnio zintegrowanym stanowiskiem dowodzenia i zapowiada utworzenie w tym roku takich komputerowych centrów kierowania także w komendzie stołecznej, Szczecinie i Łodzi. Tymczasem policyjna rzeczywistość to rozlatujące się maszyny do pisania; w Krakowie przypada ich dziesięć na jeden użytkownik przez funkcjonariuszy komputer, a w mniejszych jednostkach w Małopolsce jest jeszcze gorzej.

Z reguły mówi się o kłopotach policji z paliwem, niedostatku radiowozów i słabych zarobkach. Jeśli wejdziemy do pierwszego lepszego komisariatu, zobaczymy, że to nie wszystko, czego brakuje policji. - Ten łucznik pamięta milicję i Służbę Bezpieczeństwa - mówi, przepisując protokół, dzielnicowy z Nowej Huty. - Czcionki w maszynie rozlatują się, a watek jest rozklekotany. Włożenie druku dotyczącego zatrzymania nieletniego to spory kłopot, bo musi być z pięcioma kopiami.

Dokończenie - str. 4

Na zmianach dzieci nie ucierpią

Prof. KAZIMIERZ ROSZKOWSKI, dyrektor Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc w Warszawie, nie odwoła decyzji w sprawie kliniki w Rabce

(INF. WL.) - Całą sprawę rozdmuchali pracownicy zamkniętej kliniki. Oni molestują psychicznie rodziców tych biednych dzieci. To jest obrzydliwe. Zastanawiam się, czy tej sprawie nie skierować do prokuratora - powiedział wczoraj „Dziennikowi Polskiemu” prof. Kazimierz Roszkowski, dyrektor warszawskiego Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc, który zdecydował o zamknięciu przed dwoma miesiącami Kliniki Chorób Układu Oddechowego i Rehabilitacji w Rabce. Rodzice dotychczas leczonych tam ciężko chorych dzieci z całej Polski

nie chcą pogodzić się z tą decyzją i ostro protestują. Pisaliśmy o tym wczoraj.

Prof. Kazimierz Roszkowski twierdzi, że protest rodziców ma „podłoże personalne” - Ci ludzie, rodzice chorych dzieci, są podpuszczani przez pracowników kliniki. Chce pani dowodu? Oni przysyłają do mnie listy mniej więcej jednakowej treści. Tak jakby były pisane pod dyktando, jakby ktoś im podsunął gotowy wzór petycji. Moim zdaniem, prof. Janusz Hałuszka, który kierował kliniką, nie może się pogodzić z faktem, że już w tym obiekcie gospodarzem nie będzie. Nawiasem mówiąc, prof. Hałuszka

ma inne zajęcie; zakomunikował nam, że będzie teraz wykładał na UJ. Nie mogę dopuścić do tego, żeby szef kliniki traktował pracę w rabczańskiej lecznicy jako zajęcie uboczne. Przyznaję, że wykorzystaliśmy tę sytuację, aby zamknąć klinikę. Zresztą, tam z roku na rok było mniej dzieci, a tymczasem budynek ma 1300 m kw. powierzchni. Wiem, że szef rabczańskiej lecznicy chce go wykorzystać na inne cele; ma tam być, zdaje się, centrum rehabilitacji. Zapewniam panią, że na tych zmianach strukturalnych nie ucierpią dzieci. Będą przyjmowane w innych pawilonach.

Dokończenie - str. 4

Śródmiejski Ośrodek Kultury, Dziennik Polski, Wojewódzka Biblioteka Publiczna zapraszają na spotkanie z autorem książki nagrodzonej jako Krakowska Książka Miesiąca

Słownik sarmatyzmu

pod redakcją Andrzeja Borowskiego
Wydawnictwo Literackie
wprowadzenie do książki: prof. Jacek Wojciechowski
prowadzenie: Jan Pieszczachowicz
24.04.2001 r., godz. 18.00,
siedziba „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1

WSTĘP WOLNY!



Warto przeczytać **DZIENNIK POLSKI**

„Jeżdżę z Dziennikiem”



• Czy Kowalscy przed podróżą do Grecji zdecydowali się kupić opła a gillę czy hyundaia atos. Racjonalnie myślącemu Kowalskiemu odpowiada tani, ale brzydki atos, Kowalska zachwyca się niebanalną i funkcjonalną agillą.

• W podróży z... Anitą Lipnicką jej zielonym nissanem micra.

• Wypadek i co dalej? - radzi podkomisarz Krzysztof Dymura z krakowskiej „drogówki”.

PONIEDZIAŁEK

Dzisiaj w „Dzienniku Polskim”
listy
Jana Nowickiego
„Między Niebem a Ziemią”
- szukaj w Pejzażu.

Autostrada najważniejsza
W tym roku na małopolskie drogi i mosty można będzie wydać 266 milionów złotych.
Szczegóły - str. 3

Druga strona

Departament bałaganu

Raymond Bailly, były pracownik banku w Rancenay we Francji, który 11 lat temu przeszedł na emeryturę, otrzymał właśnie medal za długoletnią pracę oraz czek z Ministerstwa Skarbu noszący datę... 3 sierpnia 1990 r. Rada departamentu Doubs, nadawca przesyłki, przeprosiła za opóźnienie, wyjaśniając, że opiewający na sumę 300 franków (174 zł) czek zapodział się gdzieś w archiwach. „Nie spodziewałem się, że po tak długim czasie mogę jeszcze go dostać” – wyznał adresat. Przez 43 lata Raymond Bailly był pełnomocnikiem banku CIAL. Wiedząc doskonale, że czek traci ważność po upływie roku i ośmiu dni od daty wystawienia, odesłał go radnym, aby naprawili przeoczenie. „Nie domagam się odsetek. Nie śmiem” – wyznał emeryt. Nie mógł jednak powstrzymać się od uwagi, że wartość, na którą opiewa czek, mogłaby być dwukrotnie wyższa, gdyby 11 lat temu pieniądze te zostały umieszczone w banku. AFP

Znaki i obyczaje

Mieszkańcy opanowanej przez rząd Rumunii części Rumunii postanowili zlikwidować proceder i umieścić w widocznych miejscach znaki zakazu prostytucji i stręczycielstwa. „Złożyliśmy mnóstwo skarg na policję, ale to nic nie dało. W końcu uznaliśmy, że trzeba ustawić znaki zakazu, aby prostytutki zrozumiały, że ich tu nie chcemy” – powiedział Ionel Adrian, przewodniczący stowarzyszenia mieszkańców dzielnicy. Na okrągłych tabliczkach widać albo wizerunek pulchnej blondynki w minispódnicy, albo stręczyciela dzierżącego kapelusz i laskę. Podobnie jak znaki zakazu postojów, okrągłe tablice są przekreślone czerwoną kreską. AFP

Tylko dla pań

Japońskie linie lotnicze Skymark Airlines zamierzają wyznaczyć miejsca tylko dla kobiet w samolotach latających na trasie między Tokio a Fukuoka w południowej części kraju. „40 proc. naszych pasażerów to kobiety” – wyjaśniła przedstawicielka linii. Z przeprowadzonych niedawno badań wynika, że „większość kobiet czułaby się w samolocie bezpieczniej, gdyby mogła siedzieć obok innych kobiet”, dodała. Postanowiono, że pomiędzy 7 maja a 12 lipca w dwóch Boeingach 767 latających na tej trasie, 10 z 309 miejsc będzie zarezerwowanych wyłącznie dla kobiet. Z powodu dużej liczby ataków na kobiety dojeżdżające do pracy z przedmieść do Tokio, prywatny operator kolejki Keio Teito Electric Railway Co. wprowadził też do składu pociągów jeżdżących po godz. 23 wieczorem specjalne wagony tylko dla kobiet. AFP

Zdjęcie dnia



Chińscy żołnierze ćwiczą postawę

Fot. PAP/AP

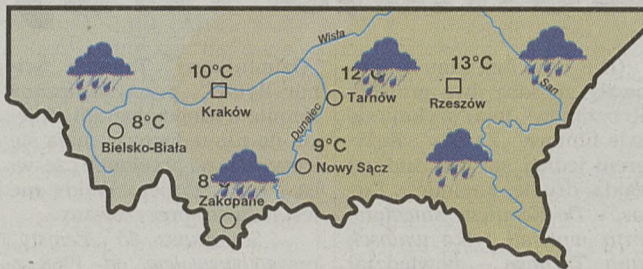
Horoskop codzienny

sponsoruje

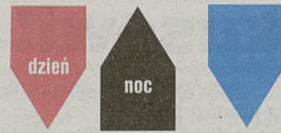
OknoPlus

BARAN (21 III – 20 IV): Wesoły, zdolny do wypoczynku i dowcipu – baw się, figluj sobie. Radość sięga zenitu.
BYK (21 IV – 21 V): Żegnasz dziś ponurego Saturna, który prześladował Cię przez długie miesiące! Witaj wolności!
BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Poważne decyzje, poważne zobowiązania, praca poważna, sukces... w perspektywie.
RAK (22 VI – 22 VII): Nadciąga ocieplenie, forsja posypie się jak z rogu obfitości. Ciągłe poszerzanie wachlarza możliwości.
LEW (23 VII – 22 VIII): Radosny nastrój, wesela i przyjaźni. Miłość zakłada siła, wpadasz w paści.
PANNA (23 VIII – 22 IX): No, idziesz do przodu, z dużą energią, ofensywnie. Najwyższa pora żyć aktywnie.
WAGA (23 IX – 22 X): Lekko oszołomiony. I nie jest to zawrót głowy od sukcesów. Czekaj. Wkrótce posypie się mamona. Będziesz wielki.
SKORPION (23 X – 21 XI): Strategia wielomiesięczna: trudna, ale możliwa droga do szczęścia. Będzie wysiłek, będą stresy.
STRZELEC (22 XI – 21 XII): Jeśli dasz z siebie wszystko – osiągniesz więcej niż sobie zamarzyłeś. Trzeba tylko...
KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Wkroczyłeś już na zwycięską ścieżkę, idziesz naprzód. Jeszcze tylko drobny wysiłek...
WODNIK (21 I – 20 II): Poważnie. Trzeba planować, układać strategię, podejmować wyzwania. Naprzód!
RYBY (21 II – 20 III): Potrzeba pojednania, poszukiwania kompromisów, konsensusu. Pomyśl tylko...
ASTROLOGUS
Merkury w znaku Byka, Saturn w Bliźniętach, Księżyc w gwiazdozbiórze Barana – nadchodzą wielkie, pozytywne zmiany.

Jak z cebra



Temperatura 8 - 13°C 4 - 7°C Ciśnienie



Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu znad Słowacji w strefie frontu ciepłego w wilgotnej i nieco cieplejszej masie powietrza.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno, okresami opady deszczu, miejscami (zwłaszcza na zachodzie regionu i w górach) opady będą intensywne. Temperatura maksymalna od 8 st. na zachodzie do 13 st. na wschodzie regionu. Na Podhalu od 7 do 9 st., wysoko w Tatrach 1 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z kierunków zmieniających się. W nocy nadal pochmurno i okresami opady deszczu, miejscami opady będą silniejsze. Temperatura minimalna od 4 do 7 st., na

Podhalu od 3 do 5 st., w Tatrach około 0, 1 st. Wiatr słaby i umiarkowany zmienny.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

W dzień pochmurno z większymi przejaśnieniami. Miejscami opady deszczu. Temperatura maksymalna od 9 do 13 st. Na Podhalu od 8 do 11 st., w Tatrach 2 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zmiennych. W nocy zachmurzenie umiarkowane i duże. Lokalnie możliwe opady deszczu. Temperatura minimalna od 2 do 4 st., na Podhalu od 1 do 3 st., w Tatrach 0, -1 st. Wiatr słaby zmienny.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, u meteoropatów nasila się objawy zmęczenia, wydłuży się czas reakcji oraz wystąpi pogorszenie samopoczucia.

Uwaga kierowcy

W rejonach utrzymujących się porannych mgieł i w strefie opadów widzialność ograniczo-

na. Nawierzchnie dróg okresowo mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 13.00)

978,7 hPa, tj. 734,0 mm Hg, tendencja: spadek.

Ostrzeżenie

Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej informuje, że w dniu 21 kwietnia 2001 r. oraz w nocy 21/22 kwietnia 2001 r. w Polsce południowej spodziewane są (zwłaszcza w górach i na zachodzie regionu) okresami intensywne opady deszczu (przewidywana intensywność 20 mm na 24 godziny).

Temperatura z 20.04.2001

Polska: Białystok 14,5, Częstochowa 6,6, Kasprowy Wierch -1,6, Kołobrzeg 7,3, Olsztyn 8,3, Rzeszów 13,4, Warszawa 8, Zakopane 11,1.

Europa: Ateny 23, Belgrad 18,1, Bukareszt 18,4, Kijów 16,7, Londyn 6,3, Madryt 10,6, Praga 7, Wiedeń 8,6, Wilno 14,5.

Dzisiaj 111. dzień roku

☀ **Słońce weszło** o godzinie 5.35, zajdzie o 19.44.
 🌙 **Księżyc wszedł** o godzinie 4.14, zajdzie o 16.04.
 🕒 **Dzień będzie trwał** 14 godzin i 9 minut.
 🎂 **Imieniny obchodzą** Bartosz i Feliks.
 📖 **Najpiękniejszą wiosną jest** dobroć serca.

1988 - rozpoczęła się wojna amerykańsko-hiszpańska. Bezpośrednią przyczyną było wysadzenie w powietrze amerykańskiego pancernika „Maine” w Hawanie, rzekomo przez żołnierzy hiszpańskich. Stany Zjednoczone zażądały od Hiszpanii zrzeczenia się Kuby.

1917 - w kwietniu tego roku w zakładach zbrojeniowych w Berlinie wybuchł ogromny (125 tys. ludzi) strajk. Wrzenie ogarniało także inne ośrodki przemysłowe w Niemczech.

1920 - rząd polski podpisał konwencję polityczną z atamanem Semenem Peturą jako zwierzchnikiem Ukrainkiej Republiki Ludowej.

1923 - w Krakowie urodził się Gustaw Holoubek, aktor. Występował m. in. w teatrach: Dramatycznym w Krakowie, Śląskim

im. S. Wyspiańskiego, Polskim, Dramatycznym, Narodowym, Ateneum, w Warszawie. W 1989 r. został wybrany na senatora RP. W latach 1992-93 członek Rady ds. Kultury przy Prezydencji RP, od 1994 r. członek Polskiej Akademii Umiejętności. W ankiecie „Polityki” na najważniejszych aktorów polskich XX wieku zajął drugie miejsce.

1929 - wychodził w Krakowie tygodnik „Na szerokim świecie” pisał w tekście o współczesnych Stanach Zjednoczonych: „Amerykanie, jeżeli walczą z pijaństwem, to walczą z niem tylko prawem zakazami, ale nawet strzałami armatnimi do przemysłowców i wylewaniem całych rzek spirytusu na ziemię - na który to widok niewątpliwie placzą dusze milionów europejskich pijaków”.

1936 - Komitet Ortograficzny wprowadził zmiany w polskiej pisowni.

1939 - Bernard Newmann ogłosił na łamach *Daily Telegraph* artykuł o Polsce jako piątej potęgę wojskowej. Podkreślił on, że największą siłą wojskową kraju jest znaczny zapas sił ludzkich, zwłaszcza młodzieży. Zdaniem autora, Polska, mająca 35 mln ludzi, może

zmobilizować armię większą, aniżeli Francja mająca 41 mln ludności. 50 proc. ludności Polski jest poniżej 25, a 66 proc. poniżej 30 lat.

1940 - urodził się Zdzisław Wardejn, aktor. Występował na scenach Zielonej Góry, Poznania i Krakowa, od 1969 r. - w teatrach warszawskich, obecnie aktor Teatru Dramatycznego w Warszawie, współpracuje także z warszawskim Teatrem Ochoty.

1940 - ORP „Błyskawica” uczestniczyła w alianckiej operacji pod Narvikiem w Norwegii.

1945 - 2. Korpus Polski wkroczył do Bolonii.

1945 - 1. Polska Dywizja Pancerna zajęła Pepenbura.

1945 - w Moskwie został ratyfikowany polsko-sowiecki „Układ o przyjaźni, wzajemnej pomocy i współpracy powojennej”, ważny na 20 lat.

1953 - w Nowym Sączu urodził się Wojciech Waglewski, gitarzysta, kompozytor i autor tekstów. Członek zespołów „Bembem”, „Osjan”, „Morawski Waglewski Nowicki Hołdys”, lider zespołu „Voo Voo”, który stworzył w 1985 r.

1958 - urodziła się Andie McDowell, aktorka amerykańska. Wystąpiła m. in. w filmie „Cztery wesela i pogrzeb”.

1976 - Krystyna Janda zadebiutowała w teatrze w roli Anieli w „Ślubach panieńskich” Aleksandra Fredry w reżyserii Jana Świderskiego w Teatrze Ateneum w Warszawie.

1978 - w Starym Teatrze w Krakowie zadebiutował Jan Frycz.

1988 - z Całunu Turyńskiego pobrano próbki płótna przeznaczone do datowania radiowęglowego. Przekazano je kilku laboratoriom w Europie i USA, które miały przeprowadzić ekspertyzę.

1989 - Lech Wałęsa spotkał się z przywódcami politycznymi Włoch. Podczas konferencji w Rzymie stwierdził między innymi: „W naszym kraju skończyła się walka. Wkroczyliśmy w etap porozumienia. (...) Po raz pierwszy mogę stwierdzić, że społeczeństwo stało się swoją władzą, ze swoim rządem i jest gotowe zmienić dotychczasową sytuację”.

1991 - Klub Paryski zredukował o 50 proc. polski dług zagraniczny.

1993 - odbyła się premiera filmu „Wszystko co najważniejsze” w reżyserii Roberta Glińskiego - ekranizacji autobiograficznej opowieści Oli Watowej. Film był historią przejmującej miłości Oli i Aleksandra Watów w Związku

o modlitwę w intencji pozostawienia na Żwirowisku w pobliżu byłego obozu zagłady KL Auschwitz 8-metrowego krzyża, którego usunięcia domagała się część środowiska żydowskich.

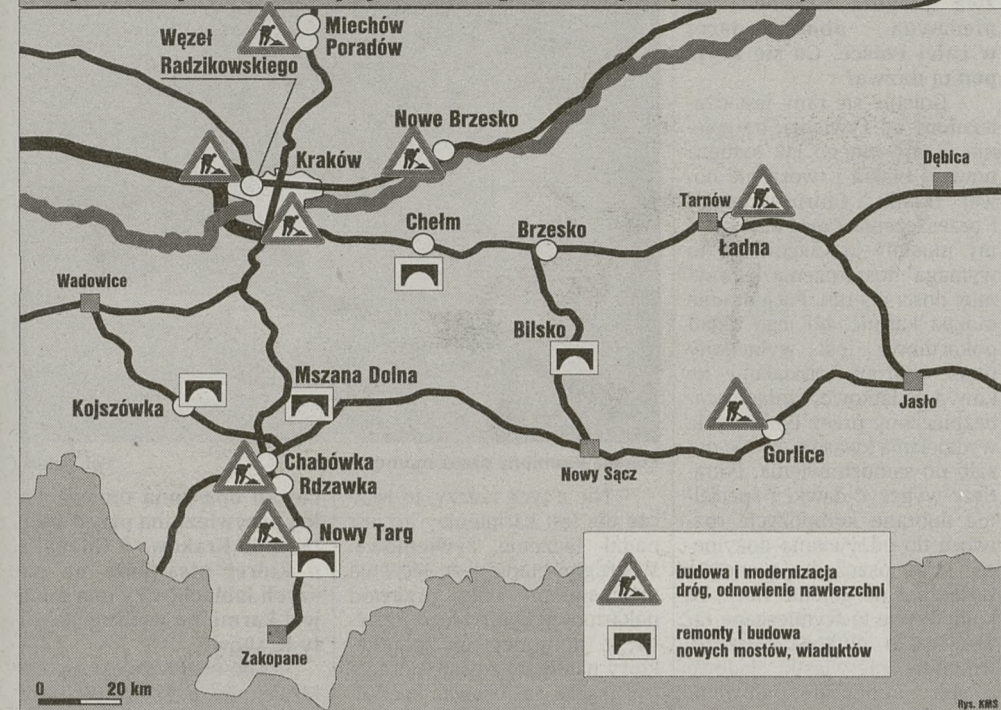
1999 - „W warszawskim schronisku dla zwierząt królują choroby, cierpienie i śmierć” - alarmowało *Życie Warszawy*. Masowe usypianie zwierząt zamiast opieki nad nimi - to rzeczywistość placówki na Paluchu. Nie zaprzeczają temu pracownicy schroniska. Miesięcznie ginie tu ponad 200 psów - nie tylko starych i chorych. Z informacji gazety wynika, że zabijane są także zwierzęta młode i zdrowe. Gina, bo jest ich za dużo, bo muszą znaleźć miejsce kolejnym, które zostaną przywiezione jutro i pojutrze. Według ŻW, na Paluchu oszczędza się nie tylko na jedzeniu, ale także na środkach usypiających. Zwierzęta nie umierają natychmiast po otrzymaniu śmiertelnego zastrzyku, bywa, że męczą się przez kilkanaście minut. Najbardziej bulwersuje jednak fakt, że pracownicy schroniska wolą czasami uspić psa niż oddać w czyje ręce - relacjonuje stołeczna gazeta. MS, PS

Do sylwestra pozostały 254 dni

W tym roku na drogi i mosty można będzie wydać 266 mln zł

Autostrada - najważniejsza

Najważniejsze inwestycje na drogach krajowych Małopolski



(INF. WL.) 266 mln zł ma w tym roku do dyspozycji Południowo-Wschodni Oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie. Na tę kwotę składają się nie tylko pieniądze z budżetu państwa, ale także fundusze PHARE, Banku Światowego i Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Zdecydowana ich większość zostanie wydana na inwestycje i modernizację. Aby wykonać wszystkie planowane na ten rok roboty potrzeba jeszcze 40 mln zł.

Priorytetem na pewno jest autostradowe obejście Krakowa - mówi Jacek Bojarowicz, dyrektor Południowo-Wschodniego Oddziału GDDP w Krakowie. - Tak się szczęśliwie złożyło, że w pierwszej kolejności finansowane są te zadania, które realizowane są za pomocą funduszy zagranicznych. W tym roku na takie inwestycje w Małopolsce będzie 195 mln zł, pozostała kwota (71 mln zł) zostanie przeznaczona na remonty, modernizacje i utrzymanie dróg.

Krakowski oddział GDDP zabiega jeszcze o dodatkowe 40 mln zł. - Ten oddział i tak jest uprzywilejowany w stosunku do innych - twierdzi Aleksander Bacciarelli, wicedyrektor GDDP.

- Wystarczy podać, że łódzki oddział ma do dyspozycji 30 mln zł.

Dyrektor Bacciarelli przyznaje, że na razie nie planuje się budowy kolejnego odcinka autostrady - w kierunku Tarnowa; ta inwestycja jest wpisana w plany rozwojowe do 2015 r., ale to wcale nie oznacza, że będą na nią pieniądze. - Należy wykorzystać istniejący układ komunikacyjny - mówi Aleksander Bacciarelli. - Dlatego planujemy w ciągu 3 lat przebudowę drogi nr 4 Kraków - Tarnów. Nie będzie to jednak do budowa drugiej jezdni, choć jest to możliwe - wtedy autostrada nie powstałaby w ciągu najbliższych 50 lat.

Najważniejsze inwestycje na drogach Małopolski

Autostradowa obwodnica Krakowa. Zakończenie budowy za 2 lata. Całkowity koszt budowy 8-kilometrowego odcinka - 75,5 mln euro (w tym roku zostanie wydane 29,7 mln euro).

Modernizacja „zakopianki” na odcinku Chabówka - Rdzawka. Dobudowanie drugiej jezdni, likwidacja ostrych zakrętów. W tym r. potrzeba 16,5 mln zł (nie ma pełnej kwoty).

Węzeł Radzikowski. Inwestycja podzielona na trzy

etapy: pierwszy (tegoroczny) to wybudowanie łącznicy pomiędzy autostradą a drogą nr 79 w kierunku Krakowa (koszt 12,5 mln zł); drugi (możliwy do rozpoczęcia w tym roku) - wybudowanie całego skrzyżowania (62,5 mln zł); trzeci - wybudowanie 2,8 km drogi do Modlnicy (68 mln zł).

Obwodnica Brzeska. Zakończenie możliwe w tym roku. Całkowity koszt - 23,7 mln zł.

Obwodnica Gorlic. Tegoroczne finansowanie - 7,5 mln zł; Planowany termin zakończenia - listopad 2002 r.

Most na Rabie w Chelmie. Budowa nowego obiektu w sąsiedztwie istniejącego. Koszt - 12,6 mln zł. Termin - zakończenia - koniec 2002 r.

Odnowa nawierzchni - na odcinkach dróg nr 79 (w Nowym Brzesku), nr 4 (Ładna - Pogórska Wola), nr 47 (w Nowym Targu) i nr 7 (Miechów - Poradów) o łącznej długości 19,8 km.

Remonty mostów - na Łososinie w Bilsku, na Mszance w Mszanie Dolnej, na Skawie w Kojaszówce, na Czarnym Dunajcu w Nowym Targu, wiadukt nad al. 1000-lecia w Nowym Targu.

(GEG)

Prawyborcza zabawa

Relacja reportera „Dziennika” z Nysy

Dziesięć partii politycznych rozpocznie dziś walkę w prawyborach parlamentarnych w Nysie. Wczoraj na ulicach tego miasta najważniejsi polscy politycy rozmawiali z przechodniami. Przyjechał tu m.in. premier Jerzy Buzek, kilku jego ministrów oraz liderzy najszybszych partii.

Wszyscy zachęcali do udziału w prawyborach, lecz w trakcie spacerów po rynku i mieście z niepokojem spoglądali na zachmurzone niebo. Zarówno startujący - jak to sami określają - w przedwyborczej zabawie, jak i organizatorzy wyborów liczą, że zza gęstych chmur wyjdzie słońce. - Deszcz spowoduje, że obniży się frekwencja przy urnach, a to może zmienić wyniki wyborów - tłumaczą swój niepokój.

Mieszkańcy Nysy są pewni jednej rzeczy, niezależnie od pogody i ostatecznych rezultatów wygra ich miasto. Dzięki prawyborom prezydenckim, które odbyły się we wrześniu 2000 roku udało się doprowadzić do kilku nowych inwestycji w mieście.

- Efekt prawyborów prezydenckich to wyremontowany szpital, w pełni wyposażone dwie pracownie internetowe w nyskich szkołach, nowo utworzony oddział ratownictwa medycznego, odnowione elewacje budynków - wylicza Bartłomiej Biskup z Ośrodka Badań Wyborczych.

Nie tylko na takie efekty liczą mieszkańcy Nysy. W niespełna 50-tysięcznym mieście panuje niemal 30-procentowe bezrobocie. Większość osób, z którymi rozmawialiśmy, nie ukrywa, że bardzo liczy na pomoc polityków.

Dziś ulicami miasta przejdzie kilkusetosobowa manifestacja przedstawicieli związków zawodowych - pracowników nyskich firm. Każda z partii, biorąca udział w prawyborach, będzie musiała wziąć pod opiekę jedną firmę. Politycy dostali trudne zadanie. Będą musieli zaproponować konkretną pomoc dla „swojego zakładu”.

- Nie będziemy mogli udzielać obietnic bez pokrycia. Na jesiennym będzie druga tura prawyborów i oni podsumują nasze dzia-

łania - wyjaśnia Mirosław Czech z UW.

Mieszkańcy miasta są zadowoleni z prawyborów. - Po pierwsze, coś będzie się działo, więc nie będziemy mogli narzekać na nudę. Po drugie, na pewno znowu nasze miasto zyska na prawyborach - tłumaczy pani Irena, sprzedawczyni w jednym ze sklepów w pobliżu rynku.

- Wszyscy kandydaci na prezydenta obiecywali nam, że będzie uczelnia i proszę, ostatecznie rząd zdecydował o utworzeniu w naszym mieście wyższej szkoły zawodowej - wtrąca jej pan Stanisław. Są jednak sceptycy.

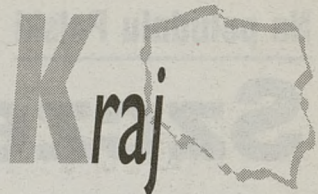
- A pamiętacie, jak nam obiecywali, że zachowają jednostkę wojskową? - przerywa im mężczyzna w średnim wieku. - I co? Obietnice obietnicami, a jednostka została przeznaczona do likwidowania - dodaje z zalem.

Prawyborcy dają miastu także wymierne korzyści finansowe. Każde ze startujących ugrupowań musi zapłacić 3 tysiące złotych wpisu. Za wywieszenie plakatów w najbardziej atrakcyjnych punktach miasta trzeba było zapłacić dodatkowo wcale niemałe sumy. Prawyborcy sprowadzili do miasta dziesiątki osób, każde ugrupowanie reprezentuje co najmniej kilkanaście osób. Z tego powodu od kilku tygodni w hotelach w Nysie i okolicach nie ma wolnych miejsc noclegowych na wyborczy weekend.

Sklepikarze również zaciera ręce, licząc na zwiększone obroty. Najmłodszy mieszkaniec Nysy przyznawali wczoraj, że nie mogą doczekać się sobotniej kampanii wyborczej, bo wtedy pojawią się takie gwiazdy muzyki, jak m.in. Andrzej „Piasek” Piaseczny. Z prawyborów chcą skorzystać także „laweciarze”. Protestujący od kilkunastu dni właściciele lawet, którzy z powodu nowych przepisów nie mogą sprowadzać do kraju rozbitych samochodów z zagranicznych „szrotów”, zapowiadają pikietę.

Burmistrz Nysy, Janusz Sanocki, zapowiedział, że nie dopuści do protestu w centrum miasta. W odpowiedzi „laweciarze” oświadczyli, że są gotowi zablokować wszystkie drogi wyjazdowe z miasta.

JAN OSIECKI



RATOWALI KAJAKARZY. Janusz Stachoń z Nowego Targu otrzymał wczoraj od wojewody małopolskiego medal „Za Ofiarności i Odwagę” - przyznany przez prezydenta. W lipcu zeszłego roku jako pierwszy pospieszył z pomocą tonącemu w Białym Dunajcu kajakarzem. Krzyże Zasługi za Dzielność otrzymało czterech policjantów i dziewięciu strażaków z Nowego Targu, uczestniczących w akcji ratowniczej.

BOMBY W MIESZKANIU. Policja usunęła w piątek dwie bomby z bloku na warszawskiej Woli. Po około trzech godzinach od ewakuacji do bloku wrócili jego mieszkańcy. Dwie bomby, w tym jedna z co najmniej dwoma kilogramami materiału wybuchowego, policja znalazła w mieszkaniu zastrzelonego w nocy z czwartku na piątek obywatela Ukrainy.

FAKTY PRASOWE. - To fakty prasowe; prokuratura ich nie komentuje - powiedziała Małgorzata Dukiewicz, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Warszawie o doniesieniach dziennika „Życie” na temat sprawy Jacka Dębskiego. „Życie” poinformowało, że Dębski został zabity, gdyż nie oddał 200 tysięcy dolarów austriackiemu gangsterowi.

EKSTRADYCCJA ANDRIEJA. Dopuszczalne prawnie jest wydanie Białorusi jej obywatela Andrieja Ż., któremu stawiane są tam zarzuty zagarnięcia 700 tysięcy dolarów kredytów - orzekł białostocki Sąd Okręgowy. Minister sprawiedliwości Lech Kaczyński powiedział, że nie zgodzi się na ekstradycję Andrieja Ż.

ZAŻALENIE ODDALO. Sąd Okręgowy w Tarnobrzegu oddalił zażalenie na tymczasowy areszt jednego z głównych oskarżonych w aferze FOZZ, warszawskiego biznesmena Grzegorza Ż. oraz Bożeny S. i Tadeusza A.

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski

Kazimierz...

50 procent za eutanazją

Połowa Polaków (50 proc.) uważa za słuszne wprowadzenie przepisów umożliwiających lekarzom przyspieszenie śmierci cierpiącego, nieuleczalnie chorego, na jego prośbę - wynika z sondażu CBOS.

Przeciwnicy legalizacji eutanazji stanowią niespełna dwie piąte respondentów (38 proc.). Co ósmy badany (12 proc.) nie ma wyrobionego zdania w tej sprawie.

Rzecznik prasowy Episkopatu Polski o. Adam Schulz, komentując wczoraj wyniki badań CBOS na temat eutanazji, powiedział, że „nie chce mu się wierzyć w to, żeby aż połowa Polaków była za mordowaniem ludzi”. Dodał, że eutanazja, to nic innego, jak tylko „mordowanie ludzi, którzy znajdują się w trudnej sytuacji, ale jest to jednak dokonanie zabójstwa na żywym człowieku, który może jeszcze żyć, mimo cierpienia i może jeszcze służyć społeczeństwu”.

(PAP)

Nauczycielskie płace

Nie zamrażać stawek

(INF. WL.) Sekcje Oświaty NSZZ „Solidarność” domagają się jak najszybszego przedstawienia i wprowadzenia w życie rozporządzenia w sprawie płac nauczycieli. Solidarnościowi związkowcy nie zgadzają się na to, by w tym roku nie wzrosły minimalne stawki wynagrodzenia zasadniczego nauczycieli.

Ministerstwo Finansów nie chce podnosić tych stawek. Minister finansów zwrócił się do ministra edukacji narodowej z prośbą o przerwanie prac nad nowym rozporządzeniem w tej sprawie, gdyż chce, by nadal obowiązywało rozporządzenie z maja ubiegłego roku. Podniesienie stawek to - według resortu finansów - powtórzenie sytuacji z ubiegłego roku, kiedy to samorządy wystawiły wyższy niż się spodziewano rachunek za płace.

(GEG)

- Chcemy nowego rozporządzenia płacowego i odstąpienia od zamiaru zamrożenia stawek minimalnych - mówi Stefan Kubowicz, przewodniczący Krajowej Sekcji Oświaty NSZZ „Solidarność”.

„Solidarność” zaniepokojona jest także informacją o tym, że Ministerstwo Edukacji Narodowej przedstawi nowe rozporządzenie płacowe dopiero we wrześniu, wtedy podwyżki byłyby wypłacane dopiero w listopadzie, z wyrównaniem od stycznia.

- Ostateczny termin wprowadzenia w życie nowego rozporządzenia to 28 czerwca i to nie podlega dyskusji - twierdzi Tadeusz Matusz z MEN. - Aby jego treść została uzgodniona ze związkami, rozporządzenie powinno być gotowe co najmniej miesiąc wcześniej.

Na południu Polski

Szcześliwa seria

Trzy „szóstki” w Dużym Lotku i „piątka” w Express Lotku

(INF. WŁ.) W ciągu ostatnich trzech tygodni szczęście sprzyjało mieszkańcom południowej Polski, którzy grają w totolotka. W tym czasie dwukrotnie „szóstki” w Dużym Lotku wytypowano w Krakowie, a później kolejną trafiono w Kozach (powiat bielski). „Piątkę” w Express Lotku trafnie wytypował natomiast ktoś, kto złożył kupon w Płazie (powiat chrzanowski).

Szcześliwą serię zapoczątkowała wygrana skumulowana w Dużym Lotku. 31 marca w kolekturze przy ul. Śliskiej w Krakowie został złożony kupon z 8 zakładami na chybił trafił. Za zakład właściciel kuponu zapłacił 9,6 zł, a odebrał nagrodę w wysokości 4 662 460,9 zł (była to jedyna „szóstka” w tym losowaniu).

Tydzień później, 7 kwietnia, z wygranej cieszył się właściciel kuponu złożonego w kolekturze przy ul. Limanowskiego w Krakowie – były to trzy ręcznie skreślane zakłady za 3,6 zł. Tym razem w całej Polsce były cztery „szóstki”, więc krakowianin otrzymał 574 912 zł. Tego samego dnia w Płazie padła „piątka” w Express Lotku – dwa skreślane ręcznie zakłady za 2,4 zł dały wygraną w wysokości 149 788 zł.

Z kolei 14 kwietnia kupon z prawidłowo skreślonymi sześcioma liczbami (8 zakładów na chybił trafił za 9,6 zł) został złożony w Kozach (powiat bielski). Tego dnia dwie osoby prawidłowo skreśliły „szóstki” w Dużym Lotku, a główne wygrane wyniosły po 658 065,3 zł.

Jak nam powiedziano w krakowskim oddziale Totalizatora Sportowego, wszyscy właściciele szczęśliwych kuponów zgłosili się już po odbiór nagród.

Przypomnijmy, że to w Krakowie po raz pierwszy nie odebrano głównej wygranej w Dużym Lotku. 22 listopada ubiegłego roku w kolekturze na stacji benzynowej przy ul. Josepha Conrada złożono kupon z sześcioma trafnie wytypowanymi liczbami. Była to jedna z dwóch „szóstek”, za które wypłacano po 6 749 002 zł. W ciągu 60 dni od dnia losowania nikt nie zgłosił się z kuponem złożonym w Krakowie i nagroda przepadła; pieniądze trafiły na specjalny fundusz reklamacyjny.

GRZEGORZ SKOWRON

Zakazane ślimaki

(INF. WŁ.) W Małopolsce nie wolno zbierać i skupować ślimaków winniczków. Zakaz zbioru i skupu tego gatunku wprowadził wczoraj wojewoda małopolski Ryszard Maślowski.

W 2000 r. Instytut Ochrony Przyrody PAN w Krakowie rozpoczął trzyletnie badania populacji i występowania ślimaka winniczka w Małopolsce. Z przeprowadzonych obserwacji wynika, że zniknęło wiele stanowisk, w których te ślimaki jeszcze do niedawna występowały. Zakaz zbioru i skupu ma chronić winniczki przed wyginaniem. (GS)

Rolnik bez odszkodowania

Domagał się od skarbu państwa 350 tysięcy złotych

(INF. WŁ.) Rolnik, który stracił plony w wyniku powodzi, nie dostanie odszkodowania i zadośćuczynienia od skarbu państwa – zdecydował wczoraj krakowski Sąd Apelacyjny.

Od 1996 r. Włodzimierz K. z Poręby Spytkowskiej (pow. Brzesko) dzierżawił od Akademii Rolniczej 37 hektarów ziemi uprawnej w pobliżu rzeki Uszwicy. Od 1997 r. wezbrane wody rzeki kilka razy zalewały mu pole niszcząc zboża. Rolnik twierdził, że winę ponosi za to państwo, bo na Uszwicy nie przeprowadzono żadnych prac regulujących koryto rzeki. Domagał się od skarbu państwa 350 tys. zł odszkodowania i zadośćuczynienia. Argumentował, że w wyniku poniesionych strat nie mógł spłacić kredytu i w czerwcu tego roku bank wystawił jego gospodarstwo na licytację. W aktach sprawy znajduje się też informacja o 77 tys. zł, jakie rolnik otrzymał na odbudowę gospodarstwa w ramach unijnych programów pomocowych.

Wczoraj Sąd Apelacyjny w Krakowie uznał, że powód jako dzierżawca gruntu nie może domagać się odszkodowania od skarbu państwa. Według sądu, państwo nie ma obowiązku regulować rzek, by one nie wylewały. (STRZ)

Stukający spadek po milicji

Dokończenie ze str. 1

W tej chwili w Krakowie, gdzie służy 2100 policjantów w komendzie i 13 komisariatach, jest 79 komputerów i 728 maszyn do pisania. – Gdyby nie pomoc samorządów lokalnych, mogłoby być jeszcze gorzej – przyznaje młodszy inspektor Stefan Figiel, zastępca komendanta miejskiego.

Jeden z krakowskich oficerów dochodzeniowo-śledczych, który codziennie wypełnia na maszynie do pisania kilka dokumentów dotyczących przesłuchania świadków czy oględzin, przyznaje, że idąc do komisariatu i wiedząc, co go znowu czeka, ma dość tej roboty. Tym bardziej że w domu ma niezły komputer i dostęp do Internetu. – Kilka lat temu byłem w Holandii.

Reguła Kraków

Dokończenie ze str. 1

– Jest Pan autorem terapii żywieniowej, znanej pod nazwą „Reguła Kraków”, od niedawna obowiązującej w całej Polsce. Co się kryje pod tą nazwą?

– Gojenie się rany jest uzależnione od żywienia, bo gojenie to nic innego jak synteza nowego białka i tworzenie nowej tkanki. Chirurg czyści i przeszczepia ranę, natomiast my musimy ją „zagoić”, a to wymaga dostarczenia olbrzymiej ilości energii. Pacjenta nie można karmić, bo jego układ pokarmowy jest wyłączony przez chorobę i działanie leków, a dodatkowo – żołądek zabezpieczony przez blokowanie wydzielania kwasów, by nie doszło do samostrawienia. Potrafimy wyliczyć dawki i specjalnie dobrane kompozycje roztworu do odżywiania dożylnego, które oszczędzają energię wyłącznie na gojenie rany. Te kompozycje to wymieszane razem białko, glukoza, tłuszcze, witaminy, pierwiastki śladowe i sole mineralne, słowem: wszystkie składniki niezbędne w normalnym odżywianiu. Inny skład roztworu powodował, że kalorie dostarczane pozajelitowo organizm użytkował m.in. na procesy energetyczne, a nie wyłącznie – tak jak teraz – na syntezę białka i budowę nowej tkanki, czyli gojenie się ran. To właśnie jest istota „Reguły Kraków”: przy bardzo agresywnej chirurgii – nowoczesny sposób żywienia, optymalny dla gojenia rany i tylko gojenia, niczego więcej. W późniejszym okresie, w trzeciej lub czwartej dobie, uruchamiamy się przewód pokarmowy i zaczyna się odżywiać pacjenta do przewodu pokarmowego.

– Czyli już wtedy można stosować kleiki, buliony i inne lekkie jedzenie?



Łukasz karmiony przez mamę zupą

Fot. autorka

– Nic z tych rzeczy, to jeszcze nie jest karmienie – to jest nadal leczenie żywieniowe. W drugim etapie tego leczenia uruchamiamy tylko przewód pokarmowy oparzonego dziecka, z pominięciem żołądka, który najdłuższy zostaje porażony. Trzeba zastosować specjalnie dobrane tzw. diety przemysłowe, podawane wprost do jelita. Są to chemicznie zdefiniowane mieszanki zawierające składniki normalnej diety, odpowiednio dobrane do wchłaniania w organizmie zmienionym przez chorobę.

– Skąd nazwa „Reguła Kraków”?

– Została zaproponowana przez lekarzy naszego szpitala uniwersyteckiego trzy lata temu w Instytucie Matki i Dziecka w Warszawie, podczas narady dotyczącej postępowania z dzieckiem oparzone. W tej chwili rzeczywiście jest uznawana za najskuteczniejszą metodę leczenia ciężko oparzonych.

– Jak postępuje się w tej chwili z Justyną, 5-letnią,

ciężko oparzoną dziewczynką, przywiezioną przed świętami do Krakowa z Gdańska, o której pisaliśmy na naszych łamach? Czy ona także jest karmiona według „Reguły Kraków”?

– Tak, oczywiście. Całe ciało Justyny pokryte jest przeszczepami, które jak najszybciej muszą się wygoić. Leczenie żywieniowe prowadzone jest u niej w dalszym ciągu drogą dożylną do naczynia centralnego, ale też jednocześnie dojelitowo – do jelita czczego, poniżej dwunastnicy. Tam podawane są w ciągłym wlewie mieszanki sztucznego jedzenia.

– Łukasz, przywieziony kilka godzin po Justynie, jest karmiony już przez mamę, normalnie – z miseczki.

– To prawda, Łukasz był w zdecydowanie lepszym stanie. Od wtorku je już samodzielnie. Pierwszego dnia, kiedy mógł usiąść i coś zjeść, powiedział nam, że najchętniej zjadłby... chleb z margaryną!

ELŻBIETA BOREK

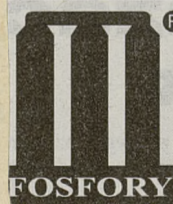
Na zmianach dzieci nie ucierpią

Dokończenie ze str. 1

Dyrektor Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc przyznaje, że to nie długi spowodowały zamknięcie kliniki. – Rabczański szpital nie ma długów. Nie ma, bo jest odpowiednio zarządzany i restrukturyzowany. A elementem tej restrukturyzacji jest właśnie zamknięcie kliniki mieszczącej się w pawilonie numer XI – mówi profesor dodając, że „w całej Polsce zamyka się różne szpitale, a tu nagle tyle hałasu o jeden pawilon”.

– Jesteśmy zbulwersowani słowami prof. Roszkowskiego, ale z drugiej strony, trudno się dziwić,

że nie rozumie on, jakiego typu leczenia wymagają nasze dzieci, bo przecież – mimo że dyrektoruje instytutowi płuc – specjalizuje się akurat w onkologii – komentuje słowa dyrektora Jadwiga Świętozielska z Wadowic, matka dwóch synów, którzy od dziewięciu lat byli leczeni w Rabcze. Zarówno ona, jak i inni rodzice mówią, że choćby mieli sięgać po najbardziej drastyczne formy protestu, nigdy nie pogodzą się z decyzją o zamknięciu kliniki. – My tu jeszcze wrócimy – mówili wyjeżdżając z Rabki po czwartkowym proteście zorganizowanym w obronie kliniki. GRAŻYNA STARZAK



Producent: Gdańskie Zakłady Nawozów Fosforowych „FOSFORY” Sp. z o.o. 80-550 Gdańsk, ul. Kujawska 2

Przedstawiciel „AGROCHEM” Sp. z o.o. tel./fax (012) 632-51-55

AMOFOSMAG[®] NPK+Ca+Mg+S
granulowany 3-14-20+22+2+9

AMOFOSMAG NPK 3-14-20+22+2+9 jest sześciokładnikowym nawozem mineralnym, zawiera azot, fosfor, potas, wapń, magnez i siarkę. Stosuje się go do nawożenia wszystkich roślin w uprawie polowej, warzyw oraz użytków zielonych, na wszystkich glebach. Magnez i siarka poprawiają jakość pasz z łąk i pastwisk, a ponadto siarka zapewnia szczególnie prawidłowe żywienie roślin siarkolubnych - do których zaliczamy: rzepak ozimy i jary, rośliny strączkowe, ziemniaki oraz rośliny kapustne.

NAWOZY O DŁUGOTRWAŁYM I EFEKTYWNYM DZIAŁANIU

Kto chce, ten potrafi

Dokończenie ze str. 1

Ale to nie Lubelska Kasa Chorych, jako pierwsza, wystąpiła do sądu o zwrot kosztów leczenia. W 1999 r. sąd w Słupcy uznał winnym sprawcę pobicia i to spowodowało, że przestępca został pozwany przez Wielkopolską Kasę Chorych, która zażądała od niego oddania pieniędzy za leczenie ofiary pobicia. Sąd w Słupcy przychylił się do wniosku kasy; sprawca musiał zapłacić ponad 1 tys. zł. Z kolei na początku ubiegłego roku Warmińsko-Mazurska Kasa Chorych wygrała sprawę o zwrot kosztów za leczenie zatrutych salmonellą.

Jak dotąd, większość kas chorych nie zdecydowała się jednak na procesy, choć ich przedstawiciele przyznają, że egzekwowanie kosztów leczenia ofiar wypadków od ich sprawców było jednym z założeń reformy. Dlaczego? Pojawily się wątpliwości natury prawnej i Krajowy Związek Kas Chorych sugerował powściągliwość występowaniu do sądów. Jak twierdzi Zbigniew Nowodworska, rzeczniczka związku, nie wiadomo np., kto miałby płacić: sprawca wypadku czy ubezpieczyciel jego samochodu. Podobnego zdania są prawnicy Podkarpackiej Kasy Chorych. Jak mówi Liliana Leniart, rzeczniczka kasy, na Podkarpaciu nie było dotąd np. masowych zatruczeń czy katastrof komunikacyjnych, a prowadzenie postępowania sądowego w przypadkach jednostkowych wydaje się nieopłacalne. W tym samym duchu wypowiada się Józef Korpacz, rzecznik Śląskiej Kasy Chorych, natomiast Zbigniew Solarz z Łódzkiej Kasy Chorych zapewnia, że kasa „przygląda się każdemu przypadkowi”, choć nie zdecydowała się jeszcze na skierowanie do sądu ani jednego wniosku. To samo usłyszeliśmy w Dolnośląskiej Kasie Chorych.

Małopolska Kasa Chorych przygotowuje natomiast pozew do sądu przeciwko przedsiębiorcy z Radogoszczy produkującemu żywność, która stała się przyczyną zbiorowego zatrucia salmonellą. - Sąd orzekł już jego winę i na tej podstawie będziemy domagać się zwrotu kosztów leczenia - wyjaśnia Paweł Zieliński, rzecznik kasy. - To pierwsza dla nas taka sprawa. Pozwoli nam wyrobić sobie pogląd, jak sądy traktują takie pozwy.

DOROTA STEC-FUS
WŁODZIMIERZ KNAP

Kasy chorych, które zastępując się względami prawnymi, nie chcą zaryzykować wystąpienia do sądu, szkodzą i sobie, i ubezpieczonym. Przykład Lubelskiej Kasy Chorych, która buduje system skutecznego odzyskiwania pieniędzy, pokazuje, że wysiłek ten jest opłacalny również dlatego, iż budzi zaufanie członków kasy do jej urzędników, którzy potrafią dbać o ich składki.

(DSF, KW)

Świat w kamieniu

„Stawanie się”, „Labirynt świata” i „Homo Petra” Barbary Zambrzyckiej-Śliwy

(INF. WL.) Wystawy rzeźby nie zdarzają się w Krakowie zbyt często. Z rzeźbą w kamieniu spotykamy się jeszcze rzadziej, nie tylko w Krakowie zresztą.

Kamień jest materiałem w jakim podsumowuje swoją 25-letnią obecność w rzeźbie krakowska artystka, Barbara Zambrzycka-Śliwa. Otwarta wczoraj w Space Gallery jej wystawa opiera się głównie na dwóch cyklach - „Stawanie się” i „Labirynt świata”, uzupełnionych fasynującymi pracami z serii „Homo Petra”.

„Homo Petra”, to bloki kamienne napięte ciągiem równoległe usytuowanych rowków. Tylko tyle, a przecież jest to wielka opowieść o rozpędzie i trwaniu, zdolna uruchomić wyobraźnię i emocje. Dookolne nacinanie kamienia pojawia się i w innych cy-



Fot. Wacław Kłag

klach - jak litery, z których przy całej ograniczonej alfabecie budujemy wielką ilość słów niosących bogactwo znaczeń.

Artystka zdaje się bezgranicznie szanować „osobowość” kamienia, w którym pracuje. Przy bliższym przyjrzeniu się

(AN)

Pilot awionetki nie żyje

Zahaczył o komin



Awionetka zahaczyła o komin elektrociepłowni „Żerań” w Warszawie
Fot. Jacek Turczyk (PAP)

Pilot awionetki zginął na miejscu, gdy jego maszyna wczoraj po południu zahaczyła o komin elektrociepłowni „Żerań” w Warszawie. Wypadkowi uległ cywilny samolot „Wilga” z jednym pilotem na pokładzie. Pilot zginął na miejscu. Straż czeka na decyzję prokuratury i Głównej Kom-

sji Badania Wypadków Lotniczych w sprawie dalszego zabezpieczenia miejsca wypadku i wydobycia ciała pilota z wraku, który wbił się w dach jednego z budynków elektrociepłowni - poinformował rzecznik stołecznej Państwowej Straży Pożarnej Dariusz Malinowski.

(PAP)

Wystawa prac Agnieszki Dobosz

Młoda grafika Krakowa

(INF. WL.) Agnieszka Dobosz należy do pokolenia grafików krakowskich, rozpoczynającego swoją samodzielną drogę twórczą w latach dziewięćdziesiątych. Konsekwentnie pracuje w technice wkłesłodruku, tworząc grafiki wielkoformatowe, oszczędne w rysunku, subtelnie kontrastowane. Pomiędzy szarościami i bielami w pracach nowych lub czerniami i szarościami w pracach dawniejszych, pojawiają się delikatne kreski bardziej sygnalizujące kształt niż go rysujące. Przy tym wszystkim - prace młodej artystki są pełne napięcia i emocji, które swoją siłą zdają się znacznie przekraczać środki, jakimi zostały osiągnięte.

Od wczoraj grafiki Agnieszki Dobosz można oglądać w krakowskiej galerii Jana Fejkiela, na wystawie zatytułowanej „Części ciała”.

„Należy do młodego pokolenia artystów krakowskich, których twórczość w sposób naturalny stała się antytezą burzliwych lat osiemdziesiątych, gdy w grafice naszej dominowały tendencje figuratywne, ekspresja koloru, niepokoje związane z generacyjnym przesileniem, sytuacją społeczno-polityczną. Nadmiarowi informacji i patosowi tych lat przeciwstawiła artystka ograniczenie, a nawet minimalizm użytych środków artystycznych” - pisze Jan Fejkiel w katalogu tej wartej obejrzenia wystawy.

(AN)

Przemysłowa „czwórka”

(INF. WL.) Ponad tysiąc litrów przemycanego alkoholu i kilka tysięcy paczek papierosów znaleźli policjanci, celnicy oraz funkcjonariusze Straży Granicznej podczas trwającej od czwartku kontroli na drodze nr 4 z Krakowa do Medyki.

Do wczorajszego wieczoru podczas akcji „Bezpieczna czwórka” zarekwirowano ponad 1000 litrów spirytusu, a także spore ilości innych alkoholi.

Najwięcej, 960 litrów, przewoził mercedesem busem obywatel Ukrainy zatrzymany w pobliżu Brzeska. W samochodzie miał też schowane 1690 kartonów papierosów bez polskich znaków akcyzy. Inny zatrzymany do kontroli Ukraińiec ukrył w aucie 740 kartonów papierosów. Policjanci zatrzymali także kierowcę ciężarówki, który nie miał dokumentów naczepy z niemieckimi numerami rejestracyjnymi.

(MADE)

Wątpliwości po niemiecku

W Krakowie wystąpi Teatr E9N z Frankfurtu nad Menem nad Menem

(INF. WL.) Teatr E9N z Frankfurtu nad Menem to jeden z czołowych niemieckich zespołów awangardowych. Wystąpi w poniedziałek, o godz. 19.15, na scenie krakowskiego Teatru Bagatela. Niemieccy artyści zaprezentują krakowskiej publiczności spektakl Theresii Walser - „Drobne wątpliwości”.

Teatr E9N - czyli Ensemble 9 November - założony został 9 listopada 1988 r. Opiera on swe inscenizacje na połączeniu różnych gatunków sztuki: monologach aktorskich, muzyce, śpiewie i tańcu. Uniwersalizm przedstawień Teatru E9N sprawia, że spektakle docierają do wszystkich widzów, niezależnie jakimi językami mówią i z jakiej kultury się wywodzą. Dlatego też przedstawienie, które wystawione zostanie w Bagateli, nie będzie tłumaczone. Widzowie otrzymają jedynie ulotki opisujące spektakl w języku polskim.

„Drobne wątpliwości”, w reżyserii i scenografii Helen Körte są opowieścią o młodej artystce, która staje do konkursu wokalnego. Targają nią tytułowe wątpliwości. Czy dobrze robi? Czy wygra? Czy potrafi?

Theresia Walser opisuje koszmara i nadzieję związaną z prezentowaniem samej siebie. Na scenie będzie królowała muzyka (autorstwa Mathiasa Schabowa), ale nie zabraknie też tańca, poezji i satyry. A wszystko to w ciekawej scenografii, na którą złoży się ruchome ściany, symbolizujące labirynt ludzkich wątpliwości.

Teatr E9N przyjechał do Krakowa dzięki współpracy trzech instytucji: Towarzystwa Niemiecko-Polskiego, Koła Przyjaciół Frankfurt-Kraków oraz Teatru Bagatela.

Dla Czytelników „Dziennika Polskiego” mamy jedno podwójne zaproszenie na poniedziałkowy spektakl. Można je odebrać na hasło „Dziennik Polski” w kasie teatru, na pół godziny przed rozpoczęciem spektaklu.

(AMS)

„Tęczowe Piosenki” najlepszych

Jutro w Nowohuckim Centrum Kultury finał festiwalu

(INF. WL.) Jutro, w Nowohuckim Centrum Kultury, które wspólnie z Fundacją Dwa Serca organizuje imprezę, zakończy się II Festiwal Dzieci i Młodzieży „Tęczowe Piosenki” Jana Wojdaka. W konkursowym koncercie finałowym, początek godz. 10., wystąpi ponad 40 solistów i zespołów wyłonionych w eliminacjach oraz finałach rozegranych w czterech województwach: małopolskim, podkarpackim, śląskim oraz świętokrzyskim.

Po południu, o godz. 15., w uroczystej gali, poza laureatami (wyłoni ich jury pod przewodnictwem Jana Poprawy), zaprezentuje się też patron festiwalu Jan Wojdak wraz z Wawelami, zespołem, który w przyszłym roku będzie obchodził 30-lecie. Ponadto wystąpi zespół góralski z Bukowiny Tatrzańskiej.

(WAK)

Przypomnijmy, iż w tegorocznych „Tęczowych Piosenkach” udział wzięło około 3 tysiące dzieci i młodzieży do lat 17, że eliminacje odbyły się w 13 domach kultury, że - zgodnie z formułą festiwalu - jego uczestnicy wykonywali piosenki skomponowane przez Jana Wojdaka, a wiele z nich to prawdziwe evergreeny, śpiewane od lat na rozmaitych konkursach dla najmłodszych.

Zwieńczeniem tegorocznego festiwalu, podobnie jak poprzedniego, będzie płyta „Szlakiery do kariery” nagrana przez najlepszych uczestników tegorocznej imprezy. Wielu z nich pojawi się pewnie w imprezach organizowanych przez Jana Wojdaka, jak i w programie krakowskiego ośrodka TVP „Kraków pełen nutek”.

Dozwolone do lat 10

Festiwal „Nowa Piosenka w Starym Krakowie” rozpoczęty



Najmłodszy uczestnicy festiwalu „Nowa Piosenka w Starym Krakowie”

Fot. Wacław Kłag

(INF. WL.) Wczoraj w Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana w Krakowie rozpoczął się XIV Ogólnopolski Festiwal „Nowa Piosenka w Starym Krakowie”.

Pierwszego dnia przed jury zaprezentowali się najmłodszy uczestnicy - w wieku do 10 lat, wśród których wyróżniali się: Dominika Nowak ze Stargardu Szczecińskiego i wrocławianki Monika Rabenda oraz Estera

Wronda. Zwracała też uwagę 4,5-letnia Alaksandra Czarna z Jasła, która śpiewa nadzwyczaj dojrzałe jak na swój wiek, a wykonywała m.in. piosenkę Ryszarda Rynkowskiego. Kląsą dla siebie byli też, prowadzący konkurs, instruktorzy Centrum Młodzieży i animatorzy festiwalu Marek Gaweł oraz Jacek Pawski, który śmiało mógłby konkurować z zawodowymi konferansje-

rami. Dodajmy, że każdy z uczestników festiwalu dostał śpiewnik z premierowymi piosenkami - te również podlegają ocenie, a także z... logo „Dziennika Polskiego”, który jest patronem medialnym imprezy i ma swojego przedstawiciela w jury. Dzisiaj słuchać będzie ono uczestników starszych, do lat 16; w poniedziałek spotkanie z laureatami.

(WAK)

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na łamy specjalnego wydania dodatku

W OGRODZIE

który ukaże się **25 kwietnia 2001 r.**

i będzie towarzyszył

Wiosennej Wystawie Ogrodnictwa

Cena reklamy czarno-białej: **40 zł/moduł netto**
Dopłata za kolor 50%.
Reklamy przyjmujemy do 23 IV br.



Szczegółowe informacje można uzyskać w:
Biurowie Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” w Krakowie,
tel. (012) 619-91-94, fax (012) 619-91-84,
Oddziałach Terenowych „Dziennika Polskiego”,
Nowy Sącz, tel. (018) 443-54-78, **Oświęcim,** tel. (033) 844-47-54,
Rzeszów, tel. (017) 852-24-78, **Tarnów,** tel. (014) 622-31-48

Szczyt za murem

W Kanadzie rozpoczęło się spotkanie szefów rządów obu Ameryk



Mur przeciwko demonstrantom

Fot. Zenon Kuczera

W Quebecu rozpoczął się wczoraj trzeci szczyt państw obu Ameryk, który potrwa do niedzieli. Do Kanady przyjechali szefowie rządów 34 państw. Zabrakło tylko gości z Kuby. Głównym tematem rozmów są negocjacje w sprawie utworzenia Amerykańskiej Strefy Wolnego Handlu (FTAA). Przebieg spotkania próbują zakłócić przeciwnicy globalizacji.

Rozmowy na temat utworzenia FTAA toczą się od 7 lat. Na pierwszym szczyt w Miami w 1994 r. rządy zobowiązały się do opracowania planu zacieśnienia współpracy między krajami obu Ameryk.

Na drugim spotkaniu w 1998 r. w Santiago w Chile ustalono najważniejsze punkty współpracy, jak: integracja ekonomiczna, ochrona demokracji i praw człowieka, edukacja, walka z biedą i dyskryminacją.

Celem obecnego spotkania jest jak najszybsze wcielenie w życie porozumień w sprawie edukacji, zlikwidowania biedy i dyskryminacji, poszanowania demokracji i praw człowieka oraz stworzenia strefy wolnego handlu. FTAA ma powstać do 1 stycznia 2005 roku.

Delegaci mają przyjąć uchwałę w sprawie wykluczenia ze swojego grona krajów, w których odnotowane zostaną przejawy totalitaryzmu. Na półkuli zachodniej 25 lat temu było 19 dyktatur wojskowych; pozostała tylko jedna - na Kubie.

Przeciwko działaniom rządów obu Ameryk występują aktywiści ze związków zawodowych, organizacji społecznych i ochrony środowiska. Zrzeszyli się oni w organizacji pod nazwą Szczyt Ludów Ameryki i od wtorku organizują w Que-

becu konferencje i akcje protestacyjne. W Szczytce Ludów Ameryki biorą udział przedstawiciele 35 państw, także Kuby. Celem tej organizacji jest informowanie społeczeństwa o negatywnych skutkach społecznych, ekonomicznych i politycznych globalizacji.

Przeciwnicy FTAA zapowiedzieli manifestacje już kilka miesięcy. Spowodowało to ściągnięcie do Quebecu dodatkowych sił porządkowych z całej prowincji. Miasto patrolowane jest przez policję i wojsko. Teren spotkania przedstawiciele rządów został otoczony murem z betonowych bloków i siatki.

W środę policja wykryła ma gazyn broni, amunicji, masek gazowych i pałek przeznaczonych do walk ulicznych. Aresztowano sześć osób w wieku od 19 do 22 lat. Wśród zatrzymanych jest 22-letni Polak - Roman Pokorski mieszkający w Montrealu.

Przez most na granicy kanadyjsko-amerykańskiej usiłowała wczoraj przejechać 300-osobowa grupa przeciwników globalizacji z USA, ale zostali zatrzymani przez kilkuset zmotoryzowanych policjantów.

Specjalne oddziały wojska otoczyły indiański rezerwat Mohawków w Akwesasne na granicy kanadyjsko-amerykańskiej. To właśnie tędy przedostają się nielegalnie do Kanady aktywiści z USA. Szacuje się, że w protestach ulicznych weźmie udział ponad 30 tys. osób.

Blisko 100 przeciwników globalizacji ubranych na czarno, z maskami na twarzy, przedarło się wczoraj przez zapory otaczające miejsce obrad. Policja użyła pałek, aby powstrzymać manifestantów.

ZENON KUCZERA (Kanada)

znak nieograniczenia możliwości



Nieograniczony czasem, stały dostęp do Internetu poprzez Infostradę Futuro.

Nieustanna możliwość dostosowywania parametrów łącza do zmieniających się potrzeb firmy.

Nieocenione wsparcie ze strony najlepszych specjalistów służących pomocą i doradztwem.

Niewielka, w porównaniu do otrzymywanych korzyści, cena.

Nie przegap znaku nieograniczenia możliwości! Konkurencja nie śpi.

szerokopasmowy Internet

transmisja danych

Twoja firma potrzebuje

Futuro



Partyzant kryminalista

Dżawid Asan, były pułkownik rozwiązanej Armii Wyzwolenia Kosowa, został skazany przez macedoński sąd w Skopje na 13 lat pozbawienia wolności za przestępstwa kryminalne. Wyrok zapadł zaocznie, gdyż oskarżony nie stawił się na rozprawę.

Nieobecność na rozprawie oznacza utratę przez Asana kaucji o równoważności 200 tysięcy marek niemieckich, która zasil budżet państwa.

Pochodzący ze wsi Tanuszevci Dżawid Asan był ścigany za to, że w 1998 roku, broniąc swojego nielegalnie zbudowanego domu w Skopje przed zburzeniem, otworzył ogień z karabinu maszynowego do 4 robotników budowlanych i asystującego im policjanta. Ciężko ranny został jeden z robotników.

Oskarżony o próbę zabójstwa i nielegalne posiadanie broni, Asan schronił się w Kosowie, gdzie przyłączył się do miejscowych ugrupowań paramilitarnych. Został zatrzymany przez siły pokojowe KFOR i wydany władzom w Skopje. Sąd nakazał jego aresztowanie.

Wyszedł na wolność za kaucją po porwaniu przed rokiem przez albańskich ekstremistów 4 macedońskich żołnierzy i postawieniu przez nich żądania wypuszczenia Asana w zamian za zwolnienie zakładników.

PAWEŁ JANOWSKI

Fałszywy dyplom

Czeski wiceminister transportu zrezygnował ze stanowiska

Dymisją czeskiego wiceministra transportu i łączności Pavla Braha zakończył się skandal związany z prawdziwością jego dyplomu ukończenia szkoły wyższej.

62-letni Braha, który w oficjalnym życiorysie podawał, że posiada wykształcenie wyższe, zrezygnował ze stanowiska, kiedy dziennikarze największego czeskiego dziennika „Młodej Fronty Dnes” udowodnili, że posiadany przez niego dyplom jest fałszywy. Oficjalnym wszakże powodem rezygnacji wiceministra są „względy zdrowotne”.

Pavel Braha podawał w ankietach wykształcenie wyższe legitymując się uzyskanym w 1996 r. w ministerstwie szkolnictwa potwierdzeniem, które wystawione mu zostało na podstawie sfalszowanego dyplomu ukończenia Wyższej Szkoły Inżynierijno-Budowlanej w Kijowie.

Wiceminister twierdził, że w uczelni tej studiował w latach 1983-88. Kiedy jednak w wypowiedzi dla mediów studiujący w tym czasie w Kijowie czescy inżynierowie zaprzeczyli temu, Braha wyjaśnił, że naukę kontynuował zaocznie, stawiając się jedynie na egzaminie.

Były wiceminister utrzymuje, że jego dyplom jest prawdziwy, mimo że rektor kijowskiej uczelni poinformował dziennikarzy, że nikt o ta-

kim nazwisku nie był jej studentem.

Braha nie potrafił również wyjaśnić, dlaczego w czeskim Ministerstwie Szkolnictwa nie ma dokumentów potwierdzających uzyskanie przez niego dyplomu. - *Musiały się gdzieś zapodziać* - powiedział wiceminister.

Sfalszowany dyplom ukończenia wyższej uczelni Braha - jak twierdzą czeskie media - uzyskał zapewne w roku 1994, kiedy był szefem sekretariatu pełnomocnika rządu ds. przesiedlenia osób z terenów zagrożonych po katastrofie w Czarnobylu.

„Młoda Fronta Dnes” poinformowała, że dotarła do pośrednika, który za 900 dolarów kupił pusty blankiet ukończenia kijowskiej uczelni. - *Falszyfikat był zapewne tak doskonale podrobiony, że nasi urzędnicy nie rozpoznali fałszerstwa* - powiedział wiceminister szkolnictwa Josef Prusza, tłumacząc dlaczego Pavel Braha otrzymał zaświadczenia o ukończeniu szkoły wyższej bez sprawdzenia podawanych przez niego danych.

Sledztwo w sprawie fałszywego dyplomu prowadzi - obok policji - aż dwa resorty: transportu i łączności oraz szkolnictwa. Jeśli podejrzenia się potwierdzą, to były wiceminister może być ścigany za fałszerstwo dokumentów.

(PAP)

Ukraińcy nie godzą się na ekspertyzę z udziałem FBI

W ślepych zaułku

Andrij Fedur, adwokat matki zamordowanego w ubiegłym roku dziennikarza Georgija Gongadze, określił jako „tragiczną pomyłkę” decyzję ukraińskiej prokuratury o niedopuszczeniu fachowców FBI do ekspertyzy ciała dziennikarza.

Fedur powiedział, że dodatkowa ekspertyza jest nieodzowna. Według niego, bez ustalenia przyczyny śmierci sprawa karna w związku ze zniknięciem Gongadze nie będzie miała żadnych perspektyw.

W czwartek przedstawiciele ukraińskiej prokuratury oświadczyli, że wbrew wcześniejszym zapowiedziom eksperci FBI nie zostaną włączeni do powtórnej ekspertyzy ciała znalezionego koło miejscowości Taraszcza pod Kijowem. Według prokuratury, Amerykanie nie mogą być obiektywni po tym, gdy udzielili azylu politycznego żonie dziennikarza Myrosławie Gongadze i byłemu ochroniarzowi prezydenta Leonida Kuczmy majorowi Mykole Melnyczence.

Fedur odmówił odpowiedzi na pytanie, czy decyzję ukraińskiej prokuratury należy odbierać jako dodatkowe potwierdzenie braku zainteresowania ze strony ukraińskich władz wyjaśnieniem sprawy porwania i zamordowania Georgija Gongadze.

Gongadze zaginał w centrum Kijowa 16 września ubiegłego ro-



Georgij podczas wiecu

Fot. archiwum rodziny Gongadze

ku. W listopadzie w Taraszczy znaleziono pozbawione głowy ciało nieznanego mężczyzny. Przeprowadzone przez rosyjskich lekarzy testy na DNA wykazały na 99,9 proc. że jest to ciało poszukiwanego dziennikarza.

Podobną ekspertyzę przeprowadzili niemieccy fachowcy mając do dyspozycji próbki ciała wykradzione przez przyjaciół dziennikarza. Niemcy wykluczyli jakoby to było ciało Georgija Gongadze. Dziennikarze podejrzewają, że próbki mogły być w tajemnicy zamienione, aby zamiatwać całą sprawę.

28 listopada opozycja oskarżyła prezydenta Leonida Kuczmy o zlecenie porwania Gongadze, powołując się na fragmenty

nagrań dokonanych w jego gabinecie przez oficera ochrony Melnyczkę. Kuczma nie przyznaje się do winy, a Melnyczko wraz z dokonanymi w tajemnicy nagraniami zbiegł za granicę. Kilka dni temu przyznano mu azyl polityczny w USA.

Powtórna ekspertyza miałaby nie tylko określić tożsamość ofiary, ale też udzielić odpowiedzi na pytanie o datę i przyczynę śmierci. Według Fedura szczególnie ważne jest, aby znać przyczynę śmierci, gdyż bez tego śledztwo w tej sprawie nigdy nie posunie się do przodu. Szef MSW Ukrainy generał Jurij Smirnow powiedział kilka dni temu, że śledztwo w sprawie Gongadze zabrnęło w ślepy zaułek.

(PAP)

□ **REPRYMENDA DLA ROSJI.** Unia Europejska skrytykowała wczoraj Rosję za ograniczanie wolności słowa. Przewodnicząca UE Szwecja „wyraziła niepokój w związku z przejściem największej rosyjskiej stacji telewizyjnej o zasięgu krajowym, NTV, przez Gazprom - przedsiębiorstwo, w którym rząd rosyjski jest głównym udziałowcem. Nieustające działania przeciw NTV i innym środkom przekazu, które idą w ślad za tym przejściem, podsycały te niepokoje (...), niszcząc wiarygodność Rosji jako państwa demokratycznego”.

□ **ERICSSON ZWALNIA.** Szwedzki koncern telekomunikacyjny Ericsson ogłosił wczoraj, że do końca roku zwolni 12 tys. pracowników, z czego nieco ponad połowę w zakładach firmy za granicą. Decyzję taką władze spółki uzasadniły złymi wynikami ekonomicznymi w pierwszym kwartale tego roku i wprowadzaniem programem naprawczym.

□ **ODLEGŁE MIEJSCE.** Na dość dalekim, bo 85. miejscu, uplasował Polskę konserwatywny waszyngtoński Cato Institute w swoim tegorocznym rankingu. Oceniał on 123 kraje świata pod względem liberalizmu ich gospodarek. Polskę wyprzedzają niemal wszystkie kraje Europy Środkowowschodniej, w tym trzy kraje bałtyckie, oraz Bułgaria (79. miejsce) i Chiny (81. miejsce).

□ **ZNIESIONE OGRANICZENIA.** Rosyjska służba weterynaryjna zniósła wczoraj zakaz importu z państw Europy Środkowowschodniej, w tym z Polski, wszystkich produktów mięsnych. Utrzymano zakaz importu zwierząt hodowlanych. Zakaz był wprowadzony 26 marca, a jego celem było zapobieżenie niebezpieczeństwu dostania się do Rosji produktów spożywczych zarażonych pryszczycą.

□ **ARCHIWUM DLA RODZINY.** Wieloletnią batalię o archiwum rosyjskiego poety i pisarza Borysa Pasternaka wygrała wczoraj jego rodzina; moskiewski sąd miejski przyznał prawo własności synowej Pasternaka, Natalii, i jego wnuczce, Jelenie. W archiwum znajdują się liczne rękopisy, w tym powieści „Doktor Żywago”, która przyniosła pisarzowi rozgłos i Nagrodę Nobla w 1958 r.

□ **BEZ PRZEDAWNIE.** Włoski prokurator wojskowy, Vindicio Bonagura wypowiedział się wczoraj przeciwko tezie o przedawaniu zbrodni hitlerowskich z okresu II wojny światowej. Bonagura zabrał głos w związku ze sprawą byłego esesmana, 92-letniego Friedricha Engla, nazywanego „katem Genui”, który jest odpowiedzialny za zamordowanie we Włoszech 246 osób.

□ **HEROINA DLA UZALEŻNIONYCH.** Hiszpański rząd zatwierdził wczoraj eksperymentalny program leczenia uzależnionych od heroiny poprzez kontrolowane podawanie narkotyku osobom, u których zawiodły konwencjonalne metody leczenia.

JADWIGA BIELAWSKA

Policja zatrzymała nastoletnich neonazistów

Mordercze zamiary

Korespondencja „Dziennika” z Wiednia

Trzej piętnastoletni uczniowie szkoły zawodowej w Neunkirchen w Dolnej Austrii planowali zabójstwo dyrektora i trzech nauczycieli. Policja bada powiązania niedoszłych zamachowców ze środowiskami neonazistowskimi.

Austriacy są wstrząśnięci informacją o przygotowaniach do zbrodni, a mieszkańcy 11-tygodniowego Neunkirchen nie mogą otrząsnąć się z szoku.

O planowanym morderstwie miejscową policję powiadomił telefonicznie anonimowy informator. Dochodzenie wykazało, że donos był prawdziwy, podejrzani szybko przyznali się do swych zamiarów. Niedoszli zabójcy zostali aresztowani, śledztwo ma wyjaśnić ich powiązania z grupowaniami neonazistowskimi.

Aresztowani nastolatkiwie zeznali, że plan morderstwa powstał po tym, jak dyrektor szkoły złożył na nich skargę na policję w związku z ma-

lowaniem nazistowskich haseł i swastyk na terenie budynku szkolnego. Jako drugi motyw wymienili chęć zemsty na nauczycielach, którzy wystawili im złe oceny.

Trzej podejrzani znani byli z nazistowskich sympatii. Swastykami znaczyli zarówno ściany szkoły, jak i własne zeszyty. Kolegów witali podniesioną do góry ręką i słowami: „Heil Hitler!”.

Śledztwo wykazało, że przed Wielkanocą złożyli u kolegi z innej szkoły zamówienie na pistolet, wpłacając zaliczkę. Do przekazania broni jednak nie doszło.

Austriacy zadają pytanie, dlaczego sprawą trzech uczniów nie zajęto się wcześniej, skoro znana była ich, jawnie manifestowana, sympatia do nazistów. Dziwi też fakt, że przygotowania do planowanej zbrodni nie zostały zauważone przez najbliższe otoczenie, mimo że przywódca grupy pochodzi ze znanej rodziny lekarzy.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA

Do litewskiego Sejmu wpłynął rządowy projekt ustawy o mniejszościach narodowych. Zastępuje on przepisy sprzed 12 lat. Jeden z autorów dokumentu Remigijus Motuzas uważa, że ustawa o mniejszościach narodowych z 1989 r. nie odpowiada realiom; jest również niezgodna z konstytucją z 1992 roku, ustawą o języku państwowym z 1995 r. oraz ze znowelizowaną w 1998 r. ustawą o oświacie.

W projekcie zapisano, że Litwa - niezależnie od narodowości - gwarantuje swym obywatelom równe prawa i wolności polityczne, gospodarcze i socjalne, uznaje odrębność narodową mniejszości, wspiera rozwój świadomości narodowej, szanuje każdy naród i język. Wszelka dyskryminacja ze względu na rasę, przynależność narodową czy język jest zakazana i ma być karana.

Więcej dla mniejszości

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

Dokument zakłada, że każda osoba, mieszkająca na Litwie, swobodnie określa swoją przynależność narodową. Nikt nie może być zmuszony do udowodnienia lub publicznego deklarowania narodowości. Zakazuje się zmuszania kogokolwiek do rezygnacji z narodowości.

W projekcie zapisano, że mniejszości narodowe mają prawo do wsparcia przez państwo narodowej kultury i oświaty, używania swego języka i kształcenia w języku ojczystym. Gwarantuje się prawo do informacji w języku ojczystym, korzystania z narodowej symboliki, obchodzenia świąt narodowych, łączenia się w organizacje społeczne i polityczne.

Projekt daje mniejszościom narodowym prawo do reprezentacji we wszystkich organach władzy państwowej wybieranej na podstawie powszechnych i równych wyborów.

Najbardziej kontrowersyjne założenia dotyczą języka i oświaty. Projekt zakłada, że w miejscowościach, gdzie mieszkają zwarte skupiska mniejszości, kierownicy instytucji państwowych i urzędów muszą umożliwić zwracanie się na piśmie we własnym języku osobom nie znającym litewskiego. W takiej sytuacji władze muszą zapewnić tłumaczenie dokumentu na język państwowy.

W miejscowościach zamieszkałych przez zwarte

grupy mniejszości mogą też figurować napisy informacyjne w języku narodowym obok napisów litewskich. Stanie się tak, jeśli zwrócą się o to mniejszości narodowe i „prośba będzie uzasadniona”.

Na terenach licznie zamieszkałych przez mniejszości stwarzane mają być warunki do kształcenia się w języku ojczystym w państwowych, samorządowych i niepaństwowych przedszkolach i szkołach - o ile zwrócą się o to przedstawiciele mniejszości.

Mniej liczne grupy mniejszości narodowościowych będą mogły się uczyć języka ojczystego w klasach i grupach

fakultatywnych oraz w szkołkach niedzielnych.

W myśl projektu ustawy, uczelnie wyższe na Litwie mogą mieć grupy fakultatywne przygotowujące pedagogów czy innych specjalistów dla potrzeb mniejszości.

Projekt nic nie mówi o możliwości zdobycia wykształcenia wyższego w języku ojczystym. Zapisano jedynie, że społeczne i kulturalne organizacje mniejszości narodowych oraz osoby prywatne będą mogły z własnych pieniędzy zakładać placówki kulturalne i oświatowe, a państwo będzie wspierać takie instytucje.

Projekt mówi również o obowiązkach mniejszości. Powinny one przestrzegać litewskich ustaw, chronić i wzmacniać suwerenność państwa oraz jedność terytorialną, szanować prawa innych narodowości.

Krakowski Park Technologiczny może być powiększony

Tarnów ze strefą?

(INF. WL.) Jest szansa, że Specjalna Strefa Ekonomiczna Krakowski Park Technologiczny zwiększy swój obszar. Samorządy sąsiadujących ze sobą gmin Tarnów i Żabno podjęły uchwały, aby na ich terenach utworzyć podstrefy krakowskiej SSE. Odpowiednie wnioski mają niedługo wpłynąć do Ministerstwa Gospodarki.

Podstrefa krakowskiej strefy miałyby objąć obszar w pobliżu Zakładów Mechanicznych w Tarnowie i taki sam obok zlikwidowanych Niedomickich Zakładów Celulozy.

Krzysztof Krzysztofiak prezes spółki Centrum Zaawansowanych Technologii, która zarządza krakowską strefą, pytany o plany związane z utworzeniem podstrefy w Tarnowie powiedział „Dziennikowi”, że jest taki pomysł, ale niczego nie można jeszcze przesądzić.

– Prawdą jest natomiast, że nasza strefa nie dysponuje terenami pod działalność produkcyjną – powiedział. – Jedyne takie tereny w części strefy położonej obok HTS zostały już rozdzielone.

Strefa ma charakter parku technologicznego, co oznacza, że nastawiona jest głównie na firmy z sektora zaawansowanych technologii. Tymczasem 90 proc. firm, które pytają się o możliwości inwestowania w strefie, to właśnie firmy produkcyjne.

Jak powiedział „Dziennikowi” prezes Krzysztofiak, Kraków i Małopolska potrzebują nowoczesnych zakładów.

– Rośnie bezrobocie i trzeba wykorzystać wszystkie sposoby, aby je zmniejszyć – uważa. – Głośno mówi się, że aby tworzyć nowe miejsca pracy trzeba obniżyć podatki, zmienić kodeks pracy. Ja do tego dodam jeszcze strefy specjalne.

Zdaniem prezesa Krzysztofiaka, trzeba wykorzystać nadarzającą się okazję i spróbować rozszerzyć strefę w Krakowie. Tym bardziej że nie powinno być sprzeciwów ze strony Unii Europejskiej, gdyż podstrefa działała już według nowych przepisów dotyczących pomocy publicznej.

Zarząd krakowskiej strefy otrzymał już pozwolenie na bu-

downę w Czyżynach biurowca, w którym chętnie do prowadzenia działalności w strefie firmy mogłyby wynajmować pomieszczenia.

– Do lata budowa Centrum Innowacyjnego Copernicus powinna ruszyć – zapewnił prezes.

Jak powiedział prezes, połowa budynku została już rozdysponowana pomiędzy kilka firm. Z innymi prowadzone są rozmowy.

Na ukończeniu są dwie kolejne inwestycje w strefie: fabryka polsko-niemieckiej firmy Pfaffenheim oraz drukarnia koncernu Donnelly. W najbliższym czasie budowę rozpocznie krakowska firma AMK. Trwają prace przy wzniesieniu obiektów amerykańskiego koncernu Motorola.

Przypomnijmy, że do tej pory wydano 19 pozwoleń na prowadzenie działalności gospodarczej w krakowskiej strefie. Inwestorzy zadeklarowali nakłady w wysokości ok. 700 mln zł. W nowych firmach miejsca pracy znajdzie ok. 3600 osób.

KRZYSZTOF ŻYRA

Szanse dla Lublina

Wicepremier wierzy w uratowanie fabryki

Wicepremier Janusz Steinhoff powiedział wczoraj, że jest optymistą co do przyszłości fabryki Daewoo Lublin. Steinhoff uważa, że nadzieje na uratowanie lubelskiej fabryki Daewoo dają rozmowy z bankami wierzyielskimi.

– Wstępna akceptacja propozycji zarządu przez konsorcjum banków stworzy możliwości do bieżącego funkcjonowania fabryki, natomiast sprawa otwartą jest kontynuowanie inwestycji – powiedział wicepremier.

Zarząd Daewoo Lublin i spółka PolMot zainteresowana przejęciem większości udziałów w lubelskiej fabryce rozmawiają z konsorcjum banków wierzyielskich o restrukturyzacji długów ciążących na Daewoo Lublin.

– Firma jest w bankach zadłużona ponad miarę, a środki uzyskane z kredytów, tylko w części zostały przeznaczone na nową inwestycję. Stąd postulat do banków, aby odstąpić od normalnej egzekucji i obsługi części długów – powiedział Zbigniew Prus, do niedawna prezes Rady Nadzorczej Da-

ewoo Motor Polska w Lublinie, a obecnie członek rady nadzorczej PolMotu.

Wicepremier Steinhoff potwierdził, że rząd jest bardzo zainteresowany uruchomieniem w lubelskiej fabryce produkcji nowego samochodu dostawczego LD-100 i jest gotowy udzielić gwarancji kredytowych na dokończenie tej inwestycji, zaawansowanej już w około 80 procentach.

Zdaniem Steinhoffa nowy polski samochód dostawczy mógłby być eksportowany do Unii Europejskiej.

Lubelska fabryka Daewoo stoi na krawędzi bankructwa. Trwają w niej zwolnienia prawie jednej czwartej załogi, nie ma pieniędzy na utrzymywanie ciągłości produkcji, związki zawodowe ogłosiły gotowość strajkową.

Według nieoficjalnych informacji fabryka jest zadłużona w bankach na około 100 milionów dolarów; mniej więcej tyle pieniędzy potrzebne jest na uruchomienie produkcji nowego samochodu dostawczego.

(PAP)

Bankowa recesja

– Koniunktura w bankach znów pogorszyła się w kwietniu. Wskaźnik Pengab spadł o 6 pkt., do 20,5 pkt. – poinformował w piątek prezes Instytutu Badania Opinii i Rynku Pentor Eugeniusz Smiłowski.

– To bardzo duży spadek. To już nie tylko spowolnienie, ale początek recesji. Tak to widzą bankowcy na szczeblu oddziałów – powiedział Smiłowski.

Wskaźnik Pengab uwzględnia m.in. ocenę banków, ich sytuacji w zakresie depozytów i kredytów.

W 33 proc. placówek wzrosły depozyty złotowe od osób fizycznych, w 59 proc. wzrosły depozyty podmiotów gospodarczych. Natomiast, 33 proc. odnotowało spadek depozytów od ludności, a 15 proc. od firm.

– Banki obserwują pogorszenie się sytuacji, jeśli chodzi o kredyty, z wyjątkiem banków spółdzielczych. Tu wzrosła aktywność kredytowa. Wygląda na to, że kiedy spadła aktywność ludności miejskiej, to rolnicy na przednówku dość aktywnie sięgają po kredyty – powiedział Smiłowski. (PAP)

Optimus w pakiecie

– W transakcji pakietowej BRE Bank kupił 47 000 akcji Optimusa SA za 3,2 mln od Pierwszego Polskiego Funduszu Rozwoju-BRE Sp. z o.o., podmiotu zależnego od BRE Banku SA – podała bank. Za jedną akcję Optimusa BRE zapłacił 67 zł.

– Łączna wartość wszystkich umów zawartych pomiędzy BRE Bankiem SA a PPR-BRE w okresie ostatnich 12 miesięcy wynosi 153,2 mln zł. Umowami o największej wartości były Umowa Agencyjna i Depozytowa oraz Umowa Dealerska, dotyczące Programu Emisji Obligacji przez PPR-BRE na kwotę 150 mln zł – napisał bank w komunikacie.

23 marca w wyniku transakcji giełdowych BRE Bank wraz z podmiotami zależnymi zwiększył swój udział w kapitale Optimusa do 2 016 587 akcji (29,29 proc. akcji spółki), dających 47,77 proc. głosów na WZA.

(PAP)

Program do poprawki

Wciąż nie wiadomo, kiedy Huta im. T. Sendzimira otrzyma gwarancje rządowe

Na czwartkowym posiedzeniu Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów nie zaakceptował zaktualizowanego programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Jak poinformował wczoraj wiceminister gospodarki Edward Nowak, członkowie KERM nie byli zgodni co do tego, czy programem mają być objęte również te, w których skarbu państwa ma mniejszościowe udziały. Decyzja KERM-u odsuwa w czasie przyznanie gwarancji skarbowych dla Huty im. Tadeusza Sendzimira, które pozwolą jej zaciągnąć kredyty na modernizację walcowni gorącej.

Jak poinformowało w komunikacie Centrum Prasowe Rządu „ze względu na wagę i złożoność problematyki sektora hutnictwa, którego stan w związku z opóźnieniami restrukturyzacji oceniany jest jako krytyczny, przedstawiony dokument poddany zostanie kolejnej turze uzgodnień międzyresortowych i wnikliwej analizie”. KERM powołał ze-

spół roboczy z udziałem przedstawicieli Ministerstwa Finansów, skarbu państwa, Komitetu Integracji Europejskiej i Urzędu Ochrony Konsumentów i Konkurencji, który w trybie pilnym przygotowuje wersje programu uwzględniającą m.in. rachunek kosztów i efektów uzasadniających racjonalność zaangażowania środków publicznych.

Jak powiedział minister Nowak, pomoc publiczna na pewno będzie budziła niepokój Unii Europejskiej i dlatego zakres pomocy trzeba skonsultować z Komisją Europejską. Zdaniem ministra Nowaka, program ma być ponownie rozpatrywany na kolejnym posiedzeniu KERM-u za tydzień.

Przypomnijmy, że we wtorok Ministerstwo Gospodarki zmieniło plan konsolidacji hut: Katowice, Sendzimira, Florian i Cedler, która powinna nastąpić jednorazowo, a nie, jak wcześniej zakładano, w dwóch etapach.

Przyjęcie programu restrukturyzacji hutnictwa jest

podstawowym warunkiem aby Huta Sendzimira otrzymała rządowe gwarancje. Przed Wielkanocą premier Jerzy Buzek zapewnił wojewodę małopolskiego, że decyzje w tej sprawie zapadną na pierwszym posiedzeniu w sprawie, czyli 24 kwietnia. Już wówczas na łamach „Dziennika” pisaliśmy, że ta obietnica jest mało realna. I tak się stało.

Tymczasem w HTS trwa pogotowie strajkowe, a związki zawodowe zapowiadają manifestację przed Urzędem Wojewódzkim.

– Naszym zdaniem, obietnice premiera były nierealne – powiedział wczoraj „Dziennikowi” Władysław Kielian, poseł i przewodniczący KRH NSZZ „Solidarność” HTS. – Czekamy do końca kwietnia i wtedy zdecydujemy, co dalej. O terminie ewentualnej manifestacji zdecydował Komitet Protestacyjny. Wcześniej planowaliśmy ją na koniec kwietnia.

(PAP/KŻ)

Koniunktura

↑ WIG	15.644,86	(0,3%)
↑ Unimil	15,80 zł	(18,8%)
↓ Nomi	5,00 zł	(-7,4%)
↓ 1 dolar**	3,9807 zł	(-0,44%)
↑ 1 marka**	1,8291 zł	(1,34%)
↓ ropa naftowa**	25,84 - 25,89 USD	
↓ DJI***	10.691,76	(10.693,71)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

**) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (z)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,950–3,980, sprzedaż: 4,000–4,040, marka, skup: 1,820, sprzedaż: 1,840–1,850, funt, skup: 5,690–5,700, sprzedaż: 5,750–5,800, frank fr., skup: 0,5380–0,5400, sprzedaż: 0,5470–0,5520, frank szw., skup: 2,300–2,310, sprzedaż: 2,350–2,370, szyling, skup: 0,2580, sprzedaż: 0,2615–0,2630.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,960, sprzedaż: 4,000, marka, skup: 1,820, sprzedaż: 1,840, funt, skup: 5,690, sprzedaż: 5,760, frank fr., skup: 0,5300–0,5420, sprzedaż: 0,5430–0,5480, frank szw., skup: 2,310, sprzedaż: 2,330, szyling, skup: 0,2580, sprzedaż: 0,2590–0,2600.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,960, sprzedaż: 4,060, marka, skup: 1,815, sprzedaż: 1,870, funt, skup: 5,700, sprzedaż: 5,800, frank fr., skup: 0,540, sprzedaż: 0,565, frank szw., skup: 2,315, sprzedaż: 2,360, szyling, skup: 0,2580, sprzedaż: 0,2650, korona czeska, skup: 0,1020, sprzedaż: 0,1100, korona sł., skup: 0,0810, sprzedaż: 0,0870.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,950–3,960, sprzedaż: 4,050, marka, skup: 1,790–1,810, sprzedaż: 1,860, funt, skup: 5,700, sprzedaż: 5,800, frank fr., skup: 0,5400, sprzedaż: 0,5500, frank szw., skup: 2,300–2,310, sprzedaż: 2,400, szyling, skup: 0,2510–0,2520, sprzedaż: 0,2600.

■ **OŚWIĘCIM** – dolar, skup: 3,940, sprzedaż: 4,020, marka, skup: 1,795, sprzedaż: 1,825, funt, skup: 5,600, sprzedaż: 5,740, frank fr., skup: 0,5310, sprzedaż: 0,5480, frank szw., skup: 2,260, sprzedaż: 2,330, szyling, skup: 0,2530, sprzedaż: 0,2590.

(KŻ), (JT), (KIM), (EWA), (PAW)

Tabela NBP nr 78/2001 (z 20 IV)

		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,0456	1,77
Austria	1 ATS	0,2600	1,36
Belgia	100 BEF	8,8681	1,34
Czechy	1 CZK	0,1036	0,48
Dania	1 DKK	0,4793	1,31
Estonia	1 EEK	0,2287	1,37
Finlandia	1 FIM	0,6017	1,35
Francja	1 FRF	0,5454	1,34
Grecja	100 GRD	1,0499	1,34
Hiszpania	100 ESP	2,1501	1,34
Holandia	1 NLG	1,6234	1,34
Irlandia	1 IEP	4,5424	1,34
Japonia	100 JPY	3,2666	-0,33
Kanada	1 CAD	2,5727	0,67
Luksemburg	100 LUF	8,8681	1,34
Norwegia	1 NOK	0,4410	0,57
Portugalia	100 PTE	1,7844	1,33
Niemcy	1 DEM	1,8291	1,34
USA	1 USD	3,9807	-0,44
Szwajcaria	1 CHF	2,3359	1,31
Szwecja	1 SEK	0,3937	0,79
Węgry	100 HUF	1,3396	1,34
W. Brytania	1 GBP	5,7482	0,77
Włochy	100 ITL	0,1848	1,37
strefa euro	1 EUR	3,5774	1,34

Otwarte Fundusze Emerytalne			
wartości jednostek rozrachunkowych z 19.04.2001 r.			
OFE	19-04-2001	18-04-2001	zmiana w proc.
AIG	-	11,79	
ALLIANZ POLSKA	12,46	12,41	0,40
ARKA-INVESCO	11,74	11,69	0,43
BANKOWY	11,91	11,83	0,68
COMMERCIAL UNION	13,12	13,07	0,38
DOM	13,84	13,79	0,36
EGO	13,14	13,09	0,38
KREDYT BANK	12,04	12,01	0,25
NATIONALE NEDERLANDEN	13,22	13,16	0,46
SAMPO	-	13,04	
PBK ORZEŁ	13,38	13,33	0,38
PEKAO/ALLIANCE	-	12,25	
PIONEER	-	13,58	
POCZTYLION	12,71	12,66	0,39
POLSAT	13,29	13,27	0,15
PZU (Złota Jesień)	12,41	12,36	0,40
RODZINA	14,36	14,31	0,35
SKARBIEC-EMERYTURA	13,11	13,05	0,46
WINTERTHUR	12,98	12,90	0,62
ZURICH SOLIDARNI	13,06	13,00	0,46

20 kwietnia 2001 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2048

Notowania rynku jednolitego

KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
7,35	46,00	7Bulls	29,00	-3,3	4,6	79	R	6,94	1026,26
22,00	29,90	AmerBank	25,20	0,0	7,5	149	P	1	239,85
1,21	2,12	Ampli	1,41	2,2	19,3	6922	W	0,68	14,11
1,90	6,75	Animex	2,80	-2,4	24,1	4300	P	x	x
22,00	48,50	Bakoma	30,00	14,9	0,1	1	W	2,46	19,72
9,30	25,50	BCZ	13,45	-3,9	0,3	11	R	2,66	x
0,90	5,00	Beefsan	0,97	0,0	3,3	1710	W	0,37	x
5,90	17,20	Best	6,00	-3,2	10,8	901	P	0,47	x
8,65	20,90	Będzin	9,00	-4,8	10,1	558	W	0,42	x
8,50	14,95	Bielbaw	9,40	0,0	0,0	0	R	0,21	x
12,10	18,10	BKomunalny	13,50	0,0	0,0	0	P	0,71	16,24
64,00	86,00	BOS	73,50	-1,9	1,5	10	P	1,61	23,16
1,28	3,59	Budopol	1,55	3,3	3,1	1010	W	0,68	13,26
1,45	3,48	BWR	1,60	0,6	34,1	10650	P	3,52	x
3,11	8,55	Bytom	6,05	0,0	0,0	0	P	0,7	x
1,32	3,26	Caspol	1,99	0,0	0,2	50	W	0,78	155,51
1,40	2,31	CenStalGd	1,45	-3,3	15,2	5222	R	0,34	12,11
11,25	36,00	Clif	33,50	0,0	0,7	10	W	4,75	13,73
13,60	29,80	Compensa	16,00	0,0	1,9	60	P	5,08	x
0,77	3,45	Delia	1,16	0,0	0,0	0	W	0,44	x
31,10	64,90	Drosed	34,50	0,0	0,0	0	P	1	12,52
1,16	2,80	Efek	1,50	14,4	733,3	25351	R	0,88	21,51
1,29	2,83	Ekdob	2,18	3,8	0,9	200	R	1,22	x
1,60	3,04	ElmontWar	1,66	0,0	0,0	0	P	0,33	5,33
4,40	19,50	Enap	4,75	0,0	0,9	111	R	1,44	x
5,40	14,20	Energopol	6,15	2,5	0,2	13	R	0,42	17,71
4,45	10,25	Espebepe	4,69	-1,1	25,0	2650	P	x	x
3,00	6,40	Famot	3,01	-5,3	3,2	530	W	0,97	105,24
1,89	5,50	Fasing	2,55	6,2	5,4	1025	W	0,21	5,75
3,14	7,40	Forte	3,31	-1,2	8,7	1314	P	0,49	784,8
18,60	36,70	Fortis	26,70	2,7	0,6	11	P	0,96	12,76
3,20	4,94	Gant	3,40	-7,9	8,4	1264	W	0,99	9,86
3,33	10,50	Garbarnia	8,90	-1,1	63,8	3600	R	0,78	92,92
5,20	9,00	GPRD	5,25	1,0	16,9	1610	P	1,24	x
8,00	18,00	Hutmen	8,70	4,2	7,1	416	P	0,28	32,43
17,50	26,50	Hydrogd	26,50	0,0	81,8	1544	P	1,28	13,21
16,25	36,50	Hydrobud	17,20	1,2	0,5	15	R	0,65	6,04
2,13	21,90	IBS	3,13	-0,9	1,0	165	R	0,21	x
19,60	30,90	Indykpol	25,40	8,1	1,0	20	P	1,46	16,87
7,20	10,00	Instalkrk	8,80	0,0	0,0	0	R	1,48	11,11
0,84	3,51	Instal	1,03	0,0	6,3	3055	R	0,24	x
212,50	425,00	Izolacja	233,50	0,0	0,0	0	P	2,18	50,13
14,50	28,50	Kable	17,50	2,9	4,0	115	P	0,77	37,47
11,60	38,00	Kopex	13,50	6,3	130,0	4889	R	0,3	5,34
3,85	8,00	Krak Brokers	3,85	-9,4	7,7	1000	W	0,82	11,4
2,80	5,30	KrakChemia	3,02	-0,3	6,2	1020	R	0,35	3,43
27,30	39,50	Krosno	39,00	-0,8	28,8	374	P	0,86	11,72
1,85	5,95	KZWM	4,35	10,1	7,3	839	W	0,75	x
6,70	14,00	LTL	7,50	-0,7	0,3	20	W	0,92	x
1,77	3,50	Lubawa	1,85	2,8	12,3	3334	R	0,25	x
1,53	10,85	lukbut	1,99	2,6	12,2	3060	R	0,31	x
1,50	2,22	Masters	1,95	-1,5	5,8	1500	R	0,46	x
3,00	5,05	Milmet	4,95	-1,0	1,0	100	R	0,29	x
6,00	17,50	Morliny	6,50	0,0	0,0	0	P	0,34	12,55
0,85	4,36	Murawski	1,55	0,0	0,0	0	W	x	x
12,60	21,00	Muza	17,20	-0,3	3,5	103	R	1,14	22,79
3,13	11,00	Nafta	3,58	-8,8	10,8	1524	R	0,38	225,94
4,95	9,20	Nomi	5,00	-7,4	6,6	662	P	1,54	x
0,87	3,10	Odlewnie	1,15	4,5	26,8	11700	W	x	x
3,10	7,70	Paged	3,15	0,0	5,8	917	P	0,33	x
3,95	8,75	PeKabex	5,90	0,0	0,0	0	W	0,34	306,55
11,70	21,00	PeKpol	18,00	0,0	18,9	525	P	0,75	18,6
6,60	11,05	PeMug	7,10	2,2	24,1	1700	R	0,52	390,72
14,30	41,10	Pepees	17,90	0,0	16,4	457	P	0,3	3,07
8,80	14,80	Permedia	11,50	4,5	4,9	215	W	1,21	6,29
10,70	25,10	Polar	11,00	-3,9	10	464	P	0,80	x
13,10	24,40	Poligrafia	17,20	1,5	1,7	50	R	1,53	7,15
8,80	27,50	Polna	10,50	1,0	0,0	2	R	0,29	x
13,05	18,70	Polnord	17,00	3,0	76,6	2252	R	0,78	4,8
9,70	20,60	Ponar	16,50	0,0	0,7	20	R	0,57	25,2
16,10	32,40	Pozmeat	18,45	0,0	0,0	0	R	0,47	63,4
12,30	18,10	PPWK	16,00	0,0	48,0	1499	R	1,53	7,3
3,54	7,20	Prochem	4,11	1,5	11,5	1400	P	0,47	5,0
3,76	6,00	Protektor	5,00	0,0	0,0	0	W	0,39	x
1,14	3,79	Prochnik	1,20	-0,8	2,7	1127	P	0,60	x
8,60	14,20	Ropezcyce	10,10	3,1	20,1	1020	P	0,47	5,5
25,00	46,00	Sanok	28,00	0,4	83,6	1500	P	0,82	15,8
1,30	6,85	Sanwil	2,50	0,0	0,0	0	R	0,33	x
5,15	12,90	Skotan	5,70	0,0	6,0	516	W	0,47	3,9
1,50	17,90	Stomil B	14,25	-0,3	2,8	98	P	0,41	6,4
7,40	23,00	Suway	8,30	1,8	10,5	640	W	0,46	x
0,65	4,42	Tonsil	0,70	-2,8	1,6	1119	P	0,47	x
0,36	2,09	TUP	0,65	0,0	19,7	15238	W	0,37	x
7,00	15,20	TU Europa	8,50	0,6	11,4	678	W	1,14	5,9
11,60	21,00	Unimil	15,80	18,8	9,2	290	R	0,72	5,3
17,00	27,40	Visco	27,40	1,1	58,8	1070	R	1,11	11,6
6,10	12,50	Vistula	6,60	-3,6	17,3	1245	P	0,34	5,2
4,50	7,65	Wafapomp	4,50	-5,1	19,1	2105	R	0,27	6,4
2,85	5,20	WFM Oborniki	3,38	-0,6	0,8	121	P	0,40	x
19,25	28,30	Wistil	26,90	-0,4	67,0	1274	R	0,31	3,2
47,50	72,00	WKSM	72,00	1,4	1,4	10	R	1,09	24,3
9,80	18,00	Wólczanka	10,00	-1,0	7,1	354	P	0,29	8,8
5,95	9,75	ZEG	7,20	0,0	0,0	0	W	0,28	35,2
20,60	40,30	ZEW	24,50	0,0	0,0	0	P	0,84	x
20,10	31,30	ZREW	23,00	0,0	0,0	0	R	0,71	7,2

Notowania ciągłe - podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknięcia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
52,00	179,00	Agora	66,00	65,70	-1,4	14623,4	109153	P	4,70	26,0
30,90	42,00	Agros	39,30	39,30	-0,5	238,3	3024	P	1,50	x
19,40	51,90	Amica	23,20	23,80	0,4	165,5	3540	P	0,74	31,6
41,30	88,00	AMS	66,00	69,80	5,8	190,3	1423	P	4,22	20,0
8,70	13,80	Apator	11,85	12,70	-0,8	1,5	61	R	0,9	35,45
15,50	37,10	Apexim	20,90	21,30	0,0	133,6	3157	R	x	x
2,49	6,90	Atlantis	2,70	2,66	-2,2	23,1	4325	P	1,19	x
11,45	19,25	Bauma	17,00	16,90	2,4	6,7	196	R	1,56	12,86
0,80	23,50	Beton Stal	1,10	1,06	0,0	27,5	12813	R	x	x
45,50	70,60	Bank Handlowy	53,50	53,50	0,0	376,4	3515	P	1,83	28,1
3,81	20,00	BIG BG	5,00	4,95	-0,8	646,9	65272	P	1,24	17,6
4,20	13,60	Boryszew	4,88	4,87	1,5	19,6	2099	P	1,01	10,4
173,00	248,00	BPH	220,00	223,00	1,4	174,9	397	P	1,29	12,6
105,00	156,00	BRE	127,00	128,00	-0,8	1796,2	7024	P	1,33	8,3
184,00	295,50	BSK	255,00	260,00	0,0	711,5	1379	P	1,45	17,4
17,00	40,40	Budimex	19,70	20,00	0,0	509,6	12864	P	0,92	9,1
4,30	14,70	Centrozap	6,55	7,00	12,9	48,7	3625	P	x	x
23,50	36,50	Cersanit	28,00	28,00	0,0	324,5	5795	P	2,64	9,3
1,33	5,90	Chemiskor	2,80	2,74	-3,5	1103,8	199686	R	3,12	x
40,80	161,50									

Tematem tego tygodnia była oczywiście zaskakująca środowa obniżka amerykańskich stóp procentowych.



Szef FED-u Alan Greenspan postanowił nie czekać do planowanego na 15 maja posiedzenia Amerykańskiego Banku Centralnego, ale już teraz zaczął działać. Z jednej strony ta nieoczekiwana decyzja stanowiła znakomity prezent dla rynku kapitałowego, co zostało uświadcznione w zmianach indeksów (w tym dniu Nasdaq zyskał 8, a Dow Jones 4 procenty). Z drugiej natomiast strony taki rozwój wydarzeń dał do myślenia analitykom na całym świecie. Czyżby gospodarka amerykańska była w takim stanie, że tylko terapia wstrząsowa może przynieść zadowalające efekty? Wydaje się, że Greenspan w ten sposób chciał pomóc również rynkowi kapitałowemu. W amerykańskiej rzeczywistości giełd łączą z gospodarką mocne więzy i jedno bez drugiego nie może prawidłowo funkcjonować. W ciągu ostatniego roku ceny amerykańskich akcji spadły bardzo dużo, szczególnie Nasdaq odczuł to boleśnie. A każda bessa na jakiś czas zraża inwestorów do akcji. Spółki tracą tym samym tani kapitał potrzebny na rozwój. Zwiększenie konkurencyjności inwestycji giełdo-

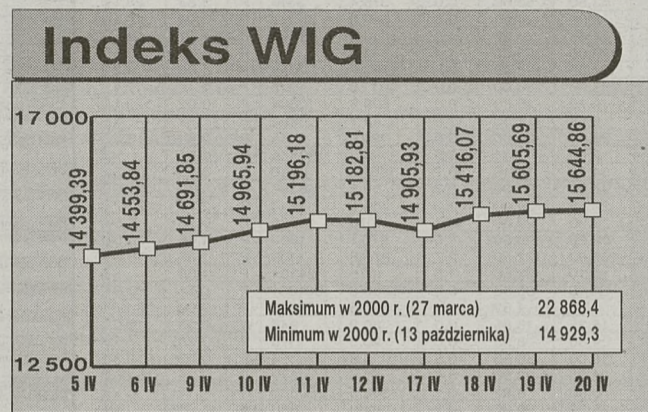
Zdaniem analityka

Hojny Greenspan?

wych poprzez obniżenie stóp procentowych może przyczynić się do powrotu drobnych inwestorów na giełde.

Do marca tego roku za oceanem dominował głównie strach przed recesją, która zaczęła stra-

ry, górą pozostają ci drudzy. Od swego dołka (4 kwietnia) Nasdaq zyskał do ubiegłego czwartku ok. 33 proc. Przy takim wzroście indeksu niektóre walory wzrosły ponad 50 proc. W takiej sytuacji realizacja szyb-



żyć inwestorów po serii ostrzeżeń wielu firm, prognozujących mniejsze zyski. Na początku kwietnia amerykańskie indeksy osiągnęły swoje najniższe od dwóch lat poziomy. Przy mocno przecenionych akcjach rozpoczęła się walka inwestorów obawiających się recesji z powiększającą się grupą osób liczących na to, że spadające stopy procentowe odmieńnią niekorzystne tendencje w gospodarce. Do tej po-

kich zysków byłaby czymś zupełnie normalnym. Dlatego już podczas czwartkowych notowań za oceanem spodziewano się spadków. Tymczasem Nasdaq do poprzednich wzrostów dołożył kolejne 5 proc. Dobre wieści ze znanych spółek (Intel, IBM, Microsoft) wniosły na rynek nową porcję optymizmu.

Piątkowe notowania w Europie rozpoczęły się od niewielkich wzrostów. Szybko jednak

główne indeksy starego ładu przeszły wyraźnie poziom czwartkowego zamknięcia. Oczekiwanie na spadki w Stanach zrobiły swoje. Podobnie polscy inwestorzy zachowali duży umiar w kupowaniu akcji. Obecnie walka pomiędzy bykami a niedźwiedziami toczy się na poziomie 1500 pkt. Jeżeli indeks poradzi sobie z pokonaniem tego oporu, wtedy można będzie oczekiwać dalszych wzrostów. W przeciwnym wypadku kapitał spekulacyjny może stracić cierpliwość, co da większe spadki. Sporym wsparciem obozu byków na piątkowej sesji były największe polskie firmy (KGHM, Elektrim, TPSA, PKN). W drugiej części notowań do głosu doszli jednak sprzedający, sprowadzając indeks 20 największych firm notowanych na GPW ponownie w okolice wspomnianego ważnego oporu. Minister finansów przypomniał nam o bagatelizowanym wcześniej deficycie budżetowym, który po trzech miesiącach został już wykonany w 77 proc. wartości zaplanowanej na cały rok. Zapowiada to kłopoty przy realizacji ustawy budżetowej w drugiej połowie roku. Trzeba również pamiętać o tym, że rozpoczął się właśnie czas publikacji kwartalnych danych polskich spółek, co również w pewnym stopniu powinno przełożyć się na kursy notowanych walorów.

WOJCIECH WAŚNIEWSKI
Biuro Analiz i Informacji
DM Polonia NET SA

Grasującemu już od przeszło roku po parkietach giełd światowych niedźwiedziowi przyszło się zmierzyć z wiosennym bykiem. Pewną zapowiedzią takiego rozwoju wypadków był już przebieg notowań w przedświątecznym tygodniu. Jeszcze niedźwiedziowi wzmocnionemu świątecznym jankiem udało się pokazać pazury we wtorek. Teraz z perspektywy czasu można by mówić, że wtorkowy spadek cen był typowym wstrząśnięciem. Wzmocniona podaż akcji pochodziła od tej grupy inwestorów, którzy od dawna czekali na jakikolwiek wzrost, by opuścić rynek. Ciągłe jest aktualna XIX-wieczna maksyma cytowana m.in. przez Juliusza Verne'a, że tak zwani specjaliści od rynku to ludzie, którzy sprzedają akcje tuż przed rozpoczęciem wzrostów, a kupują na dzień przed załamaniem i głęboką przeceną.

Zapewne jest to opinia krzywdząca, w wielu przypad-

Z pozycji gracza

Niedźwiedź w tarapatach

kach nieprawdziwa, ale można znaleźć wiele faktów ją potwierdzających. Już pobieżna analiza komentarzy prasowych i wypowiedzi analityków sprzed dwóch tygodni pokazuje, że rozwój wydarzeń na rynku ich zaskoczył. Oczywiście trudno było przewidzieć, że w sytuacji zupełnie przyzwoitych wyników części spółek amerykańskich w I kwartale i dodatniego wzrostu tamtejszej gospodarki Alan Greenspan podejmie decyzję o obniżce stóp procentowych i to aż o 50 punktów bazowych przed majowym posiedzeniem FED-u. Z drugiej strony kolejny raz okazało się, że postępując zgodnie ze starą giełdową „prawdą”, że należy kupować akcje po trzeciej obniżce stóp procentowych przez

FED, można było na wielu rynkach świata zarobić do dzisiaj ponad 30 proc. Teraz po czwartej obniżce atak byków jest wyraźny i szansa na powrót niedźwiedzia w średnim terminie sporo mniejsza, no, chyba że światowa gospodarka rzeczywistości pograży się w recesji lub tylko w USA zachoruje na japońską chorobę.

Zwolennikom tezy, że o tempie rozwoju danego kraju decyduje głównie poziom stóp procentowych wystarczy przykład Japonii, czyli kraju, który już przeszło 10 lat pograżony jest w stagnacji, a poziom stóp procentowych oscyluje wokół zera. W naszym kraju są powszechne nawoływania do szybszego ich obniżania, co ma być recep-

tą powodującą ożywienie gospodarki, osłabienie złotego i hossę na giełdzie. Proces deflacji postępuje, lecz z drugiej strony skala realizacji deficytu budżetowego po pierwszych miesiącach roku oraz wizja wzmoczonej podaży pieniądza (wyплаты rekompensat dla budżetówki i emerytów, odškodowania za pracę w Niemczech w czasie wojny) powodują, że każdy gwałtowny ruch stóp może wywołać poważne zachwianie równowagi makroekonomicznej. Może to wywołać kryzys walutowy, wzrost inflacji i w efekcie powrót do polityki wysokich stóp. Spadek koniunktury bankowej, moim zdaniem, świadczy o tym, że ludzie i przedsiębiorcy jednak liczą na obniżkę i na razie wstrzymują się z braniem nowych kredytów. Wzrost produkcji przemysłowej w marcu dobitnie świadczy, że o recesji w Polsce nie można mówić.

GRACZ

Tydzień na skrót

- Euronext jest gotów wspierać warszawską **Giełdę Papierów Wartościowych** w działaniach zmierzających do włączenia się do zintegrowanego rynku europejskiego - poinformował Paul Francois Debroucq, wiceprezes do spraw kontaktów z zagranicą giełdy Euronext. Debroucq wziął w czwartek udział w seminarium z okazji 10-lecia polskiego rynku kapitałowego. Jego zdaniem, GPW i Euronext powinny kontynuować dotychczasową współpracę po tym, jak GPW wprowadziła z sukcesem system Warset. - Jesteśmy gotowi do konsolidacji polegającej na tym, że członkowie giełdy Euronext będą mogli inwestować na warszawskiej giełdzie i odwrotnie - powiedział Debroucq.

Bakoma złożyła do KPWIG wniosek o wycofanie akcji spółki z publicznego obrotu. Akcjonariusze będą mogli sprzedawać akcje Bakomy po 32,30 zł przez 6 miesięcy od decyzji o wycofaniu spółki. Podmiotem pośredniczącym w kupowaniu akcji będzie Global Capital Partners Poland SA. W środę NWZA Bakomy SA zdecydowało o wycofaniu akcji spółki z obrotu publicznego.

- KPWiG zgodziła się na przekroczenie przez Kredyt Bank SA Inwestycyjny Dom Maklerski 33 proc. ogólnej liczby głosów na WZA **Chemiskóru** - poinformowała w środę komisja. Nabywanie pakietu akcji może nastąpić w nieprzekraczalnym terminie do 18 października tego roku. Obecnie Inwestycyjny Dom Maklerski ma 18,8 proc. akcji Chemiskóru.

- Spółka **Getin Service Provider** spodziewa się, że prawa do jej akcji zadebiutują na giełdzie w drugiej połowie maja, a najpóźniej w czerwcu - poinformował w środę prezes spółki Piotr Czarnecki. Cena emisyjna akcji serii E spółki, które będą sprzedawane w ofercie publicznej, zostanie podana w najbliższy poniedziałek. Cena mieścić się będzie w przedziale 3 zł - 3,5 zł. Subskrypcja 5,3 mln akcji serii E Getin SP trwać będzie od 24 kwietnia do 9 maja tego roku. Głównymi udziałowcami Getin SP są: Europejski Fundusz Leasingowy SA, posiadający 88 proc. kapitału i głosów na WZA spółki, oraz Getin Sp. z o.o. (12 proc.).

- BRE Bank objął 1.997.930 akcji serii D Banku Częstochowa

SA, płacąc po 4,83 zł za jedną akcję - poinformował Bank Częstochowa w środowym komunikacie. Bank Częstochowa zaofiarował w subskrypcji, zakończonej 11 kwietnia, od 1,5 mln do 7 mln akcji. Oferta skierowana była do BRE Banku, inwestora strategicznego Banku Częstochowa.

- Cena emisyjna 2 mln akcji serii D portalu internetowego **Hoga.pl** wyniesie od 4 do 10 zł za jedną akcję - poinformował w środę Grzegorz Krajewski, prezes portalu. - Ostateczna cena zostanie ustalona w procesie book-buildingu, który będzie trwał od 19 do 26 kwietnia, a opublikowana 4 maja - powiedział. Rozpoczęcie notowań PDA Hoga.pl planowane jest na 24 maja 2001 roku. Krajewski poinformował także, że najprawdopodobniej emisja będzie ubezpieczona, odmówił jednak podania bliższych szczegółów. Według Krajewskiego, do 700 tys. akcji z nowej emisji może objąć spółka Wasko, która zadeklarowała już, że chciałaby utrzymać, po emisji, swój dotychczasowy udział w kapitale akcyjnym Hoga.pl wynoszący obecnie 31 proc.

- Zysk netto spółki **Elkop** za 2000 rok wyniesie 146.000 zł, a nie, jak podano wcześniej w raporcie kwartalnym, 368.000 zł - poinformowała spółka w środowym komunikacie. - Zmniejszenie wyniku z zaliczenia kosztów przeprowadzonej, nieudanej emisji akcji serii B w kwocie 217.000 zł.

- **Stalprofil** wypłaci dywidendę w wysokości 875.000 zł, co daje 0,5 zł na jedną akcję - poinformowała spółka we wtorkowym komunikacie. Dniem ustalenia prawa do dywidendy jest 29 czerwca, a termin wypłaty dywidendy ustalono na 5 września.

- **Caspol** związku z planowaną fuzją z JAS FBG SA zamierza zmienić nazwę na **Fon SA**. W planach jest także zmiana profilu działalności na medialny - poinformował Piotr Knapieński z Yawalu, akcjonariusza Caspolu. Ostateczną decyzję w tych sprawach podejmie WZA Caspolu 11 maja tego roku. Do tego czasu zostaną także ustalone szczegóły fuzji Caspolu i JAS FBG SA.

(KZ)
Powyższe podsumowanie opracowano na podstawie serwisu Polskiej Agencji Prasowej i raportów spółek.

Na rynku walutowym

No i stało się! Dobre dane o inflacji i nie najgorsze o wykonaniu deficytu budżetowego w pierwszym kwartale doprowadziły do



dalszego wzmocnienia polskiej waluty. Już w środę byliśmy na poziomie 13 proc. powyżej starego paritetu (kursy wynosiły wtedy 4,022 za dolara i 3,5050 za euro). To kolejny rekord. Potem doszło do korekty, ale i tak tydzień kończyliśmy na 11,8 proc. USD kosztował 4,005 PLN, waluta europejska zaś 3,61 PLN.

Korekta została spowodowana kilkoma czynnikami. Po pierwsze, niektórzy inwestorzy doszli do wniosku, że warto już zrealizować zyski spekulacyjne. Po drugie, minister finansów ostrzegł, że jeśli kurs złotego dalej będzie wysoki, a PKB nie zacznie rosnać szybciej, to mogą się pojawić problemy z realizacją

budżetu na 2001 rok. Po trzecie, część inwestorów przestraszyła się informacji, że Ziółkowska (członek RPP) wskazuje na możliwość obniżki stóp o przynajmniej 150 bp. Dzień wcześniej dwaj inni członkowie Rady wypowiedzieli się w innym tonie (Rosati i Krzyżewski), ale lepiej dmuchać na zimne. Pojawili się też głosy o możliwości opóźnienia wejścia nowych krajów do UE. Wszystkie te czynniki doprowadziły jednak do stosunkowo niewielkich zmian. Jaki stąd wniosek? Zagraniczni inwestorzy chcą lokować w Polsce, a podstawową zachętą są wysokie stopy procentowe. Wciąż więc wydaje się, że jedynie wyrażna (tzn. większa niż 150 bp) obniżka stóp mogłaby doprowadzić do dużego osłabienia złotego. A jest ono dla gospodarki wskazane. Poczekajmy więc do czwartku, kiedy Rada ogłosi swoją decyzję.

MAREK ZUBER
analityk finansowy
Departament Skarbu Banku
Przemysłowo-Handlowego SA

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy **Banku Współpracy Regionalnej** uchwaliło zmiany w statucie, które są m.in. podyktowane nową strategią banku. Najważniejsza z nich to zmiana nazwy. Po zaakceptowaniu przez Komisję Nadzoru Bankowego nowa nazwa banku będzie brzmieć Deutsche Bank 24 SA. Inne zmiany pozwolą m.in. na rozszerzenie oferty banku o usługi maklerskie i ubezpieczeniowe. Od 1 lipca BWR pod nową nazwą stanie się polskim ramieniem Deutsche Bank 24, który jest detaliczną częścią niemieckiego giganta bankowego Deutsche Bank. Wcześniej nastąpi połączenie BWR z placówkami Deutsche Bank Polska i zależnym od tego ostatniego Domem Maklerskim Pro Capital. Nowa sieć banku będzie liczyć 44 placówki. Bank planuje w drugiej połowie tego roku otworzyć kolejne, w tym dwóch placówek w Warszawie. WZA banku upoważniło rów-

nież zarząd do podwyższenia w ciągu najbliższych trzech lat kapitału akcyjnego banku, poprzez kolejne emisje, o kwotę nie większą niż 75 proc. obecnego kapitału, który wynosi nieco ponad 298 mln zł. Z nowej emisji ma być finansowany rozwój banku, w tym m.in. zakup Pro Capital. W czwartek bank podał wynik finansowy za I kwartał tego roku. W tym czasie zysk netto banku wyniósł 3 mln 997 tys. zł. To pierwsze zyski BWR od wielu miesięcy. W ubiegłym roku strata banku przekroczyła 19,7 mln zł. Komentując wyniki za pierwszy kwartał prezes zarządu Friedhelm Herb powiedział, że to dobry prognostyk, który pozwala myśleć, że 2001 rok bank zamknie dodatnim wynikiem finansowym. Zdaniem prezesa, do końca 2006 roku bank odrobi wszystkie dotychczasowe straty łącznie z poniesionymi przez BWR Real Bank.

- Do 15 czerwca z 17 kwietnia został przesunięty termin

realizacji sprzedaży akcji **Optimusa** spółce ITI Holdings SA przez BRE Bank SA - poinformował BRE w środowym komunikacie. - Przedłużenie terminu realizacji umowy związanej z trwającą procedurą rejestracji zmian statutu spółki **Optimus SA**. BRE poinformował także, że nie później niż w ciągu 14 dni po zarejestrowaniu zmian w statucie spółki Optimus SA, ITI ogłosi publiczne wezwanie na sprzedaż lub zamianę akcji imiennych spółki.

Krak-Brokers poinformował, że skonsolidowany raport roczny za 2000 r. grupy kapitałowej Krak-Brokers zostanie przekazany 25 maja 2001 r. ze względu na opóźnienie w przekazaniu opinii i raportu z badania przez biegłego rewidenta.

Efekt w pierwszym kwartale tego roku wypracował zysk netto w wysokości 68 tys. zł, w tym samym czasie ubiegłego roku zysk netto wyniósł 63 mln zł.

W pierwszym kwartale br. zysk netto **Krosna** wyniósł 3 mln 580 tys. zł. Z kolei w tym samym czasie **Ropczyce** wypracowały zysk netto w wysokości 2 mln 069 tys. zł.

(KZ)

Spółka	Wzrost (%)
EFEKT	19,5
SANWIL	16,3
AMPLI	10,2
WAWEL	9,7
COMARCH	4,4
-1,0	ROPCZYCE
-2,1	STALPRODUKT
-2,4	PONAR
-2,6	DEBICA
-16,7	KRAK-BROKERS

Pełna kieszeń

NR 21

Pomagamy wypełnić PIT

- *Zeznania podatkowe wydrukowane z Internetu będą honorowane w urzędach skarbowych - powiedział nam Piotr Jędrzejczak - wicedyrektor krakowskiej Izby Skarbowej.*

Jak się dowiedzieliśmy, urzędnicy fiskusa nie mogą odmówić przyjęcia PIT-a, który ma np. mniejszy format, nie jest dwustronny lub kolorowy. Ważne, aby odpowiadał ogólnie dostępnemu wzorowi zeznania. Nie możemy tworzyć własnych PIT-ów i przesyłać ich do urzędów. Nie możemy także przynieść do urzędu odręcznie sporządzonego zezna-

nia, które nie odpowiadałoby przyjętemu wzorcowi. Urzędnicy skarbowi muszą dane z PIT-a umieścić w systemie komputerowym. Możemy jednak wydrukować PIT dostępny w różnych miejscach sieci.

Na rozliczenie z fiskusem pozostało już niewiele czasu, więc redakcja „Dziennika” postanowiła ułatwić wypełnienie tego obowiązku. Na naszej stronie internetowej (www.dziennik.krakow.pl) umieściliśmy program przygotowany przez serwis Elfin.pl. Program sam wypełnia PIT - my tylko odpowiadamy na zadawane pytania... (DER)

Ostry dyżur

Bankowa przygoda

- *Moja przygoda może zainteresować klientów banków - napisała do nas Czytelniczka „Dziennika” zastrzegając, iż wolałaby, aby nie ujawniano jej nazwiska.*

- *W styczniu br. założyłam dolarową lokatę w oddziale Handlobanku przy ul. Podwale w Krakowie. Niedawno udałam się po odbiór pieniędzy. Okazało się wówczas, że część oszczędności muszę odebrać w złotówkach, gdyż bank dysponuje jedynie banknotami 50-dolarowymi. Ponieważ miałam przy sobie dolary, zaproponowałam, że dopłacę brakującą sumę tak, żeby wypłacono mi końcówkę w dolarach. Poinformowano mnie, że taka operacja trwa 3 dni, gdyż pracownicy nie są „przeszkoleni” i nie mogą decydować czy dolary, które wpłacam, są prawdziwe; mogą to dopiero ocenić eksperci (w Warszawie, jak się domyślam). Zgodziłam się wówczas na wypłatę od-*

setek w złotówkach, po niezbyt korzystnym dla mnie kursie. Potrącono mi wówczas 3 zł jako opłatę „manipulacyjną” - za to, że musiano zamienić dolary na złotówki. Od 25 lat posiadam lokaty dolarowe w różnych bankach i nigdy, nawet w okresie komunizmu nie zdarzyło się, by bank na siłę wypłacał mi moje własne pieniądze w innej walucie. Pierwszy też raz natrafiłam na bank, który operuje tylko jednym nominalem waluty. Patrząc pesymistycznie w przyszłość, wyobrażam sobie, że Handlobank może być prekursorem w usługach bankowych i niedługo inne banki przejdą też na jeden nominat - jeden bank będzie miał wyłącznie banknoty 100-złotowe, inny 200, a po 20 zł trzeba będzie obłecić całe miasto. Boję się jeszcze jednego - niedługo kończy się moja lokata złotówkowa. A nuż wypłacą mi ją w rupiach albo solach?

Cennik codzienny

Usługi krawieckie i szewskie

Skrócenie spodni	10 - 30 zł
Skrócenie spodnicy	13 zł
Skrócenie spodni z manszetem	15 zł
Skrócenie rękawów	10 - 18 zł
Wszystkie zamki do spodni	10 - 30 zł
Zwężenie spodni, spodnicy	30 - 80 zł
Wymiana podszewki	30 - 40 zł

Szycie odzieży z materiałów powierzonych

- spódnica	60 - 200 zł
- spodnie	50 - 500 zł
- garnitur męski	1500 - 2500 zł
- sukienka	250 - 800 zł
- sukienka ślubna	1000 - 2500 zł
- garsonka damska	100 - 550 zł
- płaszcz	200 - 1500 zł
- sukienka z jedwabiu naturalnego	800 - 1200 zł

Przedziały cenowe utworzono na podstawie danych pochodzących z „Artystycznej Pracowni Krawieckiej” i pracowni krawieckiej „Twój Modny Styl”, Kraków

Wymiana fleków	8 - 15 zł
Wymiana obcasów	20 - 30 zł
Zszywanie buta	3 - 8 zł
Wymiana żelówki	14 - 25 zł
Klejenie spodów butów	5 - 20 zł
Wymiana podeszew	30 - 40 zł
Wszywanie zamków	10 - 18 zł
	0,50 zł/1cm

Pracownia szewska, zakład szewski, Kraków

Nie daj fiskusowi!

- **Pracowałeś legalnie? Nie podaruj! - zachęcają firmy pośredniczące w odzyskiwaniu zapłaconego za granicą podatku**

Każdego roku - jeśli wierzyć szacunkom - wyjeżdża do Niemiec „za chlebem” ponad 200 tysięcy Polaków. Inni zarabiają pieniądze w Holandii, Austrii. Zdecydowaną większość spośród nich stanowią pracownicy sezonowi, około 15-20 tysięcy zatrudnianych jest na kontraktach. Pracują legalnie, a to oznacza, że od ich wynagrodzeń odprowadzane są zaliczki na podatek dochodowy. Nie wszyscy wiedzą, że można ten podatek odebrać zagranicznemu fiskusowi...

Ogłoszenia

Pojawiają się od kilku lat w polskiej prasie. Trafiają do działów „Praca”, „Biznes”, „Turystyka”.

- *Niemiecki podatek, szybki zwrot, niższa opłata... Pracowałeś legalnie w Niemczech - odbierz niemiecki podatek... Holandia - rozliczenia podatkowe... Zwrot podatku niemieckiego... Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek...*

Różnie sformułowane, zakończone różnymi numerami telefonów. Zamieszczają je firmy lub organizacje pośredniczące w rozliczeniach między polskim pracownikiem a zagranicznym urzędem skarbowym.

Co miesiąc pracodawcy odprowadzają za pracowników zaliczki na podatek dochodowy, tzw. Lohnsteuer, do miejscowych urzędów. Wysokość zaliczek kształtuje się na poziomie 10-15 procent wynagrodzenia brutto (około 100-300 marek miesięcznie).

Gdy okres zatrudnienia dobiega końca, pracodawca zobowiązany jest wystawić każdemu z pracowników imienny dokument pod nazwą Lohnsteuerkarte - odpowiednik polskiego PIT-u 11, w którym podana jest kwota zarobku brutto, wysokość zapłaconego podatku oraz okres, za jaki został on odprowadzony do danego urzędu skarbowego. Jeśli praca trwała krócej niż pół roku, zamiast Lohnsteuerkarte pracownik otrzymuje zastępczą kartę podatkową, tzw. Besondere Lohnsteuerbescheinigung. Dokumenty te stanowią podstawę przy ubieganiu się o zwrot części zagarniętych przez fiskusa pieniędzy z tytułu gwarantowanych przez niemieckie prawo ulg i odliczeń. Są to głównie ulgi prorodzinne: na dzieci (zarówno w wieku przedszkolnym, jak i uczące się), związane z utrzymaniem dwóch gospodarstw domowych oraz wynikające z poniesionych kosztów przychodu (m.in. koszty dojazdu do pracy - zarówno jednorazowe z Polski do Niemiec, jak i koszty przejazdów na miejscu). Przystępują one każdej osobie zatrudnionej w Niemczech, pod warunkiem, że pracowała tam legalnie co najmniej przez pół roku (dokładnie 183 dni), a przez pozostałą jego połowę zarobiła w Polsce nie więcej niż 4 tys. DM (około 8 tys. zł).

Ten sam przepis dotyczy innych krajów unijnych. Jeśli ktoś pracował mniej niż pół roku, uważany jest za podatnika w stopniu ograniczonym, chyba że okres zatrudnienia przypadł na przełom lat, np. rozpoczął się w grudniu i trwał jeszcze przez pięć miesięcy kolejnego roku.

Zagraniczni pracownicy mają często większe uprawnienia z tytułu ulg niż Niemcy, gdyż ponoszą większe koszty. Zazwyczaj jednak zupełnie o tym nie wiedzą. Powszechnie panuje wśród nich przekonanie, że zwrot nadpłaconego za granicą podatku

nych mieszkaniach, ukrywając się pod numerami telefonów komórkowych. Zasady ich działania są podobne. Podpisują z klientem umowę, na mocy której uzyskują pełnomocnictwo do reprezentowania jego interesów zarówno przed niemieckim urzędem skarbowym, jak i byłym pracodawcą. W przypadku gdy ten ostatni nie wystawił stosownych druków podatkowych, firma zwraca się doń w imieniu zatrudnionego, prosząc o ich dostarczenie. Jednocześnie klient kompletuje pozostałe dokumenty, stanowiące potwierdzenie po-

Co nowego

Odsetki nie opodatkowane

Jarosław Bauc, minister finansów, ujawnił podstawowe założenia projektu nowej Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. Resort zakłada utrzymanie do 2005 roku zwolnienia dochodów kapitałowych z opodatkowania. Obowiążająca ustawa zwalnia dochody kapitałowe z opodatkowania tylko do końca 2003 roku. Zwolnienie dotyczy dochodów z obrotu obligacjami i akcjami znajdującymi się w obrocie publicznym, dochodów z odsetek i dyskonta od skarbowych papierów wartościowych i obligacji komunalnych oraz z odsetek od wkładów bankowych i środków na prywatnych (nie związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą) rachunkach bankowych. Generalnie, nowy projekt ustawy zakłada obniżanie podatków od dochodów osobistych w latach 2002-2005 i likwidację większości ulg i zwolnień.

Nowa obligacja

Resort finansów przygotowuje nową obligację detaliczną, która uzupełni obecną ofertę papierów przeznaczonych dla klientów indywidualnych. Będzie to instrument 5-letni, notowany na Giełdzie Papierów Wartościowych. Jeszcze w tym roku powinien znaleźć się na rynku. Przypomnijmy, że obecnie dostępne są trzy rodzaje obligacji detalicznych: dwu-, cztero- i trzyletnie. Tylko te ostatnie są w giełtowym obrocie. Dwie poprzednie mają charakter oszczędnościowy - nie można nimi handlować na giełdzie, jednak można je przedstawić do wcześniejszego wykupu. W maju rozpocznie się sprzedaż kolejnej serii obligacji trzyletniej, choć, jak już wiadomo, że przeszło połowa oferowanych papierów została zarezerwowana w drodze „rolowania”.

Wspólny portfel

Nationwide TU na Życie zamierza stworzyć wspólny portfel funduszy z TFI DWS Polska, PKO/Credit Suisse i Union Investment. Już od 1 maja klienci Nationwide będą mogli inwestować składki w jeden z dziesięciu funduszy długoterminowych. W skład portfela wchodzi Fundusz Gwarantowany i 9 funduszy ubezpieczeniowych, lokujących 100 proc. aktywów w fundusze inwestycyjne o różnym stopniu ryzyka, a zarządzane przez wymienione TFI. Cechą nowego portfela będzie możliwość przesuwania środków między funduszami bez podpisywania nowych umów. Nationwide powstało w 1926 roku w Stanach Zjednoczonych jako towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych. Świadczy usługi finansowe i ubezpieczeniowe, posiada w zarządzaniu ponad 200 mld USD aktywów.

Opr. DER

WYJEJĄSZ DO PRACY ?!
ZAWIZUJEMY TWÓJ PASZPORT
NAJSZYBCIEJ I NAJTANIEJ!

Pracowałeś legalnie w RFN Austrii, Holandii ?
NIE PODARUJ !!!
Odbierz SWÓJ podatek !

czyli Lohnsteuer - podatek dochodowy potrącony z Twojego wynagrodzenia i odprowadzany przez pracodawcę do miejscowego Urzędu Skarbowego.
 Na jakiej zasadzie się to odbywa...?
 Nadajemy na takiej jak...sergi Olsza za...

Czy opłaca się otrzymać zwrot zagranicznego podatku, jeżeli ktoś pracował przykładowo tylko dwa miesiące...

należy się pracodawcy, a nie pracownikowi. Dzięki temu corocznie w niemieckich urzędach skarbowych pozostaje kilkaset milionów marek, a wiele polskich firm działających za zachodnią granicą wykorzystuje niewiedzę zatrudnianych przez siebie osób i zgarnia przysługujące im nadpłaty podatku.

O zwrot podatku może wystąpić sam pracownik. Jest to jednak procedura dość skomplikowana i ktoś, kto nie zna dobrze niuansów niemieckiego prawa, może mieć problemy z wyegzekwowaniem nadpłaty od tamtejszego fiskusa. Pracodawcy nie mają obowiązku informowania zatrudnianych przez siebie osób o możliwości uzyskania ulg podatkowych, nie zawsze też wystawiają im potrzebne dokumenty. Niemieckie kancelarie prawne zajmują się na ogół standardowymi rozliczeniami podatkowymi, nie wdając się w niuanse dotyczące obcokrajowców.

Pomocnicy

Wyspecjalizowane usługi dla osób pracujących za granicą oferują polskie firmy pośredniczące. Najstarsza stażem Międzynarodowa Grupa Kapitałowa, działająca w formie spółki cywilnej, ma swoje oddziały w kilku polskich województwach (również w Małopolsce) oraz na terenie Czech. Lohnsteuer Hilfe Polonia, określająca się jako towarzystwo polsko-niemieckie z Opola, dysponuje przedstawicielstwem w Nowym Targu. „Agimex” działa w Opolu i Raciborzu.

Dokładną liczbę pośredników trudno ustalić. Nie wszyscy posiadają stosowne uprawnienia, niektórzy funkcjonują na granicy legalności, w prywat-

Dokończenie na str. 13

Procentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)									
	Go-tówkowe	Na działalność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)		
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36	a vista				3	6	12	24	36				
PKO BP	od 19,4	L	6,2	C do 12	do 12,3	do 14,2 ^E	do 14,1 ^E	do 14,0 ^E	-	-	do 14,5 ^E	-	do 14,9	do 15,3	do 15,6	A (I)	500	USD DEM	2,70 2,50	3,75 3,65	3,55 3,60	3,45 3,50	-	-	-	-	100- (a vista) -500	
Pekao SA	od 22,25	L	4,5 ^K	C 6	9,6 ^E	12,1 ^E	12,2 ^E	12,2 ^E	-	-	11,8 ^E	-	13,0	13,1	13,2	A (I)	500	USD DEM	2,00 2,00	3,50 2,70	3,60 2,80	3,70 2,90	3,80 3,00	3,90 3,10	-	-	250	
Bank Śląski SA w Katowicach	21 ^E od 24,4	L	-	C 6	S	12,25 ^E do 12,75 ^E	-	12,2 ^E do 13,5	-	-	12,0 ^E do 14,0	-	10,5 ^E 14,25	-	-	A (H)	500	USD DEM	2,75 2,50	3,60 2,70	3,40 3,00	3,30 3,20	-	-	-	-	10- (a vista) -100	
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	od 21,49	L	do 5,5	C 6,20 ^K -7,20 ^K	10,5 ^F	12,2 ^E	-	13,0 ^F	-	-	13,2	13,3	13,4	13,0	13,0	2% (H)	500	USD DEM	2,50 2,00	3,15 2,45	3,25 2,60	3,35 2,75	3,20 2,70	3,20 2,70	-	-	50- (a vista) -300	
Powszechny Bank Kredytowy SA	od 20,1	L	2,5	C 6,0	10,00 ^F do 10,25	11,30 ^F do 11,95	-	12,20 ^F do 12,85	-	-	12,10 ^F do 13,15	-	13,10 do 13,35	14,30 do 14,55	14,30 do 14,55	(A) (I)	500	USD DEM	2,10 1,60	3,10 2,50	3,15 2,55	3,25 2,65	3,50 2,80	3,60 2,80	-	-	100 (a vista)	
Bank Zachodni SA we Wrocławiu (xxx)	od 17,25	od 19,87	8,40 (x)	C 7,0 ^K	14,00 ^F do 16,08 ^F	13,25 ^F do 16,16 ^F	13,75 ^F do 15,96 ^F	14,25 ^F do 15,79 ^F	-	-	14,00 ^F do 15,50 ^F	-	14,50	15,00	15,50	17,00	A (H)	200	USD DEM	3,50 1,90	3,80 3,10	3,85 3,25	3,90 3,25	3,95 3,35	4,00 3,35	-	-	50 100 500
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 23,3	19,7 + marża	5,5	9,0 ^F	12,5 ^F -13,0 ^F	13,5 -14,0 ^F	13,5 ^F -14,0 ^F	13,8 -14,4	13,85 ^F	13,9 ^E	14,0 ^E	13,5 ^E	13,5 ^E	14,4	15,5	7% (H)	200-500	USD DEM	3,30 2,60	do 4,80 do 3,70	do 5,00 do 3,80	do 5,20 do 4,50	do 5,20 do 4,60	do 5,20 do 4,70	-	-	10- (a vista) -1000	
Bank Handlowy w Warszawie SA	B+ marża M+ marża	B+ marża M+ marża	6,5	-	14,4 ^F	14,7 ^E	14,7 ^E	14,4 ^E	-	-	14,4 ^E	14,7	14,8	14,9	14,9	3,25% (H)	50000	USD DEM	3,00 2,10	3,40 2,45	3,20 2,80	3,20 2,80	-	-	-	-	jak przy lokatach w PLN	
Handlobank	-	-	-	C 7,0- -18,0	-	13,45 ⁻ -15,2 ^E	13,45 ⁻ -15,2 ^E	13,8 ⁻ -15,5	-	-	13,85 ⁻ -16,0 ^F	-	13,85 ⁻ -15,75	14,8 ⁻ -16,1	-	W (I)	500	USD DEM	do 1,25 do 1,00	do 3,15 do 2,70	do 3,25 do 2,80	do 3,35 do 2,90	do 3,50 do 3,00	-	-	500 USD 1000 DEM		
Citibank (Poland) SA	od 22,95	-	-	6-8	-	do 14,3 ^E	-	do 15,1 ^E	-	-	do 16,5 ^E	-	do 15,1 ^E	do 14,9 ^E	do 14,7 ^E	6-8% (I)	1000	USD DEM	-	do 3,60 ^F do 2,65 ^F	do 3,70 ^F do 2,80 ^F	do 4,20 ^F do 2,80 ^F	do 4,20 ^F do 2,60 ^F	do 4,20 ^F do 2,40 ^F	-	-	1000	
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	od 20,5	L	4,0	C 6,0 -7,5	-	12,25 ^E	-	13,0 ^F	-	-	13,0	13,5	14,0	14,5	-	3% (I)	100-1000	USD DEM	3,00 2,50	3,80 3,10	3,85 3,25	3,90 3,25	4,00 3,35	4,10 3,35	-	-	10- (a vista) -500	
Bank Współpracy Regionalnej SA	19,00	od 22	7,5	7,0 -10,0	od 10,0	od 13,65 ^F	od 13,7	od 13,5 ^F	-	-	od 13,75	od 13,75	od 13,75	-	-	A (H)	200-1000	USD DEM	2,00 2,00	do 4,00 do 3,00	do 4,00 do 3,15	do 4,00 do 3,15	-	-	-	-	250- (a vista) -1000	
Fortis Bank SA	17	L	do 7,5 ^K (x)	5,5-8,5	14,30 ^F	15,70 ^F	15,80 ^F	15,90 ^F	15,85 ^F	-	16,00	14,70 ^F	16,10	S	S	A (H)	5000	USD DEM	3,50 2,20	3,80 2,75	4,05 3,00	4,15 3,25	4,10 3,40	4,10 3,65	-	-	500 USD 1000 DEM	
Kredyt Bank SA (xxx)	od 15	L	6	C 9,5	12,1 ^E	13,0 ^E	13,0 ^E	13,0 ^F	13,5	13,75	13,0 ^F	14,3	15,0	15,5	15,6	A (H)	200-500	USD DEM	2,70 2,00	3,90 2,90	4,10 3,25	4,50 3,40	4,60 3,50	-	-	100		
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 20,5	od 19,2	7,0	C 8,7	12,7	13,55	13,65	13,75	13,8	13,9	14,1	14,3	14,5	14,8	14,85	4% (I)	200	USD DEM	3,50 2,30	4,40 2,70	4,80 2,95	4,90 3,10	4,95 3,30	5,00 3,40	-	-	100- (a vista) -500	
Polski Kredyt Bank SA (xxx)	od 23	od 23	8	10	13,0 ^F	14,5 ^F	14,6 ^F	14,8	14,9	14,95	15,0	15,3	15,4	15,6	15,8	A (I)	200	USD DEM	3,50 2,80	4,70 3,50	4,80 3,60	5,00 3,80	-	-	-	-	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xxx)	od 18,5	od 21,5	8,5	C 8,5	-	od 12,8 ^F	-	od 13,0 ^F	-	-	od 13,35	od 13,6	od 13,9	od 14,9	-	4,75% (I)	50	USD DEM	2,70 2,55	4,70 3,00	4,80 3,20	5,10 3,50	5,10 3,50	-	-	50- (a vista) -250		
BIG Bank Gdański SA (xxx)	-	L	6	7	-	13,25	13,50	13,75	13,80	13,90	14,00	14,25 ^F	14,50	-	-	A (H)	200	USD DEM	3,00 2,00	4,60 3,10	4,75 3,30	4,85 3,50	5,00 3,70	5,20 3,75	-	-	300	
Millennium	od 21	-	-	C 4,2-9,2	12,20- -14,00	12,30- -14,65	12,40- -15,00	12,40- -15,20	-	-	12,45- -13,90	-	13,25- -14,25	-	-	A (I)	500	USD DEM	-	4,60 3,10	4,65 3,20	4,70 3,30	-	-	-	-	-	
LG Petro Bank Oddział w Krakowie	od 22,5	L	do 6 (x)	9-15	-	15,25	-	15,2 ^E -16,0	-	-	14,75 ^F -16,25	-	16,66	17,0	16,0	6-8,5% (I)	100-3000	USD DEM	3,00 2,00	do 4,80 do 3,30	do 4,70 do 3,75	do 4,60 do 4,25	do 4,30 do 4,30	-	-	100		
Gospodarczy Bank Pld.-Zach. we Wrocławiu Oddział w Krakowie	od 21	od 18,5	8,5	C 9	do 13,0 od 14,1 ^E	do 13,6 od 14,5 ^E	do 14,6 od 14,5 ^E	do 14,7	do 14,8	do 15,0	do 15,2	do 15,2	do 15,5	do 15,7	do 15,7	2,5% (I)	250	USD DEM	3,20 2,50	4,75 3,00	4,80 3,20	5,00 3,40	5,10 3,50	5,20 3,60	-	-	100 (a vista) 300	
Invest-Bank SA (xxx)	od 24	-	3- -6	C 10 -11	12,0 ^F -12,4 ^F	13,5 ^F -13,9 ^F	12,6 ^F -13,0 ^F	13,6 ^F -13,9 ^F	12,8 -13,2 ^F	12,9 ^E -13,3 ^F	13,9 -14,2 ^E	-	14,5 -14,8	14,05 -14,45	14,3 -14,7	A (H)	200	USD DEM	2,30 2,20	3,80 3,50	4,30 3,80	4,80 4,70	4,90 4,70	5,30 4,70	-	-	-	
Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xxx)	od 21	19,5	6	C 7	10,25 ^F	12,5 ^F	-	13,0 ^F	-	-	14,0 ^F	14,25 ^F	14,5 ^F	15,0	16,0	8% (I)	-	USD DEM	3,50 2,50	4,50 2,60	4,60 2,70	4,70 2,80	4,90 2,90	5,10 3,00	-	-	-	
Bank Spółem SA	-	od 20,5	-	-	12,2	14,0 ^F do 15,0	14,25 ^F do 15,5	15,0 ^F do 15,5	15,6	15,7	14,75 ^F do 16,0	16,1	17,0	17,1	17,2	B (H)	500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Rozwoju Eksportu SA (x)	-	WIBOR + marża	5,5	-	-	14,73	14,80	14,86	-	-	14,00	14,15	14,30	S	S	B (H)	50000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Małopolski Bank Regionalny SA	od 21,5	od 21,5	9,5	12,0	11,5	15,5	15,6	16,0	16,1	16,2	16,3	16,4	16,5	16,6	16,7	11% (I)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lukas Bank	od 20,5	-	-	C 11,0	12,8 do 13,1	13,9 ^F do 14,4	14,85 ^F do 15,3	15,00 do 15,30	-	-	15,15 do 15,45	15,25 do 15,55	15,90 do 16,20	16,00 do 16,30	16,10 do 16,40	2,5% (H)	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Krakowski Bank Spółdzielczy (xxx)	od 19	od 21,5	9 ^K	10 ^K	12,0	14,1 ^S	14,2 ^S	14,6 ^S	14,7 ^S	14,8 ^S	15,1 ^S	15,2 ^S	15,6 ^S	-	-	5,0% (K)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
N.B.S. w Solcu Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 20	od 20	2-8	9	-	12,25	12,70	13,50	12,50	-	13,70	13,80	14,30	15,50	15,50	6% (H)	100-5000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 17,5	od 17,5	8 ^K	10 ^K	-	12,6	13,1	14,1	14,2	14,3	14,4	14,6	14,8	15,0	15,2	4% (I)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 21,8	od 17,9	5	7	9,25	12,5	12,1	14,0	-	-	14,2	13,12	14,3	13,4	13,5	4% (H)	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	6	8	12,6	13,0	13,2	13,6 do 14,6 ^F	13,8	13,9	14,5 do 12,1 ^E	14,8	15,0 do 14,6 ^F	-	-	6% (H)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	20,5-24,4	19,5-23	7	8	10- -11	12,7- -13,7	-	13,0- -14,0	13,1- -14,1	13,15- -14,15	13,2- -14,2	-	13,7- -14,7	14,0- -15,0	14,2- -15,2	7% (H)	200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach	od 19	od 19	6	7,5	-	12,3	12,4	13,2	-	-	13,5	-	13,7	14,0	-	N	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali
- (*) - banki zrzeszone w BGZ SA
- A - skutki zerwania umowy -
- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C - kredyt w ROR
- E - stała stopa oprocentowania
- F - minimalny wkład ustalony w oddziale
- H - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- K - kapitalizacja kwartalna
- L - stawka WIBOR + negocjowana marża
- Ł - zmienna stopa banku + marża
- M, B - zmienne stopy bazowe banku
- N - w przypadku zerwania umowy lokaty: oprocentowanie a'vista
- R - wpłaty terminowe od 20 000 zł do 50 000 zł o stałym negocjowanym oprocentowaniu
- S - do negocjacji
- T - wpłaty terminowe od osób fizycznych pow. 2 000 zł
- W - jedna piąta oprocentowania

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61

Fundusze inwestycyjne (IV)

Oszczędzać planowo

W ubiegłym tygodniu określiliśmy podstawowe różnice między funduszami inwestycyjnymi. Przypomnijmy, że rodzaj funduszu (obligacji, akcji itd.) już na wstępie zakłada określone ryzyko związane z inwestycją. Podstawowa rada brzmi: rozdzielić pieniądze między różne fundusze, jasno określając cele, jakie chcemy osiągnąć.

Tymczasem coraz większa oferta kierowana pod adresem osób fizycznych i instytucji przez TFI sprawia, że wybór nie jest łatwy. Towarzystwa, widząc, że różnorodność przyprawia o zawrót głowy indywidualnego inwestora, proponują jak najbardziej przejrzyste plany oszczędnościowe. Takie plany mogą uprościć inwestowanie i maksymalizować zyski m.in. dzięki rozdzieleniu zaangażowanego kapitału. Przede wszystkim jednak zmuszą nas do konsekwencji we wpłacaniu pieniędzy, bowiem ewentualne zniżki w opłatach dystrybucyjnych zależą od wierności zasadom poszczególnych programów. Te ostatnie, jak można się spodziewać, służą przywiązaniu inwestora do funduszu.

Krótko mówiąc – nie jesteśmy krezusami, ale chcielibyśmy systematycznie oszczędzać w funduszu inwestycyjnym. Może być i tak, że stać nas tylko na wpłaty miesięczne rzędu kilkudziesięciu złotych. Właśnie tacy inwestorzy otrzymują produkt określany najczęściej mianem planów systematycznego inwestowania. Będą nazywały się różnie, ale ich wspólną cechą są wspomniane wcześniej, ujęte w odpowiedni system, zniżki w opłatach.

Prosty mechanizm

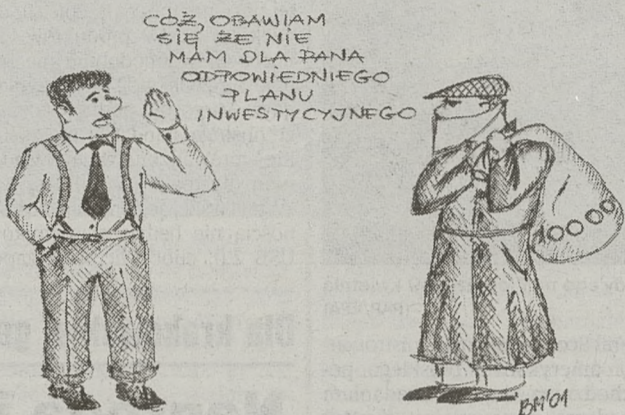
Przyjrzyjmy się, co oferują TFI. Plan systematycznego oszczędzania może mieć (i najczęściej ma) jasno określony wymóg terminowego wpłacania środków. Towarzystwo może nam zaproponować zróżnicowanie wpłat pomiędzy zarządzane przez nie fundusze. Przykładowo: 25 proc. wpłacanych przez nas pieniędzy trafi do funduszu zrównoważonego, kolejne

25 proc. do funduszu obligacji, a pozostałe 50 proc. środków zarządzający ulokują w funduszu akcji. Może się zdarzyć, że przestanie nam odpowiadać podział pieniędzy. W większości przypadków będziemy mogli zmienić rozkład środków, choć może to nieco kosztować. Najczęściej jednak, już w planie systematycznego oszczędzania, który wybraliśmy, zapisano zmianę rozdziału oszczędności wraz z upływającym czasem. Możemy sobie wyobrazić sytuację, że po kilku latach zgodnie z naszym planem

wiem okazuje się, że za przystąpienie do planu uiszczą się jednorazową opłatą, która nie odbiega znacznie od sumy opłat dystrybucyjnych, jakie zapłacilibyśmy inwestując w tradycyjny sposób przez kilka lat (bezpośrednio w fundusz, z pominięciem planu oszczędnościowego).

Moc reklamy

Typowe plany systematycznego oszczędzania w różnych towarzystwach funduszy inwestycyjnych przybierają różne nazwy. Mamy więc „Oszczędzanie



Rys. Bartłomiej Mayer

więcej pieniędzy będzie wpływać do funduszy bezpiecznych (np. obligacji) kosztem agresywnego funduszu akcji.

Nic za darmo

Jak w praktyce wygląda profit w postaci zaniechania poboru lub obniżenia opłaty dystrybucyjnej. Można to prześledzić choćby na przykładzie intensywnie ostatnio reklamowanego funduszu jednego z najdłuższych działających na polskim rynku towarzystw. Chodzi o fundusz inwestujący na rynkach zagranicznych w akcje tam notowane. Warunki są następujące: wpłata się każdego miesiąca kwotę kilkuset złotych (nie mniej niż np. 250 złotych). Oszczędza się nie krócej niż 10 lat. To prawdziwy cyrograf, ale w zamian za jego podpisanie otrzymujemy bonus – nie płacimy opłaty dystrybucyjnej, która przekroczyłaby w tym przypadku 4 proc. Oczywiście nie brakuje niespodzianek, bo-

we amerykańskim stylu”. Kusi nas „Plan mieszkaniowy” czy „Emerytura”. Nazwy najczęściej w miarę jasno określają, po co i w jakiej formie oszczędzamy. To swoisty wybieg marketingowy, pozwalający potencjalnemu klientowi odnaleźć się w gąszczu funduszy nazwanych często po prostu numerami (kto by się w tym połapał?).

Gdy zdezorientowany posiadacz gotówki odwiedzi punkt obsługi klienta biura maklerskiego, bez trudu wydedukuje, że „Plan mieszkaniowy” dotyczy inwestycji mającej sfinansować własne lokum. Za część kredytu wziętego w jednym z dużych banków klient kupuje jednostki uczestnictwa, a ich cesja jest jednocześnie zabezpieczeniem wspomnianego kredytu. Prawda, że proste? Na pewno ktoś się skusi, choć oczywiście nie rozwiąże to problemu mieszkaniowego w skali kraju.

JACEK ŚWIDER

Finanse w sieci

Kredyt, depozyt i ubezpieczenie za pośrednictwem Internetu

Powoli przyzwyczajamy się do usług świadczonych przez internetowe sklepy. Oswajamy się także z elektroniczną bankowością. W Polsce już dziesięć banków oferuje swoim klientom możliwość korzystania z ich usług za pomocą klawiatury i monitora domowego komputera. Banki w Internecie na pewno nie zastąpią tradycyjnego bankowego okienka, gdyż nie wszystkie sprawy można w ten sposób załatwiać. Na pewno jednak sprawią, że klienci coraz rzadziej będą zmuszeni odwiedzać placówkę swojego banku. Co jednak najważniejsze – mogą korzystać z jego usług będąc w dowolnym miejscu świata i o każdej porze.

Sprzedaj produktów związanych z szeroko pojętym rynkiem finansowym poprzez Internet staje się w świecie coraz bardziej popularna. To już nie tylko usługi bankowe, ale także ubezpieczeniowe, inwestycyjne czy maklerskie. W Polsce kilka portali wyspecjalizowało się w zagadnieniach finansowych i nie tylko oferują internautom bogatą wiedzę, ale również możliwość np. kupna jednostek uczestnictwa funduszy inwestycyjnych.

W tekście chcieliśmy zawrzeć najważniejsze informacje o tym, co oferują portale finansowe w Polsce. Nie będzie to poradnik, ale przewodnik po polskim wirtualnym świecie finansów. Jak wspomnieliśmy wcześniej, portale finansowe to przede wszystkim przeogromne i bardzo przydatne źródło informacji. Portale przedstawiają, ale też i porównują oferty poszczególnych banków, towarzystw ubezpieczeniowych. Każdy z nich ma na swoich stronach kalkulatory, które pozwalają na samodzielne i bardzo proste obliczenia, np. opłacalności zaciągnięcia kredytu. Na przykład przy kredycie mieszkaniowym wystarczy wpisać jego wysokość, kwotę, którą jesteśmy w stanie wyłożyć, okres spłaty, a kalkulator pokaże nam, która oferta będzie dla nas najkorzystniejsza. Jeżeli chcemy zainwestować

nasze oszczędności, kalkulator pokaże nam, w którym banku możemy liczyć na najwyższe odsetki. Jeżeli zdecydujemy się na kupno jednostek uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych, w portalach finansowych znajdziemy dokładne informacje o zyskach, jakie poszczególne fundusze przyniosły w okresie ostatniego miesiąca, kwartału czy roku. Takie zestawienie z pewnością pomoże w podjęciu właściwej decyzji. Chcemy ubezpieczyć samochód, mieszkanie czy wykupić polisę na życie – również i w tym pomogą nam informacje zawarte na stronach internetowych.

Portale finansowe oferują coraz więcej możliwości zawarcia konkretnych umów. Za ich pośrednictwem można np. założyć konto w banku, otworzyć rachunek w biurze maklerskim, złożyć wniosek o udzielenie kredytu, kupić jednostki uczestnictwa funduszu inwestycyjnego czy zawrzeć umowę o ubezpieczenie.

Z początku instytucje z dużą ostrożnością podchodziły do możliwości sprzedawania swoich produktów za pośrednictwem portali internetowych.

- W zeszłym roku pod tym względem był dramat – powiedział „Dziennikowi” Daniel Kessler, dyrektor ds. marketingu krakowskiego portalu Elfin.pl. - Najwyższej jakości Internetu doceniły banki, otwierając własne oddziały internetowe. Coraz częściej decydują się na współpracę z portalami. Gorzej jest z towarzystwami ubezpieczeniowymi, choć i z nimi mamy umowy lub prowadzimy poważne rozmowy.

Okazuje się, że sprzedaż produktów za pośrednictwem Internetu zwiększa liczbę klientów.

- Internet to dla nas nowy kanał dystrybucji dostępny w całej Polsce – powiedziała „Dziennikowi” Barbara Szolowicka, rzecznik prasowy banku GE Mieszkaniowy. - W pierwszym kwartale tego roku 6 proc. kredytów mieszkaniowych udzieliliśmy właśnie poprzez Internet.

Od kilku tygodni kredyty mieszkaniowe oferuje też m.in. Bud-Bank.

- Nie ukrywam, że wejście w Internet miało na celu pozyskanie nowych klientów – powiedział nam Zbigniew Dębski, dyrektor departamentu sprzedaży banku. - Coraz więcej klientów trafia do nas za pośrednictwem portali.

Internet coraz częściej zastępuje tradycyjne formy zakupów czy korzystanie z usług bankowych. Trudno się jednak spodziewać, aby wraz z jego rozwojem zniknęły tradycyjne sklepy czy bankowe okienka.

- Stwierdzenie, że Internet wyprze inne kanały dystrybucji produktów finansowych, byłoby znacznie przesadzone – twierdzi Jarosław Augustyniak, wiceprezes portalu Expander.pl. - Niemniej z doświadczeń tego typu instytucji zarówno w Polsce, jak i na świecie widać, że Internet staje się coraz ważniejszym miejscem zarządzania finansami osobistymi. Według banku Goldman Sachs, liczba zawieranych za pośrednictwem Internetu transakcji powinna wzrosnąć do 30 proc. w 2005 r. Dla przykładu Insweb, serwis specjalizujący się w rynku ubezpieczeniowym, w czasie 3 lat działalności pośredniczył w ponad 2 mln transakcji, mając w tym czasie 7,8 mln stałych użytkowników.

Zdaniem Daniela Kesslera, w obecnej formule portale finansowe będą miały duże kłopoty z utrzymaniem się na rynku.

- Ich przyszłość zależy od elastyczności – twierdzi. - Szansą jest np. płatne doradztwo finansowe. Inną możliwością jest np. tworzenie własnych niepowtarzalnych produktów we współpracy z instytucjami finansowymi.

KRZYSZTOF ŻYRA

Największe polskie portale finansowe:

Expander: www.expander.pl
Pilot Finansowy: www.pilot-f.pl
Bankier: www.bankier.pl
Elfin: www.elfin.pl

Nie daj fiskusowi!

Dokończenie ze str. 11

Zgodnie z holenderskim systemem podatkowym, im wyższy uzyskuje się dochód, tym niższe przysługują ulgi. O zwrot nadpłaty najbardziej opłaca się więc starać tym, którzy byli zatrudnieni przez krótszy okres – zazwyczaj należą do najniższej grupy podatkowej. Niezbędny dokument nosi w tym przypadku nazwę *Jaaropgave*. Jeśli klient go nie posiada, może go uzyskać firma pośrednicząca, pod warunkiem, że otrzyma adres pracodawcy i dokładny okres zatrudnienia. Na decyzję holenderskiego fiskusa czeka się średnio 4-6 miesięcy. Najpierw klient otrzymuje stamtąd pismo zawierające wstępne określenie zwrotu podatku, później właściwą decyzję z prośbą o podanie numeru konta, na które przelewana jest nadpłata.

System prowizyjny

Z usług dużych pośredników korzysta rocznie średnio 6-8 tysięcy osób w całej Polsce. Wbrew pozorom największe zainteresowanie podatkiem niemieckim nie występuje w regionie Opola, gdzie dominują klien-

ci „holenderscy”. Niewiele umów dotyczy Austrii. W województwie małopolskim do firm pośredniczących trafiają głównie byli pracownicy z Niemiec.

To, jaką kwotę uda się odzyskać, zależy od skuteczności działania firmy. Zdarza się, że do pracownika trafia niemal całość zapłaconego podatku, pomniejszona oczywiście o należną pośrednikowi opłatę. Zazwyczaj jest to prowizja, która może wynosić od 5 do 15 proc. odzyskanej kwoty, niekiedy pobierane są też opłaty dodatkowe. Niektóre firmy otrzymują prowizję dopiero po wpłynięciu należności na konto klienta, inne żądają zaliczek. O wyborze pośrednika nie powinna decydować wyłącznie wysokość prowizji. Warto przede wszystkim sprawdzić, czy ma on prawo do reprezentacji pracowników przed niemieckim urzędem skarbowym. Zgodnie z obowiązującą w tym kraju ustawą o zawodzie adwokata i doradcy podatkowego, karę za nielegalne działania ponoszą nie tylko ci, którzy działają bez stosownych uprawnień, ale również osoby korzystające z ich usług.

BEATA CHOMAŃSKA

Kto zarobił? Kto stracił? (12.04 – 20.04.2001 r.)

Krótszy o jeden dzień giełdowy tydzień okazał się całkiem udany dla inwestorów. „Prezent” Alana Greenspana sprawił, że zwyczki w USA ożywiły również warszawski parkiet. Wbrew pozorom liderami wzrostów nie były spółki IT, mimo że TechWIG wzrósł najbardziej ze wszystkich indeksów.

Najlepiej w tym tygodniu wypadły walory Banku Czesłostowa, które wzrosły powyżej 44 proc., co daje ponad 10-proc. średnia na jedną sesję. W czołówce po raz kolejny znalazł się bankrutujący Beton Stal, co oznacza, że spekulanci nie odpuszczają temu walorowi. Warto zwrócić uwagę, że w tym tygo-

dniu w czołówce znalazło się sporo spółek z Małopolski i Podkarpacia. Akcje Efektu Wzrostywały o niemal 20 proc., a Sanwili o ponad 16 proc. W granicach 10 proc. zwiększyły walory Ampli i Wawelu.

Najgorzej tym razem wypadły akcje Nomi, które straciły ponad 16 proc. W „ogonie” znalazł

się też Krak-Brokers, który zanotował ponad 12-proc. spadek.

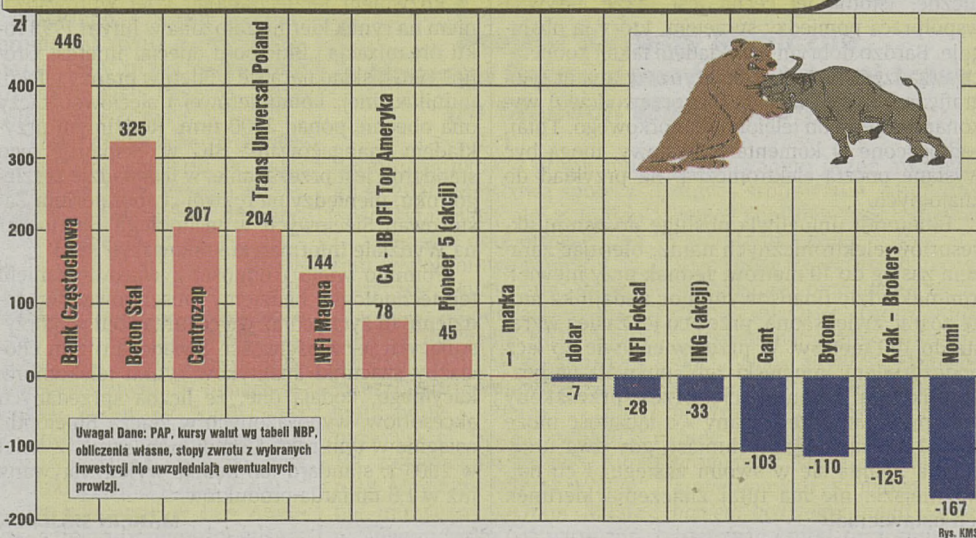
Na rynku NFI wyrażna dominacja NFI Magna. Walory tego funduszu zyskały ponad 14 proc. Na drugim miejscu uplasował się Hetman z 7-proc. zyskiem. Obniżyły się notowania pięciu NFI. Najbardziej wypadł Foksal (spadek o 10 proc.).

Fundusze inwestycyjne tym razem do przodu. Najlepiej wypadł Top Ameryka. Dzięki wzrostom w USA cena jego jednostek wzrosła o niemal 8 proc. Zaskoczeniem może być prawie 5-proc. spadek wyceny jednostek akcyjnego Pioniera, co świadczy, że zarządzający funduszem postawili na złe konie.

Na rynku walutowym wciąż mocny złoty. W stosunku do dolara nasza waluta zyskała 0,73 proc.

(KŻ)

Ile złotych można było zarobić lub stracić, inwestując 1000 zł?



Pełna kieszeń

Redaguje

Jacek Świder

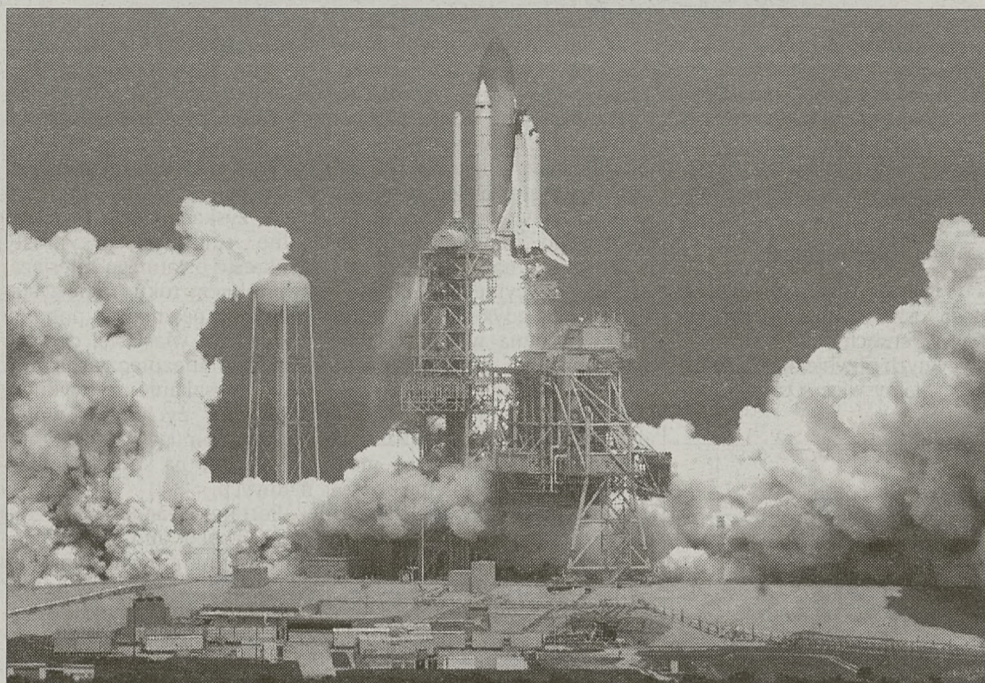
tel. 61-99-193

ekonomia@dziennik.krakow.pl

Nauka Technika

Polski rysunek na Endeavour

Daniel Miszewski narysował, Scott Parażyński zabrał w kosmos, wszystkiemu patronował Stanisław Lem



Start wahadłowca Endeavour z Centrum Lotów Kosmicznych im Kennedy'ego na Florydzie 19 kwietnia (PAP/EPA)

Prom kosmiczny Endeavour, który wystartował w czwartek wieczorem z przylądka Canaveral, zabrał w podróż do Międzynarodowej Stacji Kosmicznej rysunek 11-letniego Daniela Miszewskiego.

Daniel jest laureatem Kosmicznego Konkursu, organizowanego przez Siećspolita - internetową sieć edukacyjną i Centrum im. Adama Smitha. Hońrowy patronat nad konkursem

sprawował Stanisław Lem. Konkurs, ogłoszony 2 listopada ub. roku, w dniu startu pierwszej załogi Międzynarodowej Stacji Kosmicznej, obejmował dwie kategorie - rysunek przedstawiający „Mój dom w kosmosie” i opowiadanie fantastycznaukowe „Dom z widokiem na Ziemię”, opisujące życie na pokładzie stacji orbitalnej.

Rysunek Daniela na pokład promu STS 100 Endeavour za-

brał Scott Parażyński - astronauta amerykański polskiego pochodzenia, którego zadaniem podczas wyprawy jest montaż nowego wysięgnika w otwartej przestrzeni kosmicznej. Astronauta obiecał, że przywiezie rysunek na Ziemię z podpisami członków załogi promu.

Powrót promu na Ziemię planowany jest na 30 kwietnia, o godz. 15.35 czasu warszawskiego. (PAP)

Technologia „Bluetooth”

Przyszłość bez kabla

Bezprzewodowe przesyłanie danych i komunikacja między urządzeniami elektronicznymi

Od trzech lat na świecie funkcjonuje technologia Bluetooth. Bodźcem do jej powstania i rozwoju była potrzeba pozbycia się kłopotliwych kabli, które łączą współczesne urządzenia elektroniczne. Opiera się ona na bezprzewodowym przesyłaniu danych (zdjęcia, tekst, obraz, głos) i zdalnej komunikacji między sprzętem użytku codziennego (telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, kamery wideo). Standard Bluetooth, poprzez wykorzystanie możliwości Internetu, zapewnić ma nieograniczony dostęp do informacji i rozrywki w każdym miejscu na Ziemi.

Nazwa - Bluetooth - pochodzi od imienia duńskiego króla Harald Biatanda (Sinozobnego), który w X wieku zjednoczył Danię i Norwegię. Technologia ta została pierwotnie pomyślana jako system radiowej łączności dla komputerów przenośnych i telefonów komórkowych. Wkrótce jednak okazało się, że rozszerzy ona swój wpływ na większość dziedzin życia, w których istnieje potrzeba wyeliminowania przewodów.

Standard „Niebieskiego zęba” umożliwia bezprzewodowe przesyłanie głosu i danych, łącząc ze sobą oddalone od siebie urządzenia elektroniczne. Istotną jej cechą jest także aktywna współpraca pomiędzy sprzętem, który ją obsługuje. Bardzo dobrym przykładem takiej kooperacji urządzeń może być np. cyfrowy aparat fotograficzny, który przesyła (bezprzewodowo) wykonane zdjęcia do telefonu komórkowego. Tutaj, wzbogacone w komentarz tekstowy, mogą być wysłane pocztą elektroniczną, na przykład do znajomych.

Bluetooth umożliwia obsługę do ośmiu akcesoriów elektronicznych naraz, oferując zarazem zasięg do 10 metrów. Jednak przy niewielkim nakładzie finansowym moc nadajnika może zostać zwiększona, przez co jej zasięg wzrasta do 100 metrów. W przeciwnieństwie do łącz podczerwieni „niebieski ząb” pozwala na bezkonfliktową komunikację przez przeszkody - na przykład przez ściany - a łączność może zostać nawiązana natychmiast, gdy dwa urządzenia znajdują się w swoim zasięgu. I co najważniejsze, nie ma tutaj znaczenia kierunek ich ustawienia.

Chociaż standard ten w pierwszej kolejności pojawił się w telefonach komórkowych, notatnikach elektronicznych i komputerach przenośnych, ewoluje i rewolucjonizuje również łączność między urządzeniami audio i wideo (magnetowidy, słuchawki, głośniki, kamery). Obecnie technologia Bluetooth oferuje szybkość transferu danych do jednego megabita na sekundę, a pracując w paśmie 2,45 GHz, pozwala podróżującym korzystać z urządzeń działających w tym standardzie w każdym miejscu na Ziemi. Pasma to jest zazwyczaj wolne we wszystkich państwach na świecie. Oznacza to, że produkty wykorzystujące Bluetooth, nie muszą być modyfikowane, by spełniać przepisy regulujące wykorzystanie częstotliwości poszczególnych krajów. Dodatkową wartością opisywanej technologii jest wysoki poziom bezpieczeństwa przesyłania danych. Służy temu, oprócz mechanizmów 128-bitowego szyfrowania i weryfikacji tożsamości, także technika „przeskakowania częstotliwości” (losowo 1600 razy na sekundę). Wszystko to w połączeniu z automatyczną redukcją mocy, by dokładnie odpowiadało potrzebom danego połączenia, czyni ten standard wyjątkowo trudnym do „podstuchiwania” przez osoby nieuprawnione.

Rozwojem tej technologii i jej wprowadzaniem na rynek kieruje założona w lutym 1998 roku organizacja „Bluetooth Special Interest Group” (SIG), składająca się z liderów branży telekomunikacyjnej, komputerowej i sieciowej. Liczy ona obecnie ponad 2000 firm. Rodzimą przysługą zaangażowania SIG w ekspansję tego standardu jest przekazanie, w listopadzie zeszłego roku, pieniędzy na rozwój „Laboratorium Zastosowań Sieciowych w technologii Bluetooth” na Wydziale Informatyki krakowskiej AGH.

Pomimo wielu trudności z wprowadzaniem tej technologii, będziemy obserwować w codziennym życiu coraz więcej urządzeń wykorzystujących jej właściwości. Świadczą o tym chociażby szacunki analityków rynku telekomunikacyjnego. Podają one, że liczba sprzedanych akcesoriów, wyposażonych w złącza Bluetooth, osiągnie w tym roku 56 milionów sztuk. Z kolei w 2005 r. standard ten będzie wykorzystywany już w 1,5 miliarda produktów.

MARCIN MAJEREK

Standard USB 2.0 zagrożony

Microsoft blokuje

Firma Billa Gatesa zmierza do zablokowania rozwoju standardu USB 2.0. Jest to prawdopodobnie efekt gwałtownego ochłodzenia stosunków na linii Microsoft - Intel, o którym nieoficjalnie mówi się już od kilku tygodni.

Firma Intel - współtwórca standardu - od blisko półtora roku promuje USB 2.0 jako przyszłość szybkich połączeń urządzeń peryferyjnych (kamery, aparaty cyfrowe). USB 2.0 ma zastąpić w akcesoriach elektronicznych użytkowej standard IEE 1394 (FireWire), jednak jak do tej pory nie może przebić się do większej liczby produktów. Ta liczba prawdopodobnie nie będzie się zwiększać zbyt szybko, gdyż Microsoft podjął decyzję, że obsługa standardu nie zostanie wprowadzona w zapowiadany systemie Windows XP. W pierwszej jego wersji z pewnością nie będzie sterowników USB 2.0, choć Microsoft zapo-

wiada późniejsze ich wprowadzenie w postaci udostępnionej w Internecie uaktualnienia. „Wsparcie dla USB 2.0 jest po prostu kwestią czasu” - powiedziała rzeczniczka prasowa Microsoftu. „W chwili obecnej nie ma jednak dostatecznej liczby produktów dobrej jakości do przeprowadzenia testów”. Zaletą nowego standardu USB 2.0 jest nie tylko większy przepływ danych (do 480Mb/s), ale także kompatybilność ze standardem USB 1.1. Porty USB 1.1 znajdują się w chwili obecnej w większości komputerów PC, jednak szybkość transferu, jaką oferują (maksymalnie 12Mb/s), nie jest wystarczająca dla popularnych urządzeń, tj. skanerów czy modemów zewnętrznych. Porty USB 2.0 posiadają też inną istotną przewagę nad minimalnie wolniejszymi portami FireWire (przepustowość do 400Mb/s) - są po prostu tańsze, gdyż ich budowa jest prostsza. (MAJER)

Dla krakowskiej germanistki

Nagroda im. Herdera

Prof. Maria Kłańska z Instytutu Filologii Germańskiej UJ uhonorowana została prestiżową nagrodą im. Herdera za rok 2001 za „przykładne przyczynianie się do zachowania i pomnożenia dziedzictwa kultury europejskiej w sensie pokojowego porozumienia narodów”. Nagrodę tę funduje Fundacja Alfreda Toepfera (Alfred-Toeffer-Stiftung F.V.S. Hamburg) a przyznaje ją kapituła nagrody w Uniwersytecie w Wiedniu.

Uroczyste wręczenie nagrody nastąpi 9 maja br. w auli Uniwersytetu w Wiedniu. Nagrodę tę otrzymuje każdego roku 7 osób z krajów Europy środkowej,

wschodniej i południowej. Są wśród nich malarze, pisarze, archeolodzy i architekci, etnografowie, kompozytorzy, reżyserzy, rzeźbiarze, filolodzy itp.

Prof. Maria Kłańska znalazła się w gronie wybitnych przedstawicieli nauki i kultury, uhonorowanych do tej pory nagrodą im. Herdera. Otrzymali ją m.in. prof. Jan Kott, prof. Stanisław Lorentz, Witold Lutosławski, prof. Roman Ingarden, prof. Wiktor Zin, Władysław Bartoszewski, Andrzej Wajda, Roman Brandstaetter, prof. Bronisław Geremek, prof. Gerard Labuda, Andrzej Szczypiorski, Wisława Szymborska, prof. Mikołaj Górecki.

Wędrownie apteczki



W warszawskim Muzeum Farmacji im. Antoniny Leśniewskiej czynna jest niezwykła wystawa „Apteczki i leki japońskich wędrownych lekarzy”. Ciekawostką jest fakt, że są one nadal rozprowadzane przez wędrownych aptekarzy na terenie całego kraju. Fot. Piotr Rybarczyk PAP

Śmierdzący problem

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Nowe badania pokazały, że Kanada jest drugim krajem po Stanach Zjednoczonych, który najbardziej zanieczyszcza atmosferę ziemską.

Kanadyjczycy wydają się być dumni z ochrony środowiska naturalnego, ale jak wykazała Organizacja Współpracy i Rozwoju Ekonomicznego, do której należy 28 największych krajów przemysłowych, sytuacja jest alarmująca. Kanada należy do najbardziej zanieczyszczonych regionów, emitując gazy trujące, które powodują tzw. kwaśne deszcze. Ponadto kraj ten marnuje duże ilości wody i energii oraz produkuje duże ilości odpadów nuklearnych.

Studia odśloniły również hipokryzję kanadyjską w sprawie ochrony środowiska: sondaże wykazują ciągle, że Kanadyjczycy uważają sprawę ochrony za niezwykle ważną, ale nie podejmują żadnych kroków zapobiegawczych.

Najmniej zanieczyszczeń emituje Szwajcaria.

ZENON KUCZERA

Ruszył nowy serwis Wirtualnej Polski (<http://encyklopedia.wp.pl>) umożliwiający dostęp do ponad 80 tysięcy haseł opracowanych przez Wydawnictwo Naukowe PWN. Dzięki niemu internauci zyskują nowe źródło wiedzy, do którego dostęp jest niezwykle prosty i szybki. Nawigacja serwisu obejmuje



wywołania: efektu wyszukiwania haseł i definicji, definicje haseł oraz losowo wybrane hasło dnia. Użytkownik będzie mógł przetestować swą wiedzę w quizie pod hasłem „Sprawdź się” oraz połączyć z innymi serwisami WP z boksów „Polecamy” oraz „Zobacz także”.

Ruszyła startowa wersja portalu signs.pl. Znany od 1997 roku pod nazwą „SignOnline”, a później „SIGN NET” serwis skierowany jest do twórców reklamy wizualnej - sztyldziarzy, specjalistów od reklamy świet-



nej, grafiki na pojazdach, flag, transparentów, reklamowych elementów przestrzennych itp. Taki profil odróżnia signs.pl od większości serwisów tematycznych poświęconych reklamie. Signs.pl jest także od ponad czterech lat głównym polskim ośrodkiem poświęconym tej tematyce. Nową wersję portalu oparto na zaawansowanej bazie danych, co pozwala na praktycznie nieograniczone rozwijanie jego zasobów.

Hoga.pl uruchomiła serwis (<http://praca.hoga.pl>), który dostarcza kompletnych i aktualnych informacji z rynku pracy. Oferuje poza tym również fachową pomoc i doradztwo. Skierowany jest on do studentów pla-



nujących swoją karierę zawodową, osób poszukujących prace, ale także do pracodawców i kadry zarządzającej. Serwis, co jest swoistą innowacją, umożliwia użytkownikom otrzymywanie ofert pracy drogą mailową. Internauci mogą tu także liczyć na pomoc w kreowaniu listów motywacyjnych i CV oraz wskazówki dotyczące rozmów kwalifikacyjnych. (MAJER)

Redagują:

Marian Nowy

mnowy@dziennik.krakow.pl

Marcin Majerek

mmajerek@dziennik.krakow.pl

Splendor Antwerpii

Diamenty i srebra znad Skaldy - w Krakowie

(INF. WL.) Antwerpia - stolica północnej, flamandzkojęzycznej części Belgii - od XV wieku jest światowym centrum szlifowania diamentów, a od paru stuleci również wielkim centrum handlu tymi kamieniami, najszlachetniejszymi wśród szlachetnych, budzącymi najwyższe namiętności. Kto był w mieście nad Skaldą, wie, że diamenty zyskują swój kształt i cenę w rejonie starej Pelikaanstraat, od stuleci sławnej z obróbki tych kamieni. Od czasów hanzeatyckich po dziś jest to również miasto zasobne, a to zawsze sprzyja rozwojowi rzemiosł artystycznych.

Ekspozycje z dwóch muzeów Antwerpii - Muzeum Srebra i Muzeum Diamentów - można od wczoraj oglądać w Arsenale Muzeum ks. Czartoryskich w Krakowie na wystawie „Splendor Antwerpii”.

Pochód biżuterii zdobionej diamentami rozpoczyna pierścionek z XV wieku, z ośmiocennym kamieniem, którego podstawa chowa się w kwadratowej oprawie. W kolejnych gablotach oglądamy obsypane brylantowym światłem diademy, brosze, pierścionki, obserwując za-



Fot. Waclaw Klag

razem doskonalenie sztuki szlifierskiej, rodzenie się szlifów rozetowego zwanego również „róża Antwerpii”. Nie znajdziemy tu ani wielkich okazów, ani innych nowobogackich fanaberii; jest wielki kunszt szlifowania wydobywającego blask i urodę z każdego najmniejszego kamyczka i szlachetność formy korespondująca

z tym blaskiem. Przeglądają się w tym blasku kolejne style, stulecia, motywy. Znajdziemy Flamandzkie Serce - najbardziej znaną formę niderlandzkich klejnotów, a nieco dalej piękne okazy stylu art nouveau (około 1900 r.) i późnego art déco. Aż po geometryczne formy biżuterii współczesnej.

Podobnie od historii po współczesność sięga srebro. Wśród kunsztownie wykonanych precjozów służących ozdobie stołu znajdziemy popularny w XVI-XVII w. kielich z wiatrakami w podstawie. Kielicha tego po napełnieniu nie dało się w żaden sposób postawić na stole. Zanim zaczęło się pić wino, którym kielich został napełniony, należało dmuchnąć w rurkę, uruchamiając ramiona wiatraka, który z kolei wprawiał w ruch tarczę zegarową. Biesiadnik, który nie zdążył z wypiciem wina, zanim wiatrak przestał się obracać, musiał za karę spełnić tyle kielichów, ile wskazała tarcza zegarowa...

Wystawa gościć będzie w Krakowie do 27 maja. W czerwcu zostanie pokazana w Warszawie. Bezpośrednim jej sprawcą jest Przedstawicielstwo Prowincji Antwerpii, działające przy Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego SA, instytucji zainteresowanej przede wszystkim biznesem. Wystawa dowodzi, że biznes może służyć również z powodzeniem sztuce i kulturze - także bardzo wysokiej.

(AN)

Czy powstaną dwie wersje dzieła Fredry?

Zemsta Krzyżaków

Dokończenie ze str. 1

Odpowiednie dokumenty trafiły już do Komitetu Kinematografii. Teraz ustalone są szczegóły techniczne.

Budżet filmu ma wynieść 4,8 mln zł - producentami „Zemsty” mają być m.in. Warszawska Wytwórnia Filmów Dokumentalnych i Fabularnych, MAF Film i Monolith. W obsadzie znaleźli się m.in.: Janusz Gajos (Cześćnik), Marek Kondrat (Rejent), Piotr Fronczewski (Dyndalski), Wojciech Malajkat (Papkin) i Edyta Jungowska (Podstolina). Wacława zagra najprawdopodobniej Maciej Stuhr. Filmowej Klary jeszcze nie znaleziono, reżyser planuje przeprowadzenie castingu.

Zdjęcia mają się rozpocząć na przełomie czerwca i lipca, i będą kręcone w okolicach Pieskowej Skały oraz na zamku w Oborowie. Operatorem będzie Grzegorz Kędzierski. Planowane jest około 60 dni zdjęciowych. Premiera filmu powinna się zatem odbyć na początku przyszłego roku.

Prace nad wersją Andrzeja Wajdy nie wyszły na razie poza etap konsultacji. Trwają rozmowy pomiędzy producentami Michałem Kwiecińskim i Januszem Morgensternem a Telewizją Polską, która ma być głównym koproducentem filmu. Żadne szczegóły nie są jeszcze znane.

- O tym, że pan Wajda planuje sfilmować „Zemstę”, dowiedziałem się z prasy - powiedział nam Kazimierz Tarnas. - Bardzo mnie to zdziwiło. W najbliższym czasie chciałbym porozmawiać na ten temat z panem Wajdą. Jedno jest pewne - nie wycofam się, bo za daleko już zabrnęliśmy.

Wszystko to przypomina zatem sytuację z „Krzyżakami” Henryka Sienkiewicza, gdy - rok temu - również powstały dwa projekty: jeden w reżyserii Bogusława Lindy, drugi - Jarosława Żamojdy. Kilka dni temu Marian Terlecki, producent filmu Lindy, podjął decyzję o wycofaniu się z projektu. Na placu boju pozostał zatem Żamojda, który już w czerwcu ma zamiar rozpocząć zdjęcia.

DOMINIKA ĆOŚIĆ

Irlandczyk znowu w Polsce

Trzy razy Fish

(INF. WL.) 28 maja w Krakowie wystąpi Fish, były lider legendarnej grupy Marillion. Podczas swojego minitour będzie mogli go jeszcze zobaczyć w Poznaniu i Łodzi.

Fish chyba bardzo lubi Polskę, bowiem nie tylko wydaje na płytach koncerty u nas zarejestrowane (koncert w Teatrze Bückleina wydany został 4 lutego na płycie „Live - Acoustic Sessions”), ale także często do Polski wraca; występował z Marillionem, a także z własnym zespołem. Ostatnio - dwa lata temu - koncertował w Poznaniu. Zawsze był niezwykle gorąco przyjmowany.

Pod koniec maja Fish wystąpi na trzech koncertach promujących jego najnowsze wydawnictwo - album „Fellini Days”. Polską minitrasę koncertową zapoczątkuje występ w Krakowie. Irlandzki piosenkarz zaprezentuje się w Kinoteatrze UPC (dawny „Związkowiec”) przy ul. Grzegorzeckiej 71 - 28 maja o godz. 19. Występ Fisha nie będzie poprzedzony koncertem tzw. supportu. (NIKA)

paliwo na cały rok

Kup teraz Astrę lub Corsę, a od ceny zakupu auta odliczymy średnie roczne koszty paliwa: 3000 złotych dla Astry i 2000 złotych dla Corsy.

O szczegóły pytaj w naszym salonie



AUTO CENTER

KRAKÓW, ul. Wodna 2
SALON - tel. (012) 425-54-70
425-54-36, 425-64-68,
fax (012) 425-64-62

SKLEP, SERWIS - tel. (012) 425-59-96
fax (012) 425-64-62

KRAKÓW, ul. Wielicka 250
SALON - tel. (012) 288-04-07
288-04-15 fax (012) 278-81-40

SKLEP, SERWIS - tel. (012) 278-55-51, 288-04-10

Zapraszamy

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

Między klasyką a rozrywką

Rozmowa z RAFAŁEM MARCHEWCZYKIEM, dyrygentem i kierownikiem artystycznym Chóru Krakowskiej Młodej Filharmonii

- Czy młodzież lubi śpiewać?

- Bardzo. Zainteresowanie naszym chórem jest ogromne. Zespół liczy obecnie 75 osób i ciągle przybywają nowi młodzi artyści. Chór Krakowskiej Młodej Filharmonii działa w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza w Krakowie. Stąd też większość młodych artystów to uczniowie szkoły, głównie instrumentalni. Pozostała część - około 30 proc. - stanowią wolni słuchacze. Historia naszego chóru zna takie przypadki, że niektórzy, dobrze zapowiadający się instrumentalni, zdecydowali się porzucić granie dla śpiewu. Tak było np. z Ewą Hesse, dobrą wiolonczelistką, ale jak się potem okazało wspaniałym sopranem, dziś śpiewaczką.

- Co młodzi artyści lubią śpiewać? Jaką muzykę wykonują?

- Lubią śpiewać zarówno tzw. perły muzyki chóralnej, jak i utwory rozrywkowe. Chór w swoim repertuarze ma niemal wszystko. Od renesansowych pieśni polskich, poprzez klasykę chóralną, utwory kompozytorów XX wieku, jak np. Gershwin, gospel, a na piosenkach Beatlesów i Kabaretu Starszych Panów kończąc.

- Wiele z wykonywanych przez zespół utworów nie zostało napisanych na chór. Skąd bierze Pan aranżacje?

- Chór śpiewa utwory w moim opracowaniu. Muszę się przyznać, że nie jest tak łatwo językiem chóralnym przekazać to, co zostało napisane na inne instrumenty. Kiedy 10 lat temu tworzyłem Chór Krakowskiej Młodej Filharmonii, zdawałem sobie sprawę, że powinienem stworzyć zespół nowoczesny o bardzo szerokim repertuarze. Wiedziałem, że samo słowo chór źle się kojarzy; każdy mówiąc chór miał na myśli zespół śpiewający utwory Moniuszki. Chciałem to zmienić. Pragnąłem, aby śpiewanie w chórze było dobrą zabawą.

- I udało się to Panu?

- Myślę, że tak. Występowaliśmy z wieloma gwiazdami muzyki, m.in. z Gwendolyn Bradley, Zbigniewem Wodeckim, Grzegorzem Turnaem. Byliśmy w 11 krajach europejskich, nagraliśmy 16 programów telewizyjnych. Odnieśliśmy sporo sukcesów.

- Skąd nazwa Chór Krakowskiej Młodej Filharmonii?

- To był przypadek. Pojechaliśmy z koncertami do Niemiec i trzeba było nasz zespół jakoś nazwać. A nazwa powinna być nośna i zawierająca wszelkiego rodzaju informacje. Dlatego też zdecydowaliśmy się na Chór Krakowskiej Młodej Filharmonii.

(INF. WL.) W marcu Projekt Karpaty Magiczne, prowadzony przez Marka Styczyńskiego i Annę Nacher, promował swoją nową, wydaną w USA przez wytwórnię Drunken Fish Records, płytę „ethnocore 2: nytu”.

Trasa rozpoczęła się zarejestrowaniem koncertu w radiu WFMU w New Jersey i występem w legendarnym nowojorskim klubie „Knitting Factory”. W Filadelfii grupa zagrała wspólnie z podziemną formacją Bardo Pond i odwiedziła, prowadzoną przez nich, komunę artystyczną, mieszczącą się w starym składzie fabrycznym. W ramach festiwalu South By South West w Austin Projekt Karpaty Magiczne wystąpił obok kolegów z Polski z formacji Ewa Braun.

Po koncercie w Los Angeles, dzięki uprzejmości gospo-

Karpaty w Ameryce

Projekt Karpaty Magiczne z Nowego Sącza powrócił z udanej trasy po Stanach Zjednoczonych

darzy, członkowie grupy mogli poznać miejscową społeczność składającą się z Indian i Latynosów oraz prowadzone tam wspólnotowe projekty artystyczne i społeczne. W San Francisco zespół zarejestrował koncert dla radia KFJC i odwiedził dzielnicę Mission Dolores/Castro, uznawaną za następczynię słynnej, hipiesowskiej Haight Ashbury. Na zakończenie Projekt Karpaty Magiczne zagrał w sklepie muzycznym Other Music w Nowym Jorku i na party zor-

ganizowanym przez awangardowe środowisko skupione wokół The New York Independent Media Center.

- Trasie towarzyszyły recenzje prasowe, omówienia w radiu i dyskusje internetowe - wspomina Marek Styczyński. - Nowe płyty - „Denega” i „ethnocore 2:nytu” - zyskały bardzo wysokie oceny, a zespół duże zainteresowanie i nowe propozycje. Trasa została udo- kumentowana na wideo i niebawem będziemy mogli zaprezentować krótki film zrobiony

techniką cyfrową. Miłym zaskoczeniem była obecność polskich wydawnictw (Projekt Karpaty Magiczne, Miasto Nie Spało, Le Plastique Mystification) we wszystkich sklepach z muzyką niezależną, jakie odwiedziliśmy w Stanach Zjednoczonych.

Przypomnijmy, że Projekt Karpaty Magiczne powstał po rozpadzie słynnej grupy Atman. Wykonuje on muzykę etniczną z elementami jazzu, rocka i transowej rytmiki. Ma na swoim koncie pięć płyt długogrających: „ethnocore”, „ethnocore 2: nytu”, „Księga utopii”, „Denega” i „Bałtyckie szepty”. W Stanach Zjednoczonych formacja zagrała 18 koncertów. 26 kwietnia o godz. 20 grupa wystąpi w krakowskim klubie „Łażnia”.

PAWEŁ GZY

Lek. med. Magdalenie Kocot

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci OJCA

Kierownik i Współpracownicy z Kliniki Otolaryngologii
Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego

Drożej Koleżance

Ani Sosnowskiej-Długosz

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MEŻA
składają

Koleżanki i Koledzy
z V Oddziału COMMERCIAL UNION w Krakowie

Z powodu śmierci SIOSTRY
łączy się w głębokim żalu
i składamy wyrazy szczerzego współczucia dla

Pani **Zofii Tybuszewskiej**

oraz

Pani **Barbary Jelonkiewicz-Zajac**

Wójt, Radni i Pracownicy Urzędu Gminy Zielonki

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1050 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaj trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

Ś t p

**GENOWEFA SOKÓŁ
z d. Sapeta**

Ukochana Mama, Siostra, Babcia,

przeżywszy lat 72, po krótkiej i ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 19 kwietnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w niedzielę, dnia 22 kwietnia 2001 r. o godz. 13.00
w kościele paraf. w Raciborowicach, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Synowie, Siostry, Brat,
Synowe, Wnuki i Rodzina

Ś t p

ZDZISŁAW MISIASZEK

Najdroższy Mąż i Brat,

przeżywszy lat 73, po ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami,
zmarł dnia 12 kwietnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w poniedziałek, dnia 23 kwietnia 2001 r. o godz. 15.00
w starej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona z Rodziną

Ś t p

BRONISŁAW TOMSIŃSKI

major WP w stanie spoczynku.

Kochany Ojciec, Brat i Dziadzio,

przeżywszy lat 73, odszedł od nas dnia 17.04.2001 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
dnia 23 kwietnia 2001 r. o godz. 10.20 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego do grobu rodzinnego,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Siostra i Brat z Rodzinami

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 19 kwietnia 2001 r., opatrzona św. Sakramentami,
zmarła nagle w wieku 78 lat
Nasza Najukochańska Mama, Babcia i Prababcia

Ś t p

ZOFIA DEPTA

z d. Filipek

Msza święta żałobna odprawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 23 kwietnia 2001 r. o godzinie 13.40
w nowej kaplicy na cmentarzu w Krakowie Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku

Rodzina

Ogłoszenia ekspresowe**Praca**

CHAŁUPNICZKĘ zatrudnię. /012/636-57-92. 1029177

FLIZIARZY zatrudnię. 012/642-10-22. 1028751

FLIZIARZY zatrudnię. 012/642-10-22. 1028755

NOWA agencja przyjmie panie do pracy. 0607-100-633. 1027255

POSZUKUJĘ kierowcy (C,E). 0607-504-100. 275146

WYPOŻYCZALNIA samochodów na lotnisku Balice zatrudni dziewczyny. Angielski, prawo jazdy. CV na fax /032/ 284-50-91. 1028818

ZATRUDNIĘ z Krakowa wykładowców LO z geografii, historii, WOS-u, tel. 0606-45-97-02. 1027889

Szukam pracy

PODEJMĘ pracę jako przedstawiciel handlowy ze stażem. 014/61-250-27. 1028599

Kupno

APARATY komórkowe. 0604-63-55-25. 1019101

KOMÓRKI. 604-717-419. 1011591

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 28-11-550, 0601-86-25-04. 1026284

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 1015338

AUTOSKUP. 012/647-30-83. 1014324

CINQUECENTO 700, 1992, sprzedam. Dzwonić tylko w sobotę 0607-726-744. 1029187

FORD Escort, 1998, 1,6 cm³, 100.000 km, I właściciel, kupiony w salonie, ABS poduszka, wspomaganie, rejestracja ciężarowy lub osobowy, 21.000,-. 0601-97-35-16. 1028636

OPEL Astra II, DTI kombi, czerwiec 2000, najbogatsza wersja, idealny, z Austrii. 0601-820-831, /012/658-67-93. 1029271

PEUGEOT 309, 91/96, 7900 zł. 0503-967-476, 012/644-44-15. 1029333

POLONEZ Caro, 1992, sprzedam. 0501-41-14-18. 1029163

POLONEZ Caro, silnik Rover, 1995. 0601-445-062. 1029282

SKODA Favorit 1991 -sprzedam. 0601-41-25-49. 1028723

SPRZEDAM BMW 316 3C automat, pełna wersja lub zamienię na Cinquecento. /012/ 278-40-96, 0601-42-64-89. 1028452

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/681-33-88. 1014330

VW Pollo Classic 1.4 czerwony, 1997, cena 28.000. 012/636-22-15. 1028694

Lokale

ATRAKCYJNE 2-pokojowe wynajmie właściciel. /012/654-98-35. 1027576

ATRAKCYJNY lokal użytkowy, wysoki standard, 18 m², okolica Stradomia, wynajmie właściciel. 0608-495-276. 1028923

AZORY, 30 lub 60 m², nowe, płatność w ratach. 0604-908-345. 1027810

KAWALERKA do wynajęcia. 0602-460-161. 274890

MOGILSKA, 3-pokojowe + strych sprzedam. 0602-780-727. 275074

NOWE, dwupokojowe, 47 m², sprzedam. 0607-097-902. 1029198

NOWOWIEJSKA, jednopokojowe, 70.000,-. /012/633-74-11. 275123

STUDENTKI szukają współlokatorki do samodzielnego mieszkania. 012/656-09-95. 275073

WYNAJMĘ 2 pokoje w Zakopanem od 27 kwietnia do 6 maja. 0501-830-047. 275059

Nieruchomości

DZIAŁKA 30-arowa uzbrojona okolice Świątnik Górnych. 012/270-49-20. 275007

GÓRNA Wieś, działkę budowlaną 16 arów, widokową, bez pośredników sprzedam. 0503-33-11-89. 275042

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 1 hektar, ładnie usytuowaną w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. /034/ 355-95-06. 1028823

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 14-arową w Skawinie. /012/ 275-34-56 wieczorem. 1029231

SPRZEDAM działkę rolną, 0,95 ha w miejscowości Trąbki k. Wieliczki. 032/61-21-937. 274868

Zguby

NAGRODA pieniężna dla znalazcy indeksu AGH na nazwisko Gorczyca Mariusz. /012/ 412-51-58. 1029295

Usługi

HYDRAULIKA. /012/29-444-85. 1028340

ŻALUJĘ. /012/655-51-82. 1027441

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-42-98. 1023140

Flizowanie

FACHOWO. /012/647-62-12. 1027370

FLIZOWANIE. 012/273-57-09. 1028516

FLIZOWANIE. /012/657-50-22. 275120

Malowanie

GLĄDŹ, malowanie. /012/421-84-93. 1026121

Naprawy

TELEWIZORÓW. /012/636-69-08. 271890

Transport

NAJTANIEJ. /012/654-13-92. 1026479

Biznes

ODSPRZEDAM prosperujący bar-pizzeria. Tel. 0608-863-283. 1028505

Pożyczki

NA ratowanie życia potrzebne 7.000 zł. Na 6 miesięcy (wysoki procent), zabezpieczenie. 0503-832-561. 1027445

Różne

MASAŻ profesjonalny. /012/654-61-03, 0602-446-625. 1028462

MASAŻ profesjonalny. 012/654-61-03, 0602-446-625. 1028515

SPRZEDAM myjnię ręczną. 0601-50-27-93. 1028450

Turystyka

WEEKEND majowy. 018/262-12-42. 1028768

**BIURA OGŁOSZEŃ
DZIENNIKA POLSKIEGO**

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wisła 2, tel. 422-70-89. **NOWY SACZ**, ul. Nanutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49 **RZESZÓW**, Księża Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20 **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. **COM-BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63. **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. **GIN s.c.**, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549. **STUDIO L.**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/292-30-86, 292-30-61 - 4. **ROAN**, ul. Dąbrow 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16. **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75. **ALTAIR**, ul. Brodowicza 3, tel. 012/294-46-96, tel./fax 294-46-97. **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. **GRAFIPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33. **NASTROJE**, al. Beliney-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77. **DANTE s.c.**, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85. **PASJONATA**, ul. Grzegorzewska 10, tel. 429-13-83, 421-431-24-11. **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80. **MMC**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496. **FORMGRAF s.c.**, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98. **VENA sp. z o.o.**, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01. **NOWA**, Myslenice, ul. Gałęzińskiego 7, tel. 274-41-24. **KRE-DYT&LEAS**, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81.

Różne

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?
(022) 629-95-70
Codziennie od 8.00 do 21.00
Nadaj ogłoszenie - podyktuj
treść, a otrzymasz numer
skrytki głosowej do nagrania
dodatkowych informacji i tajny
kod do odsłuchiwania nadanych
do Ciebie wiadomości.
Zapewniamy anonimowość!

LINEA
CZYNNE
CAŁĄ
DOBĘ
LEGION POLSKA
0700-88-30-44
Koszt połączenia 4.22 zł/min z VAT
Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer
odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwonisz.
Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.
Od 18 lat.

Stowarzyszenie Lektorów Języków Obcych
AWF w Krakowie
rozpoczyna 20.04.2001 r. kursy przygotowawcze
do egzaminów wstępnych z języków obcych
na turystykę
Zajęcia: piątki 17.00 - 18.30 i soboty 10.00 - 11.30 oraz
soboty 10.00 - 11.30 i niedziele 10.00 - 11.30
Zapisy: Studium Języków Obcych AWF
Kraków Al. Jana Pawła II 78
pon. 19.00 - 20.00 i śr. 14.30 - 15.30
648-52-22 w. 11-93
cena 200 zł

OBWIESZCZENIE
Sędzia komisarz ogłasza, że w
sekretariacie Sądu Rejonowego
dla Krakowa-Śródmieścia, Wy-
dział VIII Gospodarczy ds. upa-
dłościowo-układowych w Krako-
wie, ul. Przy Rondzie 6, p. 807,
została postanowieniem z dnia
5 kwietnia 2001 r. wyłożona
uzupełniająca lista wierzycielno-
ści w sprawie upadłości: Przed-
siębiorstwa Budowlano-Monta-
żowego Hutnictwa w Krakowie,
sygn. akt: U-68/95/S, z którą
każdy zainteresowany może się
zapoznać i w terminie dwóch ty-
godni od ukazania się niniejsze-
go obwieszczenia wniesć sprze-
ciw do sądu.
K-1155

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Czyżyny"
w Krakowie, os. Dywizjonu 303 paw. 1
ogłasza
PRZETARG OFERTOWY
na wynajem lokalu użytkowego w
osiedlu Dywizjonu 303 pawilon 1
w przyziemiu (o pow. 155,20 m²),
który odbędzie się w dwóch etapach:

Etap I - Zbieranie ofert
Etap II - Licytacja stawki przez wybranych
oferentów w I etapie przetargu
Oferty pisemne należy składać
na Dziennik Podawczy pokój 12
lub przesać na adres spółdzielni do dnia 7.05.2001 r.

Oferta winna zawierać :
1.Charakterystykę firmy.
2.Proponowaną stawkę eksploatacyjną i branżę.
UWAGA:
Komisja Przetargowa może żądać od firm wytypowa-
nych do postępowania w II etapie dodatkowych
dokumentów i zaświadczeń.
Minimalna stawka eksploatacyjna wynosi: 6,00 zł +
opłata na rzecz gminy 2,01 zł/m² + media + VAT.
Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem
telefonu : 647-10-14.
Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.

OBWIESZCZENIE
Sąd Rejonowy dla Krako-
wa-Śródmieścia w Krakowie,
Wydział VIII Gospodarczy
ds. upadłościowo-układowych
podaje do publicznej wiado-
mości, że postanowieniem
z dnia 12 marca 2001 r. do
sygn. akt: U-106/99/S umo-
rzono postępowanie upadło-
ściowe wobec upadłego: Pa-
weł Karniowski prowadzący
działalność gospodarczą pod
nazwą Przedsiębiorstwo Pro-
dukcyjno-Handlowe „ASD”
w Krakowie.
K-1157

Zarząd Miasta i Gminy w Skawinie
odda najem w drodze
PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
lokal użytkowy położony w Skawinie
ul. Ogrody 101/3 - o pow. użytkowej 86,10 m² na okres do 30.09.2002 r., przeznaczenie - branża
dowolna, cena wywoławcza - 30,00 zł/m² pow., wadium 1.500,00 zł, postąpienie - 1 zł.
Do ceny najmu lokalu osiągniętej w drodze przetargu zostanie doliczony należny VAT.
Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium najpóźniej na 1 godzinę przed rozpoczęciem
przetargu w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, I p.
Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zalicza się na poczet czynszu najmu lokalu.
W przypadku niezawarcia umowy z winy uczestnika, który przetarg wygra, wadium przepada na rzecz tut.
urzędu.
Pozostałym uczestnikom przetargu wpłacone wadium zostanie zwrócone dnia 2.05.2001 r. w Banku Spół-
dzielczym w Skawinie, Rynek 19.
Przetarg odbędzie się w dniu 26 kwietnia 2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Ska-
winie, Rynek 1, pokój nr 11.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
Szczegółowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, tel. 276-17-36 lub 276-31-26.

Twoja strona w Internecie
DZIENNIK POLSKI
Wielu firm nie stać na stworzenie własnych kosztownych serwisów
internetowych. Z myślą o takich właśnie przedsiębiorcach na głównej stronie
serwisu "Dziennika Polskiego" tworzymy katalog firm małopolskich.
Codziennie na naszą stronę zagląda blisko 10 000 osób, każda z nich może
być Twoim klientem.
Katalog firm małopolskich
To naprawdę nie kosztuje dużo, nie musisz mieć komputera i nie musisz umieć go
obsługiwać. 7 zł 50 gr miesięcznie - stać na to każdą firmę. Zrobimy wszystko za
Ciebie - Ty musisz nam tylko podać tekst, którym chcesz się przedstawić
internautom. Możesz również na swojej stronie umieścić logo Twojej firmy lub
zdjęcie swoich wyrobów, siedziby firmy lub Twoje własne.
Jeżeli Twoja firma zamówiła już
w "Dzienniku Polskim" ogłoszenie
o rozmiarach co najmniej 1/4 strony (czyli 15
modułów) to do końca czerwca w naszym
katalogu firm będziesz miał wizytówkę za darmo.
Informacje
oraz zamówienia: (012) 6199234 e-mail: katalog@dziennik.krakow.pl
cennik
kwartał 35 zł
pół roku 50 zł
III kwartały 70 zł
rok 90 zł

JAK ODPOWIEDZIEĆ?
Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer
odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwonisz.
Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.
Od 18 lat.

PANI POZNA PANA
50-latką, o dobrej prezencji i mło-
dym usposobieniu szuka swojej po-
łównki, Pana interesującego, czulego,
wolnego, niepalącego, do lat 60. Kra-
ków i okolice. Skrytka głosowa:5555
Miła, zgrabna, wolna, wyszła wy-
ższe, lat 52, ceniąca wierność i uczci-
wość szuka wrażliwego, kulturalnego
i wykształconego Pana w wieku do 60
lat. Śląsk i ościennę. Skrytka głosowa:5523
Odpowiedzialnego, zaradnego męża
spod znaku Lwa, Ryb, Skorpiona lub
Byka szuka 30-letnia niebrydka sza-
tynka, 170 cm. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:5531
27-letnia, szczupła, z poczuciem hu-
moru, lubiąca sport, dobrą muzykę,
podróże pozna Pana do lat 40, nie-
zależnego finansowo w celu trwałego
związku. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:5496
Wolna brunetka lat 38, 164/58, poz-
na wolnego, starszego od siebie Pana.
Cel stały związek. Lubuskie i ościennę.
Skrytka głosowa:5503
Krakowianka lat 38, bez zobowiązań
pozna dobrego, odpowiedzialnego,
kulturalnego, wysokiego mężczyznę, z
poczuciem humoru, któremu zależy na
poważnym związku.
Skrytka głosowa:5512
Samotnie wychowująca dziecko
pozna Pana w wieku do 35 lat,
poważnie myślącego o życiu. Kraków.
Skrytka głosowa:5390
Wolna 38-latką wyszła. średnie
b. atrakcyjna, niezależna finansowo,
wychowująca dwoje dzieci 19 i 16 lat,
pozna pogodnego, inteligentnego i opie-
kuńczego Pana do 50 lat. Cała Polska.
Skrytka głosowa:5394
Panna, wyszła wyższe, niezal.
finansowo, lubiąca podróże, o licznych
zainteresowaniach, wrażliwa na pię-
no przyrody i sprawy duchowe pozna
kawalera o podobnych walorach.
Kraków. Skrytka głosowa:5398
29-letnia puszystka szatynka wolna,
170 cm, sympatyczna, z poczuciem
humoru pozna wysokiego, kultural-
nego Pana, bez zobowiązań z okolic
Krakowa. Skrytka głosowa:5365
Atrakcyjna, wykształcona, niezależna
finansowo, Kochająca taniec i góry
pozna Pana w wieku 40-50 lat o po-
dobnych zainteresowaniach. Kraków
i okolice. Chcę kochać i być kochaną.
Skrytka głosowa:5327
Interesująca, wolna blondynka,
48/160, pogodna, wesola, wyszła wy-
ższe pozna sympatycznego, troskliwie-
go Pana w wieku 48-57 lat w celu to-
warzyskim. Kraków.
Skrytka głosowa:5334
Samotna Agnieszka lat 18, wysoka
szatynka, dobrze sytuowana, chętnie
pozna eleganckiego, kulturalnego chło-
paka bez nałogów, z poczuciem hu-
moru. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:5340
Romantyczna, atrakcyjna, 40 lat wy-
soka i młodzieńcza, z wyż. wyszła.
pozna przystojnego, inteligentnego, z
klasą i dobrym sercem, wrażliwego
mężczyznę, stanu wolnego w odpow.
wieku. Skrytka głosowa:5288
Szczupła, jasnowłosa, sympatyczna
krakowianka pozna wysokiego, mile-
go Pana, z wyższym wyksz., wiek 45-
52 lata. Skrytka głosowa:5291
Wdowa lat 37, z dwojką dzieci po-
zna Pana do 45 lat z okolicy Krakowa.
Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:5292
Wolna lat 44, 166/63, zodiakalna Lwia-
ca, aktywna zawodowo, pełna kobie-
cego ciepła i wdzięku pozna pracują-
cego, wykształconego Pana, spragnio-
nego szacunku i miłości.
Skrytka głosowa:5306
Szczupła, atrakcyjna blondynka lat
37, 6-letni syn, lubiąca sport i podróże
pozna odpowiedzialnego Pana, cenią-
cego ciepło domowego ogniska. Mało-
polska. Skrytka głosowa: 5318
27-letnia ciemna blondynka, wyso-
ka, 172 cm, wesola, własne M, wycho-
wująca 3-letnią córeczkę pozna Pana
do 35 lat.
Skrytka głosowa:5258
Kobieta lat 27, w miarę atrakcyjna,
odpowiedzialna, z poczuciem humo-
ru, wolna pozna mężczyznę do lat 33,
niezależnego, wesolego, ale poważnie
myślącego. Trwały związek
Skrytka głosowa:5273
Atrakcyjna 25-letnia studentka 170/55,
wrażliwa, z dużym biustem i roman-
tyczną duszą pozna przystojnego,
opiekunczego i zamożnego Pana do
40 lat, najchętniej z podkarpackiego.
Skrytka głosowa:5201
Niebanalna, z klasą, wrażliwa atra-
kcyjna, ciepła i uczuciowa, 40/172/83
szuka Pana na dłużej, który zapewni jej
nie tylko komfort psychiczny, ale i
finansowy. Skrytka głosowa:5210
Ładna krakowianka lat 24, 165/53
pozna kulturalnego, eleganckiego Pa-
na, który stanie się dobrym przyjacie-
lem i zapewni komfort materialny.
Skrytka głosowa:5225
Naprawdę wysoka i szczupła war-
szawianka, 29 lat, z romantyczną du-
szą, nie feministką, pozna kogoś dla ko-
go bukiet kwiatów nie jest przeży-
ciem, kto ma fantazję.
Skrytka głosowa:5218
28-letnia, ładna, inteligentna, lecz
samotna wrocławianka pragnie poznać
wartościowego, umiejącego dostrzec
w szarej rzeczywistości kolorzy tęczy,
mężczyznę. Skrytka głosowa:5166
Brunetka lat 40, szczupła, miła, lu-
biąca życie, zawsze uśmiechnięta poz-
na Pana w celu matrymonialnym, naj-
chętniej spoza kraju, do lat 55.
Skrytka głosowa:5120
Miła, atrakcyjna, wolna lat 31 wyszła.
wyższe pozna sympatycznego, z po-
czuciem humoru, odpowiedzialnego
mężczyznę z Krakowa i okolic.
Skrytka głosowa:5093
21-letnia, ładna, bez nałogów pan-
na pozna Pana do lat 35, chętnie z
własnym M w celu matrymonialnym
(wychowuje samotnie córeczkę).
Skrytka głosowa:5101
Panna lat 34, szczupła, wysoka z
wyszk. wyż., delikatna i kobieca szuka
wysokiego, wykształconego, bez nałogów,
wrażliwego domatora pragną-
cego stałego związku. Kieleckie, Kra-
ków. Skrytka głosowa:5116
Zadbana, bezdzietna i gospodarna
40-latką, z temperamentem, stanu
wolnego pozna niezależnego Pana do
lat 60, z wyszk. min. średnim. Cel to-
warzysko-matrymonialny.
Skrytka głosowa:5066
Energiczna i finansowo niezależna
bizneswoman z poczuciem humoru
pozna niezależnego finansowo Pana w
wieku średnim z Krakowa.
Skrytka głosowa:5068
Miła, pogodna, 47-letnia wdowa ze
świątkowskiego pozna interesujące-
go mężczyznę w stosownym wieku,
o wysokiej kulturze osobistej, bez na-
łogów w celu stworzenia stałego
związku. Skrytka głosowa:5075
Atrakcyjna; wesola i optymistyczna
36-latką z Katowic, z małą córką szuka
odpowiedzialnego i przedsiębiorczego
towarzysza życia. Skrytka głosowa:5147
Atrakcyjna brunetka lat 30, dobrze
sytuowana, niezależna pozna Pana
z wyszk. wyższym, o wzroście powy-
żej 175 cm, w wieku do 40 lat. Mało-
polska, śląskie. Skrytka głosowa:5076
Szczupła blondynka, samodzielna, nie-
zależna, posiadająca dużo zalet i kilka
wad szuka przyjaciela, przystojnego,
z poczuciem humoru, który zauroczy
ją swoją osobą. Kraków.
Skrytka głosowa:5078
Ładna, wysoka, 45-latką mieszka-
jąca w Niemczech pozna Pana do tańca,
nie do różańca.
Skrytka głosowa:4743
Spragniona ciepła, bezpieczeństwa,
zgrabna, wyszła dziewczyna lat 32,
córka lat 7 szuka dojrzałego wew-
nętrnie partnera do lat 38, pow. 175 cm,
który szuka stabilizacji i miłości
Skrytka głosowa:5038
Rozwiedziona, lat 44, 168 cm, śred-
nia budowa ciała, niezależna, ale bar-
dzo samotna pozna Pana do lat 50, nie-
zależnego, o milej aparycji, uczciwego,
bez nałogów. Woj.podkarpackie.
Skrytka głosowa:5045
Wolna, 28/169, spokojna, wrażliwa,
uczuciowa, atrakcyjna, bez nałogów,
z córką lat 9 pozna mężczyznę, który
zapewni komfort życia, wesprze du-
chowo. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:4766
36-letnia atrakcyjna brunetka wyszła.
wyższe, niezależna finansowo pozna
partnera odpowiedzialnego i uczciwego.
Skrytka głosowa:4770
PAN POZNA PANIĄ
28-latek, 182 cm, pracujący student
UJ, własne M pozna dziewczynę
inteligentną, sympatyczną z Krakowa
lub tu studiującą.
Skrytka głosowa:4718
33-letni wysoki, wolny, wesoly sa-
modzielny pozna miłą, zgrabną Panią
z poczuciem humoru, lubiącą aktywny
tryb życia. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:5546
Przystojny, wysoki, kulturalny prezen-
cja, 37 lat, własny biznes pozna Panią
20-50 lat, zdecydowaną, atrakcyjną,
w miarę zamożną. Cel towarzysko-
-matrymonialny. Kraj i zagranica.
Skrytka głosowa:5529
27 lat, pozytywnie nastawiony do ży-
cia, wesoly, przystojny, niestety niema-
jący stałej partnerki szuka miłej, ład-
nej, nie za wysokiej kobiety do lat 30,
poważnie myślącej o życiu. Kraków
Skrytka głosowa:5532
Przystojny, wolny, wykształcony, bez
nałogów szatyn 45/176/84 pozna młod-
szą, ładną, kobiecą, wykształconą Panią,
która pragnie trwałego i partnerskiego
związku. Pracuję i mieszkam w W-wie.
Skrytka głosowa:5533
Kawaler lat 29, trochę nieśmiały
pozna Panią miłą, sympatyczną z oko-
lic Krakowa. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:5494
Podłotek, podlatujący pod 50-tkę
bezsukcesyjnie szuka kobiety. Kraków.
Skrytka głosowa:5536
Kawaler, 36/182 wyszła. wyższe.
przystojny pozna tylko pannę 28-36
lat, ok. 170 cm, z wyszk. wyższym,
miłą katoliczkę, tylko z Częstochowy, o
tylko aparycji, bez zobowiązań i na-
łogów. Skrytka głosowa:5489
Holender polskiego pochodzenia, lat
35, praca, auto, dom, szuka dziewczyny
zainteresowanej poważnym zwią-
zkiem i zamieszkaniem za granicą. Tylko
poważne oferty. Skrytka głosowa:5490
Przystojny 34-latek z Krakowa z sy-
nem lat 12, z poczuciem humoru,
własnym M, samochodem, lubiący
wycieczki i sport pozna Panią do lat 32
w celu towarzyskim, może być z dzie-
ckiem. Skrytka głosowa:5493
Jesteś zdecydowana poznać przyja-
ciela, 39 lat, który szuka partnerki
w wieku 36-44 lat z dużym tempera-
mentem, na stałe, to zadzwoni. Kra-
ków i okolice. Skrytka głosowa:5428
50-letni w separacji, szczupły, wysoki,
zadbany, wyszła. średnie, z tempera-
mentem pozna nie zobowiązującą Pa-
nią w celu miłych spotkań. Cel towa-
rzystwo-matrymonialny.
Skrytka głosowa:5501
Szczupły blondyn, 180 cm, z 13-
letnim synem pozna sympatyczną
Panią rozwiedzioną lub pannę zde-
cydowaną na małżeństwo, która wie,
że życie w RFN to nie bajka.
Skrytka głosowa:5511
Wysoki blondyn o niebieskich oczach
pozna Panią w wieku od 21-30 lat w celu
towarzystwo-matrymonialnym. Kraków i
okolice. Skrytka głosowa:5449
Chłopak lat 21, dobrze zbudowany
blondyn, szczery, z poczuciem humoru
zaprzyjaźni się z kobietami.
Skrytka głosowa:5224
Kawaler, 28 lat, 173 cm, trochę nie-
śmiały pozna zadbana, czułą Panią,
35-45 lat, z Krakowa lub okolic, która
zechce wprowadzić Go w świat niez-
nanych doznań. Cel towarzyski.
Skrytka głosowa:5414
Młody, atrakcyjny, dobrze zbudow-
any, lubiący sport, romantyczny po-
szukuje kobiety do 30 lat, niezależnej
finansowo. Skrytka głosowa:5148
Niebanalny inżynier z klasą biznes-
men, 52/176, pozna atrakcyjną Panią
35-45 lat w celu towarzysko-matry-
monialnym. Polska południowa.
Skrytka głosowa:5426
Kawaler lat 36, wysoki, wyszła wy-
ższe. Pozna atrakcyjną, dosyć wysoką,
o milej aparycji kobietę, która ma wszy-
stko, a do szczęścia potrzebnym jest jej
tylko mężczyzna. Cel matrym.
Skrytka głosowa:5380
Grzegorz, 37/179/89, kierowca roz-
wiedzony, z poczuciem humoru,
lubiący turystykę i wypoczynek pozna
osobę, której można zaufać i spędzić
resztę życia, spokojną, chętnie z dzie-
ckiem. Skrytka głosowa:5388
Droga Pani, jeżeli dom może być azy-
lem od codzien. zmagań, a my dla sie-
bie najwazniejsi, w radościach, smut-
kach. Ja rozwiedziony, 45/175 otwarty,
Pani szczupła, niekoniecznie młodsza
Skrytka głosowa:5366
30-latek poważnie myślący o życiu,
optymista i realistą interesujący się
sportem pozna Panią w wieku do 30
lat, która zaakceptuje go takim, jaki
jest. Skrytka głosowa:5401
Kawaler lat 35, 175 cm, przystojny,
bez nałogów pozna miłą, uczciwą pan-
nę w celu matrymonialnym z Mało-
polski. Skrytka głosowa:5396
Panie zainteresowane ogłoszeniem
nr 5209 proszone są o wcześniejszy
kontakt z niżej podaną skrzynką.
Skrytka głosowa:5351
42-letni krakowianin, brunet o spo-
kojnym usposobieniu pozna uczciwą
i wrażliwą Panią w celu towarzysko-
matrymonialnym. Kraków.
Skrytka głosowa:5369
Architekt, 41/175/74, wolny, samo-
dzielny, z klasą, amator ciepłych krajów
i sportów zimowych, zamieszkały na sta-
łe w Berlinie pozna niebanalną, zgra-
bną dziewczynę do lat 30.
Skrytka głosowa:5373
Sympatyczny, przystojny brunet 38/180,
pozna miłą Panią w celu towarzyskim.
Kraków i okolice. Skrytka głosowa:5264
Szczupły blondyn, 180 cm, z 13-let-
nim synem, pozna sympatyczną Panią
rozwiedzioną lub pannę w wieku 33-
42 lat, zdecydowaną na małżeństwo,
która wie, że życie w RFN to nie bajka.
Skrytka głosowa:5374

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jaiłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówek 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Brodowicza 3, tel. 294-46-96, tel./fax 294-46-97,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85,
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549,
GRAFPPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10, tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, tel. 422-79-93, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 292-30-86, 292-30-61 do 4,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01,

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88,
A. R. S., Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 16/5, tel./fax (033) 812-28-66, 822-18-80,
KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wojtyłów 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.



Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE

- wydanie powszednie - 1,20 zł/słowo
- wydanie magazynowe - 2,40 zł/słowo
- w Giełdzie Pracy - 0,80 zł/słowo
- w Jeźdź - 0,80 zł/słowo
- w Przeglądzie Nieruchomości - 0,80 zł/słowo
- towarzyskie - wydanie powszednie - 70 zł/słowo
- wydanie magazynowe - 100 zł/słowo
- ekspres - dopłata 100%

OGŁOSZENIA MODUŁOWE

- na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)
- poniedziałek - 100 zł/moduł
- magazyn - 200 zł/moduł
- pozostałe - 85 zł/moduł
- na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata 70%
- ekspres - dopłata 100%

INSERTY

- wydanie powszednie - 12 gr/egzemplarz
- wydanie magazynowe - 15 gr/egzemplarz

Ceny nie zawierają podatku VAT



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych www.dziennik.krakow.pl



Informacja

tel. 012/619-91-45, 619-91-76

Praca

A. Avon. 012/625-42-17. 1009795
AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 1014062
APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0606-39-99-55, 0602-381-384. 1020769
APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0602-766-870. 1020770
APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 0502-26-96-84. 1024704
AVON. 012/638-21-34. 1009794
AVON - atrakcyjna oferta współpracy. 012/649-77-44, 0607-627-464. 1013447
AVON dodatkowa praca, prezenty. /012/-636-72-89, 0501-470-026. Biuro: 12.00-16.00, 012/619-76-41. 1013443
CHAŁUPNICTWO. /012/ 640-19-91, /012/ 640-19-90. 1014271
CHAŁUPNICTWO. 0503-544-829. 1022221
CHAŁUPNICTWO - długopisy. 034/317-93-11. 989842

EKSKLUZYWNE nocne kluby (Rzeszów, Tarnów) zatrudnią atrakcyjne panie, 0501-259-520. 1018494
EKSKLUZYWNY Night Club w Zakopanem zatrudni profesjonalne tancerki wysokie warunki pracy z mieszkaniem. 0602-11-11-44, 0602-11-11-55. 1025086
FIRMA handlowa poszukuje handlowca z doświadczeniem, pełny etat + samochód firmowy. Oferty 1027462 Kraków, Starowiślna 2. 1027462
FIRMA zatrudni osobę do przedstawicielstwa handlowego, branża okienna. Wymagane: praktyka i znajomość obsługi komputera. /012/281-88-11 po 18.00. 274449
FRYZJERKI damsko-męskie. /012/429-11-27. 1025830
KIEROWCĘ rencistę z kat. D, okolice Skawiny. 0604-438-949. 1027347
NABÓR współpracowników. 012/430-51-09. 1010774
NOWO otwarta firma zatrudni do 3 działów. /012/427-00-46. 273514

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii 99/00 odbierz podatek. 012/423-52-32. 1022955
PRZYJMĘ kierowcę mechanika kat. BC na samochód samowytładowczy z przyczepą. 0501-755-146. 1026013
PRZYJMĘ samodzielnego stolarza budowlanego z okolic Skawiny. 012/275-13-38. 1027075
SKŁADANIE długopisów oraz inne. 014/68-613-12. 1024199
SOLARIUM. 012/649-67-15. 1026749

SPRZEDAWCZYNIE zatrudni "KraK-Kolor" Myślenice, ul. Gałczyńskiego 10. /012/274-17-75. 1026081
STOMATOLOGA przyjmę. Gdów. 0602-489-182. 1023659
ZATRUDNIĘ kucharza. 012/291-36-08. 1027005
ZATRUDNIĘ panie. 0600-108-674. 1021585
Z polotem do teatru, wiek 19-35. Spotkanie 23.04 Osrodek Podgórze, Krasickiego 18, godz. 12.00. /012/656-13-39. 1026225

Szukam pracy

A. A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Zadzwonij: /012/269-32-09, 0501-339-245, www.ul-wadowicka-12.w.pl 1014947
AGENCJAPRACY.PRIV.PL 1014949
ELEKTROMONTER. 0606-951-767. 274476
KIEROWCA, B. /012/423-18-80. 274635
KSIĘGOWA podejmie pracę, młoda, średnie, praktyka. 0603-35-04-52. 1027344

MGR języków obcych (niemiecki, angielski, rosyjski, ukraiński) szuka pracy. /018/471-44-04. 1022505

MŁODA garmazetka podejmie pracę. 0608-890-948. 274765

PRAWNIK doświadczony, wszechstronny, skuteczny. /012/422-09-60. 274577

STOLARZ, rencista. /012/415-50-06. 274597

WEBMASTERZY przyjmą zlecenia. 0603-369-270. 1026659

Nauka

A. A. A. Autokursy "Robex", Mickiewicza 5, /012/ 634-26-64, 0501-402-088. 272289

A. A. Autokurs A.B. "Szofer" /012/656-38-72 Rynek Podgórski 3. 1026963

A. "Arma" nauka jazdy, Lea 60, /012/638-44-13. 271544

A. Autokursy "Iskra", dopołudniowe, popołudniowe. Dajwór 14. /012/429-51-49. 1023007

A. Autoszkoła Rolminex. 012/644-17-08. 1018276

A. Nauka jazdy - Rondo, ul. Zacisze 14, 0602-225-173, 012/429-64-16. 1017813

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 1023654

ANGIELSKI. 0601-762-654. 274286

ANGIELSKI, Business English. 0608-532-416. 1025926

ANGIELSKI, intensywna nauka w relaksie. /012/429-66-40. 1026345

ANGIELSKI, matematyka, chemia. /012/622-12-52. 1023060

AUTOKURS. 012/648-15-94. 1020854

AUTOSZKOŁA, Budziszewska. /012/641-00-35, /012/425-89-31, 0601-419-185. 1009601

CEG, kurs asystentka dyrektora, 110 godzin/ 185 zł. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1023568

CEG, kurs kadry, prawo pracy, standardy PIP, 60 godzin + "Płatnik" 24 godziny/ 145 zł, Lubicz 25. /012/619-77-75. 1023576

CEG, kurs obsługi komputera, 50 godzin/ 150 zł. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1023564

CEG, kurs podstawy księgowości, 60 godzin/ 140 zł. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1023563

CEG, kurs tworzenia stron www, 30 godzin/ 170 zł. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1023571

CHEMIA. /012/262-26-48, 0502-22-70-13. 273099

CHEMIA. /012/643-43-02. 1010656

CHEMIA, testy. /012/634-37-01. 1018360

ELEKTROTECHNIKA. /012/655-58-06. 1013302

FIZYKA, matematyka, asystentka. /012/266-87-96. 1025829

FRANCUSKI. /012/266-86-21, wieczorem. 1026519

FRANCUSKI. /012/270-12-48. 1018313

FRANCUSKI. 012/412-93-43. 274389

FRANCUSKI, student. /012/296-21-24. 274598

INTERNET, Windows "2000. Excogito. 012/263-77-60. 1015202

JĘZYK szwedzki. /012/633-91-79. 1027324

KOMPUTER, indywidualne kursy. /012/422-07-30. 1018468

KURS samobrony. /012/633-36-23. 1009934

KURSY: Windows, Office, AutoCad, Corel. Kompugraf: 012/427-24-57. 272124

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 1010653

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 1019258

MATEMATYKA. /012/654-28-64. 1026738

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37, 0502-227-009. 1026469

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 1015745

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 273707

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/425-25-79. 1027275

MATEMATYKA, Huta. 0503-567-533. 1018304

MATEMATYKA ogólna, testy, egzaminy. /012/ 421-38-09. 1006100

NIEMIECKI. /012/655-69-60. 1024503

NIEMIECKI, tłumaczenia księgowo, przysięgłe, specjalistyczne, zwykle. /012/ 264-23-77, /012/648-93-44, 0602-22-86-32. 1025765

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 273706

TANIEC. 0604-473-666. 995786

Matrymonialne

AMOR. Biuro Matrymonialne. /012/267-14-82. 1018756

BIURO samotnych. /012/429-23-68. 272682

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 1023820

Kupno

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/ 632-71-97, 0501-251-136. 272034

A. Skup, komis RTV. /012/411-55-75. 1013445

ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. /012/422-00-13. 1019660

ANTYCZNE malarstwo zakupu "Śląski". /032/224-22-60. 273959

ANTYCZNE meble, obrazy. /012/411-95-92, /012/659-06-22. 1023852

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 267781

ANTYK ul. Smoleńsk 22. /012/422-26-32, 0601-511-332, obrazy, srebra, meble, zdecydowanie za gotówkę. 272719

AUKCJE Warszawa! Przyjmujemy obrazy, srebro, meble, porcelanę na aukcje. Dom Aukcyjny "Ostoya", Grodzka 6/ I p. 012/429-54-39. 270883

"DESA- Dom Aukcyjny" aukcje, kupno, sprzedaż, wycena, Floriańska 13. /012/422-31-14, /012/422-19-66. 1019070

KOMÓRKI, RTV. 0502-908-198. 1007759

MASŁOWSKIEGO, Koniuszki, Szymanowskiego, obraz. /012/412-36-71. 274593

SKUP, sprzedaż telefonów komórkowych, Bochnia, ul. Sądecka 1a, Kraków, ul. Pawia 20. 0600-187-780, 0509-151-349. 1022155

TELEFONY komórkowe. 0604-717-419. 1022940

TELEFONY komórkowe każde. 0604-350-008. 1022703

ZŁOM, skup, wywóz. /012/413-69-00. 272088

Sklepy

ABSOLUTNIE największy komis meblowy, transport. Kamienna 6. /012/633-06-57. 272215

CZARNA odzież. Kalwaryjska 96. 999734

FLAGI. 012/638-61-16. 1013958

HARCERSKI, flagi. /012/644-46-90. 1026862

KARCHER. Odkurzacze z filtrem wodnym. 012/636-55-55. 1014216

Reklamy Ogłoszenia

KOMIS komputerowy, skup podzespołów. 012/644-93-18. 1014505

KOMPUTERY składaki w dowolnej konfiguracji z gwarancją oraz papier komputerowy i kserograficzny, jak również artykuły biurowe - tanio. FHU "Włodipol" Kraków, ul. Jana Wola 2. 012/656-30-76. 1015320

MASZYNY szwalnicze "Juki", skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki. /012/414-10-54. 1005258

ROWERY. Fabryczna 7a. /012/410-25-80. 1024371

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL. 1024377

Sprzedaz

AGREGATY tynkarskie, pompy do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 1016044

BIURKO męskie, po renowacji. 0604-53-72-51. 274500

DREWNIANE podłogi - Alsa. 012/262-06-87. 1014212

DRUKARKI kodów kreskowych. Etykiety, taśmy barwiące oraz inne materiały eksploatacyjne. Program do etykiet - gratis. 012/415-86-21. 1022378

GARAŻE blaszaki 800 zł. 012/271-58-70, 018/332-01-22. 1014262

GARAŻE, okazja 3x5 tylko 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/33-40-510, /012/655-17-29. 1014670

GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/421-38-41. 1017196

GRÓB ziemny wieczysty, Rakowice. 0601-44-05-55. 274682

HURTOWNIA odzieży używanej, sortowanej. 012/284-21-99. 1022774

KASY, wagi najtaniej! /012/292-50-95. 1014339

KIOSK. /012/280-22-58, /012/280-64-60. 1026503

KOMPUTERY składaki w dowolnej konfiguracji z gwarancją oraz papier komputerowy i kserograficzny tanio. 012/656-30-53. 1015318

KSEROKOPIARKI "second hand", tanio. /012/ 410-17-90. 273477

LINIA do produkcji kapsli do butelek (maszyna gumująca, prasa mimośrodowa PMC-25, matryca 5-narzędziowa, mała prasa, matryca 1-narzędziowa, kompresory, nożyce rolkowe

PARKIET, tanio, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 1014331

PARKIETY eksportowe, parkiety z drewna egzotycznego, panele, profesjonalne kleje, lakiery, oleje, raty, usługi. "Krankparkiet". Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 1015128

PIANINO przedwojenne marki Weidenslauffer. /012/261-23-78 (8.00-14.00), /012/415-51-75 (17.00-20.00). 1023047

PODBICIÓWKA 10 zł/m², schody, podłogi, parkiety, okna, drzwi, wykonawstwo. /012/413-91-87, 0601-22-07-39. 272723

PUSTAKI, betonowe bloczki, kregi wszystkie przekroje, rury. /012/264-94-02. 1021067

SIATKI. Bramy. Ogrodzenia producent. 012/271-15-26. 994464

SOLARIA. 0501-33-22-82. 1016466

SOLARIUM (łóżko). 0501-512-511. 1026241

SPRZEDAM automat tokarski, szlifierka do wałków, otworów, tokarka Poręba. /012/273-25-17. 1025595

SPRZEDAM pilnie bar na placu targowym. 0605-23-19-39. 274568

ŚWIERKI 4-. Tel. /012/285-08-75. 274162

TANIO sprzedam wieże "Sony EX-5". 0501-434-454. 1027158

TANIO Ytong + 11 płyt drogowych po 16.00 0602-51-00-78, /012/635-93-85. 1026681

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75. 1009035

TARTAK Jasienica oferuje więźby dachowe, tarcicę. 012/273-17-03. 1010383

WTRYSKARKA. 0501-817-802. 1025789

ZAGĘSZCZARKA gruntu, stopka. /012/451-42-05. 1025602

ZBIORNIKI stalowe 15.000 l. 012/644-10-52. 1009219

ZIEMIA czarna. /012/294-00-45. 273310

Sprzedam Kupię

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

tylko 80 gr

za słowo + VAT

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

AUTOGAZ, centrum, homologacje, Mogilska 118. /012/411-33-22. 272475

AUTOGAZ "Fugazi". Autoryzacja: Fiat, Kia. Raty. Homologacje. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 1020562

AUTOGAZ, homologacja, raty. 012/282-11-32. 1014203

AUTOGAZ, homologacja, raty, Politechnika, Czyżyny. /012/648-05-55 wew. 3359. 1017259

AUTOGAZ, homologacja, raty. Promocja. Gardawskiego 30. /012/658-79-18. 1025300

AUTOGAZ, raty, Długosza 8. 012/656-12-99. 1017711

AUTOGAZ, serwis Holandia. /012/285-83-01. 1008460

AUTOKONSERWACJA - Batowice. /012/412-81-52, 0604-27-44-58. 1015512

AUTOKONSERWACJA, Krysipinów, Kwiatkowski. 012/280-60-91. 1025279

AUTOKONSERWACJA, myjnia. 012/637-15-63 Lea 122. 1014251

AUTOSKUP. /012/388-90-80. 1027273

AUTOSYSTEM raty, sprzedam tanio (80% ceny wpłat) 30 rat na Matiza. /012/290-51-46. 1026376

AUTOSZYBA, Łokietka 141. /012/635-2000, 0605-44-33-36. 264182

AUTOSZYBY, 29 Listopada. /012/415-90-05. 272443

AUTOSZYBY "Jaan". 012/647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, os. Kombatantów 16. 1013209

B. Diesla kupię. 012/647-30-83. 1015574

BLACHARSTWO pojazdowe. /012/270-22-20. 1011758

BMW 316, compact, 2-drzwiowy, czarny, 1997, 8.000 km, okazjynie sprzedam. /012/633-37-63. 273720

C. Cinquecento kupię. 012/425-81-81. 1015843

C. Japońskie, niemieckie, francuskie kupię. 012/647-30-83. 1015570

CIEŻAROWE, osobowe, dostawcze - kupię. 012/647-30-83. 1015544

CINQUECENTA, Caro, Favoritka, Seicenta, kupię. /012/276-80-70. 273367

CITROEN ZX D, 1992. 0501-37-14-95. 1026574

CZEŚCI używane. 012/266-77-47. 1015198

FELICIA, Astra, Punta, Uno, kupię. /012/276-80-70. 273368

FIAT Siena 1998 16 V 19.500,- raty zamiana. 012/284-52-68. 1024728

FORD Transit, 1997, osobowy. 0604-456-227. 1025335

JAK nowy Opel Omega A 2.0, katalizator, 1994, ABS, stan idealny, bezwypadkowy, sprzedam niedrogo. 0501-798-688. /012/266-22-82. 274381

JEEP Grand Cherokee 4.0 1995, 57.000,- raty, zamiana. 012/284-52-68. 1024716

KUPIĘ auta gotówką. /012/419-14-44. 1012973

KUPIĘ Poloneza, Favorit, 126p. /012/657-79-21. 1000790

MAZDA MPV z gazem, 7 osób klimatyzacja 29.500,- raty zamiana. 012/284-52-68. 1024724

MERCEDES C 200 diesel 1993, 35.500,- raty, zamiana. 012/284-52-68. 1024720

NAJTAŃSZE AC, OC. 012/655-17-02. 1014988

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 1014766

OPEL Vectra 99* 1.6 16V, salon, ABS, 38.000,- /012/270-42-39, 0502-294-893. 1026909

OPONY, akumulatory, felgi, oleje sprzedaż + profesjonalny serwis Centrogum. Głowackiego 14. 012/638-70-12, 636-54-24. 979389

PILNIE VW T-4; 1.9D z windą dla niepełnosprawnych lub bez 1994 r., 29 tys. zł do uzgodnienia. 014/622-41-49. 1024420

POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1995, serwisowany, i właściciel. 012/638-16-24 po 18.00. 274541

POLONEZ Caro Plus GSI 1999, 14.500,- raty zamiana. 012/284-52-68. 1024736

PUNTO 1.6, 1995, 5-drzwiowy, krajowy, 16.800,-. 0608-18-99-93. 1027012

RENAULT Megane Clasic 1998 1.4, 31.500,- raty, zamiana. 012/284-52-68. 1024722

SKODA Felicia pick-up 1997/98 11.500,- plus VAT. Raty, zamiana. 012/284-52-68. 1024750

TAPICER. 012/638-61-16. 1013957

ŁŁUMIKI, haki, Bieńczycka 2A. /012/648-27-62. 1015474

ŁŁUMIKI, haki holownicze, Gdyńska 28. /012/638-03-81. 1015470

ŁŁUMIKI naprawa i nowe. /012/413-36-36. 1017798

TOYOTA Corolla, 1.4, 16V, 1999. /012/645-59-43. 1025903

TOYOTE kupię. /012/419-14-44. 1012981

UBEZPIECZENIA. /012/415-59-56. 261231

UBEZPIECZENIA. 012/422-30-33, wewn. 313. 1013955

UBEZPIECZENIA. 012/422-08-97. 1017113

UNO 1.0 Fire, X 1997, 3-drzwiowy, 26.000 km, sprzedam. /012/412-40-66. 274627

VW Golf 1992 czerwony 12.700,- raty zamiana. 012/284-52-68. 1024741

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608-454-062. 1015348

ZŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 1011756

ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93. 1015342

126P, Poloneza kupię. 012/425-81-81. 997096

Lokale

A. A. A. A. Konopka (licencja). 012/656-15-55, 656-36-00. 1012687

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22. 962432

A. A. "Amfilada". 012/638-50-69, 0501-350-620. 1020186

A. "Aneks" - licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/626-93-10. 1014205

A. Elba (licencja), tel./fax 012/413-07-87. 1015350

AL. Pokoju (okolice ronda Czyżyńskiego) lokal 100 m² i p., w budynku frontowym, telefon, miejsca parkingowe do wynajęcia. /012/278-64-46, 0605-103-744. 1026662

ALWERNIA, 48 m², 68.000,-. 0605-469-065. 274472

APARTAMENTY. 012/638-32-10. 1021884

BATOREGO (136-metrowe) sprzedam. 0501-184-004. 1025744

BIURO do wynajęcia. 0604-905-737. 274211

BIURO nieruchomości. /012/422-30-33 w. 313. 1013952

BIUROWE 50 m² do wynajęcia, ul. Smoleński 22. /012/422-26-32, 0601-511-332. 274321

BRONOWICE, do wynajęcia trzypokojowe umeblowane AGD. /012/638-16-41. 274312

BRONOWICKA, dwupokojowe do wynajęcia. /012/641-05-46. 274158

DOM do zamieszkania, sprzeda właściciel, południowa granica Krakowa. /012/451-84-63, 0501-244-964. 1025932

HOMEK 90 m², do wynajęcia. /012/632-92-96. 274347

DOM jednorodzinny w Węgrzyczach, wynajmę lub sprzedam. /012/422-96-99, 0501-36-80-77. 274333

DOM, Węgrzecz Wielkie tanio wynajmę. 0609-489-990. 1025853

DO wynajęcia lokal biurowy, 150 m², I piętro, róg Librowszczyzny i Wielopola. /012/411-78-03. 1023103

DO wynajęcia 2-pokojowe, kuchnia, tanio. /012/278-48-76. 1026658

DO wynajęcia dwupokojowe, Nowosądecka. /012/269-34-27, po 18.00. 1027032

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/429-73-94, 0603-515-828. 274681

DO wynajęcia lokal 30 m², Na Kozłowiec. 012/278-29-45. 1024218

DO wynajęcia nowe, 3-pokojowe, super-komfortowe. 012/648-46-85. 274643

DO wynajęcia piętro willi, Kasztelańska, na biura lub inne. /012/425-22-40. 274764

DO wynajęcia pokoje. /012/429-73-94, 0603-515-828. 274680

DO wynajęcia trzypokojowe. 0603-268-684. 274695

DWUPOKOJOWE, 45-metrowe, Piaski Nowe, VI/X, parkiety, słoneczne, loggia, sprzedam. /012/637-86-16 14.00-19.00. 1021279

DWUPOKOJOWE, 51,4 m², Kordiana, sprzedam. /012/654-51-67. 1026462

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/634-35-77. 1021031

DWUPOKOJOWE, Olsza II, sprzeda właściciel. /012/654-91-28, wieczorem. 1023766

DWUPOKOJOWE, telefon, do wynajęcia. /012/656-60-65. 1026590

DWUPOKOJOWE, ul. Włodkowska, telefon, 51 m², własność hipoteczna, 145.000 zł, sprzedam. 0602-279-126. 1025514

DWUPOKOJOWE Wileńska 37 m² sprzeda właściciel. 012/645-99-49. 1025364

GARAŻ sprzedam, ul. Rydla, stan idealny. /012/636-68-03 po 17.00. 274391

GARSONIERA do wynajęcia. /012/262-17-63, 0502-425-640. 1027047

GARSONIERA nowa, umeblowana, łazienka, kuchnia, Wola Duchacka, 600,- m-c, media, 600,- kaucja zwrotna. 0605-036-948. 1027511

GARSONIERE, (52.000,-) sprzedam. 0501-184-004. 1025739

HIPOTECZNE, 3-pokojowe, Nad Sudolem, 49 m², 125.000,-. 0606-963-338. 1026108

JEDNOPOKOJOWE 33 m², II piętro, Łagiewnicka, pokój 15 m², kuchnia 13 m², telefon, loggia, budynek II piętra, cegła, ogrodzony, cena 78.000 zł. 0502-35-35-39. 274670

JEDNOPOKOJOWE, okolica Kalwaryjskiej, 600,- + czynsz. 0602-27-60-17. 1026663

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. 012/386-96-88. 1026261

KARMELICKA (5-pokojowe, 140-metrowe) sprzedam. 0501-184-004. 1025750

KIOSK z lokalizacją pilnie odstąpię. /012/266-24-71. 1027174

KROWODRZA /Żabinek, trzypokojowe do wynajęcia od 1 lipca. /012/266-08-11. 274512

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 1015618

KURDWANÓW, 1-pokojowe, do wynajęcia. /012/655-80-82. 1025710

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 1015391

LOKAL 80 m², Śródmieście (ul. Szlak, II p.) na biura lub gabinety lekarskie wynajmie właściciel. /012/632-54-13. 274580

LOKAL biurowy (mały) do wynajęcia. /012/416-11-16 po 20.00. 1025133

LOKALE. 0604-534-050. 1019822

LOKAL handlowy frontowy 50 m², 2 telefony, wc, prąd dwufazowy, wysoki standard, 45 zł /m² + VAT, Urzędnicza 37 (11.00-19.00). 0601-821-340. 274178

MIESZKANIE 30-metrowe, Zakątek. /012/638-68-22 po 21.00. 1019836

MIESZKANIE w Krakowie jedno lub dwupokojowe, tanio kupię, może być do remontu. /012/637-35-82. 274574

NOWE gabinety lekarskie do wynajęcia (ul. Racławicka), /012/633-79-85 (11.00-17.00). 1023776

OKAZYJNIE dwupokojowe, sprzedam. /012/655-74-01. 1022534

POSZUKUJEMY mieszkań, lokali, wynajem, sprzedaż "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 1010585

PRĄDNIK Czerwony, 3-pokojowe umeblowane do wynajęcia. /012/412-03-30, 0604-955-864. 274595

SIEMIRADZKIEGO (127-metrowe), (320.000). 0501-184-004. 1025741

SKLEP do wynajęcia. 0604-905-737. 274212

SPRZEDAM 2-pokojowe 45-metrowe, Nowosądecka. /012/655-42-44. 1027219

SPRZEDAM M-3 własnościowe, 52,60 m², 50.000 zł, Opatowiec. 041/35-14-256. 1026072

SPRZEDAM mieszkanie przy ul. Wrocławskiej, 57 m². 0604-508-380, /012/425-28-51. 274573

SPRZEDAM pokój z kuchnią 40 m², ulica Kotlarska w pobliżu bulwarów wiślanych, cena około 103.000,-. /012/413-97-74. 1027259

TBS. Dwupokojowe, Bajeczna, odbiór III kwartał 2002, odstąpię. 0604-930-781. 274560

TRZYPOKOJOWE, Prądnik. 0605-389-295. 1025699

WŁAŚCICIEL sprzeda, 45 m², Dąbie. /012/414-29-41, 0603-504-104. 1024640

WŁAŚCICIEL wynajmie nowe: 2-pokojowe (53 m²) + garaż, os. Widok, 0602-599-441; 1 pokój (30 m²), Wola Justowska. 0604-628-193. 274581

WYDZIERŻAWIĘ lokal 25 m². 012/262-05-17. 274732

WYNAJMĘ duży dom. 012/637-53-89. 274693

WYNAJMĘ mieszkanie. /012/658-23-50 po 19.00. 1025075

WYNAJMĘ mieszkanie - garsoniera. /012/262-05-17. 274731

WYNAJMĘ niedrogi lokal do prowadzenia działalności handlowej w atrakcyjnym punkcie Krakowa. 0503-59-12-73, /012/65-88-290. 1026559

WYNAJMĘ pokój dziewczyncom. 012/645-99-35. 1025955

ZAKOPANE, sprzedam 1-pok

NOWAK Karol zgubił legitymację LO Miechów.	1025134
LEGITYMACJA AGH, Jacek Chodacki.	274511
LEGITYMACJA KSW, Renata Łuszczewska.	1026871
ZGUBIONO indeks AE, odpis świadectwa dojrzałości, Anna Jasińska. 0608-046-758.	274531

Usługi

A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, monitoring, rolety antywłamaniowe, telewizja dozorowana. 0602-211-000.	1014096
A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy, również z mieszkań, piwnic. 0607-52-38-34.	1016373
ALARMY, /012/423-55-44.	1025089
ALARMY, kamery. 012/641-66-69, 0601-45-41-57.	1013823
ALARMY montaż profesjonalny. 0601-44-73-01.	1008464
ANTENA montaż, naprawa. 012/423-09-24.	274413
ANTENY, Cyfra, Wizja, Polsat. /012/659-13-92, 0501-417-455.	1013921
ANTENY montaż, naprawy. 012/647-85-26, 0602-10-95-10.	999222
ANTENY naprawa, montaż. 012/645-13-92.	1016483
ANTYWLAM. drzwi. Promocja. 0501-47-11-33.	1012258
ANTYWLAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87.	1015410
ANTYWLAMANIOWE kraty. 012/632-02-49.	1014974
BRAMY, kraty, ogrodzenia. 0502-589-827.	1022861

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

CAŁODOBOWO

(012) 656-71-99
0501 12-12-12

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38.	1013595
CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje.	1017365
DOMOFON. 012/388-16-72.	1025907
DOMOFON. 012/419-17-84, 012/658-46-96.	1016141
DOMOFONY, naprawa. /012/645-29-58.	1022329
ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61.	1015184
ELEKTROAWARIE. 012/267-69-48, 1021991	
ELEKTROAWARIE. 012/633-66-69, 0606-579-760.	271670
ELEKTROINSTALACJA, domofony, odgromy, alarmy. 012/656-05-75.	1025322
ELEKTROINSTALACJE. /012/637-43-42.	272610
ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30.	1023548
GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57.	1015091
HURTOWNIA, wyroby drewniane: wykończeniowe, konstrukcyjne, galanteria meblowa, zamówienia nietypowe. Cystersów 15. 0501-316-371, 0603-641-547, /012/411-73-90.	1026026
HYDRAULIKA. /012/423-23-95.	1014023
HYDRAULIKA. Awaryjne. /012/280-54-58.	270491
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54.	270492
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20.	270493
HYDRAULIKA, przeróbki. Awaryjne. 0605-599-144.	270494
INSTALACJE sanitarne. 012/388-90-66.	274424
INSTALACJE sanitarne. 012/425-83-71.	1013783

INSTALACJE wod.-kan.-gaz.c.o. /012/283-97-25.	1012278
INSTALACJE wod.-kan., c.o. /012/413-16-60.	1025713
KOPARKI, kręgi, bloczki betonowe. /012/264-94-02.	1021073
KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26.	1015273
KRATA. /012/632-39-38.	1014972
KRATY. /012/635-17-54.	1014980
KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71.	1012027
KRATY antywłamaniowe. 012/633-40-14.	1014976
KRATY rozkładane, rozsuwane. /012/635-17-47.	1014981
MEBLE drewniane, komody, szafy narożne, aranżacje pomieszczeń. Po 18 000 /012/658-22-61, 0600-627-058.	1023620

MEBLE kuchenne, zabudowy, indywidualne projekty, nietypowe zlecenia. /012/658-16-60, 0604-99-45-99.	1023621
OGRODNICZE. 0601-79-59-97.	1016368
PANELARZ. /012/412-73-67.	1014327
PANELARZ. 012/423-38-55.	270992
PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676.	1022519
PANELE. 012/655-87-05.	1025695
PANELE, filizy. 012/646-64-74.	1023370
PANELE ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, filizy. Tanie, szybko. 012/633-35-77, VAT.	1026935
PRZEPISUJEMY. /012/266-09-12.	1015634
PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77.	272773
PRZEPISUJĘ. /012/411-82-16.	1018426
PRZEPISUJĘ. 012/422-22-08.	274392
PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22.	1011896
PRZEPISYWANIE komputerowe. /012/412-10-08.	1027079
PRZEPROWADZA. /012/644-88-03.	1009346

SCHODY kręte. 012/278-55-31.	1005853
SPRZĄTANIE, promocja. "DomSerwis". /012/632-45-09.	272697
STOLARNIA, Józefa 14. /012/430-65-38.	1022474
SZKLARSKIE całodobowo. 012/644-13-63.	1012007
SZKLARSKIE całodobowe. 012/425-71-20.	1014728
SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06, /012/655-84-11.	1007164
SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94.	1014730
SZKLARZ. /012/425-63-38.	1007178
SZKLARZ tanio. 012/644-27-07.	1015068
ŚCINANIE drzew. 012/285-30-32.	1006733
ŚLUSARSKIE-wszystko. 012/451-78-40.	1022819
ŚLUSARSTWO, atestowane zamki. 0604-139-509, 012/451-82-22.	1022825
ŚLUSARSTWO, awaryjne, montaż zamków. 0601-25-45-65, 012/656-71-99.	968834
ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813.	270824
ŚLUSARSTWO, kraty, konstrukcje, ogrodzenia, naprawy powłami. 012/658-05-98.	1015397
ŚLUSARSTWO, kraty, zabudowy. 012/635-17-54.	1014984
TAPICER. /012/411-07-76.	1014397
TAPICER. 012/638-61-16.	1013960
TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748.	1022771

TYNKI gipsowe cementowo-wapienne (maszynowo), docieplenia elewacji. Tanie, solidnie. 012/423-21-70.	1018594
VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż. 012/262-04-36.	1017504
"VIDEOAS". /012/645-97-27.	1012633
VIDEOEKSPERT. /012/429-13-59, /012/412-61-43.	271932
WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09.	1011698
WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46.	268137

WYWOZIMY wszystko. Złom bezpłatnie. Opróżniamy mieszkania, piwnice. 012/413-83-46, 0602-53-87-83.	1016134
ZABUDOWA balkonów. "Allmax" promocja. www.allmax.krakow.pl /012/634-04-39, 0501-822-866.	1025641
ZABUDOWA balkonów. 0502-029-431.	1012896
ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975.	1020778
ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28.	1007649
ŻALUZJE pionowe, poziome- produkcja, montaż. "Żalmax". 012/655-74-74.	1015502
ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m ² , rolety tekstylne, plisowane, siatki przeciw owadom. Tel. 012/269-01-80.	1015435
ŻALUZJE, rolety. /012/633-42-44.	273655

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62.	1017229
A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67.	1014328
A. A. Bezymyłowe układanie. 012/644-42-98.	1025370
A. Cyklinowania. /012/292-53-86.	1025376
CYKLINOWANIA. /012/637-02-33.	272608
CYKLINOWANIA. 012/643-11-59.	1016109
CYKLINOWANIA, układania. 012/422-63-96.	274292
CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80.	1013923
CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/623-77-98.	272279
CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/623-77-98.	274584
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50.	1025123
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów. Nowoczesny sprzęt. Rok założenia 1976 Kurdziel. 012/266-96-16.	1005965

CYKLINOWANIE, układanie. Nowoczesne maszyny bezpyłowe. Madej. /012/389-15-55.	1013941
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00 - 18.00).	1015463
JAK parkiet, to tylko "Krak-Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery, oleje, parkiet drewno egzotyczne, panele drewniane, bejce. Wypożyczanie cykliniarek, polerek i szliferek kątowych. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20.	1015129
PARKIET - krajowy, eksportowy, materiały: Loba, "Wakol", "Uzin". Sprzedaż - montaż. Ceny producenta. 012/637-50-17.	1014095
"PARKIETLAND". Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów. Stanisława ze Skalbmierza 8. 012/412-52-52, 412-90-65.	1015457
SALON parkietowy, sprzedaż, montaż. /012/655-15-95.	1011362

Czyszczanie

A. Czyszczenia. /012/412-72-58.	1017362
A. Karcherem. /012/412-99-85.	1015180
A. Karcherem. /012/654-01-96.	1023811
A. Karcherem, superoferta 1,5 zł/m ² . 0502-325-772.	1013953
"BLYSK" Karcherem. /012/654-75-64.	1008592
CZYSZCZENIE Karcherem. /012/658-72-31, 0502-295-565.	1006357
KARCHER. /012/649-57-59.	1009977
KARCHEREM. /012/413-30-42.	1016982

Flizowanie

FLIZOWANIA. /012/645-55-88.	1025562
FLIZOWANIE. /012/422-20-98.	1024327
FLIZOWANIE. /012/636-36-48.	272886

FLIZOWANIE. 0602-823-862.	1025088
FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79.	977509
FLIZOWANIE, hydraulika. /012/273-72-89.	1026074
FLIZOWANIE kompleksowo. 012/648-60-71.	1023216
FLIZOWANIE superfachowo. /012/451-42-05.	1025601

Malowanie

A. Gładź, malowanie, tapetowanie. 0501-285-579.	1025125
A. Malowanie, gładź. 0604-41-83-81.	1025147
A. Tapety natryskowe. /012/451-19-67.	1014231
A. /012/414-38-11.	273467
AKRYLOWE strukturalne malowanie. /012/281-10-09.	273293
AKRYLOWE tapety natryskowe 10 zł/m ² . /012/281-10-09.	273292
BAWELNIANE tapety natryskowe. 018/277-40-43, 0602-446-164.	1015140
GLĄDZ, malowanie. /012/657-71-41.	1025842
MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69.	1025748
MALOWANIE, docieplenia. /012/285-30-05.	274590
MALOWANIE, ekspres, tapetowanie, gładź. /012/648-73-11.	1015613
MALOWANIE, gładź. /012/632-84-91, 0602-65-31-69.	1027073
MALOWANIE, tapetowanie, Zajączkowski. /012/636-10-62.	274176
PRECYZYJNE malowanie, gładź. Ekspres. /012/655-75-34.	1008948
/012/647-93-05.	1025049

Usługi budowlane

A. Domy, mieszkania, lokale - budowa, remont, adaptacje, wykańczanie wnętrz - doświadczenie, referencje, uprawnienia. 0501-422-666, 0502-294-400.	1015344
A. Wyburzenia, wywóz. 0607-52-38-34.	1016374
A. Zwyzka. 0604-581-133.	1022706
ADAPTACJE, tynki, wykończenia. /012/415-30-97, 0608-725-658.	273826
ANTYWLAMANIOWE drzwi, kraty. 012/632-39-38.	1015018
BALUSTRADY nowoczesne, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl	1017823
BETONIARKI, elektronarzędzia, rusztowania: wypożyczalnia. /012/251-15-15.	1014376
BETONIARKI, rusztowania, wynajem. /012/658-82-29.	1015763
BETONOWE szamba, atestowane, gotowe. /012/388-52-75.	1011816
BRUKARSKA. A. Firma. /012/641-56-82, 0501-653-953. www.edificator.cc.pl	1017667
BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134.	1022562
BRUKARSTWO. /012/270-69-42.	1009990
BRUKARSTWO. /012/270-42-15.	1013531
BRUKARSTWO. 012/282-57-23, 0601-549-673.	1023024
BRUKARSTWO. /012/285-51-89, 0607-612-170.	1014652
BRUKARSTWO. /012/423-42-08.	1010834
BRUKARSTWO. /012/637-33-10, /012/636-53-38.	1022725
BRUKARSTWO, "Bruk-Pol", solidnie, 5-letnia gwarancja. 0602-597-415, 0602-584-625, /012/657-84-65 po 18.00.	1009378
BRUKARSTWO, firma Rem-Bruk. /012/284-51-90, 0603-802-840.	1022132
BRUKARSTWO i architektura przydomowa, kompleksowo; profesjonalnie. 090-689-395, /012/633-56-31 wieczorem.	273843
BRUKARSTWO, solidnie, tanie. /012/429-32-57, 0602-645-359.	1014638

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0601-52-95-63.	1015123
BUDOWA domów, fundamenty, mury, stropy, tanio, solidnie. /012/451-84-63, 0501-244-964.	1025944
BUDOWLANIEC wykona wszystkie prace. 0603-881-634.	1026802
BUDOWY, dachy, remonty, sauny. 012/636-33-76, 0604-905-677.	1023390
BUDOWY domów, fundamenty, murowanie, stropy, tanio, solidnie. /012/269-30-07, 0501-717-923.	1022321
BUDOWY domów, obiektów. /012/292-40-07.	1012837
BUDOWY, fundamenty, stary surowe. /012/267-55-18, 0602-290-657.	1009365
BUDOWY, nadbudowy. 012/264-91-78.	1018638

BUDOWY, wykończenia - solidnie. 0601-614-734.	1026077
BUDUJĘ studnie, szamba. /012/264-93-94.	1021084
DACH, malowanie. /012/429-24-28.	1005284
DACHY. /012/637-02-26.	274227
DACHY. /012/648-18-79.	1022756
DACHY. Pokrycia, naprawy. 0603-896-791, /012/415-21-79 wieczorem.	1008235
DACHY - blacharstwo, dekarstwo. /012/638-06-12, 0501-064-803.	1025905
DACHY, papa. 012/278-57-63.	1015757
DACHY, przeróbki, więźby, krycia, obróbki. /012/389-15-33 wieczorem.	274390
DACHY (termozgrzewalne). /012/267-65-86.	988644
DACHY, więźby, krycie. 0603-534-601.	1023500

DOCIEPLANIA 8-letnia praktyka. 0601-497-344, 018/2682-305.	1018090
DOCIEPLANIA budynków, materiały, wykonawstwo, referencje. /012/276-78-33, 0606-37-43-13.	1020805
DOCIEPLANIA, remonty. 0605/398-662.	1020079
DOCIEPLANIE. 012/266-41-44.	1020881
DOCIEPLENIA. /012/451-19-48, 0502-622-059.	1009583
DOCIEPLENIA. /012/656-46-20, /012/638-48-86.	1017752
DOCIEPLENIA 18,80 m ² . /012/285-26-38.	274452
DOCIEPLENIA budynków, projekty, materiały, wykonawstwo. Tel./fax 012/632-32-52. Promocja.	1025042
DOCIEPLENIA, materiały. 012/266-35-62.	1019626
DOMKI drewniane letniskowe. 013/43-539-94.	1001142
DŹWIG 13 ton. 012/636-75-47.	1021373

FIRMA z doświadczeniem oferuje pełen zakres usług remontowo-budowlano-instalacyjnych, referencje, 5 lat gwarancji, VAT. 012/641-46-29, 0603-362-152.	1014284
FLIZOWANIE, malowanie, gładź, panele itp., VAT. /012/451-45-35, 0604-944-259.	1009585
FUNDAMENTY, murowanie, stropy, tanio, solidnie. /012/269-30-07, 0501-717-923.	1022318
FUNDAMENTY, mury, stropy. /012/451-84-63, 0501-244-964	

Usługi dla biur

WWW.BIUROREX.CC.PL, 012/425-77-99
1016469

Naprawy

A. Automat pralek. 012/655-22-62. 273323

A. Pralki. /012/430-65-87. 1014135

A. Pralki. /012/649-19-80. 1014136

AUTOMATYCZNE pralki. 012/415-18-03, 012/28-50-317. 1019884

AWARIA, piecyki gazowe. 0602-824-930, 012/649-08-39. 1014564

BOJLERY, piecyki, kuchenki, spluczki, pralki. 0602-717-791, 012/659-01-95. 1017161

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 1015186

GAZ. Piece. Gwarancja. 012/657-21-50. 1017602

GAZ awarie piecyków. /012/419-22-63. 270256

KRZESEŁ, foteli biurowych. 0604-538-661. 1026002

LODÓWEK. /012/415-33-95. 268466

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 1022708

LODÓWEK. 012/425-86-14. 1015489

LODÓWEK. 012/647-51-22. 1015444

LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 1014443

LODÓWKI, zamrażarki. /012/411-49-66. 1010996

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 271939

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. (012)266-70-80. 271731

NAPRAWA telewizorów u klienta. /012/648-13-55, 0502-963-422. 1014803

PROFESJONALNA: "Grundig", "Philips", "Thomson". 0605-060-828. 271727

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 271885

PROFESJONALNY serwis "Sony", "Sanyo", roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 271729

TELEWIZORA. /012/636-69-08. 271888

TELEWIZORA. /012/637-24-91. 272300

TELEWIZORÓW. 012/415-69-36. 271790

TELEWIZORÓW. /012/638-51-06. 271889

TELEWIZORY: "Curtiz", "Trilux". 0605-64-78-84. 271728

TELEWIZORY: "Funai", "Goldstar", "Samsung", "Mayama". 0601-82-10-30. 271730

Transport

A. A. A. Najtaniej. /012/ 421-07-46. 272087

A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy, również z mieszkań, piwnic. 0607-52-38-34. 1016375

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 0604-750-519. 1015070

A. Transport, piasek, gruz, ziemia. /012/388-52-75. 1011817

A. 10-41 m². /012/656-37-99, 0602-239-370. 953836

BAGAŻÓWKA. /012/643-47-60. 272160

BAGAŻÓWKA. 0501-026-005, /012/250-68-73. 1010769

BUS. 0503-516-303. 1025090

DOSTAWCZY Ford. 0602-79-09-38. 272455

IVECO 1,5 t. 0605-307-956, 012/647-49-82. 1019243

JELCZ, piasek, kamień. 012/649-89-41. 1014965

JELCZ - Stayr, wywrotki. 0502-269-715. 1022925

KAMAZ, Jelcz. 012/2704-215, 0504-904-039. 1025723

KRAJ - zagranica, 3 t. 012/641-00-07. 1015551

MIKROBUS. /012/648-65-18. 1010108

MIKROBUS Mercedes, klima. 0602-484-988. 1020849

MIKROBUSY. 0502-114-249, 012/430-20-71. 271153

OPLANDEKOWANIE. 0602-311-521. 1019029

PIACH, żwir, tanio, 16 ton. /012/264-93-94. 1021081

PIASEK 0603-130-116. 273541

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 992989

PRZEPROWADZA "Domus". /012/421-22-75, 0605-740-600, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie. 1008875

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 1015124

STAR 6 t oplandekowany. 090-685-473. 1018465

STAR HDS, wywrotka, załadunek, wywóz gruzu, śmieci. 0502-563-855. 1017496

T. Transport: kamień, piasek, żwir. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 271134

TRANSPORT. Piasek, kamień itp. /012/419-26-19, 0502-246-533. 1019792

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33. 1000765

TRANSPORT, przeprowadzki - winda. /012/28-13-440, 0606-22-98-64. 1016433

TRANSPORT, Star, kryty. 0606-88-49-67. 1017157

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 1010805

WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. 0501-411-420. 1020197

WYWROTKA, 8 ton. 0602-12-48-78, /012/413-17-28. 1025983

ZIEMIA czarna. /012/423-11-29. 273308

ZIEMIA, piasek, gruz. 012/654-97-57, 0601-601-321. 1011119

ŻUK. /012/266-04-87. 1013843

ŻUK. /012/278-17-90. 1008847

6T. /012/644-27-57, 0604-469-580. 1010895

Biznes

A. Biuro: deklaracje, księgowość, ZUS, tania. /012/645-57-01. 991773

A. Biuro księgowość. /012/632-38-32. 1005513

A. Doradcy podatkowi, pełna obsługa. Wielopole 17. /012/423-03-09. 1014879

AGENCJA - długi, odzysk. 0503-951-564. 1015646

AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/ 416-13-68, /012/411-23-38. 1020410

AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 271868

"AS". Biuro rachunkowe. /012/267-38-28. 1013835

BIURO: księgi, ZUS, PIT-y roczne. /012/641-07-59. 1010874

BIURO księgowość. 012/643-69-17. 1019970

BIURO księgowość. 0606-761-105. 1021106

BIURO Księgowe "Memaks" Słowackiego 39, /012/ 633-49-97. 970864

BIURO, księgowość, kadry, ZUS. /012/425-11-47. 272911

BIURO rachunkowe. /012/292-15-10, 0601-49-57-36. 272257

BIURO rachunkowe. 012/417-25-71. 1015564

DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 979349

KANCELARIA windykcji wierzytelności. Bezzaliczkowo. /012/ 412-96-80. 998894

"KAŻDEMU sprzedasz wszystko co chcesz". Seminarium. Fcom. /012/ 296-77-28, 0503-99-07-13. 1026718

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 1008895

ODSTĄPIĘ kiosk 30 m², spożywczo - przemysłowy z wyposażeniem w Wieliczce w bardzo dobrym punkcie. Informacje: tel. /012/412-60-05, 0602-829-485, 0607-707-714. 274562

ODSTĄPIĘ spółkę z o.o. 012/262-05-17. 274734

PIT-Y. /012/411-95-24, 0603-777-171, 0501-783-004, 0607-494-750. 1024109

PODSŁUCHY. 0501-146-558. 1026309

PRZYJMĘ reklamę na honkera. 012/274-38-23. 1026897

RESTAURACJA - hotel Pod Smrekiem w Koszarzyskach - sprzedam. 018/446-04-87, 018/446-08-93. 1024280

WINDYKACJE, profesjonalnie. 0607-11-55-17. 1018004

WYKOPY, wyburzenia, niwelacja terenu, własna zwalka. 0502-136-236. 274385

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa - rachunkowo-księgowo, deklaracje PIT, VAT, roczne zeznania. Spółkę z o.o. sprzedam. /012/ 637-09-57, /012/413-05-35. 1013280

Pożyczki

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota. RTV - inne. Lombard Grzegórzecka 17. 012/411-55-75. 1013444

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samochody. 1015314

"ART" Kredyty bezporęczenia. 012/681-30-53. 1018311

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 30.000,- bez współmatzonka i poręczycieli do 5.000,-. "Best" S.A. /012/422-89-13, /012/ 656-16-55, /012/ 413-76-60, /012/ 655-23-38, /033/844-53-20. 1016171

BEZPORĘCZENIOWO. 012/429-46-08. 1021006

BEZWARUNKOWO. 012/647-46-98. 1015581

KORZYSTNE lombardy, Kalwaryjska 18, 20 naprzeciw "Korony", /012/65-65-150, 012/65-66-328, www.lombard.l.pl 1015729

KREDYTOWANIE małych firm. /012/421-80-44. 273385

KREDYTOWANIE małych firm. /012/421-80-44. 274453

KREDYTY 24 godz. gotówkowe, samochodowe, mieszkaniowe, leasing. /012/ 623-74-66, /012/423-38-14. 270447

KREDYTY mieszkaniowe. 012/422-08-97. 1017109

KREDYTY odnawialne 30.000,-. 0604-440-471. 1024590

LOMBARD. /012/430-57-82. 977527

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0501-930-452. 1006759

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery) skup RTV, antyki, obrazy, korale, motocykle. 012/656-40-36. 1014422

LOMBARD, pożyczki pod zastaw samochodów i nieruchomości, ul. Kazimierza Wielkiego 22. 012/623-78-30. 1021019

POŚREDNICTWO finansowe pożyczki. 014/621-46-12. 1024107

POŻYCZKI gotówkowe, pod hipotekę, na zakup samochodu. /012/633-79-60. 272954

POŻYCZKI pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 272720

Różne

A. A. Alergie, nikotyzm biorezonansem. Najtaniej, skutecznie. /012/ 422-40-96. 273131

A. Kompleksowa organizacja imprez. /012/ 425-18-79, www.bayergrill.pl 0601-43-70-80. 271335

A. Wesela, komunie. Restauracja. /012/ 656-29-60. 1020737

AGENT T U PBK informuje o zaginięciu druków polis: CO 0000091 - CO 0000095 oraz CO 0000141. 1027013

BANKIETY weselne, komunie, przyjęcia w "Komnacie". 012/430-09-67 274414

BĄDŹ szczupła. /012/285-80-14 po 17.00, 0606-275-823. 272942

CHUDNIJ bezpiecznie. 012/285-83-34. 1016107

CUKIERNIA "Krakowska" - torty, ciastka, ciasta, zamówienia. 012/413-19-88. 1015616

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 1017562

DOM opieki, 1000,-. 0602-75-75-12. 1023197

GRUZ oddam. /012/658-28-33. 1025683

HERBALIFE. 012/422-09-46 (wieczorem). 1022540

KIOSK obuwniczy na placu targowym odstąpię. 0604-35-52-92. 1026199

KOMUNIE, chrzciny, bankiety, małe przyjęcia, tani! Restauracja "U Szlachciury", /012/633-93-99 wew.13, /012/633-92-22 wew.13. 1027509

MASAŻE. 0503-919-391. 1012677

MASAŻE wszystkie, Sącz. 0501-741-363. 1012680

ORKIESTRA. 0604-906-879. 1017472

POKOJE tanio wynajmę, również na godziny. 0501-319-572. 1013419

PRZYJĘCIA komunijne, wesela. Restauracja w centrum. /012/429-31-44. 271851

PRZYJĘCIA, wesela, 65,-. /012/412-18-72. 997427

PRZYJMĘ rencistów do pracy na ranczo w zamian mieszkanie. /012/388-30-28. 1026515

RESTAURACJA "Eden" organizuje wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 1026769

RESTAURACJA, komunie. /012/632-43-11. 272041

RESTAURACJA Margerita, wesela, komunie. 012/419-28-71. 1012486

RESTAURACJA "Staropolskie Jadlo" organizuje wesela po staropolsku (do 100 osób). Promocja końca roku. 012/431-15-34. 1021006

RESTAURACJA "Słaska", wesela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15. 272185

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 1014204

WESELA, 55,-. /012/422-85-77. 274230

WESELA, 62 zł. /012/634-29-20. 1014613

WESELA, komunie. Restauracja. /012/ 431-14-31. 272661

WESELA, komunie. Restauracja. /012/ 422-96-94. 272662

WESELA, komunie, bankiety, przyjęcia, tania. Restauracja "Kapitańska" al. Słowackiego 64 (Dom Herbewo), /012/632-90-59. 273623

WESELA, komunie. Restauracja. /012/ 267-09-50. 272660

WESELA - restauracja. 012/648-36-04, 278-29-33. 1017102

WIDEOFILMOWANIE. /012/649-51-17. 1011221

WRÓŻBA chińska. Astrologia. Tarot. Andrzej Jamróz. 012/623-78-12. 1023984

WRÓŻKA. /012/430-72-49. 1018734

WRÓŻKA "Larýsa", jasnowidzka. Renomowany salon wróżb. /012/429-21-06. 1024972

WYPOŻYCZALNIA naczyń. /012/655-12-65, /012/ 655-64-54. 1013552

WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. /012/ 659-05-51. 1015790

WYPOŻYCZALNIA obrusów. /012/285-84-70. 1013555

Turystyka

BUS. 0503-516-303. 1025091

Sport

Skandaliczna decyzja ZPRP

Degradacja piłki ręcznej

Zarząd Związku Piłki Ręcznej w Polsce podjął niezwykle bulwersującą środowisko sportowe decyzję. Po zakończeniu rozgrywek postanowiono zreorganizować ligę. Ma powstać ekstraklasa, dwie grupy I ligi oraz cztery ligi terytorialne.

Z pozoru wszystko wygląda poprawnie. Ale diabeł tkwi w szczegółach. Oto drużyny, które wygrały rozgrywki w II lidze, będą rozgrywały mecze z drużynami, które zajęły do siódmego miejsca łącznie. Mało tego, m.in. Gościbia Sułkowiec, SMS Gliwice czy Sokół Żary de facto zostały zdegradowane.

Od rana urywały się telefony w tej sprawie. Trener Sokoła Żary Zdzisław Wąs powiedział, że jest oburzony postawą zarządu oraz podjęciem takiej decyzji. Nie krył wzburzenia Władysław Piątkowski, trener Gościbi, który stwierdził krótko: - *To jest gwóźdź do trumny kobiecej piłki ręcznej.*

Zapytany o sprawę przewodniczący Kolegium Ligi Sławomir Ptak powiedział, że stało się to na wniosek Rady Trenerów. - *W marcu podczas Walnego Zjazdu ZPRP padł wniosek o reorganizację rozgrywek ligowych. Teraz tylko te decyzje zrealizowaliśmy. Ja sam jako przedstawiciel Zagłębia Lubin byłem przeciwny takiemu wnioskowi. Ale zarząd przegłosował. Taką formułę ligi*

zaproponowały m.in.: AZS Politechnika Koszalin i Łysogóry Kielce (obie drużyny przegrały walę o awans p.a., mówi się też, iż za tym stały też inne kluby).

Decyzją związku zdziwiony jest członek Rady Trenerów Adam Fedorowicz. - *Nie mogę tego zrozumieć. Proponowaliśmy układ: ekstraklasa 14 drużyn i I liga 12-14 zespołów oraz dwie drugie ligi. Takie działania zarządu z pewnością spowodują, że poziom rozgrywek będzie się obniżał.*

Również szef komisji szkolenia ZPRP Jerzy Noszczak nie krył zaskoczenia. - *Ja również proponowałem przyjąć wariant przedstawiony przez Radę Trenerów. Wpłynęłoby to korzystnie na podniesienie poziomu sportowego kobiecej piłki ręcznej.*

Sprawa jest tym bardziej dziwna, że Rada Kolegium Ligi ZPRP na posiedzeniu 13 marca rozpatrywała wnioski wynikające z Walnego Zebrania (mówi o tym komunikat nr 18/2001 Kolegium Ligi ZPRP z dnia 10.04.2001). Rozważane były dwa warianty rozgrywek I ligi serii B. I: 12 drużyn system każdy z każdym, a II wariant 14 zespołów. Natomiast II liga składałaby się z 2 grup. Nikt nie mówił o wariantach zaproponowanych przez Zarząd Związku, na co powołuje się przewodniczący Kolegium Ligi. (JEC)

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że będzie następujący podział na grupy B: Łysogóry Kielce (2 m w lidze), Beskid Wactur Nowy Sącz, AZS Kraków (7 m), Cracovia (w ogóle nie brała udziału w rozgrywkach II ligi), SMS Gliwice I liga, AZS Katowice I liga, Pogoń Żory (3 m), KMKS Kraśnik I liga, Montex II Lublin (6 m), Gościbia Sułkowiec I liga. Grupa A: AZS AWF Poznań, AZS Politechnika Koszalin, Otmęt Krapkowiec I liga, MOS Ochota Warszawa, AZS Wrocław I liga, Sparta Gubin, MKS Zgierz. Brakuje dwóch drużyn do kompletu.

Trenerzy i kierownictwa dwóch klubów, które awansowały bezpośrednio z rozgrywek oraz sześciu I ligi, które znalazły się obok słabeuszy dokooptowanych do I ligi przy zielonym stole, zamierzają podjąć starania o cofnięcie tej bulwersującej decyzji i przyjęcie wariantów przedstawionych przez Radę Trenerów. 10 maja odbędzie się kolejne posiedzenie Zarządu ZPRP. Inną sprawą, która również jest głośno dyskusowana, to wysokość wpisowego, które dla I ligi wynosi 5000 zł. Wynika z tego, że dzięki temu związek już na początek z tych dwóch grup miałby 100 tys. zł w kasie. Ekstraklasa ma wpłacić po 7000 zł, a zespoły ligi regionalnej po 3000 zł. (JEC)

Nadzieja w deblu

W poniedziałek w Osace rozpoczynają się 46. mistrzostwa świata w tenisie stołowym, potrwać do 6 maja. Wystartuje w nich 7-osobowa reprezentacja Polski prowadzona przez trenerów Jerzego Grycana i Stefana Dryszela. Singlowych tytułów mistrzowskich bronią Chińczyk Liu Guoliang i Wang Nan, drużynowo Szwedzi i Chinki. Prawdopodobnie po raz ostatni rozgrywane będą jednocześnie turnieje indywidualny i drużynowy. Na towarzyszącym mistrzostwom kongresie Międzynarodowej Federacji Tenisa Stołowego, na którym Polskę reprezentować będzie prezes PZTS Adam Giersz, mogą zapisać i inne rewolucyjne dla dyscypliny decyzje.

Pierwsze mistrzostwa świata rozegrane zostały na Węgrzech w 1926 roku. Do 1957 roku MŚ organizowano je co rok, potem ustanowiono cykl dwuletni. Tak jest i dzisiaj, mistrzostwa świata organizowane są na przemian z mistrzostwami Europy. Turnieje drużynowe mężczyzn rozgrywane były od początku historii mistrzostw, drużynówki kobiet włączono do programu w 1933 r. Potęgami męskiego tenisa stołowego są dziś obok Chin, Korei, Japonii, także Niemcy, Francja, Szwecja, Belgia, liczy się także Polska. W poprzednich mistrzostwach świata, ze względu na awaryjny tryb organizacji imprezy, rozdzielono turnieje singlowe i drużynowe. Indywidualnie walczone latem 1999 roku w Eindhoven, drużynowo kilka miesięcy potem w Kuala Lumpur. W łącznej klasyfikacji medalowej zwyciężyli Chińczycy, zdobywcy 16 medali, w tym 7 złotych. Tytuł drużynowych mistrzów świata przypadł w Malezji raczej niespodziewanie Szwedom, którzy w finale pokonali Chińczyków.

W rywalizacji kobiet czołową od lat zdominowana jest przez Chinki, obrończyni tytułu mistrzowskiego także w tym roku. Szyki może im pomieszać najwyżej jedna Europejka - Tamara Boros z Chorwacji. Polki na świecie jeszcze się nie liczą.

W dotychczasowej historii MŚ mieli swój medalowy udział Polacy. Zdobyli 11 medali, w tym 5 srebrnych i 6 brązowych. Najwięcej medali, ostatni w 1939 roku, zdobył Alojzy Ehrlich - 7. Na następne krążki trzeba było czekać aż do czasów Andrzeja Grubby, Leszka Kucharskiego i Stefana Dryszela. W 1985 w Goeteborgu drużyna polska z tą trójką w składzie zdobyła brązowy medal. Dwa lata później w Delhi brązowy krążek w deblu wywalczyli Andrzej Grubba i Leszek Kucharski. W 1989 roku w Dortmundzie Kucharski w parze z Zoranem Kaliniciem z Jugosławii był drugi, Grubba zaś trzeci w singlu.

Z MŚ w 1999 roku Polacy wrócili bez medalu. Najwyżej sklasyfikowany Lucjan Błaszczyk awansował do 1/8 finału, debel Błaszczyk, Tomasz Krze-

szewski był w czołowej ósemce świata.

Polskich barw bronić będą w Japonii także Marcin Kusiński i Bartosz Such, których prowadził będzie trener Stefan Dryszel oraz Paulina Narkiewicz, Monika Pietkiewicz i Kinga Stefańska (Siarka Tarnobrzeg). Szkolnictwem kobiecej kadry jest Jerzy Grycan. - *Męską drużynę stać na miejsce w czołowej ósemce, przy odrobinie szczęścia nawet na medal. Poza Chińczykami z resztą ekip jesteśmy w stanie powalczyć - uważa prezes PZTS Adam Giersz. Trener Dryszel jest większym pesymistą: - Interesuje nas miejsce w szesnastce. W poprzednich MŚ Polacy uplasowali się na miejscach 9-12. Polki, które w Kuala Lumpur, zajęły 41. miejsce, w tym roku dzięki zmianie systemu rozgrywania drużynówki mogłyby nawet walczyć o medal. Przy pozycji, jaki reprezentują jest to jednak całkowicie niemożliwe. Trener Grycan za dobre uzna miejsce wśród 35 pierwszych drużyn, prezes Giersz wierzy w nasze panie: - Mogą nawet awansować do szesnastki - uważa.*

Turniej drużynowy rozpoczyna się w poniedziałek grami eliminacyjnymi w 16 grupach: ośmiu z zespołami tzw. I dywizji i kolejnymi ośmiu z drużynami II dywizji. Polacy, grający w I dywizji, zmierzą się w grupie E z Koreą i Hongkongiem, zwycięzca rywalizacji w grupie awansuje do szesnastki, ale szanse na awans mają nawet zdobywcy 2. i 3. miejsca, którzy walczyć będą z najlepszymi ekipami II dywizji. Polki w II dywizji grają w grupie M z Malezją i Brazylią. Trenerzy nie byli zadowoleni z takiego losowania, mamy w grupach trudnych rywali.

Nadzieje, jeśli nie zabraknie szczęścia, nawet medalowe można więc wiązać głównie z deblem Błaszczyk, Krzeszewski, czołową parą świata. Lider naszej ekipy - Błaszczyk indywidualnie marzy o miejscu w ósemce.

Podczas kongresu ITTF towarzyszącego mistrzostwom rozpatrywane będą propozycje kolejnych, po powiększeniu średnicy piłeczki, zmian w tenisie stołowym. - *Najciekawsza dotyczy skrócenia setów, grać miałyby się nie do 21, ale 11 punktów. Ta propozycja może zyskać poparcie - mówi delegat na kongres ITTF Adam Giersz. - Niechętnie środowisko pingpongowe przyjmuje na razie głosy proponujące zmiany serwisu (nie można byłoby ukrywać rotacji nadawanej przy nim piłeczce) oraz zakaz używania ciekłych klejów. ITTF chce, aby zastąpić je dwustronnymi foliami klejącymi. Wszystko dlatego, że nie ma skutecznego systemu kontroli klejów, niektóre stosowane przez zawodników zawierają zaś rozpuszczalniki, działające jak środki halucynogenne. Bardzo prawdopodobne jest natomiast rozdzielenie turniejów indywidualnego i drużynowego, co od lat postulują zawodnicy.* (MAS)

Liverpool z debiutantem

W finale piłkarskiego Pucharu UEFA 16 maja w Dortmundzie zmierzą się Liverpool i Alaves. Dla Anglików będzie to już 12. występ w finale europejskiego pucharu, a Hiszpanie są absolutnymi debiutantami.

W półfinale Liverpool pokonał hiszpańską Barcelonę, a awans zapewnił mu gol z rzutu karnego zdobyty przez McAllistera w 44. min rewanżowego meczu na Anfield Road (w pierwszym było 0-0). Alaves wyeliminował Kaiserslautern gromiąc Niemców u siebie 5-1, a w czwartek na wyjeździe 4-1 (bramki: Djorkaeff 7 - Vucko 64, 86, Alonso 23, Ganan 88). (K)

Multi Lotek

4, 8, 14, 16, 19,
22, 28, 29, 35, 36,
39, 41, 42, 43, 57,
58, 75, 76, 78, 80

Twój Szczęśliwy Numer

21
17, 18, 33, 38

W Proszowicach najciekawiej

Pojedyńki piłkarzy Proszowianki z Jędnką Stalą Rzeszów oraz Polonią Przemyśl z Hutnikiem zapowiadają się najciekawiej w 25. kolejce III ligi małopolskiej.

Proszowianka przerwie passę

W Proszowicach zjawi się w niedzielę Jędnka Stal Rzeszów, która wiosną nie przegrała żadnego z sześciu meczów, nie straciła nawet bramki, a w ostatniej kolejce, po spotkaniu, które wzbudziło mnóstwo kontrowersji, pokonała lidera rozgrywek - staszowską Pogon. Proszowianka wiosenny bilans ma równie dobry - wygrała 4 z 6 meczów. - *Stal wiosną prezentuje się lepiej od nas, przynajmniej jeśli chodzi o wyniki. Mam jednak nadzieję, że jej znakomita seria skończy się w Proszowicach - mówi trener Wojciech Stawowy. Będzie miał do dyspozycji cały zwycięski skład z ostatniego meczu z Siarką, z kłopotami zdrowotnymi borykającą się tylko Rafał Jędraszczyk i Łukasz Skrzyński. Ten ostatni będzie jednak grał w niedzielę.* (ALG)

Pełna koncentracja

W niedzielę o godz. 12 piłkarze Cracovii podejmują na swoim stadionie Stal Sanok. „Pasy” po dobrej passie zmniejszyły dystans do prowadzącego duetu Hutnik - Pogoń Staszów do 4 punktów. Stal Sanok walczy o utrzymanie się w III lidze, ostatnio wygrała jednak dwa mecze.

- *Oczekujemy, że Stal Sanok przyjedzie do Krakowa nastawiona na defensywę - mówi I trener Cracovii Andrzej Bahr. - Dlatego musimy grać maksymalnie skoncentrowani od pierwszych minut, starać się szybko strzelić gola. Inaczej z każdą minutą rywal będzie rósł w siłę, a my będziemy grać coraz bardziej nerwowo.* (FIL)

W Cracovii raczej wykluczony jest udział Dziobka, któremu w piątek ściągano paznokiec z palca u nogi. Po meczu z Garbarnią mocno potłuczony jest Kowalik, wczoraj nie trenował. W tej sytuacji na obronie zagra być może Morawski. W ataku trener Bahr stawia na duet Bania - Hermaniuk, Zegarek już trenuje, gra, strzela gole (w Kielcach), ale po kontuzji nie ma jeszcze sił na 90 minut gry. (AS)

Drugi u czwartego

Wicelider tabeli Hutnik będzie gościem zajmującej czwartą lokatę Polonii Przemyśl. W I rundzie, na Suchych Stawach, padł remis 3-3, choć gospodarze prowadzili już 2-0.

Polonia w II rundzie jeszcze nie przegrała meczu. Trener Jerzy Daniło liczy na podtrzymanie dobrej passy, choć podkreśla dobrą postawę rywali w obronie (najmniej - 15 - bramek straconych w lidze). W Polonii reżyserem zaczyna na boisku jest Paweł Kloc, który przed kilku laty występował w Hutniku. W dzisiejszym meczu nie zagra Bogusław Kawecki, który ma zerwane włókna prawej łydki.

Hutnik przystąpi do gry bez Grzegorza Jasiaka (skręcona kostka) i Piotra Powroźnika (żółte kartki). Za czerwoną kartkę karę odcierpiął już Marcin Chmiest. - *W tej rundzie na wyjeździe raz przegraliśmy i raz zremisowaliśmy. Wypada więc, żebyśmy teraz wygrali. Musimy szukać punktów na każdym boisku. Widzieliśmy Polonię na kasce wideo, a także w Wieliczce w meczu z Górnikiem. Ma ona niezły atak i słabszą obronę. Liderem zespołu jest Kloc, który dyryguje kolegami i wykonuje wszystkie stałe fragmenty gry - powiedział drugi trener Hutnika Andrzej Targosz.* (FIL)

Pod okiem sponsorów

Na sobotni mecz z Lublinianką z drużyną Niedzwiedzia wybierają się nowi sponsorzy klubu. Trener Piotr Kocąb: - *To powinna być dla zespołu dodatkowa motywacja, której po meczu z Sandecją bardzo potrzebujemy. Mam żal do drużyny, że nie walczyła w tym meczu jak w poprzednich. Mam nadzieję, że chłopcy wyciągną wnioski z błędów. Cieszę się, że do składu wrócił po kontuzji Krzysztof Szary. W szybkiej rekonwalescencji pomógł mu doktor Marek Szymański. Treningi rozpoczął też Tomek Kozieł, ale do gry na pewno nie będzie jeszcze gotów. Mam w pamięci 0-1 z lublinianami u siebie, czas na rewanż.*

Górnik Wieliczka gra z Wisłoką w Dębicy. Nowy trener Wiesław Bańkosz powinien być dla gospodarzy solidną motywacją, po trzech porażkach Wisłoka zapowiada więc walkę o zwycięstwo. W Górniku marzą przynajmniej o remisie, do dyspozycji trener Tadeusz Policht będzie miał niemal wszystkich zawodników z wyjątkiem Marka Szczygła, któremu odnowiła się kontuzja i nie zagra już do końca sezonu.

Bardzo ważny mecz z Koroną w Kielcach czeka dziś myślenicki Dalin. Podopieczni Kazimierza Kmiećka muszą wygrać, aby jeszcze marzyć o utrzymaniu. Zagrają bez kontuzjowanego Marka Brytana, na zdrowie narzeka też Paweł Cygan i Robert Nawieśniak.

Zestaw par 25. kolejki III ligi małopolskiej: Lublinianka - Niedzwiedź (s. 16), Wisłoka - Górnik (s. 16), Korona - Dalin (s. 16.30), Sandecja - Lewart (s. 16.30), Polonia - Hutnik (s. 17), Cracovia - Stal Sanok (n. 12), Proszowianka - Jędnka Stal Rzeszów (n. 16), Pogoń Staszów - Unia Tarnów (n. 17), Łada - Resovia (n. 17), Siarka pauzuje. (MAS)



Brazylijczyk Gustavo Kuerten (na zdjęciu) awansował do półfinału turnieju tenisistów z cyklu Masters Series w Monte Carlo. W ćwierćfinale pokonał Holendra Schalkena 6-7 (1-7), 6-2, 6-4. Kuerten zmierzy się z Corią, Argentczykiem wygrał bowiem z Martinem (Hiszpania) 6-3, 4-6, 6-3. Brytyjczyk Henman w walce o półfinał przegrał z Marokańczykiem Arazim 6-7 (3-7), 6-2, 6-7 (2-7), a Federer (Szwajcaria) z Francuzem Grosjeanem 4-6, 3-6. Fot. PAP/EPA

Wanda bliżej

Wczoraj w Legnicy rozpoczął się finałowy turniej o awans do II ligi siatkarki z udziałem Stali Grudziądz, MOS Warszawa, Wandy Kraków i Ikaru Legnica. Wanda pokonała w pierwszym meczu MOS Warszawa 3-0 (25-19, 25-12, 25-16). Do II ligi awansują trzy drużyny z tego turnieju, krakowianie są już jedną nogą w wyższej klasie rozgrywkowej.

- *Zagraliśmy bardzo dobre spotkanie, zawodnicy doskonale zrealizowali wszystkie założenia taktyczne i pewnie wygraliśmy. Staraliśmy się ograniczać poczynania bardzo dobrych skrzydłowych rywali co było ich najsilniejszą bronią. Za występ chcę pochwalić cały zespół, nasze szanse na awans oceniam na 95 procent - powiedział trener Wandy Janusz Filipowski.*

Wanda wystąpiła w składzie: Bławat, Kieć, Fik, Sadowski, Gomołka, Orzeł oraz Kwaśniewski (libero), Kasperski, Sedor, Nowiński. Finałowy turniej potrwa do niedzieli, dziś rywalem krakowian będzie zespół Ikaru Legnica. PAN

Play off koszykarek

Wiślaczki w Poznaniu

Koszykarkom Wisły Cristal pozostały dwa mecze w tym sezonie w ekstraklasie. Walczą obecnie o 7. miejsce w rozgrywkach.

Ostatnim rywalem krakowianek jest dziś Quay Poznań. Drużyna Ilony Mądrej zajęła w ligowej tabeli 8. miejsce, Wisła była siódma, oba zespoły więc nie poprawiły swych notowań w play off.

O tym, kto ostatecznie wywalczy 7. lokatę, zadecyduje dwumecz Wisły i poznanianek; rewanż w Krakowie o godz. 18 w środę.

- Pojedziemy do Poznania w tym samym składzie, w jakim graliśmy z AZS Lublin - mówi trener Wisły Janusz Herdzina. - Nadal nie mogą wystą-

pić kontuzjowane Gburczyk i Daniszko, nie zagrają też w najbliższą środę.

- W trakcie ligi wygraliśmy mecz z tym rywalem w Poznaniu!

- Graliśmy jednak w pełnym składzie. Nie oznacza to że w sobotę rezygnujemy. Po kilku porażkach czas coś wygrać. Chcemy osiągnąć 7. miejsce w rozgrywkach.

Ten sezon należy do chudych w dziejach sekcji koszykarek Wisły. Dobrze byłoby na zakończenie pokusić się o wygraną...

Pierwszy mecz o 3. miejsce: Dajan Bick Black Start Gdańsk - Toya Słęża Wrocław 65-67. (O)

Koszykówka NBA

Jordan najał Collinsa

Po przegranej przez koszykarzy Washington Wizards meczu z Toronto trener Leonard Hamilton złożył na ręce prezydenta klubu Michaela Jordana rezygnację. Wizards osiągnęły w sezonie bilans 19-63, to wynik, o którym wszyscy w Waszyngtonie chcieliby jak najszybciej zapomnieć. Już w czwartek Jordan przedstawił na konferencji prasowej nowego coacha. Będzie nim Doug Collins, który debiutował na trenerskiej ławce w... Chicago w 1985 roku, gdy grał tam Jordan. Collins prowadził „Byki” przez trzy sezony i w 1989 r. został zastąpiony przez swojego asystenta Phila Jacksona, który zdobył 6 tytułów mistrzowskich. Następnie Collins został analitykiem NBA w stacjach telewizyjnych, a także przez 2 sezony trenował Detroit Pistons.

Najlepszym graczem kwietnia wybrano Shaquille'a O'Neala (Lakers), a najlepszym trenerem został Isaiah Thomas (Indiana).

I runda play off

WSCHÓD
Philadelphia 76ers (nr 1) - Indiana Pacers (nr 8)

Dla Sixers był to najlepszy sezon od lat 80. Od czasów Chicago Bulls z Jordanem nikt na Wschodzie tak jeszcze nie dominował. Tytuł mistrzowski jest w ich zasięgu. Pozyskanie Mumbo znacznie wzmocniło siłę drużyny pod tablicami. Atak prowadzić będzie jak zwykle Iverson, król strzelców obecnego sezonu. Dla Indiany po awansie do finału NBA w zeszłym roku, ten sezon był koszmarem. Duży wpływ na taką postawę miało odejście trenera Birda oraz wysokich graczy Smitsa i D. Davisa. Doszła do tego kontuzja najważniejszego zawodnika Rose'a oraz obniżka formy superstrzelca R. Millera. **Nasz typ: 3-1 dla Philadelphia.**

Milwaukee Bucks (nr 2) - Orlando Magic (nr 7)

Bucks opierają grę na trójce graczy obwodowych; Cassell, Allen i G. Robinson to zawodnicy doświadczeni, zdobywający dużo punktów. Wspiera ich w walce pod koszem młody T. Thomas. Jedynym poważnym atutem Magic, wobec braku kontu-

zowanego G. Hilla, jest McGrady. Jego wszechstronność w połączeniu z dynamiką D. Armstronga to może być jednak za mało. **Nasz typ: 3-0 dla Milwaukee.**

Miami Heat (nr 3) - Charlotte Hornets (nr 6)

Miami to zespół, który poczynił najwięcej zmian przed sezonem, ale rozszady wiele nie pomogły, gdyż nie mógł grać center Mourning. Dopiero jego powrót przywrócił siłę Heat. Nowi gracze: A. Mason, E. Jones i B. Grant to czołowi defensorzy w lidze. Do tego dochodzi doświadczony rozgrywający T. Hardaway. Charlotte to mieszanka rutyny i młodości. Pod koszem dobrze prezentują się doświadczeni Campbell i P. J. Brown, a na rozegraniu Wesley i młody Baron Davis. **Nasz typ: 3-2 dla Miami.**

New York Knicks (nr 4) - Toronto Raptors (nr 5)

Knicks dysponują wyrównanym i szerokim składem - M. Jackson rozgrywa, rzucają głównie Houston, Sprewell, Rice, a pod koszem walczy Camby, L. Johnson i K. Thomas. Toronto to przede wszystkim najefektywniejszy koszykarz NBA - Carter. Ponadto doświadczeni A. Davis i Oakley. **Nasz typ: 3-1 dla Knicks.**

ZACHÓD
San Antonio Spurs (nr 1) - Minnesota Timberwolves (nr 8)

Spurs to główni kandydaci do tytułu mistrzowskiego. Swoją grę opierają na obronie i zespołowym ataku, którego kluczem jest Duncan. Pod koszem wspiera go D. Robinson, a na obwodzie Daniels, D. Anderson i doświadczony rozgrywający Porter. Minnesota od kilku lat zaufała skrzydłowemu Garnettowi, ale to nie wystarczało, by się przebić w play off. W tym roku chyba też formie są Brandon i Szczerbiak. **Nasz typ: 3-1 dla San Antonio.**

Los Angeles Lakers (nr 2) - Portland Trail Blazers (nr 7)

Lakers, obrońcy tytułu mistrzowskiego, prezentują się znacznie gorzej niż w poprzednim sezonie. Po odejściu Rice'a właściwie nikt nie wspomaga superduetu O'Neal i Bryant.

Jednak tych dwóch zawodników potrafi rozstrzygnąć losy spotkania. W końcówce sezonu kilka dobrych meczów zagrał Fisher. Blazers są bardzo groźni dla wszystkich dzięki takim graczom jak Pippen, R. Wallace, S. Smith, Sabonis czy Stoudamire. **Nasz typ: 3-2 dla Lakers.**

Sacramento Kings (nr 3) - Phoenix Suns (nr 6)

Drużyna Sacramento miała wspaniały sezon - dopiero w końcówce Lakers zdołali ją wyprzedzić. Webber, Stojakovic, Christie i Divac powinni odegrać znaczącą rolę w play off. Jak na razie zawodzi rozgrywający Jason Williams. Borykający się z wieloma pozasportowymi problemami Suns tradycyjnie w play off potrafią zaskoczyć każdego. Prowadzeni przez Kidda i młodego Mariona mogą sprawić dużo kłopotu Kings. Odczuwalny jest brak A. Hardaway - z nim w składzie mogliby powalczyć nawet o finał Konferencji. **Nasz typ: 3-2 dla Sacramento.**

Utah Jazz (nr 4) - Dallas Mavericks (nr 5)

Po raz kolejny Malone i Stockton rozpoczynają walkę o mistrzowski pierścienie. Trudno jednak przypuszczać, by mieli osiągnąć to, co nie udało się im, gdy byli u szczytu formy. Niespodziewanie mają wsparcie w D. Marshallu. Dla Dallas to najlepszy sezon w historii. Ściągnięcie Howarda było strzałem w dziesiątkę. Najlepszym strzelcem jest Niemiec Nowitzki, na obwodzie grają Finley i Nash. **Nasz typ: 3-2 dla Utah.**

Statystyka po rundzie zasadniczej

Punkty: Iverson (Philadelphia) 31,1, Stackhouse (Detroit) 29,8, S. O'Neal (LA Lakers) 28,7; **zbiórki:** Mutombo (Atlanta/Philadelphia) 13,5, B. Wallace (Detroit) 13,2, S. O'Neal (LAL) 12,7; **rzuty wolne:** R. Miller (Indiana) 92,8 proc. (320/345), Houston (New York) 90,8, Christie (Sacramento) 89,7; **asysty:** Kidd (Phoenix) 9,9 (suma 750), Stockton (Utah) 8,8, Van Exel (Denver) 8,5; **bloki:** Ratliff (Philadelphia/Atlanta) 3,74 (suma 187), Bradley (Dallas) 2,81, J. O'Neal (Indiana) 2,80. (ACH)

Sportowy ekran

W telewizji polecamy m.in.: **SOBOTA. 10.50 POLSAT SPORT:** Polska - Francja (piłkarskie MŚ '82); **12.50 CANAL PLUS:** Manchester Utd - Manchester City (liga angielska); **14 i 19 POLSAT SPORT** oraz **22.30 DSF:** turniej tenisowy ATP w Monte Carlo; **16.25 POLSAT SPORT:** Polska - Litwa (hokejowe MŚ); **18 CANAL PLUS:** Mecz+mecz; **18.30 SAT 1:** liga niemiecka; **20 CANAL PLUS:** Liga+ (mag. ligi polskiej); **20.45 POLSAT SPORT:** Schalke - Hertha (Bundesliga); **20.55 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Celta - La Coruna (liga hiszpańska); **21.55 TVP 1:** Sportowa sobota; **22.05 POLSAT SPORT:** Polska - Maroko (piłkarskie MŚ '86). **NIEDZIELA. 4-9.30 EUROSPORT:** MŚ superbike'ów; **11-15 EUROSPORT MŚ** w wyści-

gach motocyklowych; **12.45 POLSAT SPORT:** Eintracht - Bayern (Bundesliga); **14.10 CANAL PLUS:** Groclin - Amica (I liga piłkarska); **14.30 POLSAT SPORT:** turniej tenisowy ATP w Monte Carlo; **14.40 TVP 1:** MP koszykarzy; **15-17 EUROSPORT:** Liege - Bastogne - Liege (kolarstwo); **16.40 POLSAT SPORT:** Bundesliga; **17.25 POLSAT SPORT:** TSV - VfB Stuttgart (Bundesliga); **18.10 RAI UNO:** liga włoska; **18.45 SAT 1:** liga niemiecka; **19 TV reg.:** MP w siatkówce; **19.50 POLSAT SPORT:** Polska - Francja (hokejowe MŚ); **20.25 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Parma - Juventus (liga włoska); **21 WIZJA SPORT:** NHL; **21.20 CANAL PLUS:** Sport+ (mag. lig zagranicznych); **0.05 TVP 1:** Sportowa niedziela; **0.20 TVP 1:** Rajd Elmotu.

W niedzielę, o godz. 16, inauguracja na torze Wandy

Ze Ślęczką i Boencze



Ślęczka znów w barwach Wandy

Fot. Wacław Kłag

Bez Roberta Przygódzkiego (piszemy o tym poniżej), ale za to z Januszem Ślęczką i Węgrelem Zsoltem Boencze wystąpi krakowska Wanda w pierwszym tegorocznym pojedynku II ligi żużlowej na własnym torze. Przeciwnikiem będzie wzmocniony Januszem Stachyrą i dwoma obcokrajowcami LKŻ Lublin.

Pierwsze życzenie trenera Wandy, Antoniego Skupienia, po pogromie, jakiego doznał jego zespół w Tarnowie (25-65), brzmiało - wzmocnić skład!

Ślęczka, który reprezentował barwy nowohuckiego klubu w ubiegłym roku, wrócił zimą do Iskry Ostrow. Tam jednak nadal nie miano ochoty korzystać z jego usług i żużlowiec z podpisanym kontraktem pozostał bez pracy. W tym tygodniu po długich negocjacjach przystał na warunki Wandy i został wypożyczony przez ostrowian na mały kontrakt. Czy to wzmocnienie zadowoli trenera Skupienia?

Powrót do Wandy mieszającego na co dzień w Rzeszowie 30-letniego Ślęczki nie oznacza rezygnacji z planów pozyskania innego zawodnika Iskry, Zenona Kasprzaka.

- Chciałby jeździć w klubie, w którym mógłby trochę dorobić - twierdzi Stanisław Rudzki, kierownik sekcji żużlowej Wandy. Problem jednak w tym, że Kasprzak opiekuje się jednocześnie swym synem Krzysztofem, który udanie rozpoczął karierę w Unii Leszno. Przygotowuje mu sprzęt i doradza w trakcie meczów ekstraklasy. A to, jak wiadomo, wyklucza uczestnictwo w rozgrywkach o tej samej porze meczach II-ligowych.

Drugim uzupełnieniem składu Wandy, po wycofaniu się z rozmów Rosjanina Jeroszyna (wybrał Krosno), ma być Węgielem Boencze. Kontrakt został podpisany, zawodnik zgłoszony do rozgrywek. Problem w tym, że nikt z trenerów i działaczy nowohuckiego klubu nie widział go na torze. Krakowianie chcieli, by przyjechał już w sobotę, ale w tym dniu Węgielem startuje w turnieju we własnym kraju. - W tej sytuacji ma się stawić dopiero w niedzielę o 14. Przejedzie kilka okrążeń toru i wtedy podejmiemy decyzję o tym, czy wystartuje - mówi Rudzki.

Węgielem, dla którego będzie to debiut w polskiej lidze (starto-

wał u nas w turniejach towarzyskich) najprawdopodobniej zastąpi zgłoszonego do składu Jełowickiego.

Także awizowany przez lublinian Rosjanin Szajchulin ma wystąpić w naszej lidze po raz pierwszy. 25-letni żużlowiec słynie ponoć z waleczności, ale do tej pory dysponował standardowym sprzętem. W Lublinie w zamian za podpisanie umowy otrzymał motocykl. Drugim zgłoszonym obcokrajowcem LKŻ jest Węgielem Sekete, trzeci junior świata z ubiegłego roku.

Krakowianie obawiają się także nowego jeżdżącego trenera gości, Stachyry. Mimo to Rudzki jest optymistą i liczy na wyrównany mecz. - Wiem, że w kontekście naszej wysokiej porażki w Tarnowie brzmi to nieprzekonująco. Ale wbrew pozorom mecz z Unią nie był w naszym wykonaniu tak bezradnie. Młodym chłopcom w kilku sytuacjach brakło doświadczenia i zimnej krwi. Na przykład prowadzącego w jednym z biegów Kędziora „postawiło” na 50 metrów przed metą. Innym razem, jadący na drugiej pozycji, Łukaszewicz zobaczył czerwone światło i zwolnił, nie zauważając, że to światło przed bramą wyjazdową z parku maszyn. Ten sam zawodnik przy upadku w pierwszym biegu uszkodził podnożek i musiał odstawić nową maszynę do końca meczu. Z kolei Borneckiemu dopiero trzy tygodnie temu wyciągano „sruby” ze złamanej jesienią łopatki i jeszcze nie jeździ zbyt pewnie. Sądzą, że w następnych meczach będzie coraz lepiej - mówi kierownik sekcji.

Przeszkodą w rozegraniu niedzielnego meczu może być deszcz. Gospodarze liczą na podtrzymanie dobrej serii - od roku nie przełożyli żadnego spotkania ligowego.

Awizowane składy. **Wanda:** 9. Niemczura, 10. Jełowicki (Boencze - Węgielem), 11. Łukaszewicz, 12. Ślęczka, 13. Bornecki, 14. Rudzki, 15. Kędzior.

LKŻ: 1. Stachyra, 2. Lipniacki, 3. Szajchulin (Rosja), 4. Sekete (Węgielem), 5. Mordel, 6. Jełowski. **KRZYSZTOF KAWA**

Przygódzki w Tarnowie

Robert Przygódzki, który na sezon 2001 podpisał umowę z krakowską Wandą, został wypożyczony na mały kontrakt do tarnowian Unii.

Pismo w sprawie Przygódzkiego dotarło do Krakowa w czwartek. Ale już w święteczny poniedziałek stało się jasne, że żużlowiec z Częstochowy nie będzie reprezentował w tym sezonie Wandy. Przygódzki przyjechał do Tarnowa przed meczem z Unią i zapytał, czy krakowianie mają dla niego nowy motocykl.

- Stawiał warunek, że wystąpi w tym i następnych spotkaniach, jeśli otrzymam nowy sprzęt. Ale my nie mamy wystarczającej liczby motocykli, te, którymi dysponujemy, woleliśmy dać młodszym zawodnikom. W tej sytuacji Przygódzki odmówił startu i doszedł do porozumienia z tarnowianami. Nie mamy mu tego za złe, to jego wybór. Gdy Unia zwróciła się do nas z prośbą o wypożyczenie, nie stawialiśmy przeszkód - mówi kierownik sekcji żużlowej Wandy, Stanisław Rudzki.

(KRZYK)

Play off I ligi koszykarzy

„Kolejka” do ekstraklasy

Może się okazać, że stawką dwumeczu Wisły Ramsat z Alpenem Gold Poznań o 3. miejsce będzie awans do ekstraklasy.

Nadal nie wiadomo, ile klubów stworzy, wymagane od przyszłego sezonu, sportowe spółki akcyjne. Jeśli któryś z zespołów ekstraklasy nie założy spółki, nie będzie mógł występować w najwyższej lidze. W kuluarach PLK spekuluje się, iż w takim wypadku do ekstraklasy awansują drużyny-spolki z I ligi, w kolejności zajmowanych miejsc. W tej

„kolejce” najlepiej więc zająć jak najwyższą lokatę.

Wisła zrobiła pierwszy krok do awansu, przed tym sezonem zakładając sportową spółkę akcyjną. Żaden inny klub I ligi tego jeszcze nie uczynił.

„Smoki” zagrają dwumecz o trzecią lokatę z Alpenem Gold Poznań. W niedzielę o godz. 17 w Poznaniu, za tydzień w sobotę rewanż w Krakowie. Przy równej liczbie zwycięstw, zadecyduje lepszy bilans dwumeczu. Kłopot w tym, że „Smoki” są osłabione, bowiem obaj Amerykanie

- Tyrice Walker i J.B. Reafsyder - wyjeżdżają do USA. - Zagramy krajowym składem, ale mam nadzieję, że nasi zawodnicy zmobilizują się - powiedział asystent trenera Wisły Bogusław Zajac. Wisła w rundzie zasadniczej przegrała w Poznaniu tylko jednym punktem, w Krakowie wygrała ośmioma.

Poznaniacy mają w składzie samych Polaków (obcokrajowców zwolnili z powodu kłopotów finansowych), ale nadal zalegają im z wyplatami. Mówiwo się nawet o strajku koszykarzy. (R)

Dzisiaj w Krakowie, godzina 17: Wisła - Odra Wodzisław

Jak najmniej zmian

Dzisiaj o godz. 17 piłkarze Wisły mierzą się przed własną publicznością z Odrą Wodzisław Śląski. W porównaniu z poprzednim meczem z Pogonią, w 18-osobowej kadrze krakowian jest tylko jedna zmiana. Z powodu 7. żółtej kartki nie wystąpi Arkadiusz Głowacki, dołączy natomiast - po wyleczeniu kontuzji mięśnia dwugłowego - Marek Zajac.

Trener Adam Nawalka nie jest zwolennikiem roszad, chce aby zawodnicy grali na tych samych pozycjach. Niełatwo jednak zastąpić Głowackiego. Może przesunąć więc z prawej obrony na lewą Marcina Baszczyńskiego i zdecyduje się na wystawienie mającego 5-tygodniową przerwę w grze Marka Zajacę, albo też Głowackiego zastąpi... **Kazimierz Moskal**. Inne manewry uniemożliwiła kontuzja kostki **Tomasza Kulawika**.

Być może kolejną szansę zaprezentowania dużych już możliwości otrzyma **Paweł Brożek**, który nazajutrz - w niedzielę - ma się zjawić na zgrupowaniu reprezentacji Polski do lat 19 przed rewanżowym meczem eliminacji ME z Anglią. Na wyjeździe biało-czerwoni zwyciężyli 1-0, a jedyną bramkę zdobył **Paweł Brożek**. W pamięci kibiców pozostał jego 10-minutowy pierwszoligowy debiut w spotkaniu z Górnikiem Zabrze.

Wiślacy mieli wczoraj przedmeczowy rozruch na głównym boisku. Musieli oszczędzać poddaną w tym tygodniu kosmetyce, bardzo miękką - wskutek deszczu - murawę.

Podobnie jak Adam Nawalka, również trener **Odry Wodzisław Śląski Jerzy Wyrobek** nie przewiduje większych zmian w składzie drużyny, która przed tygodniem roz-

gromiła **Orlen Płock** 4-0. - *Może dokonam jednej zmiany - poinformował nas wczoraj Jerzy Wyrobek. - Do Krakowa przyjeżdżamy w bojowych nastrojach. Po to, żeby nie przegrać.*

21. kolejka ekstraklasy: **sobota** - Wisła Kraków - Odra Wodzisław Śląski (17), Zagłębie Lubin - Górnik Zabrze (17), **Orlen Płock** - Polonia Warszawa (17.30), Ruch Chorzów - Stomil Olsztyn (16), Ruch Radzionków - Widzew Łódź (16.30), Śląsk Wrocław - GKS Katowice (17), **niedziela** - Groclin Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski - Amica Wronki (14.30).

(SAS)

PS We wczorajszym wykazie piłkarzy obecnego zespołu Wisły, którzy wystąpili w pierwszej reprezentacji Polski, pominięty został **Bogdan Zajac**, który ma na koncie jeden mecz.

Ekstraklasa piłkarska: Legia - Pogoń 3-2 (2-2)

Bohater Jarzębowski

Legia - Pogoń 3-2 (2-2), bramki: Kowalczyk 16, Jarzębowski 22 i 75 - Drumlak 6, Kaliciak 26, żółte kartki: Mielcarski, Skrzypek, Węgrzyn, Jarzębowski, sędziował Słupik z Tarnowa, widzów 8 tys.

Legia: Robakiewicz - Wojtala, Zieliński, Jarzębowski - Sokołowski (68 Giuliano), Murawski, Piekarski (90 Citko), Majewski, Kiełbowicz - Mićciel, Kowalczyk (85 Mierzejewski).

Pogoń: Majdan - Skrzypek, Mosór, Węgrzyn - Dubicki (84 Ława), Gęsior, Batata (30 Wierzchowski), Drumlak, Kaliciak - Mielcarski (53 Dymkowski), Brasilia.

I połowa godna stadionów europejskich. Szybkie tempo, 4 piękne bramki. W 6 min po zagrożeniu Mielcarskiego, **Drumlak** ubiegł Robakiewicza i było 1-0 dla Pogoni. W 16 min sędzia Słupik puścił faul na Batacie, kontra Legii, **Kowalczyk** ograł dwóch obrońców i mocnym strzałem z 14 m pokonał Majdana. 6 min. później po centrze Piekarskiego, **Jarzębowski** głową z 5 m trafił



Zawodnik Legii **Marcin Mićciel** (z lewej) w pojedynku z **Kazimierzem Węgrzynem** i **Grzegorzem Kaliciakiem** (z prawej) Fot. PAP

do siatki. Ale już w 26 min był remis, po krótko rozegranym wolnym **Kaliciak** strzelił znakomicie z ok. 30 m. Potem pozycje miała Legia (strzał Kiełbowicza w poprzeczkę, uderzenie z 4 m Jarzębowskiego wprost w Majdana) także Pogoń (niewykorzystana „setka” Wiechowskiego).

W II połowie początkowo gra mniej ciekawa, emocje dopiero w końcówce. W 73 min Majdan obronił główkę Juliano z 5 m. **W 75 min bohaterem meczu został Jarzębowski, który po raz drugi głową (znowu świetnie podawał Piekarski) z 11 m trafił do siatki.** (AS)

Niesamowity Ucinek

Wczoraj w Łańcucie rozpoczęła się finałowa część turnieju o awans do II ligi koszykarzy, grupy południowej, w którym wystartowały: **MOSiR Zabrze, LA FARGE Kielce, Korona Kraków i Kominki GROZ Sokół Łańcut**.

Kominki GROZ Sokół Łańcut - Korona Kraków 82-75 (20-17, 22-10, 13-25, 14-21, 13-6). Punkty: Ucinek 34, Właż 21, Podolec 8, Koszuta 7, Sówka 4, Reszutyło 3, Kuziora 3, Sierżachała 2 - Baron 25, Pyła 14, Zajac 13, Kunc 7, Hajduk 6, Ozimek 5, Wronicz 3, Gorczyca 2. Sędziowali Roman Ku-

czyński z Poznania i Ryszard Łąbędz z Warszawy. Widzów 300.

Krakowianie w 5 min objęli prowadzenie 12-8. Od tego momentu wyraźną przewagę osiągnęli gospodarze. Nie do powstrzymania był skrzydłowy Piotr Ucinek, który trafił niemal z każdej pozycji i przewaga gospodarzy w 15 min wynosiła już 15 punktów. Po przerwie, gra krakowian uległa diametralnej poprawie. Bardzo dobrze grał Baron i Zajac, świetną zmianę dał Hajduk i w 28 min Sokół prowadził już tylko 48-43. W 34 min po rzucie za

3 punkty Zajac Korona prowadziła 59-58. Końcówka meczu była bardzo dramatyczna. Po rzucie Ucinka gospodarze objęli prowadzenie 69-67 i dopiero na 5 sek przed końcem regulaminowego czasu gry dzięki skutecznym 2 rzutom Zajacę udało się krakowianom doprowadzić do dogrywki. W dodatkowym czasie gry klasą błysnął doświadczony Reszutyło, którego punkty przesądziły o końcowym sukcesie gospodarzy.

W drugim meczu **MOSiR Zabrze - LA FARGE Kielce** 59-53. PAN

Sensacyjny przebieg hokejowych MŚ w Grenoble

Polacy pukają do grupy A

Jeśli wygramy dzisiaj z Litwą, sprawa będzie przesądzona!

Po sensacyjnej porażce hokeistów Francji z Węgrami 1-3 (0-1, 1-1, 0-1) na mistrzostwach świata dywizji 1 w Grenoble, polska drużyna jest o ćwierć kroku od zajęcia I miejsca w grupie i zakwalifikowana się do elity szesnastu najlepszych zespołów świata.

Do pełni szczęścia potrzeba nam dzisiaj wygranej z najsłabszą drużyną turnieju - Litwą. Wtedy wynik niedzielnego meczu z Francją nie będzie miał już żadnego znaczenia, nawet w przypadku wygranej Francuzi będą mieli od nas o jeden punkt mniej. A drugi konkurent do I. miejsca w grupie Dania, też nas nie wyprzedzi w tabeli. Może się z nami co najmniej zrównać punktami, ale nas nie minie, bo bezpośredni mecz wygrała nasza reprezentacja.

Po raz ostatni nasi hokeiści grali w grupie A w 1992 roku w Pradze i Bratysławie (tam przegraliśmy mecz decydujący o pozostaniu w elicie najlepszych z Francją 1-3).

- Węgrzy sprawili nam miły prezent? - pytam drugiego trenera reprezentacji **Mariana Pysza**.

- Zagrali bardzo konsekwentnie w obronie, Francuzi atakowali, ale bezskutecznie. Drużyna węgierska poczyniła ostatnio spore postępy, można powiedzieć, że to już dojrzała drużyna. Ten wynik potwierdza, że nasza grupa jest bardzo wyrównana.

- Czy polska reprezentacja postawi dzisiaj ostatni krok do grupy A?

- Wszyscy mamy świadomość o co gramy. Zawodnicy są bardzo zmobilizowani. Myślę, że źródłem naszych dobrych wyników w Grenoble obok dyscypliny taktycznej, dobrego przygotowania kondycyjno-fizycznego jest znakomita atmosfera panująca w drużynie. Obowiązuje zasada - jeden za wszystkich, wszyscy za jednego. Dobrym duchem w zespole jest 39-letni Andrzej Szubert. Tę mobilizację widać było na piątkowym treningu. Wszyscy zawodnicy są zdrowi, na lekki uraz nogi po ostatnim meczu

z Danią narzekał **Patryk Pysz**, ale wszystko jest już w porządku. W bramce zagra **Tomek Jaworski**, który w Grenoble jest w wysokiej formie.

- Litwa jest na ostatnim miejscu w tabeli...

- To prawda, ale zbiera się do gry. W ostatnim meczu zagrała zupełnie dobrze z Holandią, przegrała tylko 2-3. Mają solidną obronę, dobrego bramkarza. Nie lekceważymy rywala. Musimy zagrać z pełną koncentracją od pierwszej minuty świadomi szansy, jaka się przed nami otwiera. Powrót do gr. A dla naszego, biednego hokeja, to byłaby wielka sprawa. Jest o co walczyć!

1. Polska 3 6 12-3
2. Dania 3 4 16-9
3. Francja 3 3 12-8
4. Holandia 3 3 7-10
5. Węgry 3 2 6-9
6. Litwa 3 0 4-18

Ostatnie mecze, sobota, g. 13: Holandia - Węgry, 16.30: Polska - Litwa, 20: Francja - Dania, niedziela, 13: Węgry - Litwa, 16.30 Dania - Holandia, 20 Francja - Polska. (AS)

Puchar Stanleya

Denerwowali Haszka

Znamy już dwie drużyny, które awansowały do II rundy play off Pucharu Stanleya, są to: **Toronto Maple Leafs** i **Colorado Avalanche**. W czwartek szansy awansu nie wykorzystali **Buffalo Sabres**.

Hokeiści z Buffalo przegrali w Filadelfii z zespołem Flyers 1-3. Był to kolejny pojedynek czeskich bramkarzy Romana Cechmanka z Flyers z Dominikiem Haszkiem z Sabres. Rywalizację wygrał zawodnik gospodarzy. Cechmanek obronił 25 strzałów, stracił jednego gola; Haszek skutecznie interweniował przy 30 strzałach, ale stracił trzy bramki.

Hokeiści Flyers starali się jak mogli wyprowadzić z równowagi **Haszka**. W III tercji na przykład **Primeau** upadając na lód celowo „podciął” **Haszka**, za co omal nie został pobity przez czeskiego bramkarza. Sędzia nałożył na **Haszka** karę 10 minut za niesportowe zachowanie. - *Zareagowałem*

tak ostro, ponieważ boję się o moje kolana, często ulegające urazom. A atak **Primeau** groził moją kontuzją - skomentował incydent **Haszek**.

Dwa pozostałe czwartkowe mecze rozstrzygnęły się w dogrywe. **St. Louis Blues** pokonali **San Jose Sharks** 3-2, a zwycięskiego gola w 70. min zdobył, grający pierwszy rok w NHL, **Salvador**.

Natomiast o sukcesie **Dallas Stars** nad **Edmonton Oilers** (4-3) zadecydowali hokejowi „weterani”. Cztery i pół minuty przed końcem III tercji stan meczu na 3-3 wyrównał **McLean**, a w 69 min czwartego gola dla Stars strzelił **Muller**. Obu asystował **Keane**. **McLean** ma 35 lat, **McLean** - 36, a **Keane** - 33.

Konferencja Wschodnia: Philadelphia - Buffalo 3-1, Buffalo prowadzi w serii best-of-seven 3-2, **Konferencja Zachodnia**: Dallas - Edmonton 4-3 (po dogr., Dallas prowadzi 3-2), **St. Louis** - **San Jose** 3-2 (po dogr., **St. Louis** prowadzi 3-2). (AS)



TOTO LIGA

Dzisiaj i jutro odbędą się kolejne mecze w I i II lidze polskiej. Nasz ekspert **Stanisław Wayda** typuje grę na 48 zakładów skróconych. 4 mecze typuje trzydogowo, 3 dwudogowo, a w 6 stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych są 4 jedenastki i 12 dziesiątek (75 procent szans na dwunastkę).

1. Groclin - Amica Wronki	3	4	3	1	X	-
2. Orlen - Polonia Warszawa	2	5	3	1	X	2
3. Ruch Radzionków - Widzew	4	3	3	-	-	2
4. Ruch Chorzów - Stomil	6	3	1	1	-	-
5. Śląsk Wrocław - GKS Katowice	4	4	2	1	-	-
6. Wisła - Odra Wodzisław	7	2	1	1	-	-
7. Zagłębie Lubin - Górnik Z.	6	3	1	1	X	-
8. Ceramika Opoczno - Radomsko	2	5	3	1	X	2
9. Dolcan Żabki - Tłoki Gorzyce	3	5	2	-	X	-
10. Helman - Górnik Łęczna	3	4	3	1	X	-
11. Lech Poznań - ŁKS Łódź	4	4	2	1	X	2
12. Odra - Górnik Polkowice	3	5	2	1	-	-
13. Zagłębie S. - GKS Bełchatów	3	4	3	1	X	2

System do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5.

(FIL)

Trzy zdania z za słupka

Fachowo

Bardzo rozsądnie, a na dodatek taktownie postępuje **Zarząd PZHL**. W chwili, gdy hokeiści grają jak z nut, chce zmienić trenera. To świetny pomysł, oznajmiający, że jego autorem może być tylko wybitny fachowiec i znawca przedmiotu.

TOMASZ DOMALEWSKI

Tor bez przeszkód

Ktoś obliczył, że **Robert Kubica** objechał już gokartami kulę ziemską

- str. 30

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 619-92-00

Zarząd: **WOJCIECH TACZANOWSKI** - prezes, **TOMASZ DOMALEWSKI** - wiceprezes, **ANTONI KOWALSKI** - wiceprezes, **CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI** - wiceprezes

Redaktor Naczelny: **PIOTR ALEKSANDROWICZ**

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: **Drukarnia Polska Spółka z o.o.**

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(faczy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALIE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytury:

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księstwa J. Jajłowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biurowiska: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

Ekspozytury:

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytury:

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45

619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
SWIADK. KONTROLI SPOTWIERDZ. PRAS.

ISSN 0137-9089



pejzaż POLSKI

DZIENNIK POLSKI

Sobotnio-niedzielnny magazyn „Dziennika Polskiego”

Nr 16/21 kwietnia 2001



Był węgiel

str. 28-29

Pejzaż POLSKI

Tygodniówka

Stefan Niesiołowski chce wyrzucić z klubu AWS Teresę Liszcz i Jerzego Borowczaka, którzy głosowali za kandydaturą Aleksandra Łuczaka z PSL na członka KRRiT.

Znamy paru wyrzuconych z klubu, na przykład z Klubu Dziennikarzy „Pod Gruszką”, ale zawsze wyrzucano ich z innego powodu.

*

Miejsce w poligonowym namiocie i polowym łóżku kosztuje 9,5 dolara za dobę, wyczyszczenie pojazdu gaśnicowego – 5 dolarów. Zdaniem „Gazety Lubuskiej”, poligony są potencjalną żyłą złota dla wojska i gospodarki.

Najlepiej cały kraj zamienić w garnizonowe miasteczko i żyć z mycia czolgów i czyszczenia butów.

*

W wielkanocny poniedziałek do rzeki Tweed w południowo-wschodniej Australii wpadła ciężarówka przewożąca 24 000 butelek piwa. Miejscowi zbiegli się natychmiast, aby nurkować. Niektórzy bez żadnego ekwipunku. Jeden z uczestników „akcji ratunkowej” podobno wyłowił 400 butelek.

A u nas? Nie ma sprawiedliwości na tym świecie!

*

Północnokoreańskie media szczegółowo opisały wizytę Kim Dzong Ila w gospodarstwie zajmującym się hodowlą kóz.

Kozy godne były najwyższego zaufania, bowiem hoduje je niezwykła północnokoreańska armia.

*

Już wkrótce małżonkowie w Czechach będą musieli – pod odpowiedzialnością sądową – informować się wzajemnie o wysokości swych zarobków.

Zaprotestują piwowarzy. Jawność oznacza mniejsze zaskórniaki, mniejsze zaskórniaki – zmniejszone spożycie piwa.

*

W dziesięć lat po rozpadzie ZSRR i wielu burzliwych dziesięcioleciach, jakie minęły od śmierci Lenina, dwie trzecie Rosjan ma wciąż pozytywne zdanie na temat wodza bolszewików – wynika z sondażu.

I cóż w tym dziwnego? Od dawna wiadomo, że Lenin żyje wiecznie.

*

Wystawa bielizny osobistej z sowieckich czasów, zatytułowana „Pamięć ciała”, została otwarta w moskiewskim Centralnym Domu Artysty. Pokazane są różne wzory szytych w ZSRR hałek, majtek, staników, kałesonów i innych intymnych szczegółów damskiej i męskiej toalety.

Dawnych onuc czar?

*

Nasz ukochany prezydent Łukaszenka ochrzanił Rosję niczym św. Michała diabła, twierdząc, że panuje w niej chaos i nadmiar demokracji, brakuje natomiast zamordyzmu.

Uczeń przerosł nauczyciela?

*

Statystyczny dziesięcioletni Anglik zjada w ciągu dziewięciu miesięcy tyle chipsów, ile sam waży, czyli około 35 kilogramów.

*

Duńskie świnię mogą dochodzić swego prawa do cienia. Folketing uchwalił właśnie ustawę, zobowiązując hodowców do zapewnienia cienia na wybiegu każdej świni, ważącej ponad 20 kilo.

Małym zawsze wiatr w oczy albo słońce w kark.

*

Belgradzki sąd utrzymał w środe w mocy wydany w ubiegłym roku przez trybunał niższej instancji wyrok 20 lat więzienia wobec byłego prezydenta USA Billa Clintona i innych przywódców Sojuszu Północnoatlantyckiego.

Trzymaj się z daleka od Jugosławii, Billy.

AMK

Słowniczek

NIEJASNOŚĆ. Według sądu belgradzkiego, Bill Clinton ma odsiedzieć 20 lat paki. Taki sam los ma spotkać prezydenta Francji, premiera Wielkiej Brytanii i wielu innych polityków, którzy zdecydowali o bombardowaniu Jugosławii w 1999 roku. Nie wiadomo, czy skazani będą się odwoływać od tego wyroku, tym bardziej iż nie ma żadnej pewności otrzymania jednej wspólnej celi.

ORDYNATORZY. Wokół ordynacji wyborczej zrobiło się ostatnio wiele szumu. Zwolennikami zmian są prawie wszystkie siły w Sejmie oprócz SLD, a prezydent opowiada, że raczej ich nie podpisze, choć jeszcze nie wiadomo na pewno. I tak to już jest, że każdy ciągnie w swoją stronę, nie bacząc na racje państwa. Wszyscy lubią się na nią powoływać, ale nikt nie traktuje jej serio.

SAMOWYSTARCZALNI. W AWS nikt nie czuje się winny za niskie notowania partii. W SLD przeciwnie – jest wielu uważających się za sprawców wysokich ocen w badaniach. Tymczasem prawda jest zupełnie inna. Wszystko załatwili politycy AWS. Dobry wizerunek SLD również.

WYROKI. Sąd Najwyższy w Madrycie uznał, że Władimir Gusiński, właściciel części udziałów telewizji NTV, nie zostanie poddany ekstradycji i może pozostać w Hiszpanii. Prokuratura rosyjska oskarża Gusińskiego o nielegalne wywiezienie za granicę 300 mln dolarów. Dwóch sędziów było przeciw ekstradycji, jeden był za. Może on widział te 300 mln?

ZROZUMIENIE. Telewizja publiczna odrzuciła kilka scenariuszy nowych programów Bogusława Wołoszańskiego z cyklu „Sensacje XX wieku”. Wielokrotnie nagradzany autor żegna się więc z ekranem TVP. W zamian za to zaśpiewają nam zapewne znowu Grażyna Torbicka i Agata Młynarska, a Nina Terentiew zatańczy. I taki program dyrektorzy TVP rozumieją na pewno.

T.DOM.

Swoje wiem

Tak to już jest, że od czasu do czasu okazuje się, że król jest nagi. A że nasz kraj staje się coraz bardziej purytański, to ta nagość coraz to mocniej bije w oczy. Tym razem gołozną zaświeciła TVP SA. Przykro to odnotować, bo kiedyś w tej firmie pracowaliśmy i dobrze jej życzyliśmy. Uważam bowiem, że telewizja publiczna jest elementem państwa tak samo jak edukacja, służba zdrowia czy policja i od jej jakości w dużej mierze zależy stan umysłów przyszłych pokoleń, ergo Polski. Kłopot polega jednak na tym, że TPV nie jest publiczna, jest rozdarta. Kochani politycy zmaistrowali bowiem układ nie do wytrzymania dla leciwej już damy. Najprościej byłoby go nazwać szpagatem. Widział ktoś kiedyś 50-letnią damę w szpagacie? Straszny widok. Nie sposób trwać i nie sposób wstać.

W przypadku TVP szpagat jest między misją a komercją. Misja to programy informacyjne, publicystyczne, kulturotwórcze, edukacyjne. Na misji się nie zarabia. Komercja to programy, które przynoszą zyski, a więc „Randka w ciemno” serial „Adam Małysz to Martina Schmitta” itd. Na komercji się zarabia, ale

z każdym rokiem mniej, bo licho (czytaj konkurencja) nie śpi. Telewizja zwana publiczną nie wybrała sobie tego stanu. Spółką prawa handlowego stała się dzięki ustawodawcy, który reformując na początku lat 90. radiofonii nie zadbał o to, by TVP zajmowała się przede wszystkim tak zwaną misją, a skoncentrował się na umożliwieniu jej ściągania się na rynku komercyjnym. Inaczej mówiąc, nie wprowadzono żadnych mechanizmów, które pozwoliłyby telewizji ściągać abonament od widzów, a dano możliwość zarabiania.

Przez całe lata TVP udawała, że prowadzi działalność misyjną, i starała się zarabzać pieniądze. Udawanie wychodziło misjonarzom łatwo, bo zonglowanie statystyką zawsze daje jakieś efekty. Wystarczy podliczyć odpowiednio minutki i godzinki, by wyszło, że edukacja i kultura to przeważająca oferta programowa TVP. A że edukacja ścisłana była w paśmie przedpołudniowym, a dobre filmy nadawano po północy? Trudno. Takie czasy. Jednak ta spychana na bok misja była jakimś obciążeniem. Zwłaszcza wobec konkurencji, która misji nie ma.

Gdy dołożyć do tego fatalne zarządzanie TVP, to efekt był prosty do przewidzenia. Teraz, gdy kasa zaświeciła pustkami, TVP likwiduje programy, które stanowią co prawda o sensie jej istnienia, ale nie przynoszą zysków. Jest to krótka piłka, bo ktoś w końcu (najpewniej zresztą ci sami, którzy postavili TVP w tak idiotycznej sytuacji) zapyta o co chodzi? A może nawet tupnie. Tyle że szefowie TVP wiedzą, o co chodzi. Wkrótce wybory. Przyjdzie nowa władza, która nie będzie skłonna do tupania i pozwoli TVP na dalsze szaleństwo. Zacznie od dopisania abonamentu do rachunku za prąd. To da TVP około miliarda złotych rocznie. Na Woronicza znowu ruszą produkcje. Powstanie Teatr Telewizji (emisja w których czwartek 0.30). Cykl filmów dokumentalnych o rzeczywistości nas otaczającej. (Emisja lato 2004). Powstanie też być może szkoła dziennikarska z prawdziwego zdarzenia, której absolwenci trafią do różnych telewizji. W TVP oczywiście zabraknie dla nich miejsca. I może takie ich szczęście.

GRZEGORZ MIECUGOW

Kulturałki: Gawędzi Jan Poprawa

Oto książeczka; w cyklu Salon Literacki Jana Poprawy ukazał się zbiór tekstów Jana Poprawy „Sezon 2000” ze zdjęciem Jana Poprawy na okładce, którą – jak się PT Czytelnicy może domyślają – także zaprojektował Jan Poprawa. Czyż to nie temat, zwłaszcza że ów „Sezon” – jeszcze 1999 – na łamach „Dziennika Polskiego” poczęty...

Pisałem już przy okazji wydania „Sezonu 99”, że lubię i cenię osobisty ton Jana Poprawy, jego temperament, inteligentną złośliwość i życzliwość doświadczonych belfra, jaką żywi dla artystów, również tych *in spe*, którym także nie szczędzi tego miana. Jest kompetentny, sam niegdyś muzyk, a od 30 lat obserwator, komentator i juror, a i cierpliwy w penetrowaniu rodzimego życia na estradach i estradkach. On bywa na festiwalach w Opolu i Biłgoraju, we Wrocławiu, w Dobrym Mieście i Józefowie, słucha i śpiewających aktorów, i dzieci, i muzykujących rodzin. Pewnie on jeden zna całą Polską Rzeczpospolitą Piosenki. I niegdyś to Jan P. będzie świadkiem naszych gier i zabaw, a jego całoroczne wędrowki i zapiski okażą się niczym dzieło Oskara Kolberga „Lud. Jego zwyczaj...” Wszak Poprawa także wyszukuje i opisuje, tyle że rozmaite mniejsze i większe talenty – najczęściej wokalne, aczkolwiek bywa, że i nad twórcą poetyckiego słowa czy aktorem Domogarrowem się pochyli. Nie kryje przy tym Poprawa ani swych sądów (bynajmniej nie obiektywnych, bo cóż to znaczy; „to mój sezon” – wyzna), ani emocji, ani sympatii (np. do prezesa Tadeusza Skoczka), ani antypatii – np. do Edyty Geppert, a jej męża w szczególności. Z wdziękiem chwali, ale potrafi napisać np.: „Lukasz Żurek przesiąkł widak” „Spotkaniem z balladą”, gra tak zamaszycie i miny robi, że zęby bolą. Alina Kamińska jak zwykle ma tyle wyrazu, co krawiecki manekin”.

I tak sobie gawędzi Jan P. na blisko 200 stroniczkach. Gawęda przechowywała – zapisano przed z górą stu laty w „Encyklopedii Powszechnej Orgelbranda” – „ważne podania i tradycje narodowe, które starcy młodemu pokoleniu przekazywali”. Teraz rozumiem, czemu imię Poprawa tak pozuje na starca – chce być w zgodzie z definicją. Nawet przypina do piersi plakietkę: Jan Poprawa zabytek. Jaki tam zabytek, raptem 57-letni – cóż to za wiek w Krakowie?! Ale generalnie pisanie Jana Poprawy w definicji mieści się akuratnie. Wszak Piotr Chmielowski przed wiekiem był zapisał: „Gawęda (...) to opowiadanie poufale, jakby wśród rodziny lub najbliższych przyjaciół stylem prostym, bezpretensjonalnym prowadzone, a dowcipem czy żartem okraszone, o rzeczach niezbyt poważnych, anegdotycznych, czasami wprost błahych, ze swobodnym zbaczaniem w różne strony”...

To, co Jan Poprawa wnosi od siebie, to znaczne eksponowanie siebie, ale przecież autokreacja także się w gatunku felietonu, co to jest bratem gawędy, mieści. Swoją drogą ciekaw jestem, gdyby książeczka miała indeks osobowy, ile razy sam autor w nim się znalazł? Ale niech te złośliwostki nie przesłonią mojej sympatii do „Sezonu 2000” i Autora. Wszak – że go zacytuje – „kogóż, jeśli nie znajomych, których się zna i lubi szczerze – bez strachu można choć na chwilę pozbawić pozę, jaką przyjmują na użytek świata?”.

Granice tupetu w autokreacji przekraczane są wciąż w TVP; wielekroć już utyskiwał na tych łamach redaktor Tomasz Domalewski na plagę ustawiania się przed kamerami TVP a to jej prezesów, a to panny Młynarskiej, a to... W Wielkanoc w ten krag włączył się cenny i sympatyczny skądinąd program „Szansa na sukces”, w którym zaprezentowano prezenterów – pp. Bukowską, Targosz, Orłowską, Jagielskiego, Skowrońskiego itp. Oni może bawili się i nieźle prezentując bezmiar fałszu, umizgów itp., ale pytam po co! Właśnie ostatnio mam sposobność słuchać dzieci i młodzieży uczestniczących w festiwalach „Tęczowe Piosenki” Jana Wojdaka oraz „Nowa Piosenka w Starym Krakowie” – ileż fantastycznych talentów! Ale dla nich kamer i mikrofonów TVP nie starcza... Na szczęście jest Jan Poprawa – poczekajmy na „Sezon 2001”.

WACŁAW KRUPIŃSKI

Bigosik polski Brunona Miecugowa

Bronisław Wildstein analizując przyczyny ruchów antyglobalistycznych („Rzeczpospolita” nr 89) uroczyście stwierdza:

Ta zastępuje wczorajszemu antykapitalizm. Po upadku komunizmu antykapitalizm zatracił swój potencjał utopijny, ale nawet prorocy komunizmu najlepiej czuli się w wymiarze negatywnym swoich rewelacji.

Gdyby znalazł się ktoś, kto potrafił powyższe zdanie zrozumieć, byłaby to rewelacja w wymiarze zdecydowanie pozytywnym.

*

W obszernym „Raporcie POLITYKI” (nr 15) poświęconym odporności psychicznej, Barbara Pietkiewicz pisze:

„Wobec bezmiaru nieszczęść człowiek staje skamieniały – niczym Hiob”.

Na Hioba istotnie spadał grad nieszczęść, ale on znośił je z pokorą i bynajmniej nie kamieniał. W sól kamienną zmieniła się żona Lota, ale ów sprawiedliwy z Sodomy nie mógł pojąć za małżonkę Hioba, bo homoseksualne małżeństwa są współczesnym dopiero wynalazkiem.

Cytat tygodnia

W wywiadzie udzielonym „Wysokim Obcasem” (nr 15) Józefa Hannelowa, ubolewając nad zanikiem wielkopostnych tradycji, powiedziała:

Takim symbolicznym okopem, który mógłby pomóc, jest na przykład, obserwowana przeze mnie w wielu domach, rezygnacja z telewizora w Wielki Piątek.

Znając poziom i atrakcyjność obecnych programów telewizyjnych, trudno taką rezygnację uznać za zbyt wielkie umartwienie.

Pejzaż Mleccki



Rys. Andrzej Mleczo

Zarobić na poradach

Rewelacyjny, najlepszy, wybitny znawca, doświadczony praktyk stworzył absolutny bestseller...

Po 1989 roku powstało wiele prywatnych wydawnictw, które zakładali ludzie przekonani, że książki mogą przynosić dochód. Nowi wydawcy zaczęli od analiz, co się dobrze sprzedaje tam, gdzie książek jest w bród i klienta trzeba umiejętnie wabić. Okazało się, że literatura popularna oraz poradniki.

Znaczenie miało i to, że twórcy największych wydawnictw komercyjnych, Amberu, Rebisu i (później) Zyska i S-ki, byli fanatykami fantastyki. Mieli więc mnóstwo prywatnych kontaktów poza krajem. Tak pojawił się na polskim rynku Graham Masterton. Autor horrorów prywatnie jest mężem bardzo wymagającej kobiety, zadowolonym z żony i z siebie. Doświadczenia erotyczno-mażeńskie zawarł w *Magii seksu*.

Książka zrobiła furorę. Autor pokazuje, że nie trzeba być seksuologiem, psychologiem ani socjologiem rodziny, żeby **poradzić sobie** z własnym życiem i uszczęśliwić najbliższych. Umiejętnie wygrywa przewagę praktyka-amatora nad zawodowcem-teoretykiem.

Poradziłeś sobie? Poradz innym

Masterton korzysta z reguły, powszechnej w pracy z ludźmi uzależnionymi. Mówi ona, że kto nie zna problemu z doświadczenia, ten choćby znał najlepsze rozwiązanie, nie potrafi o niego przekonać. Autora poradnika nie pyta się o zawód ani tytuł naukowy, lecz o życiową wiarygodność. Wolontariusz, który pomógł wyprostować ścieżki ludziom uwikłanym w prostytucję, narkomanię i bandytyzm znaczący więcej niż przewodniczący Federalnego Stowarzyszenia Pedagogów. Po prostu: masz prawo radzić dopiero wtedy, gdy widzisz, że radzisz dobrze. A najlepiej, gdy potrafisz wskazać przykłady, że radzisz skutecznie.

Zwykle jednak z notek zamieszczanych na okładkach i we wstępach wydawniczych o autorach dowiadujemy się niewiele. *Rewelacyjny, najlepszy, wybitny znawca, doświadczony praktyk stworzył absolutny bestseller, książkę, która pomoże Ci zmienić życie, wybawi z kłopotów, przystępnie ukaże, jak wielkie masz możliwości i jak prosty możesz je zrealizować*, to standardowy tekst prezentujący twórcę. Potok zachwytów jest od dawna zdawkowym chwytem reklamowym.

Dr Ryszard Stach z Instytutu Psychologii Stosowanej UJ zwraca uwagę, że im więcej obiecuje książka, tym większą należy zachować ostrożność. Obietnice są wabikiem na czytelnika, niekiedy nieuczciwym, bo jednak w poradnikach szuka się przede wszystkim informacji.

O czym radzić?

Nie ma spraw nieważnych. Przeglądanie samych tytułów może przestraszyć: to aż od tyłu rzeczy zależy sukces, szczęście, a nawet dobre samopoczucie? Ależ - w takim razie - nieustannie chodzimy po polu minowym. Wszystko może być przyczyną cierpienia. Szkodzą niedostatek wrażliwości i zbyt duża wrażliwość. Samotność uwiera, ale rodzina zniewala. Męczą się porzuceni i niezdolni do porzucenia. Czy to jest w porządku? A jeśli nie, to dlaczego; i co z tym zrobić?

Istota poradnictwa polega na tym, żeby uwolnić cierpiących, pomóc im odzyskać pełną formę. Ale nie byle jak, lecz **właściwie**. Jeden z sekretów powodzenia poradników tkwi w wierze, że, korzystając z nich, można znaleźć najlepszy, bo sprawdzony lub uczony sposób zaradzenia kłopotom. Poradniki mają się najlepiej tam, gdzie czytelnicy nie są zbyt pewni siebie i swoich - życiowo przydatnych - umiejętności.

Na ogromne powodzenie tej literatury wpływa - przynajmniej u nas - bardzo silna niechęć do korzystania z pomocy psychologów. Dr Stach po-



Fot. Anna Kaczmarz

wiada, że w potoczonym mniemaniu psycholog jest od wariactwa; a poza tym to jednak wstyd nosić osobiste kłopoty do obcych. Trzeba jednak dodać, że do niedawna trudno było znaleźć dobrą poradnię, zwłaszcza poza dużymi miastami. Ten problem zniknął; pojawił się inny. Wizyta u dobrego psychologa kosztuje od 50 do 70 złotych. Książki są niezastąpione: zapewniają anonimowość, są tańsze i docierają tam, gdzie brak specjalistów.

Należy wyosiłć problem

Każde przedsięwzięcie winno kończyć się sukcesem; tak zakłada szanujący się poradnik. Tytuł prawie zawsze jest obietnicą. Na kłopoty z psem może (któ wie...) *Mądrzejsze niż myślisz. Rewolucyjne zasady wychowania posłusznego psa*. Autorzy, Susanne Hlavacek i Paul Loeb, obiecują, że *można wiele osiągnąć bez znudzenia długą tresurą*.

Można być naj - szybko i łatwo. *Zapomnij o kłopotach, zasmakuj w banknotach* - zachęca w tytule Richard Carlson. Proponuje: *duchowe i praktyczne wskazówki, jak sprawić, by żyć w dostatku i radości*. Bez obawy, że *jedynym sposobem na zamożność jest ciężka praca i oszczędzanie*. Rebis, wydawca, dopowiada: *(sto strategii, które pomogą Ci się wzbogacić)*. Drogę do zdrowia i wszelkiej pomyślności otwierają: *Potęga podświadomości* oraz *Potęga ludzkiego ducha* i *Pozytywne myślenie drogą do sukcesu*. Trzeba myśleć pozytywnie i uczyć się praktycznego korzystania z tego, co mamy w podświadomości. Jeśli mimo wszystko niespieszno nam do pracy nad poprawą losu, Og Mandino przestrzega nas w *Największej tajemnicy świata, że przesypiamy życie*. Ta *Największa tajemnica* „tkwi w tym, co zdaje się nam nierozsądne: w uczuciach i marzeniach”. Rozsądna ostrożność niszczy nasze ukryte siły. *Rezygnacja z własnych pragnień prosto nam szkodzi*. Dlatego *należy nauczyć się otwarcie wyrażać swoje potrzeby*.

Ulrike Dahm uważa, że taka nauka potrzebna jest wyłącznie paniom. Jej Moc słowa NIE. *Sztuka podejmowania*

decyzji jest zastrzeżona Tylko dla kobiet. Jeśli jednak mówiąc „nie”, narazimy się naszym bliskim, wtedy autorka innego poradnika nauczy nas, *Jak przestać się kłócić*. Z podtytułu wynika, że potrzeba aż dziesięciu kroków, żeby wyjść z konfliktu. To jest tak samo trudne, jak znalezienie sensu życia.

Cherie Carter-Scott powiada: *Jeśli życie jest grą, oto jej reguły*; i wymienia ich dziesięć. Trudność zapisana w dziesięciu punktach staje się tak prosta, że nawet dziecko zrozumie. Sztuka życia według autorki jest mniej skomplikowana niż rewolucja w wychowaniu psa: reguły życiowej gry można wyłożyć na 128 stronach. Ćwiczenia nowoczesnej tresury psa zajmują 272 strony tego samego formatu. Uładziwszy sobie życie, uwolnieni od stresu, pozytywnie nastawieni, obeznani z podświadomością i asertywni, możemy przystąpić do konkretnych. Nie chcemy dzieci, znajdziemy (niewiele, ale jednak) coś o skutecznej antykoncepcji. Chcemy mieć dzieci, znajdziemy bardzo wiele dobrych rad: jak je odżywiać, pielęgnować, gimnastykować (dotyk bardzo dobrze wpływa na rozwój nie tylko fizyczny); jak fachowo (!) skompletować wyprawkę i urządzić pokój, a nawet: *Jak prawidłowo zorganizować udane przyjęcie i wesołą zabawę dla najmłodszych*.

Bierzemy też zdrowie w swoje ręce - tu licznymi radami służy nam dr Rosenfeld. *Objawy pozwalają rozpoznać: Czy jesteś chory? Czy to coś poważnego? Czy powinieneś poradzić się lekarza? Leczenie pozwoli zorientować się Jak leczyć swoją chorobę? (w tym AIDS i zawał) i Która metoda jest najlepsza?* Dr Rosenfeld odpowiada też na pytania *Doktorze, co powinienem zrobić? Doktorze, jak powstrzymać czas?*

Porady dietetyczne i ziołolecznicze spisuje także wrocławski zakonnik, ojciec Jan Grande. Jego poradniki sprzedają się szybko. Poza tym polskich autorów niewielu; doprawdy, chyba nie najlepiej umiemy sobie doradzać.

Przekłady mają znaczącą niedogodność. Są odległe od polskiej rzeczywistości. Oznacza to, że przekłady trzeba łączyć z „adaptacją transkulturową”.

Czy to jednak znaczy, aby nadal radzić paniom w duchu dawnej *Przyjaciółki?* - w konfliktach z mężem *ustąpić, dla dobra dzieci*. Chyba że mąż alkoholik; wtedy *zastanów się nad rozwodem*. Też *dla dobra dzieci*.

Celować w doskonałość

W księgarni św. Stanisława w Krakowie można znaleźć porady duchowe: jak się dobrze modlić, spowiadać, jak należy przeżywać duchowy wymiar samotności, cierpienia, itp. Porady praktyczne takie jak wszędzie. Rodzina, małżeństwo, dzieci. Zwraca uwagę ton samych tytułów. *Małżeństwo może się udać; Bezpieczny dom. Dlaczego warto walczyć o rodzinę*. Jakby autorzy spodziewali się, że zdaniem ich czytelników małżeństwa udają się rzadko, dom nie jest bezpiecznym miejscem, a dla rodziny nie warto się starać. Zwracają uwagę okładki. Zdobną je sceny sielankowe: on, ona, dzieci (co najmniej troje). On zawsze na pierwszym planie; przystojny, zadbany, na luzie. Dzieci, przy tacie i między tatą a mamą; roześmiane, kolorowe. Ona, z tytu: „naturalna”, to znaczy w czymś wypłowiałym i bekształtnym.

Człowiek niedoskonały nie może być szczęśliwy, cokolwiek sam by o tym sądził. Na pewno nie wtedy, gdy jego nieszczęściem jest homoseksualizm. Przekonuje o tym Józef Augustyn SI, w poradniku dla udzielających porad. Takiego człowieka - jeśli szuka pomocy - *należy najpierw przekonać, że jest chory i że dolega mu nie brak zrozumienia, lecz zranienie homoseksualne*. Jeśli zechce się leczyć, ma duże szanse na wyzdrowienie. Musi jednak spojrzeć na siebie z właściwej perspektywy. Przed wszystkim musi uznać, że *Człowiek nie ma możliwości, ani nie ma też prawa definiować sam praw własnej seksualności*. Podobno homoseksualistę można uleczyć trwale. To znaczy doprowadzić go do *w pełni dojrzałej uczuciowości*. Rozpoznaje się ją po tym, że *jest ona zorientowana na przekazywanie życia*. Ostatni rozdział zawiera wypowiedzi uzdrowionych. Terapeuci (na ogół) nie uznają za sukces tak głębokiego poczucia winy u pacjentów.

Rodzą się wątpliwości, gdzie kończy się porada, a zaczyna nieproszona interwencja. Dr Stach twierdzi, że bez względu na osobiste zastrzeżenia autora, poradnik w żadnym razie powinien indoktrynować. *Zaznacza, że lekcja z jedynie słuszną psychologią rodzinną powinna wystarczyć*. Poradnik nie może narzucać interpretacji zachowań, ani też bez wyrażenia zgody zainteresowanego na siłę go „uświadamiać”.

Uświadomienie pacjentowi dramatycznych przeżyć lub uczuć może być bardzo poważnie skomplikować jego problemy. Nie każdy, kto szuka pomocy psychologa, żyje sobie zyciem z świadomością, że matka go nie kochała. Na pewno nikt nie życzy sobie po udzieleniu takiej pomocy czuć się gorzej niż przedtem.

Horror liczony w punktach

Mogłoby się здаwać, że nawet łogowe korzystanie z poradników wielkiej szkody przynieść nie może. Najwyżej wywoła objawy podobne do tych, które zdarzają się studentom medycyny czy psychologii: zwykle przy lekturze opisów rozmaitych przypadłości czytelnik bezbłędnie rozpoznaje je u siebie. Jeśli tylko nie zacznie ich leczyć, przejdą bez śladu. Są jednak przypadki, dające świadectwo, że przynajmniej pewien rodzaj poradników nie jest nieszkodliwy. Na początku lat 90. ukazały się dwie książeczki, zawierające fragmenty testu Wechslera (iloraz inteligencji). Pewien wielodzietny i skrupulatny rodzic wykorzystał je do „naukowo uzasadnionej” selekcji potomstwa. Dziecko najzdolniejsze (w testowych punktach) dostawało najlepsze jedzenie **Dokończenie na str. 35**



Dziś w numerze:



„W krainie, do której przez ostatnie stulecie ciągnęły watahy „bosych Antków”, wszystko nagle stanęło na głowie. Dzisiaj to Ślązacy rozjeżdżają się po świecie. Jedną z głównych specjalności Katowic stał się eksport górników”. - „Był węgiel” - str. 28 i 29



„Ktoś wyliczył, że Robert Kubica gokartami objechał już kulę ziemską. O jego licznych startach świadczą albumy, wypełnione wycinkami z gazet. Teraz chce powtórzyć to samo za kierownicą bolidów. Wkrótce przyjdzie kolej na formułę 1”. - „Tor bez przeszkód” - str. 30



„Arbitrem w sporze, kto ma wyprasać mundurowe spodnie, przywrócić urodę ogólnowojskowym trzewikom i wypucować szkło, został sam minister obrony narodowej”. - „Wojna garnizonowa” - str. 31



„Dziś mam stare nagrania Osjana i kiedy słucham ich z płyty kompaktowej, to rzeczywiście wiem, że był to zespół niezwykły. Po prawie trzydziestu latach mogę to bez emocji i chyba obiektywnie powiedzieć”. - mówi Marek Jackowski. - „W poszukiwaniu złotych dźwięków” - str. 34



„W drugiej połowie lat 90. stało się jasne, że można w Polsce zarobić na wydawaniu muzyki rozrywkowej. Nic dziwnego, że niebawem rynek niezależnych wydawnictw stracił swój alternatywny charakter i zbliżył się z ofertą do tego, co proponowali giganci - BMG, Sony, Warner, EMI i Universal”. - „Małe jest piękne” - str. 35

Redaktor: JAKUB CIEŃKIEWICZ
Red. graficzny: Krzysztof Szwaczka



U góry od lewej: niszczące otoczenie szybu kopalni „Wieczerek”, poniżej: Katowice leżą nad Rawą, choć niezorientowani wcale nie zauważają, że przecina ona miasto w samym centrum. Po prostu większość najbardziej cuchnącej i... mieniącej się kolorami rzeki Europy przykryto betonem. Wydobywa się ona na powierzchnię w śródmieściu jedynie między Akademią Ekonomiczną a Uniwersytem Śląskim, tworząc swoisty mikroklimat dla studentów. Obok: Zniszczona, szarobura tablica na siedzibie śląsko-dąbrowskiej „Solidarności” mówi wiele... W ostatnich 10-leciu gabinet przewodniczącego, pokój z widokiem na centrum, był miejscem podejmowania wielu strategicznych decyzji nie tylko dla Śląska, ale i całego kraju. Stąd można było błyskawicznie zmobilizować do walki kilkaset tysięcy związkowców. Na dole od lewej: Niegdyś Mekka konsumentów z całej południowej Polski, dzisiaj – taki sobie dom towarowy z ofertą identyczną, jak 10 lat temu. DH Skarbek przy katowickim Ryнку. Po prawej w szerokich podziemnych pasażach pod katowickim rondem kwitnie drobny handelek. Fot. Anna Kaczmarz

Był węgiel

W krainie, do której przez ostatnie stulecie ciągnęły watahy „bosych Antków”, wszystko nagle stanęło na głowie. A jedną z głównych specjalności Katowic stał się eksport górników.

Wszarym zaułku, pomiędzy dwoma kościołami i placem budowy najwyższego biurowca w południowej Polsce, zastrzelono młodego mężczyznę. Wraczał z uczelni do domu, nikogo nie zaczepiał, na nic się nie gapił. Ot, zabłąkana kula. W centrum miasta. W reprezentacyjnej, uniwersytecko-bankowej dzielnicy.

Ofcjalnie: nikt nic nie widział i nie słyszał, choć – nie tylko policja to wie – pod trzydziestoma trzema z trzydziestu siedmiu pobliskich latarni stoją panienki różnego sortu. Choć z okien zrosniętych ze sobą szpetnych bloków i zrujnowanych kamienic wyglądają bez przerwy lokatorzy. Choć obstawioną samochodami do granic wytrzymałości wąską uliczką maszerują – w jedną stronę – studenci i nauczyciele akademicy, a w drugą – górnicy z kopalni fedrującej pod rynkiem.

Środowisko prostytutki w rejonie Bankowej i Uniwersyteckiej badają studenci dziennikarstwa z Uniwersytetu Śląskiego. – *Polecitem im opisać kwartał, gdzie powstaje wielkie centrum biurowe – opowiada Marek Chyliński, naczelny „Dziennika Zachodniego”. – W intencji pomysłodawców, Uni Centrum, bo tak się ono nazywa, ma odmieńić oblicze Katowic. Bardzo by się przydało, bo w ostatnim dwudziestolecu reprezentacyjna dzielnica stoczyła się na samo dno. Opuszczona przez większość*

przywoitych ludzi, zamieszkała głównie przez lumpów, zrujnowana – przeraża i odstrasza.

Z panienkami pośrodku kampusu uniwersyteckiego, narkomanami, którzy oblegli dworzec, Rynek, deptak, a nawet tarasy Spodka, z zawodowymi żebrakami, pijaczkami, młodocianymi gangsterami wymuszającymi pieniądze za rogiem, całym śródmiejskim elementem – chciał się rozprawić wojewoda Marek Kempki. Młody eksklider śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”, zaparty w Amerykę, pragnął zostać katowickim odpowiednikiem burmistrza Nowego Jorku, Giulianiego. Jego wysiłki zakończyły się jednak klęską.

Kempki chciał dać początek nowemu światu: odrodzonym Katowicom. Czuł było jednak wyraźnie, że – choć młody – jedną nogą wciąż tkwi w tym, co stare. A to stare – zaskakująco szybko, dosłownie na naszych oczach – przemieniło się w popiół. Teraz na pokrytej nim glebie próbuje kiełkować nowe. Rachityczne, słabe, niezdecydowane. Nikt nie jest pewien, czy ów popiół po starej, dumnej od stulecia „stolicy węgla i stali”, użyźni glebę czy raczej – skazi na długie lata.

Ćwierć wieku po Zenicie

Przybysz, który nie był w Katowicach od dekady, doświadczył z jednej strony wrazenia de ja vu, a z drugiej – rozczarowania. W dwóch najsłynniejszych w kraju domach towarowych

epoki PRL-u, Zenicie i Skarbku, z drobnymi zmianami – ten sam asortyment co dziesięć lat temu. W godzinach szczytu na każdym piętrze klientów mniej niż sprzedawczyń. Okoliczne pasáže handlowe, niegdyś mekka konsumentów z całej południowej Polski, poza sztyldami barów szybkiej obsługi światowych sieci, nie różnią się od uliczek w zapyziałych miasteczkach. Może tylko więcej tak zwanego elementu, może tylko więcej niedarzy. Tak, na pewno więcej.

Zebracy są wszędzie. Przede wszystkim na dworcu, który z peerelowskiego supercentrum komunikacyjnego, dumy Gierka, przemienił się w ośrodek drobnego handlu. Podziemne przejścia na perony i olbrzymią halę z charakterystycznym szaroburym stropem – tętniącą niegdyś życiem za sprawą wielkiego ruchu podróźnych – zabudowano dziesiątkami sklepików. Nie ma już takich jak dawniej kolejek do kas PKP, a jeśli nawet, to jedynie z tego powodu, że czynne jest tylko jedno z dwudziestu okienek. Pociągów jeździ trzy razy mniej. Pasażerów – sześć razy mniej. Duma Gierka z przyprawioną gębą cywilizowanego bazaru wygląda dziś dość pokracznie.

Ludzie nie przybywają do centrum Katowic na zakupy – i katowiczanie nie jeżdżą koleją. Przesiedli się do aut, jak wszyscy, tyle że w rekordowym tempie. W latach 80. mieli 25 tys. samochodów. Teraz mają ich ponad cztery razy wię-

cej. A przecież katowiczanie ubyto i wciąż ubywa. Coraz szybciej.

Wielki odpływ

W krainie, do której przez ostatnie stulecie ciągnęły zza Brynicy watahy „bosych Antków”, wszystko nagle stanęło na głowie. Dzisiaj to Ślązacy rozjeżdżają się po świecie. Jedną z głównych specjalności Katowic stał się eksport górników.

A jeszcze w roku 1990 waliły tu tłumy w poszukiwaniu pracy i kąta przystajniejszego niż chata w rodzinnej Kielecczyźnie, Rzeszowszczyźnie, Zamajszczyźnie. Jeszcze w Barbórkę '90 premier Tadeusz Mazowiecki wzywał górników do zwiększenia wydobycia. Ludzie myśleli: więcej węgla? Więc trzeba będzie więcej ludzi. To rozumowanie było logiczne. Przez całe stulecie.

W XX wieku Katowice rosły, rosły, rosły... Ze stu tysięcy mieszkańców po wojnie, do dwustu pod koniec lat 50., trzystu w 70. i blisko czterystu w 80. Nikt nie przewidział, że u progu nowego wieku zaczną się kurczyć. Mniej więcej od połowy 1993 roku na całym Górnym Śląsku utrzymuje się ujemne saldo migracji. W stolicy regionu, która przyciągała dotąd nie tylko „wibusów” z kraju, ale i żadnych awansu mieszkańców okolicznych miast i wsi, saldo to jest również ujemne – choć nie aż tak, jak w Rudzie Śląskiej (–18,4 rocznie!). Nakłada się na to ujemny przyrost naturalny: –3,79 wobec 0,84 w kraju.

Kurczenie się nie byłoby może tak bolesne, gdyby nie fakt, że z Katowic uciekają ci, którzy są tu akurat najbardziej potrzebni: młodzi, zdolni, najaktywniejsi. – *Znam niezłe Warszawę, Kraków, Gdańsk, Poznań, Wrocław... Wszystkie te miasta są znacznie lepszym miejscem do zrobienia kariery niż Katowice – ocenia Marek Chyliński. Reportery „DZ” zrobili sondę wśród młodych ludzi sukcesu z Katowic, a także kończących tutaj studia. Wniosek: „Jeszcze kilka lat temu praca w centralach handlu zagranicznego, jak Stalexport czy Węglokoks, nobilitowała, dawała możliwość szybkiego awansu i pieniędzy. Dotyczyło to też górnictwa i hutnictwa, których zarządcy mieli otwartą drogę do warszawskich awansów. Dzisiaj to już przeszłość. Świeżo upieczony absolwent miejscowej szkoły, nawet jeśli kończy ją z wynikiem celującym, nie może liczyć na dobrą, rozwojową pracę i szybką karierę”.*

W średnim pokoleniu budzi to wielki niepokój. Wypracowane z mozołem metody społecznego i ekonomicznego awansu nadają się dziś do muzeum. – *Przez długie lata kariery polityczna była dla Ślązaków utrudniona, więc główną szansę na awans stwarzał przemysł ciężki. Stąd tyle było inteligencji technicznej. Teraz jej dzieci nie mogą liczyć na to, że podążą drogą rodziców – komentuje Marek Chyliński.*

Prof. Marek S. Szczepański, szef Instytutu Socjologii UŚ, badał w ostatnich latach zachowania odchodzących z kopalni górników oraz członków ich rodzin. Większość górniczych dzieci chce się kształcić. 10 lat temu 80 proc. katowickiej młodzieży szło do zawodówek albo kończyło edukację na podstawówce. Teraz jest odwrotnie: tylko 20 proc. wybiera zawodówki, a większość pozostałych chciałaby mieć dyplom wyższej uczelni. Część byłych górników podkreśla, że odprawy wzięte z kopalni (60 tys. zł) przeznaczyla na kształcenie dzieci...

– *Za młodu – opowiada Adam Warzecha, rzecznik śląskiego Urzędu Marszałkowskiego – jako dzieciak inżyniera i pielęgniarke, przyklepiłem nos do witriny sklepu „tylko dla górników”, w którym można było zrobić zakupy przy pomocy osławionych książeczek G (za pracę w soboty i niedziele górnicy mogli kupić towary deficytowe – przyp. ZB). Zazdrościtem dzieciom górników. Dla mnie to było nieosiągalne.*

– *Żeby sobie kupić najtańszą japońską kasetę magnetofonową, musiałam u cinkciarza pod bankiem koło uczelni wymienić jedną dziesiątą stypendium naukowego na dolara i 20 centów i drałowac do Peweksu – wspomina Jolanta Szymczyk, młoda doktor socjologii. – Na japoński magnetofon musiałabym wydać roczne stypendium albo dwie pensje taty nauczyciela. Górnik miał książeczkę „G”. Górnik to była taka peerelowska proteza polskiej klasy średniej. Zasował nieludzko, ale był za to dopieszczany. I propagandowo, i materialnie.*

– *Załatwiałem przez kolegów górników deficytowe towary ze sklepów G. Jako naukowiec i nauczyciel akademicki mogłem tylko marzyć o zakupach w „gieweksie” – przyznaje prof. Zbigniew Messner, wieloletni rektor katowickiej Akademii Ekonomicznej, w latach 1985–88 premier.*

– *Górniki, hutnicy – to był jeszcze 10–11 lat temu dla dzieciaków wybór całkiem racjonalny – twierdzi cała trójka.*

Dzisiaj, choć górnicy nadal zarabiają ponadprzeciętnie, ich przewaga nie jest już wyraźna. Są lepiej płatne, lżejsze zarządzenia. Nie ma książeczek G, specjalnych sklepów. Nie ma dawnego etosu, opieki w propagandzie. Jest czysta ekonomia. A ta niezmiennie podpowiada, że górników jest za wielu. W Katowicach, w przeciwieństwie do Rudy, gdzie nie ma już ani jednej kopalni, wciąż fedrują KWK Katowice-Kleofas, Wujek, Wesoła – trzymają się niezle. Ale górników jest wciąż za dużo.

Co więc mają robić? Idą na wcześniejsze emerytury; 38-letni emeryt frustrat popijający piwko pod blokiem to częsty widok. Jeżdżą do roboty za granicę; wojewoda Kempki, który chciał załatwić górnikom pracę na Alasce, został przez publicystów wyśmiany, tymczasem katowiczanie szukają zarobku w kopalniach czeskich i... afrykańskich. Kopex, słynący niegdyś z handlu maszynami, żyje dziś głównie z eksportu górników.

Co jeszcze robią (byli) górnicy? Emigrują na stałe. To kolejny powód wyludnienia się miasta. Jedni wyjechali do Niemiec, gdzie prawie każdy rdzenny katowiczanie ma jakąś rodzinę. Napływowi wracają w Kieleckie, Rzeszowskie... Do cichych wiosek, z których lata temu przybyli do chleba. W Katowicach nic ich już nie trzyma, a tam pobudowali lub kupili domy. Z blisko 2-tygodniową emeryturą są krezusami. I mają nad głową wielki błękit.

A Katowice? Wielki odpływ.

Pokój z widokiem (na tupanie)

W siedzibie śląsko-dąbrowskiej „S” – przeszklonym biurowcu z widokiem na katowicki Rynek – można często usłyszeć, że gdyby Śląsk nie tupnął nogą w 1988 roku, nie byłoby „okrągłego stołu” i polskich przemian. Przynajmniej – nie tak szybko.

Śląskie „tupanie” ma długą historię. Nie chodzi tu tylko o strajki w roku 1988 czy krwawą ofiarę górników z Wujka. Pielęgnowana jest tradycja powstań śląskich; w trzecim uczestniczyło przecię 80 tys. ludzi, a kilkaset tysięcy strajkowało. Bez tupania Katowice, odrodzona w 1918 roku Polska nie odzyskałaby pewnie ani skrawka Górnego Śląska. A tak, otrzymała blisko 80 proc. tułtejszych kopalni węgla, dwie trzecie kopalni cynku i ołowiu oraz wielkich pieców, większość walcowni blachy i największą elektrownię. Zyskała najbardziej rozwiniętą w kraju infrastrukturę; gęstość dróg czy linii kolejowych przewyższała 3-, 4-krotnie Kongresówkę.

Łączna moc wytwórcza przyłączona do Polski części Górnego Śląska była kilkakrotnie większa niż wszystkich pozostałych ziem polskich. Górnictwo i hutnictwo były najsilniejszymi gałęziami polskiej gospodarki. Katowice z drugorzędnego ośrodka w Prusach przeobraziły się w najpotężniejsze centrum gospodarcze Rzeczypospolitej. Musiało to mieć, prędzej czy później, konsekwencje polityczne.

Niemal od początku II RP ugruntowało się w Katowicach przekonanie, że „Śląsk więcej Polsce daje niż sam od niej ma”. Ta teza – poparta danymi o wymianie towarowej między regionami – szła w parze z poczuciem niedopieczczenia. Wprawdzie Warszawa dała Katowicom autonomię, której narzędzem i symbolem stał się Sejm Śląski, ale wszyscy pamiętali, że w czasach, gdy ważyły się losy śląskiej ziemi, polskie władze zajęte były raczej kresami niż „krainą czarnych diamentów”.

Mający swe korzenie w tych właśnie odczuciach uraz psychiczny katowiczanie wobec reszty kraju, zwłaszcza „salonów warszawski”, daje o sobie znać do dziś. Było to szczególnie wyraźne w roku 1992, kiedy – w momencie, gdy Katowice fetowały 70-lecie powrotu do macierzy – rząd kończył pracę nad planem odchudzenia górnictwa. To właśnie górnicy z „S” jako pierwsi tupnęli przeciwko „swojemu” rządowi.

Rząd argumentował, że coraz oszczędniejsza polska gospodarka nie będzie potrzebować tyle węgla, co kiedyś, a eksport „czarnego złota”, główne źródło dewiz PRL-u, stał się nieopłacalny, że górnikiem jest cztery razy za dużo – tak przynajmniej wynika z porównania wydajności naszej i Niemców.

Takie postawienie sprawy w Katowicach, mieście, w którym kopalniane szyby pełniły przez długie lata funkcję rogatek – i reprezentacyjnych obiektów w centrum – było szokiem. Nikt tego wcześniej nie mówił tak otwarcie. – *Myśmy już w połowie lat 80. mieli plan likwidacji ponad 130 nierentownych przedsiębiorstw, w tym 10 kopalń węgla, zdawaliśmy sobie również sprawę z nadmiaru ludzi w większości zakładów – przyznaje Zbigniew Messner.* – Nic z tym nie zrobiliśmy, bośmy się bali, że społeczeństwo nas zje. Sytuacja była paradoksalna. Mój gabinet był rządem fachowców – ja sam byłem przecież doświadczonym ekonomistą – wiedzieliśmy więc, co zrobić, by przedsiębiorstwa funkcjonowały efektywniej. Ale wiedzieliśmy również, że nie możemy, ot tak, wprowadzić tych – bolesnych przecięć – rozwiązań. Jedną z przeszkód był brak pieniędzy – jak tu unowocześnić przemysł ciężki, jak kupić nowe technologie dla hut, skoro nie ma za co? Myśmy nawet rozmawiali z zachodnimi inwestorami na temat polskich hut, ale jakoś nikt się nie kwapił, żeby tu zainwestować. O wiele gorsze było jednak nasze ubezwłasnowolnienie polityczne. Realna władza pozostawała w rękach KC, generała Jaruzelskiego, wobec którego byłem bardzo – dziś wiem, że za bardzo – lojalny. Bardzo ważną – destrukcyjną – rolę odgrywał też OPZZ, który w intencji władz partii miał zastąpić w zakładach „S”. Ale OPZZ był słabiutki na dole – i tym silniejszy w propagandzie liderów. Uprawiał klasyczny populizm, starając się przebić w żądaniach podziemną „S”. Ja im nieraz mówiłem: wolalbym gadać z „S”, bo przynajmniej coś konstruktywnego byśmy ustalili. A tu metodologia była taka: my mamy np. projekt likwidacji 10 kopalń, on musi iść do „społecznej konsultacji”. I decyduje opinia OPZZ. A jest ona umotywowana tak: „robotnik po zapoznaniu się z projektem stwierdził, że go nie rozumie, a jak on go nie rozumie, to klasa robotnicza też nie rozumie”.

Klasa robotnicza długo nie rozumiała, ale – przejściowo, z powodu totalnego zniechęcenia czy też szoku – wykazała w roku 1990 więcej cierpliwości niż OPZZ wobec Messnera. – *Mój rząd polecał w 1988 roku m.in. dlatego, że płace realne w 1987 spadły o 3,5 proc. – opowiada profesor. – Za Balcerowicza, w 1990, zanotowano spadek o 20 proc. Większość ludzi zdawała już sobie jednak sprawę z konieczności reform. I nie było KC, które mogłoby je odwołać...*

„Odwoływać” reformy próbowała za to m.in. górnicza „S” oraz kilkanaście innych branżowych central związkowych (rekord kraju), jakie wykiełkowały w dobie wolności. Przez pierwsze lata III RP wydawało się, że kopalnie i huty, główne bastiony związku, pozostaną nietknięte. Zaproponowane przez rządowych ekspertów odchudzanie górnictwa i hutnictwa nie mieściło się w głowie związkowców – i w ogóle przeciętnych katowiczank – także i z tego powodu, że górnictwo i hutnictwo ogarniało w zasadzie wszystko – całą okoliczną rzeczywistość, także te z dala od przodków i wielkich pieców. Na wydanej w 1992 roku mapie Katowic wyrysowano kilkadziesiąt stadionów, hal sportowych, basenów, domów kultury. Wszystkie należały do kopalń lub hut.

Lata 1992–96 były więc okresem zawziętego oporu górniczej braci: upływały pod znakiem wielkich strajków (przylączali się hutnicy, kolejarze), włącznie z zatrzymaniem wydobywania we wszystkich kopalniach – „żeby warszawka odmroziła sobie d...” oraz okupacją siedziby Państwowej Agencji Węgla Kamiennego; od wielu lat zajmowany przez nią gmach był symbolem potęgi branży. Nikt nie przypuszczał, że krach jest tak bliski.

We Francji trwało to czterdzieści lat, w Niemczech – podobnie (i potrwa do roku 2010). W Katowicach stało się nagle. Autora szuka pionierska praca: jak wraz z kurczeniem się liczby polskich górników – z ponad 400 tys. u progu III RP do niewiele ponad 100 tys. nieba-

wem – mało znaczenie gmachu PAWK oraz śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”.

„Solidarność” nie ma już po prostu kim tupać. Ma wprawdzie premiera Buzka i wicepremiera Steinhoffa w Warszawie oraz przewodniczącego Krzaklewskiego w Gdańsku – i coraz potężniejsze wątpliwości, czy to aby nadal są swoi. Ma ponad 100 tys. ludzi. To sporo, ale nie są to przecież ci dawni, świadomi mocy, dumni ze swojej pozycji przedstawiciele klasy średniej. Zwykle boją się o pracę, o przyszłość. O dzieci, które na razie nie mają co ze

jest w ogromną liczbę mieszkańców aglomeracji. 4 miliony ludzi mogą dotrzeć do stolicy tramwajem, miejskim autobusem czy lokalnym pociągiem w ciągu kilkunastu-, góra czterdziestu minut.

Od dwóch lat w centrum Katowic powstaje najwyższy, poza Warszawą, budynek w Polsce. Stawiane kosztem 62 mln euro Uni Centrum ma być gotowe latem przyszłego roku. Ryszard Dereń, prezes wznoszącego obiekt Mostostal Zabrze Holding SA, wierzy, że wieźowiec odmieni oblicze Katowic

70 proc. bezrobotnych ma wykształcenie podstawowe lub zasadnicze. Tacy ludzie już nigdy nie napędzą koniunktury, nie odmienią oblicza miasta. – *To brutalne, co powiem, ale oni należą do przeszłości – komentuje dr Szymczyk.* – *To głównie ci, co zabrnęli w ślepy załęk wiążąc przyszłość z węglem i stalą.* Bagatela: ćwierć miliona ludzi.

Nanotechnolog – syn górnika

W Katowicach działa mnóstwo wielkich światowych koncernów. Mają siedziby, biura, fabryki. Ale ka-



U góry: młode wciska się między stare. Z Pomnika Powstańców Śląskich widać powstające Uni Centrum, najwyższy biurowiec w południowej Polsce. Poniżej: kilka lat temu Biblioteka Śląska przeniosła się do nowego, luksusowego gmachu. Przestronna, świetnie rozplanowana wnętrza, najnowocześniejszy w Europie Środkowej system komputerowej archiwizacji i wyszukiwania publikacji – wszystko to zapewnia czytelnikom wyjątkowy komfort

Fot. Anna Kaczmarz

sobą począć. Wiedzą, że tupanie – skuteczne w PRL-u – już się nie opłaca.

Bo nikt dziś w Polsce nie mówi o węglu: „czarne złoto”.

Kto to napędzi?!

– *Region węgla i stali utracił moc wraz ze spadkiem znaczenia tych gałęzi – przyznaje Adam Warzecha.* – *To samo działo się jednak z podobnymi regionami na całym świecie. Sęk w tym, by nie uznać tego za zwiastun upadku Katowic, lecz przeciwnie: szansę na przemianę w dobrym kierunku.*

– *To zależy, czy wyzbędziemy się tej naszej, jak to nazywa dosadnie Kazimierz Kutz, śląskiej dupowatości: gadania, że się „nie da i tyle” – komentuje Marek Chyliński.*

A w tej chwili dość łatwo o takie postawy. – *Jeszcze kilkanaście lat temu co ósmy Górnioślązak był górnikiem albo hutnikiem, co – w przełożeniu na rodziny – oznaczało, że los zdecydowanej większości mieszkańców zależał bezpośrednio od sytuacji w tych branżach, a los pozostałych – od tego, czy peerełowska klasa średnia miała kasę; to ona nakręcała koniunkturę w handlu i usługach – mówi Jolanta Szymczyk.* – *Wszyscy obawiają się więc teraz efektu domina. Bo kto ma dziś nakręcać koniunkturę, skoro nagle zniknęły trzy czwarte starej klasy średniej, a jakoś nie pojawia się nowa?*

Ktoś jednak tę koniunkturę nakręca, skoro w Katowicach i najbliższej okolicy powstała największa w Europie Środkowej sieć centrów handlowo-usługowych, tych wszystkich hiper- i supermarketów. Każdy inwestor zapatrzony

i szybko się wypełni; już podpisano pierwsze umowy z firmami, które będą tu wynajmować pomieszczenia. Po 21 euro za m kw.

Cena jest dość niska. W ostatnich latach koszty wynajmu powierzchni biurowej w Katowicach należały do najwyższych w Polsce (po Warszawie i Poznaniu) – i po kolejnych spadkach w latach 1997–2000 wahały się od 25 do 27 dol. za metr kw. (w Krakowie i Wrocławiu 20–25 dol., w Gdańsku – 18–20 dol.). Ogromne znaczenie ma tutaj wspomniana chłonność rynku lokalnego – w tej kategorii stolica Górnego Śląska otrzymała najwyższą notę (A) w rankingu atrakcyjności miast wojewódzkich sporządzonym przez Instytut Badań nad Gospodarką Rynekową.

Na obniżenie tej noty w najbliższym czasie może wpłynąć bezrobocie, które rośnie w Katowicach szybko jak nigdzie. Jeszcze dwa lata temu stolica Górnego Śląska mogła się pochwalic „amerykańską” stopą – 3,3 proc. – ale od połowy 1999 roku ruszyła prawdziwa lawina. Katowice przez jakiś czas próbowały się przed nią bronić, ale w tym roku wyraźnie pęęły. Wg najnowszych danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy stopa bezrobocia przekroczyła w marcu 15 proc.

– *Dla mnie Katowice są tańsze niż kiedykolwiek, kolorowe, ze sklepami pełnymi towarów. Ale to jest opinia człowieka, który ma dobrą pracę, a w perspektywie niezłą emeryturę. Tymczasem coraz większa rzesza ludzi – widać to na ulicach – nie ma pieniędzy – zauważa prof. Messner.*

dra menedżerska mieszka w Krakowie albo Warszawie. – *Kraków pozostaje miastem-ideałem, zarówno dla katowiczank, jak i obcych prowadzących tu biznes. Katowice nie są dla nich atrakcyjne – przyznaje Adam Warzecha.*

Ostrzej wyraża to naczelny „DZ”: – *Miasto musi mieć elementy, które kreują elity. Przykre, przerażające jest, że inżynierowie amerykańscy czy niemieccy, którzy budowali Opla w Gliwicach i inne fabryki w Specjalnej Strefie Ekonomicznej, mieszkali w Krakowie. Gdyby dzieci obcokrajowców chodziły do naszych szkół, gdyby dzieci polskich elit kształciły się tutaj, coś zaczęłoby kiełkować. A znam jeden tylko przypadek – Holendra z władającej Bankiem Śląskim grupy ING, który wybrał Katowice. Jak go trzy razy okradli, to się wyniósł do Krakowa.*

Od pewnego czasu katowickie elity wstrząsane są pogłoskami o tym, że ING chce się wyprowadzić ze Śląska. Jest to nadal wysoce prawdopodobne, mimo że w wyniku zabiegów katowickich polityków Holendrzy wydali wiele milionów na budowę siedziby BŚ w Katowicach. Exodus BŚ byłby dla Katowic tragedią. Bank już trzy lata temu zrównał się przychodami z największym w branży górnicy Katowickim Holdingiem Węglowym. Zarobił przy tym 331 mln złotych. Dokładnie tyle, ile Holding stracił.

– *Ale – Bank Śląski w Warszawie? – To w dzisiejszych czasach brzmi rozsądnie, bo większość rozgarniętych i zamkniętych Ślązaków już tam jest – komentują zgrzyliwcy.*



Nie podziela tej opinii Kamil Durczok, laureat Grand Pressa i wielu innych dziennikarskich laurów, który po fachowym przepytaniu polityków w Warszawie („tak się składa, że tam właśnie są”) ostentacyjnie wraca do ukochanych Katowic. Nie podziela jej też światowej sławy kompozytor Wojciech Kilar (autor muzyki m.in. do filmów Kiesłowskiego oraz „Draculi” Coppoli), który – jak większość miejscowych elit – przeniósł się do Brynowa. – *Brynów stał się modny ćwierć wieku temu, po tym, jak Gierek uwił sobie guiazdka na tutejszym Ptasim Osiedlu – opowiada Marek Chyliński.* – *Ściągnął za nim cały aparat partyjny, urzędnicy, w końcu – nauczyciele akademicy. Potem zaczęli się przenosić co zamożniejsi z pauperyzującego się środowiska, menedżerowie, biznesmeni.*

A więc jakiś załazek nowej klasy średniej w Katowicach istnieje. – *Ba, nawet bardzo silny – podkreśla Adam Warzecha.* – *Ostatnio japońscy doradcy wicepremiera Steinhoffa próbowali odpowiedzieć na pytanie, w jakich dziedzinach należy upatrywać szans na rozwój Katowic i reszty regionu. Wiadomo, że gałęzią, która dobrze się rozwija, jest przemysł motoryzacyjny – Opel, Isuzu, Delphi itp. W Oplu byli górnicy stanowią 20 proc. załogi, w Fiacie nawet 30. Mielśmy tutaj 333 inwestycje powyżej 1 mln dolarów – zdecydowana większość nie związana z tradycyjnym przemysłem ciężkim i wydobywczym.*

Bardzo ostrożni w lokowaniu inwestycji Japończycy doszli do wniosku, że pracownicy Ślązacy potrafią się przestawić na nową działalność, a ich dobrze wykształcona kadra techniczna będzie jak znalazł przy rozwijaniu nowoczesnych technologii. Zasugerowali, by skupić się na transplologii i związanym z nią poszukiwaniu biomateriałów (m.in. bardzo zaawansowane są prace nad śląskim sztucznym sercem), na nanotechnologii i mechatronice; nazwy te to na razie dla katowiczank (i w ogóle – Polaków) czarna magia. Ale może właśnie sukcesy w tych dziedzinach pozwolą podnieść się „feniksowi wagi ciężkiej” z powęglowych popiołów.

– *Pojawiła się koncepcja śląsko-malopolskiej doliny krzemowej wzdłuż autostrady A4 z Katowic do Krakowa – entuzjastycznie się Adam Warzecha wyraźnie wierząc w szansę przemiany swego miasta i regionu.*

– *Generalnie to dobry kierunek – ocenia prezydent Katowic Piotr Uszok.* – *Zaawansowane są prace przy budowie największego na Śląsku centrum kongresowego, gdzie znajdą siedzibę m.in. biuro World Trade Center, hotele, restauracje, hipermarket, powstaną nowe arterie komunikacyjne. Proszę pamiętać, że Katowice nadal subwencjonują resztę kraju i pewnie będą to robić jeszcze przez długie lata.*

– *Właśnie rozpoczynamy na łamach dyskusję na temat przyszłości Śląska – komentuje szef „DZ”. – Natchnął mnie kardiolog prof. Andrzej Bochenek. On często jeździ do amerykańskiego Cleveland, które ćwierć wieku temu też było „stolicą węgla i stali”. Drwiono z tej stolicy, gdy od zanieczyszczeń zapaliła się miejscowa rzeka. Od tego czasu miejscowi potrafili obok hałd, które zresztą do dziś istnieją, zbudować coś imponującego i rozwijającego się dynamicznie. Jest tam centrum bankowo-biznesowe, jest największa w USA izba przemysłowo-handlowa, jest wspaniała architektura, jest mnóstwo turystycznych atrakcji. Jednym z kół zamachowych gospodarki okręgu okazało się centrum medyczne, z kardiologią na najwyższym światowym poziomie. W 30 okolicznych szpitalach, klinikach, medycznych ośrodkach badawczych pracuje dziś 150 tys. osób!*

Górniki na Śląsku – teraz głównie z przyczyn geologicznych – jest kilka razy mniej wydajny niż jego kolega z USA. Ale śląski kardiolog pobiera nauki w najlepszym światowym centrum w Ameryce – i umie je twórczo wykorzystywać.

Może kiedyś wyjdzie z tego drugie Cleveland?

ZBIGNIEW BARTUŚ



Największą satysfakcję odczuwa wtedy, gdy wygrywa zawody pokonując lepszych od siebie. Z błędów wyciąga wnioski. Może dlatego w jego życiu wszystko dzieje się szybko? Jeszcze trzy miesiące temu jeździł gokartami i nie przypuszczał nawet, że w tym sezonie pisane mu są bolidy. Jednak, gdy sponsorzy zaproponowali przesiadkę, skwapliwie z niej skorzystał. Już jako czternastolatek, kiedy pierwszy raz wsiadł do bolidu Formuły Renault czuł jego moc.

Czerwone autko

A zaczęło się od czerwonego nissana o mocy 3,5 KM. Sobiesław Zasada – były świetny kierowca rajdowy, miał w pobliżu Rynku Głównego w Krakowie sklep, a w nim to dziecięce autko. Czteroletni Robert wsiadł do środka i już w nim został, a rodzice uregulowali rachunek. – Był to jeden z najfajniejszych prezentów w moim życiu – mówi.

Gdy skończył siedem lat, rodzicom wpadła w ręce ulotka o gokartach. Z bliska obejrzeni taki pojazd w jakimś warsztacie i sprowadzili podobny z Niemiec dla syna. A ponieważ w Krakowie nie było przyzwoitego toru gokartowego – Robert trenował w Częstochowie. Dwa razy w tygodniu, po szkole, wsiadał z tatą do samochodu i ruszali w drogę. Miejsce w aucie było dokładnie rozplanowane: – Gokart na dachu lub z tyłu, na złożonych siedzeniach, my z tatą z przodu – mówi Robert.

W opanowaniu techniki pomogli mu starsi koledzy – na przykład Andrzej Szymański i Marek Rogalski. Od nich, podczas wspólnych treningów, nauczył się jak skutecznie pokonywać zakręty. Doświadczeni zawodnicy korzystają podczas wyścigów z praw fizyki. – Z czasem przekonałem się np., że jeśli już na pierwszych okrążeniach rywal był szybszy ode mnie, lepiej ustąpić mu z drogi i próbować wykorzystać jego tunel aerodynamiczny, żeby nie stracić dystansu i zaatakować w bardziej sprzyjającej chwili – opowiada Robert.

Śluch absolutny

Zawodnik musi rozumieć sygnały, które przekazują między jednym a drugim warkotem poszczególne mechanizmy jego pojazdu. Każda pomyłka kosztuje. Ceną bywają przegrane wyścigi. Robert ma śluch absolutny. Od razu wychwytuje fałszywe tony silnika. – Gdy zacząłem startować z włoskim teamem, trafiłem na bardzo dobrego mechanika, który w lot orientował się – obserwując moją jazdę – czego mi potrzeba. Zjeżdżałem do boksu i mówiłem co według mnie należy poprawić, a on – co według niego. Porównywaliliśmy wrażenia. To były dla mnie nieocenione lekcje – mówi Robert.

Kartingowcy odbywają zawody na wielu różnych torach w Europie. Mierzą one zwykle od tysiąca do tysiąca dwustu metrów. Robert ściągał się na większości z nich. Początkowo poświęcał dziesiątki godzin, aby poznać geometrię toru. Z czasem nabrał doświadczenia i już po trzydziestu okrążeniach wiedział, jak orientować się w kombinacjach ciasnych i szybkich zakrętów oraz tak zwanych szycan czyli „esek”.

Średnia prędkość gokarta na okrążeniu wynosi ok. 85-90 kilometrów na godzinę, a maksymalna około 130. – Jeśli ma się rywala przed sobą – i nikogo za zderzakiem – a do końca wyścigu dziesięć kółek, można spekulować, czy lepiej poczekać i uciec mu tuż przed metą, czy może wyprzedzić go od razu. W tłoku nie ma czasu na myślenie. Tam trzeba wykazać się sprytem oraz techniką. Bo tak naprawdę ważne jest tylko zwycięstwo. Nawet mało efektowne.

Przepisy światowej federacji kartingowej dopuszczają wiele manewrów z pogranicza faulu, na przykład tzw. puknięcia. Takie lekkie uderzenie w maszynę rywala powoduje, że traci on swoją pozycję lub wypadła z toru. Mimo to karting jest dyscypliną stosunkowo mało urazową. Zawodnicy

noszą kaski i specjalne ubrania. Nie mają tylko żadnego zabezpieczenia dla kręgosłupa. – Podczas Pucharu Tyśiąca Dolarów frunąłem w powietrzu dobrą chwilę, zanim – bez koziołkowania – spadłem na cztery koła – opowiada Robert. – Stało się tak, bo przy prędkości prawie 130 kilometrów na godzinę rywal zatarł silnik, gdy siedziałem mu na kole. Wystarczyła sekunda dekoncentracji. Zdarzyło się też, że Robert razem z gokartem wykonał świecę i piruet. Dzięki temu, że nie był

gokartingu udało się to obcokrajowcowi. Od razu zyskał uznanie. Ma też na koncie wicemistrzostwo Europy w kategorii kadet i wygraną kartingowego Pucharu Monaco. Rok później po raz drugi został mistrzem Włoch, a także Niemiec. W 2000 roku przeniósł się do wyższej kartingowej formuły A. – Mogłem swobodnie używać silnika, gazu i hamulców. Inaczej niż w „juniorze”, gdzie gokart miał sprzęgło odśrodkowe i nie wrzucało się biegow – wyjaśnia.

na mknące bolidy z trybun. Dopiero obserwacja z boku działa na wyobraźnię. Jeśli już siedzę w wozie, chcę tylko jak najlepiej wykonać swoją pracę – mówi poważnie.

W teamie Kubicy jest trzech kierowców i tyluż mechaników oraz dwóch inżynierów. Wszyscy, nie wyłączając Roberta, znają włoski i angielski.

– W bolidach zamontowano komputery pokładowe rejestrujące: hamowanie, operowanie gazem, łuki, po jakich wchodzimy w zakręty, moment

centrację, sprawdzono wzrok. Przypominano też, że podczas wyścigu trzeba dużo pić. Cztery butelki wody mineralnej niegazowanej – to standard. Na dwie godziny przed wejściem do bolidu wolno zjeść spaghetti bez sosu. Najwyżej z olejem. Organizm nie może tracić energii na trawienie. Musi się koncentrować na jeździe.

Podkreślono, że w Formule Renault kondycja odgrywa swoją rolę, mimo że przeciążenia są dwa, trzy razy mniejsze niż w „jedynce”. Niemniej w ciągu jednego wyścigu kierowca Formuły Renault zmienia położenie dźwigni gazu od 1000 do 1200 razy. Dlatego Robert w wolnych chwilach chodzi na siłownię i jeździ na rowerze.

Bez pit stopów

Na desce rozdzielczej bolidu nie ma prędkościomierza. Można sprawdzić natomiast temperaturę wody w chłodnicy – musi mieć nie mniej niż 70 i nie więcej niż 90 stopni. Można też skontrolować ciśnienie oleju i ilość obrotów. Jeśli sięgają 7100 na minutę, trzeba zmienić bieg. – Doświadczeni kierowcy robią to na słuch – wtrąca Robert.

Na zawody wyrusza konwój składający się z tira przystosowanego do przewozu bolidów, opon i części zamiennych oraz dwóch samochodów po osiem osób w każdym. Zawodnicy zabierają swoje auta. Podwozia przygotowuje firma Tattus, a silniki „Renault”. W wyścigach formuły renault nie ma pit stopów, czyli punktów zmiany opon. Gumi wystarczają na cały wyścig. Nie mogą jednak być stare, bo tracą przyczepność.

Ubranie kierowcy jest niepalne. Wytrzymały kask kosztuje około 2500 marek niemieckich. Kombinezon – 3000. Bardzo ważny jest dobrze dopasowany fotel, bo czasami spędza się w bolidzie nawet 3-4 godziny. – Żeby dopasować fotel, podkłada się pod podłaski worek, do którego wlewana jest substancja rozrastająca się pod wpływem ciepła – opowiada Robert. Potem trzeba przybrać za kierownicą najwygodniejszą pozycję. Masa oblepia ciało i zastyga. Powstała formę okleja się taśmą lub materiałem.

Robert uważa, że jest w bolidzie stosunkowo bezpieczny. W razie pożaru ma do dyspozycji gaśnicę, którą uruchamia się przez pociągnięcie dźwigni. Żeby się wyzwoić z pasów bezpieczeństwa, wystarczy jeden ruch ręki.

Dodaje też, że w ciągu jednego wyścigu jego maszyna zużywa ok. 40 litrów paliwa, a roczny budżet zawodnika jeżdżącego w Formule Renault wynosi ponad 200 tys. dolarów. – Bez sponsorów nie dalibyśmy rady – mówią Kubicowie. – Syn jeszcze na sporcie nie zarabiał.

Na podbój świata

Ktoś wyliczył, że Robert Kubica gokartami objechał już kulę ziemską. O jego licznych startach świadczą albumy, wypełnione wycinkami z gazet. Teraz chce powtórzyć to samo za kierownicą bolidów. A że w domu bywa coraz rzadziej, mama zbiera prasowe wycinki. – Nabieram uprawy – żartuje. – Jeśli Robert wystartuje w Formule 1, dopiero będzie co wycinać. Byłby pierwszym Polakiem w tym towarzystwie. A wtedy niechby nawet dopadła nas „Kubicomania”.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ

Tor bez przeszkód

Ktoś obliczył, że Robert Kubica objechał już gokartami kulę ziemską



Z numerem „8” Robert Kubica

Fot. archiwum rodzinne

przypięty pasami, pojazd ważący ponad 85 kilogramów nie przygwoździł go do podłoża.

Rozmowy kontrolne

Gdy startował w Polsce, mama jeździła z nim na każde zawody. W ciągu trzech sezonów (1995-97) zdobył sześć tytułów mistrza Polski w różnych kategoriach wiekowych. – Teraz, gdy Robert więcej czasu spędza we Włoszech niż w Polsce, denerwuję się jeszcze bardziej. Kupiłem mu więc telefon komórkowy. Rozmawiamy codziennie wieczorem.

Nadal, chociaż rzadziej, w zagranicznych podróży, towarzyszy mu tata. Były jednak czas, gdy zdani byli wyłącznie na siebie, starą ciężarówką podróżował z nimi po Europie także pan Jurek Wrona z Krakowa, najlepszy – zdaniem Roberta – mechanik w Polsce.

We Włoszech Robert ściągał się już z klasowymi zawodnikami, takimi jak chociażby pięciokrotny mistrz świata Danilo Rossi. To on polecił Polaka do fabrycznego zespołu Opel Kart Team Holzer. Dzięki kontraktowi Robert został kierowcą fabrycznym i mógł kontynuować karierę.

Gokart, którym wtedy jeździł, kosztował około 15 tysięcy złotych. Potrzebne mu były co najmniej trzy podwozia i pięć silników na sezon. A na trzy dni startów zabierał pięć – sześć kompletów gum. Utrzymanie tego wszystkiego byłoby ponad finansowe siły rodziców. Nie mówiąc już o wysokich kosztach przejazdów, hoteli, jedzenia.

Sztuka koncentracji

Robert nie pracuje z psychologiem. Koncentruje się sam. W ciszy. Lubi jednak, gdy ojciec jest gdzieś obok. Czuje się wtedy różnie, chociaż wie, że podczas wyścigu i tak musi liczyć tylko na siebie. Polski Związek Motorowy też mu nie pomaga. – Dobrze, że chociaż nie przeszkadza – wtrącają Kubicowie. Dano mu tylko licencję. No i kilka sporządź blisko dwustu pucharów, które zalegają półki w jego pokoju. To, co osiągnął, zawdzięcza głównie rodzicom i sobie.

W 1998 r. Robert wywalczył mistrzostwo Włoch. Po raz pierwszy w czterdziestoletniej historii włoskie-

Rozmowa w Monte Carlo

W ubiegłym sezonie odbył sesję testową w bolidowej Formule Renault z jednym z czołowych włoskich zespołów. Czasy osiągnięte przez krakowianina były porównywalne z tymi, które wykrecili liderzy Włochów. Dwudniowe testy odbył też w Hiszpanii. Spisał się znakomicie, ale propozycji startów w Formule Renault nie otrzymał. Dlatego zdecydował, że jeszcze skoncentruje się na gokartach, wygra, co będzie do wygrania, i przekona do siebie sponsorów. Jednocześnie szukali z ojcem pieniędzy, by załatwić – chociażby dwudniowe – sesje na bolidach formuły renault. Każda kosztuje średnio 15 tysięcy złotych.

Serca zabiły im mocniej, gdy niespodziewanie zadzwonił przedstawiciel Power Marketing i zaprosił ich na rozmowę do Monte Carlo. – W połowie stycznia tego roku odbyłem sesję we Francji z teamem RC Motorsport. Podobałem się, ale znowu żadne konkretne propozycje nie padły. Wróciłem więc do gokartów. Aż któregoś dnia przyszedł faks. Napisano, że mogę startować w mistrzostwach Europy Formuły Renault z teamem RC Motorsport. Tak zaczął się nowy etap w moim sportowym życiu.

Bolid, do którego się przesiadł, waży 420 kilogramów – ponad pięć razy więcej niż gokart, ma pojemność silnika 2000 cm sześć, 190 koni i 6 cylindrów. – No i jest znacznie większy niż moje dotychczasowe maszyny, ale trzeba się przyzwyczaić do jego gabarytów.

Robert jest jednak dobrej myśli. – Mam za sobą testy na kilku torach Formuły 1, między innymi na Moncy. A to najszybszy tor na świecie.

Bolidy renault pędzą tam z prędkością do 250 km na godzinę. Zamontowano w nich sześciostopniową, sekwencyjną skrzynię biegów. – Taką skrzynią operuje się bardzo łatwo – zapewnia Robert. – Przejście na wyższe biegi – na przykład z trójki na czwórke – nie wymaga nawet dociskania sprzęgła ani odpuszczania gazu. Ale jeśli bieg nie wskoczy, maszyna wpada w poślizg, blokuje się tylne koła i łatwo wykręcić bączka.

To jednak nie przeraża szesnastolatka. – Strach pojawia się, gdy patrzę

skrętu kierownicy. Powstaje wykres, który oglądamy na telemetrze i na jego podstawie korygujemy jazdę. Można też natożyć jeden wykres na drugi i porównać je. To wielka pomoc.

Podczas testów jest równie szybki jak Brazylijczyk Farfus (17 lat) i dobry Włoch Massironi (21 lat). Mimo że obaj są w jego teamie i mają doświadczenie w Formule Renault.

Robert znalazł też sposób na to, by oswajać się z torami wyścigowymi nie wychodząc z domu. Jest to możliwe dzięki grom komputerowym, głównie Grand Prix 3, w których są one wierne odwzorowane. – Pierwsze prawdziwe zawody będą najprawdopodobniej zmaganiem się z bolidem i sobą samym – mówi. – Nie umiem jeszcze walczyć o pozycję z innymi zawodnikami. Nie wiem, jak kierując bolidem wyprzedza się i blokuje w tłumie, bo podczas sesji nie było mi to potrzebne. Dlatego dopiero w połowie sezonu chcę się skoncentrować na wynikach.

Teraz siłownia

Gdy Robert był młodszy, przez cztery lata grywał w piłkę nożną w osiedlowym klubie Zwierzyniecki. Może dlatego nie musiał pracować nad kondycją. Zanim przyjęto go do włoskiego zespołu, przeszedł testy sprawnościowe. Zbadano mu refleks i kon-

Robert Kubica (16 lat), uczeń drugiej klasy liceum ogólnokształcącego, wielokrotny mistrz Polski w kartingu, wicemistrz Europy juniorów, mistrz Włoch i Niemiec oraz zdobywca Pucharu Monaco, okrzyknięty przez media „geniuszem kartingu”, jest obecnie zawodnikiem teamu RC Motor Sport i startuje w wyścigach samochodowych młodzieżowej Formuły Renault.

Karting – dyscyplina sportu, którą można uprawiać w zasadzie od szóstego roku życia. Gokart – w uproszczeniu – to porządna stalowa rama z fotelem, silnikiem od kosiarki i grubymi kółkami. Taki pojazd można skonstruować samemu. Gokarty, którymi ścigają się zawodnicy na torach wyścigowych mają silniki o pojemności 160 cm sześć, i prosty układ sterowania gazem i hamulcem (mechaniczny, ale tarczowy – działa na tylne koła). Wyścig trwa kilka minut, a zawodnik rozwija prędkość – maksymalnie – do 130 km/godz. Jazda gokartami pozwala przygotować się do startu w wyścigach samochodowych, najpierw w formułach młodzieżowych: jak Formuła Renault, potem w Formule 3, Formule 3000 i wreszcie w Formule 1.

Formuła Renault – to wyścigi samochodowe na torze, zawodnicy muszą posiadać licencję i mieć ukończone 16 lat. Jeździ się specjalnie przygotowanymi autami, przypominającymi z wyglądu te, w których ścigają się zawodnicy Formuły 1. Bolidy Formuły Renault mają 190-konny silnik, z sześciostopniową skrzynią biegów i osiągają prędkość 250 km na godz. Wyścigi często odbywają się na torach, na których startują kierowcy Formuły 1.

Starszy chorąży Zenon Zarzycki nigdy nie był człowiekiem łatwym we współżyciu, a tym bardziej potulnym. W ciągu całych dwudziestu lat służby, spod jego zielonej rogatywki wзираła rogata dusza. Zarzycki nie został jednak górnikiem czy bokserem, tylko zawodowym żołnierzem. A w wojsku, prócz fachowości, liczy się dyscyplina.

Według oficera wychowawczego jednostki w N., ppłk. Tadeusza G., odpowiedzialnego za dobre maniere chorążego, jego podopieczny miał opinię zaledwie dostateczną. - *Jeśli chodzi o stosunek do kolegów i przełożonych, jest bardzo uczynny, dyspozycyjny, w pracy niezamordowany. Jednocześnie jednak bywa konflikto- wy, jest furiatem.*

Kiedy w wojsku podwładny wchodzi w konflikt ze swoim przełożonym, jest to przejaw ciężkiej nie- subordynacji. Niby oficjalnie nie, ale w praktyce dowódca zawsze ma rację. Kto tego nie rozumie, ma w wojsku ciężkie życie. Na ogół ludzie rozumieją. A Zarzycki - nie!

Na przykład dowództwo wydało rozkaz: chorąży ma zamieszkać w wyznaczonej kwaterze. Zarzycki zamieszkał, odmówił jednak korzystania ze swoich rzeczy osobistych. Na wniosek chorążego zamknięto je wszystkie - od szczoteczki do zębów po smoking - w opieczętowanym pokoju. Za każdym razem, kiedy chorąży potrzebował kałesonów na zmianę, pomieszczenie na jego wniosek otwierała komisja.

Regulamin mówi, że chorąży musi posiadać mundur wyjściowy. Zarzycki taki mundur również posiadał, ale nie chciał go nosić. Mundur latami czekał na swój dzień w opieczętowanym pokoju. Kiedy ten dzień miał nastąpić?

Dopiero wtedy, gdy dowództwo jednostki sprawi, że wyjściowy mundur chorążego zostanie wyprasowany, a wyjściowe półbuty oczyszczone z pleśni i wyglansowane. Kto miałby tego dokonać? Osoby odpowiedzialne za to, że zaprasowane w ostry jak brzytwa kancik spodnie chorążego Zarzyckiego zostały wygniecione, a jego czyste buty zapleśniały. Dopóki to nie nastąpiło, chorąży chodził po jednostce i poza nią w mundurze polowym.

Poza tym Zarzycki domagał się odszkodowania za zniszczone w następstwie rozkazu dowództwa produkty żywnościowe, również wzięte pod klucz w opieczętowanym pokoju. Konkretnie - chodziło o kilka butelek soku owocowego. Kto powinien zapłacić? A choćby sam dowódca jednostki, który za sfermentowanie soku był osobiście odpowiedzialny. Podobnie jak za zniszczenie kilku garnków kuchennych Zarzyckiego oraz za pobrudzenie należących do niego talerzy i szklanek. Trzeba je było wymyć, a poniesioną stratę wyrównać.

Arbitrem w sporze, kto ma wyprasować mundurowe spodnie, przywrócić urodę ogólnowojskowym trzewikom i wypucować szko, został sam minister obrony narodowej. Myliłby się bowiem ten, kto sądzi, że przedmiot konfliktu, jaki na wiele lat zaciążył nad jednostką wojskową w N., jest błahy, irracjonalny i - poniekąd - surrealny. Chodziło w nim przecież bynajmniej nie o załamanie kantu na nogawce czy o kulturę kropidlaka na patelni, lecz o urażoną godność i zszargane nerwy naszego chorążego. O dziesiątki upokorzeń, jakich doznał za swój upór. I o godność munduru polskiego żołnierza.

Racje drugiej strony w tym dziwnym sporze - dowódcy jednostki, pułkownika Bolesława Z. - były bez wątpienia równie uzasadnione. Chodziło bowiem o powagę jego stanowi-

ska i godność nieodmiennie przywiązaną do pułkownikowskiej buławy. Racje obu stron oparły się

o kant spodni.

Chorąży Zenon Zarzycki pełnił służbę wojskową całych dwadzieścia lat. Ponieważ w N. nie było wolnych mieszkań dla kadry zawodowej, miał

Mirosław Kuleba

Wojna garnizonowa

Kilkumiesięczna obserwacja w Łódzkiej Klinice Wojskowej Akademii Medycznej dała nieoczekiwany rezultat: chorąży jest normalny!

swoją pokój w budynku Klubu Garnizonowego. Kiedy rozpoczął się remont kasyna, jego stałych mieszkańców postanowiono przenieść. Zarzyckiemu przydzielono jednak nową kwaterę dopiero po dziesięciu miesiącach. Przez cały ten czas mieszkał jak na budowie, wśród worków cementu i stert gruzu, nie korzystając z ogrzewania, urządzeń sanitarnych i wody.

Nowa kwatera okazała się pokojem o bardzo małym metrażu, ze wspólną łazienką i kuchnią. Ponieważ Zarzycki posiada komplet mebli oraz dużo rzeczy osobistych, nie mógł się w takiej klitce pomieścić. Poza tym pod wskazanym adresem... zamieszkiwał już, widać przez pomyłkę, inny lokator. Mimo że dowódca jednostki wydał odpowiedni rozkaz, Zarzycki ościagał się więc z przeprowadzką.

Upór na zdrowie mu nie wyszedł. Nocą wpadł na porzucone w ciemnym korytarzu taczki i doznał złamania kręgosłupa. Zamiast munduru, przywdział gipsowy gorset.

Dowódca czekał cierpliwie na wykonanie swego rozkazu, od czasu do czasu karając chorążego za niesubordynację. Czekał całych dziesięć miesięcy. W końcu, kiedy Zarzycki znalazł się w szpitalu, zarządził przeprowadzenie eksmisji.

To był właśnie początek głośnego na cały Śląski Okręg Wojskowy sporu o spodnie, talerze itp. Pod nieobecność właściciela komisyjnie załadowano jego rzeczy do drewnianych skrzyń, zaplombowano i zabezpieczono w przydzielonym mu nowym, znacznie teraz większym, lokalu mieszkalnym.

W zaplombowanym pokoju

rzeczy chorążego Zarzyckiego przeleżały prawie rok. Chorąży upierał się, aby przekazanie dobytku nastąpiło w obecności świadków spoza jednostki. Przełożeni nie chcieli się na to zgodzić, motywując swoje stanowisko koniecznością zachowania... tajemnicy wojskowej.

Powołano zatem specjalną komisję złożoną z kadry zawodowej jednostki. Podczas przekazania właścicielowi jego dobytku komisja stwierdziła, że w czasie eksmisji mogło dojść do uszkodzenia regału, od którego odprysnął kawałek forniru, poplamienia książek i dwóch fotografii, a także zniszczenia artykułów żywnościowych i papieru fotograficznego, na skutek przeterminowania. Niemniej jednak orzeczono, iż zniszczenia były spowodowane nieumyślnie, a opóźnianie się terminu przekazania rzeczy osobistych było konsekwencją postępowania samego Zarzyckiego.

Do ustaleń komisji chorąży zgłosił zastrzeżenia, ponieważ nie mówiły one niczego o pognieleniu i zabrudzeniu munduru wyjściowego, butów oraz naczyń kuchennych. Odmówił przyjęcia tych przedmiotów, które ponownie zaplombowano w jednym z pokojów jego mieszkania. Przeleżały tam kolejnych kilka lat.

- *Czuje pan ten ból?* - pyta mnie ppłk Tadeusz G., oficer wychowawczy. - *Nie chce przyjąć swoich rzeczy, a po roku żąda, aby wyprasowano mu mundur!*

Zarzycki uznał eksmisję za własną i złożył stosowną skargę do żandarmerii. Przeprowadzone do-

chodzenie nie wykazało jednak, aby jego dobytek zniszczono umyślnie. Niczego nie dały kolejne odwołania do coraz wyższych instancji.

Chorąży zakolał w końcu do ministra obrony narodowej. *„Nie mogę korzystać ze swoich rzeczy osobistych, bo wszystko jest pozamykane w skrzyniach, w całkowitym nieła-*

istota konfliktu tkwiła jednak głębiej. Było to oczywiste dla wszystkich.

- Chodzi o sprawy ambicjonalne

- powiedział mi młody podoficer, kolega Zarzyckiego. - *O to, że chorąży nie może stawiać warunków pułkownikowi.*



Ronald B. Kitaj, Piechur

dzie. *Nie wszystkie moje rzeczy zostały przewiezione, bo nie mieściły się w nowej kwaterze. Tymczasem w garnizonie były nowe mieszkania - niedawno oddano nowy blok dla kadry, w którym mieszkania otrzymały jednak osoby zupełnie nie związane z wojskiem (np. piłkarz miejscowego klubu sportowego). Ja, mimo że jestem w armii tyle lat i mam wkład w rozwój mojej jednostki, kwatery nie otrzymałem.*

Co prawda, była kiedyś armia, którą dowodził chorąży Krylenko, ale nasze, polskie wojsko dało jej łupnia nad Wisłą i Wkrą w 1920 r. Nasze, polskie wojsko dalekie jest od bolszewickich wzorów, chociaż Zarzycki podejrzewał, że jest niestety inaczej. *„Przypuszczam, że przyczyną tego, iż nie otrzymałem dotychczas osobnej kwatery, są moje poglądy polityczne: nigdy nie należałem do PZPR”* - skarżył się ministrowi. W tym właśnie



fakcie chorąży upatrywał przyczynę wszelkich konfliktów ze swoimi przełożonymi i szukan, jakich z ich strony doświadczał.

Zarzycki komuny nie lubił. Taki już wyrósł, a może taki się urodził. A w wojsku, niestety, gdzie nie spojrzeć - byli towarzysze. Dzisiaj pierwszy biegna przed otarż.

- *Niektórzy oficerowie z tej rozpaczy nawet księdzu drzewo rąbią na zakrystii - śmiał się z przełożonych.*

Dobry humor chorążego był tylko pozorny. W rzeczywistości Zarzycki znalazł się na progu załamania nerwowego.

- *Po tym, co przeszedłem, każdy by pękł!*

- *Ale z tego, co przeszedł, połowę powinien wziąć na swój karb - uściślają jego koledzy. - Trzeba było dać spokój komunie, pogodzić się z dowódcą i spokojnie służyć.*

Przez długi czas Zarzycki nie pełnił w jednostce służb, ponieważ nie wydawano mu broni. Zdaniem zwierzchników, zachodziła obawa, że może zastrzelić swojego dowódcę - za spodnie, buty i sok.

W końcu chorążego postawiono w macierzystej jednostce przed koleżeńskim sądem honorowym. Którego wieczoru nerwy mu puściły, popił sobie, narozrabiał. Zachował się niestosownie wobec dowódcy jednostki, który uznał incydent za niesmaczny.

Kiedy podczas rozprawy Zarzycki znowu zaczął mówić o swoich pogniecionych spodniach, koledzy sędziowie wysłali go do szpitala psychiatrycznego:

zbać chłopa, bo bredzi.

Kilkumiesięczna obserwacja w Łódzkiej Klinice Wojskowej Akademii Medycznej dała nieoczekiwany rezultat: chorąży jest normalny!

Werdykt sądu koleżeńkiego, do którego doszło po powrocie Zarzyckiego do jednostki, był jednak dla niego druzgoczący - wystąpiono do dowódcy Śląskiego Okręgu Wojskowego o uznanie Zarzyckiego za nieprzydatnego do służby wojskowej. To najcięższa z kar, jakimi dysponuje sąd honorowy.

- Takie orzeczenia wydaje się w stosunku do bandytów - powiedział Zarzycki po rozprawie. - Teraz wystarczy jedno potknięcie i mogę wylecieć z wojska.

Chorąży uznał, że trybunał nie miał moralnego prawa go sądzić. Wszyscy, którzy w nim zasiadali, byli kiedyś członkami partii, a on ze swymi przekonaniami nigdy się nie krył. Kiedy podczas wyborów składu sądu chciał zgłosić swoją kandydaturę, usłyszał z prezydium: *„Chorąży - wypad!”*. Pozostało mu tylko z honorem opuścić salę.

Starszy chorąży Zarzycki nie wyleciał z wojska. Podobnie jak dowódca jednostki, zacisnął zęby i do-trwał do emerytury, na którą przeszedł po dwudziestu latach służby. Zanim ten piękny dzień nastąpił, ukończył zaocznie prawo na Uniwersytecie Wrocławskim. Nadal mieszka w garnizonowym miasteczku N., gdzie służy swoją bogatą wiedzą prawniczą wszystkim potrzebującym. Jak przewiduje, niedługo będzie miał bardzo wielu klientów, bowiem garnizon ulega likwidacji, a bezrobotna kadra zawodowa pozostanie ze swoimi nierozwiązywalnymi problemami.

Zapomniałem go spytać, co stało się z pogniecionym mundurem i spleśniałymi butami. Jak znam Zarzyckiego, myślę, że jeszcze leżą gdzieś w szafie.



Widmo z „Wesela”

Czarno figura na ścienie ze światła - o, patrzajże się, widzisz, jak po wszystkich goni?

- tymi słowami, wypowiedzianymi przez Marysię w II akcie „Wesela”, wprowadza Wyspiański tajemnicze Widmo. Jedną ze zjaw, które ukazują się w bronowickiej chacie uczestnikom wesela Lucjana Rydla z Jagusią Mikołajczykówną. Widmo to postać przyjaciela Wyspiańskiego, dziś stosunkowo mało znanego malarza - Ludwika de Laveaux. Znali się z okresu studiów w krakowskiej Szkole Sztuk Pięknych. Kontaktowali się i później w Paryżu, spotykali w ulubionej przez artystów małej restauracji „Chez madame Charlotte”. Na weselu Rydlów, wśród gwaru rozmów i tańców, Marysia przypomina sobie zmarłego przed siedmioma laty przyjaciela: „jakem się to ś nim poznała na Hanusim weselu (...) Bywałeś mój narzeczony, przyrzekałeś mi (...) Miałam Cię być poślubiona i mój ślubny ty”.

Nie wiadomo, czy z tej młodzieńczej miłości powstałby trwały związek. Marysia miała wówczas lat 14, Ludwik - 22. Ten „rozchulaniec, pedziwiatr” niespokojny duch o niepohamowanym temperamencie, gnany ciekawością świata, przeświadczony o swym artystycznym powołaniu, przeczuł wczesnej śmierci, pragnął przede wszystkim malować. Ludwik de Laveaux urodził się 21 listopada 1868 roku w Jaronowicach, w Kieleckiem, w majątku swej matki Stefanii z Borkowskich. Prapradziad malarza osiedlił się w Polsce w roku 1773. Wstąpił do polskiego wojska, dosłużył się rangi pułkownika i na Sejmie w roku 1775 „został przypuszczony do indygenatu”. Przyszły malarz, najstarszy z trójga rodzeństwa, został wcześniej osierocony przez matkę. Niezaradny ojciec nie zajmował się dziećmi. Ludwik skończył Gimnazjum św. Jacka w Krakowie i tam w wieku 15 lat zapisał się do Szkoły Sztuk Pięknych jako uczeń „wolnoprychodzący”. Matejko od razu zwrócił uwagę na rysunki chłopca i jego zdolności. Regularne studia w krakowskiej uczelni odbywał de Laveaux w latach 1884-1886 i 1889. Ponaddwuletnia przerwa spowodowana była wyjazdem na naukę do słynnej, największej wówczas uczelni artystycznej w Europie, Akademii w Monachium. Tu zaprzyjaźnił się ze starszym od siebie o 18 lat Aleksandrem Gierymskim, który miał poważny wpływ na sztukę młodego artysty. Z pracowni Otto Seitz, życzliwie usposobionego do przebywających w Monachium polskich artystów, wyniósł nie tylko pogłębił umiejętność warsztatowe, ale i zamiłowanie do tworzenia nastrojowych pejzaży. Wśród monachijskich prac wyróżniają się studia portretowe, rysunki rodzajowe, postaci w różnych strojach. Lata po powrocie

Dokończenie na str. 33

ostatnie imienniny książki obchodzone co roku przez Brac Bibliofilską Krakowa urozmaicił Pan niezwykle ciekawym wykładem o zasługach bibliofilów krakowskich na polu dawnej kinematografii. Czy mógłby Pan i nam również opowiedzieć o dawnych krakowskich kinach i filmach wyświetlanych przed wojną?

- Zaczniemy od Stanisława, gdzie już w 1907 roku Leon Harasiewicz, inżynier Królewskiej Huty (dzisiejszy Chorzów) i późniejszy członek Towarzystwa Miłośników Książki, powołał do życia pierwsze kino stałe - dotychczas bowiem na polskiej prowincji krążyły tylko kina objazdowe. Proszę sobie wyobrazić: 200 krzesel drewnianych, krótkometrażówki najwyżej 10-minutowe, nieme, na ekranie robotnicy opuszczający fabrykę Lumierów w Lyonie czy hutę Saint Martin pod Paryżem, tym bardziej godną uwagi, że stanowiła punkt przelotowy Polaków, emigrujących do Ameryki za chlebem. Kino cieszyło się sporą frekwencją aż do wybuchu pierwszej wojny światowej, która położyła kres jego istnieniu.

- A Kraków? Wspomniał Pan, że początki krakowskiego kina kojarzą się Panu z kinem „Zachęta”?

- Powstało w 1917 roku w pałacu Spiskim, na tyłach dzisiejszej restauracji „Hawelka”. Dysponowało stu krzesłami pomalowanymi czarnym lakierem. Wieczorem zajmowała je bogata finansiera, urzędnicy magistratu, profesoria Akademii Sztuk Pięknych z placu Matejki ubrani w czarne peleryny i aksamitne kapelusze z szerokim rondem zwanym bolsalino. Byli i studenci, przyglądający się z ciekawością migawkom z życia wysokich sfer niemieckich, francuskich i angielskich pod melodie z oper i operetek granych przez orkiestrę salonową.

- Dziesiąta Muza zafascynowała i Pańskiego ojca...

- Kazimierz Wojciech Witkiewicz, rodem z Warszawy, krakowianin z wyboru, na salę kinową wchodził jako jeden z ostatnich widzów. Czuł się mocno skrępowany i zażenowany swoją obecnością. Siadał blisko ekranu, by go nie zauważano i nie mam mu za złe, że czuł się tak nieswojo! Może to dzisiaj kogoś śmieszyć, ale wtedy wielu ludzi traktowało kino za dzieło wyzwalające u widza myśli i pragnienia moralnie niepożądane. Bądźmy szczerzy: jaki nowy wynalazek nie budził kontrowersyjnych opinii! O przykładzie nietrudno!

- Z czasem ojciec Pański, już jako kustosz i dyrektor artystyczny Miejskiego Muzeum Przemysłowego im. dra Adriana Baranieckiego przy ul. Smoleńsk 9, stał się opiekunem kina, które przyjęło nazwę od muzeum.

- Wcześniej jeszcze, to jest od 1921 roku, w sali odczytowej tego gmachu działało tzw. Kino Naukowo-Pouczające. Specjaliści z różnych dziedzin stali obok ekranu i objaśniali nieme obrazy dotyczące przyrody, sportu czy działalności instytucji publicznych Krakowa. Na tym polu szczególnie wybił się nieżyjący już dziś mgr inż. Stanisław Broniewski,

współzałożyciel i długoletni dyrektor programowy Rozgłośni Polskiego Radia w Krakowie. Nie mogę też nie wspomnieć w tym miejscu o funduszach Chrześcijańskiego Związku Młodych Mężczyzn, które wydatnie wsparły rozwój kina „Muzeum” przy ul. Smoleńsk.

- Wciąż chyba za mało wiemy w Krakowie o zasługach popularnej niegdyś YMCA, instytucji, której celem była troska o umysłowy, moralny i fizyczny rozwój młodzieży...

- Działała w Polsce już od 1919 roku i miała własny budynek (dziś Pałac Młodzieży) przy Krowoderskiej 8, wzniesiony w latach 1922-1926 sta-

py słynnego psa Rin-Tin-Tina z filmu „Zew krwi”, opartego na powieści Londona... Słowem - kino robiło sporą kasę, lecz mimo to nie stać go było na zatrudnienie dużego zespołu muzycznego.

- Pozwoli Pan, że wyprzedzę tok opowiadania... Brakującą orkiestrę zastąpiła ni mniej, ni więcej, tylko - „dreptaczka fortepianowa”...

- Pod koniec 1926 roku zauważyłem w prawym rogu sali fortepian, oddzielony od publiczności zielonym parawanem. Starsza pani w okularach grała tam kompozycje Liszta, Czajkowskiego, Rimskiego-Korsakowa - to był jej ulubiony repertuar. Istotnie,

- Biedna dreptaczka! Przecież dzisiejszych bezrobotnych artystów. Kto się dziś pochyli nad jej losem? Co napisała?

- Pożegnanie w pięknym stylu. Przytoczę kawałek: „...starłam się grać pięknie, uczuciowo. Ale nie zawsze mogłam, zwłaszcza po dłuższym i szybkim granu, po uwagach widowni „głośniejsz”. Początkowo wydawało mi się, że widownia jest zła i złośliwa i nie docenia mojej pracy... Potem zmieniłam zdanie. Zdarzyło mi się kilkakrotnie znaleźć na fortepianie kilka kwiatów, przyniesionych po ciemku, kiedy szedł film. Doręczycielami były dzieci, prawdopodobnie wysłane przez rodziców...”

- Niestety, filmy Myśliwiczka, zatwierdzone przez dyrekcję Muzeum Przemysłowego i prezydenta Krakowa, nie zostały wyświetlone. Dlaczego?

- Z powodu złej oceny, jaką wystawiła im warszawska komisja kwalifikacyjna.

- Nic nowego pod słońcem. Ale ojciec Pański nie zraził się tym niepowodzeniem?

- Przeciwnie, stał się pasjonatem nowej serii krótkometrażowych filmów na perforowanej taśmie „Kodak”. Tym razem finansowane były z funduszy Towarzystwa Miłośników Książki. „Zagadkowe wydarzenia w Piwnicy gotyckiej pod księgarnią Gebethnera i Wolfa w Rynku Głównym”, „Jak się robi książkę”, „Król kurkowy”, „Wymarły Kraków”, „Wesele krakowskie, czyli przyszłe odrodzenie Krakowa” - to tylko niektóre tytuły tej serii. Zużyto 5 tys. metrów taśmy. Pierwsze dwa filmy zwracały uwagę widzów na wydawnictwa Towarzystwa Miłośników Książki o odrębnym, swoistym charakterze typograficznym zaproszeń na liczne akademie, odczyty, pogrzeby członków TMK, wycieczki do bibliotek prywatnych, publicznych i klasztornych. Mnie osobiście głęboko wbił się w pamięć film „Imienniny pięciu Kazimierzy z TMK”, głęboko zasłużonych dla kultury polskiej bibliofilów, z których każdy miał w estymie stare książki, stare wina, czasami kobiety, ale tylko młode, piękne i zdrowe na umyśle.

- Pięciu Kazimierz... To znaczy? Wymieńmy te sławy.

- Proszę bardzo. Kazimierz Czachowski - krytyk i historyk literatury. Kazimierz Dobrowski - socjolog kultury, etnograf. Kazimierz Hałaciński - mistrz introligatorski i historyk tego kunsztu. Kazimierz Piekarski - bibliograf, historyk książki i drukarstwa. Kazimierz Wojciech Witkiewicz - współtwórca i długoletni prezes TMK oraz przyszły twórca i Wielki Mistrz Rycerskiego Zakonu Bibliofilskiego w Krakowie.

- Jakie są losy tego filmu?

- Ofiarowałem go Muzeum Historycznemu Miasta Krakowa.

- Chętnie też zachowałby Pan w pamięci potomnych inny, sławny w swoim czasie film „Dziesiąta Muza z Pawiaka”, wyreżyserowany przez Andrzeja Ordyńskiego według scenariusza Ferdynanda Goetla.

- To już całkiem nowy rozdział w kinematografii polskiej: dzieje filmów udźwiękowionych za pomocą gramofonu. Autorzy wspomnianego filmu wykorzystali wspomnienia pułkownika Jana Gorzechowskiego, uczestnika walk z carym. To jemu, w przebraniu i pod fałszywym nazwiskiem Oskara Budberga, udało się wywieźć w karetce więziennej w asyście fałszywych żandarmerów dziesięciu więźniów politycznych spod znaku PPS, skazanych w 1908 roku na śmierć przez powieszenie na stokach Cytadeli. Bilety na ten film (premiera wrzesień 1931) wykupywano pół roku wcześniej. A siedem lat później w blasku superentuzjastycznych recenzji publiczność oblegała kina, w których szedł „Kościszko pod Raclawicami” - monumentalny, kostiumowy, par excellence dźwiękowy film Romana Urbanowicza.

Rozmawiała: EWA OWSIANY

Dawne kina

Rozmowa z TADEUSZEM E. WITKIEWICZEM, prozaikiem i poetą, Wielkim Mistrzem Rycerskiego Zakonu Bibliofilskiego w Krakowie



Ul. Smoleńsk 9, tutaj mieściło się kino „Muzeum”

Fot. Waclaw Klag

raniem i kosztem Amerykani Sereno Fenna z Cleveland. Projektantem obszernego gmachu był polski inżynier Waclaw Krzyżanowski. Więc YMCA dbała o biedne magistrackie kino „Muzeum”, a mój ojciec, jak się rzekło, kierował nim i przy każdej sposobności udzielał wsparcia potrzebującym młodym a ubogim ludziom. Jako długoletni członek PPS, więzień Pawiaka i Cytadeli, był szczególnie wrażliwy na ludzką biedę i on to zarządził wolne wstępy dla młodzieży rzemieślniczej z Zakładu Opiekuńczego im. Brata Alberta, Zakładu Sióstr Albertynek i Zakładu ks. Kuznicza oraz dla dzieci gminy żydowskiej na Kazimierzu, jak i bezdomnych z YMCA.

- Co wyświetlano w „Muzeum” pod koniec lat 20.?

- Coraz częściej repertuar rozrywkowy z renomowaną kadrą aktorską, np. z Pat Patazonem, Buster Kitonem, Charlie Chaplinem... Były też wyste-

zowano ją „dreptaczką” z powodu monotonii, z jaką wykonywała swą ciężką pracę: trzy seanse grania, każdy po półtorej godziny! Nie dziwię się jej zmęczeniu. Bywało, że zaśy-

Mój ojciec wraz z Seifertem przygotowali dekorację żałobnego Krakowa, zaś pogrzeb Marszałka filmował, jak już wspomniałem, inż. Szczęsny-Mysłowicz. Ten wybitnie uzdolniony filmowiec dokumentalista był właścicielem Instytutu Filmowego „Lumen”.

piała w trakcie emisji filmu. Budziło ją tupanie, gwizdy publiczności, szturchanie „światłowego”, który, siedząc z boku sali, pilnował włączania i wyłączania świateł. W końcu przyszedł czas, że muzyka nie mogła już podołać swym obowiązkom i musiała odejść. Zachował się list, zostawiony przez nią na biurku mego ojca, kierownika kina.

sfilmowania krakowskich osiągnięć gospodarczych w latach 1918-1928. Myśleli o pokazaniu ich na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu w roku 1929. W pawilonie naszego województwa, wybudowanym z drewna, metalu i szkła, przewidziano salę kinową na 50 miejsc; miała być otoczona drewnianymi modelami zabytków Krakowa.

Michał Rożek

Krakowskie cechy

Nie tylko spełniały rolę organizacji zawodowych. W nieomal policyjny sposób kontrolowały życie swych członków.

Zorganizowane cechy rzemieślnicze to import zachodni, który został przeszczepiony na polski grunt w XIII stuleciu, gdy miasta otrzymywały prawa miejskie, najczęściej wzorowane na prawie magdeburskim. W zasadzie cech grupował rzemieślników jednej tylko specjalności, aczkolwiek spotykamy się też w średniowieczu, iż w jednym i tym samym cechu mamy kilkanaście zawodów. Zdarzały się i takie przypadki, gdy jedno miasto posiadało dwa cechy jednego i tego samego zawodu, tak jak to było w Krakowie z końcem XIV stulecia: istniały dwa cechy szewskie, polski i niemiecki. Do cechu należeli rzemieślnicy samoistni, czyli posiadający własne warsztaty, jak i niesamoistni, czyli ci, którzy własnych warsztatów nie posiadali.

W mieście średniowiecznym, jak powiada Henryk Samsonowicz: *charakterystyczną formą pracy była działalność w ramach korporacji - cechów. Dawały one możliwość nie tylko lepszemu czy gorszemu utrzymaniu, ale także perspektywę zdobycia zawodu i samodzielnej pozycji, nietatwej do uzyskania. Większość statutów cechowych wyraźnie podkreślała tymczasowość pozycji ucznia i czeladnika, zakazując nawet im ożenku. W świetle ostatnich badań jednak prawną formą uzależnienia pracownika - uzależnienia w dużym stopniu pozakonomicznego - nie dominowała w sposób zdecydowany. Cechy poza funkcjami zawodowymi spełniały specyficzną, trudną nieraz do ogarnięcia, rolę społeczną, polegającą nie tylko na nadaniu uprawnień zawodowych do prowadzenia samoistnego rzemiosła, lecz także na stworzeniu młodym ludziom ram etycznych przy kreowaniu zwyczajnej codzienności. To cech wykonywał niemal policyjną kontrolę co do zachowania przepisów statutowych, co do czasu pracy, jak i święcenia niedziel i świąt. W Krakowie bezwzględnie święcenia niedziel i pozostałych świąt kościelnych nakazywał wilkierz rady miejskiej już w roku 1379, a przepis tego trzymał się ściśle, tak dalece, że wprowadziły go do statutów wszystkie cechy, nakazując zaprzestania czynności roboczych już w soboty i po nie-
szporach.*

Cechy decydowały również o czasie pracy, który najczęściej opierał się na zwyczajach, nieraz ustalały go statuty cechowe, podobnie wysokość płacy towarzyszy cechowych, choć nieraz płacono za sztukę wykonanego towaru. Cech bezwzględnie czuwał nad jakością wyprodukowanego towaru. Statut krakowskich kuźnierzy z roku 1377 nakazywał, aby uszyte futro było w całości oddane do cechu i przez cech kuźnierski sprzedane, zatem kuźniercom nie wolno było sprzedawać na



Warsztat szewski - miniatura z Kodeksu Baltazara Behema

własną rękę, pod karą skonfiskowania wyrobu. Starsi cechów mieli pełne prawo wizytowania podległych im warsztatów, oglądania wyrobów i nieraz oznakowania ich cechowym godłem. Dbano także o ujednoczenie cen towarów, oczywiście wedle uznanej jakości. Na przykład statut cechu rzeźników powiedział: *Jeśliby kto sprzedał mięso bardzo drogo za niesłuszną cenę, ten ma być karan jako panowie starsi najdą, chociaż mistrz albo towarzyszy nie ma być żadnemu przepuszczono, ilekroć się dowiedzą na kogo, bo panowie starsi mają doglądać jakoby ludziom mięso za słuszną ceną sprzedawane było.*

Decydował o cenie nie wolny rynek, lecz uchwały cechowe. Zresztą nie tylko cechy decydowały o jakości i cenach. Czuwała nad tym i władza miejska, dbając o interesy swych obywateli, trzymając się systemu prohibicyjnego, zabiegając o usunięcie wewnętrznej konkurencji, co zapewniało miastu dobrobyt. Wilkierz rady miejskiej Krakowa z XIV wieku zakazywał sprzedaży w mieście wyrobów obcych rękodzielników. Wilkierz z roku 1397 zobowiązywał handlarzy żelazem do sprzedawania części towaru miejscowym kowalom po cenie kupna. Władze otaczały rzemiosło opieką, dostrzegając w jego rozwoju także szansę na bogacenie się miast. Cechy

powoływały sądy cechowe, ułatwiając spory między rzemieślnikami, zaś apelacja szła już tylko do rady miejskiej. Prowadzono także hipoteki kramów i jatek rynkowych. Walczyły cechy z pracującymi „a parte”, czyli poza zrzeszeniem. To oni, nie ponosząc ciężarów, potajemnie wyrabiali towary, handlując nimi pokątnie. Z takim stanowiskiem walczone bezwzględnie. Ludzi tych nazywano partaczami, fuszarami albo sturarzami.

Cechy w dawnych wiekach - w okresie średniowiecza i Rzeczypospolitej Obojga Narodów - to nie tylko korporacje zawodowe, lecz także pełniące funkcje religijne i humanitarne. Każdy bowiem statut cechowy zawierał także przepisy dotyczące wspólnych nabożeństw, pomocy ubogim, chorym, jak również określał przepisy pogrzebowe. Każdy z krakowskich cechów obierał sobie jeden z kościołów albo kaplicę, do której uczęszczali rzemieślnicy. Zobowiązali się do opieki wybranego miejsca sprawowania służby Bożej. Każdy z cechów obierał sobie jakiegoś świętego za patrona, posiadał chorągiew z jego wizerunkiem. Podczas wielkich uroczystości kościelnych cechy zawsze występowały ze swoimi chorągiewami. Zobowiązywały się do utrzymania z własnej kiesy kaplic kościelnych, fundowania wosku na świece, jak i opieki finansowej

nad kapelanem cechowym. Szczególnie dbano o oddanie ostatniej posługi swoim członkom. W statucie krakowskich powroźników z roku 1574 czytamy: *Toż bractwo będzie miało kościół swój, w którym będzie miało własne mary i uciwne przykrycie na mary, wedle starodawnego zwyczaju, w którym kościele, albo na cmentarzu ciała umarłych braci i siostr chować będą i powinowaci będą tak starsi jako i młodsi mistrzowie i żony ich, także i towarzysze umarłych ludzi ciała na miejsce pogrzebu z uciwnością doprowadzić, także przy żałomszy albo przy innych obchodziech za umarte być. Jeśli ktoś nie przybył na żałomną, to musiał zapłacić cechowi karę. I tak w statucie bednarzy z roku 1435 czytamy: *Jeśli umrze majster lub majstrowa, albo ich dziecko jakie, kto za nimi nie pójdzie na pogrzeb, zapłaci kary grosz.* Pamiętano w cechach o rocznicach śmierci współtowarzyszycy pracy. W statucie introłigatorów z roku 1627 powiadano: *Na każde suchedni, to jest w poniedziałek po suchedniowej niedzieli, czterokroć do roku mają się i powinni (...) bracia stawić wszyscy i z małżonkami swymi i z towarzyszymi na żałomną i być przez całą mszą (...) a prosić Pana Boga za dusze zmarłych braci...**

Prócz nabożeństw za dusze zmarłych członków cechu i patrona cechowego, uświetniły cechy rezu-

rekcję i Boże Ciało. Na tę ostatnią uroczystość wiele cechów zobowiązywało mistrzów, aby sprawili sobie świece woskowe *coby ważyły funt*. W dawnym Krakowie nie było uroczystości kościelnej, której by nie uświetniły cechy. Obok mistrzów, ich najbliższych, postępowali także czeladnicy i uczniowie.

Spółeczna rola cechów ujawniała się w szczególności w chorobie i ubóstwie, a w stanie rękodzielnicy opieką nad sierotami, wdowami, podupadłymi rzemieślnikami i chorymi należała do cechów. Wdowie na dalsze prowadzenie warsztatu dodawano co zdolniejszych towarzyszy, dzieciom w takim przypadku ułatwiano zrobienie mistrzostwa. W każdym razie nikogo nie pozostawiano w potrzebie, uważając zgodnie z ówczesną moralistyką, iż najgorszym z grzechów jest po prostu zaniechanie.

Humanitaryzm cechowy z całą konsekwencją ujawniał się w sytuacjach ekstremalnych, głównie podczas choroby. W jednym ze statutów czytamy: *Gdyby który towarzysz robiąc u pana swego zachorował, powinien ten pan, u którego robił, o nim mieć staranie, tak o zdrowiu, jako i o żywności dwie niedziele; po wyjściu dwóch niedziel powinni go zaś starsi towarzysze dać zaprowadzić do gospody i tam mieć o nim staranie, jeśli był tak ubogi, mają go z skrzynki ratować i zapomóc, ażeby ozdrowiał.* Jakże piękna miłosierna postawa wobec ludzkiego nieszczęścia.

Poza celami zawodowymi, religijnymi, humanitarnymi cechy były poniekąd także organizacjami wojskowymi, które odgrywały bardzo istotną rolę w obronie miasta przed nieprzyjacielem. Każdy z cechów miał wydzieloną sobie basztę i fragment murów do obrony, zobowiązywano też wszystkich rzemieślników do ćwiczeń we władaniu bronią, co też czyniły niezwykle sprawnie bractwa strzeleckie. Ponadto posiadały cechy również pewną władzę polityczną w mieście. Wydawały zarządzenia, które tyczyły nieraz szerszego ogółu obywateli, a starsi cechowi brali udział w uchwalaniu ustaw miejskich, zasięgając uprzednio opinii braci cechowej. Wielu rzemieślników dostępowało zaszczytu wyboru do rady miejskiej. To także istotne, tym razem polityczne role cechów w dawnym mieście.

Krakowskie cechy przeżywały rozmaite burze dziejowe, a ich funkcje społeczne w jakimś stopniu nawiązują do tych, które uchwalano przed wiekami. Wspólnie obchodzą święto rzemiosła, które w tym roku przypada 22 kwietnia. Spotykają się rzemieślnicy ze swoimi sztan-darami w Bazylice Mariackiej, aby dziękować Stwórcy za szczególną opiekę nad cechami, których przedstawiciele przez wieki zanosili w tym kościele modły.



Widmo...

Dokończenie ze str. 32

cie z Monachium, kiedy przebywał w Krakowie, u rodziny w Kieleckim, na Podhalu, a przede wszystkim w Bronowicach, były najszcześniejszym okresem w jego życiu. Urzeczony krajobrazami, przyrodą, spokojem, maluje olejne pejzaże, sceny rodzajowe (*Piaskarze, Wisła pod Krakowem, Pracunki, Lato w Bronowicach, Koń na łące*). Zaczyna wystawiać. Kiedy zaś od przyjaźni z Paryża przychodzi wiadomość o tamtejszym życiu artystycznym, de Laveaux *sięgając wyżej aniżeli ciasny krakowski horyzont, mając trochę zarobionych pieniędzy, puścił się odważnie do Paryża* (z listu do ojca). Miał 21 lat. Malował dużo. Żeby zdobyć środki na utrzymanie, tworzył seryjne widoki Paryża, do których nie przywiązywał najmniejszej uwagi i sprzedawał handlarzom po dwadzieścia franków za sztukę. Z biegiem czasu pokochał Paryż. Był nim coraz bardziej zachwycony. Odwiedzał paryskie muzea, salony sztuki, podziwiał malarstwo europejskie, dużo czytał - zachwycał się poezją angielską, słuchał muzyki, interesował się astronomią. Prawdopodobnie trochę podróżował. Był w Bretanii, Anglii, Hiszpanii. Tęsknił jednak do kraju i rodziny, którą starał się w miarę możliwości odwiedzać jak najczęściej. Już w pierwszych miesiącach pobytu w Francji zaczął chorować. Swoje stany słabości, gorączki, bagatelizował. Przypisywał je *nerwom*. Nie miał jednak czasu o nich myśleć. Skłonny do egzaltacji, nadwrażliwy, z zaciętką pasją tworzenia i poszukiwania czegoś nowego, przeczuł wczesną śmierć, spieszył się nieustannie. *Jeśli nie chcę zginąć marnie, muszę dojść do celu... Wkrótce dobieję do brzo-gu i dojdzie Was o mnie echo* - pisał do brata. Tymczasem tkwił uporczywie na ulicach Paryża, malując swoje nastrojowe nocturny (*Moulin Rouge, Kawiarnia paryska, Opera paryska, Ulica paryska w nocy* itd.). Bardzo pragnął pokazać je na wystawie w Salonie Paryskim.

Zmarł 5 kwietnia 1894 roku chory, samotny, opuszczony. Niewielką garstką rodaków odprowadzała go na cmentarz Pantin Parisien. O śmierci artysty powiadomił rodzinę przyjaciel malarz Stanisław Radziejowski. Wkrótce do Paryża przyjechał brat Stefan. Zakupił miejsce na cmentarzu, wystawił nagrobek z inskrypcją w języku polskim i francuskim, zajął się spuścizną po zmarłym. Wszystkie prace z mieszkania Ludwika przywiózł do kraju. Większość z nich znalazła się w posiadaniu siostry Emilii, która przez wiele lat starała się zainteresować nimi krakowskie muzea. Wybrano tylko niektóre z nich. Dziś prace malarskie Ludwika de Laveaux - portrety, rysunki, pejzaże, autoportrety, gwa-sze, szkice znajdują się w największych polskich muzeach - w Warszawie, Krakowie, Poznaniu, Wrocławiu, a także w Łodzi, Słupsku, Kielcach, Inowrocławiu i zbiorach prywatnych.

TERESA DE LAVEAUX



- W jednym z ostatnich numerów „Machiny”, muzycy z grupy Kobiety zwracają uwagę na fakt, że dziś w naszym kraju nie nagrywa się tak ambitnej muzyki pop, jaką kiedyś nagrywał Marek Grechuta. Zwracam się do Pana, jako do muzyka Anawa i Maanam, z pytaniem, czy taka ocena jest uprawomocniona?

- Cieszy mnie opinia, że była to dobra muzyka. Myślę, że również ucieszyłoby to Grechutę i Pawluśkiewicza. Anawa była w tamtych czasach grupą szczególną – bardzo poetycką, ale jednocześnie bardzo dobrą estradowo. Marek miał wielką charyzmę: kobiety szalały na jego punkcie, a te bardziej delikatne i wiotkie niemalże mdlały na koncertach. Rzeczywiście, tamte piosenki były niezwykle i dzięki temu pozycja Anawa do dziś jest unikalna.

- A czy dziś na rodzimej scenie odnajduje Pan zjawiska bliskie ambicjom Grechuty i jego grupy?

- Dziś podobne propozycje odnajduje w piosenkach Grzegorza Turnaua, choć Turnau ma z pewnością inną emanację – jest po prostu silniejszy tak estradowo, jak i fizycznie. Marek był bardziej wiotki i delikatny – prawie każda piosenka Anawa była wielkim przebojem – Grzegorz z kolei jest przebojowy w inny sposób.

- Wasza płyta *Korowód* zajmuje dziś miejsce wyjątkowe w historii polskiej muzyki. Proszę powiedzieć, czy w momencie jej nagrywania byliście świadomi, co tworzycie?

- To bardzo miło usłyszeć po tylu latach opinię, że *Korowód* jest czymś więcej niż tylko zwykłą płytą. Przełom lat 60. i 70. był czasem niezwykle, w którym kumulowała się energia muzyczna pochodząca z bardzo wielu źródeł. I tak z jednej strony mieliśmy klasyczny skład: Grechuta, Pawluśkiewicz i kwartet smyczkowy, z drugiej – awangardowego jazzmana, Jacka Ostaszewskiego, no i nazywanego hipisem Marka Jackowskiego. Nazywano mnie tak dlatego, że koledzy występowali we frakach, a ja – obok wiolonczelistki Ani – miałem najdłuższe włosy i oczywiście fraka czy angieła nosić nie chciałem. Zespół Anawa, jak na tamte czasy, dostawał naprawdę mocnego wiatru w plecy: wszystko dzięki motorycznej sekcji rytmicznej tworzonej przez rockowego perkusistę Eugeniusza Makówkę oraz grającego między innymi na basie Ostaszewskiego. Brzmienie uzupełniała również motoryczna gitara oraz flety i piszczałki Jacka.

- Jedna z legend związanych z albumem *Korowód* głosi, że nagrania te dotarły do samego Roberta Frippa, który podobno zachwycony był brzmieniem waszego zespołu. Czy rzeczywiście to prawda?

- Marek Garztecki, dziennikarz muzyczny, piszący wówczas do magazynu „Jazz”, miał możliwość wyjazdu do Londynu i zaprezentowania naszych nagrań angielskim muzykom. Opowiadał, że dotarł do Ricka Wakemana (Yes), który podobno wysoko ocenił tę muzykę. Czy Markowi udało się spotkać z Robertem Frippem? Przyznam, że tego już nie pamiętam.

- Panuje opinia, że mimo starań wielu polskich wykonawców – w tym i Maanam – zaistnienia na światowych rynkach muzycznych, tylko Osjan miał szansę na międzynarodowe uznanie. Czy rzeczywiście grupa ta spotykała się z takim zainteresowaniem za granicą?

- Osjan był zespołem bajecznym pod każdym względem. Proszę sobie wyobrazić Tomka Hołuję, artystę plastyka, który porzucił akademię, gdyż nie mógł dojść do ładu z zachowawczym gronem profesorskim. Tomek nosił długie włosy do pasa, grał na dziwnych, robionych przez siebie bębnach i hinduskiej tabli. Dalej, Jacka Ostaszewskiego – postać charyzmatyczna i totalnie alternatywna. Był tam też taki Jackowski, który chodził w różowych dzwonach i dziwnych podkoszulkach. Grupa naprawdę wyglądała malowniczo. Nie da się ukryć, co powiedział już kiedyś Milo Kurtis, że Osjan – na długo przed tym, nim muzyka new age stała

W poszukiwaniu złotych dźwięków

Z MARKIEM JACKOWSKIM rozmawia Jacek Bańka

się modna – grał właśnie takie dźwięki. Oczywiście, nie traktuję twórczości Osjana jako muzyki new age – dla nas działalność zespołu była szansą na tzw. studia medytacyjne dźwięku. Podobnie jak malarze muszą przejść pewne studia, aby nie malować wszystkiego i wszystkimi kolorami (jak to mówią: „wszystko można, ino po co”), tak Osjan poszukiwał swych złotych dźwięków. Złoty dźwięk to marzenie każdego muzyka... Ale czym jest złoty dźwięk, proszę pana?

Cherry i Eagle-Eye, naprzeciwno Plany i Rynek!

- Z Maanamem nagrał Pan sporo płyt, lecz gdyby miał Pan wybrać trzy najciekawsze, to które albumy by Pan wskazał?

- Na pewno pierwszą płytę – do dziś dla słuchaczy jest prawdopodobnie największą legendą. Z pewnością *Nocny Patrol* – niesamowity album, nagrywany w okresie stanu wojennego. Dalej, wydaną po przerwie w działalności zespołu, płytę *Róża*. Niezwykle dla nas jest

„Zrobiliście po prostu rewolucję! Jest po prostu koniec – zniszczyliście wszystko, co było do tej pory!” Potem ten sam Adaś Galas, gdy graliśmy koncert Pod Jaszczurami, sprawiał wrażenie osoby, która nie może znieść tego, że tak paskudny zespół jak Maanam występuje w tym opanowanym przez jazzmanów klubie. Pamiętam, grałem wtedy na radzieckiej rubłowce – gitarze akustycznej, mimo że miała dyplom „wtorej stopni”, wyjątkowo paskudnej. Adaś wykorzystał chwilę naszej nieuwagi – nie było nas

społeczno-polityczna, zmieniała się ówczesna ekipa rządząca. Chińska *Księga Zmian* mówi: jedyna rzecz, jakiej człowiek może być w życiu pewny, to zmiany. I Maanam się zmienił, choć w zespole grali wciąż ci sami ludzie. Na Wielkie Majówki grupy przychodziło po kilkadziesiąt tysięcy ludzi, więc jakże można było zrezygnować z grania? Jednak głównym motorem działalności Maanam był fakt, iż była i jest to kapela estradowa. Zresztą nasz jubileuszowy koncert pokazał, jak mocno koncertowo jest zespół, jak doskonale na scenie radzi sobie Kora. Czy był to wizerunek rozmyty? Płyta *Róża* to przecież pozycja, a *Lóżko* podwójna platyna!

- Co nowego do wizerunku grupy wnosi wydawnictwo najnowsze – płyta *Hotel Nirwana*?

- Album jest otwarty na wszelkie pomysły: są wiersze Białoszewskiego, Cummingsa i Sipowicza. Nie ma na nim kurczowego trzymania się jednego schematu, manieryzmu. Neil Black przyjechał do Polski z Barrym Kinderem – Amerykaninem, który przywiózł loopy i jakieś dziwne urządzenia komputerowe. Dlatego nie ma na tej płycie prostych rozwiązań w rodzaju: trzy gitary i wokalistka. Doskonale sprawdził się także Cezary Kaźmierczak, nasz młody klawiszowiec.

- Czy zdecydował się Pan jeszcze kiedyś na nagranie płyty solowej?

- Jeśli starczy sił, jeśli zrodzi się coś w głowie, to na pewno tak. Musiałbym jednak mieć dla siebie nieco więcej wolnego czasu. Gra z Maanamem absorbuje, a poza tym po latach spełniło się moje wielkie marzenie – mam wreszcie galerię sztuki. Wychowywałem się w pięknych czasach w Krakowie – tu poznawałem ludzi wielkiego formatu: Hasiór był narzeczonym mojej siostry, mężem został Antoni Dzieduszycki, całe popołudnie spędzaliśmy z Piotrem Skrzyneckim i Zygmuntem Koniecznym, prawie codziennie widywaliśmy na Plantach niezwykle przystojnego Jonasza Sterna, a w Krzysztoforach zakreconego Kantora. Świat sztuki fascynuje mnie do dziś i tak naprawdę nie wiem, czy jeszcze kiedyś nagram album solowy... Być może, być może.

- Mimo iż różne są korzenie muzyków grupy, Maanam był i jest nadal uważany za zespół krakowski. Jakie miejsce w Pana życiu zajmuje Kraków?

- Wie pan, na pewno znalazłoby się w tym mieście wielu artystów starających się dowiedzieć, że ostatnią rzeczą, jaką o Maanamie można powiedzieć, to fakt, iż jest to zespół krakowski. Jest to efekt automatycznego niemal kojarzenia tego miejsca z poezją śpiewaną czy atmosferą typowo galicyjską. Jednak Maanam to zdecydowanie krakowska grupa, choćby dlatego, że trzy piąte składu stanowią krakowianie: Kora to samo serce miasta, ulica Grottegera, Olesińscy z kolei to Kraków niemalże fabrykancki – ich dziadek miał przed wojną fabryczkę w Podgórzu. I ja jestem z tym miastem związany, tu mieszkalem i studiowałem. Kocham Kraków za wspaniałą sztukę, jaką dał Polsce i światu. Do dziś mnie to fascynuje: począwszy od Akademii, którą właściwie skompletował Fałat, przez genialnych – Wyczółkowskiego, Wyspiańskiego i Stanisławskiego, uczniów – Karpińskiego, Kamockiego i Szczygłowskiego, aż do czasów obecnych. Od końca lat 60. na co dzień uczestniczyłem w życiu artystycznym Krakowa, odwiedzałem wernisaże, Osjan występował przecież z Jerzym Beresiem, no a Piwnica Pod Baranami tamtych lat?! Bale Piwnicy?! Oto, co we mnie krakowskie.



Marek Jackowski

Fot. Janusz Sobolewski

- Czy nie żal dziś Panu, że Osjan nie zrobił prawdziwej światowej kariery?

- Kto by wracał ciągle do przeszłości? Dziś mam stare nagrania Osjana i kiedy słucham ich z płyty kompaktowej, to rzeczywiście wiem, że był to zespół niezwykle. Po prawie trzydziestu latach mogę to bez emocji i chyba obiektywnie powiedzieć. Podobnie ze sztukami pięknymi: kto pamięta dziś, że w Poznaniu istniała znakomita grupa *Świt*, którą tworzyli tacy wspaniali malarze, jak Roguski, Elster czy Bartel? Nagle, po tylu latach zaczyna to jarzyć – może i Osjan, oczywiście nie w jakimś wymiarze masowym, też dziś potrafi zafascynować? Grupa jest rozdziałem w historii polskiej muzyki alternatywnej i nie ma potrzeby rozpaczać z tego powodu, iż nie zrobiliśmy kariery światowej. Nasz zespół był taką legendą w Polsce i za granicą, że gdziekolwiek się pojawiliśmy, wszędzie przyjmowano nas bardzo ciepło. Graliśmy na przykład w Weronie, w kościele, w którym znajduje się legendarny grób Romea i Julii – po koncercie Włosi krzyżeli i pisali: *cultura intercontinentale!* Dzięki Osjanowi poznaliśmy wielu wspaniałych muzyków, w tym Dona Cherry – ojca Neneh i Eagle-Eye'a. Zresztą dobrze pamiętam te dzieciaki: Don z Eagle-Eye'em odwiedzili nas na Karmelickiej. Mieszkaliśmy wówczas tuż przy Plantach, w ogromnym mieszkaniu Helenki Wyspiańskiej. Proszę sobie wyobrazić, co to były za czasy: tu Wyspiański i Helenka Wyspiańska, tu Don

również *Hotel Nirwana*. Mam nadzieję, że taki będzie i dla słuchaczy.

- Dziś, biorąc pod uwagę brzmienie pierwszej płyty Maanam i nagrania kolejne, odnieść można wrażenie, że bliższe jest Panu dość tradycyjne rozumienie muzyki rockowej – nie takie, jakie zaprezentował nowofalowo brzmiący album debiutancki.

- Tu mieszają się różne wpływy, choć źródłem muzyki Maanam jest typowy rock'n'roll, a nawet blues – przecież *Szał niebieskich ciał* to czysty blues. W chwili, gdy nagrywaliśmy pierwszą płytę, dominował punk, a że Maanam jest zespołem estradowym, korzystającym z różnych języków, nasza propozycja była taka, a nie inna. Jednak punk szybko się wypalił – wypalili się The Clash i Sex Pistols. Oczywiście, trzy akordy były doskonałe na raketowy wjazd na scenę, ale trudno byłoby w ten sposób grać dłużej. To trochę tak jak powiedział Wiesław Dymny: „*krowę łatwo jest podnieść, lecz trudno utrzymać*”.

- Jak na początku lat 80. traktowała Was bardzo konserwatywna tzw. branża?

- Skoro muzyka w tamtych czasach była taka, a nie inna, to nie pozostawało nic innego, jak tylko zdrowo przyłożyć! Tak zrobił Maanam i, o dziwo, w tych zachowawczych czasach zespół został nagrodzony na festiwalu w Opolu. Adaś Galas, który wtedy był kierownikiem Dżambli, wpadł do naszej garderoby i krzychał: „*Czy wiecie, co zrobiliście? Czy wiecie, co zrobiliście?*”. No to zapytaliśmy, co takiego zrobiliśmy?

akurat w garderobie, a moja gitara leżała na fotelu. Jak głosi legenda, swym olbrzymim ciałem usiadł na gitarze, miażdżąc doszczętnie mój instrument. Właśnie po tym wydarzeniu kupiłem Fendera Telecastera i zespół grał jeszcze głośniej. Czasy się zmieniły, również dzięki Adasiowi Galasowi.

- Pytałem Pana o ulubione płyty nagrane z Maanamem – a czy są i takie albumy, może pojedyncze piosenki, o których chciałby Pan dziś zapomnieć?

- Dziś wydaje się to śmieszne, ale w czasach, gdy grałem z Grechutą wstydziłem się piosenki *Dni, których jeszcze nie znamy*. Ten klasyczny obecnie utwór, wobec tego, co robiła wówczas grupa Niemen Enigmatic, wydawał mi się po prostu banalny. Decyzja o utworzeniu Osjana podyktowana była chęcią tworzenia muzyki zdecydowanie bardziej awangardowej. Jeśli zaś chodzi o piosenki Maanam, to zawsze dziwiło mnie powodzenie utworu *Nie poganiaj mnie* – ta trochę komiczna kompozycja z największym trudem trafiła na płytę *O!*

- Wśród słuchaczy znajdują się i tacy, którzy wysoko oceniać będą Wasze trzy pierwsze płyty, do kolejnych wydawnictw podchodząc jednocześnie z dużą rezerwą. Jak odpowiedziałby Pan na zarzuty, że po *Nocnym Patrolu*, muzyczny wizerunek grupy nieco się rozmył?

- To były dramatyczne czasy, w których zmieniano się wszystko: zmieniali się ludzie, zmieniała się płaszczyzna

Podobnie jak w Europie Zachodniej, tak i w Polsce, początki niezależnego ruchu wydawniczego związane są z ruchem punk. Brak możliwości założenia własnej wytwórni płytowej w komunistycznej Polsce sprawił, że wiele zespołów, których nie można było usłyszeć w latach 80. ani w radiu ani w telewizji, postanowiło na własną rękę wydawać swoją muzykę. O tłoczeniu czarnych krążków oczywiście nie było mowy, wobec czego skoncentrowano się na produkcji nagrywanych własnym sumptem kaset. To na koncertach takich wykonawców, jak: Kryzys, KSU czy Dezerter sprzedawane były pierwsze polskie niezależne wydawnictwa.

Pod koniec lat 80., kiedy pojawiła się wreszcie możliwość legalnego działania, właśnie ze sceny punkowej wyrosły dwie pierwsze polskie niezależne oficyny wydawnicze - wrocławska Antena Krzyku kierowana przez Arka Marczyńskiego i warszawska QQRYQ, której przewodni Pietia Wierzbicki.

Popularność alternatywnej muzyki sprawiła, że w ciągu kilku miesięcy pojawiło się kilkadziesiąt różnych, niewielkich wytwórni, które postawiły na produkcję kaset z nagraniami grup wykonujących punk, hard core, reggae czy ska. W ten sposób rozpoczęły swą działalność takie firmy, jak: Nikt Nic Nie Wie, Rock And Roller, W Moich Oczach, Pop Noise czy Pasażer. Wiele z nich działa do dzisiaj, oferując zgodnie z duchem czasu, obok kaset magnetofonowych, płyty kompaktowe.

Modelowy przykład takiej działalności stanowi gliwicka wytwórnia W Moich Oczach, kierowana przez rzutkiego menadżera, Sławka Pakosa. Jest to obecnie jedyna w Polsce oficyna publikująca wyłącznie wydawnictwa z muzyką reggae rodzimą i zagraniczną. Konsekwentna sprzedaż kaset sprawiła, że dziś W Moich Oczach stać było na starannie opracowaną i wydaną kompaktową reedycję płyt legendarnego Izraela, jednego z najważniejszych polskich zespołów lat 80. Liczba sprzedawanych nośników dźwięku przez firmę związane ze środowiskiem alternatywnym, choć nie jest imponująca, utrzymuje się na stałym poziomie i wynosi około 20 - 30 tys. sztuk rocznie.

Początek minionej dekady to także ogromne sukcesy muzyki disco polo. Odrza, z jaką media, a za nimi duże koncerty płytowe, zareagowały na popularność „muzyki chodnikowej” sprawiła, że wydawaniem wykonujących ją artystów zajęły się małe, niezależne wytwórnie. W ciągu kilku miesięcy, takie firmy jak: Blue Star, Tic Tac, Omega, Green Star, STD czy K.K. Studio, nie wysilając się nawet na jakąkolwiek promocję, zarobiły na swoich podopiecznych prawdziwe krocie.

Moda na disco polo, będące wyłącznie naszym, krajowym fenomenem, trwała dobrych kilka lat. Zmasowany atak na jej wykonawców ze strony prasy, radia i publicznej telewizji, niesnaski między poszczególnymi wydawcami i próby przejęcia rynku, przynoszącego ogromne zyski przez organizację o charakterze mafijnym, sprawiły, że dziś sieć wydawców disco polo jest znacznie mniejsza od tej, która istniała kilka lat temu. Mimo to, niezależni wydawcy działający na tym rynku nadal mogą po-

Małe jest piękne

Niezależne wytwórnie płytowe opanowały w Polsce połowę rynku fonograficznego

chwalić się nakładami płyt i kaset w wysokości 100 - 200 tysięcy sztuk rocznie.

Niezależni potentaci

W drugiej połowie lat 90. - między innymi za sprawą popularności disco polo - stało się jasne, że można w Polsce zarobić na wydawaniu muzyki rozrywkowej. Nic dziwnego, że niebawem rynek niezależnych wydawnictw stracił swój alternatywny charakter i zbliżył się ze swą ofertą do tego, co proponowali giganci - BMG, Sony, Warner, EMI i Universal.

Na fali sukcesów „muzyki chodnikowej” wypłynęła wytwórnia Snake's Music, która zaproponowała nieco szlachetniejszą odmianę tanecznej komercji - dance z elementami techno i house. Jeszcze kilka lat temu furorę robiły licencyjne składanki, zawierające przede wszystkim italo disco i eurobeat. Największą gwiazdą firmy okazał się jednak Stachurski, król polskiej odmiany muzyki dance, dzięki któremu liczbę sprzedawanych kaset i płyt przez Snake's Music można określić na około 500 tysięcy rocznie.

Lokomotywami Starlinga są grupy Bajm i Lady Pank. Mimo ambitniejszej oferty, dzięki tym właśnie wykonawcom wytwórnia może pochwalic się porównywalną liczbą sprzedawanych nośników dźwięku do Snake's Music.

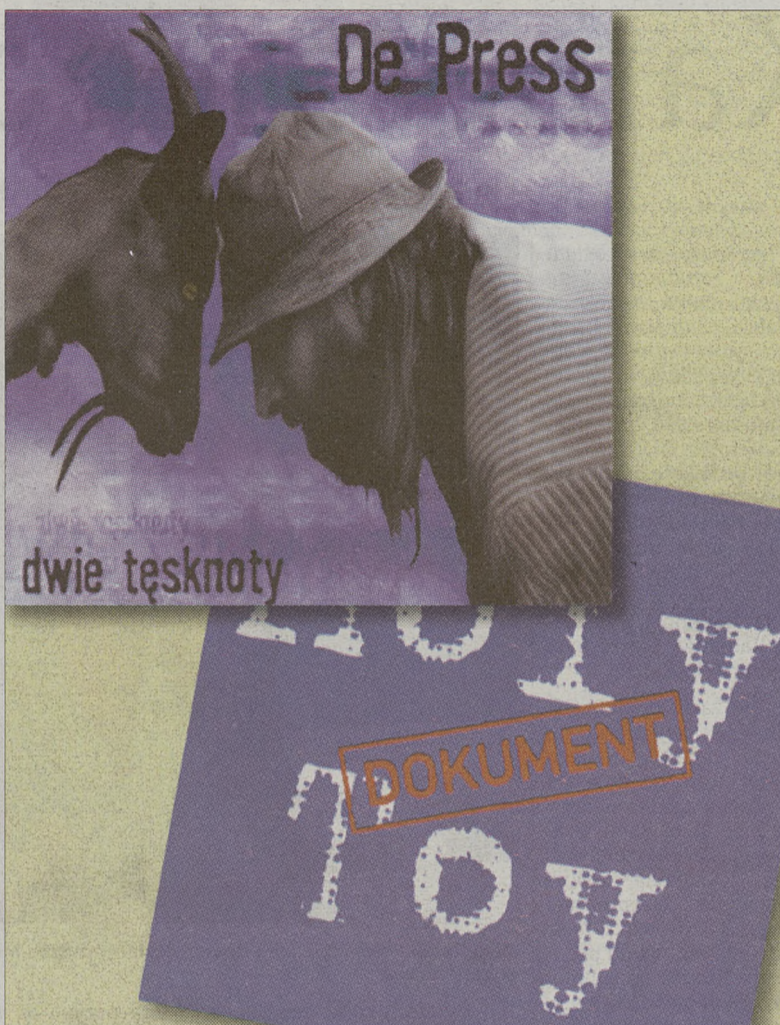
Spore zyski może zanotować na swoim koncie również mała New Abra, której największym atutem jest Budka Suflera. To właśnie album „Nic nie boli tak jak życie” tej grupy sprawił, że firma sprzedała około 500 tysięcy płyt i kaset.

Podobne nakłady - choć przy znacznie mniej komercyjnej muzyce - uzyskują dwie wytwórnie opierające swój katalog o zagraniczne licencje - Metal Mind i Koch International. Pierwsza z nich - jak sama nazwa już wskazuje - specjalizuje się w muzyce metalowej. W jej ofercie znajdują się jednak także nagrania zaliczane do gatunków mających wąskie grono odbiorców, takich jak gothic czy industrial. Druga z nich zarabia przede wszystkim na licencji brytyjskiej wytwórni XL Recordings, której atutami są - zaliczani do szeroko pojętego techno - Prodigy, Basement Jaxx i Breakbeat Era.

Spore sukcesy finansowe może zapisać na swoim koncie działająca od niedawna firma Selles, która zajmuje się wydawaniem i dystrybucją płyt klasycznych wykonawców popu i rocka, na których nagrania wygasły prawa autorskie, ponieważ ukazały się one ponad 25 lat temu. Kolorowe zaliczki zawierające książeczkę o konkretnym artyście i jego płytę kompaktową można znaleźć wszędzie - w kioskach RUCHU, MPiK-ach a nawet sklepach spożywczych. Jeśli dodamy do tego, że katalog wytwórni tworzą tacy artyści, jak: Elvis Presley, The Beatles czy Czesław Niemen, nie dziwno nikogo fakt, że Selles jest prawdziwym potentatem na rynku niezależnych, sprzedając grubo ponad 500 tysięcy płyt kompaktowych rocznie.

Swobodnym fenomenem okazała się w ubiegłym roku wytwórnia Stage Dive Recordings, założona przez Roberta „Litzę” Friedricha z grupy 2TM2,3, która wydała właściwie tylko dwie płyty Arki Noego. Prawie 600 tysięcy sprzedanych egzemplarzy albumu „A Gó,

Dzięki tym małym firmom, które stać na wydanie i promocję jedynie 3 - 4 wydawnictw rocznie, usłyszeliśmy o takich wykonawcach, jak Maciek Maleńczuk, Homo Twist, Pudelsi, De Press (Music Corner), Kaliber 44, Hurt, Pidżama Porno (SP Records), So-



Płyty DePress i Holy Tey ukazują się w krakowskim Wydawnictwie „Music Corner”

A Gó” sprawił, że SDR można uznać za prawdziwego rekordzistę.

Małe jest oryginalne

O artystycznej sile niezależnych decydują jednak nie wspomniani potentaci, których oferta niewiele różni się od światowych gigantów, ale małe, pozostające poza oficjalnym obiegiem wydawnictwa, których celem jest promowanie muzyki alternatywnej w stosunku do wszechobecnego, coraz bardziej infantylnego, popu.

Wtwórnie te prowadzą ludzie, którzy połączyli swą muzyczną pasję z żylką do interesów. Część z nich założyli fani konkretnego gatunku muzycznego (QQRYQ, Antena Krzyku, Rock And Roller, Folk Time), część sami muzycy (SP Records, Biodro, Mózg Productions, RRR, Obuh Records), a jeszcze inne - właściciele dobrze prosperujących sklepów muzycznych (Music Corner, Multikulti, Orange World).

mething Like Elvis, Starzy Singers, Pustki (Antena Krzyku), Post Regiment (QQRYQ), Włochaty, Ewa Braun, Apatia (Nikt Nic Nie Wie), Trebunie-Tutki, Kinior Orkiestra (Folk Time), Kury (Biodro) czy Wzgórze Ya-Pa 3 i Trzyha (RRX). Jakże ubogo wyglądałby nasz muzyczny rynek bez tych oryginalnych wykonawców.

Niezależnym firmom zawdzięczamy również dystrybucję wielu interesujących, zachodnich wydawnictw, przeznaczonych dla wybrednego, znającego się na rzeczy odbiorcy. Autentyczni fani muzyki techno nie kupują prawie niczym nie różniących się od siebie składanek, oferowanych przez wielkich potentatów, ale wybierają sprzedaż drogą pocztową i zaopatrują się w niezależnych centrach dystrybucji, takich jak poznański Outside, warszawski Generator czy lubelski Tam Tam Records. Tam mogą bowiem trafić na płyty, które trudno by było znaleźć w oficjalnej sprzedaży.

Pośród niezależnych dystrybutorów największe sukcesy osiąga Sonic z siedzibą w Warszawie. Dzięki tej, działającej już niemal 10 lat, firmie prawie w każdym sklepie muzycznym w Polsce można kupić krążki takich zachodnich niezależnych wydawnictw, jak: Warp, Ninja Tune, Mo Wax i 4AD.

Ciągle pod górę

Niezależni borykają się z wieloma problemami, ale największymi z nich jest brak prężnie działającej sieci dystrybucyjnej oraz radiowej i telewizyjnej promocji ich wykonawców.

Polski rynek fonograficzny - sklepy, hurtownie, dystrybutorzy - nastawiony jest na szybki zysk, a nie promowanie mało znanych, ale wartościowych artystycznie wydawnictw. Dlatego niezwykle rzadko dochodzi do podjęcia współpracy dystrybucyjnej niezależnych z wielkimi gigantami. Niektóre firmy próbują wejść ze swoją ofertą w sieć takich potentatów, jak - chociażby - popularny EMPIK, ale ich doświadczenia nie są najlepsze.

Nic dziwnego, że w tej sytuacji niezależni sami próbują zorganizować dystrybucję swoich wydawnictw. Utworzone po upadku Poltonu Centrum Dystrybucji Niezależnej (CDN), niestety, przestało istnieć w ubiegłym roku. Jego rolę zaczęła powoli przejmować SP Records, ale ich działalność zakończyła się na pozyskaniu do współpracy zaledwie kilku drobnych firm lub ich co bardziej komercyjnych wykonawców.

Półowicznym rozwiązaniem wydaje się być dystrybucja poprzez Internet. Od 1997 roku dosyć prężnie funkcjonuje w nim sklep Terra Soundralis Incognita www.sklep.terra.pl, w którym za pośrednictwem poczty można się zaopatrzyć w produkty niemal wszystkich, istniejących w Polsce wydawnictw niezależnych.

Niezależni nie mają najmniejszych szans na radiową promocję, mimo iż rynek rozgłośni komercyjnych w Polsce nie jest mały. Jedynie warszawska Radiostacja, którą można odbierać w kilku większych miastach naszego kraju, na stawiona jest na muzyczną alternatywę i prezentuje wszystkie gatunki muzyczne, nieobecne w RMF FM czy Radiu Zet. Jej pracownicy mówią, że niektóre audycje ich rozgłośni nagrywane są przez tych, którzy mają w swoim zasięgu Radiostację i przekazywane kolegom z mniejszych miejscowości skazanym na komercyjne stacje nadawcze. Tak wygląda promocja alternatywnej muzyki w Polsce w XXI wieku

Jaka przyszłość?

Mimo wielu niesprzyjających okoliczności rynek niezależny w Polsce nadal się rozwija. Niektórzy wykonawcy nawet opuszczają gigantów i przechodzą w szereg niezależnych - tak postąpili muzycy z grup Acid Drinkers i Voo Voo, którzy porzucili Warnera i trafili - kolejno - do Metal Mind Productions i Music Cornera. Zdarzają się również sytuacje odwrotne - wydaje się, że giganci powoli zaczynają doceniać artystyczny potencjał niezależnych. W ubiegłym roku BMG Poland podpisał udane kontrakty z nowymi, oryginalnymi grupami, takimi jak: Millenium, Physical Love, Funky Filon i Ścianka. Pod opiekunich skrzydłami koncertu ma ruszyć niebawem wytwórnia zajmująca się promocją rodzimego hip hopu. To dobrze wróży na przyszłość.

PAWEŁ GZYL

Ciąg dalszy ze str. 27 i ubranie; „najlepsze” było ostatnie do talerza i donaszało rzeczy po „lepszym” rodzeństwie.

W serii *Psychologia dla Ciebie* jest *Lęk i depresja. Jak radzić sobie z...* To jedna z tych książek, które przyniosą więcej szkody niż pożytku. Autorka traktuje jednakowo to, co jest zajęciem dla psychologa i to, co jednak wymaga pracy psychiatry. Lęk lekowi nierówny; zrozumienie siebie i praca terapeutyczna nie zawsze mogą być jedynym lekarstwem. Na pewno nie w depresji, która przecież nie jest jedną chorobą.

Tu kończą się żarty. Testy są - niekiedy - fachowe. To znaczy, że w literaturze popularnej nie powinno ich być. A skoro są, to nie znalazły się uczciwym sposobem. Psychologowie, bardzo niechętnie zauważający istnienie całej poradniczej „makulatury”, objawiają ludzkie uczucia, mówiąc o „paleniu” testów. Proste: test powie-

Zarobić na poradach

lony w wysokim nakładzie staje się bezużyteczny. Czytelnik zapamiętuje, jakie odpowiedzi są najlepiej punktowane i... kłapa. Jeśli natknie się na pokrewny test w gabinecie, „zagra o punkty”.

Według Ryszarda Stacha nawet gdy testy są nieprawdziwe, mogą szkodzić. *Przed wszystkim tworzą fałszywe przekonanie, że badanie testowe to zadawanie banalnych pytań, za którymi nie szczerze się nie kryje. Uczą więc lekceważenia tych badań i nieufności wobec nich.*

Jak długo „podstaw psychologii będziemy uczyć na bohaterach romantycznych” i serialowych, tak długo na co dzień pozostanie nam korzystać z poradników. Dobrze byłoby, na

wszelki wypadek, zacząć od *Sztuki mówienia „nie”, czyli jak ochronić własne życie przed manipulacją innych ludzi*. Kto zaś od poradników stroni, bo nie poząda doskonałości ani znajomości najlepszych metod na wszystko, niech cierpliwie poczeka. Libby Purves już radzi: *Jak nie być matką doskonałą*. Za nią pójda inni.

* *Tajemnica wydawców*. Wysokość nakładów poradników jest sekretem. Wydawcy chętnie informują tylko o przekroczeniu progu liczb magicznych: *sprzedano 100 tys. nakładu*. Podobnie udział tej literatury w całej produkcji można szacować orientacyjnie, na podstawie informatorów wydawniczych. Wynika

z nich, że istnieją oficyny, gdzie poradniki stanowią nawet 40 proc. doboru. Pierwszeństwo należy się wydawnictwom wyznaniowym; wśród nich szczególnie prężne są *Vocatio* i *Media Rodzina*.

* *Na półkach księgarskich*. W księgarniach śródmiejskich poradniki zajmują od 20 do 30 proc. powierzchni. W peryferyjnych i podmiejskich rzadko przekraczają 1/5 zapasów. Poradniki są najchętniej kupowanymi prezentami. Ich sprzedaż wzrasta przed popularnymi imieninami i - bardzo znacznie - przed świętami. Największe powodzenie mają książki o średniej cenie. Z drogiej dobrze schodzą tylko wydania albumowe książek kucharskich i eks-

kluzynych hobbystycznych. Wyjątkiem jest poradnik, zapowiadający, że podaje *dokładną wiedzę na temat najnowszych mechanizmów funkcjonowania osobowości*. Jego cena katalogowa: 44 PLN; cena średnia - 20 - 25 PLN.

* *Czego nie ma*. Brakuje prostych, zrozumiałych poradników z dziedziny prawa, przede wszystkim rodzinnego i opiekuńczego. Nie ma poradników dla kobiet: jak radzić sobie z przemocą i molestowaniem seksualnym. Mobbing (niszczenie kolegów w pracy) jest pojęciem nieznanym. Oferta dla osób starszych ogranicza się do porad medycznych. Nie znajdzie dla siebie nic para sześćdziesięciolatek, zainteresowanych pielęgnowaniem wdzięku swojego wieku. Na pewno wyjdzie bez książki każdy, kto szuka sposobu, jak odrobnie przytyć.

ROMANA KOLARZOWA



Od Shafta do Shafta

Filmowy konflikt ras

Gnębiący Amerykanów problem dyskryminacji wciąż wraca do hollywoodzkich wytwórni, gdzie powstają nowe filmy o starej tematyce – konflikcie ras.

Czarny Superman

Pierwszym kinowym idolem czarnej społeczności był John Shaft (1971), czarny detektyw tropiący niesprawiedliwość w wielkim mieście. Ściągał przestępców, najczęściej białą mafię. Shaft, skrzyżowanie Brudnego Harry'ego z Bondem, był w poważnych opałach, jednak sprytem udawało mu się dopiąć swego. Pomagali mu członkowie organizacji murzyńskich (np. Czarni Muzułmanie), a w tle pokazywano portrety radykalnego przywódcy Malcolm X.

Tłumy widzów oglądały Shafta (w siedmiu częściach, bo szybko dokerono sequele) czarnego Supermana, pierwszego Murzyna w kinie, który pokonał białego. W ten inteligentny sposób twórca filmu (pierwszą część reżyserował Gordon Parks) udowodnił, kto tak naprawdę jest górą.

Zapalne Missisipi

Gorącą atmosferę południowych stanów opodal rzeki Missisipi (gdzie w latach 60. z powodu konfliktu rasowego rozważano nawet separację od USA!) zobrazował Alan Parker w „Missisipi w ogniu” (1988).

Do jednego z miasteczek przybywają agenci FBI (Gene Hackman i Willem Dafoe), by zbadać sprawę zniknięcia kilku studentów, protestujących przeciwko łamaniu praw czarnych. Dochodzi do podwójnego konfliktu: Ku-Klux-Klan walczy zarówno z Murzynami, jak i z broniącymi ich agentami federalnymi.

Parker plastycznie ukazał atmosferę południowych stanów, wrogość wobec kolorowych i tępy upór białej większości.

Malcolm X mówi wprost

W 1992 r. na ekranie wszedł „Malcolm X” Spike'a Lee. Film i jego tytułowy bohater mówią wprost o tym, co czuli i czują Afroamerykanie.

Malcolm X (Denzel Washington, no-

Dokończenie na str. 37

Zadebiutowała wcześniej, bo już na III roku studiów w spektaklu Macieja Prusa „Szkarlata wyspa”. Po filmie „Daleko od siebie” Feliksa Falka nazwano ją polską Michelle Pfeiffer. Szczupła, krucho i delikatnych rysach i ogromnych niebieskich oczach. Widzowie rzadko przyjmują do wiadomości, że ma na imię Małgorzata. Dla nich jest doktor Zosią z serialu „Na dobre i na złe”, za który została uhonorowana Telekamerą jako najpopularniejsza aktorka telewizyjna minionego roku.

ciągnęło mnie w stronę ról dramatycznych; po pięciu latach w teatrze nabrałam aktorskiej sprawności i elastyczności. Miałam wspaniałych mistrzów, których podglądałam w pracy i od nich się uczyłam: Pokora, Kobuszewski, Kopiczyński, Bończak, Turek, Wawrzecki i wielu innych – brałam od nich wszystko wierząc, że to będzie mój aktorski kapitał.

– Pierwsze lata w stolicy dla dziewczyny z Radomia, bez zawodowych doświadczeń, nie były chyba łatwe?

Pani zaprezentować swoje możliwości?

– Może nie wszystkie, ale jednak się zdarzył. Mam na myśli „Skrawki boże” Yurka Bogayevicza, gdzie gram niewielką, ale ważną dla mnie rolę. Po raz pierwszy Yurek zobaczył we mnie inną Małgorzatę Foremniak.

– Nie dał się uwieść czarującemu uśmiechowi i błękitnym oczom?

– Na szczęście! Gram Mańkę – chłopkę, matkę, ostrą kobietę o surowych zasadach,

można się przed nią ukryć. Kamera kocha prawdę.

– Taka penetracja może być bolesna, gdy pokaże to, czego aktor nie chce ujawnić.

– To zależy od tego, jak wszystko mamy w sobie poukładane. Im bardziej czujemy się wolni, niezależni, tym więcej możemy odkrywać, nie bojąc się ujawniania największych tajemnic o sobie.

– A Pani jest aktorką otwartą?

stanowią ludzie, ludzkie dramaty, z którymi spotykamy się przecież na co dzień. Zgadza się, że serial mógłby być bardziej osadzony w realiach, bliższy prawdy – wtedy zapewne byłby pikantniejszy. Wielu fachowych konsultantów mówi nam o luksusie naszej „lekarzkiej” pracy: „Rozmawiacie, pijecie kawę, a my, jak mamy chwilę wolnego czasu, to wypełniamy stopy papierów”.

– No właśnie: wolny czas. Ciągłe Pani narzeka, że go tak brakuje.

Kamera kocha prawdę

– mówi MAŁGORZATA FOREMNIAK w rozmowie z Jolantą Ciosek

– Ja naprawdę długo byłam nieśmiałą, zakompleksioną dziewczyną – mówi Małgorzata Foremniak. – A na pomysł zdawania do szkoły teatralnej wpadły moje dwie koleżanki, z którymi pojechałam na egzamin do Łodzi. I zdałam tylko ja.

– Zaraz po szkole, po debiucie teatralnym i filmowym, dostała Pani od Adama Hanuszkiewicza propozycję angażu do Teatru Nowego w Warszawie. A Pani spałowała manatki i wyjechała do Radomia. Czy to była rozsądna decyzja?

– Tak, bo zaraz po studiach urodziłam Olę i wyjechałam do rodzinnego miasta mojego pierwszego męża. Na dwa lata zrezygnowałam z zawodu, żeby zająć się dzieckiem, które było dla mnie najważniejsze. Przeprowadzka z Radomia do Warszawy, moje nieco nadszarpnięte wówczas zdrowie, teatr i dziecko – to było nie do pogodzenia i psychicznie ponad moje siły. Byłabym nieuczciwa wobec teatru, gdybym wówczas przyjęła tę propozycję.

– Nie żałowała Pani na starcie tak wczesnego macierzyństwa?

– Ależ skąd, choć wielu kolegów uważało mnie za wariatkę, która zaprzepaszcza swoje szanse, nie przenosząc się do Warszawy. To był mój świadomy wybór, nigdy go nie żałowałam. Po niespełna dwóch latach zaczęłam nieco odklejać się od mojego maleństwa i zagrałam w filmie Wojtki Biedronia „In flagranti”. Znowu odezwała się we mnie aktorka, zaczęły wracać wspomnienia teatru i „Szkarlataj wyspy”, znowu zatęskniłam za graniem. I wtedy, gdy dyrekcję radomskiego teatru objął Wojciech Kępczyński, zadebiutowałam tam Alą w „Tangu”. Potem grałam w „Pannie Julii” Strindberga, „Onych” Witkacego i tylko jednej farsie.

– Ale szczęśliwie, bo w niej zobaczył Panią Marcin Ślawiński...

– ... który przekonywał mnie, że mam talent komediowy, czemu ja zaprzeczałam. Efektem tych przekonywań Marcina był jednak mój późniejszy angaż do Teatru Kwadrat. To był czas katorżniczej pracy: grałam w serialu „Bank nie z tej ziemi” i dojeżdżałam na spektakle do Radomia. Gdy w moim życiu osobistym zaszły zmiany, przeniosłam się na stałe do Warszawy i do „Kwadratu”.

– Czyli zaczęła Pani grać w repertuarze, w którym nie czuje się Pani najlepiej.

– W „Kwadracie” nauczyłam się mnóstwa rzeczy, ale jednak



Małgorzata Foremniak jako doktor Zosia oraz Sara Müldner jako jej filmowa córka Julia w serialu „Na dobre i na złe”
Fot. ARTRAMA

– Byłam nikomu nie znaną aktorką z prowincji, która cały czas drżała, że sobie nie poradzi finansowo i nie zapewni dziecku szczęśliwego dzieciństwa. Czułam osamotnienie i ciągły lęk. Dużo grałam w farsach, ale w życiu nie było mi do śmiechu. Starłam się jednak nie poddawać.

– Czuła się Pani „obciążona” swoimi warunkami ślicznej, niebieskookiej blondynki?

– Zwykle dostawałam propozycje ról pięknych kobiet, a nie głębokich, psychologicznie skomplikowanych postaci. Nie za bardzo miałam okazję pokazania swoich możliwości aktorskich, bo materiał ról dość wąsko je ograniczał. Poza tym, jako aktorka teatru o repertuarze farsowym nie dostawałam propozycji zagrania ról dramatycznych.

– A jednak „Film” w 1996 roku okrzyknął Panią największym odkryciem aktorskim.

– Myślę, że redakcji bardziej chodziło o nową twarz. Zagrałam wtedy w swoich dużych serialach, pojawił się już na ekranach film Feliksa Falka. Prawdę powiedziaławszy, byłam zdziwiona, że tak ciepło mnie przyjęto.

– Czy nie za dużo tej skromności?

– Nie dostałam jeszcze takiej szansy, bym mogła pokazać w całej pełni moje aktorstwo i stworzyć odmienną niż do tej pory postać.

– A więc do tej pory nie zdążył się w Pani życiu film, w którym w pełni mogłaby

która przy całej tej oschłości w jakiś sposób kocha swoje dzieci. Sądzę, że w tej roli udało mi się przełamać mój dotychczasowy wizerunek ciepłej, delikatnej, może trochę nieporadnej kobiety.

– Jest Pani nim zmęczona?

– Trochę tak. Zdecydowanie wolę siebie w ostrzejszych barwach i w rolach aktywnych. Lepsiej się w nich czuję.

– Casting jako powszechny dziś sposób poszukiwania ról jest Pani chyba dobrze znany?

– Oczywiście. Z castingu dostałam się do filmu Yurka Bogayevicza i otrzymałam też rolę w filmie japońskim. To było dla mnie niezwykle doświadczenie. Rzecz dotyczy świata wirtualnego, gdzie gra w zabijanie przynosi korzyści materialne. Tylko tak można przeżyć w świecie realnym, gdzie panuje kryzys i brakuje wszelkich środków do życia. To była fantastyczna przyгода! Castingi są bardzo potrzebne zarówno młodym, nieznanym aktorom, jak i tym, którzy chcieliby wydstać się z szuflady, w której zostali zamknięci.

– Rola w „Ślawie i chwale” Kazimierza Kutza dostała Pani jednak bez wcześniejszego castingu?

– Praca z takim reżyserem to wielka przyjemność; Kutz fantastycznie współpracuje z aktorem. Za takim ponownym spotkaniem w filmie bardzo tęsknię, bo praca z kamerą intryguje mnie. Kamera niczym bezwzględna szelma wdziera się wszędzie, nie

– Im jestem starsza, tym bardziej czuję się wolna – dlatego wystąpiłam w filmie Bogayevicza. Bez przerwy jestem związana z postacią Zosi, więc taki nagły przeskok w inną czasoprzestrzeń aktorską był trudny, a do tego miałam mało czasu na przygotowanie roli. Szczerze zdroszczę zachodnim aktorom komfortu skupiania się wyłącznie na jednej roli. Nasze aktorskie przeskoky w tym samym czasie z hrabianki w chłopkę i z chłopki w lekarkę nie służą artytom. Taki komfort daje natomiast teatr, gdzie nad rolą pracuje się przez trzy miesiące. Bardzo brakuje mi teatru. Pamiętam, jak w szkole, po spektaklach, często zostawałam sama na scenie i wchłaniałam tę jej atmosferę nieograniczonej wyobraźni.

– To jednak Pani sama rzucała teatr na rzecz serialu.

– W „Kwadracie” było mi dobrze, ale poczułam, że nie można zbyt długo siedzieć w jednym miejscu, bo to osłabia czujność, a czasem ogłusza aktora. Zmiany są bardzo twórcze, a poza tym serial ogromnie mnie absorbuje; nie byłabym w stanie pogodzić pracy na scenie i przed kamerą.

– Na ile, Pani zdaniem, sielankowy obraz troskliwych lekarzy, czułych pielęgniarek i przyjacielskich stosunków zawodowych odpowiada faktycznej rzeczywistości, jaką obserwujemy w szpitalach?

– Serial na „Dobre i na złe” na pewno jest po części listą naszych pobożnych życzeń, ale w tym filmie nie chodzi przecież o obraz polskiej służby zdrowia. To jest tylko tło, pretekst; istotę

– Bo żyję w ciągłym pośpiechu i chaosie. Pracuję po kilkanaście godzin dziennie. Z uśmiechem słucham słowa: „gwiazda”. Gdyby pani wiedziała, jak taszczyć siatki z zakupami na czwarte piętro, ciągle gnam i pędzę, żeby zdążyć z obiadem i masą obowiązków. I to jest życie gwiazdy?

– Sama je Pani wybrała.

– Oczywiście, ale to system naczyń połączonych; już nie da się wyhamować, choć tak często o tym marzę. Tak więc gram, ale też nie zaniedbuję domu. Mój mąż, Waldemar Dziki, jest cały dzień zajęty, więc ja muszę nadrobić rodzicielskie obowiązki. I tak ciągle mam wyrzuty sumienia, że za mało rozmawiamy, jesteśmy ze sobą. W wakacje spędziliśmy jednak cudowny czas podczas dokumentacji zdjęciowej do „W pustyni i w puszczy” – mąż jest producentem tego filmu. Pojechaliśmy całą rodziną do Afryki Południowej i choć od szóstej rano, dzień w dzień, byliśmy w pracy, w podróży, to mimo zmęczenia, udało nam się mnóstwo zwiedzić. Przemierzaliśmy tysiące kilometrów i podczas tej podróży otrzymałam od Afryki sporą dawkę wspaniałych wrażeń.

– A co przede wszystkim?

– Jestem osobą niebywale organiczną, związaną z ziemią, przyrodą, naturą. Dla mnie życie w chaosie jest wielce stresujące, niszczące. Afryka to miejsce, gdzie każdy powinien pojechać. Dopiero tam człowiek widzi własne szaleństwo, zabieganie; porządkuje się wewnętrznie i ustawia sobie hierarchię wartości. Tam można poczuć, że jest się częścią świata, można poznać siebie na nowo.

– Wielu osobom wydaje się Pani ciepła i pogodna. Czyżby to były tylko pozory?

– Wbrew pozorom, nie jestem taka otwarta. Mam swój własny, zamknięty świat i często się w nim chowam. Dlatego, aby mnie uruchomić, trzeba do mnie dotrzeć, a raczej chcieć dotrzeć, bo nie jestem łatwa w walce. Lubię jednak walczyć, więc uwielbiam pracować z wymagającymi, czasem nawet ostrymi reżyserami. Lubię wyznawia. Takim była rola Mańki u Bogayevicza. Jak chcę odpocząć, uciekam na wieś, gdzie mamy kawałek ziemi. Mój mąż rąbie drewno, ja grabię, palę ognisko i gotuję zupy. Zakładam chustkę, fartuch i jest mi dobrze. Jak będzie tam dom i ogród, to będę miała kozę, krowę, będę sama robiła masło, ser i dzemy. Uwielbiam wieś, na której spędziłam dzieciństwo. Jestem po prostu taką Mańką, która tęskni za ogrodem i serem własnej produkcji.

Nowości DVD



Reżyseria: Antony Hoffman. **Występują:** Val Kilmer, Carrie-Anne Moss, Tom Sizemore, Terence Stamp, Benjamin Bratt, Simon Baker. **SF.** 103 minuty. **Dystrybucja:** Warner.

Jest rok 2050. Ziemia umiera. Jedyną szansą na uchronienie ludzkości przed wyginięciem jest kolonizacja Marsa. Załoga statku kosmicznego leci na Czerwoną Planetę, by ustalić przyczynę zakłóceń w funkcjonowaniu programu, który ma umożliwić ludziom zamieszkanie na Marsie. W czasie lądowania dochodzi jednak do wypadku i kosmonauci zostają pozbawieni sprzętu służącego do komunikacji z Ziemią oraz do ewakuacji. To dopiero początek ich kłopotów.

„Czerwona Planeta” sprawi frajdę przede wszystkim miłośnikom efektów specjalnych – wykorzystanych w 900 ujęciach. Marsjański świat wykreowała ta sama ekipa, która wcześniej realizowała „Matrixa”.

W wersji DVD (od 17 maja) dodatkowo – sceny nie wykorzystane w filmie.



Reżyseria: Clint Eastwood. **Występują:** Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, James Garner, Donald Sutherland. **SF.** 126 minut. **Dystrybucja:** Warner.

W kosmos lecą też kowboje, a raczej – oldboje, pod wodzą samego Clinta Eastwooda. Cztery emerytowani piloci, którzy 40 lat temu brali udział w przygotowaniach do programu kosmicznego, dopiero teraz mają szansę zrealizować swoje marzenia i obejrzeć Ziemię z pokładu rakiety. Jeden z nich jest ostatnim żyjącym konstruktorem satelity Skylab, które to urządzenie przypomina uszkodzonego rosyjskiego satelitę Ikon. I tylko ten emeryt może pomóc Rosjanom, ale stawia warunek: polecą wyłącznie z tymi, którym ufa najbardziej. Dawni piloci wracają do akcji.

Pomysł fabuły mało przekonujący, ale i ten film – podobnie jak „Czerwona Planeta” – jest przede wszystkim okazją do zaprezentowania doskonałych efektów specjalnych – dzieła specjalistów z Industrial Light & Magic słynnego George’a Lucasa.

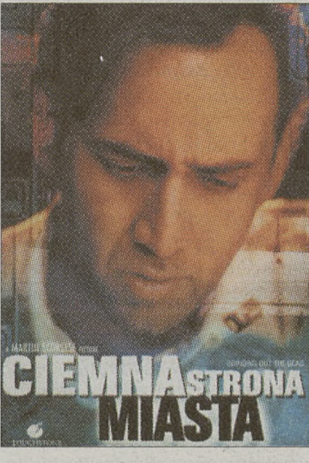
Nowości wideo



Reżyseria: John Singleton. **Występują:** Samuel L. Jackson, Toni Colette, Vanessa Williams, Jeffrey Wright. **Dramat.** 95 minut. **Dystrybucja:** ITI.

– Po raz pierwszy zobaczyłem oryginalnego „Shafta” w Atlancie, kiedy uczyłem się w college’u. To było wielkie przeżycie; na ekranie występował ktoś podobny do mnie, mówił jak ja, ubierał się w sposób, w jaki zawsze chciałem się ubierać, i grał bohatera. Był naszym pierwszym bohaterem. Reprezentował dumę Afroamerykanów – tak Samuel L. Jackson wspomina film Gordona Parksa z 1971 roku, w którym w tytułowej roli występował Richard Roundtree. W niecałe 30 lat później Roundtree zagrał wujka i mentora głównego bohatera, a rolę Shafta dostał właśnie Jackson. Shaft to najbardziej nieustraszonego policjanta w mieście – pewny siebie, nonszalancki i zniewalający. Aby schwytac rasistowskiego mordercę, musi odnaleźć kelnerka – jedynego świadka zbrodni. Nic go nie powstrzyma.

Na stronie obok przeczytajcie również „Od Shafta do Shafta”.



Reżyseria: Martin Scorsese. **Występują:** Nicolas Cage, John Goodman, Patricia Arquette, Ving Rhames, Tom Sizemore. **Thriller psychologiczny.** 112 minut. **Dystrybucja:** Imperial.

Frank, pracujący na nocnej zmianie sanitariusz nowojorskiego pogotowia ratunkowego, balansuje na granicy załamania nerwowego. Widząc na każdym dyżurze cierpienie i śmierć, robi wszystko, aby ratować ludzi, ale nie zawsze mu się to udaje i dlatego dręczą go wyrzuty sumienia.

Wielu porównuje ten film Martina Scorsese do jego słynnego „Taksówkarza”, bo i tu, i tu nocna akcja dzieje się w Nowym Jorku – czyli piekło na ziemi, a bohaterami są ludzie zagubieni w otaczającej ich rzeczywistości. Na tym jednak podobieństwo się kończy. Bohater „Taksówkarza” sam się skazuje na samotność i szuka spełnienia w przemoc, podczas gdy pełny poświęcenia dla innych Frank szuka bliskiej mu osoby, a nade wszystko chce osiągnąć spokój ducha. (Q)

KOLASTYNA
LABORATORIUM

Balsam do ciała z kompleksem Slimbody

z kompleksem Slimbody

• WYGLADZA
• UELASTYCZNIA
• LIKWIDUJE "SKÓRKĘ POMARAŃCZOWĄ"
• CELLULIT

REGENERACJA + WYSZCZUPLANIE

Wypróbuj też inne balsamy do ciała KOLASTYNY

„Dziennik Bridget Jones”

Rekord otwarcia

5,7 mln funtów zarobił w Wielkiej Brytanii podczas pierwszego weekendu na ekranach kin „Dziennik Bridget Jones” w reżyserii Sharon Maguire i z Renee Zellweger w roli tytułowej.

ko poczytności książki i starannie przygotowanej kampanii reklamowej, ale również pewnej dozie szczęścia. Premiera przypadła na długi świąteczny weekend, a rozpowszechniająca się



Renee Zellweger jako Bridget Jones

Fot. UIP-ITI

w Wielkiej Brytanii przyszczyca spowodowała rekordowy spadek wyjazdów turystycznych. Trwają już prace nad sequelem filmu, którego scenariusz będzie oparty na drugiej książce Helen Fielding. „W pogoni za rozumem”. W roli Bridget Jones ponownie wystąpi Renee Zellweger (choć zarzekła się, że tego nie zrobi). Po brytyjskiej premierze aktorka zebrała bardzo dobre recenzje nie tylko krytyków, ale także najbardziej zagorzałych fanów Bridget Jones, którzy wcześniej jako kandydatki do tej roli wymieniali: Kate Winslet, Cameron Diaz, Cate Blanchett czy Helenę Bonham Carter.

Polska premiera filmu odbędzie się 8 czerwca.

Mówi się, że sukces kinowy w Anglii film zawdzięcza nie tyl-

ko poczytności książki i starannie przygotowanej kampanii reklamowej, ale również pewnej dozie szczęścia. Premiera przypadła na długi świąteczny weekend, a rozpowszechniająca się w Wielkiej Brytanii przyszczyca spowodowała rekordowy spadek wyjazdów turystycznych. Trwają już prace nad sequelem filmu, którego scenariusz będzie oparty na drugiej książce Helen Fielding. „W pogoni za rozumem”. W roli Bridget Jones ponownie wystąpi Renee Zellweger (choć zarzekła się, że tego nie zrobi). Po brytyjskiej premierze aktorka zebrała bardzo dobre recenzje nie tylko krytyków, ale także najbardziej zagorzałych fanów Bridget Jones, którzy wcześniej jako kandydatki do tej roli wymieniali: Kate Winslet, Cameron Diaz, Cate Blanchett czy Helenę Bonham Carter.

Polska premiera filmu odbędzie się 8 czerwca. (PAP, Q)

Dokończenie ze str. 36

minacja do Oscara) był w latach 60. jednym z najwybitniejszych przywódców murzyńskich. Przywódca, dodajmy, radykalnym. Dlatego często oskarżano go o propagowanie rasizmu w odwrótnym wydaniu. Spike Lee, urzeczony charyzmą Malcolma X i jego nadzwyczaj ciekawą biografią, zdecydował się poświęcić mu cały film.

Sledzimy więc koleje losu Malcolma, przestępcy w młodości, później więźnia, wreszcie działacza radykalnych Czarnych Muzulmanów, który bez metafor mówi o „czarnej supremacji”. Na końcu oglądamy śmierć przywódcy, zamordowanego podczas publicznego przemówienia.

„Malcolm X” jest odpowiedzią Spike’a Lee na dyskryminację. Pokazuje, jak głęboko tkwi u czarnych poczucie krzywdy.

Wymiar (nie)sprawiedliwości

Temat dyskryminacji podjął także Joel Schumacher w „Czasie zabijania”. Akcja znów toczy się na południu Stanów. Czarny ojciec (Samuel L. Jackson) zgwałconej przez białych dziewczynki walczy o sprawiedliwość. W akcie desperacji zabija jednego ze schwytanych gwałcicieli. Teraz on będzie musiał bronić się przed zarzutami sądu.

Film podobny do „Missisipi w ogniu” pokazuje ten sam, mroczny obraz Południa. Bohaterowie znów trochę zbyt szablوني (biały adwokat walczy z całym światem w obronie Murzyna), nie trzeba jednak arcydzieła, by poruszyć sumienia Amerykanów.

Przed rokiem ukazał się oparty na autentycznych wydarzeniach „Huragan”, ze znakomitym Denzelem Washingtonem w roli głównej (znów nominacja do Oscara). W nim także zarzucono Temidzie stronniczość.

Znakomity czarny bokser Rubin „Hurricane” Carter zostaje skazany przez rasistowski sąd za morderstwo, którego nie popełnił. Dopiero po wielu latach determinacja grupki studentów sprawia, iż Carter zostaje oczyszczony z zarzutów i wychodzi z więzienia. Opowieść o niesprawiedliwości i nadziei. Z happy endem.

Przed rokiem do kin trafił odnowiony „Shaft”. W rolę czarnego Supermana wcielił się Samuel L. Jackson. Czy powrót Shafta był tylko zabiegami komercyjnym? A może między rokiem 1971 a 2000 zmieniło się tak niewiele, iż niezbędny okazał się powrót herosa?

RAFAŁ STANOWSKI



Wobec wzrostu przestępczości, zwłaszcza liczby rozbojów, rabunków i kradzieży, a malejącego poczucia bezpieczeństwa, odezwały się ostatnimi czasy głosy postulujące zagwarantowanie każdemu dostępu do broni palnej. Jeśli państwo nie jest w stanie spełnić swego konstytucyjnego obowiązku, zapewniając skuteczną ochronę życia i mienia swoich obywateli, powinno dać się im szansę samoobro-

Ale ktoś jednakże dobra mego pilnować musi. Przecież ja płacę za to podatki. Mam więc prawo żądać opieki państwa, rządu, czy jak się tam władza nazywa. Ale cóż! Okradli mnie raz, okradli drugi, zameldowałem policji, ale nikogo z winowajców nie wykryto. Straciłem dużo czasu na chodzenie po komisariatach i taki był mój zysk.

Prosiłem tedy o zezwolenie na broń. Ale zabrakło jakiejś formalności; ani pozwolenia, ani odpowiedzi nawet nie dostałem.

Więc, przepraszam pana sędziego, plułem na te ceremonie i kupiłem strzelbę dla obrony. Musi być sprawiedliwość. Każdy bandyta, każdy rzezimieszek posiada rewolwer, a człowiekowi uczciwemu ma być nie

Polska zbrojna

Mam prawo żądać opieki państwa, przecież ja płacę za to podatki



ny. Skoro uzbrojony jest napastnik, to czy można odmawiać potencjalnej ofierze prawa do posiadania i użycia broni, do skutecznego odparcia ataku?

Przeciwnicy takiego rozwiązania argumentują, iż płynące z niego korzyści są niewspółmierne do ryzyka, jakie wiąże się z powszechnym dostępem do broni. Powołują koronny dowód wynikający z doświadczeń amerykańskich.

Uporanie się z problemem bezpieczeństwa publicznego przez uzbrojenie obywateli jest znacznie prostsze i tańsze niż zorganizowanie sprawnego aparatu policyjnego. Należy jednak wątpić w to, czy w Polsce będzie można kupić broń tak, jak to się praktykuje w USA. Podobne pomysły pojawiały się już w Polsce przed laty. Dzisiejszy wzrost przestępczości, aktów agresji, wobec których aparat państwowy wydaje się bezradny, nie jest zjawiskiem bezprecedensowym w naszym kraju. Oto co w rubryce „Obrazki sądowe” pisał „Kurier Warszawski” z 17 lipca 1926 roku:

„Codziennie nad wieczorem strzelał na postrach złodziejom skradającym się do jego ogrodu. Nikogo nie trafił, w niego natomiast ugodziło wezwanie do sądu za posiadanie broni palnej bez zezwolenia.

Na uwagę sędziego, że byłoby pogwałceniem przepisów, ochraniających bezpieczeństwo publiczne i osobiste, gdyby każdy obywatel miał u siebie bez kontroli arsenał władzy i posługiwał się nim dla celów własnych, oskarżony nie wytrzymał i wybuchnął.

Był to mocno siwiejący, impetyczny właściciel kolonii w granicach wielkiej Warszawy.

„Święte słowa, panie sędzio!” – zawołał. – „Święte słowa! Byłem jeszcze w szkole gdy mnie uczono, że szewc powinien pilnować kopyta. Więc ja, ogrodnik, myślę mam o hodowli kwiatów i owoców, a nie o strzelaniu z dubeltówki. Dobrze.

wolno! Tak to wygląda jakby istniały dwa rodzaje obywateli; tacy, którzy zabijają i tacy, których zabijają. I tych właśnie się rozbrajać”.

Komentarz „Kuriera” do tego sądowego obrazka jest nie mniej zaskakująco aktualny: „...dzieją się rzeczy niesłychane. Żona w przystępie złości chwytła za rewolwer i zabija męża; boć to prostsze i mniej formalności wymaga od procesu rozwodowego. Jakiś mąż zwyrodniał pod wpływem gniewu i z złości strzela w ogrodzie publicznym do żony własnej i dziecka. Ci, którzy uprawnieni są do ciągłego noszenia broni palnej – choć nie wiadomo po co – dopuszczają się burd, awantur. Przed kilku dniami bezrobotny, mszcząc się, wypalił do właściciela fabryki... Skąd ci ludzie mają bronię? Skąd tyle broni znajduje się w kieszeniach złoczyńców płci obojej?

My naprawdę dochodzimy do tego, że chamstwem, gburstwem, barbarzyństwem gotowiliśmy wkrótce świat zadziwić. Panowanie zasad i hasła naszej siołoczości demokratycznej doby doprowadziło do tego, że nie sfery cywilizacyjnie wyższe wznoszą się na wyższy stopień kultury, lecz owe umysłowo i moralnie przodujące narodziły się spadają coraz niżej.

Gdzie szło o zaszczepienie jadu zepsucia w serca i mózgi młodego pokolenia, tam rządy rosyjskie doprowadziły system gangrenowania dusz do mistrzostwa. Jednakże młódzież ówczesna ideału nie miała ani własnych przewodników. Teraz zmieniły się czasy, ideał wszystkim przyświecać powinien, tymczasem ze strony własnej rodzimej władzy jeżeli nie znać pobłażania wybrkom, to nie słychać ani o potępieniu nadużyć, ani też o przykładowych karach na winnych. A takiego zadośćuczynienia domaga się obrażone sumienie publiczne...”

Owoce trudnych czasów są zawsze te same problemy i wciąż te same są propozycje ich rozwiązania. Szybkie, spektakularne, ale niestety mało skuteczne.

Wyszędł z domu...

Rocznie kilkaset osób w Polsce wychodzi z domu i znika bez śladu. Wielu odnajduje się po krótszym czy dłuższym czasie, inni nie wracają nigdy. Co się z nimi stało, nie wiadomo. Jest bardzo prawdopodobne iż nie żyją. Ale tylko prawdopodobne – dopóki nie odnajdzie się, najczęściej przypadkowo, ciała, które można by zidentyfikować jako należące do osoby poszukiwanej.

Listę osób zaginionych trudno dokładnie ustalić, bowiem dopisać do niej należy bliżej nieokreśloną liczbę przypadków niezauważonych i nie zgłoszonych, osób których losom i zniknięciem nikt się nie zainteresował. Ile ich jest trudno dociec. W Polsce odnajduje się rocznie kilkadziesiąt zwłok, których identyfikacja nie daje pozytywnego wyniku. Podobnie jest w innych krajach.

Wiele z tych osób, które zaginęły lub które znalezione martwe, a pozostały anonimowe, padło ofiarą zabójstwa. Zdaniem niemieckiego kryminologa H. Hentiga: „statystyki policyjne usiłują nas »pocieszyć« wykrywalnością morderstw wynoszącą blisko 90 procent, ale inne fakty burzą ten optymizm, jeśli słowo »wykrycie« nadać stary, prawidłowy sens. Liczby wypadków i samobójstw zawierają szereg nie wykrytych zabójstw umyślnych i z pewnością można powiedzieć, że ich liczba przewyższa znaną liczbę przestępstw tego rodzaju. Pomyłką byłoby sadzić, iż liczba ofiar gwałtownej śmierci ogranicza się tylko do przypadków, w których było dochodzenie policyjne. Jest wielu ludzi, którzy zniknęli, a nie byli poszukiwani. W lasach, piwnicach, na dnie rzek spoczywają zmarli, którzy nigdy nie dostali się na salę sekcijną”.

Identyfikacja nieznanych zwłok jest sprawą bardzo skomplikowaną; to jedna z najtrudniejszych specjalizacji w ramach medycyny sądowej, mimo niezwykle postępu w naukach biologicznych. Ostatnia rewelacja w tej dziedzinie, test DNA jest o tyle skuteczny, o ile dostępny jest materiał porównawczy. W każdym razie dziś zapewne nie wydarzyłaby się historia podobna do tej z roku 1950, opisana przez wspomnianego H. Hentiga. Dwie kobiety zgłosiły zaginięcie swo-

ich mężów. Po upływie dłuższego czasu wyłowiono z rzeki zwłoki mężczyzny, w którym obie rozpoznały swego zaginionego małżonka. Każda z tych kobiet podała też, iż jej mąż przed laty złamał prawą nogę. Ponieważ na kości prawej nogi nieboszczyka istotnie stwierdzono ślady złamania, podejrzewano iż zmarły był bigamistą. Zagadka wyjaśniła się dopiero gdy mąż marnotrawny jednej z kobiet nieoczekiwanie powrócił do domu, dodatkowo wzbudzając w małżonce tzw. uczucia mieszańe. Wcześniej zdążyła pobrać jako rzekoma wdowa nienależną premię asekuracyjną z towarzystwa ubezpieczeniowego.

Tajemnica wielu zaginięć znajduje swoje nieoczekiwane wyjaśnienie podczas śledztwa prowadzonego w innych sprawach. Tak zdarzyło się w głośnej sprawie Mazurkiewicz w roku 1956 w Krakowie. Pierwszym postawionym mu zarzutem było usiłowanie zabójstwa; skazany został za udowodnione zabójstwa 6 osób, które wcześniej uchodziły za zaginione.

Zdarzają się też przypadki odwrotne. Znikają pewne osoby, a sądy dochodzą do przekonania iż zostały zamordowane. Zapadały wyroki za zabójstwa, które nie miały miejsca. Pewne poszlaki, okoliczności towarzyszące zdarzeniu, skłaniały sędziów do skazywania rzekomych sprawców mimo, że nie było koronnego dowodu, nie znaleziono ciała ofiary. W polskiej praktyce sądowej głośny był przypadek z roku 1960, kobiecie skazanej za zabójstwo siostry. Podejrzana przyznała się do zbrodni, opisała jej przebieg, rozczwartowanie zwłok i wrzucenie ich do Wisły. Wyznanie to tak dalece zasugerowało prowadzących śledztwo i sąd, że zdeteminowało dalsze postępowanie. Sąd został przekonany przedstawionymi dowodami, wśród których były również szczątki kobiety wyłowione z rzeki. Oskarżona została skazana na 12 lat więzienia. W kilka miesięcy po zapadnięciu wyroku wyszło na jaw, iż rzekomo zamordowana kobieta żyje i przebywa w zakładzie dla umysłowo niedorozwiniętych. Po wznowieniu sprawy i ponownym rzetelnym przeprowadzeniu śledztwa, po badaniu psychiatrycznym oskarżonej, okazało się, iż był to kolejny przypadek, nieraz

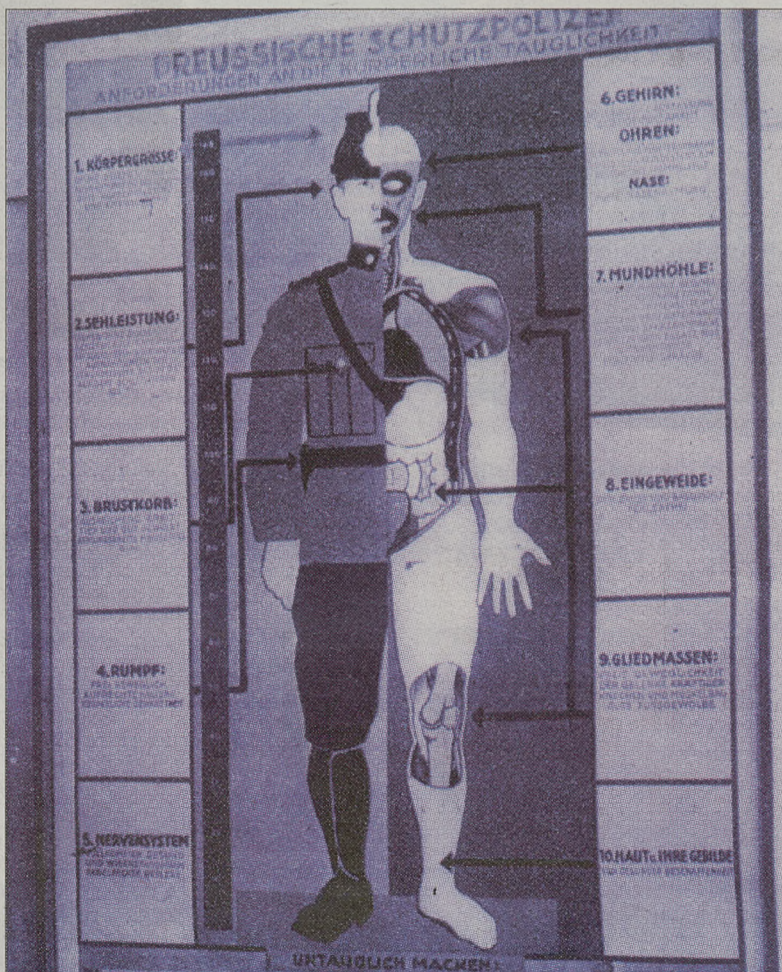
już odnotowywanego w praktyce sądowej i lekarskiej fałszywego samoskarżenia przez osobę z zaburzeniami psychicznymi.

Ta dramatyczna i niezwykle historia ostatecznie miała jednak szczęśliwy finał. Ale w kronikach omyłek sądowych odnotowano zdarzenia kończące się bardzo tragicznie. Na łamach „The Journal of Criminal Law, Criminology and Police Science” opisano przypadek z roku 1952, mężczyzny skazanego na śmierć za zabójstwo siostrzenicy. Ława przysięgłych tak zawyrokowała, gdyż jej zdaniem dziewczyna zniknęła w okolicznościach wskazujących, że została zamordowana przez wujka. Okazało się, iż w rzeczywistości uciekła jedynie z domu. Wróciła w kilka dni po wykonaniu wyroku.

Chyba jednak najbardziej niezwykłą i szokującą sprawą był tzw. casus Kilpinen. Kobieta o tym nazwisku została w roku 1938 w Finlandii skazana na 20 lat więzienia za zamordowanie swojej matki, która pewnego dnia zniknęła bez śladu. Bez rezultatu pozostały poszukiwania jej wśród żyjących, nie znaleziono też ciała. W mieszkaniu jednak policja odkryła ślady krwi, a podejrzenia skierowały się na córkę, gdy przyznała, że obie kochały tego samego mężczyznę. Nie umiała też wyjaśnić, gdzie matka może przebywać i co mogło się z nią stać.

Kilpinen odzyskała wolność po 18 latach spędzonych za kratami. W kilka dni potem spotkała, przypadkowo, matkę na ulicy. W furii rzuciła się na nią i udusiła gołymi rękoma. Wznowione śledztwo ujawniło, iż matka ukrywała się pod fałszywym nazwiskiem. Przed opuszczeniem mieszkania celowo pozostawiła w nim ślady własnej krwi. Wyrok został więc uchylony, Kilpinen została uniewinniona. Wszczęto jednak drugi proces bowiem faktycznie matkę zabiła, choć nie w roku 1938, a w 18 lat później. Kierując się elementarnym poczuciem sprawiedliwości i zwykłą logiką sąd uznał, iż za ten czyn odcierpiła już karę. Zdumiewająca i niezwykle była natomiast dalsza część werdyktu, upiornie groteskowa, choć poprawna z punktu widzenia logiki prawniczej. Kilpinen została skazana na grzywnę pieniężną – za zbezczeszczenie zwłok.

Wzorzec idealnego policjanta



Rozbrojone Niemcy pod rozmaitymi pozorami starały się obejść postanowienia traktatu wersalskiego, nakładające na nie ograniczenia zbrojeń. Najczęściej czyniono to przez tworzenie organizacji paramilitarnych. Jedną z nich była policja (Schutzpolizei), Schupo – jak w skrócie popularnie ją nazywano. Prócz właściwego celu, jakim było strzeżenie bezpieczeństwa publicznego, wychowywała kadry doskonale wyszkolonych w rzemiośle wojskowym mężczyzn.

Berliński Instytut Policyjny był w okresie międzywojennym, w zgodnej opinii fachowców, najlepszą policyjną szkołą na świecie. Jej słuchacze byli praktycznie i teoretycznie szkoleni w wyposażonych w najnowocześniejszą aparaturę laboratoriach do zadań policjanta i detektywa. Wyszkolenie to jednak nie ograniczało się do znajomości kryminalistyki, zasad służby śledczej i przepisów prawa, ale obejmowało także reguły współdziałania większych oddziałów, taktyki, słowem wszystkiego, co wyczerpuje program podstawowego wyszkolenia wojskowego.

Instytut w ciągu kilku lat działalności wypracował wzorzec zawierający podstawowe minimum warunków fizycznych, jakie spełniać winien niemiecki policjant. Ich brak stwierdzony przez komisję lekarską dyskwalifikował kandydata. Podane były do wiadomości na specjalnej tablicy zaciągowej. Każdy, kto chciał być przyjęty w szeregi policji musiał odpowiadać podanej na niej wymogom.

BARAN (21 III - 20 IV):



Przed Tobą kolejny udany tydzień, pełen wielkich radosnych niespodzianek i szczęścia w interesach. Ostatnio masz fart, potrafisz marzyć, ale również urzeczywistniać swe pragnienia - budować prestiż, zwiększać zasobność portfela, wchodzić w ciekawe układy. Jeśli tak dalej pójdzie, czeka Cię awans nie tylko materialny. Bo miłość płonie wspaniale.

Dni superkorzystne: 21 i 22 IV. **Korzystne:** 26 i 27 IV.

BYK (21 IV - 21 V):



Wielkie przemiany astronomiczne odmienną Twój los! Właśnie pożegnałeś złowrogi Saturna - sprawcę niepowodzeń, nieszczęść, życiowego pecha. Pozostajesz teraz pod wpływem młodego Słońca i pięknie opalizującego Merkurego. Dzięki temu masz wielką szansę zabłysnąć w biznesie, zwłaszcza jako pośrednik, agent ubezpieczeniowy, bankowiec, handlowiec. Przed Tobą pasmo radosnych sukcesów.

Superpomyślne dni: 23 - 25 IV.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI):



Towarzyszy Ci doskonały nastrój - podniosły i radosny. Już wiesz, czego pragniesz w życiu i jak swe cele osiągnąć, by korzyść była największa. Sprzyja Ci teraz szczęśliwy - Jowisz i zwiastun powagi - Saturn. Pod ich wpływem bardzo solidnie zabezpiecz się do roboty, by odnieść wielki sukces w okolicach czwartku. Ale to wszystko dopiero początek...

Dni korzystne: 21 i 22 IV, **superkorzystne:** 26 i 27 IV.

RAK (22 VI - 22 VII):



Po trudach weekendu nagle poczujesz się zadowolony, pewny siebie i pełen sił witalnych. Znowu sprzyja Ci szczęście w układach biznesowych - forsą powinna płynąć strugami, zwłaszcza jeżeli trochę pomożesz losowi i powalczysz. A wkrótce zrobisz imponujące kroki w karierze. Będziesz ogromnie usatysfakcjonowany!

Dni niekorzystne: 21 i 22 IV. **Korzystne:** 23 - 25 IV.

LEW (23 VII - 22 VIII):



Po wspaniałym, radosnym weekendzie czekają Cię trzy trudne dni, wymagające skupienia, wysiłku i rozsądku.

Horoskop

Merkury w znaku Byka



WAGA (23 IX - 22 X):



Po bardzo trudnym weekendzie, pełnym kłopotów, sporów i drobnych problemów z elektryką, kanalizacją albo centralnym ogrzewaniem - nagle poczujesz się świetnie. Będziesz prowadził poważne rozmowy z poważnymi ludźmi i dasz się poznać jako trzeźwy biznesmen, człowiek, któremu można ufać. A jak wiadomo, nie ma lepszego kapitału od zaufania!

Dni niekorzystne: 21 i 22 IV. **Korzystne:** 26 i 27 IV.

SKORPION (23 X - 21 XI):



Możesz się cieszyć, bo pożegnałeś właśnie złowrogi Saturna, który w ostatnich miesiącach dał Ci w kość - uczył pokory, powściągliwości, ostrożności i dyplomacji. („Pelzając jak wąż tudziłem despotę” - pisał Mickiewicz. Trudno, czasami

nie ma innej rady). Teraz musisz wytrzymać jeszcze do połowy tygodnia - zanim otworzy się przed Tobą nowa przestrzeń.

Dni niekorzystne: 23 - 25 IV.

STRZELEC (22 XI - 21 XII):



Zaczynasz tydzień brauwrowo, a kończyć możesz nietępo. Wszystko zależy od tego, ile masz w sobie powagi, rozsądku oraz wiary we własne możliwości. Jeżeli nie jesteś zakochany (przed samotnymi wkrótce małżeństwo!), zabieraj się do roboty i działaj z wielką werwą. Ważne, żebyś miał pełną dokumentację - w razie niespodziewanej kontroli.

Dni korzystne: 21 i 22 IV. **Niekorzystne:** 26 i 27 IV.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I):



Bardzo mnie cieszy, że pokonałeś ostatecznie kryzys, dobiłeś go, zasypałeś w ziemi, przebiłeś palikiem osikowym. Koniec. Zaczyna się wspaniały i radosny okres - siły, energii, wielkiej sprawności w interesach. Począwszy od dziś możesz śmiało urzeczywistniać wszelkie pragnienia, towarzyszyć Ci będzie bowiem szczęście. Ja tradycyjnie namawiam do biznesu.

Dni niekorzystne: 21 i 22 IV. **Korzystne:** 23 - 25 IV.

WODNIK (21 I - 20 II):



Niestety, przyszedł czas, kiedy musisz solidnie zabrać się do roboty i zapamiętać nad chaosem w dokumentacji. Kontrola wisie na włosku, a jeśli to urząd skarbowy - sam wiesz, czego się możesz spodziewać - kłopotów z biurokracją! Ponadto zajmij się wreszcie bliskimi, krewnymi, przyjaciółmi - niech czują, że mogą na Ciebie liczyć. Wkrótce ich pomoc będzie potrzebna Tobie.

Dni niekorzystne: 23 i 25 IV. **Korzystne:** 21, 22, 26, 27 IV.

RYBY (21 II - 20 III):



Musisz się liczyć z tym, że przybędzie Ci obowiązków. Trzeba się będzie kimś zajmować, opiekować, może nawet wydawać pieniądze? Warto więc pomyśleć i o własnym zdrowiu - podjąć kurację ziołową, homeopatyczną albo uprawiać regularnie sport. Bo papierosy to chyba nie Twój problem?

Dni niekorzystne: 26 i 27 IV. **Korzystne:** 23 - 25 IV.

ASTROLOGUS

Wierszowisko

(Pod redakcją Józefa Barana)

Nie jestem gorącym zwolennikiem tzw. wierszy okolicznościowych, które są najczęściej zrymowaną (bądź nie zrymowaną) publicystyką.

Pan T.P. przesłał „DP” miłe życzenia świąteczne i dołączył do tego wiersz „Na pielgrzymim szlaku”. Treści zawarte w nim są jak najbardziej słuszne. Rzeczywiście minęło prawie dwa tysiące lat od narodzenia i śmierci Jezusa, a w dzisiejszym świecie pojawiają nadal Herodowie, Piłatowie, Judasze, podobnie jak i Weroniki, Szymonowie i Piotrowie. „Jak daleko jesteśmy/ od tamtych czasów” - pyta autor - a jednak prawie nic się nie zmieniło. Z refleksją można się zgadzać albo nie, ale jak na wiersz jest ona jednak zbyt ogólna i zbyt oczywista. Dziękujemy za życzenia, wiersza tym razem nie opublikujemy.

Pan L.K. z W. zaprzagnął wyrazić w swoim utworze radość wynikającą z faktu, iż Adam Małysk tak fantastycznie skąkał w tym sezonie. Podzielimy radość, wiersz o Małyszku okazuje się jednak o parę klas gorszy od skoków, więc sam Pan rozumie, że nie wypada go wydrukować.

A oto skrócona przeze mnie wersja wiersza okolicznościowego autorstwa pana Zygmunta Adamkiewicza pt. „Serce Zygmunta”:

Pękło mu serce
U schyłku
Wieku dwudziestego (...)
Nie wytrzymało bólu
Odjęto chore serce
Odlano nowe
Silniejsze
Z duszą Zygmunta starego
Bije znow wawelski dzwon
Dzwoni na Alleluja
Na nowy wiek
Śle tony

Pan Zygmunt Adamkiewicz przesłał równocześnie bardzo pięknie wydane tomiki: „Na tle zachodzącego słońca” i „Wiersze przy świątecznym stole”. W tym pierwszym, obszerniejszym zbiorze, zamieszczone zostały artystyczne (i dokumentalne) fotografie związane albo z osobą autora, albo z jego liryką. Wiersze bardzo konkretne, serdeczne, autentyczne. Pochwała dzieciństwa i tego zakątku na ziemi, gdzie autor przyszedł na świat i skąd odfrunął „po nauki”:

Mój dom jest za siódmą górą
Tam ojciec kładzie siano
Pod stół dębowy
Matka przy piecu się krząta
W kuchni zapach grzybowy
Na szczycie jodły
Gwiazda betlejemskiego światła
Widzę ją nad Krakowem
Nad miastem leci

Może mnie pozna z wysoka
Może do mnie zamruga

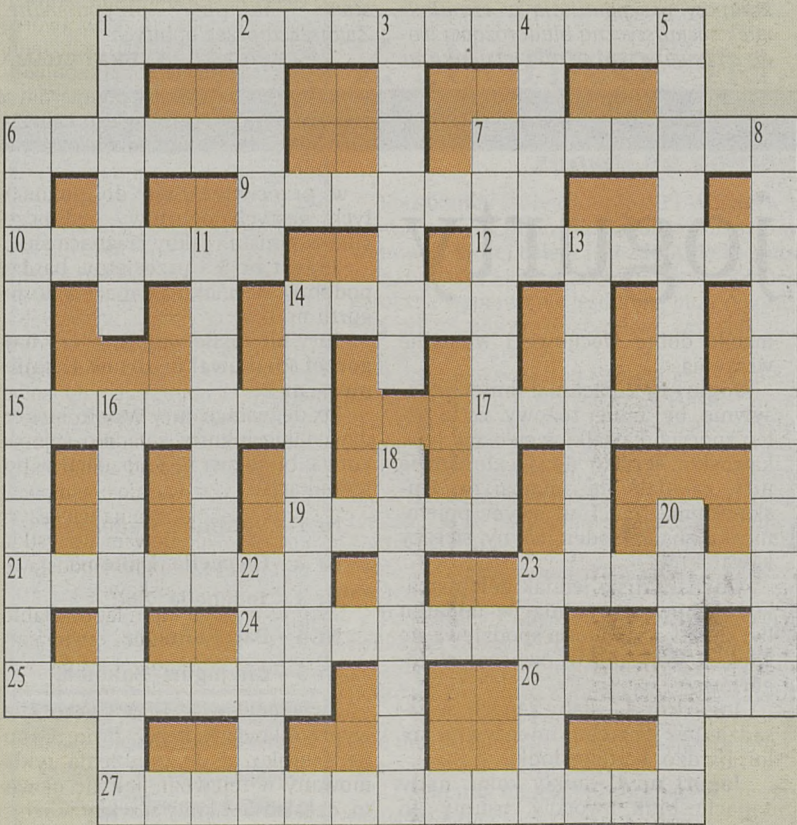
Do nieba droga daleka
Do domu droga długa

- czytamy w wierszu „Na szczycie jodły”.

Autor - wiem to z zamieszczonej na okładce notki biograficznej - urodził się w 1945 r. w Bystrej na ziemi gorlickiej. Po ukończeniu LO w Gorlicach wyjechał na studia do Krakowa i tam zamieszkał na stałe. Jest nauczycielem pedagogiki i psychologii. Wspomniane tomiki są długim splecionym rodzinnej ziemi poety i świadczą o pewnym kunszcie lirycznym autora, który umie pięknie malować metaforami, wznuszać, ale jest również poetycko wyczulony na niszczące działanie czasu, na przemijanie. Ze względu na szatę graficzną brałem te zbiorki do ręki z prawdziwą przyjemnością i - co najważniejsze - nie rozczarowałem się ich zawartością.

KRZYŻÓWKA nr 534

DWIE NAGRODY PO 100 ZŁOTYCH



POZIOMO: 1. ty w niego chlebem, a on kamieniem, 6. na drobne cząstki, 7. nadmiar adrenaliny ją wyzwala, 9. mieszkanie z ograniczonym widokiem, 10. cienka bawełniana tkanina podobna do batysty, 12. belka podtrzymująca pokrycie dachu, 14. gromada najwyżej zorganizowanych kręgowców, 15. biegle wyrokuje, 17. antenaci koni o myszatej sierści, 19. powiewna naszyjna chusta, 21. zabytkowe cypryjskie miasto nadmorskie, 23. bogate w NaCl, 24. ratunek dla bezdzietnych, 25. portfelowa forsą, 26. spalona ogniem i siarką za grzechy, 27. duża niezależność.

PIONOWO: 1. Mazowiecka, 2. roztacza się, 3. ozdobny na początku artykułu, 4. w nim czas zamknięty, 5. Marsjanka, 6. przejrzy cię na wskroś, 7. pracownik biura opinii publicznej, 8. zajmuje się wiedzą o faunie i florze zamkniętych w szklanym pojemniku, 11. niewielka, a wędkarza cieszy, 13. gliniana do muzykowania, 14. szpikowana wołowina duszona w sosie, 16. wysokoprocentowy, a nie podatek, 18. pospolicie zwane końskimi bąkami, 20. silne uczucie do drugiej osoby, 22. podwieczorkowy napój, 23. folklorystyczny duży garnek.

Rozwiązanie krzyżówki nr 534 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. do 28 kwietnia br., pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI nr 532

POZIOMO: 1. torowisko, 6. pieróg, 7. unikat, 9. idiom, 10. tinta, 13. słota, 15. rozkosz, 16. narcyzy, 17. czynnik, 19. tablica, 20. trawa, 22. rotor, 24. garus, 26. rozwód, 27. kozica, 28. lawinisko.

PIONOWO: 1. tarot, 2. rogi, 3. walizka, 4. szum, 5. osioł, 6. paternoster, 8. trajektoria, 11. Naprawa, 12. artysta, 13. sztygar, 14. oponent, 18. alergen, 21. Wawel, 23. oczko, 24. Gdów, 25. skos.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 532.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

IRENA ŁOBODZIŃSKA - Kraków,

WIESŁAW SZMIST - Dębica

Pieniądze przesłemy pocztą.

Kupon krzyżówki nr 534



akademia smaku

Napojem bogów nazwał koniak Victor Hugo, ale trunek wymyślili Holendrzy i nazwali go „brandevijn”, co znaczy wypalanka z wina. Powstała od tego później nazwa brandy. A było tak. Wokół miasta Cognac we Francji, trochę na północ od Bordeaux, rozpościerały się piękne winnice, a przez środek płynęła rzeka Charente, która zapewniała wygodny transport wina aż do Atlantyku. Stamtąd szedł eksport do Holandii i Anglii. Rzecz była w tym, żeby zmniejszyć objętość wina – przewóz statkami był kosztowny – a zarazem zapobiec psuciu się wina, które nie lubi morskich podróży.

Kupcy holenderscy wpadli na pomysł, żeby wino najpierw destylować, transportować do Holandii, a potem do bimbrowi dolewać wody i sprzedawać jako wina. Z czasem się okazało, że jak bimber poleje w beczkach, to mu się smak poprawia, a wody dolewać wcale się nie musi. W ten sposób narodził się pradziadek koniaku, a było to w XVII stuleciu. W spadku po nim pozostały we Francji cudzoziemskie nazwy wielkich producentów koniaku: Martell, Hennessy, Hine, Pellisson, Otard, Larsen – od kupców z Holandii poprzez Wyspy Brytyjskie aż po Skandynawię.

Wina, które idą na koniak, pochodzą ze szczepu winorośli zwanego ugni blanc, daje ono wino kwaśne i słabe, w dodatku zbiera się winogrona, zanim całkowicie dojrzej. Ale taki właśnie sikacz daje najlepsze koniaki. Destyluje się go 2 razy w miedzianych alembikach szarżarskich, odrzucając górne i dolne frakcje, potem 70-procentowy trunek wlewa się do beczek, z dębu limuzyńskiego i składa w ogromnych piwnicach nazywanych „rajem”. Tam właśnie ostry w smaku, bezbarwny i mocno bimbrowaty napój przemienia się w subtelny, złoty nektar. Czas pobytu w „raju” jest określony dla poszczególnych kategorii koniaku. I tak 3 gwiazdki albo „VS” to minimum 2 i pół roku, „VSOP” albo „Réserve” co najmniej 4 i pół roku, wreszcie nazwy: „Napoléon”, „Vieille réserve”, „XO”, „Extra”, „Hors d'âge” oznaczają co najmniej 6-letnie leżakowanie. Co absolutnie nie wyklucza koniaków 15-, 30-, a nawet 50-letnich. Są to jednak rarytasy, które całkowicie wymykają się wszelkiemu katalogowaniu.

Każdy wielki producent koniaku takowe posiada w przepaściach swoich piwnic, skrzętnie je chowa przed światem i sprzedaje na specjalne zamówienia. Takie wyjątkowe trunki mają barwę przechodzącą z miodu w bursztyn, a potem nabierającą odcieni rubinu, jakby do miodu dolewać czerwonego wina. Zwłaszcza gdy płomień świec załamie się na kryształowych ścianach karafki, bo wielkich koniaków nie sprzedaje się w butelkach, ale w specjalnie projektowanych i wyrobionych karafkach.

Sam okres leżakowania poprawia jakość trunku, ale bynajmniej nie wystarcza. Przede wszystkim koniaki systematycznie przelewa się z beczek z drewna świeżego do beczek już wcześniej używanych, aby regulować ilość garbnika. Kiedy i do jakich – to już tajemnice kuchni każdego producenta. A stają się one wręcz najpilniej strzeżonym sekretem, gdy przychodzi czas na kupażowanie, czyli mieszanie koniaków pochodzących z różnych roczników i różnych winnic. Chodzi o utrzymanie przez lata podobnego smaku, choć co roku wino jest inne i potem koniak inaczej się starzeje. Liczba mieszanych trunków może dochodzić do setki. Poza tym część koniaku wyparowuje i trzeba ją uzupełnić. Ta część – około 2-3 proc. rocznie nazywa się poetycznie „działką aniołów”. Kupażowaniem zajmuje się „maître de chais” – wielki mag trunków i czarownik gorzały, który wszystko wie i o wszystkim decyduje, a zna piwnice jak własną kieszeń.

WOJCIECH BRÓZDA, PARYŻ

Pozostawiają ogromne pole twórczej fantazji, a jednocześnie pozwalają na spożytkowanie resztek wędlin i mięsa, są więc idealnymi daniami na poświęcony okres, kiedy w lodówce zalega jeszcze szynka, jeszcze nie dojeżdżony kiełbas, kiedy nie rozprawiliśmy się do końca z pieczeni.

Zapiekanek można robić ze wszystkiego – to znaczy z ryżu, wszelakich kasz oraz – a może przede wszystkim – z ziemniaków. Wszystko też można dodać do tych zapiekankowych podstaw – resztki mięsa, wędliny, jajka, grzyby.

Do klasycznych zapiekank, tak klasycznych, że przepis na nie można znaleźć u Ćwierczakiewiczowej, należał

makaron zapiekany z szynką.

Na cztery osoby zagnieść z trzema jajami pół funta mąki. Pokrajać cienko, ugotować na wrzącej wodzie osolonej i odcedzić przez durszlak. Mieć już pokrajaną w paski szynkę, pół funta lub mniej; wyłożyć na miskę makaron, szynkę, dodać łyżkę masła i łyżkę śmietany kwaśnej, wymieszać do doskonale, włożyć w rondel wysmarowany masłem i osypany tartą bułką, lub surowym makaronem, drobno pokrajanym, przykryć papierem masłem posmarowanym i wstawić w piec na dolną blachę, aby się dobrze zrumienił. Wydać na stół, przewróciwszy rondel na półmisek.

Potrawa ta była niegdyś ogromnie popularna, doskonale pamiętam z dzieciństwa jej prosty, ale wyjątkowo miły smak, ale mimo to, kiedy od czasu do czasu ją przyrządzam, odchodzę od tradycyjnego przepisu. Masło zastępuję oliwą lub olejem słonecznikowym, dodaję odrobinę ziół, na przykład tymianku, a gotową już zapiekanek posypuję parmezanem. No i oczywiście używam gotowego makaronu. Zawsze włoskiego, ponieważ (prawdziwi patrioci mi tego nie wybaczą!) nie znalazłem jeszcze polskiego, który w czasie gotowania wydzielałby przyjemną, prawdziwie makaronową woń. Polskie makarony przeważnie cuchną, a i im tańsze, tym bardziej przykrą rozsiewają woń.

Inna klasyczna polskiej kuchni, Maria Monatowa, proponowała również prostą zapiekanek:

Zapiekanek



Rys. Wojciech Kowalczyk

kartofle wypiekane z jajami i ze śmietaną.

Ugotować na wódce obranych kartofli, gdy przestygną pokrajać w talarki, tak samo trzy lub cztery jajka ugotowane na twardo. Wysmarować rondel masłem, wysypać mąką i ułożyć warstwami kartofle i jaja, skropić je łyżką rozpuszczonego masła, zlać trzema lub czterema łyżkami kwaśnej śmietany i wstawić przykryte do bardzo gorącego pieca na pół godziny, aby się wypiekły i z pod

spodu przyrumieniły. Wydając, wyrzucić na półmisek. Bardzo smaczna potrawa na post.

Nie tylko na post – jeżeli oprócz jajek doda się jeszcze pokrajaną w plasterki kiełbasę lub boczek, a każdą wędlinową warstwę posypie przysmażoną na złoty kolor posiekaną cebulką. No i naczynia radziłbym raczej wysypaną tartą bułką, która nie tylko chroni przed przypaleniem, ale – nasączona tłuszczem – przysmacza zapiekanek specyficznym, bardzo miłym smaku.

Maria Monatowa proponuje też dość osobliwą zapiekanek, której nazwa brzmi

kartofle po szwajcarsku.

2 posatkowane cebule udusić na maśle; pokrajać w cienkie talarki jedną marchew, pietruszkę, seler i litr kartofli, które przedtem oblanżerować. Wrzucić to wszystko do rondla na masło z cebulą, posolić, opieprzyć, zalać łyżką kwaśnej śmietany, wcisnąć trochę cytryny do smaku i dodać skórki cytrynowej otartej na tarku i wstawić na godzinę do gorącego pieca na ruszcie, aby się nie przypaliły.

Jednak w ziemniaczanych zapiekankach najlepiej pachną grzyby, nawet kupione w sklepie, ubożuchne w swej woni pieczarki, nie wspominając o grzybach prawdziwych – leśnych i wonnych.

Pani Monatowa oczywiście nie zapomniiała o grzybno-ziemniaczanej kombinacji, polecając

kartofle duszone z grzybami lub pieczarkami.

Udusić kilkanaście posatkowanych pieczarek lub prawdziwych grzybów z masłem i cebulką. Osobno pokrajać w talarki litr obranych kartofli i oblanżerować je we wrzącej osolonej wodzie; odcedziwszy, wymieszać je z uduszoną grzybkami lub pieczarkami, dodać łyżkę kwaśnej śmietany, ułożyć w rondlu, skropić rozpuszczonym masłem i wstawić na ruszcie na godzinę do pieca.

I wreszcie zapiekanek, która – podobnie jak makaron zapiekany z szynką – pozwoli przyjemnie spożytkować resztki tej wędliny:

kartofle wypiekane z szynką

Rozetrzeć w rondlu łyżkę masła z pół łyżką mąki, rozprowadzić kwaśną śmietaną, dodać jedną odparzoną i utartą na tarku cebulę, łyżkę posiekanych, posolić, opieprzyć i wymieszać z pokrajanymi w talarki kartoflami, które wpróż oblanżerować w słonej wodzie, potem przykryć i wstawić na ruszcie do gorącego pieca na dobre trzy kwadransy.

SMAKOSZ

Biesiadny savoir-vivre

Podawanie kulinarnych przepisów nie leży w obyczajach ani intencjach tej rubryczki. W jeszcze mniejszej estymie ma ona jednak gołosłowność, zaszczepioną w tym szczególnym przypadku od swej zasady odstępować.

Bo, proszę Państwa, rozpisaliśmy się może nieco ponad miarę o kompotach i chwaliłiśmy je. Za wykwiśnięcie, elegancję i smakowitość, z których owo danie (i nie tylko je zresztą) socjalizm ogotoczył i na śmiech tudzież powszechną pogardę podał, bo też dewaluował on wszystko, co mu tylko w łapy wpadło, zaczem i z kompotami postąpił sobie po swojemu. Dziś więc, na zakończenie kompotowej epopei, podajemy dwa

przepisy z książki pana Antoniego Teslary, kuchmistrza Jego Ekscelencji Andrzeja Potockiego, Namiestnika Galicji:

Przepis pierwszy, „kompot tańcucki”

Na soku ananasowym i szampanie zrobić lody (cukromierz ma wskazywać 18 st.), nałożyć je w formę piramidalną, zamrożone wyłożyć na szklaną salaterkę, wokoło ułożyć kompoty z samych doborowych owoców i owoce świeże, zalać rumem, koniakiem, kirszem i podać.

Przepis drugi, kompot z bakalii (compot au dessert)

Zagotować syropu, biorąc na 1/2 kg cukru 1/4 l wody i 1/4 laski wani-

lii, poczem syrop wynieść na zimno. 5 mandarynek obrać, rozdzielić na cząsteczki i oczyścić i 3 pomarańcze tak samo przyrządzić. Ugotowanych kasztanów 1/2 kg obrać w całości, orzechów włoskich i tureckich po 1/4 oparzyć i ze skórki obrać, 1/4 kg fig sultanskich rozparzyć w wodzie i pokrajać wzdłuż, 1/4 kg daktyli sparzyć gorącą wodą, pokrajać na połowy bez pestek, trochę migdałów, dłuższą chwilę parzonych. Wszystko ułożyć grupami w szklanej salaterce i zalać syropem zimnym na godzinę przed podaniem.

No i co, proszę Państwa? Czy te kompoty przypominają w czymkolwiek socjalistyczną bladuróżową wodę z pływającymi w niej wisiёнkami

i paprochami rabarbaru, alias rzewienia? Prawdziwe kompoty podaje się więc nie w szklankach, lecz w szklanych i kryształowych czarzkach, stojących na identycznych talerzykach i je za pomocą łyżek deseryowych. Co jednak robić z pestkami, które w niektórych kompotach się znajdują, bo znajdująć muszą? O tym za tydzień, bo praktykowane przez młodzież płci na ogół męskiej strzelanie spomiędzy palców bądź też wzajemne oplukiwanie się nimi (co s.v. widział na własne oczy i nie jest chyba wyjątkiem w tym względzie) nie jest w dobrym towarzystwie najmiej przyzwyczajone. Zwłaszcza przez oplutych.

BRAT CHAMA

Smakujemy

Pozeszłotygodniowym mazurekowym szaleństwem, po świątecznym, prywatnym obżarstwie, jury Akademii Smaku (Jakub Ciećkiewicz, Andrzej Kozioł, Andrzej Patuła) postanowiło zająć się czymś lekkim, broń Boże tłustym, najlepiej mlecznym. Nic więc dziwnego, że tym razem wybór padł na jogurty.

Kilka uwag na marginesie jogurtowej degustacji: jogurt, dobry jogurt, to coś nadzwyczajnego. Tym, którzy zaprawiają zupełnie tłustą śmietaną, tym, którzy okraszają ją obficie salatek, serdecznie polecamy jogurci. Nie fascynując organizm tłuszczem, jednocześnie nic nie tracimy ze smaku, bowiem jogurt – dobry jogurt, jak się rzekło – również dobrze jak śmietana uszlachetnia zupę.

Jednak jury nie smakowało jogurtów zwanych naturalnymi, lecz owocowe. Mówiąć dokładniej – truskawkowe. Dlaczego wybór padł na ten smak? Ponieważ sądzimy, że jest on

Dzisiaj jogurty

najbardziej popularny, najpospolitszy, rzecz można.

Jurorzy, jak zawsze, do końca degustacji nie znali ani nazw smakowanych produktów, ani ich producentów. Po prostu na stoliku stały anonimowe pojemniki z anonimową zawartością.

Jogurt nr 1 już na pierwszy rzut oka prezentował się klasycznie – różowości inkrustowaną kawałkami truskawkowej czerwieni – jednak prawdziwą radość stanowił nie tyle dla oka, co dla nosa. Pachniał wspaniale, rozsiewając woń świeżych owoców. Zamykając oczy można było wyobrazić sobie czerwiec, upał, misiek pełną dojrzałych owoców. Niestety, w trakcie smakowania pewna kwaskowatość, trochę jakby nietruszkowkowego pochodzenia,

maciła dobre wężowe i wizualne wrażenia.

Jogurt nr 2 pachniał mniej intensywnie, był mniej różowy, za to pełen sporych kawałków owoców (ciekawostka – tylko dwaj członkowie jury zajadali się smaczny truskawkami, trzeci w swym pojemniczku znalazł jeden jedyny, sierocy kawałek).

Odnaczał się jednak pełną smako-wężową harmonią, w dodatku był słodki, a słodkości spodziewa się większość amatorów owocowych jogurtów.

Jogurt nr 3 – słaby zapach, w zasadzie bez zapachu, intensywny kolor, bardzo, bardzo słodki.

Jogurt nr 4 – nikły kolor, nikły zapach, brak owoców, trudny do określenia smak, konsystencja

– w przeciwieństwie do pozostałych, gęstych jogurtów – jednocześnie wodnista i jakby ciągnąca się.

Jogurt nr 5 – przeciętny, bardzo podobny w smaku i zapachu do jogurtu nr 3.

Jury nie miało wątpliwości – najgorzej smakował jogurt nr 4, najlepiej – nr 2.

Po degustacji jury mogło stwierdzić, jakie jogurty zajadało (nie do końca, bo jogurt nr 4 pozostał w pojemnikach):

Nr 1 – Vitalinea, Danone,

Nr 2 – Owocella, Danone,

Nr 3 – Jogobella, Zott,

Nr 4 – Baj, Rolmlec,

Nr 5 – Bio jogurt, Bakoma.

Zwyciężył więc jogurt Owocella, wyprodukowany przez firmę Danone, szeroko, aż do znudzenia, reklamowany w telewizji. Jak się okazało, czasami reklamy nie kłamają.

AMK

Podróże z DZIENNIKIEM

Nr 318

Z kraju i ze świata

Lufthansa punktualniejsza

Osiągając ogólny wskaźnik 81 proc. Lufthansa znacznie poprawiła punktualność lotów w ciągu minionego roku. W każdym miesiącu 2000 r. Lufthansa odnotowała lepsze rezultaty niż w roku 1999 i uplasowała się powyżej średniej Stowarzyszenia Europejskich Linii Lotniczych (AEA), grupującego europejskich przewoźników rejsowych.

Royal Scandinavia

Od wiosny 2001 r., posiłki na pokładzie Skandynawskich Linii Lotniczych w klasie biznes na trasach międzykontynentalnych są serwowane na specjalnie zaprojektowanej zastawie Royal Scandinavia. Na komplet składają się: porcelana Royal Copenhagen, znanego na całym świecie producenta duńskiej porcelany królewskiej, opracowana przez Ulrikę Munck-Petersen; kieliszki, szklanki i miseczki z kryształu Orreforsu Gunnara Cyréna oraz sztucce i zestaw do soli i pieprzu według Bo Bonfilsa z duńskiego domu designu Georga Jensena.

Moja Tajlandia



Paweł Książek urodził się w Krakowie, tu też ukończył Szkołę Hotelarską. Od młodzieńczych lat pasjonowała go fotografia, najpierw czarno-biała, potem kolorowa. A że umiejętnie umie połączyć pracę zawodową, fotografowanie oraz zainteresowanie odmiennymi kulturami możemy się przekonać, jeżeli tylko odwiedzimy – jeszcze do 30 kwietnia – Galerię Sztuki Politechniki Krakowskiej przy ul. Kanoniczej 1 (Kawiarnia Inkwizytor, poniedziałek-piątek w godz. 9-17). – *Starłem się przedstawić, nie tylko piękne widoki przed okładkami, ale przede wszystkim ludzi i ich codzienne życie* – mówi Paweł Książek. O tym czy mu się to udało warto samemu sprawdzić, oglądając wystawę „Moja Tajlandia”.

Podróże z DZIENNIKIEM

Redaguje Marek Długopolski
mdlugopo@dziennik.krakow.pl

Obudził nas lodowaty wiatr wiejący przez szpary w karoserii. Było jeszcze szaro. Najstarszy z górali chodził przed namiotem i cicho pojeżywał. Dwóch innych nosiło zeszytowane ciała kóz na wielki stos, gdzie odcinano kłapouchę głowy. Wokół namiotu na oszronionej trawie widać było strużki zaschniętej krwi.

Ledwo widoczna kreszczka

Na mapie Indii droga z Manali do Leh to ledwo widoczna przerywana „kreszczka” biegnąca prawie pionowo w górę, pomiędzy kilkoma czarnymi punktami oznaczającymi szczyty Himalajów indyjskich. Wyruszyliśmy – trzy dziewczyny – o świcie z Manali. Autostopem.

Droga była pusta. Wiał chłodny wiatr, słońce powoli wschodziło ponad góry, zostawiając złote smużki na skałach. Minęły nas dwa jeepy i karawana osiołków. Po jakimś czasie, otoczona tumanami pyłu, kolebiąc się na absurdalnie małych kółeczkach, nadjechała ciężarówka TATA. Była pomarańczowa, ozdobiona srebrnymi i złotymi wisiorami z kunsztownym napisem GOODS CARRIER NATIONAL PERMIT umieszczonym po obydwu stronach pokrzywionego wizerunku Wishnu.

Szoferka może pomieścić nawet 10 osób, o ile oczywiście koneksje podróźnych i kierowców są wystarczająco bliskie (oficjalnie mieści cztery). Wewnątrz siedzi już kilku górali o ciemnych twarzach. Rzucają badawcze, ale roześmiane spojrzenia. Wśród nich jest Hindus – jedyny mówiący kilka zdań po angielsku. Plecak zostają szybko zapakowane na dach. Ciężarówka nadal jednak stoi na środku drogi, a ze środka dochodzi do nas płacz dziecka, właściwie ciche pojeżywanie. Najpierw myślałyśmy, że wiozą chorego, jednak szybko okazało się, iż ów płacz, to ciche pobekiwanie długowłosych kóz.

Autostopem przez Himalaje

Płaczące kozy



Zatrzymujemy się w każdej wiosce po kolei. Do szoferki wpycha się coraz więcej górali otulonych w sztywne od brudu kaszmirowe szale. Zaczyna śmierdzieć. Każdy z pasażerów transportuje jakąś paczkę, wszystkie wyglądają bardzo dziwnie. Na jednym z postojów ktoś przyniósł wielki nóż, przypominający maczetę. Został on z wielką pieczołowitością ułożony w schowku nad przednią szybą.

Trzy koła na drodze

Wspinamy się coraz wyżej. Przepaście są ogromne, a przyklepiona do zbocza góry droga jak cienki włos. Co jakiś czas spotykamy grupki mężczyzn i kobiet o ciemnych, suchych, spalonych słońcem twarzach. Mężczyźni, przy pomocy metalowego dłuta i dużego kamienia, rozbijają wielkie skalne bloki na mniejsze sześciaki, które potem kobiety przenoszą w koszach.

Kamienie muszą być tak ociosane, aby pasowały do siebie bez zaprawy – stanowią one nasyp i podporę całej drogi, układane są wyłącznie przy pomocy rąk.

Niektóre zakręty musimy pokonywać na kilka rat i wtedy kierowca nie jest w stanie sam utrzymać kierownicy. Potrzeba do tego dwóch mężczyzn. Robi się coraz zimniej, docieramy do granicy śniegu. W poprzek drogi płyną rwące potoki, ich przekraczanie przyprawia nas o zawroty głowy. W najważniejszych miejscach tworzą się korki – ciężarówki mijają się bardzo powoli, czasem słychać zgrzyt zdzieranego lakieru. Podczas jednego z takich wymijał wysiadł na chwilę. Ciężarówka będąca tuż przed nami stała na drodze tylko na trzech kołach. Czwarte, spod którego usunął się kamień, wisiało nad przepaścią.

Według danych Lonely Planet w Indiach ginie na drogach

155 osób dziennie, co daje w sumie 70 tys. ofiar rocznie.

W pewnym momencie wjeżdżamy w lodowcowy tunel. Po obu stronach, wysoko ponad nami, sięgają ściany brudnoszarego śniegu. Po kilku następnych wyczerpujących godzinach dojeżdżamy do Sarchu. Sarchu to tylko kilka śmierdzących namiotów, tutaj spędza się noc dzieląc dwa dni podróży do Leh.

Rum i czaj

Namioty rozpostarte są nad prostokątnymi skalnymi blokami, na których rozłożone są skóry i koce. Na bardzo niskich stolach grube świeczki. Jemy ciapaty z dhałem i jest oczywiście czaj pełen mocnego kardamonowego zapachu. Robi się gorąco. Wśród górali zaczyna krążyć wysoka butelka, której zawartość rozcieńcza wodą. Sądząc po zapachu jest to miejscowej produkcji rum. Oczywiście, górale zaraz nas częstują, szeroko

się uśmiechając. Alkohol jest tak niesmaczny, że możemy pić tylko dużymi łykami, szybko.

Martwe ciała zwierząt

Nie mogliśmy zrozumieć, dlaczego opuszczamy bezpieczną przystań Sarchu i ruszamy nocą w dalszą drogę. Po dwóch godzinach jazdy okazało się, że nasi górale zdążają do małej namiotowej osady umiejscowionej tuż przy posterunku wojskowym. Tam przygotowali nam miejsce do spania w szoferce ciężarówki i wytłumaczyli, że mamy zamknąć się od środka i nie powinniśmy wychodzić.

Zaciekawione, oczywiście podeszliśmy do namiotu. Powitały nas ponure przekrwione spojrzenia. Wielkie radio z długą anteną zrobioną z zardzewiałego drutu grało bardzo skoczną muzykę. Na klepisku, na środku, stały butelki z alkoholem. W kącie buzował wielki ogień. Czując, że jesteśmy niepożądanymi, wycofaliśmy się do ciężarówki.

W ciemnościach, drobne postaci górali wyglądały jak cienie gnomów. Przemykali przed namiotem w stronę paki naszej ciężarówki. Z tyłu zaczął się niepokojący ruch. Słyszałyśmy odgłosy cichej walki, chyba przekleństwa, a następnie pisk przesuających się po podłodze drobnych kopytek. Nagle przestali śpiewać. Do naszych uszu dobiegł świst powietrza przecinanego rozpedzonym ostrzem noża.

Wczesnym rankiem, gdy wyszliśmy z samochodu, część uczestników nocnej uczy jeszcze mocno chrapała, wśród turanych przez zimny wiatr butelek po rumie i resztek koziej pieczeni, a wokół namiotu na oszronionej trawie, widać było strużki zaschniętej krwi.

Daleko na drodze wspiął się powoli autobus. Okazało się, że to deluxe jadący z Manali do Leh. Za 100 rupii od głowy kierowcy zgodził się nas zabrać.

JOANNA SIERADZKA

Z „Borneo” na biegun

Marek Kamiński i Wojciech Moskal znowu na północy

Podróżnicy Marek Kamiński i Wojciech Moskal oraz dziesięć prowadzonych przez nich osób wyruszyło w miniony wtorek na wyprawę, której celem jest zdobycie bieguna północnego.

Kamiński i Moskal zdobyli biegun północny wiosną 1995 r. Tegoroczna wyprawa nie jest próbą bicia rekordu sportowego – deklarują organizatorzy. Uczestnicy zapłacili za możliwość zdobycia bieguna po 45 tys. zł.

9 ochotników, wśród których jest jedna kobieta, mają od 28 do 67 lat, pochodzą z różnych miast Polski – Warszawy, Lublina, Gdańska i Gliwic. 28-letnia Katarzyna Pisera ze Zduńskiej Woli ma szansę stać się pierwszą Polką, która dotrze na biegun północny. 10. osobą jest operator filmowy, który będzie rejestrował przebieg wyprawy. – *To fascynujące, podzielić się swoim doświadczeniem z innymi ludźmi. Do tej pory robiłem samotne wyprawy; teraz chciałbym zobaczyć, jak to jest być przewodnikiem dla innych, tym bardziej że nagle 12 Polaków znajdzie się jednocześnie na biegunie* – mówi Marek Kamiński.

Podróżnicy z Moskwy polecą dalej do Chatangi na Syberii. Stąd helikopter zabierze ich na dryfującą około 100 km od bieguna stacją polarną „Borneo”. Z tego miejsca, które będzie bazą wypadową dla podróżników, grupa Kamińskiego i Moskala przemaszkuje dystans około 100 km do bieguna północnego. Trasę tę mają pokonać w ciągu 6 dni. Po dotarciu do bieguna spędzą tam kilka godzin i helikopterem wrócą do stacji „Borneo”.

17 kwietnia minęła 92. rocznica zdobycia bieguna północnego przez Roberta Peary’ego.

(PAP)

ESKAPADA tel.(012) 423 09 06, 423 07 38
e-mail: biuro@eskapada.com.pl
31-010 Kraków, Rynek Główny 27, Pałac pod Baranami

SAMOLOTEM Z KRAKOWA
CYPR • GRECJA
HISZPANIA - Costa Blanca
TURCJA • TUNEZJA
już od 1395 zł.

oferta FIRST MINUTE
zniżka na zakup do 30.04 400 zł od zgłoszenia

BIURO TURYSTYKI „DEMEŁ” KATALOGI NIEMIECKICH BIUR PODRÓŻY:
Kraków, ul. Głowackiego 22 ITS, FTI
tel.: 636-21-11, 636-16-00 OFERTA LETNIA!!! INTER CHALET
fax 636-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 17
sobota 8 - 14

WŁOCHY ★ FRANCJA ★ HISZPANIA ★ GRECJA
AUSTRIA ★ NIEMCY I INNE KRAJE
AFRYKA ★ AZJA ★ AMERYKA

APARTAMENTY - BUNGALOWY - HOTELE - WYCIECZKI LOTNICZE
ATRAKCYJNE CENY - ZAPRASZAMY

Oszczędzaj na stoniach. Im mniej, tym więcej!

kategoria hotelu

-20%

rabaty na wycieczki w maju

ScanHoliday
KRAKÓW, ul. Stradomska 1,
tel. (012) 429 45 54

Promocja ważna do 27.04.2001. Szczegóły regulaminu promocji dostępny w salonach firmowych ScanHoliday.

Powiat tatrzański



BIAŁY DUNAJEC: Z 1564 r. pochodzi najstarsza wzmianka o Białym Dunajcu. Jego założycielem był Jędrzej Pawlik, pierwszy sołtys, a zarazem protoplasta rodu Pawlikowskich. W skład gminy wchodzi: **Biały Dunajec, Gliczarów Dolny, Gliczarów Górny, Leszczyny i Sierockie.** Na terenie Stołowego (przysiółek Białego Dunajca) oraz Gliczarowa Górnego działa w zimie wiele wyciągów narciarskich. Latem jest to doskonałe miejsce do uprawiania turystyki rowerowej i pieszej, a widoki na Tatry, Gorce, Beskidy oraz Kotlinę Orawsko-Nowotarską zapierają dech w piersiach. W Białym Dunajcu warto zobaczyć drewniany dwór sołtysi z 1830 r. i góralskie chałupy z XIX wieku.

BUKOWINA TATRZAŃSKA: Większość sołectw należących dziś do gminy Bukowina Tatrzańska powstała w dolinie Białki w latach 1550-1650. Bukowina Tatrzańska stała się znana w XIX wieku, gdyż to przez jej tereny prowadziła najlepsza droga do Morskiego Oka. Gminę tworzą: **BIAŁKA TATRZAŃSKA, Brzegi, Bukowina Tatrzańska, Czarna Góra, Groń, Leśnica, Jurgów i Rzepiska.** Na jej terenie znajdują się polsko-słowackie przejścia graniczne na Łysej Polanie i w Jurgowie. To na terenie Bukowiny Tatrzańskiej znajdują się Morskie Oko, Dolina Pięciu Stawów Polskich, Dolina Roztoki, Rysy, czyli najpiękniejsze zakątki Tatr. W zimie na terenie gminy działa ponad 30 wyciągów narciarskich. W Białce Tatrzańskiej funkcjonuje kompleks boisk sportowych oraz wrotkarnia, a w Bukowinie rynną wodną. Chętnie zaglądają tu kolarze, lotniarze (Czarna Góra), a także kajakarze górscy. Przełom Białki stanowi rezerwat przyrody. Warto obejrzeć zagrodę Korkoszów w Czarnej Górze, a także Dom Ludowy w Bukowinie Tatrzańskiej, jeden z największych budynków drewnianych w Polsce.

PORONIN: najstarsze wzmianki o Poroninie (miejscowości) pochodzą z 1624 r., choć zapewne osada istniała na tym miejscu znacznie wcześniej. Przed I wojną światową wieś stała się modnym letniskiem, przebywali tu m.in.: Jan Kasprowicz, Leopold Staff, Władysław Orkan. W Poroninie znajdowało się też (1947-1990) Muzeum Lenina i stał jego pomnik. W skład gminy wchodzi: **Poronin, Bustryk, Małe Ciche, Murzasichle, Nowe Bystre, Suche, Zab** (najwyżej położona - 1013 m n.p.m. - miejscowość w Polsce). Na terenie gminy rozwija się turystyka piesza i rowerowa, a zimna narciarstwo zjazdowe i śladowe. W Poroninie zachowała się karczma z końca XIX wieku i XIX-wieczne domy i zagrody.

KOŚCIELISKO: Kościelisko powstało w XVIII wieku. Około 1770 r. w Dolinie Kościeliskiej czynna była huta metali kolorowych, a w 1783 r. założono hutę miedzi. W tej chwili w skład gminy wchodzi **Dzianisz, Kościelisko i Witów.** Chętnie przyjeżdżają tu narciarze (jest kilka wyciągów, w tym kolej krzeselkowa na Butorowy Wierch, oraz - w Kirach - ośrodek biathlonowy) i kolarze. W najbliższej przyszłości w oparciu o odwiert geotermalny w Witowie ma powstać „wodne miasteczko”. Na Chotarzu znajduje się zabytkowy, drewniany Dom Ludowy im. Bronisława i Kazimierza Dłuskich.

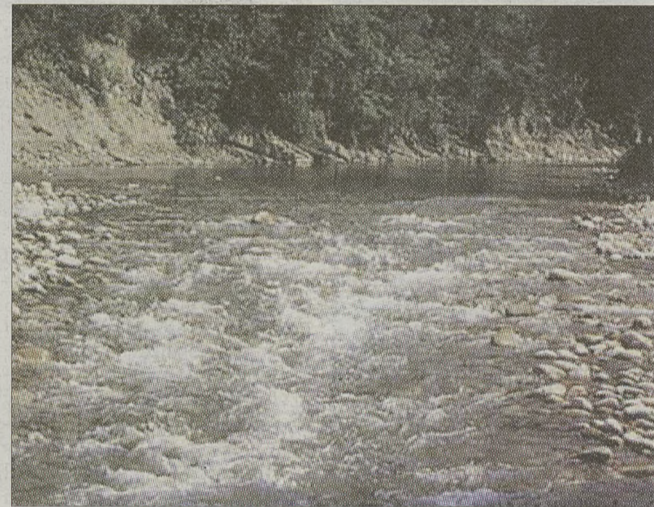
ZAKOPANE: nazwa pochodzi zapewne od słowa „kopane”, co oznacza karczowisko. Natomiast podanie ludowe wywodzi nazwę Zakopanego od zakopania ziaren zboża przez pierwszego osadnika. Przywilej osadniczy dla wsi wydał - w 1670 r. - król Michał Korybut Wiśniowiecki. Jednak Zakopane tak naprawdę rozwinęło się dopiero w II połowie XIX wieku (za sprawą dr. Tytusa Chałubińskiego). W 1885 r. zbudowano pierwszy hotel - „Pod Giewontem”, a w 1899 r. doprowadzono linię kolejową z Chabówki. Zakopane nazywane jest zimową stolicą Polski. Latem turyści chętnie przemierzają kilometry tatrzańskich szlaków. Warto tu zobaczyć zespół drewnianej architektury przy ul. Kościeliskiej, willę „Kolibe”, Kaplicę Gąsienic, cmentarz na Pęksowym Brzyzku, willę „Pod Jedłami” . (O)

Rodzinna Białka

Białka Tatrzańska wzięła swoją nazwę od potoku, a ten od spienionej „białej” wody, rozbijającej się na okrągłych białych kamieniach. Pierwsi osadnicy w dolinie Białki pojawili się najprawdopodobniej na początku XVII wieku, a pierwszy przywilej królewski - nadany 20 czerwca 1636 r. przez króla Władysława IV - ustanowił sołtysiem Wojciecha Nowobilskiego. Granice wsi przebiegały wtedy pomiędzy rzeką Białką a Leśnicą; a mieszkańcy otrzymali m.in. we władanie polany i pastwiska w Tatrach. Niektóre z nich, mimo dziejowych zawieruch, Nowobilskim udało się utrzymać aż do 1964 r., kiedy to skarb państwa wykupił je pod Tatrzański Park Narodowy.

Od dawna Białka Tatrzańska uznawana jest za wieś letniskową, a jej walory szczególnie cenią so-

bie osoby, które pragną wypocząć z dala od tłumów, a do tego w rodzinnym gronie. Panuje tu klimat górski, ale nieco łagodniejszy niż w pobliskich Tatrach. W lecie czynne jest kąpielisko i wrotkarnia, turyści mogą też korzystać z boiska piłkarskiego. Doskonale wypoczną tu wszyscy ci, którzy lubią długie spacerować, wycieczki rowerowe i konne, bowiem szlaki są łatwe (gospodarze miejscowości powinni jednak bardziej zadbać o drogi i ich najbliższe otoczenie). Czysta Białka zachęca do kąpieli i łowienia ryb, a lasy obfitują w grzyby, maliny, poziomki i borówki - twierdzą autorzy internetowej strony Białki Tatrzańskiej. Jeżeli ktoś ma szczęście, to może trafić się na góralskie wesele, bowiem tradycja jest tu szczególnie mocno kulturowana. (O)



Zdjęcia pochodzą ze strony internetowej Białki Tatrzańskiej

Pierwsza kaplica powstała w 1637 r.

Uratowany kościółek



Pierwsza drewniana kaplica w Białce została wzniesiona w 1637 r. Przetrwiała tylko 43 lata, w 1680 r. spłonęła. Jednak już około 1700 r. powstał nowy, istniejący do dziś, kościółek. To, co 300 lat temu zbudowali parafianie i ksiądz Marcin Drużbacki, przed rozbiórką - tuż po II wojnie światowej - uratował Jan Para, doprowadzając nawet do rozpoczęcia remontu.

Na gruntowny remont przyszło czekać aż do drugiej połowy lat dziewięćdziesiątych minionego wieku, kiedy to wymieniono zniszczone elementy, a kościół przykryto nowym gontem. Jednak to nie koniec prac, bowiem na renowację czeka jeszcze wnętrze świątyni. Na szczęście mieszkańcy Białki chcą troszczyć się o swoje dziedzictwo.

Na początku XX wieku drewniany kościółek przestał już wystarczać parafianom, postanowiono więc wybudować nową, bardziej obszerną świątynię. Jej projekt powstał w pracowni krakowskiego architekta Franciszka Mączyńskiego. Nadzór nad rozpoczętą w 1913 r. budową sprawował proboszcz - ks. Jan Madej. Dzięki ofierności parafian 8 lat później świątynia była gotowa. (O)

OASIS TOURS

Koncesja Organizatora Turystyki nr rej. 0535

Twój wakacyjny partner!

LAST MINUTE!

TUNEZJA	5-17.05 12 nocy	3-17.05 14 nocy
SAMIRA CLUB Hammamet	279\$	299\$
AMILCAR ★★★ Tunis - Kartagina	289\$	319\$
NOZHA BEACH ★★★+ Hammamet	359\$	379\$
PHENICIA ★★★★ Hammamet	429\$	489\$
EGIPT	1 tydz.	16.05 2 tyg.
EL AROSA ★★+ Hurghada	329\$	399\$
BARRACUDA ★★★ Sharm El Sheikh	379\$	499\$
TENERYFA	1 tydz.	3.05 2 tyg.
GREEN PARK ★★★ Golf Del Sur	389\$	469\$

SUPER OFERTA! NOWOŚCI!

CHORWACJA Wyloty z Warszawy	11, 18.06
BRIONI ★★ Pula Medulin	549 DM
MAJORKA Wyloty z Warszawy	15, 22.06
ESMERLIT ★★ Arenal	299\$

LATO 2001
- 7%

Pytajcie o nasz katalog
oraz rezerwujcie
w Waszych biurach podróży!

Informacje: Warszawa, ul. Górnośląska 24
tel. (022) 627 04 00

DZIENNIK POLSKI

KRAJ

Podróże Marzeń

co tydzień na łamach

„Podróży z Dziennikiem”

21 IV	Białka Tatrzańska	19 V	Zawoja
28 IV	Zakopane	26 V	Wista, Szczyrk
5 V	Krynica	2 VI	Piwniczna
12 V	Ustroń	9 VI	Szklarska Poręba

Zapraszamy do reklamy

biura podróży, hotele, pensjonaty, ośrodki wypoczynkowe, kwatery, punkty gastronomiczne, kluby sportowe, sklepy i wypożyczalnie sprzętu sportowego i inne.

CENY PROMOCYJNE!!!

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-94.

ROWERY GIANT
KOLEKCJA 2001

JUŻ W SPRZEDAŻY

TYLKO TERAZ !!!

Do każdego roweru górskiego otrzymasz oryginalną torebkę trójkątną GIANT lampę przednią CAT EYE

Promocja ważna do wyczerpania zapasów

Kraków, ul. Dietla 29 tel. 292-32-52
e-mail sklep@ikatur.pl

Znajdziemy tu ślady po Grekach, Rzymianach, Ilirach, Chorwatach...

Starożytna Korcula

Kiedy wpływamy do portu w Korculi, na wyspie Korcula, ukazują nam się baszty murów obronnych (wznoszono je od XIV do XVI wieku), które nadają miastu charakter średnio-wiecznej fortecy.

Na Korculi znajdziemy ślady po Grekach, Rzymianach, Ilirach, Chorwatach... Wyspa zamieszkała była bowiem już w IV wieku p.n.e., kiedy to powstała na niej grecka kolonia Korkyra Melaina. Przez wieki, podobnie jak i inne wyspy dalmatyńskie, Korkyra przechodziła z rąk do rąk; najdłużej znajdowała się pod panowaniem Wenecji (około 300 lat), choć należała również do Austrii, Francji, Rosji, Anglii.

Zwiedzanie miasteczka najlepiej rozpocząć od bramy ku czci kneza Tomislawa, nabrzeżem w prawo i po schodach. Dalej po prawej stronie ukaże nam się miejsce zgromadzeń sądu, a wąska kamienna uliczka, pełna sklepów ze złotem, doprowadzi nas do rynku, na którym – po prawej stronie – znajduje się Vijećnica (Pałac Rady Miejskiej z renesansową loggią, w którym w tej chwili mieści się muzeum) oraz Pałac Aneri (po lewej stronie), przed którym stoi średnio-wieczny peregierz. W głębi powinniśmy zobaczyć Pałac Gabrieli z pięknym renesansowym dziedzińcem.

Najpiękniejszym zabytkiem wyspy jest jednak, łącząca goły z renesansem (z romańskie-go założenia zachowały się do



Tabela klimatyczna	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik
Temperatura dnia w stopniach C	24	27	29	29	26	21
Temperatura nocy w stopniach C	16	19	22	22	19	14
Temperatura wody w stopniach C	17	21	23	25	23	20
Godzin słonecznych w ciągu dnia	8	9	11	10	8	6
Dni deszczowych w miesiącu	6	4	4	3	4	7

dziś jedynie absydy trzech naw) katedra św. Marka, zwieńczona lekką koronkową loggią. Do jej środka prowadzi portal z pięknie rzeźbioną rozetą. We wnętrzu warto zwrócić uwagę na główny ołtarz z cyborium Marka Andrija z 1486 r. oraz obrazy św. Trójcy L. Bassano oraz św. Bartłomieja - Hieronima Jakuba Tintoretta. W pobliżu katedry znajduje się najstarszy kościół wyspy - św. Piotra z 1338 r.

Idąc dalej wąską uliczką powinniśmy dojść do Casa Marco Polo, czyli domu, w którym urodził się jeden z najsłynniejszych podróżników - Marco Polo. Warto wstąpić do niewielkiego Muzeum Ikon (bilet kosztuje tylko 5 kun, a do zwiedzania jest tylko jedna sala), w którym obejrzyć można nie tylko ikony, ale także świece noszone podczas słynnych korculańskich procesji (ich tradycja sięga 1301 r.). Zajrzeć

można też do przylegającej do muzeum kaplicy.

Niezwykle interesująco miasto wygląda wieczorem, kiedy mieni się tysiącami świateł. Jeżeli ma się pieniądze, warto zajść do którejs z małych kafejek i restauracji, aby spróbować owoców morza oraz nie znanych nam ryb. Z alkoholi polecam trawaricę, ziołową mocną wódkę, ze źdźbłami traw w butelce.

ROKSANA GOŁĘBIEWSKA
Fot. Autorka

Chorwackie perełki

Do 1990 r. turystyka przynosiła największą część dewizowych dochodów państwa i skupiała się głównie na wybrzeżu dalmatyńskim. Niestety, wojna domowa zdewastowała sporą część infrastruktury przemysłu turystycznego, nie wspominając o zabytkowych miastach, jak Pula, Split czy Dubrownik. Na szczęście, średnio-wieczne miasteczka półwyspu Istria już dawno zostały odrestaurowane, a dalmatyńskie wybrzeże jest znowu rajem dla tych, którzy lubią kąpiele słoneczne i morskie (warto mieć jednak ze sobą tenisówki, bowiem plaże są kamieniste, a i jezowców jest dość dużo).



przypominającymi czasy weneckie - w lipcu i sierpniu organizowane są tu turnieje rycerskie), Hvar (starówka z rynkiem, który otwiera się na port), Brac (to tu znajduje się - w miejscowości Bol - najstniejszy odcinek plaży z promenadą w Chorwacji o nazwie „Złoty Róg”), do Dubrownika

(zwanego często perłą Chorwacji, z charakterystyczną średnio-wieczną zabudową, restauracjami i tawernami oraz rezerwatem przyrody na wyspie Lokrum), Cavtat (na jego miejscu znajdowało się niegdyś słynne grecko-rzymskie Epidaurus, dziś uroczą miejscowość na półwyspie Rat, otoczona gajami cyprysowymi i oliwnymi), Trogir (średnio-wieczna zabudowa, starówka znajdująca się na wyspie połączonej mostem z lądem), czy Sibenika (wiele średnio-wiecznych zabytków). (O)

B.TLOGOSTOUR Sp. z o.o.
Nowy Sącz, ul. Długosza 61
tel. (018) 443-58-50, 443-84-90
www.logos-tour.pl
Kraków, ul. Karmelińska 32
tel. (012) 633-12-57.

Logos Tour

CHORWACJA

MAJÓWKA W CHORWACJI 28.04-06.05.2001
AUTOKAR "LUX" Z NOWEGO SĄCZA I KRAKOWA
APARTAMENTY + TRANSPORT ZA JEDYNE 595,-ZŁ/OS.
HOTEL NA ROMANTYCZNEJ CZERWONEJ WYSPIE + TRANSPORT -870,ZŁ

MAJÓWKA NA SŁOWACJI 29.04-03.05.2001
STRY SMOKOWIEC, TATRZAŃSKA ŁOMNICA, STRBSKIE PLESO, TATRZAŃSKIE MATLIARY, LIPTOWSKI JAN, JASNA-CHOPOK, LUBOVNIANSKIE KUPELE
HOTELE Z BASENEM OD 280,-ZŁ/OS.

WCZASY - HIT SEZONU SŁONECZNA CHORWACJA
ISTRIA: ROVINJ, UMAG, POREC, RABAC
DALMACJA: KASZTELAŃSKA RIVIERA, STARI GRAD NA WYSPIE HVAR
SPLIT - KOLONIE MŁODZIEŻOWE I
HOTELE, APARTAMENTY, KWATERY PRYWATNE, CENY OD 348,-ZŁ/OS.
WCZASY NA SŁOWACJI
STRY SMOKOWIEC, TATRZAŃSKA ŁOMNICA, STRBSKIE PLESO, TATRZAŃSKIE MATLIARY, LIPTOWSKI JAN, JASNA-CHOPOK, LUBOVNIANSKIE KUPELE, VYZNE RYZBACHY, VROV, LIPTOWSKI MIKULASZ, BOJNICE, BARDEJÓV, POPRAD.
HOTELE, CHATY, PENSJONATY W GÓRACH I UZDROWISKACH

DOTATKOWO OFERTA WCZASOWA NA WĘGRZECH ORAZ W POLSCE
GWARANCJA BWE S.A. 506.000, UBEZPIECZENIE GERLING S.A.

DZIENNIK POLSKI

Podróże Marzeń
co tydzień na łamach „Podróży z Dziennikiem”

21 IV	Chorwacja	19 V	Hiszpania
28 IV	Grecja	26 V	Włochy
5 V	Turcja	2 VI	Malta
12 V	Tajlandia	9 VI	Austria

Zapraszamy do reklamy biura podróży, agencje turystyczne, firmy przewozowe, ubezpieczeniowe i inne.

CENY PROMOCYJNE!!!
Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-94.

Warto wiedzieć

Chorwacja: zajmuje obszar 56 538 km kw. i graniczy na północy ze Słowenią i Węgrami, na wschodzie z Serbią, na południu z Bośnią i Hercegowiną i Czarnogorą, a na zachodzie jej granicę wyznacza wybrzeże Morza Adriatyckiego. Zamieszkuje ją około 4,8 mln ludzi.

Przepisy wjazdowe: Polacy mogą bez wizy przebywać w Chorwacji przez trzy miesiące. Służby graniczne czasami domagają się udokumentowania celu i warunków pobytu.

Waluta: walutą chorwacką jest kuna, która dzieli się na 100 lipa (1 DEM = 3,8 kuny, 1 USD = około 7 kun). Inne waluty można wwozić na teren Chorwacji bez ograniczeń. Wyjeżdżając można z sobą zabrać nie wykorzystaną walutę obcą. Warto pamiętać, że przy wymianie waluty pobierana jest prowizja w wysokości od 1,5 do 3 proc. Euroczeki do kwoty 1500 kun (maksymalnie) można zrealizować w hotelach, kantorach i bankach dopiero po okazaniu karty czekowej oraz paszportu - wypłata tylko w walucie miejscowej. Karty kredytowe - np. Visa, American Express, Master Card, Diners Club, Eurocard - przyjmowane są przez duże hotele i niektóre sklepy. Dzięki nim można również, w oddziałach Splitska Banka, podjąć gotówkę.

Język: chorwacki, spokojnie można porozumieć się też po angielsku i niemiecku.

Prawo jazdy: w Chorwacji uznawane jest polskie prawo jazdy. Koniecznie trzeba jednak mieć zieloną kartę.

Przykładowe ceny: pizza - 25-90 kun, omlet - 25 kun, obiad w restauracji - 30-40 kun, bułka z mięsem - 13 kun, piwo - 7,5 kun, piwo toczne - 12,5 kun, wino białe 0,75 l - 80 kun, wino czerwone 0,75 l - 100-120 kun, rum - 7 kun, coca-cola - 10 kun, kawa - 5 kun, herbata - 6 kun, lody (1 gałka w budce) - 4 kuny.

Neckermann LATO 2001

Wyloty bezpośrednio z Krakowa:
Majorka, Tunezja, Kreta, Riwiery Turecka

Wypoczynek nad morzem:
Chorwacja, Egipt, Maroko, Hiszpania, Grecja, Turcja, Malta, Cypr
Hotel z 2 posilkami
2 tyg. już od 769 DM/os.

Dalekie podróże:
Dominikana, Meksyk
Hotel All inclusive
2 tyg. już od 2590 DM/os.

Hotele i apartamenty:
Włochy, Hiszpania, Chorwacja, Francja, Austria, Słowacja, Czechy, Szwajcaria, Dania, Węgry
Hotel z 2 posiłkami
1 tydz. już od 145 DM/os.

Europejskie stolice:
Londyn, Paryż, Rzym, Wiedeń, Praga, Budapeszt
Hotel **** ze śniadaniem
weekend już za 108 DM/os.

Wstęp po bezpłatny katalog

Neckermann Polska BP Sp. z o.o. Kraków, ul. Wielopole 20 tel. 421 20 28; First Class BP SAZ S.A. ul. Grodzka 63 tel. 421 24 10; Gromada OST Plac Szczepański 8, tel. 422 72 13; Jagiellonia BP, ul. Wiślna 2, tel. 422 03 45; PBP Orbis Sp. z o.o. Plac Szczepański 2, tel. 422 14 35; Pro Domo Tour, ul. Starowiślna 17, tel. 425 19 85; Sun Club Banaszek, ul. Zakopiańska 62, tel. 261 31 87; Travel Club LCC, ul. Sienna 9, tel. 422 41 99

TOUOPERATOR TURCJA - TO MY

JETTOURISTIC
Poland sp. z o.o.

Wyloty bez międzylądowań

z Warszawy	od 28.03 w każdą środę
z Katowic	od 4.04 w każdą środę
z Krakowa	od 6.06 w każdą środę
z Poznania	od 6.06 w każdą środę
z Wrocławia	od 20.06 co 2 środę
z Gdańska	od 27.06 co 2 środę

Warszawa, ul. Miączyńska 51a, tel. (022) 88-11-000, e-mail: office@jettouristic.pl

RIWIERA TURECKA

Hotel	1 tydz.	2 tyg.	Wyżywienie
Club Polska Side Altinkum **	1190 zł	1450 zł	HB
Bingo - apartamenty **	1190 zł	1450 zł	HB
Hotel Seher ***	1350 zł	1700 zł	HB
Hotel Villa Side ***	1500 zł	1890 zł	HB
Club Polska Side Kardelen ****	1650 zł	1990 zł	HB
Hotel Sunrise Manavgat *****	1750 zł	2290 zł	HB

Terminy wylotów: 23 i 30.05 z W-wy i Katowic, 6 i 13.06 także z Krakowa

Club Polska Side Altinkum **	1390 zł	1690 zł	HB
Hotel Seher **	1500 zł	1990 zł	HB
Hotel Villa Side ***	1500 zł	1990 zł	HB
Club Polska Side Kardelen ****	1800 zł	2250 zł	HB
Hotel Sunrise Katya *****	2100 zł	2790 zł	HB
Hotel Terrace ***	2250 zł	3250 zł	HB
Hotel Karizma *****	2350 zł	3390 zł	All. Inc.
Hotel Merit Arcadia *****	2400 zł	3700 zł	HB
Hotel Serapsu *****	2500 zł	3900 zł	All. Inc.

Cena obejmuje: przelot, opłaty lotniskowe, VAT, transfery, wyżywienie, opiekę pilota, ubezpieczenie.

UWAGA! - Kategoryzacja obiektów - kategoria Jet Touristic zgodnie z katalogiem 2001 r. - wszystkie obiekty położone są przy plaży (bez przejścia przez ulicę).

Nasi agenci: Kraków: ATIR 292-63-31, Eskapada 411-39-32, Galicia 422-78-23, Glob 421-56-77, Happy Holiday - 421-30-21, Juwentur 422-24-37, Pol-Tur 421-81-37, Soltur 421-96-16, Sopol 423-58-04, Turysta 422-81-64, Unikat 423-11-96, Wawel Tour 422-08-52

Tarnów: Barbara 622-27-62, Rzeszów: CUT 853-25-18

Na północnym krańcu Zielonej Wypsy

Grobla Olbrzymia

Patrząc na ogrom ustawionych pionowo, idealnie do siebie przylegających kolumn, ich regularność i dopasowanie kształtów, aż trudno uwierzyć, że ten cud stworzyła natura.

Od wieków do hrabstwa Antrim w Irlandii Północnej przybywają podróżnicy z całego świata. Przyciąga ich tu, na najdalej na północ wysunięty kraniec Zielonej Wypsy, sława Giant's Causeway. Przyjeżdżają tu, by zobaczyć to, co w 1693 r. na łamach londyńskiej gazety „Royal Geographical Society”, okrzyknięto cudem natury. Także ówczesna poezja i malarstwo rozbudzały wyobraźnię, dowodząc niezwykłości tego miejsca. Skaliste i niedostępne wybrzeże zadziwia i współczesnego przybysza. Nic więc dziwnego, że Grobla Olbrzymia zaliczona została do Światowego Dziedzictwa Kultury i Przyrody UNESCO.

Gigantyczna „droga”

Droga prowadzi wzdłuż brzegu, z dala od ludzkich osad. Z lewej strony bezgraniczna dal i granatowy ocean, z prawej stromo opadające skały, coraz śmielej spychające ścieżkę ku wodzie. Kilka kilometrów takiej wędrówki u stóp klifu wprowadza w klimat miejsca owianego legendą. Za kolejnym zakrętem i przewyższeniem ścieżki brzeg po jej lewej stronie nieco się poszerza i stajemy przed niebanalną formacją geologiczną.

Grobla Olbrzymia tworzy 37 000 bazaltowych kolumn o regularnych kształtach i tak doskonale uformowanych, że wyglądających na gigantyczną drogę wyłożoną kostką brukową. Biegnie ona od charakterystycznego cypla nad klifowym urwiskiem, opada dość gwałtownie na linię brzegową i wychodząc w morze ginie pod jego wodami.

Kolumny - czarne lub szare - są różnej wysokości. Większość z nich jest sześcioboczna, lecz są i słupy o czterech, ośmiu lub nawet dziesięciu bokach. Mają średnicę około 30 centymetrów. Część niższych kolumn nieustannie zalewana jest przez fale, wciąż kształtujące Groblę, a wyższe oprócz Wielkiej, utworzyły Średnią i Małą Groblę.

Kamienne organy

Przechodząc przez Bramę Olbrzymia, między najwyższymi kolumnami, i idąc dalej wzdłuż brzegu, dochodzimy do innej przepięknej formacji. Organny to zespół 12-metrowych bazaltowych słupów „wyrzeźbionych” bezpośrednio w pionowym klifowym brzegu, o kształtach identycznych z budującymi Groblę. Opadają one do naszych stóp pękiem kolumn upodobnionych do organowych piszczałek. Stąd też ich nazwa.

Patrząc na ogrom ustawionych pionowo, idealnie do siebie przylegających kolumn, ich regularność i dopasowanie kształtów, aż trudno uwierzyć, że ten cud stworzyła natura. Jednak badanie dzisiejszej struktury geologicznej północno-wschodniej Irlandii wyjaśnia przebieg i kolejność kształtowania się Grobli.

Procesy zachodzące tu w trzeciorzędzie, około 60 milionów lat temu, mają ścisły związek ze wzmożoną w owym czasie działalnością wulkaniczną na tych terenach. Wprawdzie nie dochodziło do wybuchów (nie znaleziono popiołów wulkanicznych), niemniej rozżarzona lava pod wielkim ciśnieniem, wypychana ku górze z wnętrza ziemi

przez pęknięcia i szczeliny, wypłynęła na jej powierzchnię. Proces powtarzał się wielokrotnie z różnym nasileniem. Była to lava bazaltowa o temperaturze 1000 stopni C. Na powierzchni zaczęła szybko stygnąć, kurczyć się i wówczas uległa spękaniu, wykształcając idące daleko w głąb formy kolumnowe (są one typowe dla stygnącego bazaltu).

W ciągu następnych milionów lat zmiany klimatu oraz erozja powierzchni doprowadziły do odsłonięcia bazaltowych słupów i ukształtowania grobli. Procesu tego nie należy jednak uznać za zakończony, bowiem niszczyielska działalność oceanu trwa nieprzerwanie.

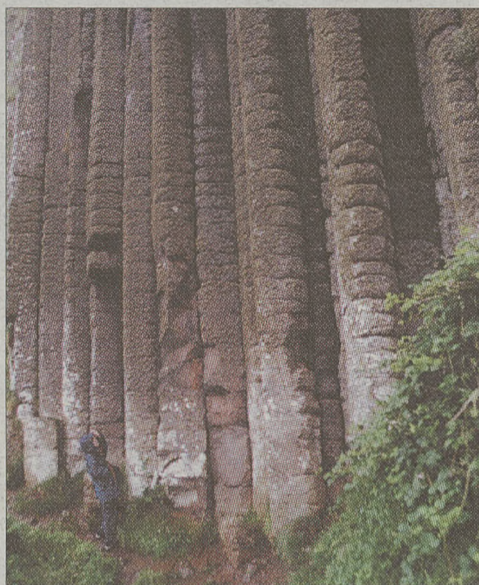
Olbrzym Finn Mac Cool

Wcześniej napisałam, iż patrząc na perfekcyjne ułożenie Grobli trudno uwierzyć, iż jej budowniczymi były wyłącznie następujące po sobie procesy naturalne. Nauce w tym przypadku nie należy jednak wierzyć, bowiem - i tak też twierdzą Irlandczycy - tak naprawdę Groblę zbudował iryjski olbrzym Finn Mac Cool. Gdy zakochał się w dziewczynie irlandzkiej mieszkającej na wyspie Staffa na zachodnich wybrzeżach Szkocji postanowił, aby bez trudu do niej dotrzeć przez cieśninę dzielącą oba kraje, zbudować brukowaną drogę. Droga ta widać w ciągu wieków zapadła się, bowiem choć u brzegów Irlandii zalewają ją wody oceanu, to jednak u wybrzeża Szkocji pojawia się znów ponad powierzchnią. I ten dowód mnie przekonuje.

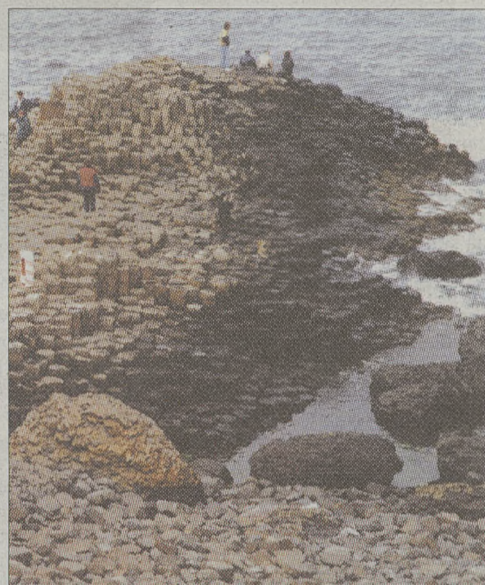
KRYSZYNA SŁOMKA
Fot. autorka



Wielka Grobla - bazaltowa droga ma prowadzić do Szkocji



Dwunastometrowe „Organny”



Średnia Grobla

Sezon brodenia

Brodzenie po kolana lub głębiej w bagnach biebrzańskich, to jedna z największych wiosennych atrakcji dla turystów, którzy przyjeżdżają nad Biebrzę w poszukiwaniu kontaktu z przyrodą.

Okres od połowy kwietnia do końca maja to najlepszy czas, by odbyć taką wędrówkę po bagnach. Organizatorzy nadbiebrzańskiej turystyki mówią, że taka propozycja nęci przede wszystkim osoby lubiące mocne wrażenia i niezapomniane przeżycia, ale też czynny rodzaj wypoczynku.

Turyści nad Biebrzę mają do dyspozycji wiele szlaków turystycznych, zarówno w Biebrzańskim Parku Narodowym, jak i poza nim. - Sezon już się zaczął, będą „mokre marsze” przez bagna. - powiedziała Katarzyna Ramotowska, prezes stowarzyszenia „Biebrza Koneserom”. (PAP)

B.P. BRAKTURS
Nie ryzykuj!
Zapewnij swojemu dziecku bezpieczny odpoczynek. Wyślij je ze sprawdzonym organizatorem. **obozy; kolonie**
Kraków, ul. Kościuszki 22
tel. (012) 421-92-66, tel./fax 421-67-07

IKATUR
Licencja KIT Nr koncesji 0429
WCZASY NARCIARSKIE
LAST MINUTE
Weekend Majowy
28.04 - 05.05.2001
Tignes, cena od 1099 zł.
(zakwater, karnet nar., ubezpieczenie, autokar)
Lato na lodowcu:
23.06 - 30.06.01
Tignes, cena od 941 zł.
LATO 2001
Kursy językowe w Anglii (Torquay)
Obozy językowo - tenisowe Chorwacja
Wypoczynek i relaks
Grecja, Hiszpania, Chorwacja, Tunezja, Egipt, Turcja, Kreta
Kraków, ul. Dietla 27
012/421-26-04,
421-49-74
www.ikatur.pl,
e-mail: biuro.turystyki@ikatur

DELTA TRAVEL
od 1991 r.
ul. Dietla 37, Kraków tel. 428 43 90 (91)
WYCIECZKI OBJAZDOWE
FRANCJA 29.04 - 06.05.01 1.295 zł
SZWAJCARIA 29.04 - 06.05.01 1.295 zł
CHORWACJA 29.04 - 06.05.01 1.195 zł
07.05 - 17.05.01 1.445 zł
HISZPANIA 07.05 - 17.05.01 1.345 zł
GRECJA 07.05 - 17.05.01 1.495 zł
WŁOCHY 01.06 - 08.06.01 1.245 zł
LATO 2001
WCZASY POBYTOWE /lux autokar
GRECJA - Riviera Olimpijska /13 dni
Apartamenty ***
+3os. pobyt gratis od 795 zł
hotele****/**** z wyżywieniem od 1.095 zł
GRECJA - Phv. Chalkidiki,
hotele****/**** z wyżywieniem od 1.095 zł
GRECJA - WYSPA KORFU /13 dni,
apartamenty *** od 695 zł
hotele****/**** z wyżywieniem od 1.295 zł
HISZPANIA - Costa Brava /14 dni
+nocleg Iranzylowy,
hotele*** z wyżywieniem od 1.295 zł
CHORWACJA - Wyspa Korčuła /12 dni
hotel*** z wyżywieniem od 1.145 zł
CHORWACJA - Phv. Istria /10 dni
hotel*** z wyżywieniem od 995 zł
SAMOLOT Z KRAKOWA
GRECJA - Riviera Olimpijska Chalkidiki /12 dni
Hotele****/**** z wyżywieniem od 2.095 zł
Apartamenty*** od 1.795 zł
EGIPT, TUNEZJA, KENIA, AUSTRALIA, PORTUGALIA, TURCJA, POLSKA, WĘGRY, SŁOWACJA
przejazdy autokarowe do Hajduszoboszló
ZAPRASZAMY
PO
KATALOG LATO 2001
W kwietniu ciekawe promocje - **MINUS 200ZŁ OD PARY!**
*dotyczy wybranych imprez - informacja w biurze
POSZUKUJEMY PILOTÓW Z DOŚWIADCZENIEM

Contractor
MEDAL EUROPEJSKI
Buduj z nami

Zakłady Produkcji Betonu: **Kraków**, ul. Fredry 2, tel. (0-12) 266 48 32
ul. Bociana 16, tel. (0-12) 415 93 93
ul. Jana Pawła II 17B, tel. (0-12) 648 88 86

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Notujemy

Beztraska Izba

Zdesperowany „Gigant” ogroził i zamknął swój parking, mieszkańcy są bezsilni, a chodniki i trawniki dewastowane



Zniszczona przez samochód brama musi zostać wymieniona, obecnie dostępu do parkingu broni ochroniarze i „pachołki”
Fot. Anna Kaczmarz

Kierowca samochodu osobowego staranował wczoraj bramę zamykającą wjazd na parking koło Domu Handlowego „Gigant” przy ulicy Wybickiego, gdzie jeszcze do niedawna można było swobodnie wjeżdżać przez całą dobę. Na ulicy Krowoderskich Zuchów, z której jest wjazd na parking i przy której znajdują się trzy urzędy skarbowe jest obecnie Sodoma i Gomora, a ruch jest porównywalny z tym na Alejach Trzech Wieszców w godzinach szczytu. Tymczasem jest to ulica osiedlowa – do której kilkusetmetrowy wjazd jest teraz przez wiele godzin całkowicie zablokowany, a kierowcy dewastują swoimi autami co się da – wjeżdżając na chodniki i trawniki.

Niedawno dwie firmy działające w „Gigancie” – „Arpis” i „Domar” – rozpoczęły budowę ogrodzenia parkingu, na którym może się pomieścić ok. 300 pojazdów. – Rok trwały uzgodnienia w tej sprawie. To jest nasza własność; majątek mamy w leasingu i płacimy duże pieniądze za to, w tym również za teren zajmowany przez parking. Tymczasem pracownicy, a także klienci urzędów skarbowych, od wczesnych godzin rannych całkowicie zajmowali parking – uniemożliwiając wjazd naszym pracowni-

kom i parkowanie klientom domu handlowego. M.in. w związku z tym zdecydowaliśmy się ogrodzić teren parkingu – powiedziano nam w „Arpisie”.

Obecnie wjazd na parking „Giganta” jest zamknięty do ok. godziny 8.30 – w związku z tym petenci urzędów skarbowych parkują na całej szerokości chodnika przy ulicy Krowoderskich Zuchów (także częściowo przy ulicy Wybickiego), rozjeżdżają trawniki, blokowane są przejścia dla pieszych itp. Coraz częściej dochodzi do awantur kierowców z mieszkańcami, którzy muszą iść po jezdni lub po trawniku – z uwagi na zajęte chodniki. – Prosimy o interwencję służby porządkowe, ale ostatnio można liczyć jedynie na Straż Miejską, która szybko reaguje na prośby w tej sprawie, natomiast policja raczej omija ten teren. Raz usłyszałam nawet, gdy prosiłam, aby ktoś przyjechał, że „przecież nie ma tam gdzie zaparkować, więc dlatego auta stoją na chodnikach i trawnikach” – mówi mieszkanka ulicy Krowoderskich Zuchów.

Głównym winowajcą tego, co się dzieje przy ul. Krowoderskich Zuchów i Wybickiego, jest Izba Skarbowa, która w gmachu przy wlocie do osiedlowej ulicy umieściła aż trzy Urzędy Skarbowe (Śródmieście,

Krowodrza i Prądnik). – My nie mamy możliwości zapewnienia miejsc postojowych dla petentów. Rozmowy o przeznaczeniu jakiegoś terenu na parking nie przyniosły rezultatu – powiedziano nam w Izbie Skarbowej. – Są koncepcje, by jeden urząd przenieść stamtąd, ale na razie nie ma w tej sprawie decyzji i pieniędzy na to.

To, co obecnie się dzieje przy ul. Krowoderskich Zuchów, jest skandalem – dewastowane jest tam mienie prywatne i publiczne, a wszyscy są bezsilni. Tworzenie kolejnych parkingów w tym rejonie (kosztem zieleni – do czego zdają się przychylić niektórzy radni dzielnicowi) pogorszy tylko sytuację mieszkańców osiedla – odbierając kolejne fragmenty trawników, a niczego nie zmieni, gdyż parking na 1000 czy 5000 samochodów i tak będzie zajęty, a ulice zablokowane. Dobrze byłoby, gdyby radni dzielnicowi – zamiast sugerować budowę kolejnych parkingów – naciskali na Izbę Skarbową (która wykazała się całkowitą beztraską), by jak najszybciej znalazła miejsce dla części urzędu – w innym rejonie, gdyż obecnie tysiące osób dziennie ściągają na jedną ulicę zablokowanego już ostatecznie osiedla.

(J.ŚW)

POZIMOWA KONTROLA. Krakowska policja drogowa oraz stacja diagnostyczna Polmozbyt na al. Pokoju 81 organizuje dzisiaj od godz. 8 do 14 akcję bezpłatnego kontrolowania stanu technicznego pojazdów. Kontrola układu jezdowego i hamulcowego, ustawienie świateł i analiza spalin dotyczy samochodów osobowych i dostawczych do 3,5 tony. W czasie akcji dzieci, które ukończyły 10 lat, mogą zdobyć kartę rowerową. (made)

TRAFIŁ W UDO. Krakowska prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko obywatelowi Rosji, który w ubiegłym roku postrzelił w centrum Krakowa mężczyznę. Do zdarzenia doszło w sierpniu na placu Szczepańskim w Krakowie. Dwie kule z pistoletu trafiły 32-letniego mężczyznę w udo. Ranny przewieziony został do szpitala, natomiast sprawca uciekł z miejsca zdarzenia. Zatrzymano go dwa miesiące później. Okazał się nim 23-letni Ruslan S. Prokuratura zarzuciła mu nielegalne posiadanie broni i spowodowanie uszkodzeń ciała. Oskarżony nie przyznaje się do winy i odmawia składania wyjaśnień. Grozi mu kara do ośmiu lat więzienia. (strz)

BARANKI, CHLEBKI, SKARBONKI. 70 tysięcy cukrowych baranków i 3 tysiące małych chlebików „Caritas” trafiło na stoły wielkanocne w Małopolsce. Pieniądże uzyskane ze sprzedaży zasilają fundusze ośrodków dla ludzi chorych, starszych, niepełnosprawnych, prowadzonych przez „Caritas”. W parafiach archidiecezji wśród dzieci i młodzieży rozprowadzono także 28 tysięcy skarbonek Jałmużny Wielkopostnej, a ofiary z tej zbiórki trafią do parafialnych zespołów charytatywnych. (wt)

BYŁ POSZUKIWANY. Przy ul. Andersa strażnicy miejscy zatrzymali dwóch bijących się mężczyzn. Po przewiezieniu ich do komisariatu okazało się, że jeden z nich jest poszukiwany przez policję. Do komisariatu policji przewiezieni zostali trzej mężczyźni, zatrzymani przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej, gdy niszczyli elewację jednej z kamienic. (wes)

NA CELE MIESZKALNE. Prezydent Krakowa Andrzej Gołaś powołał komisję, kwalifikującą kandydatów do dokonania adaptacji na cele mieszkalne wolnych przestrzeni w budynkach stanowiących własność gminy. Komisja ma wyłonić przyszłych inwestorów, którzy dokonają prac adaptacyjnych wolnych powierzchni w budynkach będących własnością miasta i przystosują je na cele mieszkalne. Komisja ma zakończyć pracę do 30 czerwca br. (wes)

Święto Miłosierdzia

Celem pielgrzymów Kościoła katolickiego będą krakowskie Łagiewniki

W niedzielę Kościół katolicki obchodzi święto Miłosierdzia Bożego. Weszło ono do kalendarza świąt chrześcijańskich rok temu, 30 kwietnia, w dniu kanonizacji siostry Faustyny Kowalskiej, której życie związane było m.in. z klasztorem w Łagiewnikach. W jutrzejszych uroczystościach wezmą udział nie tylko Polacy, ale także pielgrzymi ze Słowacji, Ukrainy, Niemiec, Francji i USA. Przewiduje się, że do Łagiewnik przyjedzie 150 tys. osób.

Pierwsze grupy pielgrzymkowe pojawiają się w Łagiewnikach dzisiaj wieczorem. Przez całą noc w klasztorze trwać będą modły. Pierwsza msza inauguracyjna niedzielne uroczystości odbędzie się o godz. 8 rano przy ołtarzu połowym. Następne odprawiane będą o godz. 10, 12, 13.45, 16 i 19. Mszę południową koncelebruje ks. kardynał Franciszek Macharski, metropolita krakowski.

W związku z uroczystościami, już dziś wieczorem nastąpi zmiany w organizacji ruchu i w komunikacji MPK oraz PKP. W niedzielę całkowicie zamknięta dla ruchu kołowego będzie ul. Siostry Faustyny (na całej długości), natomiast po ul. Suchejej i Fredry poruszać się będą mogli wyłącznie mieszkańcy. Na ulicę

Siostry Faustyny będą wpuszczane jedynie auta wiozące osoby z przepustkami, a także autobusy, przewożące niepełnosprawnych.

Dla autokarów, które przyjadą do Łagiewnik już dzisiaj wieczorem, udostępniono parking spółdzielni „Trud” przy ul. Fredry (w pobliżu sanktuarium).

Autokary, które przywiozą pielgrzymów w niedzielę od strony południowej, mogą parkować w rejonie hipermarketu Carrfouré i ul. Marcika (Centrum „Zakopianka”). Pielgrzymi, przybywający autokarami do Łagiewnik od strony północnej, mają zapewnione miejsca parkingowe na ul. Tischnera, a ci, którzy przyjadą od strony Rzeszowa i Tarnowa, mogą się zatrzymać przy ul. Witosa, Stojalowskiego i Nowosądeckiej. Dla aut osobowych przygotowano miejsca postojowe w rejonie Borku Fałęckiego, Ośrodka Sportowego „Krakowianka”, KS. „Borek” oraz Instytutu Odlewnictwa.

MPK wydłużyło trasy niektórych linii tramwajowych. Są to linie nr: 10, 11, 18, które jutro będą jeździć do pętli tramwajowej w Borku Fałęckim. Tramwaje w rejonie sanktuarium kursować będą średnio co trzy minuty. Autobusy linii 155 będą jeździły tylko do godz. 7 rano.

(G)

Święty patron

Zatoczyło się koło historii



Szkole Podstawowej nr 40 znowu patronuje św. Stanisław biskup
Fot. Piotr Kędziarski

– Nasz szkoła powstała w 1903 roku jako dwuklasowa szkoła na Ludwinowie. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości otrzymała ona za patrona św. Stanisława, a w 1933 roku, na 30-lecie istnienia, Rada Miasta ufundowała dla placówki sztandar, który szczęśliwie zachował się do dzisiaj – mówi Andrzej Moskal, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 40 przy ul. Pszczelnej. Wczoraj w szkole odbyła się uroczystość ponownego poświęcenia sztandaru, a zarazem powrotu do pierwotnego patrona placówki.

Święty Stanisław patronował szkole do 1969 roku, później (w roku 1982) nadano jej imię gen. Zygmunta Berlinga. Trwało to jednak tylko do 1989 roku, kiedy zrezygnowano z patrona. Teraz jedynomyślna decyzja pedagogów, radnych Dzielnic VIII i radnych miejskich umożliwiły powrót do świętego patrona. – Dla naszych dzieci taki święty to bohater – dodaje Andrzej Moskal. – W ten sposób zatoczyło się koło historii.

Wczorajsza uroczystość rozpoczęła się od mszy świętej, odprawionej przez ks. kardynała Franciszka Macharskiego. Odświeżono także tablicę pamiątkową, ufundowaną przez Radę Dzielnic VIII, która upamiętnia powrót patrona szkoły. (WT)

Z kroniki wypadków

Na ul. Powstańców polonez potrafił kobietę, którą z obrażeniami przewieziono do szpitala. Na skrzyżowaniu Prądnickiej i Opolskiej fiat 126p potrafił kobietę i dziecko. W Szczyglicach doszło do zderzenia opla z dawoo; obaj kierowcy zostali ranni. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 105 pacjentom. Policja Drogowa do godzin wieczornych interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim w 3 wypadkach, w których rannych zostało 5 osób, a także w 34 kolizjach; ponadto zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców. (WES)

Święto Rzemiosła

Pochód po mszy

W niedzielę swoje święto obchodzą rzemieślnicy. Uroczystości Święta Rzemiosła rozpocznie o godz. 10 msza św. w kościele Mariackim. Około godz. 11 przewidywany jest przemarsz pocztów sztandarowych, starszyny cechowej i rzemieślników w tradycyjnych strojach. Pochód przejdzie wokół Rynku w okolicy płyty pamiątkowej Tadeusza Kościuszki, na której zostaną złożone wieńce i kwiaty. Po godz. 12 w „Klubie na Kotłowym” (przy ul. Westerplatte) rozpocznie się finał konkursu Małopolski Rzemieślnik Roku, podczas którego laureaci odbiorą statuetki i wyróżnienia.

Jedną z atrakcji Święta Rzemiosła będzie wystawa samochodów, zorganizowana na Rynku Głównym przez Sekcję Dealerów Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych.

(GEG)

„TRIADA 2001”

Ilustrowany Vivaldi

Dziś o godz. 10 w Młodzieżowym Domu Kultury im. K.I. Gałczyńskiego w Krakowie (ul. Beskidzka 30) zaprezentują się laureaci Małopolskiego Przeglądu Twórczości Dzieci i Młodzieży „TRIADA 2001”. Przegląd miał trzy kategorie konkursowe: plastyczną, kompozytorską i literacką. Wzięło w nim udział ponad 500 uczestników w wieku 7 - 19 lat. Dzisiaj otwarta zostanie wystawa ok. 50 nagrodzonych i wyróżnionych prac plastycznych, będzie też można posłuchać wierszy oraz utworów muzycznych laureatów.

Najwięcej prac napłynęło w kategorii plastycznej. Tu uczestnicy mieli za zadanie wykonać 3 rysunki, będące ilustracjami muzyki. Młodszy często sięgali po „Cztery pory roku” Vivaldiego, ilustrowali je pejzażami; starsi najczęściej oddawali emocje związane z muzyką - grą kolorów, barwnymi abstrakcjami, chętnie odmalowywali piosenki np. Beatelsów, jak też najnowsze przeboje. W kategorii plastycznej młodzi krakowianie nie zdobyli nagród, są jednak w gronie wyróżnionych: Kuba Czuchnowski ze Szkoły Podstawowej

nr 148 w Krakowie, Paulina Olcoń ze SP nr 31, Karolina Duniec ze SP nr 86 i Karolina Kasztelan z Gimnazjum nr 29.

W kategorii literackiej nadesłano wyłącznie wiersze - rymowane i nie, o przeróżnej tematyce (np.: „A jeśli ktoś ma serce złote, / to buzi da zmęczoną mamie, / pomoże jej odkurzyć dywan, / nie będzie skakać po tapczanie” - autorstwa Konrada Antosika ze SP nr 3 w Myślenicach). Pośród nagrodzonych są krakowianie: drugie miejsce zdobyła Joanna Malita ze SP nr 12 (w przedziale wiekowym 10 - 13 lat) oraz Julia Nalepa z VI LO w Krakowie (14 - 19 lat), a trzecie - odpowiednio Marta Przytuła ze SP nr 31 oraz Dagmara Mida z I LO.

Prace kompozytorskie nadesłało 10 osób; na kasetach nagrywano melodia grane na syntezatorach, a w przypadku starszych uczestników - trafił się i jazz łączony z bluesem. Nikt z Krakowa nie wziął udziału w tej kategorii konkursowej.

Wojewódzki przegląd odbył się po raz dziewiąty, a po raz trzeci obejmował Małopolskę. W jury zasiadali poeci, muzycy i plastycy. (MM)

Przygotowania do festiwalu

Warsztaty oswajają



Warsztaty przed festiwalem w MDK im. Bursy Fot. Anna Kaczmarz

Warsztaty: teatralne, taneczne, filmowe i fotograficzne odbywają się od wczoraj w Młodzieżowym Domu Kultury im.

A. Bursy w Krakowie (os. Tyśiąclecia). Biorą w nich udział młodzi ludzie z Krakowa i różnych miast Małopolski, którzy

przez cały następny tydzień będą się tutaj prezentować na 21. Festiwalu Artystycznym Młodzieży.

Zajęcia mają charakter integracyjny: są organizowane po to, by uczestnicy, którzy wkrótce będą ze sobą konkurować, najpierw poznali się i zaprzyjaźnili. Jest to też okazja, by oswoić się ze sceną, pozbyć tremy, jak też podszlifować warsztat - ćwiczenia bowiem będą prowadzili fachowcy (aktorzy, reżyserzy, fotograficy, choreograf), których można poprosić o wskazówki.

Jak podają organizatorzy, w przyszłotygodniowym festiwalu weźmie udział ponad tysiąc osób (już samych spektakli konkursowych jest 58) - w wieku licealnym i młodszej szkół pomaturalnych. (MM)

Agroturystyczne lato

Dziś i w niedzielę w Centrum Kongresowym Akademii Rolniczej przy al. 29 Listopada odbędzie się IV Małopolska Giełda Agroturystyczna. Weźmie w niej udział 50 wystawców agroturystycznych z całej Polski, którzy zaprezentują swoją ofertę na zbliżające się lato. Dodatkową atrakcją giełdy będzie wystawa rękodzieła oraz prezentacje zespołów i twórców ludowych. W imprezie będą uczestniczyć także przedstawiciele stowarzyszeń agroturystycznych ze Słowacji i Ukrainy. Wstęp na giełdę jest bezpłatny, trwać ona będzie od godz. 10 do 18.

(WT)

W wigilię 5. rocznicy śmierci Dudajewa Apel o zdecydowane kroki



Tylko pięć minut demonstrowało wczoraj przed konsulem Federacji Rosyjskiej kilkunastu przedstawicieli Komitetu Polska-Białoruś im. gen. Stanisława Bułak-Bałachowicza, Klubu „Naród-Państwo-Niepodległość” i Ruchu Odbudowy Polski. W przeddzień 5. rocznicy śmierci pierwszego prezydenta wolnej Czechenii Dżohara Dudajewa domagali się zakończenia prowadzonej przez Rosję wojny w tym kraju.

Demonstrujący, trzymający w dłoniach flagi czeczeńskie, zapalili na chodniku przed konsulem znicze, ustawione wokół portretu Dżohara Dudajewa. „Żądamy wycofania wojsk okupacyjnych z Czechenii! Putin! Ręce precz od Czechenii!” - napisali na transparenecie. Ogłosili też - skierowany do premiera Jerzego Buzka i ministra spraw zagranicznych Władysława Bartoszewskiego - apel 7 organizacji niepodległościowych o podjęcie przez polski rząd na arenie międzynarodowej „zdecydowanych kroków na rzecz zakończenia II wojny czeczeńskiej; wycofania z terytorium Czechenii okupacyjnych wojsk rosyjskich i ukarania winnych zbrodni ludobójstwa oraz osób odpowiedzialnych za wywołanie tej wojny”. (DOER)

Diler na dworcu

Do policyjnego aresztu trafił 39-letni mężczyzna, przy którym podczas policyjnej kontroli na Dworcu Głównym znaleziono trzy działki amfetaminy, 23 strzykawki, kilkanaście igieł oraz 1747 złotych. Prawdopodobnie zatrzymany - oprócz nielegalnego posiadania narkotyków - zajmował się także ich sprzedażą.

(MADE)

Warto wiedzieć
i skorzystać...

■ W RAMACH „GEOTURYSTYKI DLA KAŻDEGO” - Wydział Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska AGH zaprasza na powielkanocny spacer po Podgórkach Tynieckich i na górę Wielkanoc. Zbiórka dziś o godz. 12 pod wiaduktem autostrady w Tyńcu. Dojazd autobusem linii 112 z pętli przy moście Grunwaldzkim - o godz. 10.49 lub 11.23.

■ DZIEŃ OTWARTY 8. Bazy Lotniczej i 13. Eskadry Lotnictwa Transportowego na lotnisku wojskowym w Balicach - dziś od godz. 10.30 do 13. W programie m.in.: zwiedzanie samolotów, śmigłowiec, prezentacja stacji radiolokacyjnej.

■ NIEDZIELNY TEATRZYK DLA DZIECI, Scena Pod Aniołem Stróżem (Chimera, ul. św. Anny 3) zaprasza 22 bm. o godz. 12 na spektakl „Jak królewna grała w zgadywanki, aż przegrała rękę”.

■ W HARRIS PIANO JAZZ BAND (Rynek Główny 28) - dziś o godz. 21 wystąpi Paweł Kaczmarczyk Trio (P. Kaczmarczyk - instr. klawiszowe, Ł. Adamczyk - git. basowa i R. Pałka - perkusja).

■ W KLUBIE „POD JASZCZURAMI” (Rynek Główny 8) - dziś o godz. 20 film „Hamlet” (reż. F. Zeffirelli). 22 bm. o godz. 18 „Polak idzie do teatru” - kazanie Pawła Głowackiego.

■ SEKCJA ROWEROWA „ALF-KLUBU” TPD organizuje dziś zawody rowerowe dla dzieci i młodzieży w Łasku Wolskim (w okolicach ogrodu zoologicznego). Zawody rozpoczną się o godz. 11, a punkt startowy przewidziano przy restauracji „Leśna” (zakonczenie zawodów ok. godz. 15). Głównym warunkiem startu w zawodach jest posiadanie kasku rowerowego. Zgłoszenia w punkcie startu - na 20 minut przed rozpoczęciem imprezy.

■ WILLA DECJUSZA (ul. 28 Lipca 1943 roku) zaprasza 22 bm. na „Dzień Otwartych Drzwi”. Zwiedzanie obiektu o godz. 13, 14 i 15; o godz. 17 koncert fortepianowy w wyk. Marka Szlezera i Trio Artemus.

■ KONCERT CHÓRU „DOMINANTA” Akademii Ekonomicznej (w programie m.in. utwory Stanforda, Łuciuka, efekty wizualne i stereofoniczne) - 22 bm. o godz. 18 w kościele św. Katarzyny (ul. Augustańska).

■ W KLUBIE „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14) - 22 bm. o godz. 17 „Muzyka i tańce” z grupą Gama. 23 kwietnia o godz. 9 i 10.30 „Co tak pięknie gra” - koncerty muzyków z Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza.

■ W CENTRUM KULTURY I SZTUKI Osób Niepełnosprawnych „Moliere” (ul. Szewska 4) - dziś o godz. 18 - pokaz mody (kolekcje B. Boczkowskiej i E. Bień). 22 bm. o godz. 11.30 - bajki na niepogodę, o godz. 19 - „Ole! Znowu ta Piaff” - recital B. Paluch.

■ W OŚRODKU IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5) - 22 kwietnia o godz. 11 „Bal ze śpiącą królewną” - z udziałem aktorów teatru Grotteska i grupy wokalo-muzycznej WW-Band.

■ W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17) - 22 bm. o godz. 18 koncert w wykonaniu Tovy Ben-Zvi (śpiew) oraz Daniela Galay (fortepian).

60 lat Batalionów Chłopskich

Przychodzili co roku



W miejscu, gdzie przed 56 laty zastrzelono płk Narcyza Wiatra, spotkali się wczoraj byli żołnierze Batalionów Chłopskich

Fot. Anna Kaczmarz

Salwy karabinów na krakowskich Plantach przypomniły wczoraj 56. rocznicę śmierci płk Narcyza Wiatra „Zawojny”, dowódcy VI Okręgu Batalionów Chłopskich, który został zastrzelony w kwietniu 1945 roku przez pracowników UB. Przy tablicy upamiętniającej to zdarzenie spotkali się wczoraj byli żołnierze Batalionów Chłopskich, przedstawiciele władz miasta i województwa. Uroczystości, które rozpoczęły się mszą świętą w kościele garnizonowym św. Agnieszki, przypominają też o 60. rocznicy utworzenia Batalionów Chłopskich, podziemnej organizacji zbrojnej polskiej wsi.

- Jeżeli ta zbrodnia wstrząsnęła większością Polaków, to coż mówić o nas, o żołnierzach batalionów. Otoczony ze wszystkich stron, zginął z rąk Polaka, funkcjonariusza UB - mówił Władysław Gwizdała, były żołnierz BCh. Poseł Wiesław Woda przypomniał, że przez wiele lat miejsce zbrodni było jakby zapomniane, tylko żołnierze batalionów przychodzili tu co roku, by wspomnieć swojego komendanta.

Obecnie w Małopolsce żyje jeszcze ok. 1,5 tysiąca byłych żołnierzy Batalionów Chłopskich, w samym Krakowie ok. 300. Drogi, które prowadziły młodych ludzi do zbrojnego podziemia, były różne. - Miałem 17 lat, kiedy wstąpiłem do BCh - wspomina Dionizy Smyk, były żołnierz BCh, który w czasie wojny mieszkał w Krasnem, w województwie lubelskim. - Mój ojciec wraz z kolegami z kampanii wrześniowej 1939 roku organizowali się, by nie wpaść w ręce Niemców. Ja byłem ważnym ogniwem organizacji - wszędzie można było mnie wystać bez zbytnich podejrzeń, przenosiłem np. broń. W czasie występień na Zamojszczyźnie uczestniczyłem w akcjach zbrojnych. (WT)

FILHARMONIA

DZIENNIK POLSKI

XXXVI Dni Muzyki Organowej

Inauguracja festiwalu

21 kwietnia 2001r., Sala Filharmonii, godzina 18.00
Orkiestra i chór żeński Filharmonii Krakowskiej
Tomasz Bugaj - dyrygent Julian Gembalski - organy
W programie: G.F Haendel, C. Ph.Em. Bach, F. Liszt

22 kwietnia 2001r. sala Filharmonii, godzina 18.00
Recital organowy
JON LAUKVIK (Norwegia)

Opera i Operetka w Krakowie zaprasza na spektakl baletowy L. Różyckiego

OPERA I OPERETKA W KRAKOWIE

*Pan Twardowski
czyli powtórka z życia*

w Teatrze Słowackiego dnia 22 i 23 kwietnia 2001 o godz. 19.00

Sponsor Strategiczny
Opery i Operetki w Krakowie bilety do nabycia w kasie operowej tel. 423 17 00

BANK BPH BANK PRZEJMOWY-HANDLOWY SA

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKOW 101,6FM Małopolska

Początki koalicji

Najpierw Klub Obywatelski z SKL

Klub Obywatelski oraz Klub Radnych Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego i Radnych Konserwatywnych podpisały porozumienie koalicyjne. Prawdopodobnie w najbliższych dniach dołączy do nich AWS. W ten sposób miastem znów będzie rządzić koalicja, która ma większość w Radzie Miasta.

Od kilku tygodni toczyły się rozmowy w sprawie utworzenia koalicji; brali w nich udział także radni z klubu UW-UPR. - *Rozmowy z klubem UW-UPR jeszcze się nie zakończyły. Porozumienie KO i SKL dotyczy nowego podziału parytetów w komisjach Rady Miasta. Według naszych obliczeń, KO i SKL powinny mieć o 17 miejsc więcej - powiedział Andrzej Wysocki, przewodniczący KO.*

Jak zapowiadali przywódcy klubów SKL i KO, ewentualne porozumienie z AWS nie będzie jednak oznaczać, że wszystkie uchwały, przygotowane przez władze miasta, będą przegłosowywane „walcem”, czyli bezwzględnie dyscypliną w koalicji, tak jak zazwyczaj bywało poprzednio. Obecnie w klubie AWS jest 25 osób, w KO - 8, w SKL - 11. Do opozycji należy klub UW-UPR - 10 osób i SLD - 16 osób, poza tym 5 radnych jest niezależnych.

Klub AWS stracił większość, kiedy część jego radnych utworzyła w ostatnich miesiącach nowe kluby: najpierw Klub Obywatelski, a potem Klub SKL i Radnych Konserwatywnych. Okazało się wtedy, że w Zarządzie Miasta znajduje się dwóch wiceprezydentów z KO: Tomasz Szczypiński i Krzysztof Adamczyk. Grupa radnych AWS zaczęła nalegać na zmiany we władzach miasta; ich zdaniem - wymienione powinny być osoby, które weszły do Zarządu Miasta z rekomendacji AWS, a teraz przeszły do innego klubu. Najprawdopodobniej do żadnych zmian w Zarządzie Miasta jednak nie dojdzie, sprzeciwia się im większość w AWS oraz klub KO i SKL.

(AM)

Trudny podział środków na kulturę

Każdemu po troszkę

Gorąca dyskusja rozgorzała na posiedzeniu Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta, przy okazji omawiania propozycji kulturalnych na zbliżający się sezon turystyczny. Dotyczyła ona oczywiście pieniędzy.

Przedstawiciele kolejnych instytucji, organizujących od lat znane cykliczne imprezy - jak „Muzyka w Starym Krakowie” czy Festiwal Teatrów Ulicznych - narzekali, że niestającym problemem jest dla nich zebranie funduszy i wielka niewiadoma, co do pieniędzy, które przyznane zostaną przez gminę. Wiceprezydent Teresa Starmach przypominała, że rozmawiała na ten temat z dyrektorami placówek miejskich, sugerując, że dobrze byłoby wybrać kilkanaście najważniejszych, tradycyjnych imprez, dla których fundusze wpisane zostałyby na stałe do budżetu miasta. Radny Mieczysław Łagosz przyznał, że jest to niezły pomysł, ale jed-

nocześnie zwrócił uwagę, że do tej pory miasto nie dopracowało się jednolitej polityki kulturalnej. To stwierdzenie zirytowało Teresę Starmach. - *Bardzo chciałabym być Medycusem i dawać swoje pieniądze na imprezy, które uważam za dobre. Jednak to radni rozdzielają pieniądze. A państwa komisja przy podziale funduszy stosuje metodę, aby każdemu dać chociaż troszkę. Ja preferuję inną - lepiej dać więcej tym, którzy realizują znakomite imprezy. Małe pieniądze nie rozwiążą problemu żadnego organizatora.*

Radni jednak nie chcieli zgodzić się ze zdaniem wiceprezydent. Zofia Radzikowska przypominała, że Zarząd Miasta, który ostatecznie rozdziela pieniądze, nie jest ubezwłasnowolniony decyzjami komisji. Zwróciła też uwagę, że dyskusję wokół podziału tego, co jest, lepiej zamienić na dyskusję o zwiększeniu budżetu kultury.

(WT)

Ekologiczna wystawa na placu Wolnica

Janosik, Rumcajs, Drakula



Dzisiaj na placu Wolnica dalszy ciąg ekologicznej zabawy
Fot. Anna Kaczmarska

Na placu Wolnica, z okazji obchodów „Dnia Ziemi”, otwarto dwudniową wystawę ekologiczną, którą odwiedziło wczoraj wielu uczniów krakowskich szkół. Edukacja połączona była z zabawą - organizatorzy przygotowali wiele konkursów, a przed estradą - przy przebojach „Arki Noego” - bawili się najmłodsi „ekolodzy”.

Na wystawie, w specjalnym namiocie, zaprezentowały się rozmaite placówki: Szkoła Podstawowa z Białego Kościoła przygotowała piękne stoisko, na którym można było dowiedzieć się, jakie zwierzęta są w Polsce chronione, uczniowie pokazywali także efekty ekologicznego konkursu plastycznego i zielniki z roślinami,

(WT)

Złota wolność i tradycja

Tytuł Krakowskiej Książki Miesiąca za marzec przyznano „Słownikowi sarmatyzmu” pod redakcją Andrzeja Borowskiego. Uroczystość wręczenia nagrody i spotkanie w autorami odbędzie się we wtorek, 24 kwietnia, o godz. 18 w siedzibie „Dziennika Polskiego” przy ul. Wielopole 1.

Słownik, opublikowany przez Wydawnictwo Literackie, zawiera hasła związane z ideą sarmatyzmu w literaturze, kulturze, sztuce i obyczajowości polskiej XVII i XVIII wieku. Omówiona została m.in. kuchnia, uczyta, koncepcyjizm, makaronizm, kalendarze, pogrzeb sarmacki, pojedynki i ślub. „Sarmatyzm bywa kojarzony dzisiaj lub nawet jest utożsamiany z dawną kulturą polską, czyli tak zwaną staropolszczyzną. Jest w tych skojarzeniach wiele słuszności, jeśli się zgodzimy co do tego, że sarmatyzm był pierwszą rodzimą formą kultury narodowej i zarazem formą narodowej świadomości” pisze prof. Andrzej Borowski.

Wtorkowe spotkanie poprowadzą prof. Jacek Woźniakowski i red. Jan Pieszcachowicz. Sponsorem uroczystości jest Poczta Polska.

(AM)

Uczniowie proszą o zielen

Użytek z nieużytku

Z okazji Święta Ziemi uczniowie krakowskich szkół zebrał się na IX Spotkaniu Młodych Ekologów. Rozpoczęło się ono koncertem w krużgankach Bazyliki oo. Franciszkanów (św. Franciszek jest patronem ekologów). Wiceprezydent miasta Bogumiłowi Nowickiemu młodzież wręczyła petycję „O zielen dla Krakowa”, a Pracownia Animacji Ekologicznej - opracowanie o utworzeniu na łąkach nowohuckich użytku ekologicznego. Młodzi ekolodzy pojechali na Błonia udekorowanymi tramwajami, by uczcić pierwszą rocznicę wpisania tego terenu do rejestru zabytków; tu roztawili transparenty i rozdawali ulotki w kształcie listków. - *Święto Ziemi i przypomnienie o ekologii jest potrzebne, inaczej Ziemia zginęłaby*

w zanieczyszczeniach - mówili nam uczniowie SP nr 20. - *Zarówno teraźniejszość, jak i przyszłość, a przede wszystkim przeszłe wieki wpisują na wieczność w Gród Kraką kolor zielony, bo: zielony smok, Zielona Gęś, Zielony Balonik, zielone Planty - przypominali uczniowie w petycji. - *Panie Prezydencie! Zieleni nam więcej potrzeba - wzywali. Wiceprezydent Nowicki stwierdził, że jest dobrym adresatem tej petycji, gdyż sam mieszka na os. Zielonym w Nowej Hucie, jest rowerzystą i nawet do magistratu czasem przyjeżdża rowerem, do tego jest wegetarianinem. Obiecał pozostać z petycją na dłużej.**

Co do łąk nowohuckich (za NCK) prezydent stwierdził, że z nimi może być problem, gdyż są to tereny przewidziane jako zalewowe. Wniosek o objęcie łąk użytkowaniem ekologicznym

przekazano dzień wcześniej przewodniczącemu Rady Miasta Krakowa. Za NCK są pozostałości łąk świeżych i łąk wilgotnych (coraz rzadsze w Polsce), zarośla wierzbowe, oczko wodne. Teren jest miejscem lęgowym kilkudziesięciu gatunków ptaków (m.in. zagrożonych, jak derkacz czy błotniak stawowy), siedliskiem chronionych płazów, gadów i ssaków (jeż, ryjówka).

- *Były różne plany: także by powstały tam tereny rekreacyjne, pola golfowe. Obecnie łąki nowohuckie w planie zagospodarowania widnieją jako nieużytek - mówi Agnieszka Zwolińska z Pracowni Animacji Ekologicznej przy Ośrodku Kultury im. Norwida w Krakowie. - *Gdyby utworzyć tu użytek ekologiczny, nie można już zagospodarowywać, zabudowywać tego terenu, ma on pozostać ostoją przyrody - natomiast nie**

zostaje zamknięty dla ludzi. My dodatkowo chcielibyśmy zrobić ścieżki edukacyjne - tłumaczy. Ekolodzy chcieliby też, by łąki nowohuckie były kolejnym fragmentem korytarza ekologicznego doliny rzecznej Wisły: takimi korytarzami odbywa się przemyszczenie się zwierząt, przepływ genów.

W Krakowie nie ma obecnie ani jednego użytku ekologicznego - a w całej Polsce istnieje ich już kilkanaście tysięcy (ta forma ochrony przyrody jest zapisana w ustawie z początku lat 90.). Ochroną przyrodniczą ekolodzy chcieliby w Krakowie objąć m.in. łąki w Kostrzu (by nie wkroczył na nie budowany w pobliżu Kampus Uniwersytecki), Strugę Bronowicką i tujejszy staw z wyspą, jedyne w Polsce stanowisko fiołka bągiennego w Rzęsce, staw Dąbski, łąki w Toniach i właśnie łąki nowohuckie.

(MM)

Kazali wymienić

Kontrola senepidu w gabinetach dentystycznych

Aż w 9 gabinetach dentystycznych (na 21 skontrolowanych na terenie Prądnika Czerwonego) pracownicy Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej nakazali wymianę urządzeń do sterylizacji narzędzi na nowe. Kontrola przeprowadzona została na wniosek Rady i Zarządu Dzielnicy III, do których docierały od mieszkańców sygnały o złym stanie higienicznym niektórych gabinetów.

Inspekcją zostały objęte zarówno zakłady, które mają podpisane kontrakty z Małopolską Regionalną Kasą Chorych, jak i te, które działają na własny rachunek. Inspektorzy zwrócili szczególną uwagę na stan sprzętu służącego do sterylizacji narzędzi dentystycznych. W 9 gabinetach sprzęt ten był przestarzały i ponieważ nie

spełniał norm sanitarnych, pracownicy sanepidu nakazali jego wymianę na nowy, natomiast w 7 stwierdzono pewne nieprawidłowości w procesie sterylizacji. W trzech gabinetach zestawy do mycia rąk przez lekarza nie były sprawne, a w jednym - w ogóle nie było takiego zestawu. W 3 przypadkach nakazano modernizację sprzętu stomatologicznego.

Ogólna ocena dokonujących inspekcji nie była jednak zbyt surowa - 20 gabinetom wystawiono ocenę dobrą, zaś jednemu - dostateczną. - *Mamy nadzieję, że w niedługim czasie gabinety usuną nieprawidłowości i podczas następnej takiej inspekcji wszystkie otrzymają bardzo dobre oceny - mówi Paweł Sularz, przewodniczący Dzielnicy III.*

(DOER)

Domowa rozcieńczalnia



Fot. Anna Kaczmarska

100 butelek wódki własnej produkcji, ale z firmowymi etykietami, dymion z 40 litrami spirytusu oraz kilkadziesiąt nakrętek i gwintownicę znaleźli policjanci z komisariatu Bronowice-Zwierzyniec w mieszkaniu krakowskiego małżeństwa. 61-letni mężczyzna i 41-letnia kobieta, którzy handlowali alkoholem, produkowanym ze spirytusu rozcieńczonego przemysłową wodą destylowaną do samochodowych akumulatorów, zostali zatrzymani. Za nielegalną produkcję obojgu grozi do dwóch lat pozbawienia wolności.

(MADE)

MAŁOPOLSKIE
Z MUZYKA

AMERYKAŃSKA
w programie:

BERNSTEIN
West Side Story • Overture to Candide

GERSHWIN
American in Paris

COPLAND
Fanfare for the Common Man • Rodeo

FILHARMONIA KRAKOWSKA
ul. Zwierzyniecka, 1
Sobota 28 kwietnia 2001, godz. 19.00

Sponsor Główny:
CITIBANK

Sponsorzy:
Sponsorzy:
Patronat medialny:
DZIENNIK POLSKI

Bilety do nabycia:
Kasa Filharmonii Krakowskiej
ul. Zwierzyniecka 1

Centrum Informacji Kulturalnej
ul. Św. Jana 2

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Joanna Podoba, siatkarka najlepszej drużyny w kraju:

Na pewno wrócę do Myślenic!



Już na pierwszy rzut oka widać, że gra w siatkówkę sprawia jej dużą przyjemność. Niemal każdy kontakt z piłką zarówno podczas meczu, jak też przedmeczowej rozgrzewki czy treningu wywołuje uśmiech na twarzy występującej w Nafcie Piła Joanny Podoby. Wspólnie z koleżankami siatkarka walczy teraz o tytuł mistrzowski (w finale play off z Bankiem Poczтовым). W ostatnim czasie sporo zmieniło się w życiu prywatnym pochodzącej z Myślenic zawodniczki drużyny mistrza Polski.

- Na początek proszę wyjaśnić czy wciąż nosi Pani nazwisko Podoba - w grudniu ubiegłego roku wyszła Pani za mąż...

- Zmieniłam nazwisko, ale na razie nie zmieniam dokumentów, bo muszę poczekać do końca sezonu. Od nowej rundy występować będę pod nazwiskiem Mirek.

- Skąd pochodzi mąż?

- Z Myślenic, podobnie jak i ja.

- Piła to niewielkie miasteczko, czy w związku z tym nie nudzi się Pani?

- Nie mam czasu na nudę! Cały czas są treningi, dużo jest wyjazdów.

- Przejdźmy do siatkówki. Proszę przypomnieć, w jakich klubach do tej pory Pani występowała?

- W siatkówkę rozpoczęłam grę w Szkole Sportowej nr 3, później występowałam w Dalinie Myślenice. Z III ligi od razu trafiłam do I-ligowej Wisły Kraków, gdzie spędziłam 4 lata. Później był krótki epizod w Dick Black Andrychów, zdobyliśmy tam srebrny medal, następnie dwa lata grałam w Mielcu, skąd przeszedłam do Nafty.

- Jak ocenia Pani występ Nafty w Lidze Mistrzów?

- Zrobiliśmy wszystko, co mogliśmy zrobić. Trochę nie wyszły nam mecze wyjazdowe (na wyjazdach piłanki nie wygrały nawet seta - przypis. PK). Miałymy ciężką grupę, bardzo się starałyśmy, a wyszło jak wyszło.

- Jakie obecnie cele stawiacie sobie w zespole?

- Na razie jesteśmy skoncentrowane na obronie tytułu mistrza Polski. Dla mnie osobiście nie byłaby to obrona, ale zdobycie tego tytułu.

- Siatkówka to sport niemal bezkontaktowy, ale również i tu zdarzają się kontuzje - niedawno z tego powodu miała Pani przerwę w występach.

- Mam wciąż drobną kontuzję, wybity palec, który muszę cały czas owijać, bo trochę boli. Faktycznie, siatkówka to sport bezkontaktowy, ale nie pozbawiony ryzyka. Dużo się skacze, przez co obciążone są stawy kolanowe, kręgosłup - to daje się we znaki.

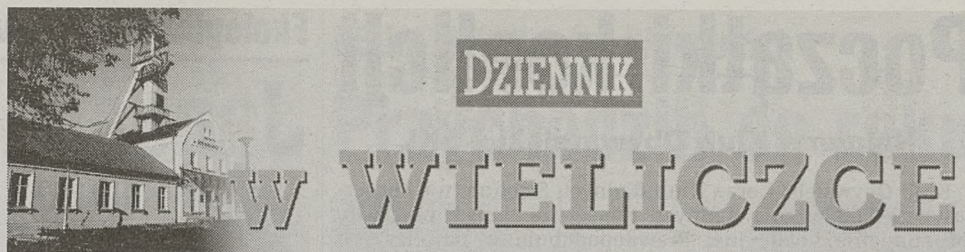
- Czy wróci Pani do Myślenic? Przed halą Nafty zauważyłem forda z myślenicką rejestracją, co świadczy, że nie zerwała Pani kontaktów ze swoim rodzinnym miastem.

- Kiedyś na pewno wrócę! Kiedy już skończę z siatkówką, na pewno wrócę do Myślenic. Nigdzie indziej nie chcę mieszkać, tam mam dom i tam chcę wrócić!

- A czy jest możliwość, by kiedyś jeszcze zagrała Pani w Dalinie?

- Nie wiem jak się potoczy moja dalsza kariera. Jest takie powiedzenie: nigdy nie mów nigdy. Może jak będę miała zamiar skończyć karierę - wrócę do Dalinu? Ale czy wtedy będzie tam jeszcze siatkówka - tego nie wiadomo...

Rozmawiał: PAWEŁ KOZUB



XXIII sesja Rady Powiatu Wielickiego

Absolutorium prawie bez dyskusji

Rada Powiatu Wielickiego udzieliła absolutorium zarządowi przy 31 głosach poparcia i 3 wstrzymujących. Sesja przebiegła sprawnie i krótko. Rada podjęła jeszcze jednogłośnie uchwałę w sprawie powołania komisji, która zajmie się przygotowaniem materiałów na specjalną sesję poświęconą zapobieganiu bezrobociu w powiecie wielickim. Ustalono skład komisji, która do 31 maja ma przekazać przewodniczącemu rady materiały z wnioskiem o zwołanie sesji w tej sprawie.

Nie było dyskusji nad szczegółowym sprawozdaniem przedstawionym przez starostę Adama Kociołka. Nie było odczytywania opinii komisji stałych rady, w tym komisji rewizyjnej zgodnie z życzeniem radnych, którzy wcześniej zapoznali się z materiałami komisji. Przewodzący obrady przewodniczący Zbigniew Zarębski przedstawił tylko stanowisko RIO w Krakowie, która pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie zarządu z wykonania bu-

dżetu za rok ubiegły, a także wniosek komisji rewizyjnej o udzielenie zarządowi absolutorium.

Jedynie uwagi do wykonania budżetu wniósł radny z Niepołomic, Wiesław Bobowski. Dotyczyły one przede wszystkim przekazywania przez powiat subwencji na prowadzenie Młodzieżowego Obserwatorium Astronomicznego i Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Niepołomicach nie uwzględniającej w pełni zawartego między gminą a powiatem porozumienia. Radny i starosta różnią się w interpretacji stanowiska Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, która w wyniku sporu gminy i starostwa przeprowadziła kontrolę w starostwie dotyczącą wykonania budżetu za 2000 r. w dziale „oświata i wychowanie”.

- Jest opinia izby, mówiąca o nieprawidłowościach w prowadzeniu gospodarki finansowej, wynikających z zapisu paragrafu 4 porozumienia gminy i starostwa. RIO zarzuciło, że nie określono precyzyjnie kwot,

jakie powinny być przekazane gminie przez starostwo. To głos arbitrażu w tej sprawie - mówił radny Bobowski. Tłumaczył, że powiat zgodnie z porozumieniem wg rozstrzygnięć RIO powinien przekazywać gminie Niepołomic również pieniądze na wdrożenie od 1 stycznia 2000 roku nowego wykazu stanowisk nauczycielskich i finansowanie jednoprocentowego realnego wzrostu wynagrodzeń nauczycielskich.

- Pan nie zacytował tego, co najważniejsze, że RIO uwzględniło nasze odwołanie od wniosków pokontrolnych i tego, że występują nieprawidłowości w gospodarce finansowej Izba się wycofała i gdyby nie ostateczny zakaz możliwości odwołania się do NSA od decyzji RIO na pewno byśmy się odwoływali - mówił starosta tłumacząc, że wszystkie kwoty, które przychodziły z subwencji na ten cel były gminie przekazywane. Sesję zakończyła lampka szampa - z podziękowaniami od starosty za rok wspólnej pracy i porozumienia.

WR

Skoki w Swoszowicach

Dzisiaj o godz. 12 rozpoczynają się na hipodromie w Swoszowicach regionalne zawody w skokach przez przeszkody seniorów, juniorów i młodzików.

- W zawodach wystartują głównie zawodnicy z Polski południowej, ale zgłosili się także jeźdźcy z Poznania - mówi trener

Włodarczyk. W zawodach w Swoszowicach i organizator zawodów Krzysztof Koziarowski. - Faworytem zawodów jest Grzegorz Kubiak z Boliksu Żywiec, a z jeźdźców z Małopolski najbardziej liczymy na Olega Badałowa z Klubu Pod Żubrem Niepołomic oraz na Małgorzatę Gizę i Tomasza Włodarczyka z Krakusa. Na kibiców czeka niespodzianka, bowiem znaleźliśmy sponsora, który ufundował nagrody dla publiczności, między innymi rower górski.

Zawody eliminacyjne odbędą się dzisiaj o godz. 12, początek niedzielnych finałów o godz. 10.

(PAN)

Gościbia walczy o finał

Od dziś w Żorach odbywa się półfinałowy turniej mistrzostw Polski juniorek młodszymi w piłce ręcznej. W zawodach biorą udział Sparta Gubin, Łysogóry Kielce, Pogoń Żory i Gościbia Sułkowice. Dwie najlepsze drużyny awansują do turnieju finałowego, który odbędzie się w Krapkowicach.

- Jedziemy do Żorów powalczyć o awans, jednak doceniamy klasę rywali i należy liczyć się z tym, że nie zajmiemy jednego z dwóch czołowych miejsc - mówi trener zawodniczek Gościbia Władysław Piątkowski. - Zespół Pogoni Żory w ubiegłym roku zdobył tytuł mistrza Polski, bardzo silna też jest drużyna Łysogór. Nie wiem natomiast nic o Sparcie Gubin, a właśnie z nią gramy pierwszy mecz turnieju.

Liderkami drużyny są Latoń i Peceć, które zaliczyły występy w pierwszej lidze i na tych dwóch zawodniczkach opierać się będzie nasza gra w tym turnieju. Mielismy ogromny problem ze zgromadzeniem środków na wyjazd, ale z pomocą przyszły nam firmy „Juko” i sułkowska „Kuznia”.

(PAN)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

I liga: Wisła - Odra Wodzisław (s. 17)

III liga: Cracovia - Stal Sanok (n. 12), Proszowianka Naftomontaż - Stal Rzeszów (n. 16)

IV liga, grupa zachodnia: Garbarnia - Fablok Chrzanów (s. 13), Skawinka - MKS Trzebinia-Siersza (s. 16), Wiczysta - Janina Libiąż (s. 16), Wisła II - Świt Krzeszowice (n. 16, stadion Wiczystej), Karpaty Siepraw - Zasole Unia Oświęcim (n. 16)

V liga, Kraków: Borek - Hutnik II (s. 16), Zwierzyniecki - Garbarnia II (s. 16), Wiślanka Grabie - Orzeł Piaski Wielkie (n. 12), Węgrzcanka - Pogoń Miechów (n. 16), Raba Dobczyce - Prądniczanka (n. 16), Puszcza Niepołomic - Prokocim (n. 16), Cracovia II - Gdovia (n. 16), Skalanka - Pogoń Skotniki (n. 16)

Klasa A, Kraków, grupa I: Grzegórzecki - Grębałowianka (s. 16), Liszczanka - Wiślanie Jaśkowice (s. 16), Kmity Zabierzów - Victoria Krak Gamma (s. 16), Słomniczanka - Radziszowianka (n. 12), Gwiazda Ściejowice - Dzielniak Cypis Tyńiec (n. 16), Radziszowianka - Wanda Nowa Huta (n. 16); grupa II: Biezanowianka - Nadwiślanka

Nowe Brzesko (s. 16), Wisła Niepołomic - Strażak Kokotów (n. 16), Czarni Staniątki - Dąb Zabierzów Bocheński (n. 16), Zryw Szarów - Partyzant Dojazdów (n. 16), Złomex Branice - Piłkarz Podłęże (n. 16), Wolni Klaj - Podgórze Kraków (n. 16), Szreniawa Koszyce - Śledziejowice (n. 16); grupa III: Opatkowińska - Zielonka Wrzawowice (s. 16.30), Nadwiślan Kraków - Pasternik Ochojno (n. 11), Grodzisko Raciechowice - Tramwaj Kraków (n. 16), Gościbia Sułkowice - Armatura Kraków (n. 16), Krakus Swoszowice - Skalnik Trzemeśnia (n. 16), Iskra Krzęcin - Tempo Rzeszotary (n. 16), Cyrhla Krzczonów - Beskid Tokarnia (n. 16).

Małopolska liga juniorów: Cracovia - Wisła (s. 11), Hutnik - Unia Tarnów (s. 11), Borek - Dunajec Nowy Sącz (n. 12)

KOSZYKÓWKA

I liga koszykarek: AZS AWF Kraków - AZS Wrocław (s. 17)

JEŹDZICTWO

Regionalne zawody w skokach przez przeszkody, Swoszowice (s. 12, n. 10)

ŻUŻEL

II liga: Wanda - LKŻ Lublin (n. 16) (PAN)

Maturalne wybory

W Zespole Szkół w Niepołomicach

Do egzaminu maturalnego w Zespole Szkół im. Ojca Świętego Jana Pawła II przystąpią w tym roku 4 klasy - 127 uczniów z dwu klas LO - jednej o profilu matematyczno-informacyjnym i dwu ogólnych - jednej z poszerzonym językiem angielskim, drugiej z poszerzonym językiem niemieckim oraz po jednej klasie Liceum Ekonomicznego i jednej Liceum Handlowego.

- Z możliwych do wyboru przedmiotów zdawanych pisemnie oprócz obowiązkowego języka polskiego młodzież wybrała: historię, matematykę, język angielski i niemiecki oraz jedna osoba biologię. Na ustnych oprócz obowiązkowego języka ojczystego i wybranego języka obcego uczniowie zdecydowali się zdawać matematykę, historię, biologię, geografę, informatykę - mówi o decyzjach uczniów dyrektor szkoły Ewa Rogóż.

Maturzyści z klas Liceum Handlowego i Liceum Ekonomicznego - 61 osób zdają na egzaminie ustnym tylko 2 przedmioty. Natomiast przed maturami już we wtorek i środę przystąpią do egzaminu z przygotowania zawodowego, zyskując dyplom technika. - Nadal w tym roku obowiązuje zasada, że jeśli uczeń otrzyma ocenę bardzo dobrą z pracy pisemnej, a na koniec roku z tego przedmiotu w III i IV klasie miał co najmniej ocenę dobrą, jest zwolniony z egzaminu ustnego z tego przedmiotu - wyjaśnia pani dyrektor. WR

Nie tylko w gminie Wieliczka

Budżet roczny, lecz... zmienny

Najważniejszym punktem wczorajszej sesji Rady Miasta i Gminy w Wieliczce było udzielenie absolutorium Zarządowi za wykonanie zeszłorocznego budżetu.

Po wystąpieniach przewodniczącego komisji budżetowej Andrzeja Masnego oraz przewodniczącego komisji rewizyjnej Henryka Wolaka, którzy przedstawili pozytywne dla Zarządu stanowiska swoich komisji oraz akceptację Regionalnej Izby Obrachunkowej dla poczyniń finansowych gminy, Rada, przy trzech głosach wstrzymujących udzieliła absolutorium.

Wcześniej radny Witold Bohosiewicz pytał, dlaczego praktycznie na każdej sesji zmieniają uchwałę budżetową, a radna Anna Gallas-Dropińska poprosiła o wyjaśnienie, w jakiej przyczynie gmina wypłaciła 26 465 zł firmie „Superkrak”, z którą rozwiązano umowę o dzierżawie terenu cegielnii w pobliżu stacji kolejowej oraz czym różni się remont ulicy (na przykładzie ul. Politechnicznej i Poniatowskiego, gdzie położono zupełnie nową nawierzchnię asfaltową) od nowej inwestycji.

W odpowiedzi na pierwsze pytanie przewodniczący Rady Zdzisław Zawiasa oraz burmistrz Józef Duda wyjaśnili, że zmiany w budżecie wynikają ze zmian w subwencjach otrzymywanych z ministerstw. W marcu br. zmniejszono z tej przyczyny przychody gminy o 400 tys. zł, a na wczorajszej sesji o kolejne 100 tys. zł. Burmistrz wyjaśnił,

że budżet ma dziś charakter planu finansowego, a nie dokumentu do sztywnego realizowania.

Natomiast gmina wypłaciła firmie „Superkrak” pieniądze, gdyż tak przewiduje prawo o dzierżawie. Firma o kolejne dwa lata chciała odwlec rozpoczęcie inwestycji, pod którą wdzierżawiła teren, a że, zdaniem Zarządu Miasta, zapewnienia te nie brzmiały wiarygodnie, więc zdecydowano o rozwiązaniu umowy dzierżawy. A wtedy, bez względu na przyczynę, dzierżawcy należy się zwrot pieniędzy zainwestowanych w roczną dzierżawę.

Natomiast - jak wyjaśnił burmistrz Duda - pojęcia remontu i inwestycji są płynne, choć dziś częściej mówi się o inwestycjach niż remontach. Stwierdził że gdyby prace w ul. Politechnicznej wykonywano w tym roku, uznano by je za inwestycję, w zeszłym były jednak tylko remontem.

Wcześniej omawiano na sesji sytuację wielickiej służby zdrowia oraz opieki społecznej. Szczegółowe informacje o kondycji swych placówek złożyły: pani dyrektor Zakładu Lecznictwa Otwartego Elżbieta Kołodziejczyk, kierowniczka wielickiego oddziału pogotowia ratunkowego Jadwiga Wcisło oraz pani dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej Grażyna Chlebda. Radni jednoznacznie podjęli uchwałę o podjęciu działań na rzecz przejęcia pogotowia, będącego oddziałem krakowskiego pogotowia ratunkowego przez miasto. (KG)



DZIENNIK

Dzięki „Dziennikowi Polskiemu”

„Kocham SKAWINĘ”

Niemal 80 osób spotkało się wczoraj w Pałacyku „Sokół” w Skawinie, gdzie odbyła się promocja wydanej przez „Dziennik Polski” przewodnika po miejscach ciekawych i nieznanach „Kocham SKAWINĘ”.

O wieloletniej tradycji kontaktów „Dziennika Polskiego” ze Skawiną mówił wiceprezes Wydawnictwa „Jagiellonia” Tomasz Domalewski.

– „Dziennik” gości tu na co dzień, dlatego postanowiliśmy poszukać dodatkowych informacji wzbogacających naszą współpracę – mówił wiceprezes. Przewodnik opracowany pod redakcją Agaty Wawryszczuk przybliży dzieje miasta od jego założenia przez Kazimierza Wielkiego w 1364 r.

W „Sokole” gościli najznamienitsi skawinianie, którzy odpowiadali na pytanie, za co kochają Skawinę.

Prezes Towarzystwa Przyjaciół Skawiny Stanisław Chmielek, znawca historii

miasta, przybliżył losy kurtyny teatru amatorskiego. Namalowana w 1914 r., podczas II wojny światowej, przechowywana była przez krewnych prezesa TPS. Przedstawiająca skawiniński zamek z przełomu XIV i XV wieku, muzy oraz Wawel, kurtyna ozdabia ścianę sali teatralnej „Sokoła”. Przedstawiono ją na okładce przewodnika.

Burmistrz Skawiny Stanisław Pac wyjaśniał znane nie tylko skawinianom określenia „pniok” i „ptok” – sam burmistrz jest pniokiem, bo korzenie jego rodu sięgają tu od 350 lat. Natomiast „ptokami” nazywani są skawinianie, którzy przybyli z innych stron Polski i osiedlili się w Skawinie.

Senior największego w Skawinie rodu Jan Palichleb, najstarszy skaut w Polsce i najstarszy członek Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” wspominał swoją młodość związaną z towarzystwem.

O tworzeniu skawinińskiego przemysłu po wybudowaniu kolei warszawsko-wiedeńskiej mówił Zdzisław Liskiewicz. Natomiast Edward Zajda, współzałożyciel Towarzystwa Szkoły Ludowej w Kopance, informował o koszykarstwie, dającym utrzymanie prawie całej wiosce od połowy XIX w. do wybuchu II wojny.

O rodzie Hallerów – gen. Józefie i Stanisławie Hallerach mówiła ich krewna prof. Maria Dzielska. W radziszowskich strojach ludowych zaprezentowała się rodzeństwo Helena i Karol Maślankowie z Radziszowa. Pani Helena zadedykowała generałowi swój wiersz.

W spotkaniu uczestniczyli m.in. przewodniczący Miejskiej Rady dr hab. Marek Ptak, proboszcz parafii Szymona i Judy Tadeusza ks. Leon Baran, miejscy radni, dyrektorzy placówek oświatowych oraz członkowie TPS.

ETYZ

W starostwie o agresji w mediach

Ochronić młodzież przed manipulacją

Dużym zainteresowaniem cieszyła się wczorajsza konferencja „Agresja, manipulacja i demoralizacja w mediach” zorganizowana w starostwie powiatu krakowskiego z inicjatywy starosty Renaty Godyń-Swędzioł oraz Stowarzyszenia Kultury Chrześcijańskiej im. księdza Piotra Skargi.

Z zaproszenia skorzystali dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych działających w powiecie oraz radni. Mieli oni okazję zapoznać się z metodami przeciwdziałania zagrożeniom, jakie niesie z sobą ciągła brutalizacja obrazu świata przedstawianego w telewizji i niektórych gazetach.

Pierwsza prelegentka, Aleksandra Gondek z Instytutu Edukacji Narodowej w Kielcach, wykazała zagrożenia technikami manipulacji, w których media wykorzystywane są jako narzędzie. Podkreśliła, że dziś nie

ma przed nimi praktycznie ucieczki, to one tworzą świat, w którym żyjemy. Podkreśliła, że istnieje kilka poziomów manipulacji w mediach. Ludzie traktują je jako okno na świat, które jest w stanie zastąpić niemal wszystko, co dotychczas było potrzebne do życia, media zachęcają do bierności, gdyż przedstawiany świat nie wymaga od odbiorcy analizy. Wszystko jest już jednoznacznie opracowane, wykończony, nie wymaga żadnego wysiłku intelektualnego.

Ksiądz profesor Andrzej Zwoliński obrazowo przedstawił skutki, jakie może przynieść bezkrytyczny odbiór prawd kreowanych przez współczesne media, zwłaszcza dla młodych ludzi, natomiast Mathias von Geersdorf, lider niemieckiej organizacji „Dzieci w niebezpieczeństwie” zapoznał zebranych z możliwościami wpływu

opinii publicznej na media. Połdak przykłady dwóch akcji, które przyniosły pożądany skutek. Pierwsza z nich dotyczyła zbyt drastycznych talk show nadawanych przez telewizję, druga młodzieżowego pisma „Bravo”.

Mathias von Geersdorf wyjaśnił, że pojedyncze protesty nie odnoszą skutku. Dlatego najważniejszą sprawą jest organizowanie się ludzi, którzy mają takie same poglądy. Ruch społeczny protestujący przeciw zagrożeniom sprawi, że wyeliminowano z nich najdrastyczniejsze treści.

Starosta Renata Godyń-Swędzioł uważa, że choć temat wczorajszej konferencji nie jest pozornie wprost związany z zadaniami powiatu, to przecież dotyczy tak ważnego zagadnienia jak zdrowie, edukacja i bezpieczeństwo wszystkich mieszkańców powiatu, a zwłaszcza dzieci. (KG)

Apel policji

Komenda Powiatowa Policji w Krakowie prosi o kontakt świadków wypadku, do którego doszło 13 kwietnia o godz. 7.30 w Zelczynie (gm. Skawina). Kierowca czerwonego fiata 126p wymusił pierwszeństwo przejazdu na kierującym samochodem ciężarowym steyer. Ten ostatni, chcąc uniknąć zderzenia, zjechał do przydrożnego rowu, w wyniku czego doznał obrażeń.

Kierowca fiata oddalił się z miejsca zdarzenia, nie udzielając pomocy poszkodowanemu. Policja apeluje do świadków wypadku, szczególnie do kierowcy i pasażerów zielonej nysy o kontakt z KPP w Krakowie pod numerem telefonu 61-57-115. (KG)

W Czernichowie

Budżet wykonany

Na wczorajszej sesji w Czernichowie – trwającej zaledwie dwie godziny – radni przy 14 głosach za, 1 przeciw i 5 wstrzymujących przegłosowali absolutorium dla Zarządu Gminy.

W związku z rezygnacją z funkcji radnej Marii Turaczyk z Kamienia, radni podjęli uchwałę o wygaśnięciu jej mandatu. Wybory uzupełniające muszą odbyć się w ciągu trzech najbliższych miesięcy. Przegłosowano także propozycje Zarządu Gminy o zmianach w budżecie, głównie związanych z otrzymaniem z Ministerstwa Finansów subwencji ogólnej i oświatowej. (SUB)

ETYZ

W Zespole Szkół Rolniczych

Zebranie otwarte nie dla wszystkich

W czwartek, na otwartym zebraniu Rady Rodziców w Zespole Szkół Rolniczych w Czernichowie, na wniosek jednej z matek przegłosowano... wyproszenie z zebrania reportera „Dziennika Polskiego”.

Wcześniej nie przeszedł wniosek przewodniczącej RR o przyznaniu prawa do głosowania na zebraniu także rodzicom spoza „trójek” klasowych oraz propozycja dyrektora ZSR, aby rodzice z RR wyszli do innego pomieszczenia i osobno spotkali się z gronem pedagogicznym.

Zebranie zwołane zostało na wniosek przewodniczącej Komisji Rewizyjnej. Wszyscy zebrani otrzymali informację o działaniach podjętych przez przewodniczącą: RR i KR.

Na pół godziny przed zebraniem czterech członków Prezydium RR w gabinecie dyrektora szkoły dyskutowało o celowości organizowania zebrania otwartego.

– Przewodnicząca wprowadziła dyktando, jednoosobowo podejmuje decyzje. Nie liczy się z demokratycznymi uchwałami. Prezydium głosami 5 do 2 przegłosowało udział w komisji konkursu na dyrektora placówki Danuty Miśkowiec i Wiesława Skalnego, a przewodnicząca zgłosiła do Rady Powiatu kandydaturę swoją i Stanisława Bukowskiego – mówili członkowie Prezydium.

Jak nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, rodzice odwołali z funkcji przewodniczącą RR Dorotę Wróblewską i przewodniczącą Komisji Rewizyjnej Elżbietę Pruc. Przewodniczącym – na trzy miesiące – został wiceprzewodniczący Stanisław Bukowski, przewodniczący RR w poprzednich latach.

Przegłosowano również wniosek, by z prokuratury wycofane zostało doniesienie – o nieprawidłowościach w wykorzystywaniu składek rodziców – złożone przez przewodniczącą KR. (SUB)

W Zielonkach

Bez sprzeciwu, ale...

Wczorajszą XXII Sesję Rady Gminy w Zielonkach zdominowały sprawy udzielenia Zarządowi Gminy absolutorium za wykonanie budżetu w roku 2000 oraz przyjęcia uchwały o strategii rozwoju gminy.

Sesja rozpoczęła się od uroczystego ślubowania nowego radnego, Janusza Macały-Wrzesniowskiego, który otrzymał mandat w marcowych wyborach uzupełniających. Zastąpił on Mariusza Załuckiego, który zrezygnował w październiku ub r.

– To był bardzo trudny budżet, ze względu na stosunkowo duże wydatki inwestycyjne – podkreślał wójt Bogusław Król. Najważniejsze gminne inwestycje to: budowa hali sportowej w Zielonkach i rozbudowa szkoły w Bibicach. Sporo pieniędzy pochłonęła również budowa oczyszczalni ścieków w Węgrzcach, która już została uruchomiona.

Zarówno Regionalna Izba Obrachunkowa, jak i gminna Komisja Rewizyjna, pozytywnie zaopiniowały przedstawione przez Zarząd sprawozdanie. Ta ostatnia poprosiła tylko o wyjaśnienia, dlaczego osiągnięto niższe niż założono dochody oraz informację o kosztach organizacji imprez gminnych.

Ostatecznie, przy dwóch głosach wstrzymujących, Rada udzieliła Zarządowi absolutorium.

– Nie jesteśmy przeciwni absolutorium – motywował później radny Orzechowski, który wstrzymał się od głosu. – Chcieliśmy tylko zasygnalizować, że nie wszystko było tak jak trzeba.

W kolejnym głosowaniu – przy jednym głosie wstrzymującym – radni przyjęli, przygotowany przez Agencję Doradztwa Gospodarczego „A.M. Jesiołwscy” z Krakowa, projekt Strategii Rozwoju Gminy na lata 2001–2010. (SUB)

Trzeci etap prac

Rynek znówu rozkopany

Rozpoczął się ostatni etap przebudowy rynku w Skale. Choć przetarg na wykonanie prac dopiero zostanie rozstrzygnięty, roboty rozpoczęły tam już ekipy Referatu Komunalnego UMiG.

Płyta rynku wraz z chodnikami (bez jezdnii) ma około 2 tys. metrów kw powierzchni. Gminy zapłaci za tę inwestycję ok. 300 tys. złotych.

W ubiegłym roku, przy współudziale finansowym Urzę-

du Marszałkowskiego, przebudowane zostało skrzyżowanie dróg wojewódzkich nr 794 (wówczas jeszcze nr 778) oraz nr 773. Wokół rynku wybudowano zatoczki parkingowe. Zmodernizowano także zachodnią część płyty rynku, położoną naprzeciw Urzędu Miasta. Wymieniono 800 metrów kw nawierzchni – dotąd były tu zielenice, trawa oraz alejki z płyt chodnikowych. Zastąpiono je kostką brukową. Na rok bieżący przewidziano modernizację około jednej trzeciej powierzchni płyty rynku, przebudowę fontanny oraz uzupełnienie zieleni.

– Chcielibyśmy rozpocząć prace jak najszybciej po zakończeniu przetargu – wyjaśnia Józef Piątą z Referatu Komunalnego. – Zaczniemy najprawdopodobniej jednak dopiero z początkiem maja.

Kiedy ostatecznie zakończą się prace, jeszcze nie wiadomo.

Władze gminy chciałyby, aby rynek był gotowy na czerwcowe Dni Skąły. Wiele zależy jednak od pogody.

Trwają już natomiast roboty przy znajdującej się w rynku studni. Będzie ona uszczelniona i izolowana. Później przydzie czas na fontannę – ze zbiornikiem o wymiarach 6x6 metrów, zamkniętym obiegiem wody oraz niewielką maszynownią.

– Fontanna jest nieczynna od ubiegłego roku – wyjaśnia Józef Piątą.

Zasadzone mają zostać również kwiaty w narożnych, przygotowanych już, kwietnikach.

Wyniki przetargu na wykonanie prac w rynku znane będą w połowie przyszłego tygodnia. Jak mówią w Referacie Komunalnym Urzędu Miasta i Gminy, zainteresowanie wykonawców jest spore. (SUB)

(SUB)

Luborzycza

Wyróżniony Kościuszko

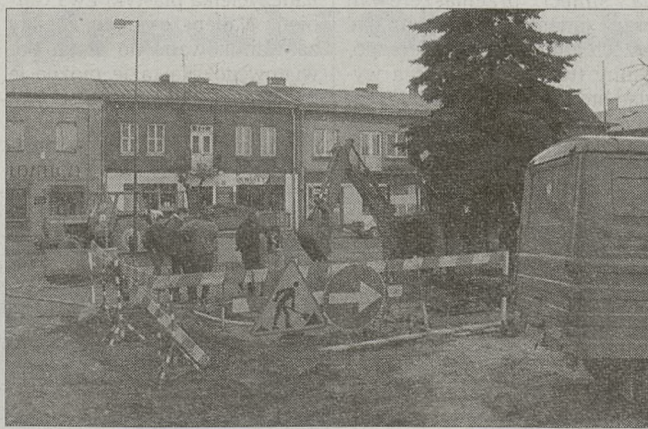
Sukcesem zakończył się występ zespołu folklorystycznego Rodziny Kolpinga w Luborzycy na XIII Międzywojewódzkim Konkursie o Tematyce Kościuszkowskiej, który odbył się w Kazimierzy Wielkiej.

– Zaprezentowaliśmy widowisko „Kościuszko, dzielny Polak” – mówi przewodniczący Rodziny Kolpinga w Luborzycy Robert Prusak. – Teksty zacerpnęliśmy z twórczości Teofila Lenartowicza, ludowych, i naszej pani reżyser, Celiny Muszyńskiej.

Luborzycy zespół otrzymał wyróżnienie za pierwszą część widowiska, która ukazuje postać Kościuszki przyjmującego dowództwo Insurekcji i odzew ludu wiejskiego ruszającego za wodzem.

– Cieszy fakt, że konkurs z roku na rok się rozwija. W tym starowało ponad 15 zespołów. Wśród nich były dwa, które przyjechały z Wilno – mówi Prusak. (RCZ)

(RCZ)



Rozpoczęły się już pierwsze roboty w ramach ostatniego etapu przebudowy rynku w Skale. Fot. Piotr Subik



Skusić lisa

Szczepionka spada z nieba

Rozprzestrzenianiu się epidemii wścieklizny, panującej od wielu miesięcy na terenie powiatu myślenickiego, mają zapobiec szczepienia lisów. W ostatnich dniach rozpoczęto rozrzucanie szczepionek z samolotu.

Służby weterynaryjne apelują o zachowanie ostrożności w czasie pobytu na polach, w terenach przyślesnych oraz o zaniechanie spacerów w lesie w dniach między 17 a 27 kwietnia i dwa tygodnie po tym terminie. Jak zapewnia powiatowy lekarz weterynarii Krzysztof Giza, akcja przeprowadzana jest w ramach ochronnych szczepień, realizowanych w ca-

łym województwie małopolskim.

Przeciwdziałanie wściekliznie polega na rozrzuceniu nad lasami przynęt ze szczepionkami doustnymi. Szczepionki mają postać szarzielonych, kilkucentymetrowej wielkości kostek. Mieszanina mączki rybnej, tłuszczu kokosowego oraz innych substancji ma skusić lisy do połknięcia kapsułki, zwalczającej wirusa. Kostek nie wolno dotykać, zwłaszcza że płynna substancja może przedostać się do organizmu przez skałeczenie, spojówkę lub błonę śluzową. W przypadku takiego kontaktu należy zgłosić się do lekarza lub Powiatowej

Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej.

Lisy omijają przynęty, które znalazły się w rękach człowieka, dlatego organizatorzy akcji apelują o rozwagę. Ostrzega się również przed wypuszczaniem domowych zwierząt bez opieki. W przypadku podejrzenia, że zwierzę zetknęło się z preparatem, również trzeba powiadomić weterynarza. Szczepionka nie jest jednak szkodliwa dla dzikich zwierząt.

Wszelkich wiadomości o akcji udziela Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Myślenicach pod numerem telefonu 272-08-19.

(JBO)

Festiwal „Anioły”

Dobre duchy województwa

Myślenicki Ośrodek Kultury organizuje czwartą edycję festiwalu „Anioły”. Impreza odbędzie się we wrześniu pod honorowym patronatem ks. kard. Franciszka Macharskiego. Patronem medialnym będzie „Dziennik Polski”.

– Poprzez spotkania, dyskusje, koncerty, wystawy i konkursy zamierzamy dać świadectwo naszej wiary w istnienie aniołów. Festiwal będzie duchową i materialną ilustracją tego, co o aniołach dobra mówi Biblia i tradycja wiary, oraz tego, co mówią ojcowie kościoła, znawcy angelologii i artyści. Nie wątpię, że i tym razem najlepszymi orędownikami festiwalowego przesłania „...pamiętajmy o aniołach...” będą animatorzy kultury, duchowieństwo, twórcy i artyści, a więc reprezentanci rozmaitych ogniw życia społecznego, religijnego i kulturalnego – mówi dyrektor MOK Jan Koczwara. Do współpracy chce on zaprosić szeroką reprezentację animatorów kultury, także spoza powiatu myślenickiego – i apeluje do wszystkich chętnych o włączenie się do organizacji festiwalu.

Dotychczas impreza odbywała się w Myślenicach i kilkunastu sąsiednich ośrodkach. Teraz organizatorzy pragną zainteresować „anielskim

świętowaniem” placówki kulturalne oraz twórców z całego województwa. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 272-15-11 (po godz. 20: 272-11-49). Zgłoszenia udziału w imprezie przyjmowane są do 20 czerwca. (JBO)



W Myślenicach aniołów dostatek...

Fot. Joanna Bobowska

Festiwal czas zacząć

W niedzielę w Myślenickim Ośrodku Kultury zainaugurowany zostanie festiwal kultury lokalnej „Nasi”.

O godz. 11 w sali kameralnej odbędzie się spotkanie przyjaciół MOK. O godz. 16 w „Rewii tańca i muzyki” wystąpią: Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Myślenicka”, tancerze ze szkoły „Abat” oraz klubów „Presige” i „Tango”, zespół tańca „Retro”, „Duo”, muzyczna grupa „Bemole”, „Klezmer Jazz Band” oraz soliści.

W poniedziałek o godz. 11 zaplanowano spotkanie z młodymi dziennikarzami gazetek lokalnych, o 18 natomiast wernisaż instalacji światła i cienia Małgorzaty Anity Werner „Rozświetlone przesłanie”.

(JBO)

Przeciw śmieciom

Uczniowie Gimnazjum nr 1 w Myślenicach nawoływali wczoraj na ulicach do sprzątnięcia miasta oraz dbałości o środowisko naturalne.

Inicjatorem przedsięwzięcia była klasa I b, która pod opieką Anny Kurek realizuje poszerzony program nauczania biologii. Uczniowie pikietowali pod szkołą, w centrum miasta oraz na Zarabiu. Przebrani w worki na śmieci przemaszowali przez miasto, przypominając przechodniom, że śmieci powinny trafiać do koszy, a wygląd otoczenia zależy od nas samych. „Śmieci mniej, ziemi więcej”, „Chcesz być zdrowy – popieraj ruch rowerowy” – to niektóre z haseł wypisanych na transparentach.

– Nasza akcja miała uświadomić społeczności zagrożenia. Każdego roku urządzamy szkolne akcje w Dniu Ziemi, uczestniczymy w „sprzątnięciu świata”. Teraz wyszliśmy poza szkołę – mówi Anna Kurek. Uczniowski apel spotkał się z życzliwością przechodniów.

(JBO)

Szkody będą usunięte

Budowa linii światłowodowej ze Skawiny przez Sułkowiec w kierunku Myślenic od dwóch miesięcy postępuje w szybkim tempie.

Obecnie trwają prace w Rudniku, na granicy z Jawornikiem, co oznacza, że znaczna część tej inwestycji, prowadzonej przez Telekomunikację Polską SA została wykonana.

Roboty ziemne wymagały naruszenia chodników i jezdni, dlatego władze gminy Sułkowiec zabiegają, by szkody zostały naprawione.

– Ma się to odbyć przy udziale finansowym Wojewódzkiego Zarządu Dróg, TP SA oraz pieniędzy gminnych – mówi burmistrz Sułkowic Józef Mardaus.

Zrealizowanie inwestycji polepszy łączność w gminie i umożliwi podłączenie do sieci nowych abonentów.

Tekst i fot. (JBO)



Pełne ręce roboty

Dwa dni strażaków

Pełne ręce roboty mieli przez ostatnie dwa dni funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej w Myślenicach.

W czwartek po południu strażacy uczestniczyli w akcji na drodze w Pcimiu. Na śliskiej jezdni zderzyły się cztery pojazdy: dwie ciężarówki i dwa samochody osobowe. Pasażer opla vectry został ranny i do wydobycia go z uszkodzonego auta użyto sprzętu hydraulicznego. Poszkodowanemu zaopiekowała się ekipa

pogotowia ratunkowego. Wypadek spowodował zablokowanie „zakopianki” na blisko godzinę.

Chwilę potem doszło do kolizji w Stróży, gdzie z ciężarówką zderzył się także opel vectra. W tym wypadku nie było uszkodzonych, lecz ruch uległ ograniczeniu na pół godziny, na czas usuwania samochodów z jezdni.

Zaraz po północy natomiast strażacy wyjechali do gaszenia pożaru w Stojowicach. Palilo

się poddasze domu oraz budynku gospodarczego. Ogień strawił stropy drewniane i dach. Akcja trwała do godz. 3 nad ranem. Przyczyny pożaru nie są znane, straty szacuje się na 15 tys. zł. W akcji uczestniczyły także jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z Dobczyc, Kornatki, Sierakowa, Brzączowic, Skrzyńki i Stojowic. Ostatnia z jednostek z powodu awarii samochodu musiała przybyć na piechotę.

(JBO)

Sułkowiec

Szczęśliwe czy zmarnowane

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Sułkowicach, uczestniczący od kilku miesięcy w kampanii profilaktycznej, realizowanej w województwie małopolskim pod hasłem „Mogę być... mogę mieć”, zorganizowali związany z nią tematycznie konkurs plastyczny.

Pierwsze miejsce przyznano Jadwidze Marek, drugie Anecie Ostafin, trzecie Jagodzie Flis i Magdalenie Fladze. Wyróżniono także rysunki Piotra Ślusarza, Jakuba Moskały, Joanny Świątłoń, Magdaleny Ostafin, Elżbiety Jabłońskiej, Marka Bargieła, Mateusza Bieli, Wioletty Wełny, Elżbiety Oliwy, Eweliny Bielarz, Magdaleny Gumularz, Karoliny Moskal, Michała Włocha, Karoliny Obst, Izabeli Prząły, Lidii Moskały, Grzegorza Kowenickiego i Agnieszki Chomicz.

Opiekunką konkursu była nauczycielka plastyki Ewa Garbień. Najlepsze prace zostały zakwalifikowane do etapu powiatowego. Na razie można je oglądać w szkolnej sali sportowej.

(JBO)

Sieprawskie drogowskazy



Siepraw to jedna z najrozleglejszych wsi powiatu myślenickiego, więc dzięki tym drogowskazom łatwiej trafić do miejsca przeznaczenia



Są tu jednak i takie, wybitnie reklamowe kierunkowskazy

Zdjęcia: Krzysztof Gacek

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SIEDZIBY W MYŚLENICACH

Redakcja oraz Biuro Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”

mieści się w Myślenicach przy ul. Klakurki 2.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. Tel. (012) 274-01-70, 274-01-72, fax 274-01-71.

Proponujemy: ogłoszenia drobne, modułowe, przetargi, nekrologi, komunikaty, ogłoszenia w dodatkach tematycznych, informatorach.



Zwycięzcy z Koszyc i Koczanowa

Ekologicznie w Piotrkowicach Małych

W Zespole Szkół Rolniczych w Piotrkowicach Małych odbył się wczoraj finał X edycji Regionalnego Konkursu Wiedzy Ekologicznej. W rywalizacji wzięło udział 30 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Główne nagrody przypadły reprezentantom Gimnazjum z Koszyc i Szkoły Podstawowej z Koczanowa.

Konkurs sprawdzał nie tylko wiedzę z zakresu ekologii i zoologii (ochrony środowiska), ale również osobiste zaangażowanie uczestników w sprawę ochrony przyrody.

- W pracach konkursowych wielu pisało o tym, jak zbierają czy segregują odpady, jak starają się przekonywać rodziców do prowadzenia gospodarstw rolnych w sposób przyjazny dla środowiska. Poziomie konkursu był wysoki, a rywalizacja wyrównana. O poszczególnych miejscach w czołówce decydowały ułamki punktów - mówi biolog z Zespołu Szkół Rolniczych w Piotrkowicach Małych Jadwiga Pomykańska.

Wśród gimnazjalistów czołowe miejsca zajęły: 1. Katarzyna Mydłowiecka (Koszycy), 2. Magdalena Malara (Winiary), 3. Malwina Hytroś (Posądz), 4. Agnieszka Czerw (Winiary), 5. Aneta Siemińska (Posądz), 6. Joanna Zemełka (Mniuszów). W rywalizacji brali ponadto udział gimnazjaliści z Kościelca, Biorkowa Wielkiego i Wawrzeńczyce.

Wśród uczniów szkół podstawowych kolejność czołówki była następująca: 1. Marta Kwiecień (Koczanów), 2. Justyna Nowak (Koczanów), 3. Patrycja Bartkiewicz (Wawrzeńczyce), 4. Joanna Moryto (Glewiec), 5. Kamila Rojewska (Glewiec), 6. Justyna Gołębiowska (Kościelce). Poza tym startowali uczniowie z Karwina, Winiar, Stogniowic i Pałeczniczy.

Nagrody za zajęcie czołowych miejsc zostaną rozdane podczas czerwowego święta Zespołu Szkół Rolniczych, które odbędzie się w Raclawicach. (ALG)

Niezadowolone handlowców

Badanie zbadanej wody

- Dlaczego mam płacić za badanie wody? Biorę wodę z miejskiego wodociągu, a ona jest przecież badana, czy nadaje się do spożycia - denerwują się proszowicki handlowcy. Ostatnio w sklepach pojawiali się inspektorzy sanitarni, wymagający wyników badań wody. Koszt takiego badania to 280 zł.

W Terenowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej poinformowano nas, że wszyscy, którzy mają do czynienia z produkcją, obrotem, dystrybucją i przetwarzaniem żywności muszą okazać służbom sanitarnym wyniki badań wody z sieci wodociągowej sklepu. Reguluje to „Dziennik Ustaw” nr 30, który wszedł w życie w ubiegłym roku. Kupiec powinien mieć w swoich dokumentach wyniki badań i okazać je inspektorom sanitarnym. Ponieważ jest to niedawno wprowadzony przepis,

żaden z właścicieli sklepów spożywczych nie zlecał takich badań.

Intencja przepisu wydaje się jasna: chodzi o to, by woda w sklepie była dobra. Może przecież zdarzyć się, że woda pochodzi z pobliskiej studni. Jednak także ci przedsiębiorcy, którzy pobierają wodę z sieci wodociągowej, muszą mieć badania.

- Po co badać wodę, która jest badana i dopuszczona do użytkowania? Według nas, jest to po prostu szukanie pieniędzy w naszych kieszeniach - mówią handlowcy.

- Przepisy mówią wyraźnie: mają to być wyniki badania wody z sieci w sklepie - informuje Mariusz Fundament, kierownik proszowickiej Stacji.

- Co rusz nakłada się na nas nowe opłaty. Oprócz tego, że sanepid domaga się badań wody, używanej w sklepach, to ZUS żąda dostarczania sprawozdań pi-

sanych na komputerze. Innymi słowy tego, kto komputera nie ma, czeka kolejny wydatek - mówi prezes proszowickiego Oddziału Terenowego Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Maksymilian Kozerski.

Na jaki czas wystarczą te badania, ustala powiatowy inspektor sanitarny. Konsultowane jest to także z Wojewódzką Stacją Sanitarnej-Epidemiologicznej. Paradoksalnie, w lepszym położeniu zdają się być właściciele żuków, handlujący drobiem na proszowickim targowisku: przedstawiają oni zaświadczenia stwierdzające, że woda w zbiornikach nad umywalkami pochodzi z sieci wodociągowej i została przebadana. Jak jest naprawdę, z pewnością niełatwo ustalić.

Nowy zapis nie dotyczy także autoklepów.

- Żywność sprzedawana w handlu obwoźnym ma się znajdować w opakowaniach jednostkowych. Nie można jej dzielić, np. sprzedawać kiełbasy luzem - mówi dyrektor Fundament. Także sprzedawcom drobiu nie wolno paczkować mięsa czy kurczaków, mają one być zapakowane w miejscach przystosowanych sanitarnie.

Wbrew krążącym pogłoskom nie są kontrolowane sklepy z odzieżą czy firmy transportowe, wydatek 280 zł czeka więc tylko właścicieli sklepów spożywczych. Tak się jednak składa, że proszowicki sanepid jednocześnie sprawdza zaświadczenie o badaniu wody i sam je wykonuje. Według Mariusza Fundamenta usługa, świadczona przez podległe mu służby, jest najtańsza w województwie. (GC)

Współpraca (ALG)



- Przepisy mówią, że mają to być wyniki badania wody z sieci znajdującej się w sklepie - mówi Mariusz Fundament, dyrektor proszowickiej stacji sanepid. Fot. Aleksander Gąciarz

Dziura w moście cd.

Będzie modernizacja

Już dwukrotnie na nasze łamy trafiła sprawa feralnej dziury w moście na Szreniawie, prowadzącym do proszowickiego parku. Po drugiej interwencji otrzymaliśmy pismo z Urzędu Gminy i Miasta. Wygląda na to, że wreszcie możemy o tej sprawie napisać coś optymistycznego.

Oto fragment pisma: „Most nad Szreniawą prowadzący do proszowickiego parku będzie modernizowany. Na moście tym wykonane jest prowizoryczne zabezpieczenie przed wypadkami. W ramach modernizacji wykonana będzie całkowita wymiana nawierzchni kładki oraz barierki mostu. Obecnie trwają prace przygotowawcze niezbęd-

ne do rozpoczęcia remontu. Przygotowywana jest dokumentacja. Kiedy tylko zostaną zakończone, rozpocznie się remont kładki”.

To, że most zostanie naprawiony, bardzo nas ucieszyło. Mamy nadzieję, że załatwienie formalności odbędzie się sprawnie i na moście rychło pojawią się robotnicy. (ALG)

Po pierwsze: absolutorium

W poniedziałek sesja Rady Powiatu

Porządek obrad poniedziałkowej sesji Rady Powiatu proszowickiego nie jest długi, ale sesja zapowiada się interesująco. Nie może być inaczej, skoro jednym z punktów jest głosowanie nad absolutorium dla Zarządu Powiatu za realizację budżetu w roku 2000.

Sprawozdanie z wykonania budżetu będzie zawierało m.in. sprawozdanie z wykonania planu inwestycyjnego oraz planu kapitalnych remontów dróg powiatowych.

Oprócz debaty nad budżetem, w porządku obrad znajduje się informacja o wynikach konkursu na dyrektora SP ZOZ w Proszowicach i działalności Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej. Radni zajmą się też innymi kwestiami dotyczącymi służby zdrowia: rozkładem godzin pracy aptek i przekazaniem nieruchomości, położonej w Koszycach, na potrzeby opieki zdrowotnej. Początek obrad w poniedziałek o godz. 9 w sali nr 8 magistratu. (ALG)

Krewki Ślązak

Naruszył, znieważył i zniszczył

W czwartek wieczorem funkcjonariusze patrolu policyjnego, penetrującego gminę Nowe Brzesko, zauważyli w przydrożnym rowie samochód. Gdy policjanci podjęli interwencję, kierowca auta - już na pierwszy rzut oka było widać, że znajdujący się pod wpływem alkoholu - dokonał „naruszenia nietykalności cielesnej i znieważenia” funkcjonariuszy.

Mimo oporów ze strony kontrolowanego udało się go ujarz-

Wypiła i wymusiła

W czwartek o godz. 20.50 na ul. Krakowskiej w Proszowicach doszło do kolizji drogowej.

Kierująca renaultem mieszkanka Proszowic wymusiła pierwszeństwo przejazdu, w konsekwencji czego zderzyła się z fiatem cinquecento. Badanie alkometrem wykazało w wydychanym przez sprawczynię kolizji powietrzu obecność 0,6 prom. alkoholu. Żaden z uczestników zdarzenia nie odniósł obrażeń. (ALG)

Trampkarze Proszowianki

Nadzieje do Bordeaux

W najbliższy poniedziałek swoje mecze o pierwszoligowe punkty wznowią trampkarze najmłodszy Proszowianki.

Pierwszym w rundzie rewanżowej rywalem chłopców z rocznika 1990 będą ich rówieśnicy z krakowskiej Płaszowianki (początek spotkania o 15.30). Gry mistrzowskie będą jednocześnie formą przygotowania do zagranicznego turnieju, na który podopieczni Dariusza Sieklińskiego wyjeżdżają 30 maja. Impreza odbędzie się we francuskim Bordeaux, a oprócz trampkarzy najmłodszych weźmie w niej udział grupa uczniów klas I, II i III szkoły podstawowej, którzy przygotowują się do nauki w klasach sportowych.

Na razie wszyscy kandydaci na piłkarzy pilnie trenują pod okiem swego szkoleniowca - co obrazuje zamieszczone poniżej zdjęcie.

Tekst i fot. (ALG)



Trening trampkarzy najmłodszych Proszowianki



Ryszard Micuda z Nadwiślanki zapewne przysporzy kłopotów obrońcom lidera. Fot. Arkadiusz Fularski

Nadwiślanka na szczycie

Z liderem na luzie

Dzisiaj o godz. 16 na stadionie w Bieżanowie dojdzie do spotkania na szczycie w II grupie krakowskiej klasy A. Prowadząca w tabeli Bieżanowianka podejmuje wicelidera - Nadwiślankę Nowe Brzesko.

Choć mecz z pewnością jest wydarzeniem kolejki, to ze względu na sytuację w tabeli nie będą mu chyba towarzyszyć takie emocje, jakie zwykle są udziałem obserwatorów spotkań lidera z wiceliderem. Dzieje się tak dlatego, że krakowianie mają nad Nadwiślanką 6 pkt przewagi, a w dodatku rozegrali od nich o jedno spotkanie mniej.

- Z tego powodu podejrzemy do meczu na luzie. Oczywiście, gra z najlepszą dotąd drużyną z pewnością wywoła w chłopcach dodatkową mobilizację, ale nie traktujemy tego meczu wyjątkowo. Chcielibyśmy jednak sprawić niespodziankę. W tabeli dogonić Bieżanowiankę będzie bardzo trudno, dlatego zależy nam, by udowodnić swoją wyższość

w bezpośrednim spotkaniu. Do tej pory w Bieżanowie grato nam się bardzo dobrze, nie pamiętam żebyśmy kiedykolwiek przegrali tam mecz - mówi prezes klubu Jacek Zawartka.

W zespole Nadwiślanki wszyscy zawodnicy są zdrowi, ale z powodu kartek muszą pauzować: Robert Wasiak (za czerwoną) i - najprawdopodob-

niej - Robert Czopek (za 4 żółte; najprawdopodobniej, ponieważ wczoraj działacze w Nowego Brzeska mieli sprawdzić, ile kartoników otrzymał grający wiosną w Zwierzynieckim).

Jesienią w Nowym Brzesku mecz Nadwiślanki z Bieżanowianką zakończył się wynikiem bezbramkowym.

(ALG)



Sesja Rady Gminy Książ Wielki

Jest się czym chwalić

- Życzylbym Wam i sobie, aby takie lata, jak rok miniony „zdarzały się” co... dwa lata. Wtedy można będzie jeszcze dużo dobrego dla tej gminy uczynić - powiedział na wczorajszej absolutoryjnej sesji Rady Gminy przewodniczący Zarządu Gminy, wójt Książ Wielkiego Marek Szopa.

A jest co oglądać i czym się chwalić. I nie tylko wczytując się w obszerne sprawozdanie z wykonania budżetu gminy w roku 2000. W rekordowym tempie odana została biologiczno-mechaniczna oczyszczalnia ścieków typu *Biovac* wraz z siecią kanalizacyjną długości 5 km (koszt 3 mln 413 tys. zł), powstało zaplecze sali gimnastycznej, zakupiono spychacz *DT* dla potrzeb wysypiska śmieci, zakończono telefonizowanie gminy rozpoczęte jeszcze w 1993 roku (wsie Cisie i Łazy były ostatnim etapem tego przedsięwzięcia), sprawnie przebiega gazyfikowanie gminnego obszaru.

Na posiedzeniu 5 kwietnia br. Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu gminy Książ Wielki w roku 2000 oraz wniosek komisji rewizyjnej o udzielenie Zarządowi absolutorium. Odczytano stosowną uchwałę 16 obecnym na sali Gminnego Ośrodka Kultury radnym (wszystkich jest 18). Radni jednogłośnie udzielili poparcia niemałym wysiłkom Zarządu Gminy oraz wójta poczynionym w roku minionym.

Dużo czasu podczas sesji poświęcono sprawom ekologii oraz poszanowania środowiska naturalnego. O „dzikim” zaśmiecaniu przydrożnych rowów, wylewaniu zawartości niektórych przydomowych szamb prosto do rzeki, znikomej dyscyplinie obywatelskiej w tym względzie mówili: Ewa Gacek, Zdzisław Oczkiewicz, Marek Płonczyński i Grzegorz Ptak.

- Konieczne wydaje się systemowe załatwienie gospodarowania odpadami komunalnymi. Pod tym względem - jako gmina



Radny Edward Baranek (stoi) mówi o konieczności poprawy nawierzchni ul. Piłsudskiego (dojazdowa droga gminna do wysypiska)

- pozostajemy w erze kamienia łupanego - skwitował przewodniczący Rady Powiatu miechowskiego Zygmunt Daszkiewicz z Konaszówki.

Wykorzystując obecność dyrektora Zarządu Drog Powiatowych w Miechowie inż. Jana Marczyka „przepatrzono” dość dokładnie stan lokalnych dróg i to nie tylko powiatowych. Sporo jest tu do zrobienia, a jeśli powiatowa nadwyżka budżetowa pójdzie choć w części na modernizowanie asfaltowych szlaków, będzie można działać jeszcze więcej.

- Najpierw przez wzgląd na bezpieczeństwo ruchu drogowego trzeba zadbać o nawierzchnie, potem powycinać przydrożne zarośla i na koniec przystąpić do udrażniania przydrożnych rowów oraz przepustów. Taka powinna być kolejność działań - przypomniał dyrektor Marczyk. Przy okazji zebrani dowiedzieli się, że na terenie gminy wymieniono 128 znaków drogowych, 47 pogiętych „pamiętek” (efekty różnych powrotów z wiejskich dyskotek) udało się wyprostować i uratować dla bezpieczeństwa ruchu. Częstkowe remonty dróg w gminach Charsznica, Książ Wielki i Kozłów wykonuje zwycięzca ogłoszonego wcześniej przetargu - Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjno-Drogowych z Olkusza, na obszarze Gołczy mogli się przedsiębiorstwo z Proszowic.

W ciągu miesiąca ma być rozstrzygnięty przetarg na wykonawstwo robót na odcinkach Mianocice - Rzędowice oraz Tunnel - Miechów.

- Zrobimy „asfalty”, inne remonty i nie wiadomo, ile pieniędzy na rowy pozostanie. Podziurawione nawierzchnie napotykamy w Wielkiej Wsi, z kierunku Zyguntów, przy przejeździe przez Zarzyszyn, od „siódemki” w kierunku Małoszowa i Giebułtowa i na innych szlakach. Nawet jeśli część pieniędzy dostaniemy pod koniec tego roku warto od razu działać. Byłe tylko pogoda sprzyjała - podsumował swą wypowiedź Jan Marczyk.

Przewodniczący Rady Gminy Henryk Łata podziękował za tak dokładne przedstawienie możliwości oraz potrzeb w omawianym temacie, po czym przystąpił do realizowania dalszych punktów absolutoryjnej sesji.

Uchwalono korekty w budżecie roku 2001, przyjęto statut Warsztatów Terapii Zajęciowej w Rzędowicach, zmieniono skład Komisji Bezpieczeństwa, Ładu i Porządku Publicznego. Przegłoszono przyznanie nagród w wysokości jednej miesięcznej pensji wójtowi, jego zastępcy, skarbnikowi i sekretarzowi.

Dodatkowym punktem było przyjęcie odwołania z funkcji (ze względu na wiek emerytalny) dotychczasowego kierownika USC w Książu Wielkim Danuty Szostak. Funkcję tę będzie na razie pełniła jej zastępczyni Renata Zegan. W wolnych wnioskach oraz zapytaniach podnoszono niełaskawe prognozy dla tegorocznego inwestowania. Najważniejszymi zadaniami dla gminy w roku bieżącym są budowa łącznika gimnazjalnego oraz nowoczesnej sali gimnastycznej.

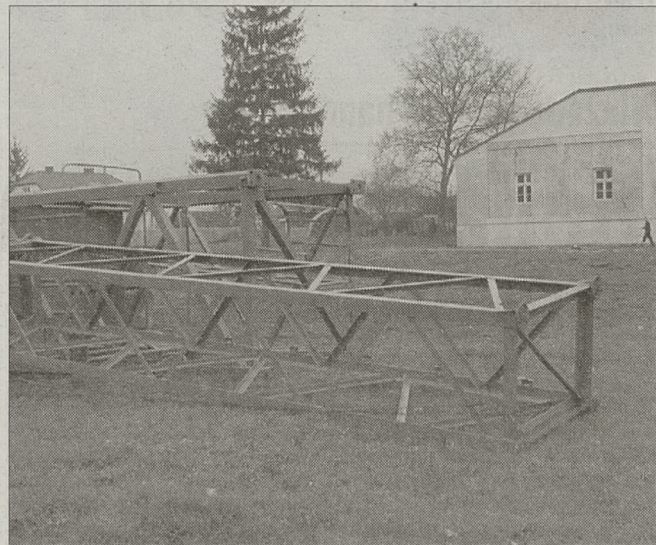
Tekst i fot. (WOJ)

Sala gimnastyczna w Książu Wielkim

Stoją pakamery, zjeżdża sprzęt

Mijające dni tego tygodnia przejdą z pewnością do historii gminnego szkolnictwa oraz szkolnego sportu w Książu Wielkim. Rozpoczęto bowiem przygotowania do budowy sali gimnastycznej oraz łącznika gimnazjalnego. Na razie trwa tzw. faza wstępna; wczoraj ustawiono pakamery dla robotników firmy „Betonchem” z Krakowa - głównego wykonawcy wspomnianej inwestycji, trwa montaż okazałego dźwigu, zwożenie niezbędnego sprzętu. Przygotowano już plac pod wykopy; co należy pomierzyć i wyznaczyć gminny geodeta.

- Łącznik gimnazjalny powinien być gotowy już na początku 2002 roku (roku szkolnego 2001/2002). Wtedy - w drugim semestrze - nauka będzie się odbywać tylko na jedną zmianę. To rozwiąże nam oświatowe problemy lokalowe w Książu Wielkim, ale w terenie kłopoty owe nadal pozostaną - stwier-



Ponad zwalną konstrukcją dźwigu widać wielki plac budowy

dził wójt gminy Książ Wielki Marek Szopa.

Przez okna Szkoły Podstawowej - Gimnazjum dokładnie widać, co dzieje się na placu budo-

wy. Pod taką presją kilkuset par wścibskich oczu przyjdzie pracować krakowskiej firmie. Czyli roboty pod pełną kontrolą.

Tekst i fot. (WOJ)

Kurs już przedostatni

O agrośrodkowisku i integracji

Były to przedostatnie zajęcia z zakresu wiedzy o Unii Europejskiej zorganizowane przez Starostwo Powiatowe w Miechowie

dla uczniów i nauczycieli szkół ponadpodstawowych, a prowadzone przez kielecki Oddział Regionalny Towarzystwa Wiedzy

Powszechnej. Tym razem pięćdziesięciu uczestników wiodące: „Polityka strukturalna i polityka agrośrodkowiskowa” oraz „Wybrane aspekty teorii integracji”. Zgromadzeni w sali widowiskowej kina „Gryf” uczniowie, przybyli tu wraz ze swoimi opiekunami, mogli m.in. usłyszeć o problemach integracji od strony prawnej. Aż 80 procent naszych prawnych zapisów trzeba dostosować do prawa unijnego. To jest dla wielu szokujące, ale, szczęście w nieszczęściu, nie nastąpi ono w krótkim czasie. Robione sumiennie notatki z pewnością się przydadzą, a już za tydzień zakończenie kursu wiedzy o UE połączone z rozdaniem dyplomów.

Tekst i fot. (WOJ)



W wykładach licznie uczestniczyła młodzież szkolna

Z pełnomocnikiem PO o wyborach

Rozprowadzanie peletonu

Usiłujemy wprowadzić czytelnym mechanizmy uprawiania polityki - zadeklarował podczas spotkania z członkami i sympatykami Platformy Obywatelskiej, także władzami gminy Miechów, pełnomocnik PO w Krakowie Bogdan Klich. W kilkugodzinnej wymianie zdań, która miała

miejsce w sali konferencyjnej Urzędu Gminy i Miasta uczestniczył także szef sztabu małopolskiej kampanii wyborczej Andrzej Kamiński.

Można było usłyszeć o konwencji wyborczej PO, która przymierzana jest na czerwiec 2001 roku, o przygotowaniach

do prawyborów i wyborów parlamentarnych. Gdyby wybory odbyły się pod koniec marca, to według sondaży - w okręgu małopolskim PO uzyskałaby ponad 20 procent głosów, podczas gdy SLD więcej niż 30 procent. Przeliczając to na mandaty poselskie SLD miałyby ich pięć, PO trzy i po dwa AWS, UW i PSL.

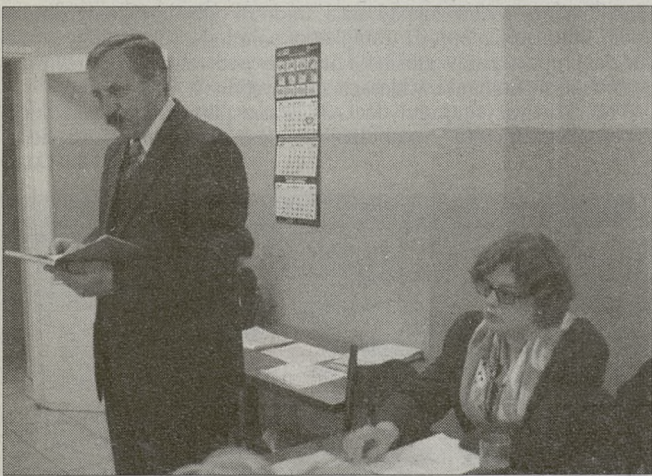
- Uważamy, iż PO może być alternatywą dla SLD jako nowoczesna i zadaniowa centroprawica. Także dzięki poparciu Miechowszczyzny - powiedział Bogdan Klich.

Mówiono także o najnowszych relacjach między PO a SKL. Te dwa środowiska mają się na terenie Małopolski dość szybko integrować. Obecnych na spotkaniu członków i sympatyków PO interesowały sprawy z własnego, miechowskiego podwórka. Co w programie nie tylko przedwyborczym PO dla małych środowisk wiejskich, drobnej przedsiębiorczości, oświaty, służby zdrowia, rynku pracy?

Tekst i fot. (WOJ)



O przygotowaniach do wyborów parlamentarnych 2001 roku mówi pełnomocnik PO Bogdan Klich. Obok siedzi Andrzej Kamiński.



O dokonaniach minionego roku mówi przewodniczący Zarządu Gminy Marek Szopa, obok siedzi kierownik WZT w Rzędowicach Dorota Daszkiewicz

Łupem piła spalinowa

W nocy z czwartku na piątek do garażu przy jednej z posesji we wsi Raszówek (gmina Słaboszów) dokonano zuchwałego włamania. Zgłoszenie dotyczące nocnego zdarzenia mie-

chowska KPP przyjęła wczoraj o godz. 13. Na miejscu stwierdzono kradzież piły spalinowej wartości ok. 1000 zł. Policja szuka sprawcy bądź sprawców.

(WOJ)



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁ-KOHOLOWA - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek - piątek (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 - 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 - 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek - piątek (17 - 18). **TELEFON ZAUFANIA,** choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - STOWARZYSZENIE „KATON”,** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 środa, czwartek (16 - 19.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA:** 423-20-58 wtorek - czwartek (20.30 - 22.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 - poniedziałki, środy (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 422-87-69 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ** - bezpłatna całonocna pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b; 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA,** ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **ANONIMOWI ALKOHOOLICY,** ul. Dietla 74/6, wtorek, czwartek (18 - 20); tel.: 431-22-48. **CAŁODOBO-WY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN,** ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 17.30), śr., czw. (8 - 14), tel. 411-41-21, 411-94-02 w. 30.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY** - 623-73-04 (pon. godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH,** Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **STOWARZYSZENIE PRZECIWO PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całonocowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **IN-SPEKTAŻ CELNA** - tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja - 292-02-00. **BIURO NUMERÓW** - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11

(dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **TELEFON SAFO DLA KOBIET:** 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 - codziennie (20 - 22). **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU,** ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA,** ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całonocowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93, 0501-522-550. **AUTOHOLOWANIE:** 0600-501-613. **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW** **UL. REYMONTA 22:** 637-97-82. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **DOSTAWCZE,** osobowe 012/292-41-09, 0608-454-062. **USŁUGI POGRZEBOWE** **PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.** Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całonocowy: 411-45-02, 411-45-04.



Informator Podręczny

GASTRONOMIA

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe
kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

WETERYNARIA

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.

ANGIELSKIE KANAPKI
The Lunch Club
OBSŁUGA CATERINGOWA
SPOTKAŃ BIZNESOWYCH,
KONFERENCJI, SZKOLEŃ, PRZYJĘĆ
GFC POLSKA tel./fax (012) 636 71 84

BELLA VITA
DWÓR-LANDHAUS-COUNTRY MANOR
zaprasza do restauracji z kuchnią myśliwską i europejską sobota - niedziela godz. 13⁰⁰ - 19⁰⁰
w pozostałe dni tygodnia rezerwacja telefoniczna tel. (012) 451-32-88 fax (012) 451-32-89
Wola Zręczycza k/Gdowa

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie zabiegów chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

PIZZA IDH
www.idh.pl
6320672

WYPOŻYCZALNIE

WYPOŻYCZAM OBRUSY I SERWETY na przyjęcia
tel. 012/276-33-74

WYPOŻYCZALNIA
• naczyń • obrusów w centrum Krakowa
CATERING:
- tartinki, koreczki, przekąski
- kanapki dla biur i pubów
Ceny konkurencyjne, faktury VAT
292 0501, 0502-304-328

WYPOŻYCZALNIE SUKNI ŚLUBNYCH

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE
• duży wybór
• konkurencyjne ceny
• usługi • sprzedaż
„Maja” ul. Topolowa 36,
012/421-99-43.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT
nowe samochody osobowe i dostawcze
412-11-79, 0502 067-001

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I BUSÓW
Busy 9-osobowe, dostawcze 1t, 1.5t. Ceny od 100 zł bez limitu kilometrów.
Kraków, al. Jana Pawła II 33, (teren Politechniki w Czyżynach), tel. (012) 292 41 09, 0608 454 062

SPORT

BEMA STUDIO REKREACJI
mgr Marek Koriba
ZAPRASZA NA KURSY PŁYWANIA
NAUKA I DOSKONALENIE dla dzieci, młodzieży i dorosłych
F.H.U. BEMA 30-244 Kraków ul. Białoskiego 15
tel. 429-91-37, 643-66-41, 0602 21-31-83

SZKOŁA TENISA „LOB”
✓ zajęcia grupowe i indywidualne
✓ wyjazdy z tenisem - Chorwacja
28.04 - 5.05.2001
OSTATNIE WOLNE MIEJSCA ZAPRASZAMY
Kraków, ul. Zakopiańska 9
tel. 266-05-46, 0604-72-48-05

Swim Test
Kordian Lech
informacje: pn-pt 11-18 31-571 Kraków
Al. Jana Pawła II 84, p.301
tel. 012 641 31 85
e-mail: swimtest@wp.pl
http://www.swimtest.w.pl

zezwolenie Wojewody Małopolski nr 323 na organizację imprez turystycznych
zapraszamy do udziału w obozach wakacyjnych:
• na stopień żeglarsza jachtowego
• pływacko-rowerowym z elementami piłki nożnej i gier sportowych

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
POLECA: USG - EKG - Zdjęcia RTG
Badania laboratoryjne, chirurgia ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego, salonu piękności dla psów
Sprzedaj karm:
„Eucanuba”, „Royal”, „Advance”
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
Czynny: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13

HOTEL DLA PSÓW I KOTÓW
„PSIA KOŚĆ”
Tel. 278-62-95, 0601-51-88-95

POCZTA KURIERSKA

SERWIS MIEJSKI TYLKO 10 PLN
IDH 632-16-77
SERWIS KRAJOWY

PRALNIE

„OD - NOWA” PRALNIA WODNA
również magiel i prasowanie czynne całą dobę
pierzemy wszystko w cyklu indywidualnym
• możliwy przywóz do i od klienta • punkt przyjęć i poczekalnia:
ul. Mostowa 6, tel. (012) 430 52 08
magiczna 4: czwarte pranie za darmo!

INNE

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCZNA 94-39
GOSPODARCZA 94-34
CALODOBOWA
Internet http://www.coit.com.pl

MŁODZIEŻOWE OBOZY SPORTOWE SZKOŁA TENISOWA
SŁOWACJA
• jeździectwo (konie) - koszykówka
• pływanie - rafting (spływy pontonowe)
• rowery górskie
WAKACYJNE POBYTY 12 dniowe
• hotel, pensjonat • doświadczeni instruktorzy i wychowawcy
Kraków ul. J. Lea 17, tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

Informator Medyczny

Wizyty domowe Gabinety

ABAKUS internści, wszystko. (012) 654-52-04. 1393/anons

ABC. Całodobowa pomoc lekarska. (012) 262-05-77. 5001k

ANGINA. Grypa (012) 656-61-69. 1613alt

CHIRURG. (012) 266-23-09, 0502-275-257. 1015057

DERMATOLOG. (012) 415-46-21, 0502-588-852. 273795

DERMATOLOG. Teodorowicz. (012) 637-20-55, 0602-531-538. 271667

DOMOWA diagnostyka, USG, chirur-dzy. (012) 636-27-91. 1015277

DR med. internista. (012) 425-52-77. 1022342

ESPERAL. 0603-925-891. 1022958

INTERNISTA. 012/415-17-60. 1014850

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 993824

MASAŻ klasyczny leczniczy. 0602-461-909. 1010830

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. (012) 633-15-54. 1012295

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97. c-507/a

NEUROLOG. Maria Kania-Stoch. (012) 411-70-95, 0604-308-273. 1016005

ODTRUWANIE poalkoholowe. (012) 421-71-56. 1018m

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04. 1022937

PEDIATRA, 012/636-74-93. 1168m

PEDIATRA, 012/41-55-799. 1168m/1

PEDIATRA, 0601-520-082. 1578a/

PEDIATRA, 012/648-78-41, 0603-245-765. c-718a

PEDIATRA. (012) 415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 1022606

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72. 1022346

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. (012) 647-59-52. 1013671

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

„ABA” pielęgniarki. 422-08-18. 1013278

DOM opieki 1000,-. 0602-75-75-12. 1023200

KOLCZYKOWANIE. (012) 643-73-49. c-777a/1

PIELĘGNIARKA całodobowo. (012) 641-58-78, 0501-638-739. 1018507

PIELĘGNIARKI. (012) 643-73-49. c-777a

PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43, 0605-557-242. 310910

PIELĘGNIARSKIE wizyty. (012) 649-89-53, 0501-758-202. 1012225

RTG USG ECHO DOPPLER

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”

ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-20, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

- Badania wstępne i okresowe
- Badania kierowców
- Esperal - analityka
- Gastroskopia
- Cytologia
- Rektoskopia
- Odrtruwanie poalkoholowe

WIZYTY DOMOWE CAŁODOBOWE 7 DNI W TYGODNIU, TEL. 0602 799 053

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 427-02-61 całą dobę 421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatria, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatria
- Laryngolog
- Reumatolog
- Pulmonolog
- Urolog
- Internista
- Okulista
- Neurolog
- Dermatolog
- Ginekolog
- EKG

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰ INTERNISTA - EKG - USG GASTROLOG - USG - L4

Próby wątrobowo - trzustkowe, nerkowe, sercowe

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1 tel. 633-36-56 godz. 13⁴⁵

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18 L4

649-14-70 MEDICUS

codziennie 9-22 Zgłoszenia z całego Krakowa

Domowe wizyty lekarzy specjalistów

Medprof

Internści + EKG

Pediatrzy

Laryngolodzy

Chirurdzy

Całodobowo tel. 421-79-97

FALCK

Całodobowe wizyty domowe (internista, pediatra)

- Wizyty domowe lekarzy specjalistów
- Badania analityczne w domu pacjenta
- Transporty medyczne - cała Polska

tel. 96-75

ABY alergię, nerwice, stawy, inne, wyleczyć skutecznie biorezonansem: Gabinet Lekarski: tel. (012) 422-40-96. 271119

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica). (012) 637-95-39, 090-37-45-80. 238es

AKUPUNKTURA, rehabilitacja, odchudzenie. 012/641-23-28. c-286m

AKUPUNKTURA, masaż, refleksoterapia. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Mogilska 121/704, (012) 413-72-56 (10-18, sob. 9-13). Konsultacja bezpłatna. 50/04/mmc

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie, pediatra, internista, ul. Kremerska 9, (012) 634-31-26, 0501-188-149. 50/04/mmc

ALKOHOLIZM nerwice, hipnoza. (012) 421-62-01, 0606-972-315. 1013678

BADANIE włosów. 0601214388. 1030

BATOREGO 3, konsultacje chirurgiczne, ortopedyczne. Umowa z Kasą Chorych. (012) 634-20-77 wew. 362. 1022386

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów 0601214388. 1030

BIELACTWO, łuszczyca 0601214388. 1030

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, dr Śliwińska, Krakowska 4, (012) 421-55-29. 50/04/mmc

DEPRESJE, nerwice. Irena Nowak psychiatra, psychoterapeuta. 0602-711-740. 1024629

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. (012) 413-79-07. 1011868

GABINET psychiatryczny. 012/421-15-77. 1393/anons

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie - dr Włodzimierz Uciński. Szewska 4/5, 012/421-25-20. 1015958

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 995176

GINEKOLOG, anesteziolog. 0501-39-64-91. c-722a

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi w narkozie. 0604 132 924. 939k

GINEKOLOG (wszystko) centrum Kraków. 0603-616-491. 985131

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0603-620-397. 985129

GINEKOLOGIA. 0601-439-027. 1009923

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 1010665

GINEKOLOGIA. 0604-966-376, Kraków. 733a

GINEKOLOGIA. USG. (012) 423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 934k

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończak. (012) 655-05-30. 1011430

GINEKOLOGICZNY gabinet Jerzego Michałewskiego został przeniesiony na ul. Niemcewicza 7. Przyjęcia: poniedziałki, czwartki 14.00-18.00; środy, piątki 9.00-13.00. (012) 266-43-22, 0601-359-186. 1023475

LOGOPEDA (012) 655-61-69. 1903

MASAŻ 012/634-19-08. 1025

NIKOTYZM: szybka przyjemna likwidacja „głodu”. Tel. (012) 422-40-96. 270395

OKULISTYKA, poradnia, ul. Szylinga 24, (012) 266-55-46. 1011407

ONKOLOG. 0602-270-253. 309771

PEDIATRA, specjaliści (012) 658-76-98. 8003

PSYCHOLOG (012) 637-73-32. 1022472

PSYCHOLOG: konsultacje, terapia, opnie. (012) 637-76-62, 0603-750-783. 271543

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 1017m

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła, opnie, terapia. (012) 415-11-57, 0503-36-20-94. 1022396

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. 1393/anons

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. (012) 425-76-87. 1014380

PSYCHIATRA, badania, terapia. 012/633-01-75. Rejestracja 8.00-20.00. 1593ant

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2, 633-76-08. 1393/anons

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczna, mgr Agnieszka Kurek. (012) 633-08-72. 273343

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 273346

RENTGEN ogólny, Wrzesińska 6. (012) 421-18-53. 1022576

REUMATOLOG, fizykoterapia. (012) 636-68-95. 271347

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 1014349

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1013496

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66. 1393/anons

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1393/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

CHOROBY SKÓRY

- monitorowanie zmian barwnikowych skóry
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądzika
- grzybice
- lasery biostymulacyjne LASER CO2 (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, blizn potrądzikowych itp.

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 933k

CENTRUM GASTROLOGICZNE

ul. Długa 43, tel. 634-54-12 czynne pn. - pt. 8 - 19

USG pełny zakres badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienia przeciw „żółtacze zakaźnej”

ORT TRA Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowska 4,
rejestracja: tel. 633-34-00

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40
KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.
Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05 tel./fax: (012) 415 86 60
pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00
GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci.
DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).
BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowej (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie skurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.
ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wyciananie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anestezyjologicznej i pielęgnarskiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM. 11524k

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3
NOWA METODA LECZENIA ZIMNEM W KOMORZE NISKOTEMPERATUROWEJ
• choroby reumatyczne • profilaktyka osteoporozy
• zmiany zwyrodnieniowe stawów • niedowłady i porażenia
• dyskopatia • odnowa biologiczna i inne
• stany pourazowe
ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 613-40-47, 613-49-82.

Doktor K Medprof
ul. Szpitalna 38
(naprzeciwko Teatru J. Słowackiego)
ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM
WIZYTY DOMOWE z EKG 421-79-97
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97 a30053

BEZPŁATNE PORODY
PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)
tel. 427-15-48, 427-15-49
UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ KASĘ CHORYCH
AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ 279k

derm medik
Nowo otwarte MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE
* konsultacje z zakresu dermatologii, dermatologii dziecięcej i kosmetologii
* pełen zakres zabiegów: - peelingi, - wypełnianie zmarszczek - monitorowanie znamion, - chirurgiczne usuwanie zmian skórnych - bezinwazyjne usuwanie naczynek - usuwanie przebarwień
* redukcja blizn
* usuwanie cellulitu jedyną skuteczną na świecie, niechirurgiczną metodą (certyfikat FDA) - endermologia - wiosenna promocja cenowa
* redukcja tkanki tłuszczowej
* dobór kosmetyków leczniczych
Kraków, Zwierzyniecka 29, pn.-pt. g. 10 -20 , sob. 10 - 15 tel. (012) 431-16-09, tel./fax (012) 431-18-01

KLINIKA KRAKOWSKA
ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰
• Badania analityczne
• Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
• RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
• Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy
• Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
• Chirurgia plastyczna - korekta blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgię ręki
• Spotkania dla kobiet w trzecim trymestrze ciąży
OKULISTYKA-DOROŚLI I DZIECI
www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

APARATY SŁUCHOWE
szerszy asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacja kas chorych
"dor-MED" KRAKÓW 632-41-74
ul. Urzędnicza 10 os. Urocz 2

5641k14

M OSRODEK MEDYCZNY Maszachaba
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69, 633-21-11, 633-66-66 w. 233
- lekarze specjaliści - badania analityczne - USG, gastrokopia - terapia światłem
pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

6169K

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ
◆ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki ◆ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego M. Trystuła, K. Tomnicki
◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzostowski
◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Ziota Jesień 15 B, tel. 641-59-84 ml 2581 6102K9

• Badania kierowców
• Badania wstępne i okresowe
• Lekarz internista
• EKG, badania analityczne w gabinecie i w domu pacjenta
CENTRUM MEDYCZNE
os. Żabinek, ul. Konecznego 6/19
tel. (012) 416-32-00, 416-32-02 w godz. 8⁰⁰-20⁰⁰ 6102K7

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA N.Z.O.Z.
Rok zał. 1989
e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,
czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty od 8.00 do 14.00

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
Fundacji „Pro Humana Vita”
LEKARZE SPECJALIŚCI
Kraków, ul. Sławkowska 1 tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
USG Cytologia, biocenoza
Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

1272alb

KRI-MED
◆ CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
◆ GINEKOLOGIA ◆ DERMATOLOGIA
◆ KOLONOSKOPIA ◆ GASTROSKOPIA
◆ ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82 6102K8a

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7 tel. 422-62-56
◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe
◆ Nerwice ◆ Nadcisnienie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie. 6102K11

OSRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ REMED
UMOWA Z KASĄ CHORYCH
• Rehabilitacja, bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• w zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadcisnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01 6102K12

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria
GABINET ENDOSKOPII: gastrokopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:
• chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
• chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
• CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE
Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:
PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA Zakładów Pracy
Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm
SZCZEPIENIA • STOMATOLOGIA
Kursy z pierwszej pomocy i ratownictwa
KARTA RODZINNA „MEDICINA”
GRATIS po pierwszej wizycie - 10% zniżki na wszystkie usługi 147K

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST 6102K10

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgóski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• EKG wysiłkowe (bieżnia)
• Gastrokopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISTI - pełny zakres badań
• Audiometr - badanie słuchu **udzielamy rabatów do 20%** 6043K

MICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ 6102K12

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej 6084K

ATOPIA - ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Dorosłych i Dzieci
Kraków, al. J. Słowackiego 39
rejestracja: 8.00 - 20.00
tel. (012) 633-01-75, fax (012) 631-05-90
• ALERGIA - ASTMA - KATARY - ODCZULANIE
• CHOROBY PŁUCNE, WEWNĘTRZNE,
• PEDIATRIA OGÓLNA
• DERMATOLOGIA - wszystkie choroby skóry
• KOSMETOLOGIA - opieka nad wrażliwą skórą, krioterapia, usuwanie brodawek i odcisków
Testy alergiczne skórne i z krwi - spirometria płuc - pełny zakres badań z krwi 6334K

„OR-TRA-MED”
DAWNA WOJEWÓDZKA PORADNIA ORTOPEDYCZNA
GABINETY ORTOPEDYCZNE I URĄZOWE
Kraków, ul. Dunajewskiego 5,
poniedziałek - piątek 15.00 - 18.00,
rejestracja telefoniczna od godz. 13.00, tel. 422-93-55, 300467
Przyjmują znani specjaliści z dziedziny ortopedii i traumatologii oraz ortopedii dziecięcej. Wykonujemy: iniekcje dostawowe, blokady, opatrunki, nowoczesne opatrunki gipsowe.
NISKIE CENY
NIEPUBLICZNY Zakład Opieki Zdrowotnej 300467

P PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22
KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 430-31-56, 430-31-94
• ginekolog - endokrynolog
• ginekolog - położnik
• reumatolog • chirurg ortopeda
• hematolog • endokrynolog
• internista • kardiolog • anesteziolog
• diabetolog - cukrzyca,
• otyłość • geriatra
• otolaryngolog • onkolog
• lek. medycyny pracy (badania okresowe)
Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery) 6075K

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22,
pon.-piątek 8-20, Sobota 8-14
KARDIOLOGI **SZCZEPIENIA**
• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca i ciśnieniowy,
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadcisnienia **ANALITYKA**
DERMATOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
USG brzucha
www.kardiodent.medinet.pl,
e-mail: kardiodent@medinet.pl 6086K

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2
czynna codziennie od pon. do pt. od 8.00 do 18.00,
tel. (012) 421-79-27, 422-41-06. 147Ka

ZAPRASZAMY
Chorych w wieku 12 - 75 r. życia z nagłymi objawami:
temperatura, ból gardła.
OFERUJEMY:
bezpłatną konsultację lekarską.
W razie potrzeby - bezpłatne badanie dodatkowe i antybiotyk 6343K

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt. 28157

UNIwersyteckie Centrum Diagnostyczno-Lecznicze
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
Rejestracja:
* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 421-05-06
424-75-08 po 14⁰⁰
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 421-11-64 w. 281
* Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne
RTG 424-77-52, 424-77-51
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus zapal. wątroby C i B
cytomagalii 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
* Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 424-87-69, 424-83-92 (8⁰⁰-15⁰⁰)
424-83-94 (15⁰⁰-8⁰⁰) 6161K

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 616K

Osrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00
• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
• Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci
Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG-z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd. **USG** 6343K

MED-ALL Centrum Medyczne
ul. Budziszynska 1 (za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54 pon-pt 8-20 sob. 9-14
alergologia Bezpłatne porady
spirometria, testy, w ramach kontraktu
odczulanie z kasą chorych
dermatologia
laryngologia
lekarze pierwszego kontaktu 6102K2

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰
Konsultacje wszystkich specjalistów:
• urolog • okulista • ortopeda
• onkolog • kardiolog • chirurg ogólny
• neurolog • seksuolog • chirurg plastyk
• psychiatra • psycholog • chirurg naczyniowy
• laryngolog • endokrynolog • ginekolog-położnik
• dermatolog
Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
• USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
• Okulistyka / także szkła kontaktowe /
• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
• Lifting, Exoderm
• szczepienia p/grypie
Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4 6102K3

UNIwersyteckie Centrum Diagnostyczno-Lecznicze
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
Rejestracja:
* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 421-05-06
424-75-08 po 14⁰⁰
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 421-11-64 w. 281
* Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne
RTG 424-77-52, 424-77-51
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus zapal. wątroby C i B
cytomagalii 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
* Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 424-87-69, 424-83-92 (8⁰⁰-15⁰⁰)
424-83-94 (15⁰⁰-8⁰⁰) 6161K

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
SCANMED Centrum Diagnostyczno-Lecznicze Spółka z o.o.
Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412 07 99, 412 36 93, 412 58 36
tel./fax 411 08 36
czynne: PN-PT 8⁰⁰-20⁰⁰
SB 8⁰⁰-14⁰⁰

OPERACJE LAPAROSKOPOWE
DR MED. ZBIGNIEW KUSTRA
www.scanmed.pl
email: info@scanmed.pl
ANALITYKA - PEŁNY ZAKRES
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
CHIRURGIA U DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA PRACOWNICZE
CHIRURGIA I REHABILITACJA REKI
ARTROSKOPIA 6102K3a

SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
DR MED. ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
- KONSULTACJE Z CHIRURGII DZIECIĘCEJ (MARIA I TADEUSZ ŁYCZAKOWSCY)
- KONSULTACJE Z CHIRURGII REKI (MARIUSZ BONCZAR I TADEUSZ ŁYCZAKOWSKI)
- OPERACJE CHIRURGII JEDNEGO DNIA U DZIECI I DOROSŁYCH 6102K3b

LECZENIE OPERACYJNE ZAĆMY
METODĄ FAKOEMULSFIKACJI
ZNIECZULENIE MIEJSCOWE
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
- KONSULTACJE Z CHIRURGII DZIECIĘCEJ (MARIA I TADEUSZ ŁYCZAKOWSCY)
- KONSULTACJE Z CHIRURGII REKI (MARIUSZ BONCZAR I TADEUSZ ŁYCZAKOWSKI)
- OPERACJE CHIRURGII JEDNEGO DNIA U DZIECI I DOROSŁYCH 6102K3b

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitaraska 11
Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
LASERY CHIRURGICZNE
Pełny zakres bezbolesnego leczenia.
• znamion i pajączków naczyniowych
• blizn potrądzikowych i przerosłych
• tatuaży i plam barwnikowych
• trwałe usuwanie zbędnego owłosienia
• odmładzanie kolagenem tj. leczenie zmarszczek powiek, warg, twarzy i szyi 6102K5

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
• badania wzroku • cieniok lekki
• badania dla kierowców • szkła okularowe
(lekarz uprawniony) • szybka obsługa
• dobór okularów • 10% zniżki
i soczewek kontaktowych dla pacjentów
• gabinet leczenia zęza • gabinetu
• wizyty domowe 6168K

ANALIZY
KRAKÓW, UL. KATARZYNY 5, TEL. 430-60-70
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI 1015m

PRACOWNIA ANALITYCZNA
UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTA 8.00-9.30
TEL. 634-17-84 do 21.00
badania pilne
po uzgodnieniu telefonicznym,
wyniki w tym samym dniu
TAKŻE WIZYTY DOMOWE
(Kraków i okolice) 1166m

HORMON - DIA LABORATORIUM
• BADANIA HORMONALNE
• BADANIA ALERGICZNE
• BAKTERIOLOGIA
• MARKERY NOWOTWOROWE
• CHOROBY ZAKAZNE
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
Kraków, Mazowiecka 25,
tel./fax 423-37-66
Kraków, ul. Augustynka Wichury 18
tel. 632-77-32 1166m

Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastrokopia
• rektoskopia • kolonoskopia
Gabinety lekarskie:
◆ chirurgia
ogólna, onkologiczna,
naczyniowa, dziecięca
◆ ortopedia
◆ proktologia ◆ urologia
◆ ginekologia i położnictwo
◆ choroby wewnętrzne
◆ kardiologia ◆ choroby zakaźne
◆ hepatologia ◆ gastrologia
◆ endokrynologia ◆ laryngologia
◆ neurologia ◆ alergologia
◆ dermatologia ◆ rehabilitacja
Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatochirurgiczne 6102K4

Osrodek Diagnostyczno-Leczniczy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitaraska 11
Klinika Videochirurgii
Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.
Centrum leczenia przepuklin
Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów
Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.
Pełny zakres badań diagnostycznych
Szczepienia ochronne
Domowe wizyty lekarskie i pielęgniarskie
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193 6102K1a

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B
EEG EEG Z OPISEM DZIECI I DOROSLI
NEUROLOGI
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGI
TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰. 1161m

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczna, pulmonologiczna,
internistyczna, badania spirometryczne,
testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl 1160m

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG **ECHO**
ENDOKRYNOLOG KARDIOGRAFIA
DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49 102220m

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prądmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14
GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19 101606

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58 1016087

BADANIA LABORATORYJNE
ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3
413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73
DIAGNOSTYKA 6102K19

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- Diagnostyka i leczenie chorób oczu
- Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- Dobór okularów i soczewek kontaktowych
- Lasery korekcja wad wzroku - konsultacje

pn.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY
www.optyk.krakow.pl
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

MEDYCINA LASER

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Kraków - Południe

PORADNIA ONKOLOGICZNA

Kraków, ul. Miłkowskiego 19
- os. Ruczaj - Zaborze

W ramach umowy z Małopolską Regionalną Kasą Chorych
czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 14.00 do 19.00
rejestracja w godzinach pracy poradni
- telefon nr 269-41-24

CHIRURG:
leczenie zylaków, „pajęczków”,
hemoroidów, chorób odbytu, operacje.

GINEKOLOG
kontrakt z kasą chorych

UROLOG
INTERNISTA

USG
pełny zakres

PEDIATRA PULMONOLOG
ANALITYKA - hormony - testy alergiczne

RAJSTOPY PRZECIWZYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-80-31,
ul. Pleszowska 23. 1160ma

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA
Dr med. Piotr Kanas

CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Lirycka 7
rejestracja tel. (012) 4118143
(po godz. 16⁰⁰)

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOŚOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰-18⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44
tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰

OKULISTYKA CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Operacje zaćmy metodą fakoemulsyfikacji
w znieczuleniu kroplowym, miejscowym
w Ośrodku Diagnostyczno-Lecznicy
Szpitala Bonifratrów

Gabinet Okulistyczny Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
ul. Loretańska 8/4A
tel. 0 502 95 21 94
0-12 292 71 71

Gabinet Okulistyczny Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzik
Rejestracja pon., śr., czw.
w godz. 16-18
tel. 0-12 411 41 77

rewolucja w leczeniu zaćmy

ultradźwiękowa fakoemulsyfikacja

- wyłącznie w znieczuleniu kroplowym
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- brak przeciwwskazań ze względu na wiek
- najkrótszy okres rekonwalescencji

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰



ZDROWIE
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel./fax (012) 429-35-38

DERMATOLOGIA
tel. (012) 429-25-23

- Choroby skóry, włosów, paznokci
- Komputerowe nieinwazyjne wykrywanie nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postacie trądzika

REHABILITACJA
tel. (012) 429-53-99

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. - 8⁰⁰ - 12⁰⁰

MEDYCYNIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyspospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- spiralna wolumetryczna tomografia komputerowa
rekonstrukcje trójwymiarowe, HRTC
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, naczyń, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej w technologii AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler, badania naczyniowe
- spirometria, bdypletyzmografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- echokardiografia
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- Rehabilitacja ambulatoryjna
- Pełny zakres badań laboratoryjnych
- Schorzenia serca - koronarografia, Ca-Scoring
- Centrum Wczesnej Diagnostyki i Terapii prowadzi porady lekarskie, programy profilaktyczne w zakresie:
 - profilaktyki i prewencji miażdżycy i choroby niedokrwiennej serca,
 - profilaktyki antynikotynowej,
 - profilaktyki raka płuc,
 - wczesnej diagnostyki nadciśnienia tętniczego,
 - diagnostyki i leczenie otyłości

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne - preferencyjne programy opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

CENTRUM MEDYCYNIE PROFILAKTYCZNEJ
UL. KOMOROWSKIEGO 12 - Kraków (pl. Na Stawach)
tel. 421-13-01, 421-23-66 w. 301, 385

poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00
cmp@clarus.com.pl, www.taurus.cracow.pl/cmp/strona.pl

- BADANIA WSTĘPNE, OKRESOWE, BADANIA KIEROWCÓW
- PSYCHOTESTY, także dla agentów ochrony
- AUDIOMETR, ENG, EEG, SPIROMETRIA
- STOMATOLOGIA w pełnym zakresie, PROTETYKA stomatolog.
- BADANIA laboratoryjne w pełnym zakresie (hormony, markery)
- USG w pełnym zakresie, także dla dzieci
- MAMMOGRAFIA
- EKG wysiłkowe, HOLTER
- GASTROSKOPIA REKTOSKOPIA
- Pobieranie wycinków do badań histopatologicznych
- RTG w pełnym zakresie
- REHABILITACJA
- KONSULTACJE i leczenie lekarzy specjalistów

PRZYJDŹ - ZOBACZ - SKORZYSTAJ

Dojazd: tramwaje: 1, 2, 6 (1 przystanek za „Jubilatem”),
autobusy: 164, 173, 100, 114, 124, 144, 229, 249, 209, 239, 269,
152, 192.

APARATY SŁUCHOWE

Bezpłatnie:
♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

Stomatologia

„ABA DENT”, ekspresowe wykonywanie, naprawa protez. Spokojna 18, 012/632-94-66. Rzeszotary - Dom Kultury, 012/270-50-55.

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00.

CAŁODOBOWA naprawa protez. Szkolne 14/8. (012) 643-48-92.

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19. (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, al. Słowackiego 50, (012) 633-82-50.

EXPROM. Protezy bezklamrowe, dostawa, naprawa zębów 012/266-01-18, Kurasia 26 1241m

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), reńciści -20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

KAZIMIERZOWSKIE 7, (012) 647-02-01, 0501-548-704, dyżur: niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty!

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, Wandy 30, (012) 647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych.

POGOTOWIE stomatologiczne - pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty. 9.00 - 20.00, Krowoderska 11, 012/430-03-57. www.primadente.med.pl

PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76-24, pełny zakres.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów - os. Boh. Września 1A/3G. (012) 645-93-33.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203.

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania), protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, (012) 637-14-41.

ZĄBEK Beata, gabinet stomatologiczny, Al. Kijowska 66. Tel. 423-42-67, 0608-34-05-41, pełny zakres usług.

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów
- refleksy - biżuteria na zęby
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- chirurgia - zabiegi w narkozie
- ortodoncja

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

Pol Dent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelem Carisolvel
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie wiązadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

RTG - Radiowizjografia

Ortodoncja

Niedziela i święta 9-20

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII

ZAPRASZAMY DO NAJNOWOCZESIEJSZEGO CENTRUM STOMATOLOGII W KRAKOWIE

Oferujemy pełny zakres usług:

- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka - pełny zakres nowoczesnych usług
- Chirurgia stomatologiczna w pełnym zakresie
- Implanty
- Wszystkie zabiegi wykonujemy w znieczuleniu nowoczesnymi środkami
- Wykonujemy zabiegi w narkozie
- Zapewniamy zdjęcia RTG i radiografię cyfrową

ZAPRASZAMY: pon. - pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p., tel. (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-62 Rejestracja osobiście lub telefonicznie

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann a - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Dentimed
 ul. Rakowicka 1, os. Złoty Wiek 77, (róg z ul. Lubicz) (Nowa Huta)
 tel. 430 37 07 tel. 649 92 10
BEZBOLESNA OPIEKA STOMATOLOGICZNA W MIŁEJ ATMOSFERZE **RATY**
 • stomatologia zachowawcza • nowoczesna protetyka • chirurgia, RTG
 9-20 PN-PT SOB: 9-13
 6085K

CENTRUM STOMATOLOGII WSPÓŁCZESNEJ PEŁNY ZAKRES USŁUG
 zabiegi w narkozie, RTG zębów
PROMOCJA - 20% na wybrane usługi
 Kraków, ul. Wójtowska 3, parter (przecznica ul. Mazowieckiej i Wrocławskiej) tel. (012) 631 05 60
 Od poniedziałku do soboty
 1084K

Odnowa biologiczna

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
 Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLY leczenie bez wiertła
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16 tel. 634-58-93, 634-24-09
 5760K

STOMATOLOGIA DZIENNA I NOCNA
 w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ i od 21⁰⁰ do 1⁰⁰
 - usuwanie zębów w domu pacjenta
 - wykonywanie protez w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15
 6079Ka

CENTRUM MEDYCyny PROFILAKTYCZNEJ
 UL. KOMOROWSKIEGO 12 - Kraków (pl. Na Stawach)
 tel. 421-23-66 w. 377, 399
 poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00 cmp@clarus.com.pl
 • STOMATOLOGIA w pełnym zakresie • PROTETYKA stomatologiczna
PRZYJDŹ - ZOBACZ - SKORZYSTAJ
 Dojazd: tramwaje: 1, 2, 6 (1 przystanek za „Jubilatem”), autobusy: 164, 173, 100, 114, 124, 144, 229, 249, 209, 239, 269, 152, 192.
 957K

GABINET DERMATOLOGICZNY
 lek. med. Renata Hejmo dermatolog
 dermatologia estetyczna • zabiegi dermatologiczne • bezoperacyjne usuwanie zmarszczek
Informacja i rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
 tel. 423-26-25.
 81069

www.consensus.med.pl
Consensus
 Laserowe zabiegi:
 ✓ usuwanie owłosienia
 ✓ zamykanie naczyń
 Wygladzanie zmarszczek - BOTOX, RESTYLANE.
 Masaże lecznicze
 Zabiegi pielęgnacyjne BABOR
 Tel./fax (012) 431-21-81, 411-36-35
 Kraków, Zygmunt Augusta 9
 301018

KLINIKA COLLAGENA
 Kraków, Krakowska 5, lp. (012) 429-12-13
Bezoperacyjne odmładzanie cery
 • Eliminujemy: • bruzdy nosowo-wargowe • kurze łapki • zmiany potrądzikowe
Powiększamy i modelujemy usta.
 • eksoderm, eksfoliacja
Konsultacja lekarska bezpłatna. Cofnij czas Zapraszamy
 a3/0055

STOMATOLOGIA VADENT
 LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE LASEREM lub ŻELEM
 ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92
 1015121

CYFROWA RADIOLOGIA I ZDJĘCIA RTG:
 PANTOMOGRAPICZNE, ZGRYZOWE, XCP, BAI, B-W
NAJWYŻSZY STANDARD - NAJNIŻSZE DAWKI
UNIWEERSYTECKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
 TEL. (+48 12) 632 83 83 WEW. 418
 PON. DO PT.: 8.00 DO 18.00
UL. MONTELUPICH 4
 6342K

POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
DENTAMERICA
 1. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-89-48, 430-21-88
 3. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-75-11 ORTODONCJA
 • stomatologia zachowawcza
 • protetyka • chirurgia, narkozy
 • PEŁNY ZAKRES USŁUG
 badanie lekarskie zachowawcze bezpłatnie
Pn.-pt. 9 - 20, sob. 9 - 14
 6339K

METAMORFOZA
 SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
NAJNOWOCZEŚNIEJSZY GABINET LASEROTERAPII
 ZAPRASZA NA ZABIEGI WYKONYWANE PRZEZ LEKARZY DERMATOLOGÓW NA JEDYNYCH W POLSCE LASERACH:
 LASER NEODYMOWO-YAGOWY CORIUM 400 FIRMY HGM USA
 USUWA ROZSZERZONE NACZYŃIA, ZNAMIONA I PRZEBARWIENIA
 LASER ALEKSANDRYTOWY Z AKTYWNYM SYSTEMEM CHŁODZENIA GLANCE LACE PLUS FIRMY CANDELA
 USUWA ZBĘDNE OWŁOSIENIE
 PONADTO: MAKIAŻ TRWAŁY BEZOPERACYJNE USUWANIE ZMARSZCZEK METODĄ NEW FILL
Tel. (012) 421 91 48, 422 96 39
 301123

SALON FRYZJERSKI „LAURENT”
 Kraków, ul. Długa 21, tel./fax 632-41-26, ul. Wielopole 28, tel. 429-22-81, 423-09-05 ul. Mackiewiczza 17 (Billa) tel. 415-41-72 w. 46
 300253

USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA amerykańskim laserem diodowym!
ABSOLUTNA NOWOŚĆ LASER DO WŁOSÓW
 • jaśniejszych i delikatniejszych!!
 • bezpieczny dla skóry opalonej!!!
 ISO 9001, CERTYFIKAT FDA
GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ pl. Sikorskiego 11
Po 20.04.01 zapraszamy do nowej siedziby przy ul. Floriańskiej 8
 tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
 6125Ka

rok zał. 1991 **kl. stomatologii estetycznej**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
 ♦ korekta kształtu i koloru zęba ♦ rekonstrukcja złamanych zębów ♦ korony porcelanowe, protezy zatrząskowe ♦ profilaktyczne leczenie zębów u dzieci ♦ ortodoncja ♦ chirurgia
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63 pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12
 6186Ka

rok zał. 1991 **Gabinet Stomatologii Estetycznej**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
 ♦ korekta kształtu i koloru zęba ♦ korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino "Świt") tel. (012) 644-89-01 ORTODONCJA
 6186K

SOLARIUM PIONOWE
 • głęboka i trwała opalenizna w krótkim czasie
 • higieniczne w 100%
 • przy zakupie karnetu - krem opalający gratis
Kraków, Księży Piłajów 3, 012/613-56-98, wejście od ul. Akacjowej, vis a vis Geanta pon.-sob. 9.00-21.00
 1167M

Usuwanie zmarszczek, powiększanie i modelowanie ust
bez skalpela, za pomocą sprawdzonych i bezpiecznych preparatów: Dermalive, Restylane, Kolagen.
 Bezpłatne konsultacje lekarza, tel. 012/422-01-18, Kraków, ul. Pijarska 5/7.
 18/AT/04

Elektrostymulacja- odchudzanie, usuwanie cellulitisu, Mydren Parafango
 Indywidualna stylizacja.
 Trwała na rzęsy.
 Paznokcie akrylowe.
FLY - ON nowość
 Dla stałych Klientów - komputerowe dobieranie fryzur - GRATIS!
ZAPRASZAMY: pon.-pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ - 15⁰⁰
Kraków, pl. Mariacki 9 tel. (012) 431-24-48, 422-52-48, 0601-520-851, 0607-65-89-48
 6119K

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA
BEZ ŁĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
 ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50
 6102K14

Maciej Stupka
 chirurg stomatolog
Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków ul. Kilińskiego 5A
6056K (012) 266 82 60

NADWAGA! KLUB KONTROLI KILOGRAMÓW
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, REMED tel. 632-73-01
 6117K

Robimy to najlepiej! Wiosenna promocja cenowa ZAGĘSZCZENIE I PRZEDŁUŻENIE WŁOSÓW
PROFESJONALNE STUDIO ANALIZY KOLORYSTYCZNEJ, KREACJI STYLU I ELEGANCJI DIETA CAMBRIDGE "Mój Nowy Image" ul. Westerplatte 13/1
(012) 421-74-65, 431-09-70
 6109K

Piramesse
GABINET KOSMETYCZNY LEK. MED ANNA KNAPIK
 • HIGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
 • Zabiegi odżywczo liftingujące
 • Kuracja odmi odpajająca RETINOL ROYAL Q 10
 • inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
 • Manicure - rzeźbienie paznokci
 • Makiaż
ul. Karmelicka 46/44 tel. 423-41-39 fax: 633-53-02
 6125K1

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
 ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
 Lekarze specjaliści w zakresie:
 - stomatologii zachowawczej
 - protetyki
 - chirurgii
 - ortodoncji
CARISOLV GEL RENTGEN
 6073K

SPECJALIZACJA PROTETYKA
KORONY PORCELANOWE
Taniej 20%
STOMATOLOGIA
 • stomatologia zachowawcza • chirurgia • implanty i wybielanie zębów
Kraków, ul. D. Pasterza 93, (012) 417-33-84 Pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
 6070K

Gabinet kosmetyczny Solarium
Specjalistyczne zabiegi lecznicze:
 - trądzik
 - przebarwienia
 - problemy naczynekowe
 - trwałe usuwanie owłosienia
 - cellulite/modelowanie sylwetki
POLECANE PRZEZ LEKARZY
KRAKÓW; ul. FAŁATA 11; tel. (012) 429-60-58
 czynne: pn-pt 9 - 19, sob 9 - 14
 HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE
 6341K

PRZEDŁUŻENIE I ZAGĘSZCZENIE WŁOSÓW
 Również włosami naturalnymi.
 Studio fryzjersko - kosmetyczne „EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68 tel. (012) 412-78-94
 6121K

PRZEDŁUŻENIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZENIE
Salon Fryzjerski "GAGA" "TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117 tel. 0602-114-789
 6057K

kowdent
 dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
 • bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
 • implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
 • licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
 • wybielanie zębów najnowszymi metodami
 • likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
 • mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
 • leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
 • bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
 • sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14 ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21
 5ma 1164M

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
 czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70 EXPRESS
 5983K

DENTYSTYKA
 • Leczenie bezbolesne
 • Chirurgia w narkozie - 411-56-04
 • Protetyka na poczekaniu
 • Ortodoncja - RTG
RATY • KARTY PŁATNICZE
 ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44 os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
 Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
 6080K

GABINET STOMATOLOGICZNY OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
 ▶ pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
 ▶ ortodoncja
 ▶ Rtg zębów
 ▶ Wybielanie zębów
 6065K

BADANIE WŁOSÓW!
 PEŁNA ANALIZA TKANKOWA I LECZENIE MIKROELEMENTAMI.
0601-214-388
 1030K

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED
również w niedziele i święta
PROTETYKA ORTODONCJA RENTGEN CHIRURGIA
LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY
BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM
PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej) tel. (012) 292-33-00, 430-60-76
 6080K

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303 PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
 ▶ pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
 ▶ ortodoncja
 ▶ Rtg zębów
 ▶ Wybielanie zębów
 6065K

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰ tel. 632-32-32
 6016K

NIE ODCHUDZAJ SIĘ - TYLKO CHUDNIJ!!!!
LEKARSKI GABINET LECZENIA NADWAGI I DZIAŁAŃ PROFILAKTYCZNYCH W CHOROBY CYWILIZACYJNYCH
Kraków, ul. Helców 15/11
 Leczenie nadwagi, odwyk palenia - hipnoza, psychoterapia, farmakoterapia, nerwice, bezsenność, pomoc psychoterapeutyczną w chorobach przewlekłych
 • Indywidualne programy leczenia
 • Profesjonalna opieka
 • Najnowocześniejsza wiedza medyczna
Rejestracja telefoniczna: 0602-270-252, 0602-711-740
 30119

Depilacja LASEROWA
trwałe usuwanie owłosienia oraz makiaż permanentny, tatuaż biologiczny TIPSZY pod opieką lekarza
Med-Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18B, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56
 300986

Salon urody i odnowy biologicznej zaprasza na:
 • zabiegi na ciało • wyszczuplanie • masaże lecznicze • kosmetykę • skuteczne leczenie cellulitu
nowoczesnym aparatem KESTOS
 ul. L. Węgierskiego 4/boczna z ul. Król. Jadwigi
TEL. 425-20-21
 301064

SUN STUDIO ROK ZAŁ. 1990
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ KOSMETYKI LEKARSKIEJ, SOLARIA
 * Zabiegi złuszczeniowe
 * Zabiegi odmładzające
 * Bezbolesne przekuwanie
 * Dieta Cambridge
 * Solaria Turbo z klimatyzacją
 * inne
os. Kościuszkowskie 1/10 tel. 64-89-555 pon-piątek 8-21, sobota 8-17
 792ca 792ca

21 kwietnia

sobota

Bartosza, Feliksa



Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10 - 17, tel.: 432-07-60; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota, niedziela 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8 - 21, tel.: 422-65-04; os. Bohaterów Września 2, tel.: 645-83-13, sobota 9 - 19, niedziela 9 - 16; Apteka, al. Pokoju 4, (przychodnia) poniedziałek - piątek 8 - 22, sobota 8 - 22, niedziela 8 - 22, tel. 417-11-18.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; pl. Wolnica 12 a, tel. 430-58-54; os. Centrum A bl. 3, tel. 644-17-36; os. Oświecenia 31, tel.: 648-89-55; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Solskiego 1, tel.: 632-95-98; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Łużycka 55, tel.: 658-97-99.

KRZESZOWICE, Wyki 6a, MIECHÓW, ul. Raclawicka 1 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. 3 Maja 14a, SKAWINA, ul. Ogrody 1B.



Dyżury szpitali

Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów), CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), LARYNGOLOGICZNY - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, całodobowa dozna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Świętokrzyskie Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub 38-316-75; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice:

tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35; MKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA - 0601-436-669.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” - wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE POLDENT - Biernackiego 3, tel. 633-44-42.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.



Dyżury przychodni

Nowa Huta:

- os. Na Skarpie 6 - godz. 8 - 14, tel. 644-19-00.
- os. Na Wzgórzach 1 - godz. 8 - 14, tel. 645-27-77.
- os. Jagiellońskie - godz. 8 - 19, tel. 648-00-44.
- os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.



Krakowska antena

Sobota

Radio Alfa

Gończy telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne (prognozy pogody): od 6.00 do 20.00 co godzinę.

6.00 - 9.00 Poranek 10.00 - 12.30 Blok muzyczny 12.30 - 13.00 Wiedzieć więcej 13.00 - 14.00 Popołudnie czytelnika 14.00 - 18.00 Blok muzyczny 18.00 - 19.30 Alfabet filmowy 20.00 - 21.00 Lista przebojów polskiej muzyki rozrywkowej 21.00 - 23.00 Gdzie się podziały tamte prywatki 23.00 - 6.00 Blok muzyczny.

Radio Blue FM

Informacje Blue FM - od 8.00 do 16.00 co godzinę.

7.00 - 12.00 SZOK - Ekstremalny Program Sportowy - Maciej Patrzalek 12.00 - 16.00 Najdziwniejsze informacje tygodnia - Andrzej Lenart 16.00 - 18.00 Bartek Grzywacz 18.00 - 20.00 Cyberdancowa lista przebojów - Szymon Rak na żywo ze studia Blue FM 20.00 - 24.00 Taneczny miks - Łukasz Mróz.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 21.00 Mariusz Adamiak prezentuje płytowe nowości i plany koncertowe gwiazd światowego jazzu. Audycja szerzej prezentuje dokonania Johna Zorna i Bila Laswella 21.00 - 24.00 Technics Jazz Live - transmisja koncertu z jazz-klubu Akwarium - czołówka polskiego jazzu i goście z zagranicy.

Opera FM

7.25 W.A. Mozart „Cosi fan tutte” - L. della Casa, Ch. Ludwig, A. Dermota 9.55 G. Rossini „Turek we Włoszech” - S. Alaimo, S. Jo, E. Fissore 12.30 L. Delibes „Lakme” - J. Sutherland, G. Bacquier, A. Vanzo 14.50 G. Donizetti „Maria Stuart” - J. Sutherland, L. Pavarotti, R. Soyer 16.55 A. Borodin „Książ Igor” - M. Kit, G. Gorczakowa, G. Grigorian 20.25 G. Verdi „Nabucco” - M. Manuguerra, V. Luchetti, N. Giurourow 22.30 Ch.W. Gluck „Ifigenia w Aulidzie” - J. van Dam, A.S. von Otter, J. Aler 0.45 H. Purcell „Król Artur” - N. Argenta, L. Perillo, J. Gooding 2.20 R. Wagner „Zmierzch bogów” - E. Marton, S. Jerusalem, T. Hampson 6.35 D. Cimarosa „Włoszka w Londynie” - P. Orlandi, M.A. Peters, B. Pratico.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę)

Serwisy sportowe: 9.04, 10.04, 19.04, 21.04

Prognoza pogody: 6.30 - 15.30 (co godzinę)

6.00 - 9.00 Plus dobry: 6.15 Zwykli - Niezwykli 6.50 Patron dnia 7.50 Kawał historii - kalendarz historyczny 8.12 Poranny gość Plusa 8.30 Wiadomości regionalne 8.45 Niepołomice na antenie Radia Plus 9.00 - 10.00 I o korcie, i o sporcie - rozmowy z Bohdanem Tomaszewskim 11.00 - 13.00 Muzyczny kalendarz - program muzyczno-informacyjny, przegląd list przebojów, zapowiedzi koncertów, internetowe przygody muzyczne, recenzje i recenzjki, wakacyjna encyklopedia muzyczna oraz spora dawka muzycznych nowości. Co tydzień zaprasza Marcina Wilk 13.00 - 15.00 Intersobota - Arlena Sokalska i Kuba Wątyły 16.00 - 20.00 World Chart Show - w każdą sobotę między 16.00 a 20.00 fantastyczna podróż przez muzyczny World Chart Show

z Darkiem Maciborkiem. WCHS to cotygodniowe zestawienia hitów z przeszło 200 rozgłośnia w świecie, wywiady z gwiazdami oraz relacje z koncertów 20.00 - 24.00 Poznaj Plusa - Mariusz Kuś i Tomek Brhel 24.00 - 6.00 Muzyczna noc w Plusie.

Radio Rak

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 12.00 Włókł ślepy kulawego - program młodzieży niepełnosprawnej 18.00 Kaćka Muzyki Duszy - Soul 20.00 Dance Party 23.00 Programofonia 24.00 Noc muzyki.

Radio Wanda

Serwisy informacyjne BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 - 23.00) Pogoda: 9.15, 12.15, 14.15, 17.15.

6.00 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.00 - 12.00 Koncert życzeń 13.15 Konkurs 14.10 Niezapomniane przeboje 20.00 - 22.00 Piosenka na życzenie 22.00 Gorąca linia 23.00 Biesiada 24.00 Noc z melodią.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 18.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy - 7.11, 8.11 Przegląd prasy dla kobiet - 8.50.

9.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 10.30 Rozmowy z oldbojem - spotkanie z Bohdanem Tomaszewskim 13.00 - 16.00 Trzy po trzy - wywiady, goście Radia Wawa 18.10, 18.35 Kłaps - nowości w kinach 20.05 Radioaktywna wojna na czereśnie - sobotni show Radia Wawa.

Niedziela

Radio Alfa

Gończy telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne (prognozy pogody): od 6.00 do 20.00 co godzinę.

6.00 - 9.00 Poranek 10.00 - 11.00 Alfandia 11.00 - 15.00 Blok muzyczny 15.15 - 15.20 Wiedzieć więcej 15.20 - 17.00 Blok muzyczny 17.00 - 19.00 Z dyskotekowej szuflady 19.00 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.00 - 22.00 Blok muzyczny 22.00 - 1.00 Radio Ludzi Znalezionych 1.00 - 6.00 Blok muzyczny.

Radio Blue FM

Informacje Blue FM - od 8.00 do 16.00 co godzinę.

7.00 - 12.00 Po sobocie - Maciej Patrzalek 12.00 - 16.00 Najdziwniejsze informacje tygodnia - Andrzej Lenart 16.00 - 18.00 Bartek Grzywacz 18.00 - 20.00 Cyberdancowa Lista Przebojów - Szymon Rak na żywo ze studia Blue FM 20.00 - 24.00 Druga strona - Łukasz Mróz.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 11.00 - 12.00 Jam(nik) session Mariusza Adamiaka. Nie zabraknie dobrej muzyki, prawdziwych dyskusji oraz oczywiście jamników na antenie 19.00 - 20.00 GiGi Distribution - audycja poświęcona nowościom z firmy zajmującej się dystrybucją płyt z wydawnictw niezależnych, m.in. Avant, DIW, ENJA, Knitting Factory, Winter & Winter i in. 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert z Archiwum Akwarium - największe gwiazdy światowego jazzu.

Opera

8.35 G. Rossini „Wilhelm Tell” - M. Caballe, M. Mesple, N. Gedda 12.35 W.A. Mozart „Czarodziejski flet” - R. Bracht, L. Popp, E. Gruberova 15.15 M. Musorgski „Borys Godunow” - M. Talvela, N. Gedda, L. Mróz 19.05 G. Verdi „Lombardzcy” - L. Pavarotti, R. Leech, J. Anderson 21.10 G. Puccini „Willidy” - L. Nucci, R. Scotto, P. Domingo 22.15 G.F. Haendel „Belshazzar” - R. Tear, F. Palmer, P. Esswood 1.10 G. Gazzaniga „Don Giovanni” - D. Johnson, L. Serra, E. Szmytka 2.20 A.E.M. Gretry „Ryszard Lwie Serce” - P. Edelmann, H. Zingerle, M. Pennicchi 3.45 G. Meyerbeer „Gli Amori di Teolinda” - J. Varady 4.20 S. Wagner „Baudietrich” - A. Wendhold, B. Johanning, V. Horn 6.20 D. Cimarosa „Il pittor parigino” - M. Szucs, V. Kincses, G. Garino.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 7.00 - 22.00 (co godzinę z wyjątkiem 19.00)

Serwisy sportowe: 9.04, 10.04, 20.04, 21.04

Pogoda: 8.06, 11.06, 12.06, 13.06, 17.06, 22.06

7.10 Kawał historii - kalendarz historyczny 7.50 Dobre słowo 10.00 - 11.00 Poranna kawa Radia Plus - politycy od lewicy do prawicy komentują - pałaszując ciastka i popijając kawę - wydarzenia minionego tygodnia. Kawę zaparza - Piotr Semka 11.05 - 13.00 Słoneczne okulary - rozmowy Patrycji Michońskiej ze znanymi i lubianymi 13.00 - 14.00 Widzialne i niewidzialne - Rafał Jan Porzeziński 15.05 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 Serwis diecezjalny 19.15 - 20.00 Z życia Kościoła - przegląd najważniejszych wydarzeń

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik moła książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rokowa trzynastka.



Teatry

Sobota

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Nie-Boska komedia”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowińska 21) - 19.15: „Sztuka”.

STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Ja jestem Żyd z »Wesela«”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Dwoje na huśtawce”.

MINIATURA (pl. św. Duchy 1) - 19: „... Jak Piaf”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 16.30, 19.15: „Mayday”.

LUDOWY - DUŻA SCENA (os. Teatralne 34) - 10: „Przygody Tomka Sawyer’a”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Wieczór kawalerski” (zamknięty).

GROTESKA (ul. Skarbowska 2) - 19: Festiwal solistów lalkarzy.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16/18) - 19: „Hamlet”.

LOCH CAMELOT (św. Tomasz 17) - 20: „Pieśni żydowskie”.

SCENA EL-JOT - 19: „Uczta w Starym Krakowie historyją, tańcem i śpiewem okraszona”, wyk.: Zespół „Krakowiacy”.

*

Filharmonia

18.00 (ul. Zwierzyniecka 1): inauguracja XXXVI Dni Muzyki Organowej: orkiestra i chór żeński Filharmonii Krakowskiej, Tomasz Bugaj - dyrygent, Julian Gembalski - orga-

z życia archidiecezji. Rozmowy z osobami ważnymi w życiu Kościoła krakowskiego, reportaże oraz zapowiedzi najbliższych uroczystości 20.00 - 21.00 Kościół żywy - komentarze - Paweł Zuchniewicz 21.00 - 22.00 Galicyjski wieczór z piosenką - audycja Lidii Jazgar 22.15 Kościół żywy - wydarzenia 22.30 Dobre słowo 22.30 - 6.00 Muzyczna noc w plusie.

Radio Rak

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 8.00 Na 4/4 - muzyka rockowa 10.00 Lista przebojów muzyki soul 17.00 Studencka lista przebojów piosenki potetyckiej 20.00 Lista Przebojów Radia RAK 23.00 Muzyka z ekranu.

Radio Wanda

Serwisy informacyjne BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 - 23.00) Pogoda: 9.15, 12.15, 14.15, 17.15.

6.00 - 9.00 Wstawaj, szkoła dnia 9.15 Dedykacje dla solenizantów 11.00 - 13.00 Konkurs muzyczne oczko 14.00 Konkurs 15.00 Sjęta z Lajkonikiem 20.00 - 22.00 Piosenka na życzenie 22.00 Gorąca linia 23.00 Muzyczna noc z Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach.

11.10 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich - powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretny dziennik moła książkowego - audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash - magazyn motoryzacyjny 22.10 Rokowa trzynastka.

ny. W programie: G.F. Haendel, C.Ph.Em. Bach - Koncerty organowe, F. Liszt - Symfonia Dantowska.

Niedziela

STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Ja jestem Żyd z »Wesela«”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Dwoje na huśtawce”.

MINIATURA (pl. św. Duchy 1) - 19: „... Jak Piaf”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 16.30, 19.15: „Mayday”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Wieczór kawalerski”.

GROTESKA (ul. Skarbowska 2) - 17: „Podanie o Piascie i Popielu” (premiera).

SCENA STU (al. Krasińskiego 16/18) - 19: „Hamlet”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamayskiego 50) - 12: „Calineczka”.

LOCH CAMELOT (św. Tomasz 17) - 20: Dominik Kwasiński, Boguś Kaczmarczyk - recital.

OPERA na Scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Duchy 1) - 19: „Pan Twardowski, czyli powtórka z życia”.

*

Filharmonia

18.00 (ul. Zwierzyniecka 1): w ramach XXXVI Dni Muzyki Organowej recital organowy Jona Laukvik (Norwegia).



Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 9, 11, 13, „Pół serio” (pol., 115’) - 15.15, 19, „Dr T. i kobiety” (niem./amer., 121’) - 16.45, 20.30, 22.45; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja):** Akademia Filmowa „Wbrew regułom” - 9, „Samotni” (czes., 18 l.) - 12.30, 18.30, 20.30, „Czego pragną kobiety” (USA, 126’) - 14.15, „Billy Elliot” (ang., 2000) - 16.30, „Pół serio” (pol., 85’) - 22.30;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Miss Agent” (USA, 15 l.) - 15.30 (pokaz przedpremierowy), „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 17.45, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 9.30, „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 11.50, 13.20, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 14.50, „Hamlet” (USA, 15 l.) - 17.15, 20.55, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 19.20, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 23; **KINIARNIA 1 (stereo prologic, nowa sala klubowa):** „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 14.30, 18.15, 22.10, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 16.15, 20; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 9, 11.15, 13.30, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 16.30, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 19, „Trzyście dni” (USA, 15 l.) - 21, „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 23.40; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 8, 10.15, 12.30, „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 15.40, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 17.10, „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 18.50, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 21.05, 23.45.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 8.30, 11, 13, 16, „Hollywood atakuje!” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; **KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 9, 11.15, 16, 18.15, „Wróg u bram” (USA, 15 l.) - 20.30, 22.45; **MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A):** „Wierność” (fr., 165’) - 15.30, „Malena” (wł./amer., 105’) - 18.20, „Dogma” (USA, 130’) - 20; **ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 8.30, 13.30, 16, „Dziewczyny i chłopaki” (USA, 15 l.) - 18, „Dracula 2000” (USA, 15 l.) - 20; (mała sala): „Titanic... legenda trwa” (USA, b.o., dubbing) - 14, 15.45, „Reich” (pol., 15 l.) - 17, 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Reich” (pol., 15 l.) - 14, „Cast Away” (USA, 15 l.) - 15.40, „Gladiator” (USA, 15 l.) - 18, „Podziemny krąg” (USA, 15 l.) - 20.30.

SFINKS (os. Górali 5): „Tam gdzie ty” (USA, 15 l.) - 17, „Co kryje prawda” (USA, 15 l.) - 19.10.

TECZA (ul. Praska 52): „Dinozaur” (USA, b.o.) - 15.30, „Niezniszczalny” (USA,

15 l.) - 17, „Dowód życia” (pol., 15 l.) - 19.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 8, 10.45, 18, „Nowe szaty króla” (USA, b.o., dubbing) 13.30, 15, 16.30, „U progu sławy” (USA, 15 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Stracone dusze” (USA, 15 l.) - 14.30, „Reich” (pol., 15 l.) - 16.15, „Weiser” (pol., 15 l.) - 18, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” (pol., 15 l.) - 19.45.

KINEMATOGRAF POD JASZCZURAMI (Rynek Gł. 8): „Hamlet” reż. Franco Zeffirelli - 20.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „6 dni strusia” (pol., 15 l.) - 17.30, „Stracone dusze” (USA, 18 l.) - 19.30.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 11, 13, „Pół serio” (pol., 115’) - 15.15, 19, „Dr T. i kobiety” (niem./amer., 121’) - 16.45, 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja):** „Samotni” (czes., 18 l.) - 12.30, 18.30, 20.30, „Czego pragną kobiety” (USA, 126’) - 14.15, „Billy Elliot” (ang., 2000) - 16.30;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Trzyście dni” (USA, 15 l.) - 15.10, „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 17.45, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (amer./fr./ang., 15 l.) - 14.50, „Hamlet” (USA, 15 l.) - 17.15, 20.55, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 19.20; **KINIARNIA 1 (stereo prologic, nowa sala klubowa):** „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 14.30, 18.15, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 16.15, 20; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 11.15, „Trzyście dni” (USA, 15 l.) - 13.45, 21, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 16.30, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 19; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 8, 10.15, 12.30, „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 15.40, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 17.10, „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 18.50, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 21.05, 23.45.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 8.30, 11, 13, 16, „Hollywood atakuje!” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; **KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 9, 11.15, 16, 18.15, „Wróg u bram” (USA, 15 l.) - 20.30, 22.45; **MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A):** „Wierność” (fr., 165’) - 15.30, „Malena” (wł./amer., 105’) - 18.20, „Dogma” (USA, 130’) - 20; **ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 8.30, 13.30, 16, „Dziewczyny i chłopaki” (USA, 15 l.) - 18, „Dracula 2000” (USA, 15 l.) - 20; (mała sala): „Titanic... legenda trwa” (USA, b.o., dubbing) - 14, 15.45, „Reich” (pol., 15 l.) - 17, 19.



Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Lilla Kulka - tkanina. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Jedno dzieło sztuki” - obraz pt. „Przedwiośnie” Stanisława Chomiczewskiego. Marian Konarski - malarstwo. „Kraków w fotografii” prof. Zbigniewa Łagockiego, Leszka Jesionkowskiego i Wacława Wantucha (do 30 kwietnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

STARMACH GALLERY (Rynek Główny 45): Wystawa obrazów oraz realizacja przestrzena Jerzego Kałuckiego. Czynna (do 11 maja): pn. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 14.

GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa „Z życia rodziny Marszałka Józefa Piłsudskiego w Belwedrze i w Sulejówku”. Czynna (do 4 maja): codziennie 8 - 20.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa „Stanisław Dróżdż - Pojęciokształty. Poezja konkretna”. Wystawa Mirosława Rogali pt. „Gesty wolności”. Czynna (do 13 maja): wt. - niedz. 11 - 18.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 13.30, 16, „Hollywood atakuje!” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30; **KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 11.15, 13.30, 16, „Wróg u bram” (USA, 15 l.) - 18, 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A):** „Wierność” (fr., 165’) - 15.30, „Malena” (wł./amer., 105’) - 18.20, „Dogma” (USA, 130’) - 20; **ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 11, 13.30, 16, „Dziewczyny i chłopaki” (USA, 15 l.) - 18, „Dracula 2000” (USA, 15 l.) - 20; (mała sala): „Titanic... legenda trwa” (USA, b.o., dubbing) - 14, 15.45, „Reich” (pol., 15 l.) - 17, 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Reich” (pol., 15 l.) - 14, „Cast Away” (USA, 15 l.) - 15.40, „Gladiator” (USA, 15 l.) - 18, „Podziemny krąg” (USA, 15 l.) - 20.30.

DKF ROTUNDA (ul. Olean-dry 1): „Niebo nad Berlinem” reż. Wim Wenders - 17.30, „Oczy szeroko zamknięte” reż. Stanley Kubrick - 20.

SFINKS (os. Górali 5): „Co kryje prawda” (USA, 15 l.) - 17, „Tam gdzie ty” (USA, 15 l.) - 19.10.

TECZA (ul. Praska 52): „Dinozaur” (USA, b.o.) - 15.30, „Niezniszczalny” (USA, 15 l.) - 17, „Dowód życia” (pol., 15 l.) - 19.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Nowe szaty króla” (USA, b.o., dubbing) - 11.45, 13.30, 15, 16.30, „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 18, „U progu sławy” (USA, 15 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Stracone dusze” (USA, 15 l.) - 14.30, 18.15, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 16.15, 20; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 11.15, „Trzyście dni” (USA, 15 l.) - 13.45, 21, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 16.30, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 19; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 8, 10.15, 12.30, „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 15.40, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 17.10, „Przycyżajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 18.50, „Wróg u bram” (amer./fr./ang., 15 l.) - 21.05.

KINEMATOGRAF POD JASZCZURAMI (Rynek Gł. 8): „Underground” reż. Emir Kusturica - 20.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „6 dni strusia” (pol., 15 l.) - 18, „Stracone dusze” (USA, 18 l.) - 20.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych codziennie 7.30 - 19.30; inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linię; Wieliczka w twórczości artystów niepełnosprawnych (do 29 czerwca); codziennie 7.30 - 19.30, poniedziałek (wstęp wolny) ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8):** Wyst. stała: Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, miasto Wieliczka, rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek; wyst. czas.: Skamieniały świat roślin i zwierząt, Stanley Kubrick - 20.

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: **KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.):** wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15 wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedziela (10 - 15), wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: Sztuka Wschodu; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15 wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15 wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE Gmach Główny (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria broń i barwa w Polsce; Wyst. czas.: Kolekcja imienia Janiny i Józefa Haubensztocków - dar dla Muzeum Narodowego w Krakowie 1995 - 2001 (czynna do 18 maja), wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup do 30 osób na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12,

634-33-77, 423-47-23 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych).

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH: Galeria sztuki polskiej XIX wieku w Sukiennicach; wyst. czasowa: Jan Paweł II. Wystawa fotografii Agence France-Presse; wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10.00 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek (wstęp wolny tylko w niedzielę).

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa autorstwa Marty Kłak-Ambrożkiewicz: Stroje kobiece w kolekcji J. Matejki; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne, (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicka 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (kasy biletowe zamknięte są na pół godziny przed zamknięciem muzeum).

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): **Hall Główny:** Wyst. stała: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasińskiego. Temat miesiąca: Zwierzęta orientального Zachodu; wtorek - niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Galeria sztuki starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia, wyst. czas.: Splendor Antwerpii (do 27 maja); wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), poniedziałek - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

KOPIEC KOŚCIUSZKI - KAPONIERA: Wyst. stała: Insurekcja i tradycje kościuszkowskie - wtorek - niedziela (10 - 16);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: Polska kultura ludowa; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

(ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: Szkoła! Szkoła! Gdy cię wspominam... (do 10 czerwca); poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Wyst. czas.: Dzieje doliny Prądnika; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (14 - 18 wstęp wolny), piątek, niedziela (10 - 14), sobota - nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wystawa rzeźby. Zofia Wolska. Ostatnia uczennica

Xawerego Dunikowskiego; (do 6 maja). Wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie oraz dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, oraz dla seniorów codziennie (8.15 - 18);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Krakowa; wyst. czasowa: Nowożytna ceramika użytkowa XVI - XIX wieku. Z badań archeologicznych na Wawelu (czynna do 15 maja); wyst. czas.: Znak Wiecznotrwały - Kopiec Tadeusza Kościuszki w Krakowie (czynna do 31 sierpnia), wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9.00 - 15.30), czwartek (11.00 - 18.00);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: Dzieje teatru krakowskiego; wyst. czasowa: Gwiazdy sceny krakowskiej - Halina Gryglaszewska (czynna do 31 maja), czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30); środa (11.00 - 18.00), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939 - 1956. Kraków w latach 1939 - 1956; Cele gestapo w Krakowie - poniedziałek - piątek (9.00 - 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9.00 - 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca - nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje - Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza - Zagłada Żydów Krakowa; środa (wstęp wolny), czwartek, sobota, niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek (nieczynne), I sobota i niedziela miesiąca - nieczynne, poniedziałek i wtorek po I niedzieli miesiąca (9 - 15.30);

CELESTAT (ul. Lubicz 16): Wyst. czasowa: Ojciec Święty Jan Paweł II a Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30, niedziela wstęp wolny), czwartek (11.00 - 18.00), poniedziałek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): wyst. czas.: Mirosław Sikorski - Malarstwo środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15), czwartek (11 - 18);

ZWIERZYŃCIEKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): Wyst. czas.: Kraków - Budapeszt 2001. Klub Artystów Corvi wita XXI wiek. Wystawa polskich artystów z Budapesztu (do 6 maja); Tematy muzyczne w sztuce (do końca maja) środa (11 - 17), czwartek, piątek (9 - 15), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 - 14);

MUZEUM ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): Wyst. stała: Historia i pamięć; wyst. czasowa: XX lat „Solidarności” - znaczki, odznaki, druki ulotne, wtorek - piątek (11 - 17);

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): czynne: wtorek, środa, piątek, (10 - 14), czwartek (15 - 19), sobota, niedziela, poniedziałek, święta - nieczynne;

MUZEUM UNIWERSYTE-TU JAGIELLOŃSKIEGO (ul. Jagiellońska 15): poniedziałek - piątek (11 - 14.20), sobota (11 - 13.20), niedziela, święta - nieczynne, wejście na dziedziniec - codziennie (do zmroku).

Radio • Telewizja

sobota



5.58 - 8.30 Sygnały dnia 6.00 Wiadomości poranne 6.30 Wiadomości w skrócie 6.31 Pogoda dla kierowców 7.00 Dziennik poranny - I wydanie 7.31 Pogoda dla kierowców 8.00 Dziennik poranny 8.30 Wiadomości w skrócie 8.31 Pogoda dla kierowców 8.32 Radio Biznes 8.45 Przegląd tygodników 9.05 - 11.20 Od soboty do soboty 9.30, 10.30, 11.30 Pogoda dla kierowców 11.20 Dobrze, bo polskie 11.55 Komunikaty 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata 12.24 Informacje sportowe 12.28 Gdzie się podziały tamte prywatki 13.05 Komunikaty 13.06 Muzyczny przewodnik towarzyski 14.00, 15.00 Pogoda dla kierowców 14.05 Koncert życzeń 14.30 „Matysiakowie” 15.05 Jak ja to lubię 15.35 Gwiazdy Jedyńki 16.00 Pogoda dla kierowców 16.10 Komunikaty 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 - 19.00 Studio S 17.30, 18.00, 18.30 Pogoda dla kierowców 19.00 Z kraju i ze świata 19.24 Studio S-13 19.30 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Muzyka i aktualności 21.05 Przy muzyce o sporcie 21.45 Wspomnienia pisane dźwiękiem 22.05 Teatr Polskiego Radia 22.35 Notatnik kulturalny 23.05 Informacje sportowe 23.10 Salon muzyczny Marii Szablowskiej 24.00 - 5.58 Program nocny



PR 2 sob.
6.00 - 9.00 Poranek Dwójki 6.15, 7.15, 8.15 Wiadomości 6.20 Słowo na dzień 6.45 Czas na folk: Grecja 7.05, 7.20, 7.35, 8.10, 8.20, 8.55 Muzyka 7.30 Wiadomości kulturalne 8.00 Co słycać w... 8.30 Przegląd prasy kulturalnej 8.45 Aktualności kulturalne 9.00 Felieton 9.05 Miniatury muzyczne 9.30 Wiersze z gazet i czasopism - audycja Waclawa Tkaczuka 9.40 Na folkowej scenie - audycja Małgorzaty Jędruch 10.00 Tygodnik literacki - audycja Iwony Smolki 10.20 Małe recitale 11.00 - 14.00 Quodlibet Dwójki 14.00 Między wierszami 14.20 Jazz piano-forte 15.00 Wiadomości kulturalne 15.05 Rezonans tygodnia 15.30 Mistrzowie gitary klasycznej 15.45 W stronę sztuki 16.00 - 18.00 Wybieram Dwójkę 16.20 Sto lat poezji polskiej 16.25 Antoni Dworzak 18.00 Dramat w Teatrze Wyobraźni 19.15 - 22.30 Wieczór operowy Dwójki: Alban Berg „Lulu” 22.30 Ballady jazzowe 23.05 Muzyczny Klub Dwójki 1.00-6.00 Nocne divertimento Dwójki 1.00 Wiadomości 1.05 Kleszczowisko 2.00 - 6.00 Muzyczna noc Euro-radia



6.00 - 9.00 Zapraszamy do Trójki 7.05, 8.05 Sport w Trójce 7.14 Kalendarium 8.15 Powtórka z rozrywki 9.05 Sport w Trójce 9.10 - 13.00 Markomania 10.40 Kocham pana, panie Sulku... 13.05 Bardzo Wazna Osoba - audycja Anny Semkiewicz 14.05 Strefa odkrywka - audycja muzyczna Tomasza Żądy 15.05 Sport w Trójce 15.10 Wrzuc Trójkę - magazyn Magdaleny Nurkiewicz 16.00 - 19.00 Zapraszamy do Trójki - prowadzi Piotr Kaczowski 16.10 Kalendarium 17.05, 18.05, 19.05 Sport w Trójce 19.10 Koncert w Trójce: Laureaci

konkursu ZASP 20.05 Odkurzone przeboje - prowadzi Janusz Kosiński 22.05 Sport 22.10 Bielszy od cień bluesa - prowadzi Jan Chojnacki 23.05 Około północy - prowadzi Marcin Kydryński 0.05 - 7.00 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6 FM; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30
Zaproszenia kulturalne: 7.30 Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45
Wiadomości sportowe 8.05, 20.05
5.50 Agroservis 6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Paweł Sołtysik 9.05 - 11.00 Ze śmigłem w tyle - prow. Marek Tomalik, Jacek Torbicz 11.05 - 12.00 W samo południe 12.05 - 13.00 Grająca linia - Piotr Chronowski 13.05 - 15.00 To lubię - zaprasza Justyna Nowicka 15.05 - 16.00 Klaps - lista przebojów muzyki filmowej - Piotr Chronowski 16.05 - 17.00 Na wschód od zachodu - aud. Anny Łos 17.05 - 19.00 Radio - Muzyka - Sport, w tym: relacje z meczu Wisła Kraków - Odra Wodzisław 19.05 - 21.00 Lista Przebojów Radia Kraków - Piotr Chronowski 21.05 - 22.00 Najlepsze koncerty BBC 22.00 - 22.30 BBC 22.35 - 23.00 Galicyjskie gadanie - audycja Witolda Słusarskiego 23.05 - 6.00 Nocny szlak Radia Kraków - Paweł Sołtysik



Radio Zet sob
Wiadomości co godzinę przez całą dobę
Informacje sportowe 8.00, 9.00, 10.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
Pogoda co godzinę przez całą dobę
7.50, 9.20 Horoskop - prowadzi Wojciech Józwiak 9.50 Powiedz tylko marzenie - wywiady Marzeny Chełmińskiej 10.00-15.00 Nareszcie Swoboda!!! - program Piotra Sworakowskiego, w tym: 12.20 Znaki szczególne... - 10 pytań do znanej osoby; Korespondencje ze świata; Nowości płytowe; Ciekawostki Krecika 13.00 Z bliska - reportaż w Radiu Zet 14.20 Powiedz tylko marzenie - wywiady Marzeny Chełmińskiej 17.05-19.00 Interlista - internetowa lista przebojów Radia ZET - prowadzi Mariusz Rokos



Wiadomości zawsze za piętnaście w tym wiadomości regionalne: 7.45, 9.45, 11.45
Programy traffic: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00
Sport: 6.50, 8.50, 16.50, 18.50, 19.50
7.00 Wolno wstać - Jan Burda 9.00 Zakręciło się - Jurek Owsiak 12.00 Perfekcyjna kolekcja - Grzegorz Markowski 13.00 Radioturniej - Michał Figurski 15.00 Galeria Andrzeja Mleczki - Andrzej Mleczko 17.00 Wasza muzyka - Robert Konatowicz 20.00 Znaki zodiaku - Piotr Metz 23.00 Koncert, którego nie było - Przemysław Frankowski 1.00 Buszujący w łożu - Beata Fiedorow i Tomasz Buszewski

niedziela



5.05 Myśli na dobry dzień 5.10 Muzyczne wycinanki 5.25 Radiowy Uniwersytet Ludowy 6.05 Kiemasz pod kogutkiem - audycja Teresy Łozińskiej 6.40 Moje, twoje, nasze - audycja o samorządach 6.55 Abyś dzień święty święcił - audycja redakcji programów katolickich 7.05 Radiowy magazyn wojskowy 7.55 Komunikaty 8.05 Informacje sportowe 8.10 Mijają lata, zostają piosenki - audycja Danuty Żelchowskiej i Jana Zagrody 8.50 Pięć minut o zdrowiu 9.00 Msza św. z kościoła Św. Krzyża w Warszawie 10.00 Z życia Kościoła katolickiego 10.30 Muzyka kina - audycja Pawła Sztompke 10.55, 11.57, 12.42, 13.25, 15.05 Relacje z 37. Crossu Ostreszowskiego 11.05 Zsymp - magazyn satyryczny Marcina Wojskiego 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży mariackiej 12.10 W samo południe 12.48 Perły tygodnia 13.05 Album polski 13.30 Muzyczne biografie 14.05 Koncert życzeń 14.30 „W Jezioranach” - powieść radiowa 15.08 Lista przebojów muzyki klasycznej - audycja Małgorzaty Pecińskiej 15.35 Muzyczne gwiazdy Jedyńki - audycja Andrzeja Jaroszewskiego 16.05 Informacje sportowe 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 Koncert chopinowski - audycja Jana Popisa 17.05 Oto jest pytanie - program Tadeusza Szuka 18.05 Korek bez korka - prowadzi Korneliusz Pacuda 18.30 Pogoda dla kierowców 19.00 Z kraju i ze świata 19.15 Tydzień na świecie 19.30 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Poeści piosenki 20.30 Legendy rocka 21.05 Przy muzyce o sporcie 21.35 Radiowy tygodnik muzyczny w opr. Zdzisława Ratajczyka 22.00 Teatr Polskiego Radia 23.05 Informacje sportowe 23.10 Andrzej Jaroszewski zaprasza 23.45 Moja i twoja nadzieja - audycja redakcji katolickiej 24.00 - 5.25 Program nocny



6.00 - 9.00 Poranek Dwójki 6.00, 7.20, 8.10, 8.20 Muzyka 6.15, 7.15, 8.15 Wiadomości 6.20 Pięć minut nad Biblią 6.25 Czas na folk 6.45 Korzenie jedności 8.30 Źródło 9.00 Kantaty Jana Sebastiana Bacha 9.40 Kino, teatr, dialog i inni 10.00 Mistrzowie interpretacji 11.00 Pisarze o muzyce 12.00 Zagadki literackie 13.30 Świat operetki 14.00 Anegdota literackie i inne 14.30 Płytkomania 15.30 XX wiek w obyczaju 16.00 - 18.00 Wybieram Dwójkę 18.00 - 20.00 Filharmonia Dwójki 20.00 - 0.30 Dwójka konsersa 20.00 Powieść w Teatrze Wyobraźni 20.45 Muzyczne arcydzieła tysiąclecia 22.00 Wieczór literacki 23.05 Europejska noc jazzowa 0.30 - 5.35 Nocne divertimento Dwójki 24.00 Musica nocturna 2.00 - 5.35 Muzyczna noc Euro-radia 5.35 Czas na folk: Bułgaria

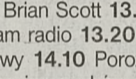


Serwis Trójki co godzinę
7.00 - 10.00 Zagadkowa niedziela 7.14, 8.14 Kalendarium 8.05, 9.05 Sport 9.15 Niedzielne śniadanie w Trójce - zaprasza Krzysztof Skowroński 10.05 Studio 202 11.05 Manniak niedzielny 13.05 Trójkowo, filmowo - prowadzi Ryszard Jazwiński 14.05 Koncert Tytusa Wojnowicza 15.05 Sport w Trójce 15.10 Przychodzi Dobroń

do lekarza.. 16.00 Droga na Ostrołękę - magazyn kulturalno-rozrywkowy 18.05 Potrójmy o sporcie 19.05 Radioaktywny magazyn reporterów 20.50 Top-Tlen - prowadzi Jerzy Kordowicz 21.05 Magazyn Bardzo Kulturalny - prowadzi Marbara Marcinik 22.00 Sport w Trójce 22.05 Przeszło nie minęło - audycja dokumentalna 22.30 Rozmowy wieczorne - audycja redakcji katolickiej 23.05 Minimax - Biuro utworów znalezionych - prowadzi Piotr Kaczowski 2.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102, 1 MHz; Rabka 87,6 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00
Zaproszenia kulturalne 7.30
Wiadomości sportowe 8.05
6.05 - 8.00 Pejzaże regionalne - zaprasza Jan Stępień w tym: 7.50 Prawdy nieoczywiste - felieton o. Jana Andrzeja Kłoczowskiego 8.10 - 10.00 Niedzielny budzik rodzinny w tym: 8.25 Szlaczek w oprac. Barbary Gawryluk i Katarzyny Pelc 10.05 - 11.00 Globtroter - program Marka Tomalika i Jacka Torbicza 11.05 - 11.45 W samo przedpołudnie 11.45 - 12.00 Bogu co boskie - z biskupem Tadeuszem Pieronkiem rozmawia Jarosław Gowin 12.10 - 13.00 Dzieciaki - prow. Brian Scott 13.05 - 18.00 Kocham radio 13.20 Belfer renesansowy 14.10 Porozmawiajmy... o wystawie rysunków, grafik i biżuterii Krzysztofa Litwina 15.05 Program muzyczny 16.10 Krakowskie rodziny - Dorota Włosowicz 16.45 To się czyta 17.10 W kręgu „Wesela” 18.05 - 20.00 Radio - Muzyka - Sport 20.05 - 21.00 Songi, bluesy, ballady 21.05 - 21.30 Krakowskie portrety 21.30 - 22.00 Program muzyczny 22.00 - 22.30 BBC 22.35 - 23.00 Klub ambasadorów 23.05 - 6.00 Nocny szlak Radia Kraków



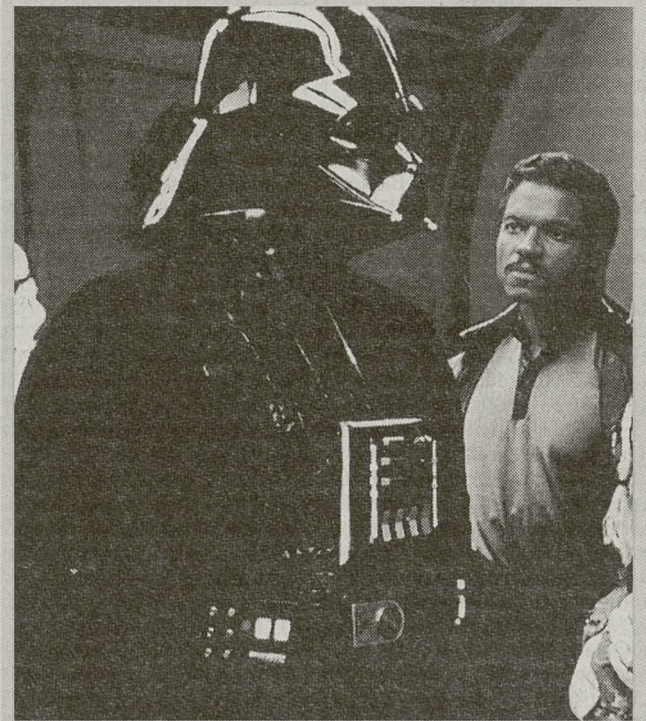
Co ludzie powiedzą
TVP2, 13.55
reż. Harold Snoad, wyk. Patricia Routledge, Clive Swift, Josephine Tewson, David Griffin, Judy Cornwell, Geoffrey Hughes, Mary Millar
Wikary przygotowuje wyprawę nad morze dla sędziwych parafian. Hiacynta, która uważa, że wszystko wie najlepiej i wszystko najlepiej potrafi zrobić, składa księdzu propozycję nie do odrzucenia - oferuje swoją pomoc w zorganizowaniu wycieczki.



Wiadomości: co godzinę przez całą dobę
Informacje sportowe: 9.00, 10.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
Pogoda: co godzinę przez całą dobę
7.50, 8.50 Horoskop 9.15 Śniadanie z Radiem Zet 10.00-13.00 Świat według blondynki 13.15 Weekend z gwiazdą 17.10 Nautilus Radia Zet



RMF FM nd.
Wiadomości zawsze za piętnaście
Programy traffic: 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
Sport: 6.50, 8.50, 16.50, 18.50, 19.50
7.00 Wolno wstać - Jan Burda 9.00 Witaj skarbie - Arkadiusz Pawełek i Paweł Pawlik 12.00 Perfekcyjna kolekcja - Grzegorz Markowski 13.00 Misja specjalna - Witold Lazarz i Przemysław Skowron 15.00 Poczta głosowa - Beata Fiedorow i Tomasz Buszewski 17.00 Lista Pi-f-Paf 19.00 Z pierwszej ręki - Piotr Metz 21.00 Historia muzyki - Zbigniew Preisner 23.00 Prokultura 1.00 Buszujący w łożu - Beata Fiedorow i Tomasz Buszewski



CANAL+ 21.00

Gwiazdne Wojny V - Imperium Kontratakuję

Bitwa o galaktykę przybiera na sile. Gdy siły Imperium przeprowadzają totalny atak na Sojusz Rebeliantów, Han Solo i księżniczka Leia uciekają do miasta Chmur, gdzie zostają schwytani przez Dartha Vadera. Luke Skywalker podąża na tajemniczą, bagienne planetę Dagobah, gdzie mądry mistrz Jedi, Yoda, uczy młodego bohatera o ścieżkach Mocy. Luke nie wie jeszcze, że cały jego trening Jedi już wkrótce zostanie wystawiony na próbę. Stanie do pojedynku na śmierć i życie z Darthem Vaderem.

USA, 1980, 130', występują: Mark Hamill, Harrison Ford

Weekend z serialami

sobota

Co ludzie powiedzą

TVP2, 13.55
reż. Harold Snoad, wyk. Patricia Routledge, Clive Swift, Josephine Tewson, David Griffin, Judy Cornwell, Geoffrey Hughes, Mary Millar
Wikary przygotowuje wyprawę nad morze dla sędziwych parafian. Hiacynta, która uważa, że wszystko wie najlepiej i wszystko najlepiej potrafi zrobić, składa księdzu propozycję nie do odrzucenia - oferuje swoją pomoc w zorganizowaniu wycieczki.

Złotopolscy

TVP2, 15.00
W komisariacie na Dworcu Centralnym zjawia się Pereszczako, by odebrać znaną sutannę Juliana. Ponieważ nikt nie potrafi mu powiedzieć, co się z seminarzystą dzieje, proponuje rozesłać za nim listy gończe. Kęsikowa odwiedza Eleonorę i opowiada, jak doszło do zamiany niemowląt.

Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście

TVP2, 23.15
reż. Alan Taylor, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Ben Weber, Chris North, Willie Garson
Carrie spotyka się z „rezerwowym” przyjacielem. Zdaje sobie sprawę, że ten związek jest bez przyszłości, choć początkowo układało się między kochankami. Samantha próbuje się przyjaźnić z parą z sąsiedniego mieszkania. Szczęścia szuka również Charlotte, która umawia się z dwoma mężczyznami jednocześnie. Tymczasem Miranda wiązuje się z partnerem, który reprezentuje typ wyjątkowego choleryka.

niedziela

Siódme niebo

TVP1, 8.15
reż. Harvey Laidman, wyk. Stephen Collins, Catherine Hicks, Barry Watson, Jessica Biel, Beverley Mitchell, David Gallagher, Mackenzie Rosman
Matt postanawia zaopiekować się śmiertelnie chorym chłopcem. Mimo początkowych oporów pastora, jego syn bardzo dobrze sprawdza się w tej roli.

Na dobre i na złe

TVP2, 16.35
reż. Piotr Wereśniak, wyk. Arutr Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Krzysztof Pieczyński, Ewa Skibińska, Robert Janowski, Dorota Segda, Leon Niemczyk
Walickim trudno się żyje z Kalitami w ich małym mieszkaniu. Agnieszka i Paweł nie mają warunków do nauki. Elżbieta zaczyna mieć wątpliwości, czy dobrze zrobiła sprzedając mieszkanie, zwłaszcza że u Bruna nie widać radykalnej poprawy sprawności ręki. Klara staje się coraz bardziej pewna siebie. Pragnie założyć sieć bufetów, na co potrzebne będą duże pieniądze. Do szpitala w Leśnej Górze przywieziono dwóch chłopców - Patryka i Jacka, którzy zostali znaleźni w lesie.

Złotopolscy

TVP2, 15.05
reż. Janusz Dymek, wyk. Piotr Szwedek, Paweł Wawrzecki, Henryk Machalica, Eugeniusz Priwieziencew
Wiesiek klóci się z Martą, chodzi o pieniądze Wojskiego. Waldek ucieka w nocy z dworu w Złotopolicach, gdzie Aneta i Monika urządziły sobie weselo wieczór. Wszyscy w Złotopolicach już wiedzą, że nie było wtedy ani senatora, ani Weroniki. Tym bardziej sytuacja stała się pikantna. Dionizy zwierza się księdzu, że w Złotopolicach wszystkie sprawy idą na opak.

HBO**RTL 7****TV Katowice****TV Puls****TV POLONIA****POLSAT****CANAL+**

6.30 Diabeł za skórą – komedia (USA, 1999), reż. Paul Levine, wyk. Kevin Pollak
8.10 Nowe przygody Tomka Sawyera – kino familijne (USA, 1998), reż. Adam Weisman, wyk. Erik Estrada
9.45 Uciekająca panna młoda – komedia (USA, 1999), reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts
11.40 Pilot – dramat (USA, 1996), reż. Alan Metzger, wyk. Jack Wagner
13.20 Inspektor Gadget – komedia (USA, 1999), reż. David Kellogg, wyk. Matthew Broderick
14.45 Totalna wojna – kino familijne (USA, 1997), reż. Dom DeLuise, wyk. Randy Travis
16.25 Król Maciuś I – baśń filmowa (Polska, 1957), reż. Wanda Jakubowska, wyk. Juliusz Wyrzykowski, Ludwik Halicz, Elżbieta Buczek
17.55 Diabeł za skórą – komedia (USA, 1999), reż. Paul Levine, wyk. Kevin Pollak, Michael Goojriyan, Esteban Powell
19.30 Cinema, Cinema
20.00 Obywatel Welles – dramat (USA, 1999), reż. Benjamin Ross, wyk. Liev Schreiber, James Cromwell, Melanie Griffith
21.35 Uwodzicielki Hollywood
22.00 Go – komedia (USA, 1999), reż. Doug Liman, wyk. William Fichtner
23.45 Halloween, 20 lat później – horror (USA, 1998), reż. Steve Miner, wyk. Lee Curtis
1.15 Kama Sutra (2) – serial erotyczny
1.50 Odwieczny wróg – horror (USA, 1998), reż. Joe Chappelle, wyk. Peter Onorato
3.25 Siła wyższa – thriller (Niemcy, 1999), reż. Joe Coppoletta, wyk. Frank Stieren
5.00 Inspektor Gadget – komedia (USA, 1999), reż. David Kellogg, wyk. Matthew Broderick

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
10.20 W poszukiwaniu dziewczęcej przyrody
11.10 Światło życia – film obyczajowy (USA, 1980), reż. Daniel Petrie, wyk. Ellen Burstyn, Sam Shepard, Richard Farnsworth
13.00 Klinika uniwersytecka (1) – serial obyczajowy (USA, 1997), reż. James L. Conway, wyk. Rebecca Cross, Hillary Danner, Hudson Leick
13.50 Ekspres do Pekinu – film sensacyjny (Kanada/Wielka Brytania/Rosja, 1995), reż. George Mihalka, wyk. Michael Caine, Jason Connery, Mia Sara
15.40 Potomkowie epoki lodowcowej
16.40 SeaQuest (36) – serial sf (USA, 1993), reż. John T. Kretschmer, wyk. Roy Scheider, Jonathan Brandis, Stacy Haiduk
17.35 Stoneczny patrol (1) – serial przygodowy (USA, 1989), wyk. David Hasselhoff, Parker Stevenson, Shawn Weatherly
18.30 Śmieć się razem z nami
19.00 Phil Collins na żywo z Paryża
20.00 Bez fikcji
21.00 Airboss – film akcji (USA, 1997), reż. J. Christian Ingvordsen, wyk. Frank Zagarino, Kayle Watson, Kelly Gleeson
22.45 Żegnaj Emmanuelle – film erotyczny (Francja, 1977), reż. Francois Leterrier, wyk. Sylvia Kristel
0.30 Bez fikcji
1.25 Armia Boga – film fantastyczny (USA, 1995), reż. Gregory Widen, wyk. Christopher Walken
3.05 Żegnaj Emmanuelle – film erotyczny (Francja, 1977), reż. Francois Leterrier, wyk. Sylvia Kristel
4.40 Teleshopping

7.00 Waldos Way (1) – serial animowany
7.30 Fixi, Foxi i przyjaciele (19) – serial animowany (USA, 1999), reż. Antoni D'Ocon
8.00 Tam, gdzie biją źródła
8.25 Prognoza pogody
8.30 Z życia Kościoła
8.50 TV Katowice proponuje...
9.00 Mieszkaj lepiej
9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy
10.00 Kino do śmiechu: Freddek uszczęśliwia świat – komedia (Polska, 1936), reż. Zbigniew Ziemiański, wyk. Karolina Lubieńska
11.30 Tajemnice zmysłów
12.25 Książki z górnej półki
12.30 Nie tylko dla komandosów
12.55 Złote ręczki
13.20 Zaproszenie
13.40 Anatomia kataklizmów II
14.30 Cyrkownicy (22) – serial młodzieżowy (Australia, 1999), reż. Steve Mann, wyk. Bartholomew Nash
14.55 Trójka na szóstkę
15.25 Koncert 3 w 3
16.10 Wieża
16.30 Być kobietą
17.00 Telelga 2001
17.30 Ale kino
17.50 Palce lizać – kuchnia regionalna
18.00 Aktualności
18.15 Wiadomości sportowe
18.20 Lata lecą...
19.00 Dożycie – spektakl teatralny (Polska, 1975), reż. Jacek Woźniak, wyk. Jacek Woźniak
20.20 Zespół „Czerwony Tulipan” z grupą MoCarta
20.40 Magazyn Telekuriera
21.00 Muzyczne nagrody MTV 2000
21.30 Aktualności
21.40 Wiadomości sportowe
22.00 Kino mocne: Tancerz – dramat (Rosja, 1997), reż. Wadim Abraszow, wyk. Andriej Jegorow
0.35 Giselle Rouge

8.45 Dzielna mysz
9.10 Dzielna mysz
9.40 Dotyk anioła: Wychodząc z ciemności (28) – serial familijny (USA, 1997)
10.30 Cudowne lata: Letnia pieśń (24) – serial familijny (USA, 1987)
11.00 Dziwny, wspaniały świat
11.30 Raport specjalny
12.00 Czarno-biały
12.30 Czarno-biały
13.00 Dokument
13.45 Mali bohaterowie – kino familijne (USA, 1991), reż. Craig Clyde, wyk. Raeannin Simpson
15.20 Smoky – western (USA, 1966), reż. George Sherman, wyk. Fess Parker, Diana Hyland, Katy Jurado
17.15 Scarlett (1) – film fabularny (USA, 1994), reż. John Erman, wyk. Joanne Whalley-Kilmer, Timothy Dalton
19.00 Dotyk anioła: Zgubiony i znaleziony (29) – serial familijny (USA, 1997), reż. Bethany Rooney, wyk. Roma Downey, Della Reese, John Dye
20.00 Nietykalni: Morderczy atrament (4) – serial sensacyjny (USA), reż. James Quinn, wyk. Tom Amandes, William Forsythe, John Rhys-Davies
21.00 Resurrection Boulevard: Taniec (4) – serial obyczajowy (USA, 2000), reż. Jesus Salvador Trevino, wyk. Michael DeLorenzo, Nicholas Gonzales, Ruth Livier
22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda
22.30 Szeryf: Wielki napad na pociąg (4) – serial sensacyjny (USA, 1995), wyk. Jeff Fahey, Elizabeth Ruscio, John Hawkes
23.15 Scarlett (1) – film fabularny (USA, 1994), reż. John Erman, wyk. Joanne Whalley-Kilmer
0.45 Nietykalni: Morderczy atrament (4) – serial sensacyjny (USA)

6.00 Odbicia (5)
7.00 Echa tygodnia
7.30 Wieści polonijne
7.45 Gość Jedyński
8.00 Polskie stada i stadniny koni
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Ziarno
9.10 Budujemy mosty
9.35 Twarze i maski (4)
10.35 Uczmy się polskiego
11.10 Klan (446) – telenowela
11.35 Klan (447) – telenowela
12.00 Klan (448) – telenowela
12.20 Magia lalki
13.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
13.30 Klasa na obcasach (3)
14.00 Skarbiac
14.30 Kocham Polskę
15.00 Babar
15.25 Sensacje XX wieku
15.50 Ludzie listy piszą
16.10 Polscy odkrywcy...
16.40 Impresje: Marc Chagall
16.45 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuro-niem
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Zaproszenie
17.50 TV Polonia
18.25 Na dobre i na złe (41)
19.15 Bolek i Lolek
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
20.00 Deborah – dramat
21.40 Złote przeboje
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.05 Na wielkiej scenie
23.50 Sportowa sobota
0.00 Zaproszenie
0.25 Na dobre i na złe (41)
1.15 Bolek i Lolek
1.30 Wiadomości
2.00 Deborah – dramat
3.35 Złote przeboje
4.30 Gość Jedyński
4.40 Teraz Polonia
5.00 Panorama
5.20 Sport-telegram
5.30 Sensacje XX wieku
5.55 Hity satelity

7.00 Eurythmics – serial dokumentalny
8.00 Aficionado: Muzyka Ninja Tune – program dokumentalny
9.00 Było minęło – magazyn
9.30 Było minęło – magazyn
10.00 Panorama Australii – serial dokumentalny
10.30 Łowca duchów (3) – serial dokumentalny
11.00 Praktyczny przewodnik po Europie (3) – serial dokumentalny
11.30 Królewskie rody świata – serial dokumentalny
12.00 Wojny XX wieku (3) – serial dokumentalny
12.30 VIP – magazyn
13.00 Japońscy mistrzowie karate – film dokumentalny
14.00 Stone Temple Pilot – koncert
15.00 Czarodzieje gitary – koncert
15.30 Informacje
15.50 Kalejdoskop – magazyn
16.15 Placido Domingo – reportaże
16.30 Biznes tydzień – magazyn informacyjny
16.45 Planeta Południe – program edukacyjny
17.15 Focus – magazyn
17.45 Dziennik
18.00 Aficionado: Charlie Haden – program dokumentalny
18.35 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny – program publicystyczny
19.00 Kalejdoskop – magazyn
19.30 Aficionado: Jan Garbarek, Dino Saluzzi & Al DiMeola – program dokumentalny
20.00 Siła karate – film dokumentalny
21.00 Na każdy temat – talk show
22.00 Słynne marki samochodów – serial dokumentalny (USA)
23.00 Europejski przegląd erotyczny (3) – serial erotyczny
23.30 Aficionado: Polska

7.00 Łapu Capu
7.10 Minisport +
7.15 Diabelski Młyn – film animowany
8.00 Teletubbies II – serial animowany
8.25 Cafe pod Minogą – komedia (Polska, 1959), reż. Bronisław Brok, wyk. Adolf Dym-sza, Waclaw Jankowski, Włodzimierz Skoczył
9.55 Deser: Ławka – film krótkometrażowy
10.05 Cybernet
10.30 Gazeta – serial obyczajowy (USA, 2000), reż. Bob Balaban, Constantine Makris, wyk. Oliver Platt, Christina Chang, Damon Gupton
11.15 Rozkodowany Bugs Bunny – film animowany
12.15 Spin City – serial komediowy
12.40 Łapu Capu
12.50 Liga angielska
15.00 W podwodnym lesie
15.50 Nabici w butelkę – komedia (Francja, 1998), reż. Jean-Paul Salomé, wyk. Emma deCaunes, Samuel Le Bihan, Bruno Solo
17.30 Łapu Capu Extra
18.00 Mecz + Mecz
20.00 Liga +
21.00 Gwiazdne Wojny V – Imperium Kontratakuje – film sf (USA, 1980), reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher
23.10 Listy od zabójcy – thriller (USA, 1998), reż. David Carson, wyk. Patrick Swayze, Gia Carides, Kim Myers
0.50 Ghost Dog. Droga Samuraja – film kryminalny (USA, 1999), reż. Jim Jarmusch, wyk. Forest Whitaker, John Tormey, Cliff Gorman
2.45 Sweetwater – legenda Woodstock – film obyczajowy (USA, 1999), reż. Lorraine Senna Ferrara, wyk. Amy Jo Johnson
4.20 Bezcenne jajeczka
5.10 Liga hiszpańska

HUNTA**NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL****Discovery CHANNEL****SPORT****Hallmark****Ale Kino****travel**

7.00 Powrót do raj: Walka o uratowanie zambijskiej przyrody
7.30 Dzikość serca
8.00 Zew krwi
9.00 Lassie
9.30 Lassie
10.00 Nowe rezerwy
11.00 Rodziny
12.00 Archiwum krokodyli
12.30 Archiwum krokodyli
13.00 Małpi świat
13.30 Małpi świat – program przyrodniczy
14.00 Łowca krokodyli – program przyrodniczy
15.00 Przystosowanie – program przyrodniczy
16.00 Dzieci natury – program przyrodniczy
17.00 Leśny lud – program przyrodniczy
18.00 Na ratunek! – program przyrodniczy
18.30 Na ratunek! – program przyrodniczy
19.00 Szkoła safari – program przyrodniczy
19.30 Opiekunowie – program przyrodniczy
20.00 Przygody Marka O'Shea
20.30 Lekarze dzikich zwierząt
21.00 ESPO
21.30 Lotnisko pełne zwierząt
22.00 Zwierzęcy detektywi
22.30 Pogotowie weterynaryjne
23.00 Szkoła safari
23.30 Opiekunowie
0.00 Przygody Marka O'Shea
0.30 Akwanauti

8.00 Obrońcy mórz
8.30 Psie profesje – serial dokumentalny
9.00 Człowiek, który uratował zwierzęta – film dokumentalny
10.00 Ostatnia postuga – film dokumentalny
11.00 Kierunek Księżyc – serial dokumentalny
12.00 Badania wulkanów – film dokumentalny
13.00 Z dala od zgiełku – program przyrodniczy
13.30 Pirackie skarby „Whydah” – film dokumentalny
14.00 Obrońcy mórz – program przyrodniczy
14.30 Psie profesje – serial dokumentalny
15.00 Człowiek, który uratował zwierzęta – film dokumentalny
16.00 Ostatnia postuga – film dokumentalny
17.00 Kierunek Księżyc – serial dokumentalny
18.00 Badania wulkanów – film dokumentalny
19.00 Walenie – program przyrodniczy
20.00 Spotkania przy wodopojach – program przyrodniczy
21.00 Śladami wilka – program przyrodniczy
22.00 Przetwarzanie antropoidów – program przyrodniczy
23.00 W poszukiwaniu żarłaczy ludojadów – program przyrodniczy
0.00 Walka o przetrwanie – program przyrodniczy
1.00 Spotkania przy wodopojach – program przyrodniczy

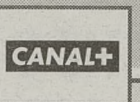
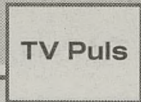
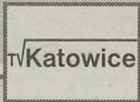
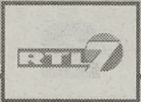
9.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
9.25 Przygody Marka O'Shea
9.55 Oblicza natury
10.50 Jurassica
11.45 Świat według Anny Walker
12.10 Punkty zwrotne historii – film dokumentalny
12.40 Wielcy wodzowie – serial dokumentalny
13.30 Dzikie zwierzęta Botswany – program przyrodniczy
14.25 Karły. Opowieści prawdziwe – film dokumentalny
15.15 Wszystko o... – film dokumentalny
16.10 Lekarze dzikich zwierząt – program przyrodniczy
16.35 Lekarze dzikich zwierząt – program przyrodniczy
17.05 Samotna planeta – program turystyczny
18.00 Plac Kingsbury – film dokumentalny
18.30 Antony'ego Henna opowieści o roślinach – program przyrodniczy
19.00 Miasta na morzu – film dokumentalny
20.00 Wysypisko – serial dokumentalny
21.00 Budynek, mosty i tunele – serial dokumentalny
22.00 Stulecie zwykłych ludzi – serial dokumentalny
23.00 UFO na Ziemi – serial dokumentalny
0.00 Z akt FBI
1.00 Medycyna sądowa
1.30 Medycyjni detektywi
2.00 Pola bitew

8.30 YOZ – Youth Only Zone
9.00 Zawody ISF w Davos – sporty ekstremalne
9.30 Rozgrywki Euroligi – koszykówka
10.00 Zawody Mistrzostw Świata – kolarstwo górskie
11.00 Turniej WTA – tenis
12.30 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
13.00 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
14.00 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
15.15 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
16.30 YOZ ACTION – Youth Only Zone – magazyn
17.00 Puchar Francji – piłka nożna
20.00 Turniej WTA – tenis
21.30 Turniej WTA – tenis
23.00 Eurosportnews report – wiadomości sportowe
23.15 Gala „Thunderbox” – boks
0.45 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
1.45 Eurosportnews report – wiadomości sportowe
4.00 Zawody Mistrzostw Świata – sporty motocyklowe
5.00 Motocross Zawody Mistrzostw Świata, Mantova, Włochy, Tegoroczny sezon składa się z 16 rund rozgrywa – sporty motocyklowe

6.00 Duch Greville – thriller (USA, 2000), reż. Niall Scales, wyk. Jon Newman
8.00 Zabląkane duchy – dramat (USA, 1999), reż. David Wellington, wyk. Marsha Mason
10.00 Miejsce dla Annie – dramat (USA, 1994), reż. John Gray, wyk. Sissy Spacek
12.00 Niezła heca – komedia (USA, 2000), reż. Thom Eberhardt, wyk. Kathy Baker
14.00 Drzewo życzeń – film fantastyczny (USA, 1999), reż. Ivan Passer, wyk. Alfre Wooldard
16.00 W poszukiwaniu gniazda – film obyczajowy (USA, 2000), reż. Karen Arthur, wyk. Mercedes Ruehl
18.00 Długa droga do szczęścia – dramat (Wielka Brytania, 1989), reż. David Wheatley, wyk. Owen Teale
20.00 Arka Noego (1) – film historyczny (USA, 1999), reż. John Irvin, wyk. Jon Voight
22.00 Arka Noego (2) – film historyczny (USA, 1999), reż. John Irvin, wyk. Jon Voight
0.00 Arytmetyka diabła – dramat (USA, 1999), reż. Donna Deitch, wyk. Brittany Murphy
2.00 Dzień Eskimosa – komedia (Wielka Brytania, 1996), reż. Piers Haggard, wyk. Alec Guinness
4.00 Portret zabójcy – thriller (USA, 1991), reż. Michael Ray Rhoads, wyk. Stephanie Zimbalist

8.00 Klasyczne ale!: Więzień Drugiej Alei – komedia (USA, 1974)
9.40 Wiatr w oczy – dramat (Wielka Brytania, 1993), reż. Ken Loach, wyk. Bruce Jones
11.10 Klasyczne ale!: Kotka na gorącym, blaszanym dachu – dramat (USA, 1958), reż. Richard Brooks, wyk. Elizabeth Taylor
12.55 Sztukmistrz z Lublina – film obyczajowy (Niemcy/Israel, 1979), reż. Menahem Golan, wyk. Alan Arkin
14.50 Kiedy atakuje Hollywood
15.20 Baxter – film obyczajowy (Francja, 1988), reż. Jerome Boivin, wyk. Lise Delamare
16.45 Nocna zmiana – komedia (USA, 1982), reż. Ron Howard, wyk. Henry Winkler
18.30 Chłopiec z Merkurego – film obyczajowy (Francja/Irlandia, 1996), reż. Martin Duffy, wyk. Rita Tushingham
20.00 Klute – thriller (USA, 1971), reż. Alan J. Pakula, wyk. Jane Fonda
21.50 Rok pod znakiem karabinu – thriller (USA, 1991), reż. John Frankenheimer, wyk. Sharon Stone
23.40 Gra bez reguł – film krótkometrażowy
0.00 W łóżku z Madonną
2.00 Wstręt – thriller psychologiczny (Wielka Brytania, 1965), reż. Roman Polański, wyk. Catherine Deneuve
3.50 Szarada – dramat (Polska, 1977)

13.00 Świat Graingera: Dzika Alaska – program turystyczny
14.00 W podróży...: Bath i West Country, Gran Canaria i Malta – program turystyczny
14.30 Caprice i jej podróże: Antigua – program turystyczny
15.00 Podróże marzeń: Szkocja – „The Royal Scotsman” – program turystyczny
15.30 Sekrety Indii: Złota Świątynia – program turystyczny
16.00 Parowym pociągami po Indiach – program turystyczny
17.00 Turysta: Atlanta – program turystyczny
17.30 Kalejdoskop wybrzeża: Od John O'Groats do Blackpool – program turystyczny
18.00 Na nartach w Ameryce: Aspen i Snowmass – program turystyczny
18.30 Kanadyjska ucztą – program turystyczny
19.00 W podróży... – program turystyczny
19.30 Caprice i jej podróże – program turystyczny
20.00 Najwspanialsze wyprawy świata – program turystyczny
21.00 Robbie Coltrane w cadiillacu – program turystyczny
21.30 Tu i tam
22.00 Transzacja – program turystyczny
23.00 Morska podróż – program turystyczny
23.30 Wielka wyprawa – program turystyczny
0.00 Planeta Dominiki – program turystyczny



6.30 Nieodparty urok – komedia romantyczna (USA, 1999), reż. Mark Tarlov, wyk. Sarah Michelle Gellar
 8.10 Cinema, Cinema
 8.45 Doug i jego film – film animowany (USA, 1999), reż. Maurice Joyce
 10.10 Gadaniec – u satyryków
 11.15 Nie wiercie bliźniaczkom – komedia (USA, 1998), reż. Nancy Meyers, wyk. Dennis Quaid
 13.25 Uwodzicielki Hollywood
 13.55 Kruchy jak lód – komedia (USA, 1999), reż. George Erschbamer, wyk. Nicholle Tom, Tara Lipinski, Nancy Kerrigan
 15.30 Tina Turner – koncert „One Last Time” w Londynie
 16.40 Mój przyjaciel Marsjanin – komedia (USA, 1998), reż. Donald Petrie, wyk. Jeff Daniels, Christopher Lloyd, Liz Hurley
 18.20 Nieodparty urok – komedia romantyczna (USA, 1999), reż. Mark Tarlov, wyk. Sarah Michelle Gellar, Sean Patrick Flanery, Patricia Clarkson
 20.00 Cinema, Cinema
 20.25 Gwiazdy Hollywood
 21.00 Piekielna głębia – film akcji (USA, 1999), reż. Renny Harlin, wyk. Samuel L. Jackson, Thomas Jane, Saffron Burrows
 22.45 Prywatne piekło – dramat (USA, 1998), reż. Paul Schrader, wyk. Nick Nolte, James Coburn
 0.40 Życie seksualne Ziemi – komedia (USA, 1999), reż. Jeff Abugov, wyk. David Hyde Pierce, Mackenzie Astin, Carmen Electra
 2.10 Dr Lucille – dramat (Kanada, 2000), reż. George Mihalka, wyk. Massimo Ghini
 3.45 Tajna broń – film akcji (USA, 1999), reż. Jay Andrews, wyk. Daniel Baldwin
 5.25 Dzikie świat – ptaki

6.00 Teledyski
 7.00 Odjazdowe kreskówki
 10.30 Śmieć się razem z nami
 11.00 Potomkowie epoki lodowcowej
 12.00 Wieczór z reklamą
 12.30 Miłość aż do śmierci – melodramat (Niemcy, 1998), reż. Michael Keusch, wyk. Christine Neubauer, Claude Oliver Rudolph, Dietrich Adam
 14.10 SeaQuest (36) – serial sf (USA, 1993), reż. John T. Kretchmer, wyk. Roy Scheider, Jonathan Brandis, Stacy Haiduk
 15.00 Airboss – film akcji (USA, 1997), reż. J. Christian Ingvorsen, wyk. Frank Zagarino, Kayle Watson, Kelly Gleeson
 16.35 Zdumiewające zwierzęta
 17.35 Cobra – oddział specjalny (16) – serial kryminalny (Niemcy, 1996), reż. Leo Zahn, wyk. Mark Keller, Erdogan Atalay, Almut Eggert
 18.30 Śmieć się razem z nami
 19.00 W akcji
 20.00 Armia Boga – film fantastyczny (USA, 1995), reż. Gregory Widen, wyk. Christopher Walken, Elias Koteas, Virginia Madsen
 21.50 Pocałunek wampira – komedia (USA, 1989), reż. Robert Bierman, wyk. Nicolas Cage, Maria Conchita Alonso, Jennifer Beals
 23.35 Czary na Karaibach – film erotyczny (Francja/ Niemcy, 1980), reż. Philippe Monnier, wyk. Jacques Bouanich, Francisco Charles
 1.10 Cobra – oddział specjalny (16) – serial kryminalny (Niemcy, 1996), reż. Leo Zahn, wyk. Mark Keller
 2.00 W akcji
 2.50 Pocałunek wampira – komedia (USA, 1989), reż. Robert Bierman, wyk. Nicolas Cage
 4.20 Teleshopping

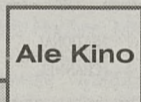
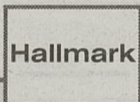
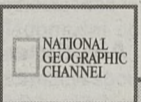
7.00 Wyspa Noego (11) – serial animowany, reż. Alan Simpson, Dave Osborne
 7.30 Strażnicy prawdy: Św. Franciszek Ksawery i zaginiony skarb samuraja (5) – serial animowany (USA, 1990), reż. Fernando Uribe
 8.00 Antoniego Taborowicza rzeźbiarskie kręgi
 8.25 Prognoza pogody
 8.30 Koncert życzeń
 9.00 Wierzę, wąpię, szukam
 9.30 Kostek (6) – serial familijny (Australia, 1995)
 10.00 Budujemy mosty
 10.30 Robin Hood: Moc miecza (16) – serial przygodowy (Wielka Brytania, 1985), reż. Robert Young, wyk. Jason Connerly, Phil Rose, Nickolas Grace
 11.20 Książki z górnej półki
 11.30 Tu i tam
 12.30 Sport
 13.25 Zagadki na niedzielę
 13.30 Życia Kościoła
 13.50 Zagadki na niedzielę
 13.55 Klub globotrotera
 14.25 Zagadki na niedzielę
 14.30 Historia Ziemi
 15.30 Tu i tam
 16.00 Napoleon i Europa: Moskwa (5) – serial historyczny (Francja, 1990), reż. Janusz Majewski, wyk. Andrzej Seweryn, Tadeusz Łomnicki, Adam Ferency
 16.50 Hallo krzyżówka
 17.15 Super muza
 17.35 Country
 18.00 Aktualności
 18.15 Wiadomości sportowe
 18.20 Magazyn czytelniczy
 18.30 Echa regionów
 19.00 Polska Liga Siatkówki
 21.00 Śląski Pegaz
 21.30 Aktualności
 21.40 Z wokandy
 22.00 Życiorysy z refrenem
 22.30 Kino mocne: Łowca – film sensacyjny (Francja, 1976), reż. Philippe Labro, wyk. Jean-Paul Belmondo, Bruno Cremer, Jean Negroni

7.30 Dzielną mysz
 7.55 Dzielną mysz
 8.20 Dzielną mysz
 8.45 Mali bohaterowie – kino familijne (USA, 1991), reż. Craig Clyde, wyk. Raeannin Simpson
 10.05 Smoky – western (USA, 1966), reż. George Sherman, wyk. Fess Parker
 11.30 Kościół żywy
 12.00 Aniol Pański
 12.20 Widzialne, niewidzialne
 12.50 Archiwum XX wieku
 13.15 Dziwny, wspaniały świat
 13.40 Dziwny; wspaniały świat
 14.05 Dotyk anioła: Zgubiony i znaleziony (29) – serial familijny (USA, 1997)
 15.00 Covington Cross (4) – serial przygodowy (Wielka Brytania, 1992), wyk. Nigel Terry, Cherie Lunghi, James Faulkner
 15.55 Arsene Lupin: Aresztowanie Arsena Lupina (4) – serial sensacyjny (Francja), reż. Jean-Pierre Decourt, wyk. Georges Descrieres, Yvon Bouchard, Roger Carel
 16.55 Gwiazdy estrady – komedia (USA, 1991), reż. Paul Schneider, wyk. Bob Newhart, Linda Gray
 19.00 Ike i Monty – Generało wie na wojnie – film fabularny (Wielka Brytania)
 20.00 Trzęsienie ziemi w Los Angeles – film katastroficzny (USA, 1990), reż. Larry Elikann, wyk. Joanna Kerns, Dan Lauria, Richard Masur
 22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda
 22.30 Piątka u Semki
 23.00 Ike i Monty – Generało wie na wojnie – film fabularny (Wielka Brytania)
 0.00 Arsene Lupin: Aresztowanie Arsena Lupina (4) – serial sensacyjny (Francja)
 1.00 Trzęsienie ziemi w Los Angeles – film katastroficzny (USA, 1990), reż. Larry Elikann, wyk. Joanna Kerns
 2.30 Kościół żywy

6.10 Na dobre i na złe (41)
 7.05 Słowo na niedzielę
 7.10 Polscy odkrywcy...
 7.40 Artysta z przyszłości
 8.05 Fraglesy
 8.30 Niedzielne muzykowanie
 9.25 Złotopolscy (272)
 10.20 Dybuk – dramat
 12.00 Aniol Pański
 12.10 Czasy
 12.25 Otwarte drzwi
 13.00 Transmisja Mszy Świętej
 14.05 Olbrzym Samolub
 14.35 Spotkanie z Balladą
 15.35 Prof. Kazimierz Michalowski – w 100-lecie urodzin
 15.40 Michał Heller czyli prawda o komunizmie
 16.15 Prof. Kazimierz Michalowski – w 100-lecie urodzin
 16.25 Kochamy polskie seriale
 17.00 Telexpress
 17.15 Matki, żony i kochanki
 18.05 Prof. Kazimierz Michalowski – w 100-lecie urodzin
 18.15 Marzenia Marcina Dańca
 19.00 Prof. Kazimierz Michalowski – w 100-lecie urodzin
 19.15 Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabłka
 19.30 Wiadomości
 19.55 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia
 21.35 Prof. Kazimierz Michalowski – w 100-lecie urodzin
 21.45 Festiwal Operowo-operektowy – Ciechocinek
 22.35 Panorama
 22.55 Sport-telegram
 23.00 Nie tylko dla melomanów
 23.40 Oskar...Oskar
 0.15 Sportowa niedziela
 0.35 Zwyczajni-niezwyčajni
 1.15 Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabłka
 1.30 Wiadomości
 2.00 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia
 3.40 Festiwal Operowo-operektowy – Ciechocinek
 4.30 Zaproszenie
 5.00 Panorama
 5.20 Sport-telegram
 5.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza

7.00 Eurythmics
 8.00 Aficionado: Muzyka Ninja Tune
 9.00 Było minęło
 9.30 Było minęło
 10.00 Słynne marki samochodów (3) – serial dokumentalny (USA)
 11.00 Panorama Australii
 11.30 Łowca duchów (3) – serial dokumentalny
 12.00 Praktyczny przewodnik po Europie (3) – serial dokumentalny
 12.30 Królewskie rody świata – serial dokumentalny
 13.00 Wojny XX wieku (3) – serial dokumentalny
 13.30 VIP – magazyn
 14.00 Stone Temple Pilot – koncert
 15.00 Czarodzieje gitary – koncert
 15.30 Informacje
 15.50 Przegląd wydarzeń tygodnia – magazyn informacyjny
 16.15 Placido Domingo – reportaż
 16.30 Biznes tydzień – magazyn informacyjny
 16.45 Ludzie się liczą – serial dokumentalny
 17.15 Kontakt – film dokumentalny
 17.45 Dziennik
 18.00 Aficionado: Charlie Haden – program dokumentalny
 18.35 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny – program publicystyczny
 19.00 Przegląd wydarzeń tygodnia – magazyn informacyjny
 19.30 Aficionado: Jan Garbarek, Dino Saluzzi & Al Di Meola
 20.00 Słynne marki samochodów (3) – serial dokumentalny (USA)
 21.00 Na każdy temat – program publicystyczny
 22.00 Siła karate
 23.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
 23.30 Europejski przegląd erotyczny (3) – serial erotyczny

7.00 Rozkodowany Bugs Bunny – film animowany
 8.00 Teletubbies II – serial animowany
 8.25 Dzikie krainy
 8.50 Lot „Intrudera” – film wojenny (USA, 1991), reż. John Milius, wyk. Willem Dafoe
 10.45 Luz blues – film obyczajowy (USA, 1999), reż. Brian Robbins, wyk. James Van Der Beek, Amy Smart, Jon Voight
 12.30 Szeroki Horyzont
 13.25 Aktualności Filmowe
 14.00 Łapu Capu
 14.10 Wstęp do meczu
 14.30 Liga polska
 16.30 Deser: Hibernacja – film krótkometrażowy
 16.50 Gwiezdne Wojny I – Mroczne Widmo – film sf (USA, 1999), reż. George Lucas, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman
 19.00 Cybernet
 19.30 Nie Przegap
 19.35 Pinky i Mózg – serial animowany
 20.00 Spin City – serial komediowy
 20.25 Łapu Capu
 20.35 Gazeta – serial obyczajowy (USA, 2000), reż. Bob Balaban, Constantine Makris, wyk. Oliver Platt, Christina Chang, Damon Gupton
 21.20 Sport +
 23.50 Salon piękności Venus – komediodramat (Francja, 1998), reż. Tonie Marshall, wyk. Nathalie Baye, Bulle Ogier, Mathilde Seigner
 1.35 Zwolennicy – film akcji (USA, 1998), reż. Kirk Wong, Alan Smithee, wyk. Orlando Palacios, Armando Roblan, Erin Daniels
 3.00 To najważniejsze – dramat obyczajowy (USA, 1998), reż. Carl Franklin, wyk. Meryl Streep
 5.05 Punkt zwrotny – film psychologiczny (USA, 1977), reż. Herbert Ross, wyk. Shirley MacLaine



7.00 Przystosowanie
 8.00 Dzieci natury
 9.00 Leśny lud
 10.00 Safari School
 10.30 Opiekunowie
 11.00 Niebezpieczne spotkania
 11.30 Poczłótki z dzicy
 12.00 Podróże Questa
 13.00 Kroniki zoo
 13.30 Kroniki zoo
 14.00 Archiwum krokodyli
 14.30 Archiwum krokodyli
 15.00 Przygody Marka O'Shea – program przyrodniczy
 15.30 Przygody Marka O'Shea – program przyrodniczy
 16.00 Nowe przygody Czarnego Księcia – program przyrodniczy
 16.30 Nowe przygody Czarnego Księcia – program przyrodniczy
 17.00 Zwierzęta wokół nas – program przyrodniczy
 17.30 Zwierzęta wokół nas – program przyrodniczy
 18.00 Opiekunowie
 18.30 Lekarze dzikich zwierząt
 19.00 Centrum dla dzikich zwierząt
 19.30 Na ratunek!
 20.00 Kroniki zoo
 20.30 Życie parku
 21.00 Powrót pand
 22.00 Opiekunowie
 22.30 Lekarze dzikich zwierząt
 23.00 Centrum dla dzikich zwierząt
 23.30 Na ratunek!
 0.00 Niebezpieczne spotkania
 0.30 Akwanauci

8.00 Walenie – program przyrodniczy
 9.00 Spotkania przy wodopojach – program przyrodniczy
 10.00 Śladami wilka – program przyrodniczy
 11.00 Pantanal – zapomniana dzika przyroda – film dokumentalny
 12.00 W poszukiwaniu żarłaczy ludojadów – program przyrodniczy
 13.00 Walka o przetrwanie – film dokumentalny
 14.00 Walenie – program przyrodniczy
 15.00 Spotkania przy wodopojach – program przyrodniczy
 16.00 Śladami wilka – program przyrodniczy
 17.00 Pantanal – zapomniana dzika przyroda – film dokumentalny
 18.00 W poszukiwaniu żarłaczy ludojadów – program przyrodniczy
 19.00 Smoki: Instynkt zwierząt – program przyrodniczy
 20.00 Smoki: Warany z Komodo – program przyrodniczy
 21.00 Smoki: Warany – program przyrodniczy
 22.00 Niedzielną premiera: Porządki na Evereście – film dokumentalny
 23.00 W obronie Korubo – film dokumentalny
 0.00 Królestwo białych niedźwiedzi – program przyrodniczy
 1.00 Warany z Komodo – program przyrodniczy

9.00 Urodzeni geniusze
 9.55 Schizofrenia: skradzione życia, skradzione umysły – program medyczny
 10.50 Wysypisko – serial dokumentalny
 11.45 Pożar: Projekt śmierci – film dokumentalny
 12.40 Ziemski rekord prędkości – ostateczny wyścig: Nadzieja – serial dokumentalny
 13.30 Ziemski rekord prędkości – ostateczny wyścig: Chwała – serial dokumentalny
 14.25 Łysa prawda – film dokumentalny
 15.15 Twarz – film dokumentalny
 16.10 Budynki, mosty i tunele – serial dokumentalny
 17.05 Podróże do krańców ziemi – program krajoznawczy
 18.00 Wyczarowane z drewna – serial dokumentalny
 18.30 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem – serial dokumentalny
 19.00 Łowca krokodyli – program przyrodniczy
 20.00 Stulecie zwykłych ludzi – serial dokumentalny
 21.00 Los neandertalczyka – film dokumentalny
 22.00 Los neandertalczyka – serial dokumentalny
 23.00 Zaginione światy – magazyn naukowy
 0.00 Detektywi sądowi – serial dokumentalny
 1.00 Planeta oceanów – film dokumentalny
 2.00 Nowe odkrycia

6.00 Zawody Mistrzostw Świata – kolarstwo górskie
 6.45 Zawody Mistrzostw Świata – sporty motocyklowe
 7.30 Zawody Mistrzostw Świata – sporty motocyklowe
 8.30 Zawody Mistrzostw Świata – sporty motocyklowe
 9.30 Zawody Pucharu Świata w dolinie Napa – kolarstwo górskie
 10.00 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
 10.30 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
 11.00 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
 12.15 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
 13.30 Motocyklowe Mistrzostwa Świata – sporty motocyklowe
 15.00 Zawody z cyklu Pucharu Świata – kolarstwo
 17.00 Maraton w Londynie – maraton
 18.30 Turniej WTA – tenis
 20.00 Mistrzostwa Europy 2001 do lat 16 – piłka nożna
 21.45 American News – magazyn
 22.00 Amerykańskie Le Mans – wyścigi samochodowe
 23.00 Eurosportnews report
 23.15 Watts – magazyn
 23.45 Zawody z cyklu Pucharu Świata – kolarstwo
 1.00 American News
 1.15 Eurosportnews report

6.00 Długa droga do szczęścia – dramat (Wielka Brytania, 1989)
 8.00 Arka Noego (1) – film historyczny (USA, 1999)
 10.00 Arka Noego (2) – film historyczny (USA, 1999)
 12.00 Drzewo życzeń – film fantastyczny (USA, 1999), reż. Ivan Passer, wyk. Alfre Wodard
 14.00 Jazon i Argonauci (1) – film fantastyczny (USA, 2000), reż. Nick Willing, wyk. Jason London
 16.00 Arytmetyka diabła – dramat (USA, 1999), reż. Donna Deitch, wyk. Brittany Murphy
 18.00 Niebezpieczna zatoka (45) – serial przygodowy (Kanada, 1985), reż. Nicholas Kendall, wyk. Donnelly Rhodes
 19.00 Bodyguards (7) – serial kryminalny (Wielka Brytania, 1996), reż. Ken Grieve, wyk. Louise Lombard
 20.00 Pies Baskerville'ów – horror (Kanada, 2000), reż. Rodney Gibbons, wyk. Jason London
 22.00 Śmiertelny błąd – dramat (USA, 1999), reż. Armand Mastroianni, wyk. Robert Wagner
 0.00 Najważniejszy egzamin – film obyczajowy (USA, 1999), reż. Robert Muncie, wyk. Lou Diamond Phillips
 2.00 Pies Baskerville'ów – horror (Kanada, 2000)
 4.00 Śmiertelny błąd – dramat (USA, 1999)

8.00 Reżyserzy
 9.00 Płomienie serca – film krótkometrażowy
 9.15 Matnia – tragikomedie (Wielka Brytania, 1966)
 11.05 Gwiazdkowy romans – film obyczajowy (USA, 1996), reż. Alan Myerson, wyk. Cynthia Gibb
 12.50 Dr Fergus z New Jersey – komedia (Argentyna/Wielka Brytania, 1989), reż. Carlos Sorin, wyk. Daniel Day-Lewis
 14.25 Mel Gibson
 14.55 Nieznajoma z Sans-Souci – film obyczajowy (Francja/RFN, 1982), reż. Jacques Kirsner, Jacques Rouffio, wyk. Romy Schneider
 16.50 Tom Hanks
 17.20 Pęknięte zwierciadło – film kryminalny (Wielka Brytania, 1980), reż. Guy Hamilton, wyk. Angela Lansbury
 19.05 Zapomniany geniusz filmu
 20.00 Ale hit!: Za wszelką cenę – komedia (USA, 1995), reż. Gus Van Sant, wyk. Nicole Kidman
 21.45 Ulubiony syn – film obyczajowy (Francja, 1994), reż. Nicole Garcia, wyk. Gerard Lagnin
 23.25 Stan gotowości – film sensacyjny (Finlandia/USA, 1995), reż. Mika Kaurismaki, wyk. James Russo
 0.50 Darrow – film obyczajowy (USA, 1991)
 2.35 Szkice warszawskie – nowe filmy (Polska, 1970)

13.00 Turysta: Atlanta – program turystyczny
 13.30 Na nartach w Ameryce: Aspen i Snowmass – program turystyczny
 14.00 W podróży...: Salzburg, Cancun i Jordania – program turystyczny
 14.30 Wielka wyprawa: Leh, Sri Lanka i Ooty – program turystyczny
 15.00 Podróże marzeń – program turystyczny
 15.30 Tu i tam – program turystyczny
 16.00 Transzja – program turystyczny
 17.00 Najwspanialsze wyprawy świata – program turystyczny
 18.00 Morska podróż – program turystyczny
 18.30 Wszereż i wzdłuż – program turystyczny
 19.00 W podróży... – program turystyczny
 19.30 Podróże i tradycje – program turystyczny
 20.00 Ucieczka z Antarktyki – program turystyczny
 21.00 Francuz za granicą – program turystyczny
 22.00 Afryka na ostro – program turystyczny
 23.00 Tradycje i święta – program turystyczny
 23.30 Aventura – sekrety kuchni włoskiej – program turystyczny
 0.00 Od Pekinu do Paryża – program turystyczny
 0.30 Dookoła świata na 2 kółkach – program turystyczny



Switch
USA
1991
Komedia

20.05



Na dobre i na złe
Polska
2001
Serial obyczajowy

16.35



Szukające wyznanie
USA
1991
Dramat

20.55



Piątka nieustraszonych
USA
1997
Serial sensacyjny

18.05



Dwaj zgrzyźliwi tetrycy
USA
1993
Komedia

15.20



Łowca
Francja
1976
Film sensacyjny

22.30



Obejrzyjcie koniecznie



TVN 1.20

Julian Sands

Nagi lunch

Film opowiadający o narkotykach, upadku, zbrodni, poniżeniu i paranoi – o najniższych rewirach ludzkiej egzystencji. Nagi lunch to ekranizacja autobiograficznej powieści Williama S. Burroughsa, kontrowersyjnego i kultowego pisarza, narkomana, przypadkowego zabójcy własnej żony. Autorowi groziło w Stanach Zjednoczonych wieloletnie więzienie.

Wielka Brytania/Kanada, 1991, 120', reż. David Cronenberg, występują: Peter Weller, Judy Davis, Ian Holm, Julian Sands, Roy Scheider, Monique Mercure

Warto zobaczyć

TV 4 22.45

Utracona niewinność

Dramat oparty na mocno kontestowanej, „nieautoryzowanej” biografii Madonny, pióra Christophera Andersena. Rolę sławnej piosenkarki gra Terumi Matthews.

USA, 1994, 105', reż. Bradford May, występują: Terumi Matthews, Dean Stockwell, Wendie Malick, Jeff Yagher, Diana LeBlanc, Nigel Bennett, Dominique Briand

TVP1 0.50

Pętla

Efektowny debiut Wojciecha Jerzego Hasa, jednego z najciekawszych polskich reżyserów powojennych. Głównym bohaterem jest Kuba, rozpaczliwie walczący z nalogiem pijactwa.

Polska, 1957, 100', reż. Wojciech Jerzy Has, występują: Gustaw Holoubek, Aleksandra Śląska, Teresa Szmigielówna, Tadeusz Fijewski, Stanisław Miński, Władysław Dewoyno, Emil Karewicz, Roman Kłosowski

Dla konesera

Historia Ziemi

serial dokumentalny (TV Kraków, 14.30) Ziemia jest być może jedyną planetą naszego Układu Słonecznego, która wydała z siebie życie. Dziś na Ziemi żyje ponoć więcej gatunków roślin i zwierząt niż kiedykolwiek w jej historii. Jak to się stało, że właśnie tu pojawił się ptoryk życia? Jak ewoluowało w ciągu tych 4.8 mld lat?

Sładami wilka program przyrodniczy (National Geographic, 16.00)

Według powszechnie przyjętej opinii wilki zniknęły z Francji w pierwszej połowie XX wieku. W ciągu ostatnich 10 lat zanotowano wiele przypadków ich obecności w odległych zakątkach kraju. Grupa fotoreporterów poszukuje tych nieuchwytnych i ciągle tajemniczych zwierząt. Gerard Menatory, który mieszka

w jednym z tych regionów, dzieli się spostrzeżeniami dotyczącymi jego przyjaciół – wilków. Powrót pand program przyrodniczy (Animal Planet, 21.00) Na wolności zostało ich zaledwie tysięcy. W ogrodach zoologicznych tylko sto pięćdziesiąt. Dlatego narodziny każdej pandy są wielkim, światowym wydarzeniem. Czy ocalimy je od zagłady? Usta Micka Jaggera spektakl teatralny (TVP2, 22.35) Tragikomiczna opowieść o życiu w świecie pozorów, drobnych oszustw i wielkich kłamstw. Trzej mężczyźni na motocyklu z przyczepą – dziadek, ojciec i syn. Szalona jazda i szalony rock z przenośnego radiomagnetofonu. Rodzimi easy riders na polskich drogach. Jadą na koncert Micka Jaggera, stary wspomina występ Rolling Stonesów w Warszawie w 1967 r.

13.00 Wiadomości

- 13.10 Tydzień
- 13.45 „Czarodziejki” (5) – serial fantastyczny (USA, 1998), reż. John T. Kretschmer, wyk. Shannen Doherty, Holly Marie, Alyssa Milano, T.W. King, Matthew Ashford
- 14.40 Studio sport
- 16.30 Sensacje XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Randka w ciemno
- 18.05 „Lokatorzy”: Sprawa dla adwokata – serial komediowy (Polska, 1999), reż. Marcin Sławiński, wyk. Michał Lesiński, Olga Borys, Agnieszka Michalska, Ewa Szykulska
- 18.35 Śmiechu warte – program rozrywkowy
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.52 Sport
- 19.58 Pogoda

13.00

- 14.00 30 ton! – lista, lista – lista przebojów
- 14.30 Familiada
- 15.05 Złotopolscy: Diabeł stoi na warcie (317) – telenowela (Polska, 2000)
- 15.40 Kocham cię życie – koncert o godność starego człowieka – koncert
- 16.35 „Na dobre i na złe” (63) – serial obyczajowy (Polska, 2001), reż. Piotr Weresniak, wyk. Arutr Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Krzysztof Pleczyński
- 17.35 7 dni świat – program publicystyczny
- 18.00 Program lokalny
- 18.22 Pogoda
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 19.00 Kocham cię życie – koncert o godność starego człowieka – koncert

13.00

- 13.45 „Podwójna akcja” (6) – serial sf (USA, 2000), wyk. Bruce Campbell, Angela Dotschin, Gina Torres
- 14.35 „Zakręcony” (4) – serial komediowy, wyk. Tony Shalhoub, Neil Patrick Harris, Eddie McClintock
- 15.00 Magazyn
- 15.30 Informacje
- 15.45 Prognoza pogody
- 15.50 Idź na całość
- 16.50 „Rycerz nocy” (21) – serial sensacyjny, wyk. Matt McColm, Jayne Heitmeyer, Derwin Jordan
- 17.40 Dwa światy – program rozrywkowy
- 18.40 Informacje
- 18.50 Kurier TV – magazyn
- 19.05 Życiowa szansa – teleturniej
- 19.55 Disco Relax – magazyn muzyczny

13.00

- 13.00 Wszystko za hit (7) – serial obyczajowy
- 13.30 KINOManiak – odjazdowy magazyn filmowy
- 13.55 „Buffalo Bill i Indianie” – western (USA, 1976)
- 16.00 Podryw kontrolowany
- 16.20 Supergol
- 16.50 „Różowa Pantera” (11) – serial animowany (USA, 1999)
- 17.15 „Wiadomości z ostatniej chwili” (4) – serial komediowy (USA, 1997)
- 17.45 Dziennik
- 17.58 Informacje sportowe
- 18.05 „Piątka nieustraszonych” (15) – serial sensacyjny (USA, 1997)
- 19.00 „Policjanci” (11) – serial kryminalny (Polska, 1999)

13.00

- 13.30 Nauka jazdy
- 14.00 „Łowcy skarbów” (19) – serial przygodowy (USA, 1999)
- 14.55 Co za tydzień
- 15.20 „Dwaj zgrzyźliwi tetrycy” – komedia (USA, 1993), reż. Donald Petrie, wyk. Jack Lemmon, Walter Matthau, Sophia Loren, Burgess Meredith, Daryl Hannah (130 min.)
- John i Max klóć się nieprzerwanie od ponad 50 lat. Niedawno do ich miasteczka przeprowadziła się Ariel, atrakcyjna wdowa w średnim wieku. Dwaj starsi panowie jednocześnie uderzyli do niej w konkury.
- 17.30 Ale plama
- 18.00 Big Brother – Naj
- 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda – wiadomości
- 19.35 Milionery

13.00

- 13.05 Kufer Babci Aliny
- 13.25 Warto wiedzieć
- 13.30 Portrety – Zofia de Inez
- 14.00 Mixtura literacka – magazyn
- 14.30 Historia Ziemi – serial dokumentalny
- 15.30 Tu i tam
- 16.00 „Napoleon i Europa”: Moskwa (5) – serial historyczny (Francja, 1990), reż. Janusz Majewski, wyk. Andrzej Seweryn, Tadeusz Łomnicki, Adam Ferency
- 16.50 Hallo krzyżówka
- 17.15 Super muza – program muzyczny
- 17.35 Country – program muzyczny
- 18.00 Kronika – wiadomości
- 18.20 Kronika Świętokrzyskiej – magazyn
- 18.30 Echa regionów
- 19.00 Polska Liga Siatkówki – sport

20.00

- 20.05 „Switch” – komedia (USA, 1991), reż. Blake Edwards, wyk. Ellen Barkin, Jimmy Smits, JoBeth Williams, Lorraine Bracco, Tony Roberts
- 21.55 Cud narodzin – serial dokumentalny
- 22.25 Decyzja należy do ciebie: Rola dla córki – program publicystyczny
- 23.10 Prawybyory: Nysa 2001 – reportaż
- 23.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie: Supplement – magazyn
- 23.35 Pegaz – magazyn kulturalny
- 0.05 Sportowa niedziela – magazyn informacyjny
- 0.20 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski. ELMOT – sporty motorowe
- 0.50 „Pętla” – dramat (Polska, 1957), reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Gustaw Holoubek, Aleksandra Śląska, Teresa Szmigielówna

20.00

- 20.50 Dwójkomania
- 21.00 Panorama
- 21.20 Sport-telegram
- 21.27 Prognoza pogody
- 21.35 Życie do poprawki – serial obyczajowy (USA, 1999), reż. Holly Dale, wyk. Gordie Brown, Jonelle Allen, Maurice Dean Wint, Janet Bailey, Al Waxman
- 22.25 Losowanie audio-tele – konkurs
- 22.35 Usta Micka Jaggera – spektakl teatralny (Polska, 1998), reż. Michał Kwieciński, wyk. Jan Peszek, Mirosław Baka, Marcin Kołodziejowski
- 0.10 Ziemia – ostatnie starcie – serial sf (USA, 1997), reż. Ross Clyde, wyk. Lisa Howard, Von Flores, David Hemblon
- 0.50 Ziemia – ostatnie starcie – serial sf (USA, 1997), reż. Brett Dower, wyk. Lisa Howard, Von Flores, David Hemblon

20.00

- 20.00 Zerwane więzy – talk show (55 min.) Program prowadzony przez Alicję Resich-Modlińską prezentujący autentyczne historie ludzi, którzy stracili ze sobą kontakt przed laty i dzięki programowi ponownie się spotykają...
- 20.55 Szukające wyznanie – dramat (USA, 1991), reż. Ken Olin, wyk. James B. Sicking, Bibi Besch, William McNamara (105 min.) Student Matt Carter wraca do rodzinnego domu z narzeczoną. To co miało być miłą uroczystością rodzinną, przekształca się w dramat.
- 21.30 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
- 22.40 Na każdy temat
- 23.45 Magazyn Ligi Mistrzów
- 0.45 FIFA TV – magazyn sportowy (30 min.)
- 1.15 Muzyka na BIS

20.00

- 20.00 Z Archiwum X – serial sensacyjny (USA, 1993), reż. Daniel Sackheim, wyk. David Duchovny, Gillian Anderson (55 min.) Młody kapitan, syn człowieka uznanego za rosyjskiego szpiega i skazanego na śmierć, odbywający służbę w Centrum Szkolenia Służb Specjalnych otrzymuje propozycję wykonania misji specjalnej.
- 20.55 Drogówka – magazyn policyjny
- 21.25 Dwa światy – program rozrywkowy
- 21.50 Baza Pensacola – serial sensacyjny (USA, 1997-1998), wyk. James Brolin, Sandra Hess, Bobby Hosea, Kenny Johnson, Michael Trucco
- 22.45 Utracona niewinność – dramat (USA, 1994)
- 0.30 Super VIP
- 1.00 Strefa P

20.00

- 20.25 Big Brother – program rozrywkowy
- 21.40 Pod napięciem – talk show
- 22.10 Superwizjer tvn – magazyn
- 22.40 Nie do wiary – magazyn rozrywkowy
- 23.10 Noktowizjer – magazyn
- 23.40 Prezydencki poker – serial sensacyjny (USA, 1999), reż. Robert Berlinger, wyk. Rob Lowe, Moira Kelly, Bradley Whitford, John Spencer, Richard Schiff, Allison Janney
- 0.30 Big Brother – Naj... – program rozrywkowy
- 1.20 Nagi lunch – thriller (Wielka Brytania/Kanada, 1991), reż. David Cronenberg, wyk. Peter Weller, Judy Davis, Ian Holm, Julian Sands, Roy Scheider, Monique Mercure
- 3.20 Nic straconego – powtórki programów – program rozrywkowy

20.00

- 21.00 Marzenia i kariery – film dokumentalny
- 21.15 Widziane z Franciszkańskiej: Millenijne rozmowy z kardynałem Franciszkiem Macharskim – rozmowa
- 21.30 Kronika – wiadomości
- 21.45 Sprawozdawczy magazyn sportowy
- 22.00 Życiorys z refrenem – talk show
- 22.30 Łowca – film sensacyjny (Francja, 1976), reż. Philippe Labro, wyk. Jean-Paul Belmondo, Bruno Cremer, Jean Negroni, Patrick Fierry, Jean-Pierre Jorris (110 min.) Łowca nagród, dostaje zlecenie rozpracowania mafii, zajmującej się handlem narkotykami i prostytutką. Rutynowe zadanie staje się dla niego niemożliwe do zrealizowania, gdy na swej drodze spotyka godnego siebie przeciwnika.

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

TV 4

tvn

TVP 3
Kraków

Obejrzyjcie koniecznie



TVP1 22.10

Keanu Reeves i Al Pacino

Adwokat diabła

Młody, dobrze zapowiadający się adwokat podejmuje pracę w firmie prawniczej w Nowym Jorku. Tymczasem jego żona coraz więcej czasu spędza samotnie. Jej zachowanie staje się coraz dziwniejsze, jakby była opętana przez demona. Odtwórcy głównych postaci Al Pacino i Keanu Reeves przekonująco zagrali swoje role, dając prawdziwy popis aktorskiej gry. Autorem zdjęć podkreślających demoniczny klimat filmu, rozgrywanego się w Nowym Jorku pośród drapaczy chmur, jest nasz rodak Andrzej Bartkowiak.

USA, 1997, 145', reż. Taylor Hackford, występują: Keanu Reeves, Al Pacino.

Warto zobaczyć

POLSAT 21.00

Wróg naturalny

Błyskotliwy absolwent Harvardu zostaje współnikiem biznesmena, który nie wie, że jest on oddanym do adopcji naturalnym synem jego drugiej żony. Wychowany w patologicznej rodzinie pała żądzą zemsty.

USA, 1997, 100', reż. Doug Jackson, występują: Donald Sutherland, William McNamara, Lesley Ann Warren, Joe Pantoliano, Tia Carrere

TVN 22.10

W sieci zła

Seryjny morderca Edgar Reese zostaje skazany na śmierć. Nie oznacza to jednak końca morderstw, gdyż nowi szaleńcy opętani przez złego demona Azazela kontynuują jego dzieło.

USA, 1998, 150', reż. Gregory Hoblit, występują: Denzel Washington, John Goodman, Donald Sutherland, Embeth Davidtz, James Gandolfini, Elias Koteas, Gabriel Casseus

Dla konesera

Dożywocie

spektakl teatralny (TV Kraków, 19.00)

Do niedawna Leon Birbancki posiadał jeszcze dożywocie, które stary, chciwy lichwiarz Łatka zreszczenie odkupił, żeby się na nim wzbogacić, ale jest to zależne od długości życia Birbanckiego.

22 Przegląd Piosenki Aktorskiej: „Artyści Piosenki” Wrocław 2001 koncert (TVP1, 21.05)

Widowisko parateatralne oparte na anonimowych piosenkach z półświatka Odessy, więzień i łagrów rosyjskich spulchaczonych w latach 70. przez rosyjską emigrantkę, Dinę Wierny. Wystąpią m.in. Natasza Gromuszkina, Agnieszka Matysiak, Kinga Preis i Justyna Steczkowska.

S jak Smoleń, T jak TEY

program rozrywkowy (TVP2, 19.50)

Program montażowy złożony z fragmentów najlepszych występów znanego satyryka Bohdana Smoleń, członka założonego przez Zenona Łaskowika kabaretu Tey. **Anatomia kataklizmów II**

serial dokumentalny (TV Kraków, 13.40) Stale powtarzają się informacje o jakimś kataklizmie, który nawiedził któryś z zakątków świata. Trąby powietrzne pojawiają się w tych regionach, gdzie dotychczas o nich nikt nie słyszał. Sztormy w Kalifornii zalewają całe dzielnice mieszkaniowe niszcząc ludzi i ich dobytek.

Ogniem i mieczem
Polska
2000
Serial historyczny

20.05



6.30 Tańce polskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia
8.00 Zwierzęta świata
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Ziarno
9.10 Cybermania
9.40 Produkcje Myszki Miki
10.05 Brink
11.00 Dziedzictwo – serial obyczajowy
11.50 Sekrety zdrowia – magazyn medyczny
12.05 Podróżnik – magazyn turystyczny
12.25 Rozmowy na nowy wiek – rozmowa

13.00

13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu
13.20 Kronika Filmowa
13.40 Magazyn żeglarski
13.55 Zabawy językiem polskim
14.20 Kamel tropi najlepsze światowe reklamy
14.40 Nicole wzywa pomocy
16.05 Na wielkiej scenie
16.45 Wrzuc Jedynek!
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynek
17.30 Kochamy polskie seriale
18.00 „Garderoba damska”: Psychoterapia (6) – serial komediowy, reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Kryszyna Feldman, Edyta Olszówka
18.35 Od przedszkola do Opola
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport

20.00

20.05 Ogniem i mieczem (4) – serial kostiumowy (Polska, 2000), reż. Jerzy Hoffman, wyk. Izabella Scorupco
21.05 22 Przegląd Piosenki Aktorskiej: „Artyści Piosenki” Wrocław 2001: BODAJBO, czyli anonimowe piosenki z Odessy – koncert
21.55 Sportowa sobota
22.10 Adwokat diabła – thriller (USA, 1997), reż. Taylor Hackford, wyk. Keanu Reeves
0.35 Noc intymna
1.05 Klan (458) – telenowela (Polska, 2001), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz
1.30 Klan (459) – telenowela (Polska, 2001), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz
1.50 Klan (460) – telenowela
2.15 Klan (461)
2.40 Ojcowie i synowie (8) – serial obyczajowy

Strażnik prawa
USA
1995
Film SF

21.35



7.00 Echa tygodnia
7.30 Spróbujmy razem
8.00 Program lokalny
9.00 Doogie Howser, lekarz medycyny
9.25 Jej styl
9.55 Festiwal Beethovenowski 2001
10.30 Zagadki zwierzęcego intelektu
11.30 Ulica Sezamkowa II – program dla dzieci
12.00 Flinstonowie – film animowany
12.25 Słoneczna włócznia – serial przygodowy
12.55 Parker Lewis nigdy nie przegrywa – serial komediowy

13.00

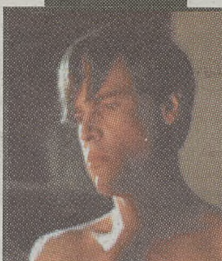
13.25 Arka Noego
13.55 „Co ludzie powiedzą” (31) – serial komediowy (Wielka Brytania, 1994)
14.30 Familiada
15.00 Złotopolscy: Powrót synka (316) – telenowela (Polska, 2000)
15.35 Wielka gra – teleturniej
16.25 Studio sport
16.40 M jak miłość (21) – serial obyczajowy (Polska, 2001), reż. Natalia Koryncka-Gruz, wyk. Witold Pyrkosz
17.30 Jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
19.00 Polak potrafi czyli co dziś porusza Weissza Janusza
19.40 Studio sport
19.50 S jak Smoleń, T jak TEY

20.00

20.50 Słowo na niedzielę – magazyn religijny
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.27 Prognoza pogody
21.35 Strażnik prawa – film sf (USA, 1995), reż. Rick King, wyk. Lorenzo Lamas, Chris Sarandon, Peter Coyote, Kari Salin, Barry Flatman, Tod Thawley, Catherine Blythe
23.15 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (16/22) – serial erotyczny (USA, 1999), reż. Alan Taylor, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Ben Weber, Chris North, Willie Garson
23.45 Strach – thriller psychologiczny (USA, 1990), reż. Rockne S. O'Bannon, wyk. Ally Sheedy, Lauren Hutton, Michael O'Keefe, Stan Shaw, Dan Goodman

Wróg naturalny
USA
1997
Thriller

21.00



6.00 Disco Relax
7.00 Dyżurny satyryk kraju
7.30 W drodze
8.00 Tom i Jerry (5) – serial animowany
8.25 Akademia przed-szkolaka
8.40 Niezwyciężony Spiderman (12) – serial animowany
9.05 Godzilla (37) – serial animowany
9.30 Power Rangers (286) – serial animowany
9.55 Disco Polo Live
10.50 Zwariowana noc w barze Dixie
12.35 Pożegnany walc

13.00

14.30 Dyżurny satyryk kraju – kabaret
15.00 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
15.30 Informacje
15.45 Prognoza pogody
15.50 Idź na całość – teleturniej
16.50 „Jeziro marzeń” (45) – serial młodzieżowy (USA, 1999), reż. Steve Miner, wyk. James Van Der Beek, Michelle Williams, Joshua Jackson, Katie Holmes, Scott Foley
17.45 „Ich trzech i dziewczyny” (7) – serial obyczajowy (USA, 1999), wyk. Milo Ventimiglia, Chris Evans, Kyle Howard, Margot Finley, Chris Cousins
18.40 Informacje
18.50 Kurier TV – magazyn
19.05 Życiowa szansa – teleturniej

20.00

20.00 Dwa światy
20.30 Miodowe lata – serial komediowy (Polska, 2000), reż. Maciej Wojtyczko, wyk. Agnieszka Piłaszewska, Dorota Chotecka, Cezary Żak
21.00 Wróg naturalny – thriller psychologiczny (USA, 1997), reż. Doug Jackson, wyk. Donald Sutherland, William McNamara, Lesley Ann Warren
21.30 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
22.40 Okrutne ulice – serial sensacyjny (USA, 1996), wyk. Ken Olin, Debrah Farentino, Joe Pantoliano
23.30 Opowieści z krypty – serial grozy (USA, 1994), reż. Tobe Hooper, Richard Donner, Tom Hanks
0.00 Cudze życie, skradziona miłość – film erotyczny (USA, 1997), reż. Valerie Landsburg, wyk. Michelle Agnew, Melissa Carlton

Śmierć wisi w powietrzu
USA/Francja
1996
Film erotyczny

23.15



6.00 Droga do Avonlea (40) – serial familijny
7.00 V max
7.30 Jan Paweł II
8.30 „Wilkolaczek” (3) – serial animowany (USA, 1986)
9.00 „Droga do Avonlea” (41) – serial familijny (Kanada, 1989)
10.00 „Przygody Rin Tin Tina” (21) – serial dla dzieci
10.30 „Przygody Rin Tin Tina” (22) – serial dla dzieci
11.00 „Ucieczka do rajów” (5) – serial familijny
12.00 Nowojorskie szczyry

13.00

13.00 V max
13.30 A kuku
14.00 „Płonąca Gwiazda” – western (USA, 1960), reż. Don Siegel, wyk. Elvis Presley, Dolores del Rio, Steve Forrest
15.50 „Lekarze z Los Angeles” (12) – serial fabularny (USA, 1998), wyk. Ken Olin, Matt Craven, Sheryl Lee
16.50 „Różowa Pantera” (10) – serial animowany (USA, 1999)
17.15 Dwa światy
17.45 Dziennik
17.58 Informacje sportowe – magazyn informacyjny
18.05 „To jest moje życie” – dramat (USA, 1992), reż. Nora Ephron, wyk. Julie Kavner, Samantha Mathis, Gaby Hoffmann, Dan Aykroyd, Carrie Fisher

20.00

20.00 Anioł ciemności – serial sensacyjny (USA, 1999), reż. Joss Whedon, wyk. David Boreanaz
20.55 Pierwsza fala – serial sf (Kanada, 1998), reż. Holly Dale, Rob LaBelle, wyk. Sebastian Spence
21.50 System – serial sensacyjny (USA, 1998-1999), reż. Jim Charleston, Oscar L. Costo, wyk. Brooke Langton
22.45 Drogówka
23.15 Mroczne żądze: Śmierć wisi w powietrzu – film erotyczny (USA/Francja, 1996), reż. Patrice Gautier, wyk. Michelle Bestbier
1.05 Erotyczne zwierzenia – serial erotyczny (USA, 1996), reż. Marilyn Vance
1.25 Anioł ciemności – serial sensacyjny (USA, 1999), reż. Joss Whedon, wyk. David Boreanaz

W sieci zła
USA
1998
Horror

22.10



7.00 Telesklep
8.00 Punky Brewster (21) – serial dla dzieci, wyk. George Gaynes
8.25 Trzy małe duszki (6) – serial animowany
8.45 Oliver Twist (14) – serial animowany
9.10 „Księżniczka Sissi” (52) – serial animowany
9.30 „Gwiezdne Wrota” (43) – serial sensacyjny (USA, 1997), reż. Brad Turner, wyk. Richard Dean Anderson, Michael Shanks, Amanda Tapping
10.20 Big Brother
11.00 VIVA Polska!

13.00

13.00 Automaniak
13.30 „Na granicy życia i śmierci” – western (USA, 1950), reż. Raoul Walsh, wyk. Kirk Douglas, Virginia Mayo, John Agar
15.15 Multikino
15.45 „Brygada ratunkowa” (34) – serial obyczajowy (USA), reż. Christopher Chulack, wyk. Michael Beach, Coby Bell, Bobby Cannavale
16.40 „Historia Roxanne Pulitzer” – dramat (USA, 1989), reż. Richard A. Collar, wyk. Perry King, Chynna Phillips, Cortney Cox, Caitlin Brown
18.30 Maraton uśmiechu – kabaret
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda – wiadomości
19.35 Milionery – teleturniej

20.00

20.25 Droga do gwiazd – program rozrywkowy
21.25 Big Brother – program rozrywkowy
22.10 W sieci zła – horror (USA, 1998), reż. Gregory Hoblit, wyk. Denzel Washington, John Goodman, Donald Sutherland, Embeth Davidtz, James Gandolfini, Elias Koteas, Gabriel Casseus
0.40 Na tropie zbrodni – serial kryminalny (USA, 1998), reż. William Fruet, John L'Ecuyer, wyk. Nicholas Campbell, Sue Mathew (50 min.)
1.05 Policjny koroner Dominic Da Vinci zawiadowo zajmuje się ustaleniem przyczyn śmierci ofiar zbrodni. Kanałowe miasto Vancouver, na terenie którego działa Da Vinci, jest sceną wielu tragedii.
1.30 Zabójcze milczenie – dramat (USA, 1989)
3.00 Nic straconego – powtórki programów

Dożywocie
Polska
1975
Komedia

19.00



7.00 Waldos Way (1)
7.30 Fixi, Foxi i przyjaciółcy (19)
8.00 Kronika
8.10 Pogoda za oknem
8.15 Wiara i życie
8.40 Odpowiedzi w plenerze
9.00 Mieszkaj lepiej
9.30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy
10.00 Fredek uszczęśliwia świat
11.30 Tajemnice zmysłów
12.25 Książki z górnej półki
12.30 Nie tylko dla komandosów
12.55 Złote rączki

13.00

13.20 Zaproszenie
13.40 Anatomia kataklizmów II
14.30 „Cyrkownicy” (22) – serial młodzieżowy (Australia, 1999), reż. Steve Mann, wyk. Bartholomew Nash, Alin Abella, Katy Brinson
14.55 Trójka na szóstkę
15.25 Koncert 3 w 3 – program rozrywkowy
16.10 Wieża – teleturniej
16.30 Być kobietą – magazyn
17.00 Pasaż – magazyn kulturalny
17.30 Życiorys z refrenem – program publicystyczny
18.00 Kronika – wiadomości
18.20 sWimirk 2104 – program rozrywkowy
18.55 Warto wiedzieć – magazyn
19.00 Dożywocie – spektakl teatralny

20.00

20.20 Zespół „Czerwony Tulipan” z grupą MoCarta – rock + pop
20.40 Magazyn Telekuriera
21.00 35 Studencki Festiwal Piosenki: Moc idzie z gór – koncert
21.25 Warto wiedzieć
21.30 Kronika – wiadomości
21.45 Wiadomości sportowe – magazyn informacyjny
22.00 Tancerz – dramat (Rosja, 1997), reż. Wadim Abraszitow, wyk. Andriej Jegorow, Jurij Stepanow, Siergiej Gamasz, Zurab Kipszidze, Czałam Chamatowa (155 min.)
Gdzieś na Kaukazie, dopiero co zakończyła się wojna. Za usługi wojenne, żołnierze zza Uralu otrzymują dobytek pozostawiony przez uciekinierów. Sprawdząją rodziny i zaczynają nowe życie.
0.35 Giselle Rouge – program muzyczny